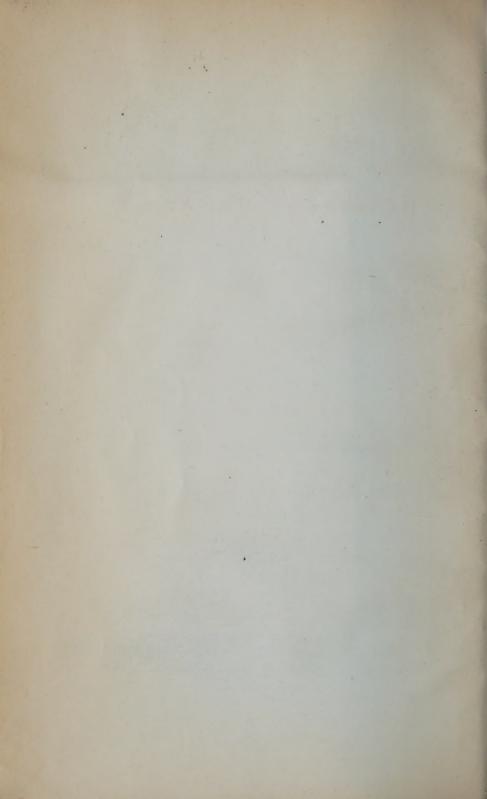




Bought with the income of the Scholfield bequests. FA MAR 10 1908 IFA NOV 11



Zur Geschichte

heiliger Tonkunst.

Eine Reihe einzelner Abhandlungen

von

Carl v. Winterfeld.

Leipzig,

Druck und Berlag von Breitkopf und Bartel.

1850.

zur Grichichte.

heiliger Sonkunst

Schol.

May 20, 1908

9 2 V.

Emi v. Winterfeld.

123

Corprise.

Count and The long were Merchant and Counts

Vorrede.

Die folgenden Blätter, auf lange vielleicht bie letten Die ich ber Offentlichkeit übergebe, entstanden während der Wirren der vergangenen Nahre, als bildende und zerftörende Kräfte in wilder Gährung gegen einander rangen, deren feindlicher Rampf zwar den Glauben an eine höhere Leitung und Lösung nicht zu erschüttern vermochte, oft aber boch bas Gemüth mit trüber Beforgniß wegen ber nächsten Butunft erfüllte. Bei ber Berworrenheit aller Buftande ichienen Wiffenschaft und Runft, Die edelsten Rräfte, gefährdet; die Hoffnung neuen Aufschwungs beiligen Gefanges, Die in gesicherten Berhältniffen ber Rirche und ber Schule allein ihre Begründung finden fann, fchien, während das Band zwischen Beiden fich lockerte und mit volliger Auflösung brobte, immer mehr erbleichen, ja endlich ent= schwinden zu müffen. Allein standen nicht auch bildende, er= neuende Rrafte den zerftorenden gegenüber? Durfte die Un= gunft der Zeiten irgend Ginen von der Pflicht entbinden, mit bem ihm anvertrauten Pfunde zu wuchern, fo lange ber Tag leuchte und ihm das Wirken gestatte, bis die Nacht gekommen

fei, die einem jeglichen fein Biel fete? Überzeugt demnach daß ich nicht feiern durfe auf dem mir angewiesenen Gebiete, wenn auch die reißenden Wogen der bemegten Zeit meine kaum ge= wonnene amtliche Wirkfamkeit auf demfelben hinweggeschwemmt hatten, war ich beftrebt, durch treuen Gleiß für die Bukunft mich fräftig zu erhalten, und mich baran zu tröften. Zwar feine große, umfaffende Arbeit konnte gelingen während diefer Tage der Unruhe, des Schwankens zwischen hoffnung und Enttäuschung, ber innersten Gemuthverregung, wie jeder fein Baterland Liebende fie empfinden mußte; doch konnte eine Reihe einzelner Forschungen und darauf gegründeter Abhand= lungen, wie ich fie in dieser Schrift hingebe, mich fortwährend beschäftigen, in benen der aufmerksame Lefer einen inneren lebendigen Zusammenhang nicht vermiffen wird, fo felbstän= dig fie nebeneinander einherzugeben scheinen. Die Debrzahl möge baber auch für fich felber einstehen; einigen nur habe ich furze, erläuternde Bemerkungen mitzugeben.

Unter den von mir gegebenen Berichten über örtliche Gesftaltungen des evangelischen Kirchengesanges können die beiden letzten allein als geschlossene gelten, alle übrigen nur nach Maaßsgabe der mir vergönnt gewesenen Mittel. Sie sind Borarbeisten für mich, sofern es mir noch gelingen sollte, durch Forschungen an Ort und Stelle sie zu vervollständigen; sie werden es für Andere seyn, die den Ausbau des von mir Begonnenen nach mir übernehmen möchten. Den thatsachlichen Theil dieser offen gebliebenen Berichte (wenn ich sie so nennen dars) wird man durchweg getrennt sinden von meinen daraus gezogenen

Folgerungen; an jenen werden meine Nachfolger auf diesem Gebiete die Ergebniffe ihrer weiter gehenden Untersuchungen mit Zuversicht lehnen dürfen, und wenn badurch die Sachlage fich erweitert und verändert, werden fie nicht nöthig haben meine Schluffolgen erst noch zu widerlegen; denn diese find alsdann auf einen beschränkteren und abweichenden Verhalt von Thatsachen gebaut, der keine genügende Grundlage mehr gewährt. Alls vorläufiges Gesammtergebniß des von mir Er= forschten dürfte ich etwa das Folgende bezeichnen: Zwei Ge= biete evangelischen, allgemeinen Rirchengesanges fteben als hauptfächliche, felbständige, einander gegenüber in Guropa: das Gebiet des deutsch=lutherischen, des frangosisch=calvinischen. Senes bas reichste, weil nicht eng in fich umgrenzt, und bes= halb auch am Weitesten verzweigt, durch die nordischen Reiche bis bin nach Island; Diefes das beschränktere, weil ftrengeft in fich geschlossen, und meist da nur von jenem andern berührt, wo es germanische Stämme in sich schließt, die durch Gemein= schaft des Bekenntniffes ihm angehören. Jenes erfte hätte ich bis Island, feine äußerste Nordgrenze, zu verfolgen gewünscht, da es mir gelungen war, eine ältere, ben Zeitraum von 1594 bis 1691 umfaffende Quelle über den Zustand bes bortigen Rirchengesanges aufzufinden. Allein es mangelte mir die Ge= legenheit, diesen mit dem des Mutterlandes, Dänemark, in Berbindung zu bringen, ohne welche ein deutliches Bild auch von nur bedingter Vollständigkeit zu geben nicht möglich war. Ich habe beswegen das bisher Erforschte bis zu günftigern Tagen zurückgelegt, und begnüge mich, barüber folgende kurze

Andentung zu geben. Die erwähnte Quelle ift bas im Jahre 1594 zu Cfalholt in Joland von Gudbrandur Thorlatfon herausgegebene "Allmenneleg Meffusaungs Boot" mit einer Bor= rede des Bischofs Dddo Ginarsson; ein Buch, von dem 1691 eine fechste Ausgabe ebendafelbst von Jon Snorrafyn gedruckt wurde. Es enthält - neben ben liturgifchen Gefängen in ftrengerem Ginne - 64 aus bem beutschen lutherifden Rir= chengesange urfundlich entlehnte Melodieen, und zwar (auch in der zulett erwähnten späteren Ausgabe) ausschließend des 16. Jahrhunderts; Melodieen, die in Tonart und Rhythmus, felbft im rhythmifchen Wechfel, burchaus in urfprünglicher Ge= ftalt erscheinen, wenn auch bei Ubertragung ber Lieber, aus fprachlicher Rücksicht, in den Strophen und alfo auch den De= lodicen, unbedeutende, unwefentliche Abweichungen entftanden find. Bon 26 andern Singweisen (alfo ber Minderzahl) vermochte ich den Ursprung nicht zu entbecken, obgleich die Strophen von mehren ihrer Lieder bem beutschen Rirchengefange gemeinschaftlich find. Db einige berfelben, und welche, bem Mutterlande angehören, war nicht zu erforschen; brei unter ihnen, ganz eigenthumlichen Gepräges, beuteten auf einheimi= fchen Urfprung, und schienen die Bermuthung zu begründen, daß auch hier, im hohen Norden, die Weisen alterer Bolts= lieder in dem allgemeinen Kirchengefange eine neue Beimath gefunden haben, und tadurch erhalten geblieben find. Daff in England ein Uhnliches ftattgefunden, glaube ich nicht voraus= feten zu durfen; der dortige Rirchengefang (foweit bie Pfalmodie ihm Raum verftattet) nimmt, wie ber ihm gewidmete

Abschnitt zeigt, nur geringen Theil an jenen beiden Hauptge= bieten, und hat durch Umbildung einzelner entlehnter Melodieen, durch liedmäßige Ausgestaltung beliebter Motive aus größeren Tonwerken, zumeist aber durch Anbequemung geistli= cher Lieder zu beliebten Weisen heimischer Meister der drei letz= ten Jahrhunderte sich gebildet, ohne die Grenzen des Landes mit diesem ihm eigenthümlich gebliebenen Theile zu überschrei= ten. Der Kirchengefang ber bohmisch = mährischen Brüder beftand zwar mahrend des 16. Jahrhunderts in fehr eigenthum= licher Ausbildung, die ihn wohl berechtigen würde, neben jenen zwei Sauptgebieten als ein drittes aufgestellt zu werden. 211= lein jene ältere Brüderkirche ist untergegangen, ihr heiliger Gefang ift in der neueren Brüdergemeine nur durch 32 Dlelo= dieen noch vertreten, von denen die Sälfte, 16, nicht einmal beimische, fondern aus mittelalterlichem, lateinischem Gefange entlehnte find; zwölfen unter ihnen find spätere Nebenweisen beigegeben, die auf abgekommenen, mindeftens feltenen Gebrauch deuten; zufolge einer früheren Untersuchung (Ev. R.G. I., 2. Buch, 2. Abschnitt) können von den in das Choralbuch der Brüder von 1784 aufgenommenen Melodieen nur vier (Art 22 m. 122, 256 a. 471 a) als einheimischen Ursprungs gelten, und wenn von diefen nur eine (Art 122: "Den Bater dort oben" 20.) keine zweite Weise neben sich hat, so ist es flar, daß der eigentliche Kern des alten Brüdergefanges in dem herrnhutischen nicht mehr fortlebt, und dieser (aus den seines Orts entwickelten Gründen) nur als Nebengweig des lutheri= schen betrachtet werden kann.

Die große Seltenheit der dreiftimmigen Tonfage bes berühmten Clemens non Papa über die Melodieen der "Souter Liedekens" schien mir die Aufnahme eines näheren Berichts über diefes Werk zu rechtfertigen, eben wie einiger Beispiele aus demfelben. Die Wahl hat folde Gate getroffen in benen rhythmischer Wechsel vorherrscht, (f. Seite 49, 51, 53) und damit man diefen fofort schon mit dem Auge erkenne, habe ich die rhythmische Abtheilung der taktischen vorgezogen; auch beshalb schon, weil in Gaten wo die Stimmen einander durchfreuzen, und Ton an Ton in gleichmäßigem Fortschritte nicht an einander geschlossen sind, die rhythmische, durch die Sauptmelodie bedingte Gliederung nicht fofort fich kundgiebt. Durch die Ausführung allein kann fich bewähren ob diefe Gliederung richtig aufgefaßt worden; benn auch bei taktischer Aufzeichnung und Abtheilung — wie ich es vielfach erprobt habe - macht fie für das aufmerksame Ohr fich geltend, und es ift gang vergebens einem folden Cate bas Gleichmaaß auf= zudringen. Gine neuerdings aufgestellte Unficht, wonach ber rhythmische Wechsel " eine mangelhafte, unreife. das Geprage der Kindheit an fich tragende Form" genannt wird, "eine unan= wendbare Berlegung langer Sylben auf leichte Takttheile und ihr nachheriges Binüberziehen auf schwere, gute Takttheile und umgekehrt ze., eine Berfchmelzung ungleicher Taktarten, Berdrehung des Taktgewichtes, eine für unfere gegenwärtigen Mufik= verhältniffe völlig unbrauchbare rhythmische Form" 2c. glaube ich den Meifterftücken eines Paleftrina, Gabrieli, Eccard ze. ge= genüber, die ihr zufolge als findische Berfuche erscheinen mußten,

nicht erst widerlegen, noch dasjenige wiederholen zu dürfen, was ich zu Vermeidung aller Migverständnisse dieser eigenthümlichen rhythmischen Gestaltung in meinen früheren Schriften aus= führlich gefagt habe. (Gabrieli, I. S. 135-137. Ev. Rirchengefang, I. S. 56 u. ff. Über Berftellung des Gemeine= und Chorgefanges ze. S. 18-20.) Um keinem Zweifel über die bei meiner Aufzeichnung beobachteten Grundsätze Raum zu laffen, hatte ich höchstens noch beizufügen, daß Syncopen in ftrengerem Verstande bei Singweisen die aus dem Volksge= fange stammen, nicht vorauszusetzen sind, da man diese sich allezeit einstimmig zu denken bat, jene rhythmische Form aber erft durch mehrftimmigen Tonfat Geltung und Bedeutsamkeit gewinnt; daß man dieselbe also aufzulösen hat, etwa mit Ausnahme länger verweilender Schluffälle, wo auch der einstimmige Vortrag sie geltend macht. Sabe ich endlich in meiner jungsten Schrift auch im Gemeinegefange für Die Berstellung der ursprünglichen Form älterer geistlicher Weisen, in denen rhythmischer Wechsel vorherrscht, mich ausgesprochen, fo beruht die Entscheidung der Frage: ob eine folche Ber= ftellung möglich und empfehlenswerth fei? lediglich auf Beant= wortung der andern: ob jene rhythmische Form noch eine gefunde, kräftige Wurzel im Volke habe? Erproben läßt fich dieses auf keinem andern Wege, als wenn man einfache gedies gene Tonfätze geiftlicher, auf diefer Form beruhender Weisen ben Gemeinen im Chorgefange öfter zum Gehör bringt. Durch einen auch nur mittelmäßig beschulten Chor gefunder, reiner Stimmen ift diefes ohne Mühe zu bewirken, wenn man das

von mir (Über Berft, ic. S. 133) beobachtete und empfohlene Berfahren beobachtet. Unmittelbar mit der Gemeine ange= stellte Versuche halte ich für durchaus unzweckmäßig; fie wür= ben verwirrend und andachtstörend seyn, selbst vorhergebende Belehrung dürfte schwerlich zum Ziele führen, benn Wenige würden darauf eingehen mögen noch können. Die mmittel= bare Unschauung ist das einzig Wirksame, durch sie allein kann der schlummernde Sinn geweckt und bei nur einiger Befähi= gung zuerst das innere, dann das laute, allgemeine Ginftim= men in die ursprüngliche Gefangsform gesichert werden, wenn man diesem nicht mit zu hitzigem Gifer nachstrebt. Zeigt fich, folder Vorbereitungen, folden treuen und vorsichtigen Fleifes ungeachtet ein gänzlicher Mangel des Anklanges, ist man genöthigt anzunehmen, daß die Wurzel der besprochenen Form im Volksleben völlig erstorben sei; wer würde dann für die Berstellung derselben sich noch bemühen dürfen, oder wer möchte wagen, sie benen aufzudrängen für die sie nicht mehr vorhanden ift? Kann die Herstellung des verloren Gegangenen je einen andern Sinn haben, als den Wunsch, das allgemeine Leben dadurch zu erfrischen und zu erfrästigen? kann man ohne Thorheit überall nur daran denken, eine bloße antiqua= rische Grille (wofür jene Erneuerung bei Bielen gilt) gegen das Widerstreben derer geltend machen zu wollen, denen man das Beffere zwar in lauterer Geftalt darzubieten und ihnen Gele= genheit zu geben hat es zu erkennen, dann aber die Unnahme ihrem freien Entschlusse zu überlassen hat, da nach Inhalt und

Form nichts erklingen foll in der Rirche, das nicht aus Aller Herzen lebendig hervorquillt?

Man ist aber auch geneigt anzunehmen, daß gegen bas einhellige Zengniß älterer einfacher Melodicenbücher und ber in Faffung der Singweifen ihnen übereinstimmenden, feit Lucas Dfiander mehrfach erschienenen Chorbücher, deren Urhe= ber in ihren Vorreden ausdrücklich den Wunsch kund geben, daß die Gemeinen an den Chorgefang sich lehnen, in denselben einstimmen möchten, ja, welche die Erfüllung dieses Wunsches freudig bezeugen - daß gegen jene Zeugniffe die Gemeinen dennoch schon in frühester Zeit nicht dem Aufgezeichneten gemäß gefungen, sondern ein Anderes — etwa nach Art der jetzt allgemein gewordenen Kassung der Melodieen — an dessen Stelle geseth hatten. Ginen vorzüglich treffenden, ja fchlagenden Beweis für diese Voraussetzung will man in einem Briefe Christian Flors an Rift finden, ben diefer in der Vorrede zu dem zweiten Theile feines "Seclenparadicfes" (1662) mit= theilt. Flor hatte zu den Liedern seines Dichters Melodicen gefetzt die fast in jeder Zeile eine neue Taktart bringend und mit vielen Verkräuselungen aufgeputt, Inem ben Zweifel erregt hatten, ob der kirchliche Styl wohl darin beobachtet fei? was von dem Canger in feinem Rückschreiben fraftigft bevorwortet, zugleich aber an Beispielen gezeigt wurde, wie man unter alleinigem Beibehalten ter wesentlichen Tone der Melo= dieen und deren Burückführen auf vollkommen gleiche Geltung, auch den strengsten Auforderungen firchlichen Ernstes genügen könne. Es ist nicht abzusehen was aus dieser Thatsache

für das zu Beweifende gefolgert werden könne; vielmehr hätte man kaum eine weniger paffende, noch minder glückliche Begründung der aufgestellten Behauptung finden können. Bunächst ift es außer Zweifel, daß, wo man für den allgemeinen Rirchengesang von einem mehr oder minder fremden Gebiete Melodieen entlehnte — von weltlichen, von Andachtliedern ohne ausdrückliche Bestimmung für firchlichen Gebrauch, von geistlichen Chorgefängen — Diefes felten ohne Anbequemung geschahe, deren Urt und Weise theils auf dem Verhältniffe der früheren Bestimmung diefer Weisen zu ihrer neuen beruhte, theils auf der Befähigung der Gemeinen die fich diefelben an= eigneten. Go hat Mühlhausen in Thüringen die Melodieen der Festgefänge seines Ahle mit allen ihren wechselnden Maagen in den allgemeinen Kirchengefang aufgenommen, während für minder fangeskundige Gemeinen anderer Drte bei Aneignung von Singweisen ähnlichen Ursprunges es der größeren oder geringeren, ihren Rräften angemeffenen Bereinfachung bedurfte. Diefe Thatfache ift in meinen gefchichtlichen Darftellungen fo wenig in Abrede gestellt, daß sie vielmehr an vielen Orten gang offen dargelegt, wie sie denn auch in gegenwärtiger Schrift zu finden ist. (S. Seite 74 - 77 in Bergl. mit Beifv. 148, 149. Th. I. Ev. R.G.) War aber das Angeeig= nete und Anbequemte in ein firchliches Melodicenbuch ein= mal übergegangen: welcher erdenkliche Grund konnte vorhan= den fenn, es in anderer, als der für unmittelbaren Gebrauch bestimmten Gestalt aufzuzeichnen? Run sind aber die beiden Theile des Ristschen Seelenparadieses keine kirchlichen Melo=

dieenbücher, sie sind Zusammenstellungen von Andachtliedern in einer bestimmten, einzelnen Richtung; auf vollständiges Genügen für kirchliche Bedürfnisse ist in ihnen auch nicht im Mindesten Rücksicht genommen, sie lehnen sich an einzelne Sprüche bes alten und neuen Teftaments und gewähren nur die Möglichkeit einer Auswahl des Passendsten aus ihnen für Die Kirche. Mus dem ersten Theile sind aber nur 11 Lieder und keine Melodie örtlich in firchliche Sammlungen übergegangen (f. Ev. R.G. II. S. 410), aus dem zweiten 9 Lieder und eine einzige Singweife und eben nur eine folche, die der von Flor vorgeschlagenen Anbequemming nicht bedurfte (Cbd. S. 412). Was folgt also aus diefen Büchern, als die Beftätigung einer unbezweifelten, wenn es nöthig ware auf anderem Wege viel überzeugender festzustellenden Thatfache, die für den gegenwärtigen Zweck aber vollkommen uner= beblich ift?

Die letzte dieser Schrift angehängte Abhandlung scheint zwar der durch den Gesammttitel ausgedrückten Bestimmung derselben sern zu stehen, da sie mehr mit der Bühne als der Kirche si beschäftigt; ihre nähere Prüsung wird jedoch die Fäden nicht verkennen lassen, durch welche sie auch mit dieser letzten im Zusammenhange steht. Immer wird durch sie die Überzeugung wieder begründet werden, daß, wenn wir auch eine an ganz andere Lebensbedingungen als die der Gegen-wart geknüpste Vergangenheit zurückzurusen nicht vermögen, doch ein selbst versehltes Streben danach niemals ganz frucht-los seyn wird, sofern es fortglimmende Funken wahren Lebens

wieder anfacht, möge dann immerhin ein ganz Anderes unter unfern Händen entstehen als das von uns Erstrebte: denn in diesem Erneuen beruht der wahrhafte Fortschritt, nicht in dem Berstören noch lebenösähiger Keime um damit ein vermeintlich selbständiges Neue zu düngen. So thut es oft auch Noth, die edlen Blüten vergangener Tage in aller Treue uns wieder hervorzurusen, um an ihnen uns zu erheben und zu kräftigen; ja, wir werden selbst nicht selten die Hoffmung nähren dürsen, daß sie uns wieder erscheinen können, sosen sie einem noch triebkräftigen nur vernachlässigten Stamme entsprossen; wer diesen unbedachtsam zerstört, tödtet damit unwiederbringlich ein der Zukunft entgegenkeimendes Leben.

Für die eingestreuten kurzen Abhandlungen über einzelne Meister und Werke habe ich nicht erst die Gunst Derer in Auspruch zu nehmen, die sich im Besitze meines größeren Werstes über den evangelischen Kirchengesang besinden; ich habe hier Gelegenheit genommen Erläuterungen und Zusätze auszunehmen, wie sie dort dem zweiten und dritten Theile beigesfügt sind und für diesen letzteren namentlich keine andere Stelle hätten sinden können. Sie sind jedoch möglichst selbständig gehalten, werden also, wie ich hoffe, auch denen nicht unwillskommen seyn, die sich mit dieser Schrift ohne Bezug auf jene frühere befreunden mögen.

Inhalt.

•	Seite
1. Die ältesten Quellen geistlicher Singweisen ber evangelischen Kirche für Nord= und Sübbeutschlanb	1
II. Die dreistimmigen Tonfage des Jacobus Clemens non Papa über die Melodieen der Souter Liedekens	38
III. Orlandus Laffus und Johannes Eccard	57
IV. Meldior Bulpius und die von ihm erfundenen Rirchenmelobieen	79
V. Johann Klaj und Johann Stade in der St. Sebaldsfirche zu Mürnberg, 1644 — 1650; ihr Berhältniß zu dem Oratorium in der evangelischen Kirche.	86
VI. Die Melobie des Liebes : "Schönfter (Liebster) Immanuel, Her-	00
zog der Frommen", und ihr Urheber	110
VII. Die Ganger ber Melobicen ju ben geiftlichen Liebern ber Nurnsberger Blumengenoffen; ihr Berhaltniß zu benen ber Lieber bes	402
Freylinghaufenschen Gesangbuches	123
VIII. Ein merkwürdiges geistliches Melodieenbuch des achtzehnten	133
Sahrhunderts, 1733.	
IX. Marpurgs Melodieen zu Gellerts Liebern	137
X. Mufikalischer Borrath neu-variirter Fest-Choral-Gefänge auf bem	
Clavier, im Canto und Basso, zum Gebrauch so wohl ben öffent-	
lichem Gottesbienst als beliebiger Haus-Andacht. Erster Theil.	
Berfertiget und mitgetheilet von Johann Samuel Beher,	
Cantore and Chori musici Directore in Freyberg. Bu finden	
benm Autore. 1716. — Musifal: Borrath 2c. (wie oben) im Canto und Basso, so durche gange Jahr, sowohl Sonn = ale Bert-	
Tage, wie auch zu beliebiger Haus Andacht, gemein und ge-	
bräuchlich. Ander und dritter Theil. Mitgetheilet von zc. (wie	
oben). Zu finden behm Autore daselbst. Anno 1719	140

XVI

The state of the s	Seite
XI. Kirchlicher Gemeinegefang in England	144
XII. Kirchengesang in Holland	164
XIII. Evangelischer Rirchengesang in Schweden	175
XIV. Rirchengefang im Dbern Engabin (Graubunden)	198
XV. Der Kirchengefang ber Brüdergemeinen	. 217
XVI. Kirchengefang in ben Herzogthumern Solftein und Schleswig. Die Choralbucher von Johann Balthafar Rein, Johann Chriftian Kittel, und G. Chr. Apel. — Lieber = und Melobieen=	
Befferung	306

Die ältesten Quellen geistlicher Singweisen der evangelischen Kirche für Nord- und Süddeutschland.

Die Reihe einfacher, zum Gebrauche der Gemeinen beftimmter firchlicher Melodieenbücher beginnt für Nordbeutsch= land mit bem f. g. Erfurter Enchiridion, für Süddeutschland mit den drei Theilen des zu Straßburg erschienenen Teutschen Rirchenamts mit Lobgefängen. Beibe Bucher hat Wackernagel zwar schon beschrieben, sowohl in seinem Werke "das deutsche Rirchenlied von Martin Luther bis auf Nicolaus Herman und Ambrofius Blaurer", als in feiner Ausgabe der Lieder Luthers, ohne jedoch auf die Melodieen anders Rücksicht zu nehmen, als durch die Angabe der Lieder, denen folche mitgegeben find. Diefe Angabe ift aber für den nicht genügend, der über Ursprung und Alter der Singweisen sich unterrichten will, da in deren Wahl Nord : und Süddeutschland nicht selten auseinander= geben, eine nähere unzweideutige Bezeichnung derfelben alfo für den Forscher unbedingt Noth thut. Auch muß man, um über den Inhalt dieser Bücher sich zu unterrichten, die Zahlenangaben ber Beschreibungen W.'s erft mit den Nummern vergleichen, welche die einzelnen Lieder in seinen Werfen haben, und danach felber eine Übersicht sich zusammenstellen.

Diese Mängel zu ergänzen sind die vorliegenden Blätter bestimmt. Sie beschränken sich jedoch allein auf nähere Angabe der liedhaften Melodieen; die blos psalmodisch zu liturgischen Gesängen vorgetragenen liegen außer dem Kreise unseres ersgänzenden Berichtes, der sich begnügen wird, wo unsere Bücher dergleichen bringen, ihr Vorhandenseyn zu bemerken, denn ihre vollständige Mittheilung würde über die Grenzen des hier vergönnten Naumes hinausgehen. Das aber konnten wir uns nicht versagen, die Überschriften der einzelnen Lieder in beiden Büchern mitzutheilen, eben so wie einen Auszug der Ordnung des Hauptgottesdienstes (der Messe) für die Kirche zu Straßburg, welche das erste der daselbst erschienen Kirchenämter enthält; beides ist für sein Zeitalter bezeichnend, und läßt uns ein lebendiges Bild desselben gewinnen.

Um nicht eine jede Melodie vollständig auszeichnen zu dürsen, sind die Werke des Verkassers dieser Blätter, welche sie einfach oder in mehrstimmigen Tonsäßen mittheilen (der evangelische Kirchengesang 2c., Dr. Martin Luthers deutsche geistzliche Lieder 2c.) unter genauer Angabe der Rummer, Seitenzahl 2c. in Bezug genommen. Die Angabe mancher Tonsäße, die nur kontrapunktische Aussührungen über diese Singweisen enthalten, bei denen dieselben nicht ganz und unzertrennt erscheiznen, ist um der Bollständigkeit zu genügen, nicht für überslüssig erachtet worden. Wo Zahlen mit Bezug auf den "evangelischen Kirchengesang" beigesügt sind, beziehen sich dieselben immer auf die Mussikbeilagen.

I. Das Erfurter Enchiridion.

Enchiribion | Doer enn Handbuchlein | eynem nethlichem Christen fast nutlich | ben sich zu haben, zur stetter vbung | vnnd trachtung genstlicher ge | senge, vnd Psalmen, Recht | schaffen vnnd kunstlich | vertheutscht. | M.CCCC.XXIII | ¶ Am ende duses Buchleins wurstu sin | den eyn Register, in welche klerlich | augezengt ist was und wie viell | Gesenge hieryn begriffen sindt |

Mit duesen und der gleuchen Gesenge | follt mann byllich die iungenn | iugendtt aufferzuhen.

Allen Chriften fen Gnad,

vn fryd von Got unferm hern allezent, Amen.

(Die Borrede f. in Wadernagels Kirchenlied, S. 789. N. III.)

- I. Folget zeum erften die zehenn gebot | Gottes auff ben thon, In Gottes | namen farenn wur.
 - 1) die bekannte Weise des Liedes: "Dies sind die heil'gen zehn Gebot", in weißen Noten und mit vorgezeichnetem b.

(Bergl. ev. Kirchengesang Th. III. 110 der Beis spiele. Luthers Lieder 2c. XIV. N. I. S. 45.

- H. Folget eyn hübsch Evangelisch lied, | welchs man singt vor der Predig. Nun freut euch lieben Christen= gmeyn ic.
 - 2) die Melodie des Liedes: "Es ist das heil uns fommen her 2c." in G und in weißen Noten. (Bergl. ev. K.G. Beisp. Th. I. 12.43.46.54.98.132. Luth. L. XXI. N. I. S. 59.)
- III. Eyn hubsch Lied D. Sperati. auff ben | Thon, wie mann oben fingt, Nu | fremt euch lieben driffe gemein.

Es ift bas heil une kommen her zc. Dhne Wiederbeifügung der Melodie.

IV. Eynn gefang D. Sperati, zu befennen | ben glawbenn auß bem alten | vund newen Teftament | gegrundet.

- V. Enn gesang D. Sperati, zu bitten vmb | folgung ber besserung auß bem wordt | Gottes, wie oben im nehsten Thon | Silf Gott, wie ist ber Menschen not so groß 2c.
- VI. Der Lobgfang Mitten wyr im Leben.
- VII. Der gfang, Gott fen gelobet.
- VIII. Ein beutsch hymnus, ober lobgfang (Gelobet fenft.u Ihesu Chrift.
- 1X. Folget ber Chriftlich Glamb in bem | Thon. Wyr follen alle glamben | in ennen Gott.

(V - IX ohne beigegebene Melodieen.)

- X. Eyn lobgfang von Christo.
 - 4) Herr Chrift ber eynig gots son ic. (mit feiner befannten Melodie, der neben dem Schlüssel nur kein b vorgezeichnet ist. Vielleicht -- was bei dem durchaus sehlerhaften Notendrucke vorausgesett werden darf ist nur der Schlüssel ein unrichtiger; soll er der Mezzo Sopran Schlüssel auf der zweiten Linie von unten seyn, so ist die Auszeichnung richtig; der Grundton wird dann C, wodurch alle melodischen Berhältnisse auch ihre wahre Bedeutung erhalten.)

(Ev. R. G. I. 78, 133, II, 99, 115, 140, III, 105.)

- XI. Das Lied Johannes Bus gebeffert. Ihefus Chriftus vnfer heyland, ber von und ic.
 - 5) Die befannte borifche Weife. S. Luth. L. XIX. S. 55.

Hr nach folgenn estliche | Pfalmen, Bnd zum erften der errvif | Pfalm, beati des qui timent dum, | im nehften thon S. Iohannis | Huß.

XII. Woll dem der in Gottes forcht steht, ic. (ohne Melodie.)

XIII. Der ri. Pfalm. Salunm me fac.

Ach Got von hymel sych darein, ze.

- 6) Die hypophrygische Melovie, wie sie Ev. K.G. I. 14. unter den Beispielen aufgezeichnet ift. Bergl. auch Luth. L. XXI. N. III. und unter den beigegebenen Tonfäßen N. IX. Sie beginnt hier mit a, doch ist dem vorgezeichneten Tenorschlüssel sein b beigefügt. Die melodischen Berhältnisse werden aber richtig, wenn man den M. Sopranschlüssel alsvorgezeichnet annimmt.
- XIV. Pfalm criif. Rift quia bus. In dem | Thon, als man fingt den ri. Pfalm. |

280 Gott der herr nicht ben und helt ic.

XV. Der riij. Pjatm. Dirit instpiens in cor. | auff ben Thon. Satuum me fac. |

Es spricht ber unweißen mund wol zc.

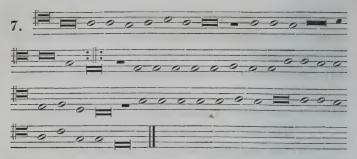
XVI. Der errr. Pfalm. De profundis. 3m | thon Saluum me fac. |

Auß tiefer not schrey ich zu bir 2c.

Die zweite Strophe Dieses Pfalmliedes lautet hier:

Eß steht bey beiner macht allein, die sunden zu | verzgebe. Das dich förcht beide groß vn flein, | auch in dem besten leben. Darüb auff got will | hoffen ich, mein hert auff yn sol lassen sich. | Ich wil feins worts erharren.

XVII. Der 2. Pfalm. Miserere mei bens. Erbarm bich menn o berre Got zc.



XVIII. Der Irvj. Pfalm. Deus mifereatur.

Es wolt vne Got genedig fenn, 26.

(ohne Melodie)

XIX. Das lued Chrift ift erstande Gebeffert.

Chrift lag in Todesbanden 2c.

8) Ev. R. G. I. 16. 63. 74. Luth. L. VIII. S. 33.

XX. Eyn lobgesang auff das Ofterfest.

Ihefus Chrift vnnfer Seyland, ber benn tobt 2c.

9) Luth. L. IX. N. II. S. 33.

Folgen die Hymnus, Und zen bem | Ersten, Beni creator spiritus.

XXI. Rom got ichepfer, heil. Geift zc.

10) Die von J. Eccard behandelte preußische Singart. (Ev. K.G. I. 119. Luth. L. X. N. 1. S. 37.)

Die Schlufinote heißt hier f ftatt g; ein bloßer Druckfehler.

Folget der gesang Veni sancte spiritus | den man singt von dem heyligen | genst, Gar nutslich und gutt.

XXII. Komm henliger genft herre got 2c.

11) Die Melodie erscheint hier mit denselben Irrthümern, wie in dem Breslauer Gesangbuche von 1525, das hierin als bloßer Nachdruck zu erachten ist.

(Ev. R.G. I. 127. Luth. L. XI. S. 39.)

hymnus Beni redemptor gentium

XXIII. Ru fom ber Benden ic.

12) Ev. R.G. I. 118. Luth. L. I. S. 21.)

Der Hymnus, A folis ortu 2c.

XXIV. Chriftum wir follen loben ichon ic.

- 13) Luth. L. Anmerkung zu N. II. S. 24. In biefer zusammengedrängten Fassung erscheint hier die Mestodie. Bergl. auch Ev. A.G. I. 15. II. 17.
- XXV. Ennn hubsch ined ben weg unser | Seligfent betreffent.
 14) In Ihesus namen hebenn wir an ic.



- XXVI. Eynn hubsch lyed von denn zewegen | Marteren Christi, zu Bruffel von den | Sophisten zeu Loven verbrandt.
 - 15) Enn newes lueb wur heben an ac. (Luth. L. XXXV. S. 88.)

Folget das Register 2c.

Gebruckt zu Erffordt zeum Schwargen Hornn, ben ber Kremer brucken.

im M.D.xxiiii Far.

Sechs und zwanzig Lieder mit funfzehn beigegebenen Meslodieen. Eigene Melodieen erhalten die Lieder II, V — IX, XII, XIV, XV, XVI (die phrygische) XVIII, erst in Walters "Geistliche gesangt buchleyn" 1524; N. XIII erscheint dort mit einer andern Singweise (Luth. L. XXI. N. II. S. 59. Ges. Beilagen N. VII.); N. XVII mit der jest noch üblichen phrygischen.

II. Die Straßburger Kirchenämter.

A.

Teutsch | Kirche.ampt mit | lobgesengen, vn götlichen pfall men, wie es die gemein zu | Straßburg fingt vn halt | mit mer gant Christ= | liche gebette, dan | vorgetruckt.

Singet dem Herren eyn Neüw lied, | Das er wunder than hatt. Psal. 98. | Singet frölich Gott, der unser sterck ist, | Iauchzet dem Gott. Iacob. Psal. 81.

Getruckt bei Wolff Köpphel.

Der obige Titel ift mit einer Holzschnitteinfassung umgeben. Dben zwischen dem Stier und dem gestügelten Löwen des Lucas und Marcus erscheint Gott der Bater, von geslügelten Engelsköpfen in Wolfen umgeben, unter ihm der h. Geist in Taubengestalt. Links, der Länge nach, die Taufe Christi im Jordan, der h. Geist als Taube darüber schwebend, über ihm die Worte: Den höret. Rechts, eben so der Länge nach, Christi Predigt nach Marc. I, darüber ein Tässein mit den Worten: Glaubet dem Evangelio. Marci I. Unten, zwischen dem Adler des Johannes und dem Engel des Matthäus ein Tässein, von zwei Engeln gehalten, worauf ein Stein abgebildet ist, mit der Inschrift auf zwei Seitensstächen: Christus Eckstein.

Borred. | Es haben die diener des worts zu | Straßburg, dem alte gebrauch, | fo viel möglich ift, nachgeben, | vnd also nachgeende ordnung des gesangs | der Meß, vnnd vesper rc. Christlicher weuß | furgenommen, darin wir von der gemein | täglich besunden groffen fürgang und me= | rung des glaubens. Deßhalb hab ich sye | neben andern gebetten getruckt. Allein sey | gewarnet, das du nit achtest, als ob sollich | ordnung musse

gehalte werden, dann hye- | nach findestu, welche sey das | haubtstuck der Meß. | Gehab dich wol. |

Ordnung der Meß so | die firch zu Straßburg nett | noch haltet.

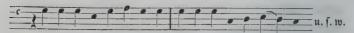
Ein Gebet geht voran. Ihm schließt sich an: "bas introit oder anfang der Meß" 2c. mit Tonzeichen: "Ich hab geruft in gante herten o Gott erhör mich" zc. Es folgen Kprieleison, Gloria (Glory fei gott in d hohe) ebenfalls mit Singzeichen, welche dagegen dem folgenden Gebete und der Epistel fehlen; fie erscheinen wieder bei dem daran gereihten Alleluja (All: loben den herren, D herre thu mit beine fnecht nach beiner Barmherzigkent 20.). Evangelium. ("Der Epiftel und Evangelia von der zent. Auch lefen etlich ein Buch uf der geschrift vor die Epistel, und ein Evangelisten all' Sonntag enn stud, damitt ber verstand aneinander hangt"). - Folget die Bredig. Darnach der Glaub. (mit Singzeichen: "Ich glaub' in got Bater den almechtigen" 2c.; das folgende dagegen ohne die= felben: "das groß Patrem das man nennet Symbolum Ricenum würt von etlichen gesungen: Ich glaub in einen gott, den allmechtigen vatter ic.) — Ermanung gegen bem Volf — In bes herren nachtmal die vorred (Präfatio) - Sanctus - Be= nedictus - Anfang ber rechten waren Meg, vnd bes heren Nachtmal (die Einsehungsworte). Gebet des Priefters - Agnus Dei ("du lemblein gottes, ber bu hiennymbst die sünd ber welt" ic.). Gebet, Ermahnung, Austheilung des Abendmahls; alles vom Glauben ab ohne Tongeichen. - Folget das Commun oder dankfagung ber gemein zc.

I. Gott sei gelobet 2c.

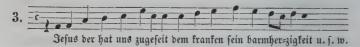
1) Die befannte Melodie, Ev. K.G. I. 152. besgl. Luth. L. XX. S. 57, nur daß die dritte Zeile nach dem Grundtone hin ausweicht.

Ordnung ber Besper. "Zum ersten fingt man ein Pfalmen | welchen man wil. Wie her | nach fol. |

- II. Der crij. Pfalm | Laudate pueri dominum.
 - 2) Die Melodie hier, wie durch alle Theile des Buches in schwarzen Choralnoten. D jr knecht loben den herren, sein namen sollen jr eren 2c.



III. Antiphona.



- IV. Der Errix Pfalm. De profundis.
 - 4) Bß tieffer not 2c. Die Mel. (die ionische) s. Ev. R.G. I. 135. Luth. L. XXVI. N. II. S. 72, Musikbeilagen V, VI. Auch hier, wie im Ersurter Enchiridion, ist die zweite und dritte Strophe des Liedes zusammengezogen.
- V. Der Irvj Pfalm, Deus misereatur.
 - 5) Es wöll uns got genedig fein. Mit seiner phrygischen, eigenen Melodie, (Luth. L. XXIV. S. 66.) für welche Walter die des späteren Liedes: "Christ unser Herr zum Jordan fam" 2c. giebt.
- VI. Der eilfft Pfalm, Saluum me fac.
 - 6) Ach Gott von himel sieh barein. Mit seiner mirolydischen Singweise. (S. Ev. K.G. I. 17. 45. Luth. L. XXI. N. IV. S. 60; Musitbeilagen VIII. S. 114.
- VII. Der rij Pfalm. Bfquequo.
 - 7) Ach Gott wie lang vergiffest mein 2c. Mel. Ev. R.G. II. N. 8.

Darnach anstatt des Capitels lift der pfarrher etwas auß der hepligen geschrift, des neuwen oder alten Testaments, und legt das kurplich uß dem volk.

Darnach volget bas | Magnificat, ein gefang ber junck- frau wen Marie.

VIII. Mein Seel erhebt ben Berren mein zc.

8) Das Lied Symphorian Pollio's mit feiner Melodie. S. Ev. K.G. I. 50.

Dem Magnificat folgt die Collect, boch nur beispiels=, nicht vorschriftsweise; es wird von ihr nur verlangt, daß sie im Allgemeinen im Geiste Gottes geschehe, zur Ermahnung und Lehre gereiche. Dann das Lied N. V. (Es woll uns Gott genäsdig seyn). Zum Schlusse bittet der Pfarrer die Gemeine, für ihn zu beten, er wolle für sie ein Gleiches thun; er ermahnt sie, die armen Leute sich besohlen seyn zu lassen.

Ordnung so man halt | an den tagen, so man allein vers fündi | get das wort gottes, und halt | fein Ampt oder Meß.

Vor der Predigt einen Pfalm "welchen man will" Ober das genftlich Lied:

IX. Nun bitten wir ben beyligen geift zc.

9) S. Ev. R.S. I. 15. Luth. L. XII. S. 41.

Nach der Predigt wieder der Psalm N. V.

Das Ganze umfaßt 23 Duodezblätter, Bogen A bis E, welcher letzte am Ende des Blattes nur mit E. v. bezeichnet ist. Eine Jahrzahl sehlt: doch ist das Büchlein nicht später als 1525 erschienen (vergl. den zweiten und dritten Theil), ja wahrscheinlich bereits 1524.

B.

Das an der theyl. | Straßburger firchengesang. | Das vatter unser. | der glaub. | die zehen gepott. | Das Miserere. | Psal. der dorecht spricht. | Psal. Wer gott nicht mit. | die acht ersten psalmen, | vff die melody, Ach gott von himel. |

Truckt ben Wolff Köpphel | zu Straßburg.

Auch dieses Titelblatt hat eine Holzschnitteinsaffung. Dben, der Breite nach, erscheint Gott Bater, die Rechte segnend, die Linke mit dem Reichsapfel. Zu jeder Seite ein betender Engel, ein Gewölf. Links, der Länge nach, in Mauerblenden, Paulus, unter ihm S. Jacob, der pilgernde Apostel, mit Muschelhut und Stab; rechts eben so Petrus über Johannes, mit dem Kelche aus dem die Schlange hervorschießt. Unten, der Breite nach, links der geslügelte Löwe, rechts der ebenfalls geslügelte Stier. In der Mitte, von Strahlen umgeben, Jesu durchstochenes Herz; oben zu beiden Seiten seine verwundeten Hände, unten die Füße.

Eine Borrede fehlt.

I. Vater unfer wir bitten bid, wie und hat glert herr jesu drift zc.



- II. Wirglawben all' an einen Gott ic.
 - 2) Luthers Lieb mit seiner bekannten Singweise, hier, wie durch das ganze Buch in schwarzen Choralnoten. (S. Luth. L. XVI. S. 48. Musikbeilagen XV. S. 120 u. ff.)
- III. Diffind die heilgen zehen gbott ze.
 - 3) Luthers Lied mit der suddeutschen, dorischen Singweise. (S. Ev. A.G. II. 10. Luth. L. XIV. N. II. S. 45.)

- IV. Das Miserere. | ber li Pfalm. |
 - 4) D herre got begnade mich 2c. Die noch gebräuchliche phrygische Weise (Ev. R.G. I. 7. II. 51); jeber Strophe untergelegt.
- V. Der Criiij Pfalm.
 - 5) Der dorecht spricht es ist kein got zc. Mel: Ev. K.G. I. 52; hier wie dort in C mit Borzeichnung eines b neben dem Schlüssel.
- VI. Der Crritij Pfalm. | Rist quia dominus erat | in nobis. | 6) Wer Gott nit mit vns dise zent ic.

(Luth. L. XXV. N. 1. S. 68.)

Die ersten acht Pfal- men Dauidis, in der melody, Ach | gott von hymel sich darein (S. A. N. VI.; ohne Beifügung dieser Singweise).

VII. — XIV. Wol dem menschen der wandelt nit. — Warumb tobet der heyden hauff — Ach Herr wie find meinr seind so vil — Erhör mich wan ich ruff zu dir — Erhör mein wort, mein redt vernym — Ach herr straff mich nit in deim zorn — Auff dich herr ist mein trawen steysff — Herr vnser Herr, wie herrlich ist 2c.

Um Schluffe: Gedruckt zu Strafburg bei Wolff | Köpphel am Rosmarckt, im jar | 1525.

Auf ber Gegenseite wiederum der Eckstein. Unten die Schrift: Longe omnium fortissima Veritas. Dasselbe griechisch links, der Länge nach. Rechts eben so: O Xolotos kort links, der Länge nach. Dasselbe oben hebräisch, der Breite nach.

C.

Das britt | theil Straßbur | ger kirchen | ampt. M. D. XXV.

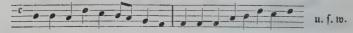
Darum eine Holzschnitteinfaffung in Arabesten; geflügelte Meerjungfrauen oben, Candelaber zur Seite; blafende Satyrn

unten. Zwischen beiden ein Täflein mit der Jahrzahl I. 5. Z. 3. die der oben stehenden zufolge nicht 1523 heißen kann, obgleich die lette Ziffer es zulaffen wurde. Dhne Vorrede und Inhaltsanzeige.

I. Der crix Pfalm. bea ti immaculati. wurt | gesungen in ber meloden. D herre | gott begnad mich 2c.

Dieser Melodie ist dann auch die erste der 22 Strophen des Liedes: "Wol den die styff sind vff der ban, thund in dem gset des herren gon" 2c. untergelegt: eine nur wiederholte, schon im zweiten Theile N. IV. vorgesommene, daher sie hier nicht mitgezählt wird.

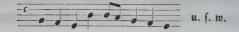
- II. Beati immaculati. Pfal. 119.
 - 1) Es sind boch selig alle die 2c. Die dem 36. und 68. der französischen Pfalme später angepaßte, auch für Sebald Heyd's Lied: "D Mensch bewein' dein' Sünde groß" angewendete Melodie. (S. Ev. R.G. I. 72.)
- III. Retribue fervo tuo 2c.
 - 2) Hilf Herre gott dem beinen Knecht ic. Dritte Abtheilung bes zuvor erwähnten Pfalms.



IV. Ein Pfalm Afaph in der zal 73.

Gott ift so gut dem Ifrahel 2c. In der Melodie des N. VII. des ersten Kirchenamts enthaltenen 12. Pfalms: "Ach Gott wie lang 2c."

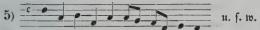
- V. Qui confidunt in domi- | no. Pfalm 125.
 - 3) Ru welche hie ir hoffnung gar | vff got den herren lögen | 2c.



VI. Pfalm Exxrvij. Super | flumina Babylonis. |

4) An Wafferflüffen Babylon ic. Mit der noch jest gebräuchlichen Singweise. (S. Ev. R.G. I. 19. in kontrapunktischer Ausführung: II. 55. unzertrennt und vollständig.

VII. Herr Gott ich traw allein vff bich 2c. Dhne Überschrift.



Am Schluffe: Getruckt zu Straßburg durch Wolff | Köpphel am Noßmarckt.

Bei Angabe der Melodieen zu I. 2. 3., II. 1., III. 5. 7. find nicht die Choralnoten der Urschrift nachgebildet, sondern nur ungestrichene, gestrichene und durch Querstrich verbundene Tonzeichen angewendet, die Berhältnisse der Töne und Bindunsgen auszudrücken. Diese Singweisen gehören überdem nicht zu den wichtigern, längere Zeit in Übung gebliebenen.

Bergleichen wir diese beiden ältesten, von einander völlig unabhängigen, selbständigen Lieder= und Melodieenbücher für den Norden und Süden des evangelischen Deutschlands, so ergeben sich uns folgende Bemerkungen.

Das Enchiridion enthält 26 Lieder, zu benen es 15 Melostieen giebt; die Straßburger Kirchenämter 30 Lieder mit 20 Melodieen — von den blos liturgischen Gefängen des ersten Theiles abgesehen.

Unter benen des Enchiridions befinden sich 7 Festlieder (N. 8.19—24) und eben so viel Pfalmlieder (N. 12—18); die übrigen 12 können wir unter der allgemeinen Bezeichnung "Kirchenlieder" zusammenfassen (1—7.9—11.25.26.). Denn bis auf das lette, das einem einzelnen geschichtlichen

Ereignisse sich anschließt, indem das Märtyrerthum zweier Bestenner der reinen Lehre darin geseiert wird, knüpfen sie sich an bestimmte kirchliche Handlungen, enthalten kirchliche Bekenntsnisse, sprechen in Gebet, Lobgesang zc. das Verhältniß der Gemeine zu dem Herrn der Kirche aus.

In ben Rirchenämtern fehlen die Festlieder gang. Bielleicht möchte man das 8. und 9. des ersten Theiles dahin rechnen, da jenes der Heimsuchung Maria's, dieses dem Pfingstfeste fich anzuschließen scheint. Allein ber Lobgesang ber h. Jungfrau wird hier gar nicht an jenes einzelne Ereigniß ber heiligen Geschichte gefnüpft, bem er seine Entstehung verdankt, er ift als Schlufgesang bei ber Besper aus den Gebräuchen ber alten Rirche in die gereinigte herübergenommen, und hat, wie er hier erscheint, nur das Gepräge eines Kirchenliedes. Nicht minder auch das Lied: "Nun bitten wir den heiligen Geist"; es hat die ausdrudliche Bestimmung, an minder festlichen Tagen als Borbereitung auf die Predigt zu dienen. Gehr überwiegend bagegen ist die Anzahl der Pfalmlieder: 5 im ersten Theile (2, 4-7) 11 im zweiten (4 - 14), 6 im dritten (die feche erften), gufam= men 22 unter 30 Liedern; die übrigen acht find Rirchenlieder in dem zuvor entwickelten Sinne.

Die evangelische Kirche Süddeutschlands, mehr der zwinglisch = calvinischen Ausicht hingeneigt, huldigte demnach schon
damals der namentlich in der calvinischen Kirche später streng
ausgebildeten Überzeugung, die hier nicht als ausgesprochener
Grundsatz sich kundgiebt, sondern mehr durch die That hervortritt: daß Gott nur durch dassenige würdig gelobt werden
könne, was er selber von dem Seinigen uns mitgetheilt habe:
durch die in den Kreis der heiligen Schriften ausgenommenen,
den begeisterten Sängern des erwählten Volkes, namentlich
aber David, durch seinen Geist eingegebenen Pfalmen. Eben

hieraus erwuchs benn auch in der Folge die Gleichgültigkeit der Anhänger Calvins gegen die befondere Feier bestimmter im Laufe des Kirchenjahres zu feiernder Feste.

Wir bemerken ferner, daß beide Bücher nur in 5 Liebern zusammentreffen :

Enchiridion 1. Dies sind die heil'gen zehn Gebotze. R.A. II. 3.

- " 7. Gott sei gelobet 2c. " I. 1.
- 13. Ach Gott vom Himmel sieh barein zc. " I. 6.
- 16. Aus tiefer Noth schrei ich zu dir zc. " I. 4.
- " 18. Es woll' und Gott genädig fenn zc. " I. 5.

von denen die beiden erften Rirchenlieder, die andern drei Pfalmlieder find. Das fiebente und achtzehnte des Enchiridions (bas erfte und fünfte bes erften Strafburger Rirdenamts) bringen bort weder eine Melodie mit, noch ist ihnen eine Sinweisung auf eine solche mitgegeben; das sechszehnte wird auf die des dreigehnten verwiesen. Wir fonnen aber diesen Mangel durch Balters "geiftliches gefangt buchlein" (Wittenberg 1524) erganzen, ein gleich dem Enchiridion für Norddeutschland bestimmtes Melodieenbuch, das, wenn auch dem Chor-, nicht dem Gemeinegefange vorzugsweise gewidmet, dennoch für diesen letten später ausgebeutet wurde. Alsbann findet aber in dem nord= wie in bem suddeutschen Kirchengesange, die wir durch beide Bucher hier als vertreten annehmen, im Jahre 1524 nur in einer Melodie Übereinstimmung statt, in der des Abendmahlsliedes: "Gott sei gelobet und gebenedeiet", die von beiden ohnfehlbar aus älterer Zeit herübergenommen war. Bei bem Ratechismusliede: "Dies find die heil'gen gehn Ge= bot 2c." hielt sich Wittenberg an die überlieferte heitere Weise eines alten Wallfahrtliedes, für Straßburg wurde eine neue, ernstere Melodie dazu erfunden. Dem Psalmliede: "Ach Gott vom Simmel fieh darein" gab Strafburg eine heitere, liebliche Weise mit, allerdings besser passend auf Ludwig Dlers Nachbichtung bes erften Pfalms: "Wohl bem Menschen, ber wandelt nit zc." welchem der zweite Theil des Kirchenamts sie aneignet, und mit dem fie auch in spätere fuddeutsche Gefangbuder übergegangen ift. Treffender für das Lied über den zwölften Pfalm ift die fehr ernfte, hypophrygische Weise des Enchiri= bions, und bennoch machte fich diese später erft in Nordbeutsch= land allgemeiner geltend, benn Walters Gefangbuch giebt an beren Stelle eine britte, in ber Folge für ein anderes Pfalmlied : "Der Berr ift mein getreuer Birt", angewendete. Das Pfalm= lied: "Aus tiefer Roth 2c." im Enchiridion auf die Melodie bes eben besprochenen verwiefen, erhalt burch Walter eine eigene, phrygische, die den Ton seiner ersten beiden Strophen (in beren späterer Fassung) allerdings auf das Treffendste anschlägt, in der älteren Geftalt berfelben aber nur dem der ersten vollkommen genügt. Un das Lied in feiner Gesammtheit schließt fich die füddeutsche viel gludlicher; Ergebung, Buverficht, Soffnung sprechen sich auf erhebende Weise in ihr aus, sie hat auch im Norden, namentlich in Preußen, zum Theil auch der Mark, fich weit verbreitet, und wo man ihr die ernstere phrygische vor= gog, hat man mittelbar bennoch ihren Werth baburch anerfannt, daß man fie eigends dem Liede zutheilte: "Berr wie du willt, fo schicks mit mir", bas gleich in seiner erften Zeile basjenige aus= spricht, was in ihren Tonen lebt. Was endlich die Melodie bes Bfalmliedes angeht "Es woll' uns Gott genädig fenn", fo ift, wie wir feben, die jest allgemein verbreitete auch füddeut= fchen Ursprungs; die von Walter ihm angeeignete hat ihre rechte Bedeutung erft mit Luthers fpaterem Ratechismusliede von ber Taufe gefunden: "Chrift unser Berr zum Jordan fam 2c."

So haben schon in der frühesten Zeit des evangelischen Rirchengesanges Nord- und Suddeutschland zu beffen Melodieen-

schaße in verschiedenem Sinne beigesteuert; bald das eine, bald das andere hat, wo beide in gleicher Aufgabe zusammentrasen, durch seine Erzeugnisse sich darin dauernd eingebürgert, oft aber auch hat bei einem solchen Begegnen das dem Norden und Süden Angehörende nebeneinander fortbestanden, sei es zu freier Wahl für dasselbe Lied, oder bei sehr abweichender Auffassung desselben, indem jedes später einem besonderen Liede gesellt wurde, wie es am nachdrücklichsten dessen Ton getroffen zu haben schien.

III. Die Nürnberger Enchiridien.

An die beiden zuvor besprochenen Melodieenbücher schließen sich die seit 1525 zu Rürnberg erschienenen Enchiridien, auf welche auch das Waltersche Gesangbüchlein einen wachsenden Einfluß geübt hat. Das meines Wissens älteste dieser Bücher wurde in dem gedachten Jahre und der erwähnten Stadt durch Hans Hergott gedruckt und führt den, dem Ersurter Enchiricion im Wesentlichen gleichlautenden Titel:

Enchiridion oder hand buchlein genstlicher gesenge und Psalmen, eynem | neglichen Christen fast nüplich ben sich zu haben, | in steter übung und trachtung, auffs new | Corrigirt unnd gebessert, Auch etliche | geseng, die bei den vorigen nicht ge | druckt sind, wie du hinden im Register dieses buchleins | sindest. | Chn Borred Mar. Luthers. | (die des Walterschen Gesangbuches) | Mit disen und der glenchen Geseng, solt | man billich die iungen iugendt | ausserziehen.

Sein Zusammenhang mit dem Erfurter Enchiridion von 1524 liegt dadurch deutlich zu Tage, daß es die 26 Lieder dessels ben in gleicher Folgeordnung enthält, eben wie deren 15 Melosdien. Nur bei dreien derselben begegnet mir ein Zweisel, den

ich bei mangelnder Ansicht fogleich zu löfen außer Stande bin : ob nämlich die Weise bes Liedes: "Dies find die heil'aen zehn Gebot" die des befannten Wallfahrtliedes fei: "In Gottes Namen fahren wir", ober die suddeutsche bes zweiten ber ftragburger Rirchenämter; ob ferner die des lutherischen Liedes: "Nun freut euch liebe Chriftengmein" biejenige fei, welche die acht, unter bem Druckorte Wittenberg 1524 erschienenen Lieder mit der Jahrzahl 1523 ihm beigeben, oder die des P. Sprettenschen Liedes: "Es ift das Beil uns fommen ber"; ob endlich die Melodie des Pfalmliedes: "Erbarm bich mein o Berre Gott" die des Erfurter Enchiridions von 1524 fei oder des Walterschen Gesangbuches. Nach dem Ginflusse den wie wir bald sehen werden, auch dieses lette auf unfer Melo-Dieenbuch geübt, ware in dem letterwähnten Kalle Walter als Duelle vorauszuseten; in bem erften und zweiten aber hatte man anzunehmen, daß aus dem zweiten Theile ber ftraßburger Rirchenamter und ben acht Liedern die Melopieen geschöpft feien; eine Annahme, der die nachher zu beschreibende spätere Ausgabe des Nürnberger Sandbüchleins zur Seite steht, welche deutlich darauf hinweif't, daß sie daher stammen.

Nun erregen aber die Worte des Titels: "auffs new corrigiret" und der Zusatz "etliche geseng, die bei den vorigen nicht gedruckt sind" den Zweisel, ob unser Nürnberger Handbüchlein in der That das erste dieser Art in der alten Reichsstadt erschiesnene sei, und nicht vielmehr diese Bemerkungen auf eine noch frühere Ausgabe deuten? Urfundlich ist dieser Zweisel nicht zu lösen, aber da bisher eine ältere Ausgabe unseres Büchleins nicht ausgefunden ist, lassen jene zweideutigen Worte auch dahin sich auslegen, daß, da früherhin schon manches Singebuch unter gleichem Titel, und — zunächst in den Melodieen — mit erheblichen Druckseltern erschienen sei, dem vorliegenden eine

größere Sorgfalt bei der Correctur gewidmet, und neben diesem Borzuge ihm auch der einer reicheren Ausstattung an Liedern und Melodieen zu Theil geworden sei. Denn es enthält in der That 11 Lieder und 5 Melodieen mehr als das Ersurter Enchiribion von 1524. An Liedern folgende:

- 1) Run bitten wir den heiligen Geift zc.
- 2) Mein Zung' erkling' und fröhlich sing ic. Übersetzung bes Humus Pange lingua gloriosi corporis mysterium etc.
- 3) Dein armer Hauff zc.
- 4) Durch Adams Fall ift ganz verderbt zc.
- 5) Mensch willt du leben seliglich zc.
- 6) Fröhlich wollen wir Halleluja singen 2c.
- 7) Mit Fried' und Freud' ich fahr dahin 2c.
- 8) D Jesu gart, gottlicher Art zc.
- 9) Chriftum vom Himmel ruf' ich an ic.
- 10) Wir gläuben all' an einen Gott 2c.
- 11) Gott der Bater wohn' uns bei 2c.

von benen die sieben ersten und die beiden letzten unzweiselhaft aus J. Walters Gesangbücklein geschöpft, das achte und neunte aber Nürnberger Erzeugnisse sind; Umdichtungen und "christliche Besserungen" der älteren Marienlieder: "Maria zart, von edler Art" und "Dich Frau vom Himmel ruf' ich an" durch Hans Sachs.*) Melodieen sind aber nur dem zweiten, vierten, fünften, sechsten und zehnten dieser Lieder mitgegeben, so daß es im Ganzen 37 Lieder mit 20 Melodieen enthält. Beiläusig ist hier zu erwähnen, daß zu Nürnberg in demselben Jahre und bei demselben Drucker unter gleichem Titel ein Büchlein mit eben diesen Liedern erschien, nur ohne Beigabe der Melodieen.

^{*)} S. die Melodieen beiber Lieber, von Michael Pratorius vierstimmig gefest, Ev. K.G. Th. 1. N. 88. 89. ber Musikbeilagen, bezüglich auf S. 102 — 104 bes Tertes.

Wichtiger dagegen ist das von Wackernagel in seinem Werke: "das deutsche Kirchenlied" 2c. (N. li S. 732) angeführte, ebensfalls in Rürnberg von eben dem Drucker und im gleichen Jahre herausgegebene Büchlein mit der Aufschrift: "Form und ordnung eyner Christlichen Meß, so zu Nürnberg im neuen Spital in brauch ist." Neben der Vorschrift über die äußere Gestalt des Hauptgottesdienstes zu Nürnberg, auf die wir später zurückstommen, enthält es die vier Lieder: "Nun bitten wir den heisligen Geist 2c. — Es ist das Heil uns kommen her 2c. — Wir gläuben all' an einen Gott 2c. — Es woll' uns Gott genädig seyn 2c." — alle mit Beigabe ihrer Melodieen, während in dem so eben beschriebenen Enchiridion nur das vorlette die seinige neben sich hat.

Endlich erschien ein Jahr später das von Riederer in seiner Abhandlung von Ginführung bes teutschen Gefanges ze. (Nürnberg 1759. S. 221 ff.) beschriebene Buch unter bem Titel "bie Evangelisch Meß. Teutsch. Auch dabei das handbuchlein genst= licher gefenge, als Pfalmen, lieber und lobgefenge, fo am Suntag ober Feyertag im Ampt ber Meß, besgleichen vor und nach ber Bredig in der Chriftlichen versamlung im newen Spital zu Nürnberg gefungen werden, 1527." Riederer zufolge ent= hält es 61 Lieder und Melodieen zu mehreren derfelben, die er weber bestimmt angiebt, noch ihre Zahl nennt. Wackernagel benutte eine andere, in demfelben Jahre von Sans Bergott zu Nürnberg gleich allen zuvor besprochenen Werken gedruckte Ausgabe dieses Buches, mit eben so viel Liedern und 28 Melo-Dieen, *) ber jedoch das erste Blatt fehlte, deren Titel er also nur muthmaßlich angeben konnte. Beibe Bucher haben mir nicht zu Gebote geftanden, wohl aber eine nur ein Jahr fpater,

^{*)} S. Kirchenlied 2c. Ixiiij, Ixv, S. 735. 736.

1528, erschienene Ausgabe beider, mit nur 52 Liebern und 28 Melodieen, von der allein ich also aus eigener Anschauung zu berichten im Stande bin. Durch Bergleichung mit dem von B. angegebenen Inhalte beider früheren sinde ich aber mich bestähigt, genau anzugeben, um was diese reicher sind, was also der spätere Druck ausgeschieden hat; ein Ausscher sind, was also der spätere Druck ausgeschieden hat; ein Ausscheiden, das hier wie in anderen Fällen schätzbare Audentungen giebt über die Entwickelung des evangelischen Kirchengesanges, und daher zu genauer Bergleichung späterer Ausgaben mit früheren aufsfordert. Deshalb berichte ich hier um so mehr über die eben erwähnte, als sie von B. weder in den Anhängen zu seinem "deutschen Kirchenliede", noch denen der jüngst von ihm heraussgegebenen deutschen geistlichen Lieder Luthers angeführt ist.

Sie besteht aus zwei genau mit einander zusammenhangenden Abtheilungen. Der Titel der ersten lautet : "Form vnd ord= | nung der Euangelischen | Meß. Auch daben das Handt | buchlein genftlicher geseng und | Pfalmen, die in der Chriftliche versamlung zu Nürmberg im | Newen spital gefungen werde | 1528." | — Eine Holzschnitteinfassung mit Arabesten umgiebt Diefes Titelblatt; ursprünglich zur Aufstellung ber Länge nach eingerichtet, hier aber ber Breite nach zur Anwendung gekommen, ba bas Buchlein in Querduodez gedruckt ift. Es enthält in Diefer feiner erften Abtheilung nur 4 Blatter, beren erfte Seite unmittelbar hinter dem Titelblatte (als beffen zweite) beginnt. Der Gottesbienst wird eröffnet mit einer allgemeinen Beichte des Beiftlichen (hier durchweg "der Priefter" genannt) im Namen der Gemeine; an diese Beichte reiht sich die Absolution, und dieser wird die Feier des Hauptgottesdienstes angeschlossen, im Allgemeinen an die ältere Form der Messe in der katholischen Rirche fich lehnend; die dabei zu fingenden Lieder werden ge= hörigen Orts angegeben. Un die Stelle bes Megcanons tritt

die Feier des Abendmahls in beiderlei Gestalt, bei der der Priester nur der Gemeine dasselbe reicht, nicht aber sich selber; denn daß er es vor oder nach ihr nehme, ist nicht angegeben. Den Beschluß macht der Segen.

Die zweite Abtheilung enthält die gottesdienstlichen Gesfänge. Ihr Titel lautet:

"Sandbüchlein | genftlicher gefeng vn Pfalmen, fo | man vet (got zu lob) in der firchen | fingt, gezogen auß der henligen ge fdrifft, und mit fleuß Corrigiert. | Mette, Befper vn Complet daben. | M. CCCCCXXviij. | — Auch Dieses Titelblatt ift mit einer Holzschnitteinfaffung umgeben, von ber baffelbe gilt wie von der vorbeschriebenen. Auf der Rudfeite deffelben lefen wir: "Erhaltung dis teutschen | gesangs, auß der henligen got lichen schrifft. | " wo nun die Spruche folgen: 1. Cor. riiij (B. 16) "wenn du aber benedeneft im Geift, wie foll ber, fo anftatt bes Laven ftehet, Umen fagen auf beine Dantfagung; fintemal er nicht verftehet, was du fagest 2c. Coloffer tij (B. 16): Laffet das Wort Gottes unter euch wohnen reichlich ze. Pf. reviij: Singet bem Herrn ein new lied zc. Pf. viij: Singet frolich Gott, ber unfer fterd ift 2c."*) Run heißt es auf ber erften Seite bes folgenden Blattes: "Bolget der anfang in ber | ver= famlung Chriftglaubiger menfchen | Bnd ift ber Errr Bfalm, Im Latein | de profundis." Sier erscheint bas erfte Lied und die erfte Melodie, nämlich Luthers Lied:

1) Aus tiefer Noth 2c. in seiner späteren Fassung mit der phrygischen Melodie des Walterschen Gesangbuches (N. I.) **)

^{*)} Den Liebern und Melodieen habe ich, um ihre Anführung zu erleich= tern, arabische und romische Bahlen beigefügt. Der Druck enthält ber= gleichen nicht.

^{**)} Ev. R. G. I. Beispiele N. 79.

"Bolget hernach das Kyrieleyson" (Herr, erbarm dich zc. mit dem "Ehre sei Gott zc."); wie alle liturgischen Gesänge in Choralnoten, während die Melodieen der Lieder in der gewöhntichen Tonschrift aufgezeichnet sind. "Für das Hallelnia singt der Chor die zehen gepot, wie folgt, oder ein Psalm.

2) Dies sind die heiligen zehen gepot 2c." mit der süddeutschen dorischen Melodie des zweiten Theils der Straßburgischen Kirchenämter (Luth. Lieder XIV. N. II. S. 45. Ev. R.G. II. Beisp. N. 10.) N. II.

"Nach dem Euangelio schwenget der Priester stil, und der Chor hebt das Credo an, wie hernach volgt:

3) Wir glauben all an einen Gott 2c." in der befannten Melodie Luthers. N. III.

Nachdem die dem Glauben sich anschließende Predigt, die Präfation und Elevation (Aushebung des geweihten Brodes und Kelches, eine aus der alten Kirche beibehaltene Eeremonie) vollendet ist, "volget das Sanctus" (Heiliger, heiliger, heiliger Herr Gott Sabaoth 2c.) dem das Benedictus (benedenet sei der da kumpt im Namen des Herrn) sich unmittelbar anreiht; endlich, nach der Communion, das Agnus Dei; den Beschluß macht

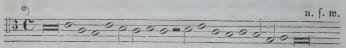
4) Der Irvj (65) Pfalm: Deus misereatur 2c. Es woll uns Gott genädig senn, mit der in dem ersten Theile der Straßburger Kirchenämter erscheinenden phrygischen Singweise. N. IV.

Hieber, und es wird in dem Büchlein nun folgendergestalt forts gefahren:

"Hienach folge xviij pfalm | zu singen in den fünff hernach genotirten | Thonen, in welchem man wil, oder in | dem Thon, Nun frewt euch lieben | Christen gemeyn, oder, Es | ist das hepl vns kum= | men her." Bon diesen Psalmen waren die ersten

13, bie von Hans Sans Sachs herrühren, schon 1526, wahrscheinslich zu Nürnberg gedruckt, doch nicht mit 5 sondern nur 4 dazu gehörenden Tönen. Der fünste unseres Büchleins ist die im Ersturter Enchiridion erscheinende Singweise des lutherischen Psalmliedes: Ach Gott vom Himmel sieh darein; von den ansdern vier haben sich nur der zweite und vierte örtlich in Gebrauch erhalten, und sinden sich noch in dem neuerlich erschienenen Werke des Freiherrn von Tucher mit vierstimmigen Tonsähen Michaels Prätorins' (1609, 1610) aufgezeichnet (N. 259, 253). Den ersten und dritten habe ich in keinem späteren Melodieens buche wiedergesunden.

- 5) [Pf. 8.] Ich will dem Herren fagen Dank.*) (N. V.)
- 6) [Ps. 9.] Herr warum trittestu so ferr (N. VI.) Die Melodie erscheint in den 123 Gefängen für die gemeinen Schulen 2c. (1544) N. CV. mit einem Tonsate Arnolds von Bruck; ein Jahr später (1545) in dem Anshange des bapstischen Gesangbuches, N. IV.; auch in Zinkeisens Gesangbuche, Bl. 172.
- 7) [Pf. 10.] Ich trau auf Gott den Herren mein **) (N. VII.)
- 8) [Pf. 11.) Herr wie lang willt vergeffen mein (N. VIII.) Die Melodie bei Schott (Pfalmen und Gefangbuch 2c. 1603) mit dem Liede: Freut euch bes



Reben bem Schluffel ift, offenbar irrthumlich, ein b in bem britten Bwifchenraum (von unten ber) gesetht, bas ich baber meggelaffen habe.



- Herrn ihr lieben Leut 2c.; später bei Michael Pratorius (1610) mit bem Liebe: Die Augen aller Creatur 2c.
- 9) [Pf. 12.] Herr wer wird wohn' in beiner Hütt 20. mit der phrygischen Melodie des lutherischen Pfalmliedes: Ach Gott vom Himmel sieh darein 20. N. IX.
- 10) [Pf. 30.] Herr Gott ich will erheben dich zc.
- 11) [Pf. 43.] Richt mich Herr und für mir meyn fach zc.
- 12) [Pf. 56.] D Gott mein Herr fei mir gnedich zc.
- 13) [Pf. 58.] Wollt jr bann nicht reben ennmal 2c.
- 14) [Pf. 123.] Wo Gott der Herr nicht ben uns wer ic.
- 15) [Pf. 127.] Wo das Haus nicht bawet der herr ic.
- 16) [Pf. 146.] Mein feel lobe den herren renn 2c.
- 17) [Pf. 149.] Singet bem herrn ein neues lied zc. Es folgen nun diesen Psalmliedern Hans Sachsens, Luthers Lied über den 12. Psalm:
- 18) Ach Gott vom Himmel fieh barein 2c. Juftus Jonas' und Luthers Lieder über ben 124. Pfalm:
- 19) Wo Gott ber herr nicht ben und helt 2c.
- 20) Wer Gott nicht mit und bife zent. Luthers Lied über ben 14. Pfalm:
- 21) Es spricht der Unweisen Mund wohl zc. endlich bas Lied eines unbekannten Dichters über den 128. Pfalm:
- 22) Wol dem der den Herren fürchtet 2c. alle ohne beigezeichnete Melodie, weil sie auf die zuvor mitgetheilten fünf verwiesen sind.

Rody 4 Psalmlieder schließen sich an die vorhergehenden 18:

23) Erbarm dich mein o Herre Gott ze. (Pf. 51.) mit der phrygischen Weise des Walterschen Gesangbuches (N. X.) *)

^{*)} Ev. R. G. I. Beispiele N. 73.

- 24) Fröhlich wollen wir Salleluja fingen (Pf. 117.) mit ber eben baher stammenben mirolydischen (N. XI.) *)
- 25) [Pf. 10.] Dein armer Sauff 2c.
- 26) [Pf. 8.] O Herre Gott in deinem Reich zc. Beide ohne Melodie.

Nun heißt es weiter: "Bolgen hernach die | Hymnus, Bnb zum ersten, Beni | creator spiritus.

- 27) Rum got fcopfer heiliger Beift (N. XII.)
- 28) Der hymnus, Beni redemptor. Run fumb der heyden heyland ic. (N. XIII.)
- 29) Der Hymnus, A solis ortus carbine).

 Christum wir follen loben schon 2c. (N. XIV.)

 alle drei mit den Singweisen des Erfurter Enchiristions von 1524; außer ihnen noch zwei ohne Melodie:
- 30) Der Hymnus, Pange lingua (Mein Zung erfling 2c.) (ber in bem Nürnberger Enchiribion von 1525 und 1527 und bem Breslauer "Geistlichen Gesangbüchlein" von 1525 noch seine Singweise neben sich hat.)
- 31) Der Hymnus, Chrifte qui lux es. Chrifte der du bift Tag und Licht ic.

Die Abtheilung der Hymnen ist hiermit zu Ende, es "Bolgen hernach die lieder | Und zum ersten,

- 32) Nun bitten wir den heyligen genft" (ohne Melodie).
- 33) "Eyn Euangelisch lieb, welchs man | singt vor der predig." Nun frewt euch lieben Christen gmeyn 2c. mit der Melodie der 8 Lieder (1514 [24]) Bergl. Wackernagel, Anhang xriiij. xxv. xxvi. Seite 723. 724.) N. XV. **)

^{*)} Ev. R. G. I. Beifpiele N. 53.

^{**)} Ev. R.G. II. Beispiele N. 18.

34) Eyn ander gefang. D. Sperati. Es ift bas heyl ze. in feiner bekannten Melodie. N. XVI.

Ganz in der Ordnung des Erfurter Enchiridions von 1524. (S. N. IV — XI. in dem vorstehenden Berichte über dessen Inhalt) schließen sich nun die dort verzeichneten Lieder an, nur daß N. IX. vor N. VIII. steht. Sie bils den also hier in der Neihe aller die Nummern 35 — 42. Melodieen, und zwar übereinstimmende, haben dort wie hier nur:

- 35) In Gott gelaub ich ic. *) (N. XVII.) auf bessen Singweise auch das folgende, ebenfalls von Paul von Spretten herrührende Lied (36) "Hilf Gott, wie ist der Menschen Noth so groß" verwiesen wird durch seine Überschrift: "Ein Gesang D. Sperati, zu bitten vmb | volgung der Besserung auß dem wort Gots | tes, wie oben im nechsten Thon |.
- 41) Herr Chrift ber einig' Gotte Sohn ac. (N. XVIII.)
- 42) Ihesus Christus vnser Heyland, ber von und 2c. (N. XIX.) Eine Verweisung auf eine andere Melodie (außer der bei N. 36 schon erwähnten) hat nur noch das 39. Lied, das die Überschrift führt: "Volget der Christlich glaub, in dem Thon, | Wir sollen alle glauben in eynen Gott 2c." | (Ich glaub in einen Gott 2c.")

In nachfolgender Ordnung sind dann noch folgende Lieber angereiht:

^{*)} Anstatt der hier wieder erscheinenden Melodieen des Ersurter Enschiridions von 1524 hat Joh. Walters Gesangbüchlein desselben Jahres eine ganz verschiedene aus dem Tonumfange in g mit vorgezeichneter kleiner Terz; eine dritte (phrygische) endlich geben die 123 Gesänge für die gemeinen Schuslen (1544) als Grundlage eines vierstimmigen Tonsages von Nicolaus Pamminger.

- 43) "Das Lied: Christ ist erstanden, gebessert"
 Christ lag in Todesbanden (N. XX.)
- 44) "Eyn lobgesang auff das Ofterfest"

 Thesus Christus unser Heyland, der den Tod 2c. (N. XXI.)

"Bolget der Gefang, Beni fancte fpiritus"

- 45) Rom heil. Geift, Berre Gott ic. (N. XXII.)
- 46) "Enn hubsch lieb, den weg unser seligfent betreffend" In Ihesus namen heb' wir an 2c. (N. XXIII.)
- 47) "Eyn hübsch lied von den zweyen merte vern Christi, zu Brüssel von den | Sophisten zu Löwen ver- brandt"
 Ein newes Lied wir heben an 2c. (N. XXIV.)
 alle von 43 bis 47 einschließlich mit den Melodieen des Erfurter Enchiridions von 1524.
- 48) Durch Abams Fall ic. (mit der versetzten dorischen Beise Balterschen Gesangbuches (N. XXV.) *)
- 49) Die zehen gepot furt Menfch willtu leben feligklich 2c. die Mel. eben daher. (N. XXVI.) **)
- 50) Hernach volgt der lobgesang Simeonis Luca is Capi. Mit Fried und Freud' ich far bahin 2c. Mel. eben baher. (N. XXVII.) ***)
- 51) [Der lobgefang] Got der vatter won und ben, gebeffert vnd Chriftlich corrigirt. (Dhne Melodie.)
- 52) Eyn hübsch genstlich lied: Capitan herr Got vater menn 2c. (N. XXVIII.) +)

^{*)} Frhr. v. Tucher: Mel. des Ev. A.G. N. 328.

^{**)} Luth. 2. N. XV. Seite 47.

^{***)} Ebb. N. VII. Seite 31.

⁺⁾ Frhr. v. Tucher: Schat bes Ev. R. G. Seite 46. N. 41.

Hiemit enden Lieder und Melodieen; es ist ihnen noch die Bemerkung angehängt: "biefen nachuolgenden gefang mag man fin gen im anfang vor der Metten ober Besper;" nämlich bie Profa: "Romm beyliger genft, erfülle die herten zc." Den Beschluß machen die dem Hauptgottesdienste vorangehenden, und in der nachmittäglichen Feier ihm folgenden Theile der neuen evangelischen Liturgie, die im Allgemeinen ihres Umrisses dem Gebrauche ber alten Rirche fich anschließt. Zuerst "bie teutfche Metten", der Krühgottesdienst: ber 1., 2., 3. Pfalm, das te deum laudamus zc. (D Gott wir loben bich, wir beken: nen dich einen Herren 20.), und "der lobgefang des Zacharias (das Benedictus) Luca i." — Dann die Nachmittagsfeier: zuerst "die teutsche Besper"; der 110. bis 114. Pfalm, und "der lobgesang Marie, Lucä j." — Endlich "die teutsch Complet", ber 4., 25., 91. Pfalm, mit denen das Buchlein abbricht, beffen lette Blätter fehlen, auf benen aller Wahrscheinlichkeit nach ber 134 Pfalm und ber Lobgefang bes Simeon (Luca II. 29 - 32) gestanden haben, mit denen die alte Kirche, von der die evangelische Rirche in allem Schriftmäßigen nicht abwich, diesen Theil der firchlichen Feier zu beschließen pflegte. Im Gangen find ber vorliegenden Blätter 81, mit romischen Bahlen in gothischer Schrift oben in ber Mitte eines jeden bezeichnet; das lette unten mit dem Buchstaben 2.

Bergleichen wir das eben besprochene Buch mit dem ein Jahr früher (1527) erschienenen Nürnberger Enchiridion, über das Riederer uns genaue Kunde giebt, mit Ausschluß der nur im Allgemeinen als vorhanden angegebenen Melodieen, und mit dessen gleichzeitiger, etwas anders geordneter, von Wackernagel beschriebener Ausgabe (Kirchenlied, S. 736); so ist die Jahl der Melodieen in beiden die gleiche; hat dieses deren für N. 15. 25. 30, so jenes dagegen für N. 9. 50. 52, welche dort fehlen-

An Liebern hat senes vor diesem voraus Luthers Lobgesang auf Weihnachten: "Gelobet senst du Jesus Christ", und das ihm folgende Lied vom Christlichen Glauben; ihm fehlen dagegen deren elf, nämlich zunächst folgende acht von Hans Sachs:

- 1) D Jesu zart, göttlicher Art 2c.
- 2) Christum von hymel ruff ich an 2c.
 - 3) Wach auf meins herzen schöne 2c.
 - 4) Wach auff in Gottes name du werbe Christenheit zc.
 - 5) D Christe wo war dein gestalt 2c.
 - 6) Christe du anfengklichen bist 2c.
 - 7) Chrifte warer sun Gottes fron ic.
 - 8) D Gott Bater! bu haft gewalt 2c. und brei Lieber unbefannter Dichter:
 - 9) Herre Got, vater unser ic.
- 10) Was götlich schrifft vom creut vne sent zc.
- 11) Merkt auf jr Chriften all geleich zc.

beren keinem jedoch seine Melodie beigegeben, sondern auf sie als eine bekannte nur verwiesen ist, mit Aus=nahme von N. 10, wo auch eine solche Hinweissung fehlt.

Wenn wir nun diese, in dem Handbüchlein von 1528 außzgeschiedenen Lieder näher betrachten, so sehen wir, daß vier von ihnen "veränderte und christlich corrigirte" ältere Andachtlieder sind: N. 1. Maria zart 2c. 2. Dich Frau vom Himmel rus' ich an 2c. 6. Anna die du anfänglich bist 2c. 7. Sanct Christoph du viel heil'ger Mann; drei andere stellen sich dar als umgezdichtete weltliche Lieder: N. 3. mit gleichem Ansange, 5. Rosina wo war dein Gestalt bei König Paris Leben 2c. 8. D Jupiter hetstu gewalt 2c.; drei sinden wir auf weltliche Melodieen gezrichtet: N. 4. und 9. "auf Tolner thon", N. 11. auf die Weise

"es geht ein frischer Summer baber" zc. N. 10 endlich ift eine 33fache Reihe achtsplbiger iambischer Doppelzeilen, zum Lefen mehr als zum Singen geeignet, wie diefes benn ichon burch bie mangelnde Verweifung auf eine Melodie eingestanden wird. Run mochte man wohl, bei ber von Jahr zu Jahr frisch aufsproffenden Dichtung geiftlicher Lieder in ursprünglich rein evangelischem Sinne, ber umgedichteten nicht mehr zu bedurfen meinen, örtlich vielleicht auch Bedenken tragen wider die geiftliche Umgestaltung weltlicher Lieder, oder Gebrauch ihrer Melodieen, sofern dieselben zu fehr noch an ihre frühere Bestim= mung erinnerten; Bedenken, die in wenig späteren Jahren zwar allgemein wichen, damals aber wohl noch zu erheblich waren, um (örtlich mindeftens) die Bereicherung einer beliebten, firch= lichem Gebrauche bestimmten Sammlung burch Beibehaltung folder Lieder unbedingt gutheißen zu können. Gin erheblicher Beweggrund mußte ichon vorhanden feyn für die Beseitigung von früher bereits Aufgenommenem bei abermaligem Abdrucke eines schnell verbreiteten und vergriffenen, nach furzer Frift wieber begehrten Singebuches, da die Druder jener Zeit raftlos wetteiferten, einander zu überbieten in Reichthum an Liedern und Singweisen in ben von ihnen herausgegebenen firchlichen Sammlungen. Der "driftlichen Correctionen und Befferungen", wo nicht ein Kernlied durch wenige Züge der gereinigten Kirche zu erhalten war, fonnte man allerdings bald entrathen; ein, wenn auch nur vorübergehendes, Bedenken gegen anscheinende Bermischung des Weltlichen mit dem Beiligen bezeugt uns, daß nicht verstedte Sinnlichfeit noch frevelhafter Leichtsinn die Um= bichtung gangbarer Boltslieder und Aneignung ihrer beliebten Beisen veranlaßt habe, wie der evangelischen Kirche wohl von ihren Gegnern vorgeworfen wird, daß vielmehr, was fpater mit ernster Bestimmtheit ausgesprochen wurde, das fromme Bev. Winterfelb, g. Wefch. h. Tonfunft.

ftreben in der That obgewaltet habe, das Weltliche zu heiligen durch das Geistliche.

Gine andere Bemerfung, die bei genauem Durchforschen unferes - vielleicht letten - Nurnberger Sandbuchleins fich uns aufdringt, ift der entschiedene Ginfluß, den auf die ihm mitgegebenen Singweisen vor allen bas Erfurter Enchiridion vom Jahre 1524, und bas in eben biefem Jahre erschienene Beift= liche Gefangbuchlein Johann Walters geubt haben; jenes nur Melodicen zum Gebrauche ber Gemeine, Diefes Tonfage über biefelben für einen geschulten Sangerchor gebend, aber burch die ihnen als fester Gefang zu Grunde liegenden Weisen auch ben Schat ber Rirche an folden vermehrend. Aus beiben Büchern fonnte bas bier besprochene bie Melodieen von 5 Liedern schöpfen - ben bier mit ben Bablen 41. 42. 43. 44. 45. (Mel. XVIII - XXII.) bezeichneten; - aus Balter allein find die Weisen der unter ben Rummern 1. 3. 23. 24. 48, 49, 50. (Mel. I. III. X. XI. XXV. XXVI. XXVII.) aufgeführten 7 entlehnt; bem Enchiribion allein verdanft es die Melodieen der 6 Lieder N. 9. 27. 28. 29. 35. 46. (IX. XII. XIII. XIV. XVII. XXIII.). Geringere Ausbeute ge= währten die acht Lieder, die unter dem angeblichen Drudorte Wittenberg und ber falfchen Jahrgahl 1514 (1524) erfchienen: die Melodieen der beiden Lieder N. 33. 34. (XV. XVI.), beren letigenannte (Es ift das Seil uns fommen ber) bort, außer ihrem ursprünglichen, noch mehren Pfalmliedern Luthers angeeignet ift; eben fo ber erfte und zweite Theil ber Strafburger Rirdenamter: nur zwei, nämlich ber Lieder 2. 4. (II. IV.) "Dies find die heiligen zehn Bebot" zc. und "Es woll und Gott genädig fenn" 2c., die einzigen Fälle, wo in Murnberg Melodicen fuddeutscher Abkunft bamale über nord= bentsche ben Sieg bavon trugen. Bon ben übrigen funf (5-8.

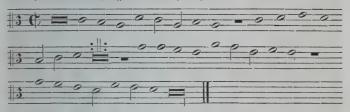
52. [XXVIII.]), waren die 4 ersten aus dem ein Jahr zuvor (1527) in Nürnberg erschienenen Enchiridion geschöpft; wir dürsen voraussehen, daß sie dieser berühmten alten Reichsstadt ihren Ursprung verdanken, denn sie waren dort 1526 zum erstenmale zu den 13 Pfalmliedern des wackern Meistersängers und Schuhmachers Hans Sachs gedruckt. Auch die fünste stammt wohl daher; sie gehört dem Liede Marggraf Casimirs von Brandenburg-Culmbach, eines benachbarten Fürsten, dessen Namen und Titel die ersten Sylben der 9 Strophen desselben zeigen.

Endlich finden wir mehre Lieder in unserm "Sandbuchlein", benen weder eine Melodie beigegeben, noch die Verweisung auf eine befannte beigefügt ift. Es find folgende: Dein armer Sauff zc. (Lied über den 10. Bfalm) N. 25. - D Berre Gott. in beinem Reich zc. N. 26. - Mein Bung' erkling' und fröhlich fing ic., ein bem hymnus Pange lingua nachgedichtetes Lieb, das, wie schon bemerft, hier ohne Melodie erscheint, während nur ein Jahr zuvor sie ihm noch beigegeben war, N. 30. -Christe der du bist Tag und Licht (Christe qui lux es) N. 31. -Run bitten wir ben beiligen Geift zc. N. 32. - Mitten wir im Leben find zc. N. 37. - Gott fei gelobet und gebenedenet zc. N. 38. - Gelobet fenft du Jefus Chrift ic. N. 40. - Gott ber Bater wohn' und bei, N. 51. Bei der Mehrzahl derfelben ift der Grund des gerügten Mangels völlig einleuchtend. Das Lied N. 26. ift über den achten Pfalm gedichtet, und in der all= befannten Strophe bes Symnus: Conditor alme siderum, wie benn das Nürnberger Enchiridion von 1527 ausdrücklich noch ihm den Beisat hinzufügt: "Im thon, als man diesen Symnus fingt, Conditor alme fuderum"; die Lieder 30. 31. find Rachdichtungen zweier anderer Symnen (Pange lingua etc. und Christe qui lux etc.) deren oft gehörte, Allen befannte, einfache Melodieen nicht erst einer volksmäßigen Umbildung bedurften,

wie wegen ber vielen barin vorfommenben Sylbenbehnungen bie Singweisen jener anderen Symnen, die ben auf ihnen be= ruhenden Liedern 27. 28. 29, (XII. XIII. XIV.) beshalb in vereinfachter Faffung beigegeben find. Die Lieber 32. 37. 38. 40. 51. waren, wenn nicht in allen Strophen mit benen bas Sandbudylein von 1528 fie giebt, boch mit einigen, mindeftens ihren erften, ichon vor ber Kirchenreinigung gebräuchlich, einige bereits mehre Sahrhunderte früher; fie hatten nur auf ihre eigenen Melodieen verwiesen werden fonnen, wogu feine Beranlaffung vorhanden war, und ber Mangel jeder Andeutung barf uns als ein Beweis mehr für bie Thatsache gelten, baß sie in die evangelische Kirche in der That ihre alten Melodieen mit hinubergenommen haben, und daß biefe Melodieen, wie fie noch jest unter uns fortleben, nicht bem Beginne bes 16. Jahr= hunderts angehören, noch, wie fo oft behauptet wird, von Luther oder Johannes Walter erft neu für Diefelben gefungen find. Rur ein Lied bleibt uns bemnach übrig, bei bem bie man= gelnbe Andeutung der Beife, in der es zu fingen ift, une befremben fonnte: bas Lied Michael Stiefels über ben 10. Pfalm: "Dein armer Sauff, herr, thut flagen großen zwang vom wiber= drift" 2c. Es erscheint mit einem 4ftimmigen Tonfate Johann Baltere in deffen Gesangbuchlein (1524); von dort ift es in bas Murnberger Enchiribion von 1525 übergegangen, und hat fich bis zu bem von 1528 fortgepflangt. In fpateren, unter Luthers Augen herausgegebenen Gefangbuchern — bem Joseph Klugschen, 1535, 15 $4\frac{2}{3}$, dem Bapftschen, 1545 — finden wir es nicht wieder. Der Bau feiner einzelnen Strophen ift unregelmäßig, allein die in der Mehrzahl derfelben (es hat deren 18) her= vortretende Grundform zeigt und ein Gzeiliges trochaisches Gefat mit ftatigem Wechsel 8fylbiger und 7fylbiger Beilen, einen Ban, bem wir in geiftlichen Liedern bes 16. Jahrhunderts nicht

wieder begegnen, und dem nur die Strophe des Heinrich Albertschen Liedes: "Gott des Himmels und der Erden" sehr nahe kommt, das in seinen Gesähen nur zuleht 2 siebensylbige Zeilen hat. Die von Walter ihm mitgegebene Melodie ist sangbar und sasslich, und verdient ausbewahrt zu werden; *) das Lied selbst, in seiner scharfen Polemik gegen das Papstthum, gehörte schon deshalb seiner Zeit ausschließend an, und konnte nicht dauernde allgemeine Gültigkeit gewinnen. Vielleicht fühlte man damals schon, daß es zwar die gegen die römische Kirche genommene Stellung entscheidend bezeichne, also nicht beseitigt werden dürse, weniger jedoch für Gesang, zumal bei dem Gottesdienste, sich eigne, und gab ihm deshalb nicht erst eine Melodie mit, obgleich diese von Walter geboten wurde. **)

*) Dein armer Sauff zc. Walter (1524) N. VII.



***) Es ift nicht zu übersehen, daß dieses Lied über den 10. Pfalm in den bedeutendsten späteren Lieder = und Melodieendückern nicht wieder vorskemmt. Weber das große Straßburger Kirchengesangbuch von 1560 (wahrsscheinlich also auch dessen frühere Ausgade von 1541) noch das 1569 ebensfalls zu Straßburg bei Theodossus Riehel erschienene, noch das Franksurter von demselben Jahre, noch endlich das Keuchenthalsche (1573) enthalten es länger. Hemmel, in seinem 1569 herausgegebenen vollständigen Liedpsalter mit Tonfäßen, hat Hans Sachs' Lied über eben diesen Pfalm vorgezogen. Zinkeisen (1584), der nicht minder den ganzen Pfalter, in Lieder gebracht, zu bieten wünschte, giebt es zwar in ursprünglicher Gestalt, mit einer von Walters Singweise abweichenden phrygischen, unmittelbar darauf aber in einer Umgestaltung, die nur die erste Zeile mit ihm gemein hat, zu Walters Welobie (VI. 163 - 165).

II.

Die dreistimmigen Tonfähe des Jacobus Clemens non Papa über die Melodieen der Souter Liedefens.

Schon in ber ersten Hälfte bes 16. Jahrhunderts, um die Beit ber höchsten Blute ber Tonfunft in Brabant, Flanbern und hennegau, von woher Deutschland und Italien bamals die Meifter dieser Runft empfingen, beren Schüler ben bis bahin bewahrten Borrang ihnen bald fiegreich abgewinnen follten. hatte Tilman Sufato zu Antwerpen, felber ein ruftiger, beliebter Tonfeger, in diefer nach allen Seiten bin betriebfamen, reichen Sandelsftadt ju den fleißigsten Berlegern tonfunftlerifder Werfe gehort. Diefer begann eben um bie Mitte jenes Beit= raums ein Unternehmen, bas ben einheimischen Liebergefang ju befordern bienen follte, und forderte alle namhaften Tonfünftler feines Baterlandes auf, ihn dabei zu unterftuten. Er verficherte, ftreng barauf halten zu wollen , bag alles Leicht= finnige, Unehrbare, Buchtlofe unbedingt ausgeschloffen bleiben folle von der im Sinne feines Unternehmens herauszugebenden Sammlung; eine Berficherung, beren es bamale allerbinge beburfte, weil andere Sammler barin um fo weniger gewiffenhaft waren, ale fur einen großen Theil ihrer Zeitgenoffen eben in bem Zweideutigen und Lufternen ein befonderer Reis bestand. 3m Jahre 1551 trat bas erfte Buch biefes Werfes an bas Licht.*)

^{*)} Sein vollständiger Titel lautet:

Het ierste musyck boexken mit Vier Partyen daer inne Begrepen zyn xxviij nieuwe amoreuse liedekens in onser nederduytscher talen, Ge-

Es enthielt 28 vierstimmige Sate über beliebte weltliche Melvdieen, Sate, benen diese Singweisen jedoch nicht unverfürzt und ohne Bermischung mit Fremdem als fester Gefang zu Grunde lagen, sondern nur einzelne ihrer Wendungen bergaben als Einschlag für funstreiche Stimmenverwebung. Noch in bemselben Jahre erschien auch bas zweite Buch diefer Sammlung unter gang gleichem Titel, mit 27 Tonfägen ähnlicher Art, beren nun 55 beisammen waren. Die Namen ber Ceper find babei nicht überall angezeigt; man erfennt jedoch aus den hin und wieder beigefügten, bag mehre ausgezeichnete Meifter jener Beit bem Unternehmen Sufato's fich angeschlossen hatten. Seche Tonfäte in beiden Theilen tragen feinen eigenen Namen; feche anbere ben Josquins Bafton, fünf Carls Souliaerts, brei Lupus Hellincks, zwei Hieronymus Vinders; je einer ift mit benen Willaerts, Antons Barbe, Geerharts, Benedictus (Ducis ober Bergogs), Berbonets, Nicolas Liegoes, und Clemens non Papa bezeichnet; von wem die übrigen herrühren, ift ungewiß. Ein britter Theil, eben auch 1551 herausgegeben, enthält damals beliebte Tange, *) burchweg von bem Berausgeber für 4 Stim= men gesett.

Drei Bucher hatte ber Verleger schnell aufeinander folgen

componeert by diversche componisten, zeer lustich om singen en spelen op alle musicale Instrumenten. Ghedruckt T Antwerpen by Tilman Susato wonende uoer die nieuue waghe Inden Cromhorn. (Superius, Contratenor, Tenor, Bassus.) Cum gratia & privilegio Anno MCCCCCLI.

^{*)} Het derde musyck boexken, begrepen int ghetal uan onser neder duytscher spraken, daer inne begrepen syn alderhande danserye, te wetens Basse dansen, Ronden, Allemaingien, Pavanen ende meer andere, mits oeck vyftien nieuwe gaillarden, zeer lustich ende bequaem om spelen op alle musicale Instrumenten, Ghecomponeert ende naer d'instrumenten ghestelt duer Tielman Susato, Int iaer ons Heeren MDLI. Ghedruckt T'antwerpen by Tielman Susato, wonende uoer die nieuwe waghe In den Cromborn. Cum gratia & privilegio.

lassen, allein es scheint, daß sein Unternehmen nicht mit dem Beifalle aufgenommen wurde, den er erwartet hatte. Denn es gingen fünf Jahre hin, ehe er dasselbe fortsetze, wo dann wies derum vier andere Bücher rasch auseinander folgten, das vierte bis sechste 1556, das siebente und letzte 1557.

Es sind diese vier letten Bücher, über welche die gegenwärtige Abhandlung Einiges mitzutheilen beabsichtigt, weil sie einem für die Geschichte des geistlichen Liedergesanges nicht unwichtigen Werke sich anschließen, und der Mehrzahl nach Tonsäte eines Meisters enthalten, der mit Recht unter die berühmteren jener Zeit gerechnet wird.

Tilman Sufato hatte bei Berausgabe ber erften brei Bucher bie Absicht ausgesprochen, dem einheimischen Liedergefange baburch zu dienen. Wahrscheinlich hatte er fich überzeugt, bag auf bem gewählten Wege biefer Zwed nicht zu erreichen fei. Durch Befange im Madrigalftyle, wie die bis dahin erschienenen, fonnte ber Liebergefang nicht geforbert werben. Satte man ben nicht verlacht, ber ernstlich mit bem Ausspruche hervorge= treten ware burch Meffen jener Beit, beren einzelne Gage berfommlich auf Weisen weltlicher Lieber fich grundeten, fei ein Gleiches zu leiften gewesen? Bas fonnte es helfen, baß jenen vierstimmigen Gagen ber erften beiden Bucher die vollständigen Borte ihrer Lieber mitgegeben waren, wenn das wefentlich Bezeich= nende der Liedform, die Strophe und deren tonfunftlerifche Ausgeftaltung burch die Melodie, in der gewählten Art des Tonfapes unterging? Sollte eine Forderung, wie die erftrebte, wirklich und wesentlich in das Leben treten, fo war die Bedingung da= bei unerläßlich, daß bas Geprage bes Liedes ungefährbet bleibe, die liedhafte Form ber Singweise nicht angetaftet werbe. In einer fur Melodieführung geschickten Singstimme, nach ba= maligem Gebrauche vorzugeweise im Tenor ober auch wohl im

Sopran, mußte die Singweise bes gewählten Liebes erscheinen, ohne allen fremden Zufat; ber ihr gesellten Stimmen durften nur wenige fenn, damit die Ausführung diefer dem Gefellschafts= gefange gewidmeten Sabe feine zu großen Schwierigfeiten barbiete, bem geschickten Sanger aber bennoch Gelegenheit ge= währt bleibe, burch funftreichen Vortrag bie Buhörer zu ergößen. Tilman Sufato, nachdem er in biesem Sinne feine Aufgabe gefaßt hatte, fab fich um nach einem Lieder= und Melodieenbuche, bas ihm zu beren Lösung ausreichenden Stoff gewähre. Er glaubte feine gludlichere Wahl treffen zu können, als die der im Jahre 1540 zu Antwerpen bei Simon Cod erschienenen Sou = ter Liede fen 8. Sier fand er die bekanntesten und beliebtesten Melodieen feiner Zeit und feines Landes zusammen, und mochten auch viele unter ihnen zuvor Liedern des frechsten, anftößig= ften Inhalts gefellt gewesen senn, so gehörten fie diesen doch nicht ferner an, man hatte fie erlesen, eine Reihe geiftlicher Lieder in vlaemscher Sprache über alle Gefänge bes Pfalters zu schmuden. Das Lied und seine Singweise, ein Inhalt, nicht allein ohne Unehrbarkeit, sondern lehrhaft, erbaulich, ja heilig, bot fich ihm bar in biefer Sammlung, und er zauderte nicht, fich an sie zu halten. Zuerst mag er wohl die Absicht gehabt haben, die gange Arbeit allein zu übernehmen; beren Umfang jedoch, und die eigenthumliche Schwierigkeit bes burchaus breiftimmigen Sabes, hat ihn bann genöthigt, die Sulfe eines andern Meifters anzusprechen, beffen anerkannte Geschicklichkeit ihm für den fichern Erfolg feines Unternehmens Burgschaft leifte. Diefen fand er an Jacobus Clemens non Papa, ber fein früheres Unternehmen nur mit einem einzigen Tonsate unterstütt hatte, *) und ber in ben nächsten sechs

^{*)} Th. 2. Bl. III b. "Een Venus schoon, fray van persoen" etc.

Jahren die neue Aufgabe vollständig löfte. Daher benn ber Zwischenraum mehrer Jahre seit Herausgabe des dritten Buches bis zum Erscheinen bes vierten.

Über die Lebensumstände dieses ausgezeichneten Tonsekers besitzen wir nur durftige Kenntniß, eine fo große Angahl feiner Werke auch auf unsere Zeit gekommen ift. Ja, nicht einmal über den Urfprung feines feltsamen Namens find wir naber unterrichtet. Sat er, ähnlich wie jener verdiente Tonseter Mühlhausens, Joachim a Burgt, ber, statt seine Werke mit einem Namen zu bezeichnen, ben er mit Bielen theilte -Muller*) - es vorzog fich nach feinem Geburtsorte zu nennen, feinem Taufnamen nur die Verwahrung gegen eine hohe Burde beigefügt, die damals ein Anderer gleichen Namens befleidete, um baburch bie Führung eines unbeliebigen Familiennamens ju umgehen? Sat fein Gonner, Raifer Rarl ber Funfte, gu beffen großen Lieblingen er gehörte, ihm jenen Spignamen gegeben, um ihn fcherzhafter Beise von jenem Bapfte zu unterscheiden, von dem er so manches Widerwärtige erfahren hatte? Wir wiffen es nicht, und haben, im Besitze bes besten, bem Meifter Angehörenden, feiner nachgelaffenen Werke, uns mit der Runde zu begnugen, daß er Niederlander von Ge= burt war, im Dienfte jenes Kaifers ftand, und im Jahre 1567, eben gehn Jahre nach Erscheinen bes letten Buche bes Berfes, von dem wir reden, aus dem Leben geschieden ift.

Das erfte Buch seiner breiftimmigen Tonfage über bie Melodieen ber Souter Liedefens, das vierte ber vollständigen

^{*)} Daß er so geheißen ersahren wir durch das Protosoll über die erste, von dem Superintendenten Helmbold zu Mühlhausen am 9. Juli 1588 geshaltene Shnode. Es heißt darin: "Finitis sacris digressi ex templo ordine decente, comitantibus senatoribus, Dr. Joanne Gutwasser, Dr. Wilhelmo ab Ottera, Dr. Liborio Bischhausen, & Duo. Joach imo Muellero a Burgk, scriba consistoriali, in Domum Blasianam revertebamur" etc.

Sammlung, erschien wie bemerkt zu Antwerpen im Jahre 1556.*) Eine Borrebe ist ihm nicht mitgegeben; was wir über die Unsichten bes Herausgebers bei Fortsetzung seines Unternehmens fo eben gefagt, haben wir nicht aus einer folchen entnommen, sondern aus der Beschaffenheit der letten 4 Bücher feiner Sammlung gefchloffen im Berhaltniß zu ben beiben frühern, und nach unserer Überzeugung mit Recht. Sinter einem alphabetischen Inhaltsverzeichnisse beginnt sogleich bas Werk felbit, in welchem Tonfabe zu brei Stimmen über die Melodieen der erften 41 Pfalmlieder gegeben werden. Fünf diefer Tonfape, über die Weifen bes 2., 6., 9., 13. und 22. Pfalms in ben Souter Liedekens tragen ben Namen Tilmans Susato. Sie zeigen die Betheiligung bes Herausgebers auch als Tonfeter bei feinem Unternehmen, und veranlaffen zu ber zu= vor ausgesprochenen Voranssehung, es sei Anfangs seine Absicht gewesen, daffelbe gang allein zur Vollendung zu bringen, bis er später sich entschlossen, es einem größeren Meister in die Sand zu geben, dem das bisher Geleistete als Beispiel dienen moge, in welchem Sinne er es gefordert wünsche. Bon bem Beftreben, wie es bei deutschen Meistern hervortritt, weltlichen auf geistliche Lieder angewendeten Melodieen durch ihren Tonfat eine geiftliche Farbung zu geben, erscheint hier feine Spur; Die Melodie felbst in ihrem ursprünglichen Gepräge, in den wefent= lichen Zügen durch die daffelbe zur Anschauung gelangt, ift die

^{*)} Sein vollstänbiger Titel lautet: Het vierde musyck boekken mit dry parthieen, waer inne begrepen syn die Ierste klj psalmen van David, Ghecomponeert by Iacobus Clementnonpapa, den Tenor altyt houdende die voise van gemeyne bekende liedekens, Seer lustich om singen ter eeren Gods, Gedruckt T'Antwerpen by Tilman Susato wonende vor die Nyeuwe waghe In den Cromhorn. (Superius. Tenor. Bassus.) Cum gratia & privilegio Re. Ma. Anno MCCCCCLVI. Ondertekent Strick.

Aufgabe gewesen bie ber Tonseter fich geftellt hat; in seinen Säten wird oft genug noch gedeutet auf den vermuthlichen Anhalt der Lieder, benen bie Melodieen zuvor eigneten, und beren Anfangszeilen über diefelben gefett find. Auf ben ver= muthlichen Inhalt fagen wir; benn wenige biefer Lieber befiten wir gegenwärtig noch, und bie Erhaltung ihrer Singweifen verbanten wir allein der ihnen gegebenen geiftlichen Bestimmung. Die ursprünglichen Lieber find meift verklungen; waren boch überhaupt wohl wenige von ihnen aufgezeichnet, und die Mehr= zahl mußte verloren geben, fobald fie aufhörten, im Munde bes Bolfes fortzuleben. Ginige icheinen in den erften beiden Buchern unferer Sammlung und erhalten zu fenn, *) mindeftens in ihrer erften Strophe, wenn nicht bas zu weit getriebene Beftreben fie von allem Anftößigen zu reinigen dabin gewirkt hat, fie zu veranbern. Die Fassung der Melodieen bagegen ift, wenn wir von ben gang unbedeutenden Abweichungen bei ben Beisen bes 11., 14., 15., 21., 22., 23., 25., 27., 29., 38. Pfalme absehen, im Befentlichen berjenigen übereinstimment, ber wir in ben

^{*)} So im erften Buche : Bl. 4, D wrebe fortunne (Mel. bes 34. Pf.); Bl. 12, Sc arm fcaep (Mel. bes 7. Pf.); Bl. 14, Ghepens, ghepens 2c. (Mel. bes 106. Bf.); im zweiten Buche : Bl. 5, Bennfen, trueren 2c. (Mel. bes 87. Pf.); Bl. 15, Id gind noch gifter avont (Mel. bes 11. Pf.). Noch andere biefer Lieder find und in ben von Willems herausgegebenen "Dube Blaemfche Lieberen 2c." Bruffel 1846 - 1848 erhalten. (N. XVI. Bf. 101, XXIV. Bf. 137, XLVIII. Bf. 4, LVII. Bf. 8, LX. Bf. 14, LXII. Bf. 69, LXVI. \$\partial f. 47, XCIV. \$\partial f. 44, CVIII. \$\partial f. 112, CXIII. \$\partial f. 86, CLII. Bf. 110; mit Abweichungen im Bergleiche mit ber Angabe in ben Souter Liebefens XXVI. Bf. 141, XXXVI. Bf. 149, LXIV. Bf. 6, LXXVIII. Bf. 147. Dem Liebe ,, Wie wilt erhooren een nieuw liedt" etc. (N. XXXVI. bei Billems) ift aber nicht bie bei Bf. 149 verzeichnete Melobie mitgegeben, fondern bie bes Tangliedes: "Ick quam aldaer ick weet vel waer etc. bie in ben Souter Liebefens bem Liebe über ben 132. Pfalm ange= paßt ift; eben fo auch bem Liebe (N. LVIII. bei Willems): "Sie fprac lief wiltu mijne ghebinfen " bie für ben 3. Pfalm vorgeschriebene Beife " Set reegende feer" 2c.

Souter Liedefens von 1540*) begegnen, selbst ihr Tonumsfang; nur die Melodieen des 11. und 19. Psalms machen hierin eine Ausnahme. Gewöhnlich nimmt die Singweise die mittlere Stelle ein zwischen der Obers und Grundstimme; in fünf Fällen allein wird davon abgewichen, bei den Weisen des 18., 21., 28., 29. und 32. Psalms, wo sie in der Oberstimme erscheint, aber doch immer in dem Stimmbuche steht, das die Ausschrift Tenor führt, eine Benennung, welche demnach nicht sowohl einen gewissen Stimmumfang bedeutet, als vielmehr die eigentliche Fassung der Singweise, die dem Tonsahe zu Grunde liegt.

Wir begnügen uns vorläufig mit diesen Bemerkungen, und werden auch bei den übrigen drei Büchern uns zunächst auf ähnliche beschränken, mit dem Borbehalte auf den Tonsatz erst nach diesen allgemeinen Beschreibungen näher einzugehen.

Das fünfte (zweite) Buch, in seinem Titel — bis auf die Angabe seiner Zahl und der von den Tonsätzen die es bietet — dem vierten (ersten) übereinstimmend, giebt deren 43, vom 42. dis 84. Psalm einschließlich; zwei von Tilman Susato (über die dem 48. und 70. Psalme angeeigneten Singweisen), die übrigen von Elemens non Papa, und bis auf die Melodieen des 57. und 79. Psalms auch in dem Tonumsange, wie sie in den Souter Liedesens verzeichnet stehen. Geringe Abweichungen von der Fassung der Singweisen selbst sinden sich bei denen des 46., 49., 52., 58., 59., 61., 64., 73. Psalms, namentlich der des 59sten in der dritten und Schlußzeile, wie denn auch die Weise des 77. Psalms die in den Souter Liedesens von 1540 in Gschließt, in den Tonsätzen des Elemens non Papa durch eine

^{*)} Einer erheblicheren Abweichung bei ber bem 6. Pfalme angeeig= neten Melodie: "In Dostenrift daer ftaet een stadt", wird spater gedacht werben.

gang veränderte melobifche Wendung gulett nach C gelangt. Undere Abweichungen, melodische, melismatische, rhythmische, find nur ale Druckfehler aufzufaffen, die in jener alteren, die einfachen Singweisen gebenden Ausgabe um fo leichter vorkommen fonnten, da diese die Melodieen auf rothen Linien schwarz ein= gebruckt giebt, wo die geringste Ungenauigfeit bei bem Abzuge fofort einen Fehler erzeugen mußte. In Diesem zweiten Buche find nun fcon 9 Singweisen ber Dberftimme zugetheilt, bie bes 50., 58., 59., 70., 72., 74., 77., 78., 81. Pfalme. Das fechste (britte Buch) von beffen Titel ebendaffelbe gilt wie von bem des vorhergehenden, begreift 40 Tonfape, über die Melobieen bes 85. bis 121. Pfalms einschließlich, an benen Tilman Susato nur bei breien fich betheiligt hat, bem 100., 108. und ber zweiten Abtheilung bes 118. Pfalms. Bei ihrer feche findet fich ein verschiedener Tonumfang - ber bes 92., 96., 106., 108., 111., 112. Pfalms; - in der Faffung der Beife felbit eine etwas bedeutendere, die melodische Wendung verändernde Abweichung nur bei ber bes 90ften, in ber vierten und funften Note. Gine gang andere Melodie ale die in den G. L. enthal= tene ift bem 88. Pfalme zugetheilt. Die Bahl ber Tonfage in welchen die Melodie die höchste Stelle einnimmt, ift hier schon auf 14 angewachsen; es find die über die Beisen des 85., 86., 87., 97., 98., 102., 103., 104., 103., 112., 114., 115., 117. und 121. Pfalms.

Das vierte (siebente) Buch endlich, mit dem das Werk vollendet ist, im Jahre 1557 erschienen, giebt außer den Tonsfäßen über die Melodieen der letten 29 Psalmen noch deren 6 über andere Schrifts oder doch schriftmäßige Gesänge.*) Es

^{*)} Seinem Titel ist hinter ben Borten: "waer inne begrepen syn XXIX psalmen van David" noch eingeschaltet: "met meer ander gestelyke lofzangen wt der heiligen schrift" etc.

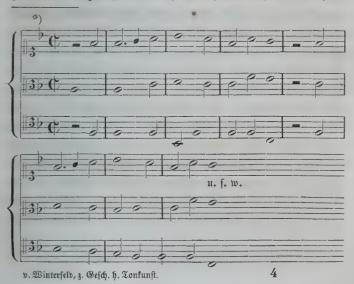
find die Lobgefänge des Ezechias, der drei Junglinge im Fenerofen, des Zacharias, der Maria und des Simeon, deren Melodieen bis auf zwei - die des Ezechias und Zacharias die der Dberftimme zugetheilt find - Die mittlere Stelle zwischen bem Sopran und bem Baffe einnehmen. Die Lobgefänge bes Jefgias (Cap. 12) ber Hanna (1. Reg. c. 2) bes Mofes und ber Rinder Ifrael, des Habafuf und Moses' lettes Loblied (Deuteronom. c. 32) werden auf früher vorgekommene Melodieen verwiesen, eben wie in den Souter Liedefens. Die Bahl ber Sage in benen Die Melodie die hochste Stelle einnimmt, ift in diesem Buche ansehnlicher als in allen vorhergehenden; es sind beren mit Einschluß der zwei schon bemerkten Lobgefänge 20, über die Weisen des 124-126., 128., 130-135., 138., 139., 143 - 145., 147., 148. und 150. Pfalme. Sier erscheinen nun auch Melodieen von Tangliedern für fünf Pfalme, den 125., 127., 132., 133., 135ften. Abweichungen im Tonumfange finden sich bei den Melodieen des 133, und 146, Pfalms, in ber Fassung ber Melodieen selbst erscheinen deren zwar bei benen bes 131., 132., 136., 138., 140 - 142. und 150. Pfalms, fie bestehen jedoch nur in Dehnungen, Melismen, etwas veränderten Schlußwendungen, ohne allen Belang. Alle Tonfäße biefes Buches gehören Clemens non Papa, mit Tilmans Susato Ramen ift feiner von ihnen überschrieben.

An einem anderen Orte — im ersten Theile des evangelissschen Kirchengesanges, Seite 69 und 70 — haben wir schon bemerkt, daß die Souter Liedekens 159 Melodicen enthalten, von denen 152 mit den Anfangszeilen weltlicher Lieder überschrieben sind; daß in diesen Melodicen die weiche Tonart überwiegend hervortritt vor der harten, in dem Verhältnisse von 105 zu 47, ja, daß unter jenen Tanzweisen, deren wir eben gedachten, nur eine einer harten Tonart angehört; daß rhyths

mischer Wechsel in ihrer 53 erscheint, bestimmt abgegrenzter, gerader und ungerader Taft, die nicht aus ftetig festgehaltenem Maage auftauchen wie ber rhythmische Wechsel, in vier Fällen, burchgängiger Tripeltaft in fechsen; in allem Diesen stimmt bie Fassung ber Singweisen in Clemens' Sagen mit ber in ber Ausgabe von 1540 überein, und wenn es hin und wieder wohl vorkommt, daß an dem einen oder andern Orte der Tripeltaft nicht ausdrücklich vorgeschrieben ift, so macht dieser boch jederzeit bei dem Vortrage sich geltend als die rhythmische Form. burch welche die Melodie nothwendig gegliedert wird, die mangelnde Bezeichnung ift also ohne Erheblichkeit. Die Singweise erscheint in den Tonsätzen durchweg in stetigem Fortgange, weder burch unebenmäßige Paufen, noch fremde, nur ausfüllende 3wischenfäte ober Unhängfel unterbrochen; wo die Stimmen nicht zugleich eintreten, ift die Hauptmelodie häufiger die porangehende als nachfolgende. Am wenigsten konnen biejeni= gen unter diefen Tonfagen und zufagen, bei benen Ton auf Ion in jeder Stimme trifft, wie bei den Tanzweisen, die den Liedern über ben 125., 127., 130., 135. Pfalm angepaßt find. Denn ift bei ben genannten Melodieen auch bie Bahl biefer Setweife unftreitig zu billigen, weil fie ben Rhythmus, bas Bezeichnende derselben, schärfer hervorhebt, so hat boch ber breiftimmige Sat bei gleichmäßiger Fortbewegung aller Stim= men jederzeit eine gewiffe Durftigfeit und Leere, weil er bie in ber Melodie schlummernde Harmonie nicht vollständig zu ent= binden vermag, die terglofen, hohlen Busammenflänge auch fdwer zu vermeiden find, wenn eine jede Stimme fangbar fenn, ja eine gewiffe Selbständigfeit bewahren foll. Wo der Ton= feter bagegen die Anforderung, daß Ton gegen Ton fortschrei= ten muffe in allen Stimmen, nicht ftrenge an fich geftellt, fonbern auch mäßig nur ben Gebrauch ber Bindungen fich erlaubt

hat, ist jenes Gebrechen einer leeren Harmonic oft glücklich überwunden, wie bei der Behandlung der anmuthigen, dem 130. Psalme angeeigneten Melodie des Liedes: "Het voer een sceepfen over ryn, het hadde gheladen vrousens" w., einer Singweise, die in ihren ersten beiden Zeilen, rhythmisch wechselnd, zwei dreitheiligen Gliedern ein zweitheiliges solgen läßt, und dadurch eine eigenthümliche Lieblichseit gewinnt, die durch den Tonsat trefflich geltend gemacht wird. Daß dazu auch die in der Oberstimme ihr angewiesene herrschende Stellung beiträgt, ist nicht zu leugnen, wie denn aus der bei jedem späteren Buche des Wertes sich beträchtlich mehrenden Zahl der Tonssätz, deren Melodieen diese Stelle einnehmen, zu schließen ist, daß dem Seher die für harmonische Entsaltung daraus erwachsenden Vortheile immer mehr zum Bewußtsein gelangt sind.

Wir nehmen hier Gelegenheit der Cage des Tilman Sufato vorübergehend zu gedenken, im Vergleich mit denen feines fo viel größeren Kunftgenoffen, da wir sonst nicht veranlaßt find bei ihnen

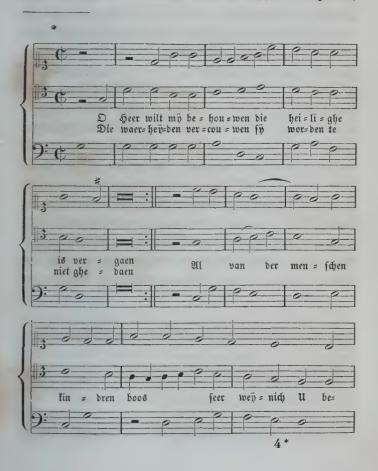


länger zu verweilen. Auch wollen wir allein feine Auffaffung bes rhythmischen Theiles ber von ihm behandelten Weisen näher betrachten, benn was die Darftellung ihres harmonischen Behaltes betrifft, so wurde dasjenige was wir hierin bei Clemens als Mangel empfinden, um fo mehr noch von Sufato's Tonfagen gelten muffen. Was ihn veranlaßt haben mag, von bem ur= fprunglichen Rhythmus ber bem 6. Pfalm angeeigneten Beife bes Liedes: "In Doftenriff baer ftaet een ftadt", abzuweichen, beren Tonfat von ihm herrührt, einer Melobie bie in ben Souter Liedefens von 1540 burchaus im breitheiligen Safte gefaßt ift; *) was ihn bewog, ihrer britten Zeile einen rhythmischen Bechsel anzufünfteln, ber weber an fich selbst, noch jumal bei burchaus verschiedener Rhythmisirung der Dber- und Grund: ftimme von dem Dhre flar gefaßt werben fann, muffen wir bahingeftellt fenn laffen. Ginem folden Berfuche liegt aber allezeit ein arges Migverftandniß zu Grunde. Denn ber rhythmi= fche Wechfel, wo er rechter Urt ift, macht bei einfachem, unbeglei= tetem Bortrage einer Melodie fich von felber bemerklich, es fällt unmöglich fie barguftellen, ohne baß er zu vollftanbiger Geltung gelange; nicht dem Sorenden fann er zweifelhaft bleiben, hochftens bemjenigen, ber nur auf die Tonzeichen schaut, und ben Mund nicht zum Gefange öffnet. Kommt er bei bem Bortrage nicht zur Anschauung, so ist er überall nicht vorhanden, so viel Muhe auch ber Geger baran wendete, ihn in bas Leben gu rufen. Beiftreichen Tonmeiftern ift bergleichen auch nicht begeg: net, benn fie wurden ftete burch ein sicheres, gartes Wefühl geleitet, wo sie nicht mit vollkommen bewußter Absicht schufen. So mancher Tonfat auch von Tilman Sufato gefertigt fenn mag, fein wahres Berdienft war immer mehr bas bes ruftigen

^{*)} So giebt sie auch Willems a. a. D. S. 166.

Musikverlegers als des schöpferisch hervorbringenden Künstlers; des Verlegers der die Kunst fördert, indem er deren Schöpfuns gen verbreiten hilft.

Als schaffenden Meister erkennen wir jedoch Clemens non Papa auch da, wo er ein schon Vorhandenes, wie hier, nur auslegt durch seine Töne. So den rhythmischen Gehalt der Melo- die: "Ich ghind noch gister avont soe heymelick eenen ganck", welche die S. L. dem Liede über den 11. Psalm aneignen. *)



Der Übergang aus dem Biertheiligen in ein verdoppeltes Dreitheilige, und ber Abfall von ba zu einem einfachen, das auch als triplirter, durch die Zwei geregelter Rhythmus (6) betrachtet werden fann; in dem Abgesange bann wiederum bie Wendung von dort aus zurud in das Biertheilige, und endlich die Wiederholung jenes Wechselspieles zu neuen melodischen Formen: alles biefes legt fich flar heraus bei bem Bortrage, und damit es sofort auch dem Auge beutlich werde bem nur die Tonzeichen entgegentreten, habe ich ben furzen Sat über bie erwähnte Melodie in rhythmischer Abtheilung beigefügt. Go versieht es der Meister auch trefflich, eine an sich edle, ausdrudevolle Melodie einzufaffen in andere, gleich fangbare und wohltonende, fo daß deren gemeinschaftlicher Bortrag burch finnige Sanger, indem er bas in einer jeben maltende eigen= thumliche Leben zur Unschauung bringt, den Mangel übertragen hilft, ben wir bei bem Bufammenklingen aller immer noch empfinden, ben Mangel genngender Entfaltung ber Sarmonie. 3war wirft ber breiftimmige, damals noch nicht wie fpater gu hoher Bollfommenheit gebiehene San wohl auch mit babin, biefe Entfaltung gurudzuhalten; doch in jener Zeit wurde felbft bie Anwendung einer vierten Stimme beren volle Blute noch nicht gesichert haben. Auch einer ber vorzüglichften Tonfate bes Meifters, über bie bem 4. Pfalme angeeignete Melobie bes



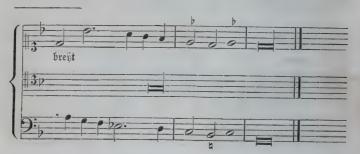
Liebes: "Het baghet in ben Doften" *) läßt jene Blüte noch vermiffen, die erft unter ben Sanden eines späteren beutschen



Zöglings der belgischen Schule gegen das Ende des Jahrhuns derts sich erschließen, dem dreiftimmigen Sape aber erft ein Jahrhundert später zu Theil werden sollte.

Es ift außer Zweifel: Tilman Susato hat seine Absicht, ben vaterländischen Liedergesang auch in höheren Lebensfreisen zu fördern, durch Clemens non Papa erreicht, dem die beschei= bene, geschmadvolle Anwendung seiner Runft ein erfolgreiches Mittel wurde, demfelben einen edleren Reiz zu verleihen. Das Bertauschen ber ursprünglichen, oft anstößigen Lieder mit geift= lichen, fam zugleich ber in ben niederländischen Provinzen immer mehr überhand nehmenden Sinneigung zu der deutschen Rirchen= verbefferung und beren Früchten entgegen. Leider fetten Die Unhänger der römischen Rirche, als Machthaber, dieser Borliebe im Verlaufe ber Zeit entschiedenere Verfolgung und 3mang entgegen, und fo entartete endlich mit beklagenswerthem Rudschlage ber Wiberstand gegen Beides zehn Jahre später in bem Bildersturme von Antwerpen zu roher, frevelnder Gewaltthat. burch die manches eble Werk bilbender Kunft für immer unter= gegangen ift.

Wenn aber, nachdem die Gemüther sich theilweise beruhigt hatten, und die Gründung eines kirchlichen Wesens im Sinne der neuen Lehre kräftiger angegriffen wurde, dennoch nicht, wie in Deutschland, die ursprünglich weltliche, vaterländische Sing-



weise die Weihe einer firchlichen erhielt in ben Niederlanden, fondern Lieder und Melodieen von den dortigen Anhängern der evangelischen Lehre vorzugsweise aus deutschem geistlichem Gefange entlehnt wurden — von ben Calviniften später aus frangösischem - so glaube ich nicht zu irren, wenn ich die Tonfäte des Clemens non Papa, bei allem aufrichtigen Lobe das ich ihnen bargebracht, doch als mitwirkende Urfache babei annehme. Erinnern wir uns hier an das zuvor bereits Angedeutete, bas an diefer Stelle unfer Befremden über diefe Erscheinung genugend beseitigt. Bei Berausgabe ber Souter Liedefens wollte man offenbar bem Bolfe an die Stelle ber aus feiner Mitte als Blute mannichfacher Lebensverhältniffe hervorgegangenen, boch nicht selten in das Fleischliche sich verirrenden, die Grenze ber Bucht überschreitenden Lieder andere in die Sand geben, beren geiftlich lehrhafter Inhalt das der neuen ernsteren Richtung mißziemende Berführerische jener ursprünglichen in ben Gemuthern austilge, während beren beibehaltene anmuthige Melodieen, von einem neuen Leben durchdrungen, einer edleren Bestimmung geweiht, zu einem Werfzeuge ber Beiligung umgeschaffen würden, wie sie zuvor ein Mittel der Berleitung gewesen. Die Borrede dieses Buches legt eine folche Absicht unzweifelhaft zu Tage. "Chriftus unser Herr (beginnt bieselbe) hat vor allem Undern und geheißen in seinem Gebete, ben Ramen Gottes unseres himmlischen Vaters zu heiligen, woraus wir sicherlich schließen durfen, daß folde Heiligung des göttlichen Namens bas erste und vorzüglichste Opfer derer fei, die ein Christ in Worten, Berfen und Gedanken dem Berrn darzubringen, und beren er fich zu befleißigen habe. Wenn man bagegen täglich fieht und hört (Gott beffers!) daß der anbetungswürdige Name Gottes in leichtfertigen und eiteln Liedern fo oft entheiligt und gemißbraucht wird, so haben wir, um solchem Übel nach Rräf-

ten zu fteuern, die gegenwärtigen geiftlichen Lieber mit großer Sorgfalt zusammen gebracht, um ber beranreifenden Jugend Beranlaffung zu geben anftatt alberner, fleischlicher Lieber etwas Butes zu fingen, wodurch Gott geehrt, und fie felber ergobt werben mag. David, ber gottliche Prophet, hat in feinem Pfalter une bagu ben reichlichften Stoff geboten; wir haben bagegen jedem Pfalm eine fonderliche Weise jener weltlichen Lieder angeeignet und fie in Roten gesett, bamit biejenigen welche bie Musik nicht verstehen, sie von ben Rundigen singen lernen mogen." Nachbem nun zu erfennen gegeben worben, baß an biefen Weisen im Bereine mit Liedern folden Inhalts man sich gottgefälliger und zum Rugen ber Seele werbe ergogen fonnen, wird hinzugefügt : "Last Euch doch unfere Ermahnung zu Bergen gehen, daß ihr zc. euren Beift immer mehr richtet auf bas Lob Gottes, womit ihr bem Herrn wohlgefallt, als bag ihr euer Fleisch aufstachelt burch unguchtige Gefänge, und fo bem Teufel zum Behagen wandelt. Wo ihr auch fenn moget zc. durch biese Lieder werdet ihr des herrn Ramen erheben und heiligen, Gud und eure Buhörer von den Striden bes Teufels befreien" 2c. Dergleichen konnte in Deutschland gelingen, weil bie Runft feiner Tonfeger in gleichem Sinne bazu mitwirfte, auch jene Beiligung unmittelbar aus bem Bolfsleben ber fich lebendig entwidelte ohne ausgesprochene Absicht; weil fie nicht als vorbedachtes Unternehmen erschien, auch nicht in folder Breite auftretend, die ganze Blute weltlichen Gefanges geiftlich umzugeftalten traditete, etwa wie 30 Jahre nach bem Erfcheinen ber S. L. von Anauft und Bespafins in ihren Lieberbuchern beabsichtigt wurde, immer nur mit geringem Erfolge für ben Rirchengesang, mit größerer Frucht vielleicht für hausliche Er= bauung. Kam aber in ben Riederlanden einem von Unbeginn fcon fo umfaffend angelegten Plane noch hingu, bag ein geift=

voller, beliebter Tonmeister wie Clemens non Papa, ben geift= lichen Inhalt der neuen Lieder weniger beachtend als das Gepräge ihrer, in die ursprünglichen vollkommen aufgehenden Singweisen, diese in folder Auffassung fünftlerisch ausgestal= tete; so ift leicht zu erachten, daß bei allem Beifalle ber ihm zu Theil wurde, und der auch der ursprünglichen Sammlung der S. L. noch bis gegen das Ende des Jahrhunderts erhalten blieb, ein kirchlich ernster Sinn den durch keine heilige Runft geweihten Melodieen den Eingang in das Seiligthum versagen mußte, und mit ihnen auch den neuen Pfalmliedern von denen sie dort eingeführt werden follten; daß endlich Eines wie das Andere zuerst der häuslichen Erbauung allein anheimfiel und zulett ber Vergeffenheit, nur mit Ausnahme ber Bemühungen einzelner Forscher, die ursprünglichen Lieder der geistlich verwendeten Melodieen wieder aufzufinden, und ihnen diese zurückzugeben.

III.

Orlandus Lassus und Johannes Eccard.

Im Jahre 1583 erschien zu Nürnberg "mit Kömischer Kaiserl: Majestät besonderer Freiheit nicht nach zutrucken" ohne Namen des Verlegers ein Werklein des Orlandus Lassifus, unter dem Titel: "Orlandi Lassi Fürstlichen Bahrischen Capellen-meisters Teutsche Lieder mit Fünff Stimmen, zuvor unterschiedlich, jehund aber mit des Herrn Authoris Bewilligung inn ein Opus zusammen getruckt." Unter den fünsstimmigen Tonsähen dieses

Werkes befinden sich auch beren 7 über folgende evangelische Kirchenlieder:

- 1) Bater unfer im Himmelreich 2c.
- 2) Ich ruf' zu dir Herr Jesu Christ ic.
- 3) Kommt her zu mir, fpricht Gottes Sohn 2c.
- 4) Es sind doch selig alle die 2c.
- 5) Der Tag der ist so freudenreich 2c.
- 6) Was fann uns fommen an für Roth 2c.
- 7) Erzürn' bich nicht o frommer Christ 2c.

Befremden darf es nicht, daß der katholisch gläubige Meifter mit diesen Liebern fich befaßt habe. Der Kirchengesang ber Evangelischen hatte seit seinem fräftigern Erblühen (1524) bie Aufmerksamkeit bes gesammten, auch bes fatholischen Deutschlands erregt, ben allgemeinsten Antheil erwedt, ja, Biele ber gereinigten Lehre gewonnen. Schon Jahre zuvor, ehe bas angeführte Werk erschien, hatte man von Seiten ber alten Rirche es für nothwendig erachtet, die Hinneigung zu firchlichem Bolfsgefange in eine andere Bahn zu leiten, die Lieder der Evangeli= fchen im Sinne ber fatholischen Lehre umzugeftalten, ober auf beren allbeliebte Melodieen neue, in ftreng fatholisch = rechtglau= biger Faffung zu dichten, auf biefem Wege ber erwachten Bor= liebe für geiftlichen Befang entgegenkomment und zugleich bie firchengefährlichen Folgen beffelben abwehrend. Man ging babei - einige Giferer ausgenommen - felbst mit Unpartheilichfeit gu Berte; fo nahm Leifentrit feinen Unftand Johann Suffens Lied vom h. Abendmahl in fein katholisches Gefangbuch auf= zunehmen, obwohl beffen Dichter von ber Kirche ausbrucklich als Reger erflärt und gerichtet worden war. Deshalb burfte Orlandus auch bei dem Gebetliede Luthers bes Regers : "Bater unfer im Simmelreich" fein Bedenken finden, und mas bie anderen betrifft, so hatte die Mehrzahl berfelben (2. 3. 4. 7.)

von Sübbeutschland (Straßburg) aus sich verbreitet und besshalb um so leichter ihren Weg nach München gefunden; ihr Inhalt durste auch dem gläubigen Katholisen unanstößig ersscheinen, ja es befand sich unter ihnen eines, das ursprünglich noch der alten Kirche angehörte (das fünste). Ob damals zu München eine katholische geistliche Liedersammlung schon vorhanden gewesen, vielleicht eine frühere Ausgabe der um 1586 daselbst erschienenen, und diese eben die genannten Lieder mit ihren Singweisen enthalten habe, konnte ich nicht ermitteln; nach dem eben Vorgetragenen bedürsen wir auch einer solchen Voraussehung nicht.

Johannes Eccard, des Drlandus größester Schüler fein Fundamentaldiscipel, wie die Königsberger firchliche Oberbehörde ihn nennt - hat in feinen, auf Anregen des Mart= grafen Georg Friedrich von Anspach zu Königsberg 1597 herausgegebenen fünfstimmigen Tonsätzen firchlicher Melodieen fünf der obengenannten (1-3. 5. 6.) ebenfalls behandelt; benn die 6te gehört ursprünglich bem Liebe an: "Run freut euch lieben Chriften g'mein" bem er fie wieder zurudgegeben hat. Wir finden demnach Beibe in Lösung einer gleichen Aufgabe begriffen, die nur ein jeder von ihnen in verschiedenem Sinne gefaßt hat. Es ift uns fonft wenig Gelegenheit gegeben, bas Berhalt= niß beider ausgezeichneten Männer zu einander als Kunftler und als Menschen naher zu erkennen; wir ergreifen also freudig die uns hier gebotene, daran zu erforschen, wiefern der Meister auf die späteren Leiftungen bes Schülers eingewirft, ob dieser fie in höherem Sinne gefaßt habe?

Drlandus hat in allen seinen Sägen die Hauptmelodie als festen Gesang dem zweiten Tenore zugetheilt. In sechsen derselben erscheint sie dort ungebrochen, durch keinen fremden Bestandtheil zertrennt; nur die des ersten: "Bater unser im

Simmelreich", macht bavon eine Ausnahme. Sier hat ber Meifter hinter ber zweiten Zeile ber Beife, in unmittelbarem Kortgange, dem melodieführenden 2. Tenore ein Unhangfel als Füllstimme beigefügt. Gin Gleiches thut er mit ber 3. Zeile, und bagu fommt, bag er biefe um eine Quinte tiefer anftimmt, und fie dadurch mit dem übrigen Theile der Singweise außer allem melodischen Zusammenhange sett, ber sich erft mit ber bald barauf eintretenden 4. Zeile wieder herstellt. Zwischen biefer und ber 5ten ift abermale ein ausfüllender Bang einge= schoben, von beiden jedoch durch Baufen getrennt. Sinter ber fechften, ber Schlufzeile ber Melodie, fcmeigt ber fefte Gefang burch mehrere Takte: ber erfte Sopran und Tenor, ber Alt und Bag, ahmen bie Schlugwendung nach, ber fonft melodiefüh: rende 2. Tenor gefellt fich diesem Gewebe als Fullftimme; 3u= lett erft greift er die Melodie der letten Zeile des Liedes wieder auf, zu einer gleichen Grundstimme und Sarmonie, nur mit etwas veranderter Lage der übrigen Stimmen. Durch folche Behandlung erhält dieser Tonsat über die Melodie des lutheri= schen Gebetliedes ein von allen übrigen Abweichendes. Um an einzelnen Stellen eine größere Stimmenfülle gu gewinnen ift bie Stätigfeit bes Styles, die Bedeutsamkeit ber Eintritte bes feften Befanges in bas Gewebe ber übrigen Stimmen aufgegeben. Denn biefer wirft auch burch fein Schweigen; feine Bebeutung wird burch bie mit feinem Wiederanheben verbundene größere Kulle ber Harmonie um fo nachdrudlicher fundgegeben, während er, ausgehend in eine blofe Fullftimme, als folche bem Stimmengewebe fich wieder gefellend, fie nothwendig einbuffen, feines Wesens verluftig geben muß.

In allen übrigen Saten ist jedes Abweichen von der Folgerechtigkeit des Styles vermieden. Die Hauptmelodie als fester Gesang tritt erst ein, wenn die übrigen Stimmen zuvor den melodischen Grundgebanken ihrer ersten Zeile burch furze Nachahmungen ben Sorern eingeprägt haben, und bann allezeit zu einer nachdrücklichen Grundstimme. Wo eine Singweise nach Auf- und Abgefang, und jener nach Stollen gegliedert ift, welche gleiche melodische Wendungen wiederbringen, da fehrt bei beren abermaligem Erscheinen auch ein gleiches Stimmengewebe wieder. Zwischen solcher Wiederkehr, eben wie zwischen bem Auf- und Abgefange, wird bis jum Eintritte ber Sauptmelodie etwas länger verweilt. Sonft aber find die Eintritte ber Saupt= melodie an kein bestimmtes Gesetz gebunden, auch nicht an bas ber Ebenmäßigfeit, sie erfolgen nach Willführ in längeren und fürzeren Zwischenräumen. In den meisten Fällen wird die Schlufzeile der Melodie wiederholt; in dem Tonsate über Die Melodie des erstgenannten Liedes zu gleicher Grundstimme und ähnlichem Stimmengewebe; unter völlig gleichen Bedingungen in den Behandlungen der an der fünften und sechsten Stelle angeführten; zu ganz neuer Harmonie in dem Tonfate über die Weise des zweiten der in der mitgetheilten Reihe verzeichneten Lieder.

Wir erkennen leicht, daß des Orlandus Säte der Behandlungsart der älteren Meister des sechzehnten Jahrhunderts sich anschließen, wie sie in Walters geistlichem Gesangbüchlein (1524, 37, 44, 51) in den 123 Liedern für die gemeinen Schulen (1544) 2c. und andern gleichartigen Werken hervortritt; Werken, in denen nicht minder Abweichungen von der strengen Folgerechtigkeit des Styles vorkommen, gleich denen die wir hier gefunden, wie unter andern in dem Sate Lupus Hellincks über die Weise des Psalmliedes: "An Wasserslüssen Babylon", nur daß in diesem noch eine zweite Unregelmäßigkeit hinzukommt, indem die Singweise bald in der Oberstimme, bald in dem Tenore erscheint. Eben so wenig aber ist zu leugnen, daß jene älteren Tonsähe von denen des späteren Meisters um Vieles überslügelt werden. Die Führung der Stimmen ist leichter, geschmeidiger, gedrängter, die Harmonie hat an Bedeutsamkeit gewonnen, die Keime einer höheren Würdigung ihrer Kraft, wie sie in den Werken Ludwig Sensels und Benedict Ducis' erscheinen, haben sich völliger entfaltet. Das Ganze des Tonssaßes steht nun selbständig da, und der Hörer, sosen er nur in gewissem Maaße das Verständniß von dem Baue desselben mitbringt, ist befähigt, ihn als klingenden Körper von eigensthümlicher Gliederung zu empfinden, und an dem bewegten Leben des einzelnen Gliedes sich zu ergößen, während dieses bei den Werken früherer Meister, und immer nur mit einem Überzgewichte der letzten Art künstlerischen Genusses, demjenigen allein vergönnt war, der als Mitbetheiligter innerhalb des Kreises der in der Ausssührung begriffenen Sänger sich befand.

Daß Eccard diefe Sate feines von ihm hochverehrten Meisters gefannt habe, durfen wir nicht bezweifeln. Aus bem Titel bes fie "in ein Opus" zusammen fassenden Druckes, da fie "Buvor unterschiedlich" an das Licht getreten waren, entnehmen wir, daß sie bereits vor 1583 befannt gewesen, und wie wir voraussehen, mit verdientem Beifalle aufgenommen waren; fie hatten also unfehlbar ihren Weg auch in das zwar entfernte. aber in Blüte der Wiffenschaft und Runft hinter feiner deutfchen Landschaft zurudstehende Preußen gefunden, in welchem Eccard damals, als seinem zweiten Baterlande, verweilte. Gewiß ergötte fich diefer höchlich an dem beschriebenen Werfe als "an etwas Anmuthigem, der Kunft Gemäßem" und fand in ben Tonsätzen seines Lehrers basjenige, was bei allem Anerfenntniffe ber "gutherzigen Meinung" und ber 3wedmäßigfeit für firdlichen Gebrauch von ihm bisher an ben Gagen Dfianbers und Marschalls noch immer vermißt worden war, welche

Die "im Distant richtig behaltene Melodie so schlecht (schlicht) als nur immer möglich gewesen" behandelt hatten. Sollte aber dieser frommen Meinung und Absicht, welche die völlige Verftandlichkeit der Melodie für jedes Mitglied der Gemeine, auch das weniger kunftsinnige und kunstverständige, erstrebte, nicht genug gethan werden fonnen, ohne das Anmuthige, Runft= gemäße beshalb aufgeben zu muffen? Das eine wie bas andere zu erreichen war Eccard beftrebt, in foldem Sinne faßte er feine Aufgabe, von diesem Gesichtspunkte her bemuhte er sich, den Auftrag feines Dienstherrn auszuführen. Daß diefes bas Biel seines Strebens gewesen spricht er beutlich aus in ber Vorrebe feiner Kirchengefänge und wenn er feines Lehrers und deffen hier besprochenen Werkes babei nicht gedenkt, so war gewiß was ihn bavon abhielt nur die fromme Scheu bes Schülers, ber bei allem Selbstgefühle bennoch felbst ben Schein bes Uberhebens vermeiben wollte.

Wer nun von beiden das Größere geleistet habe? wollen wir nicht untersuchen. Schon die Aufgaben beider waren zu abweichender Art, um eine Gleichstellung zu vergönnen, die immer doch vorausgeset werden müßte, um einen Maßstab für die größere oder mindere Borzüglichsteit ihrer Leistungen zu gewinnen. Die Aufgabe des älteren Meisters ließ demselben größeren Raum zu Entfaltung seiner Kunst, sie stellte die von ihm gewählte Singweise in die Mitte seines Stimmengewebes, damit sie von dort her den Gang der übrigen, die Keime ihrer Entwicklung wesentlich aus ihr schöpfenden, beherrsche und den Kern bilde, um den her das Ganze sich reihe und gestalte; ein Ganzes, das in der Gesammtwirkung aller Theile o ffen bar, und dennoch erst wirklich werden sollte in freier Lebensäußezrung eines jeden einzelnen dieser Theile. Eine weitere Beschränztung neben der, seiner Kunst durch jene allgemeinen Borschriften

gebotenen, wie sie aus ihrem Wesen hervorgehen und aus der Beschaffenheit des Stoffes in welchem sie bildet, war ihm dabei jedoch nicht auserlegt, jene eine, selbstgewählte ausgenommen, daß die Melodie als das Stätige, Unveränderliche, in der Mitte seines Gewebes herrsche. Bann sie dort in ihren einzelnen Gliedern hervorzutreten, wie lange das um sie her angezlegte Gewebe sich fortzuspinnen habe, blieb seiner Willführ, den augenblicklichen Bedürsnissen seiner Ausstührung überlassen, und dieser zu Liebe wußte er, wie wir gesehen, in einem Falle mindestens einer noch größeren Freiheit sich zu bedienen.

Biel enger umschränkt war dagegen die Aufgabe bes jun= geren Tonfünstlers. Herrschen sollte ihr zufolge die gewählte Singweise auch bei ihm, ja, in weiterem Sinne noch als in feines Meifters Tongeweben, allein nicht als beren Mittelpunft, fondern als ihr Gipfel, der Blute gleich, welche die Pflanze als höchfte Entfaltung ihres Lebens erftrebt. Bor allen übrigen Stimmen follte fie in den helleren Tonen ber hochsten unter ihnen fich geltend machen; und damit jedes Glied ber Gemeine. bas sie vernehme, sie nicht allein erkenne, was burch die Be= schaffenheit ber Leistungen seines Meisters auch bei biefen gesichert war, fondern ihrem gangen Zusammenhange nach fie lebendig in fich aufnehmen, fie (feinen eigenen Worten zufolge) "nach ihrer Andacht, bei fich felbst fingend, imitiren fonne" durfte fie durch feinen fremdartigen Bestandtheil unterbrochen, die Chenmäßigfeit ihres Fortganges nirgend geftort werden. Ihr Eintritt, Die Dauer des in fie aufstrebenden Tongewebes, war also im Boraus fest bestimmt, und innerhalb biefer engen Grenzen follte bas Unmuthige, ber Runft Gemäße geleiftet werben, worauf das Trachten des Tonkunftlers gerichtet war. Die Melodie, wiewohl das Gegebene, die begleitenden Stimmen, obgleich bas durch die Weistesthätigkeit des schaffenden Runft=

lers aus ihr hervorgebildete, follten bennoch bas umgekehrte Berhältniß zeigen: diese follten erscheinen als die in bedingter Selbständigfeit entwickelten vorandeutenden Reime, aus denen jene fich entfalte als völlig erschloffene Blüte, beren strahlender Glang die Bedeutung jedes Einzelnen, zu ihr, als bem Gipfel, Aufffrebenden fund gebe. Das Ganze aber follte fich bewähren als Offenbarung bes in ber Melodie, der Blute folder Ent= faltung, geheimnifvoll schlummernden Geistes ber harmonie; jeder einzelne Theil, felbständig ausgestaltet zu fangbarem Flusse, zu melodischem Zusammenhange, follte für die Verherrlichung ber Melodie wirken, indem er bald, bienend, in rhythmischem Fortschritte sich enger an fie schmiege, bald die Reime einzelner Glieder berfelben ahnend enthulle, bann wiederum felber melo: bisch bedeutsam sich entwickelnd, eben badurch dem harmonischen Busammenklange seine volle Kraft und Gindringlichkeit liebend gewähre, in ihm die Verklärung der Melodie vollende. Wie Eccard alles dieses zu leisten gewußt, davon geben lebendiges Zeugniß vor allen die feinem Meister gegenüber von ihm behanbelten Melodieen der beiden Lieder: "Nun freut euch lieben Chriften gmein" (Was kann uns kommen an für Noth) und "Ich ruf" zu dir herr Jesu Chrift"; das hervortreten der bezeichnenden Buge ber einen und ber anderen Behandlungsweise, wie wir fie beisvielsweise angedeutet, wird bem aufmerkfamen Borer nicht entgehen.

Was Eccard in so bewundernswerther Weise gelang, verdankte er auch auf diesem Gebiete seinem Meister. Die Leistungen desselben, indem sie eine ältere Art der Behandlung auf eine höhere Stuse hoben, regten ihn an zu den seinigen; der sinnige Schüler wurde durch sie befähigt die Bedingungen zu erkennen, unter denen er seine enger umgrenzte Aufgabe anderer und neuer Art zu lösen habe. Immer jedoch bleiben beide Be-

handlungsarten felbständig neben einander fteben, und wir mer= den der einen faum eine höhere Würdigfeit beimeffen können vor ber andern. Die durch Orlandus geubte erscheint als hochfte Stufe jener alteren, in der die finnreiche Bufammenfugung noch nicht durch Entfaltung belebt mar, wo das Gange burch bas Gingelne überwogen wurde; fie hatte aber nicht zur Reife gedeihen fonnen, ware nicht die Rraft der Sarmonie, burch welche der Beift des Gangen erft lebendig ausstrahlt, zuvor in einfachen Tonfagen über befannte Singweisen fund geworden. Als höhere Blute folder einfachen, nur auf Gefammtwir= fung gerichteten Gabe erfcheint bie von Eccard geubte Runft, in ber nun auch dem Ginzelnen zugleich fein volles Recht wurde; aber fie hatte ihren Gipfel in ihm nicht erreicht, mare fein Meifter ihm nicht vorangegangen, hatte biefer ihm nicht ein Borbild gewährt, wie dem Einen und dem Andern endlich auch innerhalb der engeren Grenzen genügt werden fonne, die durch feine Aufgabe gezogen waren. Daß aber auch in ben einfachsten Tonfagen bem Ginzelnen wie bem Gangen genugt werden fonne, beurfunden die Werfe manches edlen, neben und nach Eccard schaffenden Tonfunftlere, und wenn wir den feinigen bennoch einen Borrang vor den ihrigen einzuräumen geneigt find, fo burfte biefer barin nur feine Berechtigung finden, baß es bem Meifter gewährt war, die Borguge ber einen und andern Art tonfünftlerischen Bildens innig und lebendig zu vermählen.

Die Überschrift dieser Blätter weif't hin auf das Verhältniß eines hochberühmten Meisters zu seinem nicht minder geseierzten Schüler; wir waren bestrebt, dieses einer Beiden gemeinsfamen Aufgabe gegenüber uns zur Anschauung zu bringen, und dürften nunmehr unseren Gegenstand für erschöpft annehmen. Dennoch sei es vergönnt, eine furze Zeit noch bei dem Schüler,

bem Saupte und Stifter einer burch ihn gegrundeten Schule, und bei feinem Berhaltniffe zu ber Gegenwart zu verweilen.

Un einem auderen Orte war ich zu zeigen bemüht, wie die Berehrung fur Eccard in Preußen, seinem zweiten Baterlande. länger als ein halbes Jahrhundert nach seinem Beimgange in voller Frische sich erhalten habe; wie hoch man seine Tonfäße über firchenübliche Singweisen gehalten, wie man bemuht gewesen, auch das von ihm gelegentlich für besondere festliche Beranlaffungen in dem Leben Ginzelner Geschaffene burch neue, ihm anbequemte geiftliche Dichtungen von allgemeinerer Be-Deutung für die Rirche zu gewinnen. *) Erft das achtzehnte Jahrhundert, von einer neuen Entwicklung der Tonfunft überwiegend in Anspruch genommen, scheint ihn vergeffen zu haben, wenn nicht als firchlichen Sanger, boch als Tonfeger; in berjenigen Beziehung also, die mich veranlaßte, ben hohen Werth feiner fünftlerischen Thätigkeit dem großen Verdienfte feines Lehrers gegenüber hier zur Anerkennung zu bringen. Ich wage zu hoffen, daß meine Bemühungen nicht vergeblich fenn werden; scheint boch eine Bürgschaft bafür burch ben Anklang gewährt, ben die Wiederbelebung seiner Werke an vielen Orten ihnen gewonnen hat, seit ich eine beträchtliche Anzahl derselben aufs Rene der Offentlichkeit hingegeben habe.

Als firchlicher Sänger dagegen hat Eccard in Preußen noch bis in die neueste Zeit fortgelebt, zum Theil durch die Meslodieen folcher Tonsähe, die von ihm ursprünglich nicht fowohl für den firchlichen Gemeinegefang, als den festlichen Chorgesang bestimmt waren. Zeugniß davon giebt ein für Preußen bestimmstes Choralbuch, das, wenn auch nicht das neueste, doch eines der geschähtesten ist, und durch das wir, mittelbar mindestens,

^{*)} Cv. A.G. Th. II. (XV. XVI. XVIII.) Th. III. 363.

zugleich ben Standpunkt erkennen werden, ben, bis zur Wiedersherausgabe einer reichen Auswahl seiner bedeutenosten firchlichen Schöpfungen, die Gegenwart ihm, als Tonseher, gegenüber einnahm.

Ich meine das vierstimmige Choralbuch "für die evangelisschen Kirchen der Provinz Preußen, ausgearbeitet von Ernst Theodor Reinhard, Reftor der königlichen höheren Stadtschule zu Saalfeld 2c., herausgegeben von Wilhelm Gottlieb Martin Jensen, Königl. Musikbirektor zu Königsberg, 1828", dem zehn Jahre später (1838) ein ergänzender Nachtrag folgte, der die Bestimmung hatte, für Lieder des Quandtschen und Rogallschen, durch das neue Provinzialgesangbuch für Preußen nicht verdrängten älteren Gesangbuches Melodieen zu geben. Das Choralbuch enthält 214, der Nachtrag 160 vierstimmige Tonsähe über die zu den beiden Liederbüchern vorgeschriebenen Singweisen; jenes zwei (N. 9. 165.) dieser fünf (N. 11. 17. 25. 30. 31.) Melodieen von Eccard, auf die wir später zurückstommen werden.

Die vierstimmigen Tonsätze über diese Melodieen sind zusfolge eigenen Bekenntnisses des Verfassers nach den Vorschriften bearbeitet, welche Hiller in seinem Choralbuche darüber gegeben hat, mit einem vorwiegenden Hange zur Sentimentalität. Dieser giebt sich vornehmlich kund in den für den ausdrucks vollen Vortrag gegebenen Andeutungen, die denen des Knechtschen Choralbuches gleichen, wie: "zuversichtlich und ernst; innig gerührt; wehmüthig flagend; voll zarten Mitleides und Trostes; theilnehmend und flagend; dankgerührt; voll ruhiger (freudiger, sester) Zuversicht; reuig gerührt; ehrsuchtsvoll; voll heiliger Freude und Sehnsucht" 2c. 2c.; Vorschriften für den Ausdruck, die höchstens dem Organisten einen entsernten Fingerzeig gewähren können für die Wahl der Register, die man ihm

viel zweckmäßiger unmittelbar angegeben hätte, ben Sänger jedoch leicht zu einem manierirten Bortrage verleiten. Dergleichen Andeutungen haben nur einen Werth, wenn man sie als Bestenntnisse empfangenen Eindrucks betrachtet, und in diesem Sinne wollen wir sie nicht schelten, weil sie dem Sänger zu erstennen geben, was Andere empfanden bei dem Anhören der so bezeichneten Sätze, und ihn mindestens zu der Ausmerksamkeit veranlassen, alles einer solchen Empfindung Widerstrebende zu vermeiden.

Daß es dem Verfaffer an dem Sinne für die Trefflichkeit älterer Kirchenweisen feineswegs gebreche, giebt er theils schon durch die von ihm getroffene Auswahl kund, theils geht es bervor aus verschiedenen Außerungen in seinen Borreden. Go empfiehlt er, alteren Meisterchoralen baburch wieder Eingang bei ben Gemeinen zu verschaffen, daß man fie oftmals zum Gegenstande des Chorgefanges mable, und hier nennt er neben anderen Melodieen auch Eccards fpatere, in Breugen gefungene Beise zu Selmbolde Pfingftliede: "Der beilig' Beift vom Simmel fam"; fo außert er fich an einer andern Stelle misbilligend über diejenigen, die alte, fremdflingende Melodieen durch Ausstattung mit heutigen, alltäglichen Unfängen und Schlüffen bem Zeitgeschmacke anvaffen zu muffen glauben, ohne zu bedenken, daß fie dadurch eben folche Ungeheuer schaffen, als Baumeifter, die gothische Gebäude mit modernen Portalen und Ruppeln verunstalten. Allein lebhafter noch eifert er gegen diejenigen, durch welche die unbedingte Wiedereinführung der Melodieen und Harmonieen der "lieben Alten" empfohlen werden. Jeder an den Fortschritt der Kunft Glaubende muffe im Voraus schon mißtrauisch senn gegen eine solche Empfehlung, noch we= niger aber könne ein irgend gebildetes Dhr fich befreunden mit jenen melodischen und harmonischen Sonderbarkeiten - um

nicht Ungehörigkeiten *) zu sagen — die in alten Handschriften und Drucken vorkämen oder in erneuertem Gewande der Gegenswart als Muster dargeboten würden. In bestimmterer Beziehung stehen diese Aussprüche zu einem Tonsate des Stobäus (Eccards Schüler) über eine wahrscheinlich von ihm auch erstundene Melodie für das alte Lied: "In dich hab' ich gehoffet Herr", **) und zu dem Johann Erügers über die von ihm gezsungene Beise für Martin Kinckarts Lied: "Run danket alle Gott"; jenen sindet der Versasser abscheulich, diesen mindestens sehr wunderlich.

Daß Sämann ober Langbecker — benn auf diese beiden beutet der Berfasser als Solche, denen unbedingte Wieder= einführung der ursprünglichen Melodie und Harmonie älterer Kirchenlieder nothwendig erscheine — diesen Wunsch in solcher Ausdehnung ausgesprochen hätten, möchte ich nicht behaupten. Wäre es der Fall, so könnte ich ihnen darin nicht beistimmen, so wünschenswerth ich eine bedingte Wiederherstellung der älteren Melodiesormen halte, aus Gründen die ich an einem andern Orte aussührlich entwickelt habe***) und hier nicht wiederholen darf. Für stehende, unabänderliche Harmonieen zu unseren Kirchenzweisen würde ich niemals mich erklären können, und dahin scheint auch der Wunsch beider Männer nicht zu gehen. Es muß endlich auch zugestanden werden, daß manche Tonsässe Stobäus Herbeiten enthalten, die nicht als Muster zu em=

^{*)} Der Ausbruck des Berfassers lautet: "Ercentricitäten"; ich habe ihn mit einem deutschen vertauscht, der mir dasselbe zu sagen scheint.

⁽N. LXIII.); feine Melobie ift, als eine ursprünglich preußische, unter N. 108. in dem Reinhardschen Choralbuche aufgenommen.

then Kirche zc. S. 123 u. ff.

pfehlen sind, eben wie daß in Erüger der Sänger den Setzer überwiegt, und daß die Harmonieen späterer Meister zu seinen Melodieen den Geist derselben um Vieles vollkommener deuten als die seinigen. Dennoch ist das von dem Verfasser über ältere Tonsätze ausgesprochene harte Urtheil weder ein gründliches noch ein gerechtes. Eccard wird zwar mittelbar nur in seinem Schüeler davon berührt, allein auch so müssen wir es als gegen ihn gerichtet annehmen und dagegen Verwahrung einlegen.

Bergeffen durfen wir dabei nicht: fofern unfer Berfaffer fich zu Hillers Grundfähen bekennt, sofern deffen danach bearbeitetes Choralbuch ihm ein Meisterwerf ift, fofern das stätige Fortschreiten ber Runft ihm als Glaubenssatz gilt, konnte er folgerecht kein anderes Urtheil fällen; er bezeichnet damit auf das Bestimmtefte das Verhältniß, in welchem die Gegenwart, ber Mehrheit nach, zu der älteren Tonsethunft fteht. Als Un= hänger Hillers konnte er das in älteren Tonfägen vorherrschende Wesen der firchlichen Tonarten nur betrachten als beruhend auf grillenhafter Willführ, auf jenem feltsamen Eigenfinne, ber die Alten veranlaßt habe, feine erhöhten oder erniedrigten Tone in ihren Leitern zu dulden; fand er nun hin und wieder Bersegungszeichen bennoch angewendet - wie benn Eccard und seine Nachfolger dieselben bald gebrauchen, bald aber auch weglaffen nach Weise älterer Tonsetzer, wo Erhöhung oder Erniedrigung gang unbedenklich war - fo mußte ihn biefe scheinbare Un= folgerechtigkeit in seinem Vorurtheile noch bestärken; führte er endlich einen solchen Tonfat aus mit ftrengem Anschlusse an das Aufgezeichnete, so fann es nicht Wunder nehmen, wenn er ihm mißtonend, unerträglich, mindeftens wunderlich erschien, zumal wenn er ohnehin von Herbheiten, vielleicht auch Leerheiten nicht gang frei war. Der Mangel ber "bas Befühl er= wedenden, alles um und neben fich auffrischenden Diffonangen"

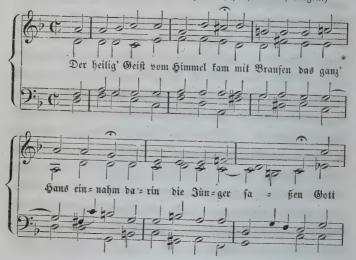
— ber angeschlagenen — mußte ihm vorkommen als Plumpheit und Steifheit, um fo mehr, ale bas erregte, gefteigerte Befuhl, wie feine Andeutungen fur den Bortrag bezeugen, ihm erft als Ausbrud galt, mahrend ber heitere Friede, ber tiefe Ernft alterer Tonfage, ber zwar die Miftlange feineswegs verschmäht, fie jedoch nur im Durchgange oder der Bindung anwendet, ihm als farblos bagegen erfchien. Und folche Gage nun, wie fie Diefer Auffaffung gemäß in feinem Innern fich geftalteten, foll= ten gar als ftehende, unabanderliche eingeführt werden, der dringenden Unforderung zeitgemäßen, ftatigen Fortschrittes ber Runft geradehin entgegen? Giner folden Ginführung ftehender unabanderlicher Harmonieen wurde auch ich auf das Entschiedenfte mich widerseten, ohnerachtet ich an jenen ftätigen Fort= schritt der Kunft nicht glaube, über den schon deren Geschichte eines Anderen uns belehrt, indem fie neben bem Bachsthum der Runftmittel nicht felten den Berfall des Runftgeiftes erkennen läßt. Tonfage, in benen Form und Beift auf bas Innigste sich durchdringen, foll die Rirche gewißlich als einen tost= baren Schat huten, boch nicht zum gemeinen Gebrauche, fon= bern ju Berherrlichung festlicher Gelegenheiten, beren volle Bedeutung eben in ihnen fich fundet; ber frifchen Entfaltung ber Runft, die in mannichfachem Sinne gu verschiebenen Zeiten herrliche Bluten gezeitigt hat, foll aber auch fein hemmender 3mang angelegt werben, eben fo wenig als jener verftandigen Sandhabung der Kunftmittel, die, zumal was den Gefang der Gemeinen betrifft, das becen Faffungefraft und bem Stand= punfte ihrer Bildung Gemäße frei muß mahlen durfen, fofern es nur bem Beifte ber Melodieen nicht widerftrebt.

Halten wir uns frei von jenen Borurtheilen, welche die reine Auffassung uns trüben, erhalten wir uns den frischen Blid für den Sinn, in welchem eine jede Zeit die ihr inwohnende schöpferische Kraft übte, für das Maaß der Durchbringung des Geistes und der Form, die ihr vergönnt war, so werden wir vor dem Irrthume gesichert bleiben, der nothwendig und innersich zusammenhängende Theile eines Kunstwerkes willführlich von einander trennt, in dem einen den Meister verehrt, indem er in dem andern ihn der Vergessenheit übergiebt. Dann wird Preußen, das so manchen ausgezeichneten Mann erzeugt, oder doch in seinem Schooße gehegt hat, auch seinen Eccard nicht als firchlichen Sänger allein, sondern auch als Tonseher ehren und seiner sich freuen und rühmen; vielleicht haben dann auch diese flüchtigen Worte dazu mitgewirft, ihm zu erringen, was ihm gebührt.

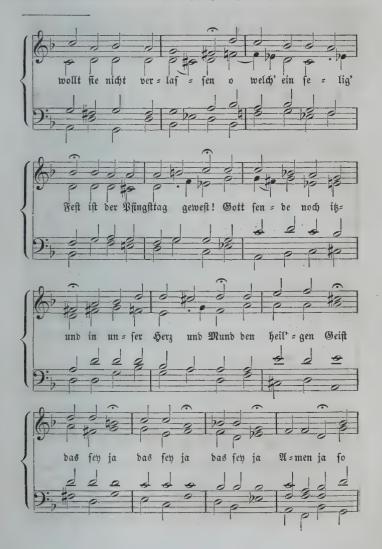
Der Melodieen Eccards, die das Reinhard-Jensensche Choralbuch und beffen ergänzender Anhang uns bietet, find 7, wie bereits bemerkt. Jenes giebt beren zwei: (N. 9.) "Gar luftig jubiliren" - urfprunglich "Freut euch ihr Chriften alle" ic. auf das Fest ber himmelfahrt (in Eccards und Stobäus' Festliedern II. 8., unter ben Beispielen zu dem zweiten Theile des evangelischen Kirchengesanges N. 223.), und (N. 165.) "Berr Jefu Chrift, wahr' Menich und Oott" (N. 12. bes erften Theils ber Sftimm. Kirchenlieder Eccards [1597], Ev. R.G. I. N. 125; gewöhnlich, aber mit Unrecht, dem Ernthräus zugeschrieben). Beibe Singweisen erscheinen hier ohne die ihrer Urgestalt eigenthümlichen, mannich= fachen Rhythmen, in Tonen von gleicher Geltung. Weniger wird eine folde Umgestalung uns befremden bei den Melodieen, die der Anhang jenes Choralbuches diesen zweien hinzugefügt, weil die Tonfäte, denen fie angehören, urfprünglich dem Chorgesange bestimmt waren, nicht bem firchlichen Gesange ber Gemeine, eines Anbequemens also bedürfen konnten. Gine Ausnahme davon macht allein die Weise des Liedes: "Die

Propheten haben prophezeit" (Eccards und Stobäus' Kirchenlieder, 1634, N. 14. Choralb. N. 11.); die übrigen alle sind aus den Festliedern entlehnt: (N. 17.) "Weil un ser Trost, Herr Jesus Christ" 2c. F.L. II. 5.; (25.) "Der heilig' Geist vom Himmel kam" 2c. (F.L. II. 10. Ev. K.G. I. Beisp. 148.); (30.) "Aus Lieb' läßt Gott der Christenheit" 2c. (F.L. II. 21. Ev. K.G. I. Beisp. 149.); (31.) "Nachdem die Sonn' beschlossen (K.L. I. 15. Ev. K.G. I. Beisp. 150.). Zwei dieser Melodieen (N. 25. und 30. des Anhanges) sind als Beispiele der Art ihrer Umzgestaltung für den allgemeinen Kirchengesang hier beigesügt; *) vergleiche man sie danach mit ihrer Urgestalt, in der die Beispiele zum ersten Bande meines Wertes über den evangelischen Kirchengesang sie mittheilen. Verhehlen werden wir uns nicht können, daß sie durch dieses Anbequemen von ihrer Eigenthümz

^{*)} N. 25. (Feierlich. — Mit ber unrichtigen Angabe : Wahrscheinlich von Joach im a Burg f. 1580 Cantor zu Mühlhausen in Thuringen.)



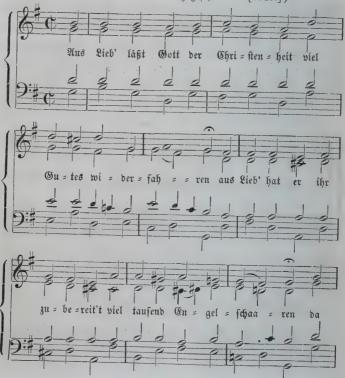
lichfeit viel eingebüßt haben; bennoch bleibt es anziehend zu sehen, in welcher Art die Gemeine das durch öfteres Unhören ihr lieb Gewordene auch für thätige Theilnahme sich anzueig=



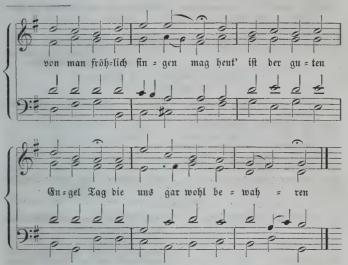
nen bestrebt gewesen ist, und wie durch diesen schwachen Faben eines lebendigen Zusammenhanges zulest doch ein Mittel ge-



N. 30. (Sanft = innig beginnend, aber im zweiten Theile fich froh erhebend. — Bu Unrecht bem Stobaus zugeschrieben. [1640.])



boten wird, ben edlen Meifter, beffen Andenken badurch erhalten wurde, zu der vollen Anerkennung zu bringen, die er in fo hobem Maaße verdient. *)



*) Der Bollständigkeit wegen füge ich hier noch ein Berzeichniß der= jenigen Melodieen des Reinhard-Jenfenschen Choralbuches bei , welche nach urfundlichen Quellen von Meistern ber burch Eccard gegründeten Breußischen Tonschule herrühren, unter Angabe biefer Quellen, und bes Ortes, wo man einige diefer Melodieen unter ben Beifpielen zu meinem Berte über ben evan= gelischen Rirchengesang finden fann.

1. Melodieen von Stobaus.

A. Choralbuch:

50. Ach Gott und Berr 2c.

Neuerfundene Mel. für diefes Lied. 1638, in einem gelegentlichen Ton= fate, auf das Ableben ber Ratharina Halbach.

156. Es ift gewiß ein' große Gnad ic.

1612; zu einem Hochzeitliede für die Bermählung Johanns Greif mit Catharina Michels: "Es ist gewiß ein' große Lieb' die Braut und Braut'= gam übet" 2c.

173. Du siehest Mensch, wie fort und fort 2c.

1640; Gedächtniflied auf das Ab= fterben Caspars von Leggewang.

B. Anhang.

6. Im finstern Stall, o Wunder Festlieder 1. 14; Ev. R. G. II. Beifp. N. 45. groß 2c.

7. Run laft une mit ben Enge= Festlieber I. 13; Ev. R. G. II. Beifp.

20. Der Berr fahrt auf mit Lob= gefang 2c.

33. Trau'rt nicht, ihr Chriften gut zc.

35. (S. auch 160. in verbefferter | Gestalt.) Ich schlaf' in meinem Rämmerlein 2c.

145. Wenn beine Chriftenheit zc.

149. Wie ift Gott abermahl 2c.

N. 46.

II. 9; Ev. R. G. II. Beifp. N. 48.

1634; Eccards und Stobaus' Rirchen= gefange, N. 96. 97.

Festlieber II. (1644) N. 22.

1642; Belegenheitsgefang auf ben Tod der Anna Witpohl.

II. Melodieen von Seinrich Albert.

A. Choralbuch.

92. Gott bes himmels und ber Arien V. 4. Cv. R. G. II. Beifv. 66. Erden 2c.

126. Was willft bu armes Leben 2c. 155. 3ch bin ja, herr, in beiner

Macht 2c.

158. Ginen guten Rampf hab' ich zc. 164. 3ch fteh' in Angft und Bein 2c.

174. Schöner himmelsfaal ic.

III. 4. VII.12. " Η. 68.

1. 3.

· II. IV. 5. " 1649; Grablied für Urfula Jacobi, geb. Vogt.

B. Anhang.

4. Unfer Seil ift fommen 2c.

Arien IV. 7. Der urfprüngliche Ton= fat, also auch die Melodie, rührt von Antoine Boesset her, ber beides gu einem frangöfischen Liebe erfand : Du plus doux de ses traits Amour blesse men coeur etc. Das beutsche Lied ift von Albert, der es biefem un= veränderten Tonfate anbequemt hat. Arien I. 5. Cv. R. G. II. Beifp. 64.

58. Mein Dankopfer, Berr, ich bringe 2c.

89. D Chrifte, Schubberr beiner " V. 5. " " II. " 67. Glieder 2c.

III. Johann Sebaftiani. Choralbuch.

26. Bas foll ich liebster Jefu bir 2c. Schluflied feiner Baffton, 1672.

Auch bie Nummern bes Choralbuches: 176. Selig' Emigfeit zc. und 177. D wie felig feid ihr boch ihr Frommen 2c., werden ale Bervorbringungen ber Preugifchen Tonfchule genannt. N. 176. fommt allerdings mit einer Melodie Ralbenbache vor, bie jedoch ber bes Choralbuche nicht übereinstimmt; N. 177. hat Stobans Sftimmig gefest, bie Melobie gehort aber nicht ihm an, fondern ift einem viel alteren Liebe entlehnt : "Befue Chriftus unfer Berr und Seiland" 2c. G. Ev. R.G. II. Beifp. 52. Bon andern Melodieen bie bas Choralbuch als preußische nennt, war ich bie Quellen aufzufinden außer Stande.

IV.

Melchior Bulpius und die von ihm erfundenen Kirchenmelodieen. (S. Ev. K.G. Th. I. S. 378.)

Melchior Bulpius, zu Wasungen 1560 geboren, sieben Jahre später als Johann Eccard, starb 1616 zu Weimar, überlebte diesen also noch fünf Jahre und erreichte ein Alter von 56 Jahren. Seine Kirchengesänge, eingeleitet durch eine Borrede vom 17. December 1603 und durch die später mitzutheilende Widmung des Versassers vom Neujahrstage 1604, erschienen in diesem Jahre zum erstenmale, und dann später verbessert und vermehrt zum zweitenmale 1609. Der Titel der früheren Ausgabe lautet folgendergestalt:

Rirchen Geseng | und Geistliche Lieder, D. Martini | Lustheri und anderer frommen Christen, so | in der Christlichen Gemeine zu Weymar und des | roselben zugethanen, auch sonsten zu singen | gebreuchlich. | Mit vier, etliche mit fünst stimmen, | nicht allein auf eine, sondern des mehrers | theils aust zwey oder dreyerlen art, mit besonderm | sleis contrapuncts weise also gesset, daß sie nicht | wol besser können gesetzt werden, und im Diss | cant der Choral richtig und eigentlich | behalten. | Mit einer Vorrede Doctoris Antonij | Prodi, Weymarischen Superintendentis | generalis. | Durch | Melchiorem Vulpium, Canto-| rem zu Weymar. | Leipzig, | Cum Gratia & Privilegio Saxonico. | In Verlag Heinrich Birnstiels Buchh. in Erssut. |

Im Jar M. DC. iiij.

Es folgt "Doctoris Antonij Probi Chriftliche Vorrede." | (vom 17. Decbr. 1603), ganz übereinstimmend ber, ber späzteren Ausgabe von 1609 voranstehenden. Dieser schließt sich die Vorrede des Autors an, von der späteren abweichend. Sie lautet:

"Den Ehrwirdigen, Hoch und Wolgelahrten Herren, Doctoribus, Magistris, vorgesatten Superintendenten, Adjunctis unnd andern Ecclesiae Ministris, der Chriftlichen Gemeinden zu Weymar, Jehn (Jena), Altenburg, Salfelt, Orlamünd, Königsberg in Francken, unnd beren allerseits zugethanen, meinen großgunstigen Herrn und förderern.

Ehrwirdige, Hoch vn Wolgelahrte, Großgunstige Herrn vnd Förderer, vnser Herr vnd Heiland Christus Jesus, fellet Luc. am 19. vber den Knecht, so sein vertrautes Pfund im Schweißtuch behalten, vnd vber den so Matth. am 25. seinen eingegebenen Centner in die Erden vergraben, ein schweres vnd schreckliches Vrtheil, welchem zu entstliehen ein jeder gleubiger Christ, an seinem ort höchstes sleisses sich bemühen solle: Dieses hab ich offt ben mir bewogen, vnd das pfündlein, so mir von Christo vertrawet, nit verscharren oder im schweißtuch behalten, sondern, etwas damit zu gewinnen, aus thun wollen, in dem ich fast in Jahressrist zweene theil meiner Lateinischen cantionen mehrestheils aus den gewöhnlichen Sonntags Euanzgelien vnnd Psalmis Davidicis genommen, in öffentlichen truck verfertigen lassen, welche vielen der Musicen liebhabern nicht unangenehm seyn werden.

Weil ich aber von etlichen angelanget, mein von Chrifto mir befohlenes Pfund auch in den Kirchengefängen, so von dem Herrn Doctori Martino Luthero, und andern frommen der reisnen Lehr zugethanen Christen gemacht, und in den Christlichen Kirchen zu singen ublichen, auszuwenden und in druck zu geben:

Habe ich solchem anlangen, durch gutdüncken und einrathen vornehmer gelehrter Leute, besonders aber des Ehrwirdigen, hoch und wolgelahrten Herrn, Antonii Probi der heiligen Schrift Doctoris, Weymarischen freises generalis Superintendentis vigilantissimi, raum geben wollen, mich derowegen darüber gemacht, und die vornembsten so in reinen Gesangbüchlein zu sinden, und vornemlichen in der Weymarischen Kirchen, und deroselben zugethanen gesungen werden, sein richtig contrapuncts weise, mit ganzem im Discant behaltenen Choral, mit 4, etliche wenige mit 5 stimmen sleissig gesetzt, unnd durch den öffentlichen Druck Publiciret.

So sich aber etliche fänden die sagen möchten, es were vnuonnöhten gewesen, daß ich, oder ein anderer, diese arbeit auff mich genommen, weil solche Kirchengesänge ohne das von vielen erfahrnen und bewerthen Musicis *) wol vnnd sleissiggeset, an denen sat jederman ein genügen vnd gefallen hette: gebe ich denen zur antwort, daß ob ich schon bekenne, daß ihrer viel hierinnen jhr vertrautes pfündlein wol ja also außgewendet, daß nicht uon nöhten, daß andere mehr ihr Pfündlein forthin auff dieses, sondern vielmehr auff was anders außwendeten: habe ich doch solche arbeit auff mich zu nehmen, ohne verachtung anderer Compositiones, vnd ohne ruhm zu erlangen, aus diesen vrsachen nicht vbergehen wollen.

Erstlichen, daß einem jeden mit seinem Pfunde, so gut als es ihm verliehen, zu handeln, vnd etwas damit zu gewinnen, befohlen.

Bum andern, daß etliche Melodenen, fo in unferm Rirch=

^{*) 1586} Lucas Dfianber; 1594 Samuel Marfchall; 1597 Johann Eccarb; 1597 Seth Calvifius; 1599 Andreas Nafelius; 1601 Bartholos maus Gefius; 1603 Schott 2c.

v. Winterfelb, g. Gefch. h. Tonfunft.

spiel vblichen gar nicht, etliche aber mit verendern clausulis zu finden, und nicht ohne confusiones können gebraucht werden.

Zum dritten, weil etliche herrliche Melodenen wol werth, daß sie nit ein, sondern zwey oder dreymal gesett, vn zusammen in ein Büchlein gebracht würden, habe ich dasselbe in acht genommen, und durch verleihung Gottes, vn nach güte der Meslodenen verrichtet, und also gleichsam ein vollsommenes werkslein versertiget: Hoffent es werde ein jeder liebhaber der Musicen und andächtiger Christ, dieses mein vornehmen, in Betrachtung angezogenen vrsachen, mir nicht voel deuten, sondern vielmehr ein Christliches und rechtmessiges vrtheil davon zu sellen wissen.

Wenn aber meiner gnedigften und gnedigen hohen Obrigfeit, den erften theil meiner cantionen vnterthenigft, den andern aber, den Geftrengen, Ebelen, Ehrnueften Soch und Wolgelahrten derofelben Geren Rahten, meinen hochgunftigen Berrn und Förderern, ich zugefdrieben: als wil diefe Rirchengefänge ich dahin dediciren und consecriren, dauon sie ben Namen und dahin fie gehören, vnnd am meiften, zur ehre Gottes gebraucht werden, nemlich der Christlichen Kirchen, beuor aber, der Wenmarifchen, Jenischen, Altenburgischen, Salfelbischen, Orlamun= bifden, Ronigsbergischen, und beren allerseite zugehörigen, Chriftlicher wolmeinung zugeschrieben haben, freundlich höchftes fleisses bittente, die Ehrwirdigen, hoch und wolgelahrten Herrn Doctores, Superintendenten, Magistri und andere bes Ehrwirbigen Ministerij Magistri, wollen es im Beften, als es benn gemennet, vermerden, vn meine großgunftige Berrn und Forberer fenn und bleiben. Weymar, am tage ber Befchneibung vnfere HErn und Beylande Jesu Chrifti des 1604. Jahre.

E. E. E. A. G. vnd H.

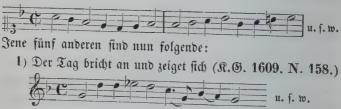
unterdienstlicher Melchior Vulpius Cantor daselbst." Es folgt dann ein zweiter Titel: "KIrchen Gesenge | vnnd Geistliche Lieder, D. | Martini Lutheri vnnd anderer from= | men Christen, so in der Christlichen Gemeine | zu Weymar vnnd deroselben zuge= | thanen, auch sonsten zu singen | gebreuchlich. | Mit vier, etliche mit fünst | stimmen, nicht allein auss eine, son= | dern des mehrentheils auss zwey oder dreyer= | ley art, mit be= sonderm fleis contrapuncts | weise also gesest, daß sie nicht wol besser fön= | ten gesest werden, vnnd im Discant | der Cho= ral richtig vnd eigentlich | behalten | durch | Melchiorem Vulpium Canto- | rem zu Weymar." | Diesem schließen sich die Gesänge an: 80 Melodieen und 140 Tonsäse, nicht numerirt, auf 275 Blättern, mit Blattzahlen bezeichnet. Blatt 276. 277 enthalten ein alphabetisches Register (dem nur die Lieder "Komm Gott Schöpfer heil. Geist" und "Christum wir sollen soben schon" sehlen); Bl. 278 endlich die Errata.

Aus der wörtlich mitgetheilten Vorrede ist nicht zu entnehmen, daß Bulpius der Urheber einer der von ihm gesetzten Melodieen sei: auch seine spätere vom 1. Mai 1609 läßt nicht darauf schließen; sie ist nur ein Auszug der früheren, als Widmung an andere Bönner gerichtet, und etwas weitläufiger in der Aufprache an dieselben. Eben so wenig enthalten darüber Die Encomia der späteren Ausgabe. "Johannes Textor, Vinariensis Scholae Collega" ruhmt bem Seger nach: Superum ut tua vox mage mulceat aures, - Dat symphoniacos Vulpius, ecce modos etc., was nur von dem Tonfate zu verstehen ift; ein zweites Encomium beginnt: Harmonia populi mulcebat Vulpius aures etc. und fährt in gleichem Sinne fort; so auch in zwei anderen lateinischen Ehrengedichten "Balthasar Weis auctoris collega". ,,Balthasar Thammius, Rochlicio-Misnus L. L. Stud." anagrammatifirt (nicht glücklich) Melchior Vulpius in Hei i, polus lucrum (!) und stellt ihn in einem lateinischen

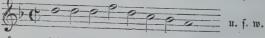
Gebichte neben Lindemann, Francus (M. Frank), Praetorius (Hieronymus), ihn lobend, daß er pia cantica ausgehen lasse, mit der spurca Venus und dem spurco Priapo sich nichts zu thun mache.

Dennoch läßt sich die Annahme vertheidigen, daß einige der von Bulpius mehrstimmig gesetten Melodicen von ihm auch als Sänger herrühren; doch hat man die Mehrzahl derselben nicht in der früheren Ausgabe von 1604, sondern der späteren von 1609 zu suchen. Diese enthält 157 Melodicen mit 266 Tonsähen, also sast doppelt so viel als die 80 Melodicen und 140 Tonsähe der früheren. Diese letten sind der Mehrzahl nach umgearbeitet, mit anderen vertauscht, einige auch ganz auszgemerzt; von den Melodicen der früheren sehlt der späteren nur eine einzige, die des ebenfalls mangelnden Liedes: "Bergebens ist all' Müh und Kost" 2c.

In dieser Ausgabe von 1609 erscheinen nun fünf Singweisen, die in älteren und gleichzeitigen Melodieenbüchern nicht angetroffen werden; die frühere Ausgabe von 1604 enthält nur eine solche zu einem viel älteren Liede: "Weltlich Ehr' und zeitlich Gut" 2c.



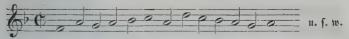
2) Lob sei dem allmächtigen Gott 2c. (Ebd. N. 2.)



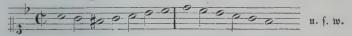
3) Jefu nun fei gepreifet zc. (Gbb. N. 20.)



4) Christus der ist mein Leben 2c. (Ebd. 148.)



5) Jesu Kreuz, Leiben und Pein ic. (Ebd. 33.)



Neben allen diesen Melodieen nur (N. 4. ausgenommen) waren noch andere zuvor in Ubung, ihre Lieder auch bereits vor 1604 gebräuchlich, wo Bulpius' Rirchengefänge zuerst erschienen. Es könnte baber seyn, baß jene zu benjenigen Singweisen gehören, beren feine Borrede gu ber früheren Ausgabe feines Werkes gedenft: zu denen, die dem Weimarischen Kirchspiele eigenthümlich waren, und sich nicht über dasselbe hinaus verbreitet hatten, von ihm daher nur zum erstenmale mehrstim= mig gefest, boch nicht erfunden waren; eine Boraus= setzung, die, wie gesagt, bei N. 4. nicht stattfindet. Allein jene Melodieen können deshalb immer auch ihm als Urheber an= gehören, durch ihn örtlich allgemeiner geworden seyn; nur ihre geringe Anzahl mochte ihn abgehalten haben, fich feiner Urheberschaft zu ruhmen, wenn es auch nicht eben aus Bescheiben= beit geschah, die wir ihm nicht nachrühmen können, wenn er von sich sagt (sogar zweimal), er habe die Melodieen "mit befonderem Fleiße contrapunktsweise also gesett, daß sie nicht wohl beffer können gefett werden"; zumal dieser Behauptung nicht einmal beizustimmen ift, eben wie auch "das richtige und eigentliche Behalten des Chorales im Discant" fein Vorzug geblieben ift, weil berfelbe burch die zweite Stimme häufig überstiegen wird.

Gegen die unter N. 4. angeführte Melodie erheben fich feine Zweifel, daß fie von Bulpius herrühre; die gegen die

übrigen obwaltenden dürften wir für beseitigt halten, und sonach alle sechs genannten Beisen als von Bulpins gesungene anneh= men, bis ein anderer Urheber derselben urkundlich ermittelt wird.

V.

Johann Klaj und Johann Stade in der St. Sebalds-Kirche zu Kürnberg, 1644—1650; ihr Verhältniß zu dem Oratorium in der evangelischen Kirche.

Eine schätbare Schrift ber lettverfloffenen Beit, "Titt= manns fleine Schriften gur beutschen Literatur = und Cultur= geschichte" (Göttingen 1847) beren erfter Theil sich mit ber aus ber Beguitfchaferei hervorgegangenen Nurnberger Dichterschule bes fiebzehnten Jahrhunderts beschäftigt, namentlich mit Sars= borfer, Rlaj und Birfen, läßt une in ben von Rlaj in ber Hauptfirche St. Sebald zu Rurnberg mahrend ber letten Jahre des dreißigjährigen Krieges gehaltenen Bortragen, die bald Tragodien und Freudenspiele, bald Trauerreden und Freudengedichte von ihm geheißen wurden, die Uranfange ber in Deutsch: land fich wiederbelebenden dramatischen Runft erblicken. Der Berfaffer jener Schrift weif't barauf bin baf biefe Bortrage mit Inftrumentenspiel und Gefang eingeleitet und durchwebt gemefen, und nachdem er bavon einzelne Beispiele angeführt, fahrt er fort : "Geben wir und Muhe ben Studen ihre afthetische Stellung im Drama anzuweisen, fo werden wir an eine der alteften und eine der neueften feiner Geftalten erinnert : bie

alten firchlichen Mufterien und bas moderne Melo: brama. (Th. I. S. 167. 168.) Wir feben barin etwa eine Bereinigung von Deklamation und Gefang, wie fie in ber neueren Zeit im Dratorium eingeführt ift." (S. 164. Ebb.) Dennoch will er mit Recht folde Aufführungen nicht für Dramen gelten laffen, fondern nur eine belebtere Form poetiicher Reden darin erkennen. Er bemerkt, die ihnen zu Grunde liegende Sandlung gebe in ferner Zeit vor, in fernen Wegenden, ja in überirdischen Räumen und unter überirdischen Wesen; an Die Möglichkeit sie wirklich auf ben Schauplat zu bringen fei dabei gar nicht gedacht. Der Dichter sei ber einzige Zuschauer bes Drama; in phantastischer Berguckung schaue er basselbe, berichte von dem Gehörten, beschreibe poetisch das Gesehene; er fei der Mittler jener überfinnlichen Gestalten und Stimmen zu der Gemeine. Nachdem er nun eine Reihe von bergleichen aus dem Leben Jesu geschöpfter Bistonen, welche die bedeut= famften Momente beffelben zu verherrlichen beftimmt gewesen, uns vorübergeführt, ihren Sauptfehler in dem buntschedigen, überladenen Wefen gefunden hat, an dem fie alle frankten, nennt er (S. 178) fie "Bersuche, ben einformigen protestantiichen Cultus durch die äfthetischen Mittel der Boesie und Musik zu beleben".

Wir finden durch diese Berichte, diese Urtheile, uns zu näherer Prüfung angeregt: ob auf die besprochenen sogenannten Freudenspiele und Tragödien, Trauerreden und Freudensgedichte, vielleicht die Form des musikalischen Gottesdienstes während der ersten Hälfte des vorigen Jahrhunderts zurückzuführen sei, namentlich die weitere Fortbildung des Oratoriums, das damals in der evangelischen Kirche Deutschlands einen wesentlichen Theil desselben bildete? und widmen den Ergebenissen dieser Forschung die folgenden Blätter.

Wenn ber geehrte Verfasser in den Klasschen s. g. Dramen Versuche der Belebung des einförmigen protestantischen Cultus durch die ästhetischen Mittel der Poesie und Musik sindet, so können wir ihm darin nicht beipflichten. Abgesehen davon, ob der evangelische Gottesdienst einer solchen Belebung bedurst habe, so standen jene Dramen doch mit demselben in gar keinem wesentlichen Jusammenhange. Sie wurden allerdings in der Kirche vorgetragen, jedoch nachdem der Gottesdienst bereits geendiget war. Die Einladungen zu ihnen geschahen zwar durch den Pfarrer der Hauptsirche zu St. Sebald, den hochgeachteten I. Michael Dilherr, allein die ihnen gebührende Stelle war in den öffentlichen Anschlägen desselben mit Bestimmtheit angezgeben. So ladet er (am Xi des Jenners M. D. C. XXXXV) zu Klaj's Herodes ein mit den deutschen Reimen:

Kommt denn, wenn morgen früh ift Chor und Predigt aus und alles Chriftenvolk sich wieder fügt nach Haus; und lateinisch:

> adeste, cum soluta concione eras coetus Dei templo domum rediverit.

Um 29. Tage des Lenzenmonats im Jahre 1645 ruft er die Zuhörer zu Klaj's leidendem Chriftus mit folgenden Berfen zusammen:

D todgeborner Mensch, komm, schau das Heil der Welt, den höchsten GOTTES SOHN, an deine Statt gestellt an das versluchte Holz, durch deine Missethat. Bedenk die Marterquaal die er gelitten hat! Ein teutsches Andachtlied, das Geist und Feuer hegt, dadurch dein Sinn entzündt, die Himmelsslamm erregt, wird KLAI, mit Lorbeerlaub bezieret, singen vor, wenn morgen ist geendt die Predigt und der Chor.

Weniger bentlich lateinisch :

Praeibit ornatus comas virente laura CLAJUS entheô carmine, cum Praeco cras quieverit, Germanico.

Wir können nur annehmen, daß dergleichen Darstellungen an die Stelle bes Meifterfingens getreten feien. Schon um Vieles früher wurde diefes zu Nürnberg in der Catharinenfirche nach beendigtem Sauptgottesdienste gehalten und durfte feine Stelle im Gotteshause deshalb finden, weil nur geiftliche Aufgaben babei geduldet wurden. Nunmehr follte ftatt bes Meistergesanges bie neue funftgrundige Boesie unter gleicher Bedingung in die Sauptfirche eingeführt werden, mit fo höhe= rer Berechtigung, als ber hochgeachtete Dilherr ihr beren Pfor= ten öffnete, ber erfte Beiftliche Nurnberge und geschäpte Dichter von Kirchenliedern; der, wenn auch nicht Mitglied des Blumen= ordens, dem der Urheber jener Dramen angehörte, boch von ben Blumengenoffen hochverehrt, ja nach seinem Sinscheiben fast gleich ihrem Saupte gefeiert wurde. Von bem Gottesbienfte und seiner Belebung war bei biefen Darftellungen nicht bie Rede, nur von Förderung geiftlicher dramatischer Dichtung, beren hoher Burde man faum einen anderen Raum fur ange= meffen erachtete, als den der vornehmsten Rirche der alten Reichestadt.

Finden wir uns demnach veranlaßt die Behauptung zu bestreiten, als habe es hier einem Versuche gegolten, den prostestantischen Gottesdienst, den so Mancher trocken, farblos, einsförmig zu schelten pflegt, durch ästhetische Mittel zu beleben, ganz abgesehen von der Frage, ob auf diesem Wege überall eine wesentliche, wahrhafte Belebung desselben zu erreichen gewesen sei; so bleibt uns noch jener zweite Ausspruch näher zu prüsen: ob in ihnen etwas dersenigen dichterischsmusstalischen Form, die wir Oratorium nennen, sich Näherndes zu sinden sei? und da diese in der That eine Zeitlang in der evangelischen Kirche heis

misch gewesen, ob nicht in anderem Sinne von jenen bem Drama genäherten Dichtungen bennoch gesagt werden durfe, daß sie zu dergleichen Bersuchen ben ersten Anstoß gegeben?

Um uns darüber zu entscheiden haben wir bei aller Ausführlichfeit der Berichte unseres Verfassers über die Klajschen Dramen, dieselben von unserem Gesichtspunkte aus abermals zu betrachten. Dabei beschränken wir uns auf diesenigen, die durch eigene Anschauung uns bekannt geworden sind. Aus den Erzählungen unseres Verfassers von den übrigen entnehmen wir nur dassenige, was zu Ergänzung der unsrigen, zu besserer Begründung unseres Urtheils dienlich ist. Wir beginnen mit der Tragödie "Herodes der Kindermörder" da sie die heilige Vorgeschichte erzählt, und den zur Verherrlichung Christigereichenden Festdarstellungen als Einleitung dient.

Dieses Trauerspiel wurde am 11. Januar 1645 in ber St. Sebaldsfirche zu Nurnberg durch Rlaj vorgetragen, und noch in demfelben Jahre dem Drucke übergeben. Um Schluffe ber ihm angehängten Unmerkungen, denen ein Brief Sarsbor= fere an Rlaj über deffen Werk, und zwei Lobgebichte Sigismunds von Birken und Rudolf Carl Gellers folgen, finden wir die allgemeine Bemerkung: "Dieses Trauergedichtift mit einer beweglichen Musik angefangen, gesondert und geendet worden". War es Instrumental= oder Befange= mufif? ift nicht gesagt. Das Bedicht felbst hebt an mit einem Liebe ber Weisen aus bem Morgenlande, "bem neugebornen BESULEIN zu Ehren" ic. Es wird durch drei daftylische, vierzeilige Strophen gebildet, benen eine vierte abweichenden Baues sich anschließt, von zwei längeren und acht fürzeren dattylischen Zeilen, eine Art Abgesang im Verhältniß zu dem Gangen, wenn wir die vorangehenden drei übereinftimmenden Strophen als Stollen bes Aufgesanges betrachten. Möglich ift, baß

dieses Lied durch drei Männerstimmen abgefungen wurde, und fo den Bortrag bes Gedichtes eingeleitet hat; ber Drud ergiebt darüber nichts. Nun wird eine profaische Erzählung angeschlosfen, aus der einzelne, meist affectvolle Reben der Theilnehmer an der Handlung in gereimten Zeilen mancherlei Magkes fich hervorheben; eine Erzählung die den gefungenen Vortrag unmittelbar ausschließt, Reden, die hochstens fur gesteigerte Detlamation geeignet find. Im weiteren Verfolge erscheint bem verzweifelnden Butherich, deffen Unthaten jene Erzählung uns vorüberführt, das Schemen feiner von ihm hingemordeten Gattin Mariamne, und es erheben fich dräuende Plagegeifter gegen ibn; die sieben vierzeiligen iambifchen Strophen mit benen Mariamne ihn anredet, laffen ben Gefang zu, weniger Die um Bieles längeren, fünstlicher zusammengesetten Strophen mit denen jene Rachegestalten auf ihn eindringen; bier ift wohl die Deflamation vorgezogen worden um den Worten und bem Versbau volle Gerechtigkeit widerfahren zu laffen. Ein Gleiches geschahe auch wahrscheinlich bei ben folgenden, übertrieben lei= benschaftlichen, mannichfach das Maaß wechselnden Reden des Berodes. So, mit profaischer Ergählung und poetischer Rede wechselnd geht das Ganze dahin, bis zu 14 vierzeiligen, iambischen, es beschließenden Strophen von ähnlichem Baue als Die der Mariamne in den Mund gelegten; in diefen Strophen überschütten die Bethlehemitischen Weiber, die Mütter der durch Berodes geschlachteten Kinder, ben Mörder mit Verwünschun= gen und kluchen, die von pobelhaften Schimpfnamen ftrogen. Db bergleichen gefungen wurde, muß dabin gestellt bleiben.

Nach diesem Schlusse seines Gedichtes wendet sich der Dichter gegen seine Zuhörer, sie also anredend: "ich zweisle nicht, werthe Zuhörer, daß ihr über die erschreckliche, zuvor unerhörte Blutmordthat des Herodes erstaunet, den Tyrannen

in euren Herzen verfluchet und vor ihm greulet. Aber sehet Euch ein wenig mit mir um, hauset nicht eben eine solche wüthende Kriegsgurgel in unserem teutschen Baterlande?

Gott sei es gesagt Und geklagt, Es blinken die Degen, entriffen der Scheiden, Gerichtet, geseget, geschärfet zu schneiden!

Daher bricht Teutschland ihr mütterliches Herh, daß sie uns ihr gebranntes Herheleid wehmüthig also entwirft" 2c. wo nun acht siebenzeilige Strophen sich anschließen, mit einem Aufzgesange von zwei längeren, einem Abgesange von fünf fürzeren Zeilen: der Klagegesang des bedrückten, geängsteten Deutschlands. Nach dessen Schlusse tritt der Dichter wiederum ein, mit folgenden Worten: "Wir, wie wir alle das bluttriesende Winzseln des Teutschlandes beherzigen, also lasset uns bitten und beten, daß der Höchste diesen und unsern allerseits solgenden Wunsch erhören wolle:

Gott fegne bich du schöne Stadt, das Gerge teutscher Erden, Und die darin den Göttern gleich, die hoch geehret werden" ic. ein Segenswunsch für Nürnberg in zwei den vorangehenden gleichgebildeten Strophen, der, sei es eins oder mehrstimmig, zum Beschlusse gesungen worden seyn mag.

Db von einem Gedichte dieser Art bei mangelndem Zusammenhange mit dem Gottesdienste, irgendwie Einfluß auf dessen Gestaltung und Belebung habe erwartet werden können, wollen wir nicht erst fragen. Auch war diese ganze deklamatorische Unterhaltung, wenn immerhin aus der heiligen Geschichte theils unmittelbar geschöpft, theils mit ihr zusammenhängend, offensbar einem anderen Publisum bestimmt, als der Gemeine, die zu dem vorangegangenen Gottesdienste versammelt gewesen war, und nach deren Entsernung dieselbe erst beginnen sollte.

Eben so wenig aber war das Vorgetragene geeignet auf bisher noch nicht angebahnte Entwicklung einer neuen tonkünstlerischen Form hinzuwirken. Was wir bei unserem Trauergedichte des gesungenen Vortrages fähig fanden, sind strophische Gefänge, die wohl in dem damals sich bildenden Style der geistlichen Arie den Hörern entgegengebracht wurden; in wiesern noch für eine andere Art musikalischer Behandlung Veranlassung geboten war, ob diese eine neue gewesen, oder eine nur auf solche Darstellungen übertragene, werden wir am Schlusse unserer Betrachtung zu untersuchen haben.

Rlaj's Freudengedicht "der feligmachenden Geburt Christi zu Ehren gesungen", zu Nürnberg 1650 gedruckt, ist mir nicht vor Augen gekommen; ich muß mich mit der Einschaltung des jenigen begnügen, was unser Verfasser über die Mitwirkung des Gesanges und Instrumentenspieles bei demselben berichtet. Er bemerkt: Maria singe hier allein, von drei Violen und einer Laute begleitet; "außerdem (fährt er fort) sind im Verlause der Vorstellung zuweilen musikalische Scenen eingelegt; so ein Solo für Tenor mit zwei Flöten, und ein Duett für zwei Tenore mit Krummhörnern".

Das nächste in der Reihe der Klaischen Oramen, dessen eigene Anschauung mir gewährt war, ist sein leidender Christus.*) Er ist acht Gönnern des Dichters gewidmet; für unseren Zweck enthält diese Widmung nichts Erhebliches. Die Einladung Dilherrs zu dem Vortrage des Gedichtes haben wir bereits mitgetheilt. Ein Brief Harsdörfers an unsern Dichter (S. 34) enthält die Bemerkung: "die Chöre in diesem Trauerspiele könnten in die Musik gesetzt, und wie bei den Griechen gebräuch=

^{*,} Der leibende Chriftus, in einem Trauerspiele vorgestellet burch Johann Klaj, ber S. Schrift Bestiffenen und gekröntem Boeten. Nürnberg, in Berlegung Bolfgang Endters, Im Jahre M.D.C.X.L.B.

lich, wohlvernehmlich gefungen werden; nicht zweiffelns, es follte dadurch in christlichen Herzen eine brünftige Andacht erwecket, und die Betrachtung dieses so wichtigen Inhaltes unsanslöschlicher eingedrukket verbleiben." Daß der Dichter diese Andeutung nicht unbeachtet gelassen habe, ergeben die folgenden Anmerkungen (S. 40), wo es heißt: "Es sind die Chöre von dem kunstberühmten H. Staden mit anmuthigen und bewegensden Melodieen beseelet worden, die er künstig nebenst seinen andern vortrefflichen Werken an den Tag geben wird, welche zwischen denen Handlungen musiciret worden." Dieser Handlungen sind vier, und eine Anmerkung sagt uns "Inmitten (also wohl nach der zweiten Handlung) ist der Spruch Esa. am 63 traurig musiciret worden."

Ein lyrisches Gedicht leitet das Ganze ein; ihm folgt, die erste Handlung beginnend, aus den Berichten der Evangelisten zusammengezogen, die Erzählung, wie Jesus nach dem Sprechen des Lobgesanges über den Bach Kidron nach dem Ölberge gewandelt sei. Hier wird er nun persönlich eingeführt, mit einem Selbstgespräch (soliloquium) in sechs 10zeiligen, iambisschen Strophen; er endet es mit den Worten:

Es hat die beil'ge Beit ber Wibber widerbracht,

Drüm wird das Ofterlamm nach altem Brauch geschlacht, und an diesen schließt sich der "Chor derer, die das Ofter- lamm effen", vorzutragen (wie eine Anmerkung und sehrt) "mit drey Altviolen und mit drei Altstimmen, daß eine vor, darnach zwey, und dann drey gesungen werden." Hiemit endet die erste Handlung; die zweite bringt und zunächst die Reue des Petrus entgegen nach der Verleugnung des Herrn, durch einige Zeilen furzen Berichtes eingeleitet; dann Pilatus und Kaiphas. Jenen, wie er mit Jesu hinausgehet zu den Juden, die nicht in das Richthaus eintreten, um nicht unrein zu wer-

den; diesen, wie er seine Kleider zerreißt, und Jesum der Gotzteslästerung anklagt. Ein zweiter Chor schließt diese Handlung, der Chor der jüdischen Weiber; in acht sechszeiligen trozchäischen Strophen klagen sie über Salems Entartung und sprechen die Hossinung neuer Herrlichseit derselben aus. Eine Anmerkung belehrt uns, dieser Chor sei mit gleichen Stimmen und Justrumenten wie der vorhergehende, doch abwechslungszweise vorgetragen worden.

Hier wird der Spruch aus dem 63. Capitel des Jesaias feine Stelle gefunden haben von Chrifto dem Reltertreter, burch den das Ganze in zwei Sälften geschieden wurde. Ihm folgte die dritte Sandlung. Wie zuvor die Reue des Petrus, fo wird und nun die Gewiffenspein des Judas vorübergeführt und feine Verzweiflung; wir feben bann Bilatum wie ihm bangt vor dem stürmischen Andrange der Menge, wie er endlich ihrem Toben weicht, Barrabas los giebt, Jesum zur Areuzigung über= antwortet; furze Spruche unterbrechen ben Borgang. Gin brit= ter Chor tritt ein; es ift ber Chor ber judifchen Beiber die nach dem Berichte des Lucas dem herrn auf seinem letten Gange begegneten. Sie flagen um ihn in vier zehnzeiligen trochäischen Strophen; *) feine Unrede an fie unterbricht ihren Gefang, ben alsbann eine fünfte gleichartige Strophe befchließt. Diefer Chor wurde wieder mit drei Altviolen und drei Altstim= men in einem Wiederhalle abgefungen, fagt uns die Unmerkung.

An diesen Chor reiht sich die vierte und lette Handlung, die Kreuzigung in sich begreifend und die Grablegung. Der Hauptmann bei dem Kreuze berichtet über das Geschehene, Johannes der Evangelist, der es selber gesehen, bezeugt den Bericht als wahr. Ein Chor der römischen Soldaten

^{*) 8, 4, 7, 4, 8, 4, 7, 8, 4, 7.}

endet das Ganze. Er stellt Betrachtungen an über die Finsterniß bei Jesu Abscheiden, sindet deren Beranlassung in dem Leiden des Gottessohnes, erkennt diesen als Mittler und Sundentilger, und bekennt renig seine Übertretungen. Wir werden belehrt, daß dieser Chor mit einem Tenor, zwei Bässen, und drei tiesen Baßbombarden musicirt worden sei.

Un diefes Trauergedicht schließt fich unmittelbar ein ande= res Werf, mit der Aufschrift: Johann Rlaj, der hochheiligen Gotteslehre Ergebenens und gefronten Poetens Trauerrede über da's Leiden feines Erlöfers. *) Den in bem Gan= gen herrschenden Ton bezeichnen gleich bie erften Worte ber Bufdrift an Bartholome Bolfsberg, Rath und Gefretgir Carl Guftave, Pfalzgrafen bei Rhein zc. nachmaligen Konige von Schweden. "Drei Dinge find auf bem Erdboden (heißt es dort) die aller Macht mächtigft widerftreben, und alle Lebzeiten überleben : der Marmor, das Gifen und ber Demant. Roch ben= noch wird ber harte Marmorstein von bem weichen Regenwaffer aufgehölet, das Feuer erweichet bas Gifen, und ben Demant zwinget das warme Bocksblut. Müßte demnach ein Chriftenherz harter benn ein Marmor, falter benn ein Gifen, unbandiger als ein Demant fenn, welches nicht ber Thränenregen, bas higige Liebesfeuer und häufig vergoffene Blut Jefu Chrifti, deß rechten Berfohnungsbockes, bewegen follte"ic. und fpater: "Richt Reues ift es 2c. daß wohl che die Bienen in den Leib eines Crucifirbilbes Sonig eingetragen, viel minder biefes, baß ein Streiter unter dem Blutfahnlein Chrifti Sonig in dem Creus = Nafe beg Löwens vom Stamme Juda, wie ich hier, um biefe Beit findet, und ein Simfon feinem wolgewillten Gutthater bavon zu effen giebet" 2c.

^{*)} Rurnberg, in Berlegung Bolfgang Enbtere. Im Jahr M.D.C.L. (1650.)

Eingeleitet wird die Rede durch ein Lied von neun vierzeiligen Strophen; ob es zu singen oder nur zu deklamiren gewesen, ist weder hier angedeutet, noch in den Anmerkungen. Die Rede selbst ist durchweg in Prosa, bilderreich in der Art der zuvor gegebenen Beispiele aus der Widmung. Durchwoben ist sie mit Gesängen die meist nach den Melodieen bekannter Kirchenlieder zu singen sind. So erscheinen bei Gelegenheit des heil. Abendmahls, als Vorbereitung auf dasselbe, siebenzeilige Strophen:

"Die magenleere Hungersnoth in dieser Welt mich naget" 2c.

der Weise: "Nun freut euch lieben Chriftengmein" anzupaffen; als Lobgesang nach dem heitigen Mahle, aus dem 111.—115. Pfalm geschöpft, andere Strophen:

"Wach' auff mein' Chr, auff Santen ber scharffen Halferspiel"

auf die Melodie: "Nun lob' mein' Seel' den Herren"; bei der Hinaussührung Chrifti ein Klaggesang in seiner eigenen Melodie auf die folgende sechszeilige, trochäische Strophe:

Sollte nicht beliebet machen freundlich seyn, zu'n Sündern lachen, Sonder Galle, sonder Trug? Thr, ihr Sternen die ihr tanzet, und das Leben eingepflanzet, gebet unsern Klagen Fug! 2c.

Den Bericht von der Kreuzigung unterbrechen 14 Strophen eines dem 22. Psalm nachgedichteten Liedes auf die Melodie: "Ich ruf' zu dir, Herr Jesu Christ" ic.; an die Worte des Herrn: "Bater in deine Hände befehle ich meinen Geist" ic. schließt sich ein anderes aus dem 31. Psalm geschöpftes Lied von einer vierzeiligen iambischen, dem evangelischen Kirchenzgesange fremden Strophe:

Auf bich, Herr, fet ich alle Sachen, laß mich ja nicht zu Schanden machen, errette boch in biefer Zeit mein Recht burch die Gerechtigkeit zc.

Mit bem Berscheiden bes Herrn ertont ein Rlagegesang:

"Ihr Augen, wollt ihr euch der Augenguffe schämen, und du, mein ftählern Berg, sei doch nicht Stahl und Stein! thränt, Augenwinkel, thränt, thränt Wimpern, Augenbrämen, es muß im Bährenbad mein Gerg gebadet sein" 2c.

ein Lied, deffen vierzeilige iambifche Strophe - ein Bechfel 13= und 12folbiger Zeilen - unfer Rirchengefang nicht fennt, und bem die Angabe einer Melodie fehlt, bas baber wie die zwei auvor angeführten Lieder eine neue Singweise und beren Tonfat erheischte. Nach diefen eingeftreuten Gaten geht bie Rebe ohne weitere Unterbrechung fort, und ihr folgt bann ein lebhaf= tes Gefprach im Wechsel 4= und Gzeiliger Strophen. Die Ragel als Leidenswerfzeuge werden vermalebeit; fie geben auf ben hammer zurud, deffen Schlag fie ben handen und gugen bes Beilandes eingebohrt; ber Sammer auf Die Landefnechte Die ihn geführt; diese auf den Befehl ihrer Oberen benen fie gehorchen muffen; die Oberen berufen fich barauf bag ber Berr ichon bei feiner Geburt dem Kreuze bestimmt gewesen fei; die Mutter die ihn geboren, weis't hin auf Gabriel, ben verfundenden Engel; Gabriel auf die Gunden der Menfchen, die bes Leidens Urfach gewesen. Gott der Bater fällt endlich die Entscheidung: Rägel und hammer fpricht er los, die Landsfnechte, Die Dberen, bie Mutter, den Engel; fie feien Bollzieher feines Willens gewesen, nur die Gunde ber Menschen allein fei bas Bermale= beienswerthe. Da fchlägt bas Bolf in fich, beichtet, bereut feine Sunde und Schuld, fleht um Bergebung in funf Strophen eines Liedes auf die Beife: "Chriftus ber uns felig macht".

Über bie musikalische Behandlung schweigen die folgenden Ansmerkungen. Angehängt ist dem Ganzen am Schlusse ein Lied Johann Bagels von 9 Strophen: "Als Jesus an dem Kreuze hing", eine Umdichtung des bekannten Passtonsliedes auf dessen Melodie.

In der Reihe der f. g. Dramen Rlai's zur Verherrlichung bes Erlösers tritt nun für mich abermals eine Lucke ein; unbefannt find mir geblieben feine "Auferstehung", feine "Höllenund Simmelfahrt Jesu Chrifti, nebst barauf erfolgter fichtbarer Ausgießung Gottes, bes heiligen Beiftes", beide "in jebo funftübliche hochteutsche Reimarten verfasset, und in Nürnberg bei hochansehnlicher volfreichster Versammlung abgehandelt" (1644). Die mir mangelnde Anschauung beider, zumal aber bes erftgenannten Gedichts bedaure ich um fo mehr, weil nach Berficherung Tittmanns ber Dichter hier noch gewagt hat fich seinem Gefühl ganglich zu überlaffen, ber Mittel einer pretiofen Dratorif noch nicht zu bedürfen gemeint hat, die Darstellung aber badurch eine Innigfeit und Barme erhalten hat, die für manche auch hier nicht fehlende Übertreibung entschädigt. Rlai's Freudensviel: "Der Engel= und Drachen ftreit" ift das lette feiner f. g. Dramen, die mir gur eignen Unschauung gelangt find. Der Dichter bemerkt am Schluffe seines Vorworts zu diesem Freubenspiele, ber Schauplat sei ein hellgestirntes Himmelsfeld, die Chore seien beiberseits Rriegsleute; jenes sich innerlich zu erschaffen blieb ber Einbildungsfraft der Borer überlaffen, wie es benn auch durch feinen Bühnenprunk ihnen hätte anschaulich gemacht werben fonnen. Die für die Dichtung gewählte Form weicht von der durch Rlaj bei seinen andern Dramen angewen= beten etwas ab. Das Gange wird burch eine Erzählung in gebundener Rede eingefaßt, die "ber Poet" vorträgt, aus der fodann die handelnden Berfonen und die in vier Sandlungen

erscheinenden vier Chöre sich hervorheben. Der erste ist ein Wechselgesang zwischen dem höllischen Oberfeldberrn Luciser und seinem Anhange; jener beginnt in daktylischen, dieser entzgegnet in trochäischen Strophen, beide nicht gangbare, sondern von dem Dichter erfundene.

Der zweite und dritte Chor werden von den Engeln (englischen Kriegsleuten) gesungen, jener auf die Strophe: "Bater unser im Himmelreich" dessen Singweise jedoch nicht in Bezug genommen ist, dieser auf die Melodie: "Ein' feste Burg ist unser Gott" 2c.; ihm entgegnet Lucifers Anhang:

> Was nicht viel koft' bringt nicht viel Luft, Himmel, du mußt unser heißen ehe daß du denkst zuschmeißen 2c.

Ein Siegeslied ber himmlifchen Sanger macht ben Befchluß, vier Strophen, auf die Weise: "Allein Gott in der Soh' fei Ehr"; hinter jeder Strophe lagt ber Boet mit einer gereimten 3mischenrede fich hören, hinter ber letten mit einem Beschluß= fpruche und Wunfche. Über bie musifalische Behandlung bes Gangen giebt weder das Borwort eine Andentung, noch gewähren bie Unmerfungen oder die beigefügten Lobgedichte darüber irgend Aufschluß. Die deutschen Unpreisungen von Rift und Christoph Arnold find von den gewöhnlichen biefer großredneri= fchen Zeit in Richts unterschieden, vergebens suchen wir felbft nach einem Broden Lobes, ber nebenher bem mit bem Dichter etwa verbundeten Tonfunftler zugefallen ware; Die lateinifchen Encomia anagrammatifiren in herfommlicher Beife Zauf- und Familiennamen bes Dichters: Casparus Esebecius gestaltet beides zu: An vas in coelis; M. M. Kauz, dem Ramen Joannes bas h wiedergebend, bringt heraus: An hie alius Naso? Beide laffen fich an diefen Spielereien genugen.

Man wird leicht vorausgesett haben, mas in bem Vorigen nicht unmittelbar ausgesprochen ift, daß wir die musikalische Begleitung der Rlaischen Dramen nicht mehr besitzen. Bei bem leidenden Chriftus wird der befannte Johann Stade, Drganift bei St. Gebald als beren Urheber genannt, bei ben andern, auch wo eine Nachricht über Mitwirfung eines Tonfünftlers fich findet, wird uns fein Name mitgetheilt; möglich, daß ber erwähnte Meister bei Darstellung aller jener Trauergedichte und Freudenspiele dem Dichter seine hülfreiche Sand geliehen hat. Den im Druck erschienenen ift die babei angewendete Mufik nicht beigegeben, eine besondere Berausgabe berfelben zu ber (wie wir gefehen) die Anmerfungen jum leidenden Chriftus Soffnung geben, scheint allen beshalb angestellten Forschungen zufolge, nicht ftattgefunden zu haben. In ber Nürnberger Stadt= bibliothek hat sich nichts auffinden lassen, eben so wenig in den Archiven der noch bestehenden Begnitschäferei, weder hand= schriftlich noch im Drucke. Wir können also nur Muthmaagungen aufstellen, nicht urfundlich Beglaubigtes berichten.

Fassen wir die vorübergeführten Gedichte näher ins Auge, und beschränken wir unsere Betrachtung zunächst auf deren Wortfassung, so sinden wir dreierlei Darstellungsmittel bei ihnen angewendet. Die ungebundene Rede bei der Erzählung; sie erhebt sich zu gemessener, wo diese letzte einen höhern Schwung gewinnt; endlich wird sie zu strophischer, wo der Affekt sich steigert, oder der Dichter, sei est in seiner eigenen Person, sei est durch den Mund der Theilnehmer an der von ihm dargestellten Handlung, in Betrachtungen sich ergeht. Die ungebundene Rede Klajis, obwohl bilderreich, ja in diesem Reichthume selbst überladen, widerstrebt dem Gesange, weil die oft ineinander geschobenen, künstlich verschränkten Sätze schon deshalb jenes schwungvollen Rhythmus entbehren, der wie in

ber Knoope verschloffen, nach völliger Entfaltung ringt, und beffen geheimnifvoller Reig ben Gefang herausforbert. Die profaische Ergablung, wo unsere Dramen fie bieten - in allge= meinerer Bezeichnung die ungebundene Rebe - fonnen wir uns bemnach nicht anders als gelefen ober frei bergefagt benfen. vielleicht mit jenem fingenden Kanzeltone, ber Rednern älterer Beit eigen war. Wo bie Ergablung, Die Betrachtung bes Dichtere die gemeffene Zeile und ben Reim bervorruft, in beiben aber noch aleichmäßigen Banges fich fortbewegt, burfen wir annehmen, daß jener fingende Sprachton zu bestimmterer Cantilene gesteigert worden sei, ohne boch zu einer ftreng und eben= mäßig gegliederten Melodie fich zu geftalten. Gine folche trat wohl erft bei ftrophisch vollständig ausgebilbeten Stellen ber= vor: bei ben leidenschaftlich bewegten Reben ber handelnden Berfonen, oder in den Choren. Waren folche Strophen firchenübliche, so wandte man, wie wir gesehen, gewöhnlich unter ben ihnen angehörigen befannten, beliebten Rirchenweisen bie bedeutsamften an, wie fie oft fcon von bem Dichter als ange= meffenfte bezeichnet werden ; folche, beren Tone unmittelbar ichon ben Inhalt der ihnen ursprünglich eignenden Lieder hervorrufen . und mit ihm die gewünschte Stimmung. Dft aber waren auch folde Strophen von dem Dichter erft neu erfundene, ja felbft in funftlicher Zeilen - und Reimverschränfung eigenthumlich ausgebildete, das einzelne Bort und beffen Klang vorzugeweife bervorhebende. Sollten bergleichen bei öffentlicher Darftellung in tonfunftlerischer Behandlung erscheinen, so war biese nur unter zwiefacher Bedingung möglich. Bei der neuerfundenen aber einfachen Strophe durfte das melodische Element vorwalten, bem Tonfunftler war zu freier Erfindung völliger Raum gegeben in Behandlung ber Singftimmen wie ber ihnen etwa gefellten Inftrumente. Bei ber funftlicheren bagegen wie wir fie gulest

beschrieben, war, um sie nach Form und Inhalt zu vollständiger Geltung zu bringen, das Hervortreten des Deklamatorischen gegen das Melodische geboten, und hier wie wir annehmen zu dürsen glauben, bediente sich der Musiker einer Form, ähnlich der jener kunstgerechten Töne, die in den Meistersängerschulen mit Vorliebe ausgebildet, oft mit den seltsamsten Namen bezeichente wurden; Töne, die nicht gleich den liedhaften Melodieen im edelsten Sinne ein lebendiges Gegenbild der Grundempfindung des gesammten Liedes gewährten, die dichterische und tonkünsterische Strophe vermählend, sondern gleich einer wohlgewählten Gewandung jene erste hervorhoben, sich ihr unterordneten und ihr zum Schmucke gereichten.

Die gehobene, aber noch nicht zum Befange gesteigerte Rebe, die dichterisch und tonkunftlerisch gemessene und caden= girte, die gesungene mit dem Vorwalten des melodischen oder bes deklamatorischen Elements; Diese drei (wenn wir die zulet erwähnte Unterabtheilung, so wesentlich sie senn mag, eben als folde nicht mitrechnen) erkennen wir hienach als Darftellungs= mittel bei öffentlichem Vortrage ber Rlaffchen Gebichte. Wiefern sie dadurch an die alten firchlichen Mufterien erinnern, laffen wir dahin geftellt fenn; follte aber ihre Bergleichung mit bem modernen Melodrama oder gar bem Dratorium eine paffende fenn? In unserem Singspiele (ale Wegensat zu ber großen Oper) findet zwar die gesprochene Rede neben der im f. g. Recitative gefungenen eine Stelle, nicht zu gedenken ber mannichfachen Arten des melodisch oder beklamatorisch ausgestalteten Gesanges; boch wo sie erscheint ist es zumeift nur im Tone gewöhnlicher Unterhaltung, nicht nachbrudlichen Bortrags. Bon bem Dratorium aber war fie von jeber ganz ausgeschloffen; felbst in der ältesten Form der Passions = oder Weihnachtsora= torien rebete ber Evangelift niemals, er fang allezeit. Wir können also nur unter einer wesentlichen Beschränkung sagen, das Oratorium stelle eine Bereinigung von Deklamation und Gesang dar, gleich jenen besprochenen Vorträgen, und dürsen nur zugeben, jene Form geistlicher Tonkunst beruhe zwar wesentslich und ausschließend auf dem Gesange, doch sei neben dem melodischen auch der deklamatorische dabei vorwaltend.

Bei einer fo bedingten Beziehung bes Dratoriums gu jenen, wenn auch in dem Rirchengebaude heimisch gewesenen, boch bem Befentlichen nach außerfirchlichen Darftellungen, erscheint es miflid, auf fie jene fpatere, eine Zeit lang in ben gottesbienft= lichen Kreis aufgenommene, in der Folge jedoch in die Concertfale verwiesene Form gurudführen zu wollen. Die innere Berwandtichaft beider ift offenbar ju gering bagu, auch fteht außerlich die Entwicklung des Dratoriums jenen halb-Dramen viel ju fern. Diefe waren eine nur vorübergebende Ericheinung, und ich bezweifle, bag bergleichen nach bes Dichters ichon 1656 er= folgtem Singange noch ferner vorgekommen find. Mit ihrem Urheber, mit dem Reize der Renheit fdmand auch der Untheil an benfelben. Man barf annehmen, baß, ale bas Dratorium fich ausbildete, fie bereits langst vergeffen waren; benn mahr= scheinlich ware bie bei Berausgabe ber Gedichte zugleich verheißene der Stadeschen Tonfage zu denselben nicht unterblieben, hätte die ganze Darftellungsform längeren Beifalls genoffen. Unterblieben ift aber Die Berausgabe, und nicht eine Das Berausgegebene verloren gegangen. Denn wir finden weber eine Nachricht bavon, daß jene wirklich geschehen sei, noch hat felbst da, wo es am ersten zu vermuthen gewesen ware, eine Spur bes vermeintlich Berausgegebenen fich erhalten.

Können die besprochenen Klajschen Aktionen höchstens eine entfernte Borahnung des späteren firchlichen Oratoriums, eine bald wieder verlaffene Spur deffelben uns entgegenbringen, so

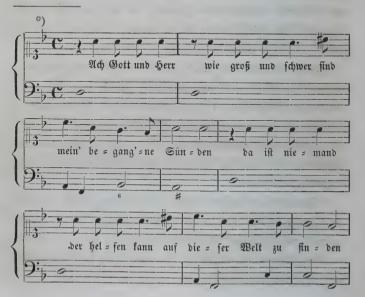
führen wir daffelbe unfehlbar viel richtiger zuruck auf die allmählige Verbreitung des musikalischen Drama, seit dieses im Jahre 1678 zu Hamburg für das nächste halbe Jahrhundert eine Heimath gefunden hatte, auf das Wohlgefallen an den durch dasselbe entwickelten Formen, auf das Verlangen, diese auch in die Kirche einzubürgern.

Als nächste Vorläuser besselben erkennen wir bann Heinrich Schügens musikalische Gespräche: bes verkündenden Engels
mit Maria (1639), des im Tempel lehrenden Erlösers mit
seinen Eltern (1650) 2c., die theils sogar früher noch als die
Klajschen Dramen, theils gleichzeitig mit ihnen im Druck erschienen; Hammerschmidts wenig spätere Gespräche über die
Evangelien — zwischen Schristwort und Kirchenlied; B. E.
Briegels Bußgespräche vom Falle Davids und dem verlornen
Sohneze. alle, und zumal die letzten viel bestimmter musikalisch hindeutend auf das Dratorium in der deutschen evangelischen Kirche
und die darin vorwaltenden Formen, als die Vorträge Klaj's,
bei denen die, demselben durchaus fremde, nur gesproch en e
Rede doch immer einen wesentlichen Bestandtheil bildete.

Trop diesem Allen wird es uns immer wünschenswerth bleiben, eine wenn auch nur annähernde Anschauung zu gewinnen von der Beschaffenheit der von Stade für die vielbesprochenen Gedichte gewählten musikalischen Behandlung. Es wird daher die etwas aussührlichere Beschreibung zweier Werkchen des Meisters, die vielleicht am ersten dazu dienen könnten, nicht überflüssig erscheinen.

Das älteste berselben erschien zu Nürnberg 1630, das spätere eben da 1633, beide in des Autors eigenem Berlage, jenes bei Simon Halbmayer, dieses bei Wolff Endter gedruckt; elf und vierzehn Jahre früher als Klaj's Dramen, deren musikalische Behandlung bemnach eine nicht unbeträchtlich spätere war.

Das ältere führt ben Titel: "Bergenstroft = Mufica Beiftlicher Meditationen mit einer Stimme neben bem Baffo Continuo, für einen Drg: Theorb: ober Lautenisten zc. componirt von Johann Staden, Dragniften bei S. Sebald in Rurnberg." Es enthält zwölf Lieder für eine Sopran = oder Tenor= ftimme mit einem nothburftig bezifferten Baffe, alle in bem von Welfchland ber nach Deutschland übertragenen recitativischen Stule, in welchem bin und wieder Andeutungen rhythmischen Wechsels auftauchen, nirgend aber breitheiliger Takt bauernd erscheint. Die Dichter find nicht angegeben. Merkwürdig ift bie Übertragung Dieses recitativisch ariosen Styles felbst auf Rirchenlieder mit allbefannten Melodieen: Berr Jefu Chrift du höchstes Gut (N. IV.) ic. D Chrifte mahrer Gottes Sohn (N. V.) 2c. Ach Gott und Herr, wie groß und schwer (N. VI.) 2c. *) Ach bleib' mit beiner Gnade (N. X.) Redeathulicher, und zu bestimmten Schluffällen ausgestalteter Gefang mech=



felt hier mit melobischem; auf die richtige Wortbetonung ist überall vorzüglicher Fleiß gewendet. Diese Lieder alle erscheinen als Versuche, wiesern jene durch das musikalische Drama hervorsgerusene, ursprünglich nur dem nicht strophischen poetischen Gespräche gewidmete Behandlung auch auf die Strophe des Liedes anwendbar sei. Man ahnet, daß dabei zugleich erprobt werden solle, ob auch dem herkömmlichen Bortrage der fünstlich verschränkten Gesäße der Meistersänger eine neue Belebung das durch zu Theil werden könne, ob für den Ausdruck der Leidenschaft damit etwas zu gewinnen, für Wortanklänge und Reimsverschränkungen, welche die ausgestaltete Melodie so leicht verwischt, mehr als bisher zu erreichen sei; Aufgaben, bestimmter noch hervorgerusen durch die von Stade später betonten Ges bichte Klaj's.

Das zweite Werk, in zwei zu einander gehörenden Heften erfchienen, (deren eines den Discant oder Tenor und den



Generalbaß enthält , das andre , wie fie eben vorfommen , zwei Difcantitimmen und eine Alt= und Bagftimme) ift überfchrieben: "Geiftlicher Mufit-Rlang, barinnen zu bem Basso Continuo die meiften (Sage) mit einer Stimme, boch baf bei etlichen. fo man will, auch 2 ober 3 Biolen konnen gebraucht werden, die übrigen aber mit 3 Stimmen componirt worden. Bon 30= hann Staden, Organisten bei St. Sebald in Rurnberg" zc. -Es enthält ebenfalls 12 Lieber, wie bas frühere: Die 7 erften nur mit bem Baffe begleitet, bas achte und gebnte (nach Gefallen) mit zwei Beigen und einer Biole, bas neunte mit einer Beige und zweien Baffen. Die beiden letten find breiftimmig, bas elfte für zwei Discante (ober Tenore) und einen Bag, bas awölfte für Discant ., Alt = und Bafftimme. Die Dichter find nur mit den Unfangsbuchstaben ihrer Tauf- und Kamiliennamen nber ben einzelnen Gagen angebeutet. *) Auch hier erscheint jener recitativische Styl, doch mit größerem Borwalten bes Melodischen als in dem fruheren Werke; felbft in ben breiftimmigen Sagen fteht beibes fich gegenüber. Das Deflamatorische tritt in dem vorletten Sate überwiegend heraus vor dem Melodifchen, in dem viel vor üglicheren letten ift Diefes das Borherischende. Auf diefe Art mag Stade die Chore in ben Rlaffchen Dramen behandelt haben, die une mindeftene ber Drud feines "leidenden Chriftus" durchaus ale dreiftimmige nennt. Bemeitenswerth ift auch der achte Sat, als Behandlung ber 7 Strophen bes erften unter Martin Dpigens epiftolischen Liedern (über Römer XIII.): "Auf auf, die rechte Zeit ift hier" 2c. Die Mannichfaltigfeit ber Betonung ift hier nicht in ber Ging = ober Grund= ftimme erftrebt; beide find durch alle Strophen diefelben, nur ber Bortrag fann hier Abwechslung hervorrufen. Den immer

^{*)} C. C. (1.) J. V. (2, 10, 12.) B. S. (3.) S. V. A. (4, 5, 6.) J. J. (7.) M. O. (8, 9.) W. V. S. (11.)

erneuten Schmuck bringt die Begleitung durch eine Beige, balb Die erfte und bann wieder Die zweite, bei ber letten Strophe burch beibe; einmal durch gezogene, gesangähnliche Tone, bann wieder Verfräuselungen und Laufwerk, abnlich dem Inftrumentenspiele, womit Erüger seine vierstimmigen geistlichen Melo-Dieen ausgestattet hat, nur daß biefem Spiele gegen eine ein= zelne Singftimme bier mehr Raum gestattet ift. Es ift aber nur finnreiches Coloriren und Contrapunftiren, in der That nur ein Spiel; auf den Inhalt des Liedes hat Stade dabei fo wenig Rudficht genommen, als fein gleichzeitiger Runftgenoffe. Daß er dem Vortrage mehrer Strophen, wo fein späterer Dichter ihm dazu Beranlaffung gab, in ähnlicher Art werde Abwechslung zu verleihen gesucht haben, ift zu vermuthen; ob er dabei dem Inhalte des Gedichtes näher zu fommen geftrebt, muffen wir dahin gestellt laffen. Widmung und Vorrede fehlen beiden Werkchen, unsere Muthmaagungen konnten durch folche daher feine nähere Begründung erhalten.

In der äußeren Ausstattung beider Stade'schen Werkchen zeigt sich die Neigung ihrer Zeit zum Emblematischen. Der Titel des früheren (der Herzenstrost-Musica) steht über einem Kreuze; oben an dasselbe ist die Überschrift, als dreistimmiger Canon, geheftet: Jesus Nazarenus Rex Judaeorum. An dem Duerbalken des Kreuzes erscheint ein zweiter vierstimmiger Canon: Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccata mundi. An dem Kreuzesbalken selbst sehen wir den dritten, nunmehr fünf fitimmigen Canon: Sanguis Jesu Christi, silii Dei, emundat nos ab omni peccato. Es ist kaum zu bezweiseln, daß die wachsende Stimmenzahl dieser verschlossenen Canones auf die Dreiseinigkeit, auf die vier Hauptzeugen von dem Lamme Gottes, das der Welt Sünde getragen, die Evangelisten, auf die fünf Wunden des Heilandes, aus denen sein heilbringendes von aller

Sunde rein waschendes Blut gefloffen, beuten foll: baneben vertreten aber auch diese zu entrathselnden Gefange die Stelle ber gewöhnlichen, hier mangelnden Preisgedichte, fie follen redende Zeugniffe von dem Wiffen und Konnen bes Verfaffers fenn. Bu jeder Seite des Kreuzes fteht ein Engel mit ben Leidenswerfzeugen : links mit Leiter und Kreuz, an dem die Dornenfrone hangt, ein durchbohrtes Berg umgebend, in einer Glorie Spieß und Rohr mit bem Schwamm. Rechts ber zweite Engel mit einer Fadel, wie fie bei ber Gefangennehmung bes Serrn geleuchtet, Die Saule, an Die er bei ber Beifielung gebunden war, auf ihr der die Verleugnung rugende Sahn; auch die Geißel fehlt nicht, und das Rohr, das zur Berhöhnung bienende Scepter, womit bes Beilandes Haupt geschlagen murde. -Das Titelblatt bes geiftlichen Musikklanges zeigt ein geöffnetes Bortal, oben mit der Inschrift: "unser Wandel ift im Simmel" (nostra conversatio in coelis). Links steht die Hoffnung mit Palmaweig und Anker, rechts wohl bas Gebet: eine weibliche Gestalt mit einem Räucherfasse.

VI.

Die Melodie des Liedes: "Schönfter (Liebster) Immanuel, Herzog der Frommen", und ihr Urheber.

Die Melodie des Liedes: "Liebster Immanuel, Herzog der Frommen" wird von Einigen J. S. Bach zugeschrieben, von Anderen Joh. Rudolf Ahle. Die Urheberschaft des ersten widerslegt sich auf das Bündigste dadurch, daß diese Singweise schon

mehre Jahre vor seiner Geburt vorhanden war; die des letten ist mindestens zweifelhaft, da von denen, die sie behaupten, teiner die Quelle seiner Wissenschaft nennt.

Nicht ohne Erheblichkeit für die Geschichte des evangelischen Rirchengesanges ift die Frage nach dem Urheber Diefer Singweise. Als solcher wird ein Tonkunftler von unzweifelhafter Begabung genannt, der Mühlhäuser Johann Rudolf Ahle, benn von 3. S. Bach fann bie Rebe nicht fenn - beffen Melodieen jedoch in ihrer Mehrzahl innerhalb des Umfanges feiner Vaterstadt allein in Gebrauch blieben, wenige weiter burch Thuringen hin sich verbreiteten, ein nur geringer Theil endlich allgemeinen Anklang fand. Bu biefen letten ware auch bie genannte Singweise zu rechnen, die durch mehre nord = wie fudbeutsche Melodieenbücher sich fortgepflanzt hat, wenn wir mit Bestimmtheit mußten, daß sie ihm angehöre. Freilich murde fie die Bahl der in die evangelische Kirche durch ihn eingebürgerten Singweisen um nur eine vermehren, allein damit murbe gugleich um so beutlicher fich herausstellen, daß die zu Anfange bes 18. Jahrhunderts überhand genommene vielbesprochene Berweltlichung bes firchlichen Gemeinegesanges in jeder ihrer Richtungen, nicht der empfindsamen allein, eine viele Jahre auvor ichon, felbst durch einen hervorragenden Meister, vorbereitete gewesen, und daß diefer, ber Sanger einer geiftlichen Melodie, welche die Gegner jenes Umschwunges eine "formale Sarabande" nannten, wohl als einer ber früheften Forderer jener mehrfach angefochtenen Richtung auf das Tanzhafte an= gesehen werden durfe, die nicht etwa durch Entlehnen bereits vorhandener Beisen allein angebahnt worden fei.

Ein ftreng urkundlicher Beweis läßt fich darüber nicht führen, wie er benn bisher auch von Niemand angetreten ift; er könnte nur durch Aufzeigung einer völlig lauteren Quelle

erbracht werden, in welcher Able noch bei feinen Lebzeiten, na= mentlich und ausbrudlich, unter Mittheilung biefer Melobie. als beren Urheber genannt ware, ober felbst als folder sich erklärte. Gine Quelle folder Art liegt uns nicht vor, fonbern eine manchem Zweifel noch Raum gebenbe, in einem feche Sabre nach Able's Tobe erschienenen Buche, bas bie Möglichkeit feiner Urheberschaft, ohne sie näher zu begründen, nur nicht völlig ausschließt. Wie viel burch baffelbe festgestellt werden fonne. wird aus feiner genauen Befdreibung und Brufung fich ergeben, bie nebenber Manches ihr Zeitalter Bezeichnenbe ju Tage for= bern wird. Das Lied felbst wird allgemein bem D. Ahasverus Kritsich zugeschrieben, der am 24. August 1701 als Kurftlich Rudolftädter Cangler im 73. Jahre feines Altere ftarb, alfo höchstens 3 Jahre fpater als Able (1628) geboren mar, ber am Weihnachtabende 1625 bas Licht ber Welt erblichte, und im Sabre 1673 wiederum aus ihr schied, fo bag er von bem Dich= ter 28 Sahre überlebt wurde. *) Beibe waren bemnach in ben fraftigsten Jahren ihres Lebens Zeitgenoffen, und es ift bie Möglichkeit vollständig vorhanden, daß fie als Dichter und Sänger in näheres Berhältniß zu einander treten fonnten.

Lied und Melodie nun begegnen uns in folgendem Buche, beffen vollständigen Titel ich hier mittheile: "Im Nahmen | des allerlieb- und Lieblichsten Jesu! | Himmels Lust, | vnnd | Welt- Unlust, | Oder: | Zwei und vierzig | Himmlische Seelen- Gespräche, | Von der grossen überschwenglichen Herrlichseit |

^{*)} Nach einer Notiz in E. F. Beckers Schrift: "Die Choralfamm= lungen der verschiedenen christlichen Kirchen" S. 210. war Frissch am 16. December 1629 zu Mügeln geboren, und hätte demnach am 24. August 1701 noch nicht sein 72. Lebensjahr völlig zurückgelegt gehabt. Eine erhebliche Altersverschiedenheit zwischen ihm und seinem angeblichen Sänger wird jedoch dadurch nicht festgestellt, und die Möglichkeit ihres gegenseitigen Berhältnisses nicht entkräftet.

des zufünftigen | Ewigen Freuden-Lebens, | und elenden zeitz lichen | Welt = Wesens, | Zur | Erweckung eines heiligen Verzlangens nach dem | Himmlischen, und Verschmähung des Irrdischen, mit | einigen schönen Himmels Liedern, Tractätl. von | Blut Christi und Apostolischen Christentuhm, | Wie auch | Morgen= Mittags= und Abend= Andachten, Kirchen | Gebeten, neuen trostreichen IEsus Liedern, vermehret, | auf sonderbares Begehren zum andernmahl vorgestellet | von | AHASVERO Frisschen, D. | (Mit Chur-Kürstl. Sächs. Gnädigsten PRIVILEGIO.) | LEGIO.) | LEGIO.) | Verpassen, | Berlegts Caspar Lunizius, Im Jahre Christi 1679 | Gedruckt zu Jena, bei Johann Nissen. |

Diese Ausgabe war, wie ihr Titel bezeugt, eine zweite; die Himmelsluft zc. war bereits 1670 öffentlich geworden, noch zwei Jahre früher (1668) erschienen die Jesus-Lieder. Beide frühern Drucke find mir nicht zu eigener Unsicht gelangt. Wäre die Stelle bes Titels hinter ben Worten "und Verschmähung bes Irdischen" babin zu verstehen, daß alles von da ab Genannte als ein erft später Entstandenes und der vorliegenden Ausgabe Sinzugefügtes zu betrachten fei, fo wurde baraus folgen, baß auch unfer Lied erft früheftens gegen die Zeit der Berausgabe, alfo nach dem Tode Ahle's gedichtet worden, diefer also eine Melodie dazu nicht habe erfinden können. Allein es ift viel wahrscheinlicher, daß die Bermehrung, deren der Titel gedenkt, nur auf dasjenige sich beziehe, was hinter den Worten "wie auch" genannt ift, barunter alfo nur eine Bereinigung beiber früher erschienenen Werke zu verstehen sei. Es kommt aber noch ber Umstand hinzu, daß in dem Buche, wie es nun vorliegt, unfer Lied sogar zweimal vorkommt; das erstemal unter ben Himmelsliedern (N. XXXVI.) mit seiner Melodie, ein zweites Mal unter den Jesusliedern (N. II.) ohne dieselbe; daß also angenommen werden darf, es sei 1668 bereits vorhanden v. Winterfelb, g. Wefch. b. Tonfunft.

gewesen, wenn auch ohne Singweise, wie denn weder in der früheren Ausgabe der Jesuslieder einem derselben eine Melodie beigegeben war, noch in der späteren, beide Werke vereinigenz den (1679) es der Fall ist. Unser Lied konnte also J. Rudolf Ahle bekannt, und von ihm bis 1673 gar wohl eine Melodie dazu gesungen seyn. Ob die hier besprochene schon in der älteren Ausgabe der "Himmelse Lust und Welte Unsuft" wie der Himmelsieder (1670) erscheine, ist nicht mit Bestimmtheit zu beshaupten, aber doch wahrscheinlich, da auf dem Titelblatte der späteren die Melodieen überhaupt nicht erwähnt sind, also auch nicht als Beigabe zu der früheren. Unter Boraussezung ihres Vorhandenseyns in dem genannten Jahre wäre also das Lied schon fünf, seine Melodie drei Jahre vor Ahle's Tode bekannt gewesen, und wir dürsten ihn für den Urheber dieser letzten halten.

Allein außer diesen Thatsachen gebricht und ieber andere Unhalt, durch den wir zu folder Boraussehung berechtigt werben fonnten. Die Borrede bes Buches "an ben Gottliebenden und himmlisch = gefinnten Leser" gedenkt der Melodieen mit fei= nem Worte, und außert fich gegen bas Enbe nur babin, ber Berfaffer habe "einige Simmlifche Lieder, fo theils von einigen Chriftlichen Freunden abgefaffet, hinzufugen wollen". In ber That finden wir auch mehre von Underen gebichtete Lieder, namentlich von Johann Flittner, Rift, Michael Frante, jedoch - bei ben Simmeleliebern, mit benen allein wir une bier naber au beschäftigen haben - ohne Nennung ober Andeutung ber Ramen; nur N. 30. 31. ("Gin Tropflein von ben Reben 2c. Bie wird erneuet, wie wird erfreuet"20.) find mit ben Buchftaben G. F. unterzeichnet, Die nur "Erasmus Francisci" bebeuten fonnen, und unter N. 39 ("D Blindheit" ic.) fteht J. R., wo= burch zweifellos auf Johann Rift gedeutet wird. Wir bleiben

also felbst über die Dichter in Ungewißheit, und nur bei brei Liebern, unter benen jedoch das hier in Rede stehende sich nicht befindet, belehrt und ein gleichzeitig erschienenes Wefangbuch, bas 1676 zu Rurnberg burch D. Johann Saubert, Prediger und Professor zu Altdorf, herausgegebene, daß fie von Ahasverus Fritich herrühren. *) Eben fo wenig find wir mit Bestimmtheit barüber unterrichtet, welche ber 22 den 55 himmelsliedern unferes Buches mitgegebenen Melodieen, für diefelben ausbrudlich gefungen wurden. Einige erkennen wir fofort als ältere, und sie werden als solche auch ausdrücklich genannt: so wird bas 6. Lied auf die beigezeichnete Melodie "Meinen Jesum laß ich nicht" 2c. verwiesen, bas 32fte auf die Weise "Wie schön leuchtet der Morgenstern", die sogar mit dem ihr ursprünglich eignenden rhuthmischen Wechsel (selbst in ihrer letten Zeile) gegeben wird; das 37fte auf die Melodie "Herzlich thut mich verlangen", ohne den eben bei ihr so bezeichnenden rhythmischen Wechsel zu berücksichtigen; das 41., 42., 43., 45., 46ste auf die Melodieen der Lieder: "An Wafferfluffen Babylon - Run jauchzet all' ihr Frommen - Nun lob' mein' Seel' ben Berren - So wünsch ich nun ein' gute Nacht - Belft mir Gotts Gute preisen" 2c. Anderen Liedern dagegen find Singweisen mitgegeben, ohne sie als entlehnte zu bezeichnen; so dem 9ten: "All mein Bitten und mein Flehen" J. Crügers Melodie zu bem Liebe "Serr ich habe mißgehandelt" 2c. dem Flittnerschen: "Was qualet mein Berz" ac. die von dem Dichter herrührende ac. fo daß ungewiß gelaffen bleibt, ob auch die uns gebotenen

^{*)} Jesu, Ruh der Seelen 2c. XXI. Ab. GB. 529.; Mein Herr Jesus mich erfreuet 2c. XXIII. Ebb. 513.; Ach wann werd ich schauen dich 2c. XXVII. Ebb. 525. Diese drei Lieder sind mit den Buchstaben A. F. bezeichnet, welche das Namenverzeichniß der Dichter zu Ansange des Buches als Ahasverus Fritschius gedeutet wissen will.

weniger befannten damale neue gewesen. Unter benienigen, von denen wir dieses vermuthen dürfen, haben nur menige bis gegen die Mitte bes folgenden Sahrhunderts fich in Gebrauch erhalten, wenn die anderen überall firchenüblich gewesen find. Bunachst die Weise des jest besprochenen Liedes, die in Witts Cantional, 1715, N. 362 erscheint; in Drebels harmonie bes evangelischen Zions, 1731, G. 455 - 457, in breifacher, wenig abweichender Kaffung; in Schemelli's Gefangbuche, 1736. N. 761, in Ronigs harmonischem Lieberschape, 1738 (6, 223), als die erfte unter zwei mitgetheilten Melodieen; in Frenlinghaufens Gefangbuche, (1741 N. 924), und vielen Choral= buchern bis in die neueste Zeit hin. Neben berfelben nur noch drei: die Weisen der Lieder: "Allenthalben wo ich gehe" (N. XXVI.), *) bas in bem Rurnberger Gefangbuche von 1676 (N. 1114) awar mit einer andern Melodie auftritt, in Königs Liederschate (S. 424) aber mit ber bes Kritich'ichen Buches, ber erften von brei mitgetheilten, uns begegnet, mabrend die des Nürnberger Gefangbuches an der letten Stelle fteht; "Welt pade bich" (XXII.) **) bei Ronig Seite 418; endlich "Die Wolluft Diefer Welt" zc. eine Melodie, die aunachft in bem Darmftabter Gefangbuche von 1698 wieder hervortritt, von König S. 297 dem Liede "Ach Gott wird benn mein Leid" 2c. zugetheilt wird, endlich, fo viel ich gefunden, von Doles zuerft in seinem Choralbuche zu bem Liebe "D Gott bu



frommer Gott" angewendet, und noch jest an vielen Orten für daffelbe gebraucht und daneben dem gedachten Meister zugesschrieben wird, der sie nur erneuert hat. *) Alle diese Melodieen, wie auch die Mehrzahl der übrigen, sind in unserm Buche höchst sehlerhaft abgedruckt, zumal in ihren Bässen; ja (wie die Weise des Liedes "Allenthalben wo ich gehe") so durchweg falsch, daß der Abdruck ganz unbrauchbar ist, das Buch also, sei es immershin die erste Duelle für die genannten Singweisen, doch eine höchst unlautere bleibt, eben wie es wegen der Dichter der darin enthaltenen Lieder zu mancherlei Zweiseln Raum giebt.

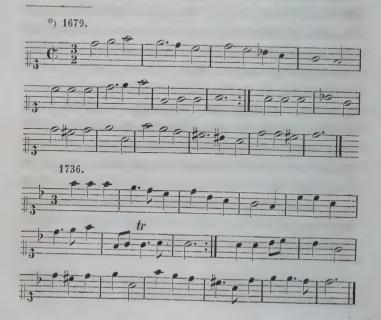
Erwägen wir Alles dieses, so muffen wir eingestehen, daß für die Urheberschaft 3. R. Able's in Bezug auf die Weise des Liedes "Liebster Immanuel" burch unser Buch uns nicht viel mehr gewährt wird, als die entfernte Möglichkeit, daß sie von ihm herrühren konne, ohne weitere bestimmtere Sinweifung auf ihn als ihren Sänger. Und warum hat man fich darauf beschränft, ihn als solchen nur bei dieser einen zu nennen, und nicht auch bei den drei andern, wo eben auch keine andere Bermuthung für ihn obwaltet? Weder diese drei, noch die hier vor= züglich besprochene, treffen wir in den fünf Theilen seiner geist= lichen Arien, in feinen Fest =, Sonntags = ober Communion= andachten, wo fie am ersten gesucht werden könnten, noch in feinen anderen Werfen mehr concerthaften und madrigalesfen Styles, und bisher hat Niemand noch behauptet, daß sie als gelegentliche Gabe mit ihrem Liebe auf einem einzelnen Blatte irgend einem Bonner bes Dichters ober voraussetlichen Sangers bargeboten worden sei, noch ift ein folches, meines Wiffens, irgendwo jum Borschein gefommen.

^{*)} S. biefe Melodie N. 99. unter ben Mufifbeilagen bes 3ten Theils bes ev. Rirchengefanges, in J. S. Bachs Tonfape.

Ein genügender äußerer Grund, diese Melodie dem oftgenannten Meister beizumessen, ist nach allem Bisherigen nicht vorhanden, eben so wenig aber eine Berechtigung, sie ihm mit Bestimmtheit abzusprechen. Auch ein innerer Grund streitet nicht für dieses lette. Um hierauf näher einzugehen, bedarf es einer etwas genaueren Betrachtung unserer Singweise.

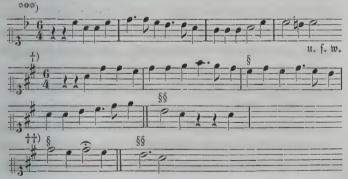
Wie sie in Frisschens Himmels-Lust und Welt-Unlust gezgeben wird, erscheint sie dreitheiligen Taktes (3), und durchzweg nach zweitaktigen Rhythmen gegliedert, läßt also auch im Takte sich darstellen. Mit geringfügigen melodischen Abzweichungen, die nur zu Anfange und am Schlusse etwas bezbeutender hervortreten, giebt sie J. S. Bach 1736 in Schemelli's Gesangbuche. *)

Drei Melodieen ähnlichen Baues bieten uns die Arien und Festandachten J. R. Ahle's, nur daß sie nicht, wie die hier



besprochene, im Niederschlage beginnen, sondern mit einem Auftakte. Zuerft bie Beise eines Liebes für bas Beihnachtfest: "Du ewig lebendig felbständiges Sprechen"; *) fodann zwei für Pfingstlieder: "Nun giebet der Höchste den anädigen Regen" zc. und "Mit Sausen, mit Braufen, mit schwingendem Winde" 2c. **) Das Tanghafte tritt bei ber ersten berselben am meisten hervor, theils durch den Auftakt, theils durch punktirte Noten; etwas weniger bei ber nächsten, wo in der zweiten und vierten Zeile, anstatt bes nur accentirten Daktylischen, bas quantitirende Trochäische erscheint, ben gleichmäßig rafchen, hüpfenden Fortschritt zu wiegendem umwandelnd; ***) bei der zulett genannten läßt nur die am Schlusse ber zweiten und vierten Zeile eintretende Verlängerung, die eine Unterbrechung durch Paufen herbeiführt, das Tanzhafte minder hervortreten. +) Die neuere Kaffung dieser letten Melodie, bei Demme und im Mühlhauser Melodieenbuche (N. 65.), trägt diese Verlängerung auch auf die erste Zeile bis zur Dauer eines vollen Taftes über, und bringt badurch einen unebenmäßigen Wechsel++) brei- und

^{**)} Ebb. N. 16. S. 23. Auf jauchzet bem hochsten voll Freude entzgegen 2c. (Ev. R.G. II. Musikbeil. 131.) Ebb. N. 17. S. 24. Ein heiliges Feuer belebte, befeelte 2c.



^{*)} S. Demme's neue Chriftliche Lieber 2c. N. 4. S. 6. mit bem Text: Wie können wir, Bater ber Menschen, bir banken 2c.

zweitaktiger Rhythmen hervor, durch den das Tanzhafte vollends verschwindet. Allein nur eine dieser Melodieen hat über Mühle hausen hinaus sich verbreitet und nicht einmal in einem weitern Umkreise, die des Pfingstliedes: "Nun giebet der Höchste den gnädigen Regen"; sie erscheint in Fischers Choralbuche (N. 27) als eine in Ersurt gebräuchliche, auch Schicht hat sie (N. 980) in das seinige aufgenommen, doch nur als eine örtlich einz geführte; Umbreit (N. 69 seines Choralbuches) vertauscht sie mit einer anderen von J. C. Küttinger, eben wie auch die des zweiten Pfingstliedes (Ebd. 135); weder das erwähnte Weihnachtlied noch seine Singweise sind über den Ort ihres Entzstehens hinausgegangen. Der so höchst beschränkte Unklang, den alle drei gefunden, kann uns daher keinen Anlaß geben, irgend eine erhebliche Einwirkung auf den kirchlichen Gemeinez gesang ihrer und der folgenden Zeit an sie zu knüpfen.

Ihre Bergleichung mit ber bes Jesusliedes von Ahasverus Krissch läßt uns jedoch so viele Beziehungen zu berfelben ent= beden, jumal bei ber bes Weihnacht= und bes erften in etwas weiterem Rreise verbreiteten Bfingftliebes, daß die Bermuthung, alle rührten von bemfelben Urheber ber, fich leicht bilben fonnte. Rene erste unterscheibet sich von ben brei letten nur burch ben ernsteren, gewichtigern Fortschritt, den sie durch den Niederschlag erhalt, mit bem alle ihre Zeilen beginnen; fie gleicht einem Tange, aber einem feierlich gemeffenen, einer Sarabanbe, mit welcher ber fürftliche Confiftorialrath und Dberhofprediger Albrecht Christian Ludwig zu Gotha in seiner Borrede gu Bitts Cantional (8. Rovbr. 1715) fie nicht uneben vergleicht. Bare fie aber feine auf ihr Lied von anderswoher nur übertragene, sondern zu demfelben eigende neu erfundene, fo ließe bei ihrer allgemeineren Berbreitung allerdings bas Erwachen einer neuen Richtung bes firchlich evangelischen Gemeinegesanges an fie fich

knüpfen; einer nicht sowohl entlehnenden, nach einer der Weltlust abzuringenden Beute strebenden, sondern dieselbe ursprünglich mit gleicher Wasse bekämpsenden, in der Hossung, sie
dadurch um so vollständiger zu besiegen. Merkwürdig wäre es,
wenn wir dieselbe auf Ahle zurückzuführen vermöchten; aber
nur Möglichseiten und Bermuthungen stehen und dabei zur
Seite, kein urkundliches Zeugniß, das immer noch zu erwarten
bleibt.

Was nun endlich noch das Buch betrifft, in welchem unser Lied und feine Singweise erscheint, so gehört es zu jenen in ber letten Sälfte bes 17. Jahrhunderts nicht feltenen Erbauungs= buchern, in denen fromme Betrachtungen theils mit Liedern burchflochten find, theils Beides ohne unmittelbare außere Beziehung durch eine innere verbunden, neben einander gestellt ift. Es besteht aus fieben Abtheilungen. Die erfte giebt uns "42 Simmlische Seelen-Gespräche von der zufunftigen ewigen Berrlichkeit". Bon himmlicher Gesellschaft, Freundschaft, himmlischen Gefprächen ber Auserwählten, himmlischer Mufit, Schönheit, Wolluft ic. und Uhnlichem wird in ihnen gehandelt, und ein jedes endet mit einem (Gebet-) Seufzer. An diese schließt sich ein lettes "von der ewigen Höllenpein" mit dem "Himmels= feufzer", nach den Meditationen und Soliloquien des heil. Auguftinus. Der "ander Theil" giebt uns die ichon besproche= nen 55 himmelslieder mit 22 jum großen Theile älteren und nur wenigen neueren Singweisen, beren ichon Erwähnung geschehen ift. Es folgt im britten Theile "ein Tractatlein von der Wunderfraft des Blutes Chrifti" in 13 Capiteln, deren jedes mit einem Andachtsliede schließt, das mit Ausnahme des 6ten und 11ten mit einer Reihe von Buchstaben unterzeichnet ift, beren Deutung zu erforschen unsere Aufgabe bier nicht fenn kann, von denen aber nur die unter dem zweiten stehenden A. F. auf

Abasverus Fritich als Dichter ichließen laffen. Beigegeben find einige Andachten, Gebete 2c. theils aus ben Schriften ber Bater gerogen, theile fpaterer geiftlicher Manner (Luther, Gelneccer, Arndt, Berberger 2c.). Der vierte Theil beginnt mit bem Ausrufe "Jefus!" und enthält "bas mahre, Apostolische, in Blauben und Liebe bestehende Chriftenthum, XXIIX (28) Apostolifche Saupt = Glaubens = Sprude, und XXXIV Guldene Lebens= Regeln begreiffend zc., nebft beigefügten XII Mitteln, zur hoben Tugend der Gottfeligfeit ju gelangen, wie auch Morgen = und Abend-Gebet und Lieder" - jeder Art nur eines, ohne Melodie und Unterzeichnung. Der fünfte Theil bebt an: "In bem allerheiligsten Namen GDTIES!" und läßt bann tägliche Morgen :, Mittags = und Abend = Andachten folgen auf alle Tage ber Boche, mit bem Conntage beginnenb. Der fechfte Theil bietet und "Rirchengebete, fo in benen Rirchen bes Churfürftenthums Sachfen gebräuchlich"; ber fiebenbe enb= lich führt mit dem Andachtseufzer: Im Namen Jesu! "Neue, himmelfuffe Jefus Lieder" ein, 40 an ber Bahl, benen 18 vom Namen Jefu folgen. Biele Lieber anderer Dichter erfennen wir unter biefen, doch hat feines eine, auf ben Ramen feines Ur= hebers beutende Unterzeichnung. Die ben Simmelsliedern beigegebenen Melodieen find die einzigen, in dem Buche vor= kommenden. Das Bange ftellt fich bar als eine von manchen Orten her zusammengetragene Blumenlese, an welcher ber eigene Antheil bes Sammlers ungewiß bleibt, die aber burch bas Band einer herglichen, und beshalb wohlthuenden Frommigfeit zusammengehalten wird.

VII.

Die Sänger der Melodieen zu den geistlichen Liedern der Nürnberger Blumengenossen; ihr Verhältniß zu denen der Lieder des Freylinghausenschen Gesangbuches.

Unter den Sammlungen geistlicher Gedichte mit Melodieen aus der letten Hälfte des siedzehnten Jahrhunderts haben zwei befonders meine Aufmerksamkeit erregt: der "poetisch e Ansdachtklang der geistl. Erquickstunden D. Heinrich Mülelers" (1691) und Deßlers "Gottgeheiligter Christen nütlich ergezende Seelenlust". (1692.)

Es war bald nach der Mitte des Jahrhunderts, zuerst vielsleicht durch die Gebrüder Frank, der Gebrauch aufgekommen, geistliche Betrachtungen zu häuslicher Erbauung mit Liedern zu beschließen, in diese die Stimmung niederzulegen und zusammenzusaffen, die der geistliche Lehrer durch seine Worte in seinen Lesern zu erwecken wünschte, und als erreicht voraussetzte. Betrachtung und Lied traten dadurch in ein lebendiges Vershältniß; war neben der erbaulichen Nede dem geistlichen Urhesber eines solchen Buches auch die Gabe der Dichtung verliehen, so sproßte dieses letzte aus jener unmittelbar hervor und erschien als ihre Blüte, die denn auch wohl, von der Betrachtung getrennt, noch ein eigenthümliches Leben, einen von dieser nicht nothwendig abhängigen Werth behaupten dürse. Da aber das Lied als gesungenes seinen Zweck erst vollständig erfüllt, so

pflegten die Dichter, sofern ihnen nicht zugleich gegeben war auch Sänger zu seyn, gleich ihren Vorgängern in der frühern Hälfte des Jahrhunderts und in der letten des vorhergehenden, in deren Liedern das Lehrhafte und Dichterische verschmolzen zu seyn pflegt und nicht wie später in Betrachtung und Gesang sich sondert, einem befreundeten Tonkünstler sich anzuschließen, damit er ihre Dichtung durch seine Singweisen belebe.

Ein fehr beliebtes Erbauungsbuch jener Beit maren bie geiftl. Erquidftunden D. Beinrich Müllers, Baftors und Brofeffore ju Roftod; ibm mangelte jedoch ber munichenswerthe Schmud ber Lieber, wiewohl fein Berfaffer nach bem Beugniffe ber von ihm herausgegebenen Seelenmusit auch die Dichtergabe befaß. Die Begnefischen Blumengenoffen zu Rurnberg faßten deshalb fcon feit 1673 ben Borfat, biefem Mangel abzuhelfen, und dem ihnen fo werthen Buche durch ihre geiftlichen Dichtun= gen erft feinen vollen Werth zu verleihen. Dmeis (Damon II.), Sigismund von Birfen (Floridan), Kongehl (Brutenio), Jacob Hieronymus und Carl Friedrich Lochner (Amuntas und Beriander) traten zusammen mit Undern aus ihrer bichterischen Genoffenschaft, und schlossen sich durch ihre Lieder junächst an die erften 50 Betrachtungen Mullers; als Sanger gefellte fich ihnen Johann Löhner, damals erft 28jährig, und erfüllte ihre Erwartungen in fo hohem Grabe, bag er, fpater auch von Dr. Johann Saubert (1676) für das von ihm herausgegebene Gefangbuch, von Arnfchwanger (1680) für feine "beil. Balm= und Chriftliche Pfalmen", von Chriftoph Adam Regelein (Cela= bon unter ben Blumengenoffen) für fein in geiftliche Lieber gebrachtes Bfalmbuch "die alte Zionsharfe" (1693, 4) in Anfpruch genommen, als Sanger geiftlicher Beifen bald einen großen Ruhm gewann. Das Gelingen bes Unternehmens regte an ju feiner Erweiterung; man mehrte die Sammlung fpater

um noch 60 Lieder, beren Dichter jedoch nicht ferner an bie Ordnung der Betrachtungen in Müllers Erquickstunden sich hielten, fondern nach Luft und Liebe den besonders ansprechen= ben sich anschlossen; ihnen gesellten sich neben Löhner auch andere Nürnberger Tonfünftler: Heinrich Schwemner, G. C. Weder, J. C. Keuerlein, Benedict Schultheiß, Chr. Ad. Negelein zc. in welchem letten ber Sanger fich bem Dichter vereinigte, die drei ersten auch durch ihre Melodieen zu den Rurnberger Gesangbuchern von 1676 und 1690, so wie zu Arn= schwangers neuen geistlichen Liebern (1659) fich befannt gemacht haben. So erschien 1691 zu Rurnberg bei Johann Jonathan Felseffer diese vermehrte Sammlung, die, obgleich sie ben Titel bes S. Müllerschen Werkes und feinen Namen zu tragen scheint. boch nur fein "poetischer Andachtklang" ift, wie erst fväter in diesen Worten ihre eigentliche Aufschrift hervortritt; so daß dem Urheber jener Erquickstunden, wenn wir die erfte und vornehmste Anregung ausnehmen die von ihm unfehlbar sich berleitet, in unserer Sammlung nichts angehört.

Die Vorrede berselben "gegeben zu Nürnberg am 7ten bes Heumonds, Ao. 1691" und mit Myrtillus, dem Genossenschafts namen ihres Verfassers, des Pfarrers Martin Limburger daselbst unterzeichnet, belehrt uns über diese ihre Entstehung. Sie beginnt mit dem Lobe der Dicht= und Tonkunst, beklagt aber, daß beide der Citelkeit unterworsen seien, und daher sowohl Tugenden zeugen, als Laster gebähren könnten, wenn nicht die Gottessucht sie adle, mit ihrem Zutritte eine vollkommene Gesellschaft mache, und "einen heiligen Klee fürstelle, der die Verpstanzung in das Paradies sicherlich hoffen könne". In dieser Begleitung erschiesnen nun beide Künste in vorliegender Sammlung. "Die Got= tessucht wandert aus den wunder= geistigen geistlichen Erquickstunden des hochehrwürdigen und hochgelahrten Gottes=

lehrers zc. herrn Doctor heinrich Müllers zc., welcher uns biemit noch in ber Beit, fich felbften aber nunmehro auf unausfprechliche Beise in der frohen Emigfeit erquidet. Die Dicht= funft hat die zu der Ehre des Simmels verbundene Blumen-Gefellschaft der gerühmten Andacht beigefüget. Und nachdeme fie allbereit vor achtzehn Jahren funfzig biefer Betrachtungen in fo viel Lieder verfaffet, und gleichsam in einen Blumenfrang aebunden, bat fie biefen, auf versvurte Genehmbaltung gefangliebender Andacht-Seelen, mehr als um die Salfte erweitern, und über ein halbes Sundert hinzuseten wollen, fo, daß die erfte Salfte in richtiger Ordnung ben Erquidftunden nachgehet, bie andere aber in gelaffener Freiheit folget. Die Tontunft ift anfänglich von ben Löhnerischen Runft = Sanden (welche bas Ruhm Band ber ewig grunenden Lorbeerzweige verdienen) hinzu geführet worden. Welcher fich nachmals Andere nicht minder Ruhmwürdige beigefellet, die mit ihrem holben Rlang ber in unfere Dhren fteiget, ben Preis-Schall ber Bunge auffordern : wiewohl ihr eigenes Werk, fie als Meifter zu beloben, in der Kähigkeit unserer Schuldigkeit fürdringet" 2c.

Die Lieber, obgleich ursprünglich für häusliche Erbauung gedichtet, blieben doch von der Kirche nicht unbemerkt; ihrer fünf haben Eingang in dieselbe gefunden. In Nürnberg das Sterbelied von Omeis: "Ich hab' Bescheid zu scheiden von der Welt" mit der Aufschrift: Testament eines Christen (N. LX. S. 338. vergl. Balthasar Schmidts Nürnbergische alte und neue Kirchenlieder 1748, 1773); in einem weiteren Kreise durch die beiden Theile von Freylinghausens Gesangbuche die andern vier: "Nur frisch hinein, es wird so tief nicht seyn" von Kongehl, überschrieden: "Herzhastigkeit im Kreuz: nur frisch hindurch" (N.L XXXVI. S. 486. Frl. I. [1704] N. 408); "Was giebst du dann, o meine Seele 2c." bezeichnet als "Aufrichtigkeit gegen

Gott; gieb Gott bein Berg" von Carl Friedrich Lochner (N. LXI. S. 342. Frl. I. N. 445.); "Wer folgen will, muß wohl zuschauen" - Nachfolg' Chrifti; Folge, schau, wem? -(N. LXXI. S. 400. Frl. II. N. 433.) von Jacob Hieronymus Lochner; endlich: "Immer frohlich" 2c. "ber Chriften Freude" überschrieben, von Dmeis (N. III. S. 14. Krl. II. N. 530). Da ift es nun auffallend, daß, so anmuthig auch Löhners Weisen find die er zu ihnen allen gesungen hat, so groß auch die Reigung zum Arienhaften war die seit Johann Rudolf Able bei ben Sängern geiftlicher Lieder fich immer mehr verbreitet hatte, und auch in diesen Melodieen sich fund giebt, bennoch feine berfelben ihrem Liede gefolgt ift. Bei ihrer dreien: "Ich hab' Bescheid zu scheiben zc. Immer frohlich zc. Was giebst du bann, o meine Seele" 2c. wird es badurch erklärlich, daß fie nach bekannten, firchenüblichen Weisen zu singen waren: "Auf auf mein Berg, und bu mein ganger Sinn zc. Alles ift an Gottes Segen zc. Wer nur ben lieben Gott läßt walten" zc. bei ben übrigen befremdet es um so mehr, als sie keinen bis babin firchengebräuchlichen Maaßen angehören, andere Melodieen Löhners aber, bei benen ein Gleiches der Fall und in benen bas arienhafte Gepräge faum minder ausgedrückt ift, nach bem Zeugniffe ber Rurnberger Gefangbucher von 1676 und 1690, und dem übereinstimmenden fpatern der Sammlungen alter und neuer Nürnberger Rirchenlieder von Balthafar Schmidt 1748, 1773, mit ihren Liedern in die Kirche übergegangen find. Che wir den Ursachen davon näher nachforschen, wenden wir uns zu jener zweiten Sammlung die eine ähnliche Erscheinung zeigt. und die wir zu Anfange bereits vorläufig erwähnten. Es ift Wolfgang Chriftian Deflere in bemfelben Berlage gu Nürnberg ein Jahr später (1692) erschienene "Nüplich ergenende Seelenluft Gottgeheiligter Chriften unter ben Blumen göttlichen

Mortes", ein Erbauungsbuch, bas 25 geiftliche Betrachtungen enthält als eben fo viel Beete eines wohlgevflanzten Gartens. beffen Bild auch das Titelkupfer uns entgegenbringt, doch ohne schattende Bäume, so daß es an heißen Tagen keine anmuthige Borftellung erwedt. Jede diefer Betrachtungen führt eine Überschrift, die deren Inhalt oft mehr geheimnisvoll verhüllt als flar zusammenfaßt; Boeste und Musik, ja bilbende Kunft find aufgerufen ihn bem Geifte wie bem Sinne immer näher zu bringen. Denn jeder Betrachtung ift ein allegorisch-emblematiiches Rupferbild vorangestellt, das freilich an der Nüchternheit frankt die von Vorstellungen solder Art einmal unzertrennlich ift, die das bildlich Undarstellbare als bloße Zeichen eines Gedankens, ja einer rednerischen Kigur zu verfinnlichen suchen: jebe ichließt mit einem Liebe, bas feine Singweise zu einem oft lebhaft beweaten, bezifferten Baffe mitbringt. Die elf erften find mit den Buchstaben B. S. bezeichnet, durch die wahrscheinlich auf ben ein Jahr fpater (1. Marg 1693) verftorbenen Organisten ber Naidienkirche ju Nurnberg, Benedift Schultheiß gedeutet wird: den übrigen vierzehn fehlt jede Bezeichnung, und man pflegt anzunehmen, daß sie von dem Dichter herrühren, was auch badurch wahrscheinlich wird, daß sie den vorhergehenden an Kluß und Sangbarkeit nachstehen, und badurch bie ungenb= tere Sand eines Liebhabers mehr als eines wohlbeschulten Tonfeners verrathen. Bon biefen Liedern find fieben durch Freylinahausens Gesangbuch in die Rirche eingeburgert worden, alle jedoch, ohne ihre Singweisen mitzubringen. Es find die allge= mein bekannten: "Was frag ich nach der Welt" (bie verbotene Weltluft, N. IV. Frl. I. N. 333.); "Wie wohl ift mir, o Freund ber Seelen" (bas buffertige Berlaffen und Umfaffen, N. VI. Krl. I. N. 451.); "Mein Jefu, den die Seraphinen" (die fonigliche und unvergleichliche Herrlichkeit Chrifti, N. XII. Frl. I.

R. 278.); "Dfine mir die Perlenthore" (ber Simmel auf Erden, N. XIII. Frl. I. N. 581.); "Frifch, frifch hinaus mein Geift" (Die Seelennübliche Nothwendigkeit, N. XIV. Frl. I. N. 401); "Ich wart' auf bich und sehne mich" (Die Wed- und Schred-Posaune ber Sicheren, N. XVII. Arl. I. N. 298.); endlich: "Du reine Sonne meiner Seele" (die Bflicht ber Augen. N. XIX. Frl. II. N. 751.). Von zweien berselben, ben in unserer Sammlung an der 12. und 13. Stelle stehenden, erflart es fich fofort: bas eine (Offnet mir die Berlenthore 2c.) fann nach der Beife "Laffet uns den Berren preifen" zc. gefun= gen werden, das andre ("Nur frisch hinnach" ic.) auf die Melo= Die "Der lieben Sonne Licht und Pracht", auf welche fie auch Frenlinghaufens Gesangbuch verweis't. Warum aber find die andern verschmäht worden, von denen mindestens die der beiden querft genannten Lieder, die wir Benedift Schultheiß zuschreiben. fangbar und angenehm sind, und damals durch ihr arienhaftes Gepräge nicht abstoßen konnten, das ihnen mit den in Freyling= haufens Gesangbuche an ihre Stelle gesethen gemeinschaftlich ift?

Ich finde die Lösung in einer Stelle des Vorworts der ältesten Ausgabe von Freylinghausens Gesangbuche. Hier, nachdem zuvor bemerkt worden, daß ein Theil der Mesodieen aus dem Darmstädtischen Gesangbuche genommen worden, wird hinzugefügt, daß der übrige Theil "aufs neue zc. und zwar folchergestalt componirt worden, daß darin sowohl die christlichen Liedern ziemende Lieblichseit als Gravität wahrzunehmen sei". Man hatte demnach von den Mesodieen des Darmstädter Gesangbuches einen Theil dieser Bedingung entsprechend gesunden, war von einigen Liedern zwar befriedigt, welche (neben den aus dem eigenen Kreise hervorgegangenen) die Sammlungen einzelner mitlebender und gleichgesinnter Dichter darboten, hielt aber die ihnen beigegebenen Mesodieen für ungenügend, weil

man ienen Berein von Lieblichkeit und Gravitat bei ihnen vermifite. Nicht etwa einen folden, wie er in ben Weisen bes Jahrhunderts der Kirchenverbefferung fich darftelle, Die man als Mufter beffelben zu betrachten habe, fondern wie die ber Salle= iden Benoffenichaft gemeinsame muftifchenthuftaftische Sinnes= art ihn mehr buntel empfand benn flar anichaute, ale ihre fünftlerifde Blute. Run boten die beiden besprochenen Lieder = und Erbauungsbücher Melobieen nurnbergifder, ber Begnefifden Blumengesellschaft angehörender, mindestens ihr befreundeter Meifter, und wenn ichon bie aus jenem Bereine ftammenden Lieder nur theilweise ben Sallensern genugen fonnten, fo weit nämlich jenes zunftmäßige, örtliche Gepräge in ihnen mehr gurudtrat, bas genoffenschaftliche (zumal von bem Wiederscheine bedeutender Umgebung angefärbte) Dichtungen nie gang verleugnen können, und bagegen die übereinstimmende fromme Unfcauungsweise überwog; fo konnte man noch weniger Befriebigung an den Melodieen finden, weil eine örtlich ausgebilbete Runftrichtung, eine eigenthumliche Ausgestaltung bes Arienhaften, eben in ihnen auf bas Bestimmtefte bervortrat. Daß man in Nurnberg die Singweisen Löhners, eines Mitburgers, in die Rirche aufnahm, während man fie in Salle verschmähte, wird daher nicht langer befremden. Gben fo wenig aber bie Aufnahme ber Melobieen bes Darmftädter Gefangbuches. Diefes war, wie fein Titel uns melbet, zuvor in Salle gebruckt; awar ohne Beigabe ber Singweisen zu ben neuen Liebern, boch hat es allen Anschein, daß diese zu großem Theil damals schon erfunden, daß fie aus dem Rreise der f. g. Salleschen Bietiften hervorgegangen waren, und nur beshalb zurudgehalten wurden, weil man fie erft näher erproben wollte. Freylinghaufen, bei ber sechs Jahre später erfolgten Herausgabe ber ersten Hälfte seines Gefangbuches, hat also nicht Fremdes fich angeeignet, er hat

nur bas in der Mitte der Seinigen, aus ihrer eigenthümlichen Gefühlsweise Gervorgegangene wieder zurückgenommen, und man darf daher behaupten, daß diese in allen Singweisen seiner Sammlung sich abspiegle.

Wir haben bemnach fein besonnenes Erfennen, fein verständiges Abwägen, bei der Annahme wie der Verwerfung jener Melodieen vorauszuseken, eben so wenig wie das eine oder das andere fähig seyn fann unser eigenes Urtheil über ben Werth berselben zu leiten. Alles Anmuthen wie Abstoßen beruhte in rein subjectivem Berührtwerben, beffen Ergebniß burch ein auf eigenthümlichem Wege gebildetes, besonderstes Verhältniß zu ber göttlichen Offenbarung sich bedingte; und wenn unter ben Zeitgenoffen Freylinghaufens die Gottesgelehrten zu Wittenberg die schärfste Mißbilligung gegen die Singweisen seiner Lieder= fammlung aussprachen; wenn die Mehrzahl der Gegenwart in gleichem Sinne herabwurdigend von der "Hallischen Liederen" redet, wenn und der Burde, Soheit und Anmuth der Beifen bes ersten Jahrhunderts der Rirchenverbefferung gegenüber, jene Bermerfung als begründet erscheint, so haben wir beswegen das Wort Freylinghausens in seiner Vorrede immer nicht für ein heuchlerisches, ober geradehin unverständiges zu halten. "Lieblichkeit und Gravität" mußte bei der geiftigen Richtung die in ben Liebern feines Rreises, wie in ben Singweisen waltet, welche das in jenen vorwaltende Grundgefühl durch Tone verkörvern, sich anders gestalten, als im ersten Jahrhunderte ber Glaubendreinigung, und die aus diesem lebendig hervorgeblühten Beisen können, eben weil wir dieses von ihnen rüh= men muffen, nicht ben Maakstab bilden für die in den Tagen ber Halleschen Bietisten hervorgegangenen. Bergleichen wir diese aber den gleichzeitig entstandenen, so wird es uns freilich befremden, die Melodie Löhners zu dem Liede: "Wer folgen 9 *

will; muß erftlich schauen wem sicherlich zu folgen fei" bie ein ernstes Geprage tragt, und beren fur ben Rirchengesang m funftreiche Ginzelheiten faum ichwerer fich hatten vereinfachen laffen als diefes in andern Källen geschehen ift, bei Freylinghaufen mit einer gleich einem Baftorale einhergebenden Beise breitheiligen Tattes vertauscht zu feben. Wer in bem Liebe eine ftrenge Mahnung erblicht zur Selbstverleugnung, wird freilich bie altere Faffung ber Singweise vorziehen: wer aber gewohnt ift ben Erlöser vorzugsweise unter bem biblischen Bilbe bes auten Birten zu schauen, ber feine Beerbe an feinem heilfamen Worte weidet, und auch wohl mit den Lämmern freundlich tandelt, bem werden die schäferlichen Rlange ber neueren mehr aufagen. follten ste auch an die Grenze des Tanzhaften streifen. Von anderen Källen durfen wir gang absehen, mo schon die offenbare Ungulänglichkeit ber Form bie ursprünglichen Melodieen als verwerflich erscheinen ließ, wie bei der Mehrzahl derjenigen die Defiler augeschrieben werben. So hat die Strophe des befannten Liedes: "Mein Jesu, bem die Seraphinen" einen gang ein= fachen Bau: fie ift eine achtzeilige iambifche, und während in ihren ersten vier Zeilen eine 9= und eine Siplbige mit einander wechseln, find in den vier andern zwei Siplbige in die Mitte von zwei 9fplbigen gestellt. Die zu ihr gefungene Melodie, beren Aufgesang verschieden betonte Stollen zeigt, nahert biefe einanber nicht einmal in ihrem rhythmischen Baue, wie es ihr benn auch an aller Ebenmäßigkeit gebricht. Sie beginnt mit einem Rhythmus von 5 Taften, dem sie beren zwei zu vier und einen zu breien anschließt; zwei Rhythmen zu 3 Taften stehen in dem Abgefange zwischen beren zwei zu vieren; ein ganz unfaflicher aller Anmuth entbehrender Bau, der die von Freylinghaufen aufgestellten Grundbedingungen ber Lieblichfeit und Gravität fcon in ben allgemeinsten Beziehungen verlette.

VIII.

Ein merkwürdiges geistliches Melodieenbuch des achtzehnten Jahrhunderts, 1733.

Eine feltsame Erscheinung ift folgendes Melodieenbuch des 18. Jahrhunderts, ohne jedoch als Quelle für diesen Zeitraum irgend von Wichtigkeit zu seyn.

Sein Titel lautet:

"Groß Marggräfisches Baaben Durlachisches KirchensGesang Buch, darinnen neben benen bisher gewöhnlichen
Alten Liedern und Psalmen, auch ein starker Anhang anderer Neuer schönen geistreichen Gefängen enthalten, und mit neuen Schrifften und musikalischen Noten versehen. Zu Dienst Kirchen und Schulen, der Untern und Obern Marggrafschaft Baaden Durlach. Basel, zu sinden ben Johann Rudolff Pistorius. MDCCXXXIII. (1733.)

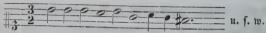
Augenscheinlich besteht dieses Buch aus verschiedenen Bestandtheilen. 1) Aus einem älteren, für die vorliegende Ausgabe benutzten Drucksatze, der die früheren Melodieen ganzunverändert wiedergiebt, selbst in ihrer ursprünglichen rhythmischen Gestalt, von der kaum vorauszusetzen ist, daß sie in der ersten Hälfte des achtzehnten Jahrhunderts noch kirchenüblich gewesen sei. Dieser Theil versetzt uns demnach völlig in die Zeit von 1524 etwa bis 1632, und ist außer Stande über die Beschaffenheit der älteren Singweisen der evangelischen Kirche

in bem angegebenen so viel späteren Zeitraum uns zu unterrichten.

Dazwischen find nun

2) ältere, wahrscheinlich bei einer frühern Ausgabe biefes Buches noch nicht aufgenommen gewesene eingeschaltet *) und neuere, bis hinein in die pietiftifche Beit, die unter jene (nach Maafgabe ber behandelten Gegenftande) fich gemischt haben. Die veranderten, ben alteren ungeschickt nachgebildeten Typen laffen uns außerlich fcon biefe Bufage erkennen; ber altere Theil derselben giebt fich als sväter bingugekommen auch burch Die modernen Schleifer fund, mit benen bie neuere Beit Die Melodieen verziert, und dadurch ihre Ginwirfung auf biefelben geltend gemacht hatte, fo daß wir nun theilweise wirklich eingeführt werden in jene Tage, welche die Jahrzahl des Titelblattes nennt. Um meiften tritt eine folche moderne Berfchnörkelung ber= vor bei ben Singweisen ber Lieber: "Wachet auf, ruft uns bie Stimme 2c. Da Jefus an bem Kreuze ftund 2c. Bon Gott will ich nicht laffen zc. Bas Gott thut, bas ift wohlgethan" zc. Auch bas bei biefem burch bas Gange hin vertheilten Unhange von Singweifen verschiedener Zeiten angewendete Discantzeichen läßt uns muthmaaßen, daß diese aus geiftlichen Singbuchern einer Zeit entlehnt feien, wo die Oberstimme allgemein die melodieführende geworden war.

Ortlich gangbare Melodieen find nicht felten; fo: "Was mein Gott will, bas gicheh' allzeit" 2c.



"Valet will ich dir geben" 2c. (nicht die erfte der beiden 1613 für dieses Buch erfundenen Weisen Melchior Teschners):

^{*) &}quot;Christus der uns felig macht 2c. Allein Gott in der Höh fei Ehr 2c. D Herre Gott, dein göttlich Wort 2c."



Die Gesammtzahl der Melodieen beläuft sich auf 160.

Offenbar ist das Buch eine spätere Erneuerung eines älteren, ohne alle Kritik. Man behielt das Altere bei, da es in einem früheren Abdrucke zur Hand war, ohne Rücksicht darauf zu nehmen, daß der spätere Kirchengebrauch es (mißbräuchlich) verändert habe, daß es in der Gestalt wie man es gebe, nicht mehr heimisch sei in den Gemeinen; an eine Herstellung war dabei nicht gedacht, nur Bequemlichkeit und Ersparniß hatte man im Auge gehabt. Das Hinzugethane, gleichviel ob der Borzeit oder der Gegenwart angehörend, gab man in der Form wie es auf diese letzte gekommen, wie es aus ihr hervorgegangen war; eine entstellende Umbildung und Berunstaltung des

Früheren ahnte man babei eben so wenig als den Widerspruch gegen die an anderer Stelle gegebene ursprüngliche Gestalt des ihm Gleichzeitigen. In dieser Beziehung bleibt das so selltsam zusammengesetzte Buch merkwürdig, ein entschiedener Gegensatz gegen das Darmstädter große Cantional von 1684, das nach bestimmten Grundsätzen eine Ausgleichung des Älteren und Späteren versuchte, während das besprochene mit einer bloßen Zusammentragung ohne leitende Grundsätze sich begnügte.

Das später (1762) aus der Breitkopsischen Buchdruckeren zu Leipzig hervorgegangene "Baden Durlachische Choralbuch", dem vorangedruckten Privilegium zufolge von Georg Nicolaus Fischer, Organisten zu Carlsruhe, für das ein Jahr vorher in Baden eingeführte Gesangbuch bearbeitet, steht mit dem eben erwähnten in keiner Beziehung. Es giebt 154 alphabetisch geordnete Melodieen mit bezisserten Bässen, über die kaum mehr zu sagen ist, als daß der dreitheilige Takt überall, wo es nur thunlich war, sich bei ihnen vermieden sindet, und nur wenigen Weisen dastylischer Strophen noch geblieben ist. *) Die Melodieen sind von Schleifern meistentheils gereinigt, doch machen diese hin und wieder sich noch geltend, wie z. B. in denen der Lieder: "Wachet auf, ruft uns die Stimme ze. D wie selig seid ihr doch ihr Frommen" ze.



^{5) &}quot;Saft bu benn , Jefu , bein Angeficht 2c. Liebster Immanuel, herzog ber Frommen 2c. Strablet ihr Lichter 2c. Wie leuchtet ber himmel, wie glanzet" 2c.

IX.

Marpurgs Melodieen zu Gellerts Liedern.

Ziemlich zu gleicher Zeit mit Doles, Ph. E. Bach und Duanz hat auch Marpurg zu Liebern Gellerts Melodieen erfunden, die im Jahre 1758 nebst den Beisen anderer Berliner Tonkunstler zu geistlichen Liebern verschiedener Dichter bei Christian Friedrich Boß zu Berlin herauskamen. Seiner Melodieen sind zwölf zu elf Liebern Gellerts, denn zu einem — "Die Himmel rühmen des Ewigen Ehre" — hat er deren zwei gesungen, die eine mit Klavierbegleitung, die andere zu 4 Singstimmen.

Marpurg war ein fruchtbarer Schriftfteller auf dem Gebiete der Tonlehre; als Tonseher trat er seltener auf, oft nur um durch Beispiele seine Lehrsätze zu erläutern. In dem erwähnten Werkchen hat er sich den zahlreichen Verehrern Gellerts unter den Tonkünstlern angeschlossen, die dessen geistliche Lieder durch ihre Weisen zu verherrlichen strebten; augenscheinlich that er es aus innerem Drange. Dennoch möchte ich ihn nicht dem Sänzgertreise des Dichters beigesellen, eben so wenig als jenen Undefannten, der zu Bern um 1767 158 geistliche Lieder in vierstimmigen Tonsätzen herausgab, unter denen sich auch sämmtliche geistliche Oden Gellerts besinden.

Marpurg gehörte, wie bemerkt, zu den Vielen, die durch Gellerts Lieder unmittelbar nach ihrem Erscheinen lebhaft berührt wurden. Neben deren Klarheit und Verständlichkeit, wordurch sie den Anforderungen der Zeit im Allgemeinen entsprachen, ohne daß Beides allein genügt hätte, ihnen den allgemeinen

Beifall zu fichern ben fie genoffen, war es vor Allem ihre innere Mabrheit, bas einem jeden aufgeprägte Zeugniß lebendigen Erlebtsenns, wodurch fie auf empfängliche Gemüther wirkten. Der Dichter felbst unterscheidet bei ihnen Lehroden, und Den für das Berg; die letten waren es, von benen Marpura vor den übrigen angesprochen wurde, ihnen gehören ohne Ausnahme die von ihm gefungenen Melodieen an. *) Jede Ruckficht auf die Kirche blieb ihm babei fern; ob die gewählten Lieder gebräuchlichen Kirchenweisen anzuvaffen seien ober nicht, ob er durch neue Melodieen Diejenigen, wo Diefes nicht ber Kall fei. ben Rirchgemeinen zuganglich machen konne? lag gang außer= halb des Rreifes feiner Berudfichtigung; fo febr, daß unter ben elf von ihm gewählten Liedern nur vier biefer letten Art, **) die übrigen fieben dagegen auf ichon befannte Melodieen gebichtet find. Und betrachten wir feine Beifen naber, fo überzeugt uns schon ber bedeutendere Tonumfang innerhalb beffen fie fich bewegen, es zeigen die fremderen Tonverhaltniffe in benen fie fortichreiten, daß ihnen das allgemein Kafliche, Bolfsgemäße fehle, daß fie nur dazu bestimmt feyn tonnten, gebildeten Gan= gern am Rlaviere zu geiftlicher Erquidung zu bienen; nur bei

2) herr ber bu mir bad Leben 2c. (N. 9.)

3) Bie groß ift bes Allmächt'gen Gute 2c. (N. 17.)

5) An dir allein, an dir hab' ich gefündigt 2c. (N. 21.)

7) Du flagft und fühleft bie Befchwerben 2c. (N. 26.)

8) Gott ift mein hort ze. (N. 27.)

10) Jesus lebt, mit ihm auch ich 2c. (N. 29.)

¹⁾ Bott ift mein Lieb 2c. (N. 5.)

⁴⁾ Die Himmel rühmen bes Ewigen Ehre 2c. (N. 20. mit Klavier= begleitung; N. 32. für 4 Singstimmen.)

⁶⁾ Gin Berg o Gott, in Leib und Kreuz gebulbig 2c. (N. 23.)

⁹⁾ Berr, ftarfe mich, bein Leiben gu bebenfen 2c. (N. 28.)

¹¹⁾ Richt, bag ich's schon ergriffen hat'e 2c. (N. 30.)

^{**)} N. 1. 4. 5. 7 (5. 20. 21. 26).

bem einen, von ihm vierstimmig gesetzten, mag er an firchliche Aufführung, oder Bortrag durch die Schüler bei ihren Strafenwanderungen gedacht haben. Immer ift es auch das fromme Gefühl bes Einzelnen, bas Bekenntniß bes von den Liebern empfangenen besonderen, perfönlichen Eindrucks, bas fich in feinen Tonen verforpert, nicht bas lebendige Gemeinebewußt= fenn, bas biefen erft bas Geprage bes Rirchlichen geben murbe. In die Darftellung bes Gellertichen Sangerfreises, ben ber britte Theil meines Werkes über ben evangelischen Rirchengesang ben Lesern vorüberführt, wollte ich nur diejenigen Meister aufnehmen, die im Sinne ihrer Zeit die Lieder Gellerts als firchliche empfanden, sie durch ihre Singweisen in die Kirche ein= zuführen trachteten. Nur von diesen habe ich ausführlicher gehandelt, fie in ihren gesammten Bestrebungen genauer betrachtet; einzelne, bedeutendere Tonkunftler bagegen, die auch in fpäterer Zeit noch von Gellert lebhafter angeregt wurden, am Schluffe nur vorübergehend erwähnt. Marpurge babei zu gebenken fand ich feine bringende Veranlaffung, weil er, ber schäbbare Gelehrte und Tonforscher, auf dem Gebiete der Tonschöpfung nicht von gleicher Bedeutung ift; und nach ber ganzen Anlage und Absicht meines Werkes hätte ich nur bort eine Stelle ihm einräumen fonnen.

Χ.

Musikalischer Vorrath neu-variirter Fest-Choral-Gesänge auf dem Clavier, im Canto und Basso, zum Gebrauch so wohl ben öffentlichem Gottesdienst als beliebiger Haus-Andacht. Erster Theil. Versertiget und mitgetheilet von Johann Samuel Bener, Cantore und Chori musici Directore in Freyberg. Zu sinden benm Autore, 1716.

Musikal: Borrath 2c. (wie oben) im Canto und Basso, so durchs ganze Jahr, sowohl Sonn= als Werk-Tage, wie auch zu beliebiger Haus=Andacht, gemein und gebräuchlich. Ander und dritter Theil. Mitgetheilet von 2c. (wie oben). Zu sinden beym Autore daselbst. Anno 1719.

Über ben Verfasser dieses Werkes wissen wir nur Weniges, eben nur dassenige was uns von Gerber (R. L. Th. I. Col. 386. 387.) über ihn mitgetheilt wird. Danach war er in Gotha geboren, verwaltete zu Weissensels 6 Jahre lang das Amt eines Kantors und Schulkollegen, wurde dann 1703 an die Stelle eines Kantors und Musikvirektors zu Freiberg berufen, die er bis 1744 (41 Jahr lang) bekleidete, und dann, wie Gerber bemerkt "in der Blüte seiner Jahre" durch den Tod weggerafft wurde. War er damals 47 Jahr im Amte gewesen — die Zeit seiner Dienstführung in Weissensels mitgerechnet — und nehmen

wir an, daß er mit dem 20. Jahre seine öffentliche Thätigkeit begonnen habe, so zählte er bei seinem Ableben 67 Lebensjahre, befand sich also nicht sowohl in der Blüte seines Alters, als vielleicht einer noch ungebrochenen Wirksamkeit, obwohl auch darüber uns nähere Nachrichten mangeln, und die Angabe daß er 1730 eine schon 1703 erschienene Anleitung zur Singkunst (Primae lineae musicae vocalis) mit Weglassung der früher dazu gehörenden Beispiele abermals herausgegeben habe, kein vollgültiges Zeugniß davon ablegt.

Der erste Theil seines obengenannten Werkes enthält die Melodieen der Festlieder, 33 an der Zahl, der zweite die der Kateschismuss, Pfalmlieder 2c. (46), der dritte die Zeitlieder (18); das Ganze bietet also Beränderungen über 97 Weisen geistlicher Liesder, nach der herkömmlichen Folge geistlicher Gesangbücher. Einer Reihe solcher Veränderungen geht in der Regel ein Allabreve voran, die einfache Melodie enthaltend in der um die Zeit des Versassenstehen Gestalt; wir sinden in ihr oft den ursprüngslich dreitheiligen Takt wieder, der an andern Orten schon mit dem geraden vertauscht war, auch erscheint jener zuweilen an der Stelle des rhythmischen Wechsels.*)

^{*)} S. z. B.

I. 16. Seut triumphiret Gottes Sohn 2c.

^{18.} Erschienen ift ber herrlich' Tag 2c.

^{30.} Allein Gott in der Soh' fei Ehr 2c.

^{32.} Berr Jefu Chrift bich zu uns wenb' zc.

II. 12. D Lamm Gottes unschuldig 2c.

^{23.} In dich hab' ich gehoffet, herr 2c.

^{24.} Kommt her zu mir fpricht Gottes Sohn zc.

^{34.} Wer nur ben lieben Gott läßt walten ic.

^{35.} Mun lob' mein' Seel' ben Berren ic.

^{38.} Mun lagt une Gott bem Berren 2c.

^{40.} Ach Gott wie manches Herzeleib 2c.

III. 2. Aus meines Bergens Grunde 2c.

^{3.} Ich bank bir schon burch beinen Sohn zc.

Die folgenden Veränderungen bestehen meist aus einem figurirten Basse, zu dem die einfache Melodie sich hören läßt, oder Verkräuselungen dieser Melodie zu einem einfachen Basse; doch kommen jene auch wohl in beiden Stimmen vor, wie in der zweiten Variation über Erügers schöne Melodie des Liedes: "Zesu meine Freude" 2c. (II. S. 171. 172.)

Für die Runft ift das Werk nicht ausgiebig, wie es benn auch nur Anfängern zur Fingerübung bestimmt ift, aber freilich auch zu Körderung des Choralivieles "daß man einen ich onen variirten Choral manierlich und geschickt spiele, wie es von wohl exercirten Draanisten beim Gottesbienste sich vergnügt auhören laffe". Aus bem Borberichte ftehe hier noch folgenbe, das Choralipiel betreffende Stelle, Die uns über die Beschaffenbeit beffelben im beginnenden 18. Sahrhunderte unterrichtet. "Run ware wohl zu wunschen (fagt der Berfaffer) daß ein jeder noch nicht vollkommene Organist auf ber Orgel ein tüchtiges und accurates Choralbuch vor fich liegen hätte, und nach ber vorliegenden Melodie fich fein richtete, so würde er durch folche ftetige Übung nicht nur die Melodie nicht verftumpeln, viel weniger burch angemaafte eigene Correction gar verberben, fondern auch einen guten geschickten Generalbaß, und auch wohl ein' und andern Taft wohl zu variiren lernen. Allein was macht es, und woher kömmt's, daß oftmals ein elendes und erbarmliches Gebeule auf mancher Drgel gehöret wird? Die Nachläffigkeit und Faulheit. Jedoch ift es auch flar und am Tage, daß absonderlich in unseren Landen Drga= niften gefunden werden, die fehr schlecht falariret fenn, dahero

^{7.} Gott bes himmels und ber Erben 2c.

^{8.} Singen wir aus herzensgrund ze.

^{9.} Run ruhen alle Balber 2c.

^{11.} Freu dich fehr o meine Seele 2c.

fie, wofern fie fich und die Ihrigen ehrlich und redlich ernehren wollen, die Woche über, ba fie über dem Clavier figen, und Gott zu Ehren und ber Gemeinde zu einer Beiftlichen Seelen und Bemuthe Vergnügung etwas rechtschaffnes ftubiren follten, wohl mit Handarbeit und anderer Profession 2c. sich placen muffen, und also zu berjenigen Berrichtung, worzu sie doch von Gott und ber Obrigfeit verordnet, wenig fommen und beren gebenken können. Daburch benn bie Finger ungeschickt, Die Sände schwer werden, und die gange Lust bazu hinweg fällt, und sie hernach gittern und beben, wenn sie nur einen gang schlechten Generalbaß, oder das geringfte vom Blatte ber spielen sollen. Wenn nur solche Leute die ihre fundamenta musices erftlich wohl erlernet, und etwas verftunden, zu Organisten erwählet und angenommen, ihnen auch ein befferer Sold gereicht würde, fo würde fich Mancher mehr befleißigen auch seine anvertraute Orgel in befferem Stande zu halten, als es, leider! geschiehet" 2c.

Der ehrliche Beyer hat ganz Recht, wenn er die von ihm angeführten Mißstände für eine Ursache des damals allgemeisnen schlechten Choralspiels hält, das denn auch ohne Zweisel eine verderbliche Rückwirfung auf den Kirchengesang übte. Allein es ist eben so gewiß, daß die bei der größeren Menge der damaligen Organisten überhand genommene Reigung zu oft widersinnigen Verkräuselungen der Kirchenmelodieen, worin sie vorzugsweise ihre Kunst suchten, nicht minder zu diesem Verders den beigetragen habe. Es liegt ein Widerspruch darin, wenn man das Verstümmeln, und eigenmächtige (sogenannte) Versbessern der Melodieen tadelt, und dann doch deren "manierliches Variiren" als Aufgabe für den Organisten bei dem Gottesdienste seit. Die kunstreiche Durchsührung geistlicher Singweisen in Vors und Nachspielen, auch eine verändernde, wie sie oft

unvermeiblich wird, leitet bahin, ihren Geist und Sinn zu erkennen, oder auch nur in dunklem Bewußtseyn zu ahnen; das Herumstreichen und Gaukeln um ihren ursprünglichen mes lodischen Fortschritt, je "vergnüglicher" es sich anhören läßt, reizt um so mehr zu ähnlichem Verkräuseln, worüber die ursprüngliche Gestalt der Singweise leicht verloren geht; eine Anweisung zu dergleichen ist aber um so verderblicher, je größer die Anzahl der Melodieen unseres Kirchengesanges ist, auf welche sie sich erstreckt.

XI.

Kirchlicher Gemeinegefang in England.

Einen firchlichen Gesang der Gemeinen, im Sinne des unsferen, giebt es in der englischen Kirche nicht, und bei den von der bischöflichen Kirche abweichenden geistlichen Gemeinschaften sinden sich die verschiedensten Gebräuche in diesem Theile des Gottesdienstes. Was ich im Allgemeinen darüber zu berichten vermag, beruht nicht durchaus auf eigener Erfahrung und Anschaung, sondern meist auf Demjenigen, was ich darüber aus Burney's Berichten im dritten Theile seiner Geschichte der Tonskunst (1789) und aus geistlichen, in neuerer Zeit in England gestruckten Singebüchern geschöpft habe; es kann also nur einen bedingten Werth haben, den eines Auszuges, einer vergleichensten Jusammenstellung.

Die ersten Lieder des deutschen evangelischen Kirchengefanges waren Lehr = und Pfalmlieber, an fie fchloffen fich dann die Festgefänge. Die Lehrlieder, ein Krang aus mancherlei Sprüchen ber heiligen Schrift gewunden, gaben Zeugniß, daß diese aufs neue tief in das Leben zu greifen begonnen habe, waren ein Mittel, Die reine, heilfame Lehre bem Bergen und Gedächtniffe fest einzuprägen; Die Pfalmlieder, nicht Umschreis bungen oder Übertragungen jener altesten beiligen Gefange, fondern aus bem Drange ber Zeit, ber wieder erwachten und verbreiteten Renntniß der Schrift erneut hervorgegangen, bewährten sich als dieser ihrer Wurzel lebendig entsprossene. Nicht so in England. Man nahm bie feit 1540 von Clement Marot übertragenen, um 1542 burch ben Druck verbreiteten Pfalmen jum Borbilde, die bei bem lebhaften Verkehre Frankreichs mit England, das dort noch festen Kuß besaß, schnell daselbst befannt geworden waren, und versuchte in ähnlicher Art biese uralten Gefänge fich anzueignen. Der Sage nach foll fcon unter der Regierung Heinrichs des Achten Thomas Whatt einige Pfalmen in gebundener Rede übertragen haben, die aber erft 1549, im zweiten Jahre der Regierung Eduards bes Sechsten gedruckt wurden; sie find jedoch nicht auf unsere Zeit gediehen. In eben diesem Jahre erschienen, jenem Ronige gewidmet, 51 Pfalmen in ber Übersetzung Thomas Sternholds, *) die im Jahre 1552 abermals gedruckt wurden, beidemale ohne Singzeichen. Burnen vermuthet, diese Pfalmlieder seien von benen, Die der Melodieen deutscher geistlicher Lieder fundig gewesen, benselben angepaßt worden, Andere dürften sie auf die Weisen bamals gangbarer Balladen gefungen haben, soweit es nach

^{*)} All such pealms of David as Thomas Sternholde late grome of the Kings Majestys Robes did in his life tym drawe into English metre. Imprinted by Eduard Whitechurch, 1549, London.

v. Winterfelb, g. Wefch. h. Tontunft.

ben Strophen berfelben thunlich gewesen fei. Erft unter ber Regierung Glifabethe, 1562, ericbien eine Ausgabe mit Singreichen. *) durch welche aber nur einfache Melodicen ohne Grundstimme mitgetheilt wurden, auch nicht zu einem jeden Bfalme, indem benen gleichen Strophenbaues biefelbe Singweise gemeinschaftlich blieb. Diefes Buch, bas bie bis babin neben ben Sternholdichen von Andern in bas Englische übertragenen Bfalmen vereinigt, bieter ben erften in England er= ichienenen vollständigen Liedpfalter, und begreift außer ben Mfalmen Sternholos beren 58 von Sopfins, Schulmeifter gu Suffolf, 27 von Morton, 5 von Whittingham (unter ihnen ben 119ten) und einen von Wisdom. Der 7te und 25fte find mit ben Buchftaben W. K. bezeichnet, ber 106te mit T. C. Gedrudt war es bei John Day, und es ift vorauszusepen, bag es mehrmals aufgelegt wurde. Mir hat eine im vorlegten Regie= rungsjahre ber Ronigin Glifabeth (1602) erfdienene Huggabe porgelegen, gang gleichen Titele, ber nur bas Motto aus bem Briefe des Jacobus, V. 13, bingugefügt ift: "Leibet jemand unter euch, ber bete; ift jemand guten Muthes, ber finge Bfalmen." **) Auch ift biefer Abdruck bei einem andern Berleger erschienen. ***) Er beschränkt fich nicht auf bie Pfalmen allein, fondern enthält auch Lehr = und Lobgefänge in Liedform: bas Athanafianische Glaubensbekenntniß, Die 12 Artifel bes driftlichen Glaubens, die gebn Gebote und bas Baterunfer, jedes Diefer letten beiden in boppelter Faffung; die brei evangelifchen

³⁾ The whole booke of Psalmes, collected into English metre by T. Sternhold, Hopkins and others, confered with the Ebrue, with apt notes to sing them withal. Imprinted by John Day, 1562.

James V. If any be afflicted, let him pray; if any be merrie, let him sing Psalmes.

London, by John Windet, for the assignes of Richard Daye, 1602.

Lobgefänge, ber Maria, bes Bacharias und Simeon (Magnificat, Benedictus, Nunc dimittis etc.) und ben ber brei Manner im Feuerofen (Benedicite); das Veni creator und Te Deum; eine Rlage, und ein bemuthiges Gebet eines Gunbers, ein Danklied nach empfangenem Abendmahl, zwei Lamentationen, und eine Übertragung von Luthers: "Erhalt' uns Berr bei deinem Wort" und "Berleih und Frieden gnädiglich" (da pacem); reicher hierin als die frangöstischen Psalmbucher, die außer den Pfalmen nur Simeons Lobgefang und ein Lied über die 10 Gebote geben. Für 168 Lieder, welche hienach bas Buch im Ganzen enthält, werden aber nur 53 Melodieen gegeben, von benen 32, bestimmten einzelnen Gefängen angehörend, nur ein= mal vorkommen, 21 aber mehreren gemeinschaftlich find. Der höchsit fehlerhafte Druck erschwert das Erkennen ihres melodischen Kortschritts, namentlich läßt die oft falsche Stellung ber Schlüsfel ihre Tonart zweifelhaft; nur soviel ist mit völliger Gewiß= beit anzunehmen, daß die harte Tonart die vorherrschende ift (in 30 Fällen, wogegen die weiche nur in 23 vorkommt). Bhrhaifde Melodieen erscheinen gar nicht; trot der Unguverlässigfeit des Abdrucks dürfte doch der einzige Fall des Borfommens einer ly bisch en richtig senn - zu ber Rlage eines Sunders (the complaint of a sinner) - bie, mit D beginnend, in A, C, F ausweicht, und bei Wiederholung ber letten, an= fangs in C endenden Zeile, zulett den Schluß in F findet. Mixolybischer Tonart find nur brei, ber Lobgesang bes Si= meon, eine der Lamentationen, und eine der Formen des Bater= unfer; am häufigsten erscheint die ionische, 19 mal in dem Umfange von F-f mit Erniedrigung ber vierten Stufe durch ein b, und 7mal in bem von C - c. Die Melodieen weicher Tonart gehören dem Dorifden und Wolifden an, in urfprunglichem Umfange (D: 12; A: 5;) und in ber Berfetung

(Db: 3: Gb: 3). Rhothmifder Bechfel ericeint unzweifelhaft in vielen diefer Singweifen; ber mangelhafte Drud, bei bem oft Sylben wie Roten weggeblieben find, auch bie Beltung biefer letten nicht felten zu erheblichen Zweifeln Beranlaffung giebt, macht, wie bie Feststellung ber Conart und bes melobi= iden Kortidritte, fo auch bie ber rhpthmifden Grundform fcmierig. Durchgehends vorwaltenden dreitheiligen Taft, der jedoch nirgend vorgezeichnet, fondern nur durch die Berhalt= niffe ber Singzeichen zu erfennen ift, habe ich nur bei zweien angetroffen, ber bes 77. Pfalms, und ber mirolybischen bes auvor gedachten Klagliedes (Lamentation). Melodieen beutschen ober frangöfifchen Ursprunge finden fich nur wenige. Der 113. Bfalm (Laudate pueri) bat bie bes alten Liebes über ben 119ten : "Es find boch felig alle die" (1525), die in dem frangöfischen Pfalmbuche fpater auf ben 36. und 68. Pfalm übertragen wurde; ber 100fte die bes 134ften in eben jenem Buche, Die im beutsch = evangelischen Kirchengesange zumeift mit bem Liebe: "Herr Gott bich loben alle wir" erscheint; endlich hat bas Lied: "Reserve us Lord by thy dear word", eine Übertragung bes lutherifden: "Erhalt' und Berr bei beinem Bort", auch beffen Melodie beibehalten. Der Urfprung der übrigen ift zweifelhaft.

Der Strophengattungen sind 18; der achtzeiligen die meisten, ihrer 7; demnächst der zwölfzeiligen 5; die 4=, 6=, 10zeilige Strophe kommt eine jede in nur 2 Formen vor. Bis auf zwei steht jedoch eine jede derselben nur einzeln da, und von diesen beiden kommt die eine nur zweimal vor — eine achtzeilige iambische, in der zweimal eine achtsylbige Zeile einer siedensylbigen vorangeht, worauf dann der zweimalige Wechsel einer acht= und einer sechssylbigen folgt, — die andere dagegen ersscheint 34mal, eine ebenfalls achtzeilige, mit gleichmäßigem Wechsel einer achtsylbigen und einer ihr folgenden sechssylbigen

Zeile. Jene erste ist ben gleichzeitigen Liebern und Weisen bes deutschen evangelischen Kirchengesanges fremd, diese lette erscheint nur in den beiden Liedern: "Herzlich vertrau' du deinem Gott" und "Nun seht und merket lieben Leut", *) beren lettes in den Kirchengesängen der böhmisch = mährischen Brüder von 1566 zum erstenmal seine Stelle findet, während seine Melodie schon in dem böhmischen Cantional von 1564 (Bl. 275 b) anzutreffen ist. Sieht man diese Strophengattung dagegen als eine verdoppelte vierzeilige an, so eignet sie dem Liede: "Lobt Gott ihr Christen allzugleich" und seiner Melodie, von denen sodann je zwei und zwei Strophen dieselbe darstellen. Diese Bemerkung wird sich später rechtsertigen, wenn bei dem Kirchenzgesange der Gegenwart auf dieses Maaß zurückzukommen ist, das, wenn auch einmal nur — im 10. Psalm — als vierzeiliges in dem besprochenen Psalmbuche erscheint.

Unter ben übrigen Strophengattungen sind wenige in dem deutsch = evangelischen Kirchengesange anzutressende; außer den schon erwähnten ist aber keine, die auch eine beiden gemeinsame Melodie zeigte. Der 51. Psalm hat die Strophe der achtzeilig= achtsplöigen Lieder: "Erdarm dich mein, o Herre Gott" (1524) und "Mein lieder Herr, ich preise dich" (1569); das Baterunser in einer von seinen beiden Formen, die sechszeilig=achtssplöige des lutherischen Liedes über das Gebet des Herrn (Bater unser im Himmelreich). Der Strophen des 10. und 113. Psalms ist schon dei Gelegenheit ihrer Melodieen Erwähnung geschehen, wobei in Rücksicht der letzten nur noch zu bemerken ist, daß die dritte Zeile des englischen Psalmliedes eine Sylbe mehr hat, als die deutschen Lieder: "Es sind doch selig alle die" und "D Mensch bewein' dein' Sünde groß", daß in der Melodie

^{*)} Tucher: Schat bes evangel. Kirchengesanges ic. Melobicenbuch N. 323, 324.

also auch die vorlette Note dieser Zeilen getheilt erscheint, wos durch dieselbe jedoch keine wesentliche Underung erfährt.

Mls ein firchlich eingeführtes barf man bas Sternhold= Sovfinofde Pfalmbuch nicht anseben. Der Gefang ber Pfalmen bei dem Gottesdienste war nur geduldet, nicht geboten. Er verbreitete fich jedoch, zumal burch bie Buritaner, mit großer Schnelligfeit. Rach einem von Burnen (Th. III. S. 61.) angeführten Briefe bes Bischofs Jewel an Beter Martyr (vom 5. März 1560) ging er von einer nicht genannten Kirche in Lonbon aus, ein großer Theil ber Stadt, ja ihrer Nachbarfchaft, folgte nach, bei St. Bauls Kreuz hörte man wohl Taufende gemeinschaftlich Bfalmen fingen. Streng Gefinnte fprachen bie Abficht aus, burch biefen Gefang ber ganzen Gemeine ben funftmäßigen beschulter Singdore gang zu verbrangen, ber nur ein eitles, ben Sinnen fcmeichelnbes Befen fei. Gegen biefe Richtung, als eine funftzerftorende, eifert Burnen mit allem Nachdrud, zumal er überhaupt bem Gefange ber Gemeine nicht aunstig gefinnt ift. Singen, fagt er, folle in firchlichen Berfammlungen nicht ein Jeber, fondern nur, wer eine gute und wohlbeschulte Stimme besite; man werde in ber Schrift feine Stelle finden, welche den allgemeinen Gefang gebiete; wo ihm freilich ber Schlugvers bes Pfalters felbst: "Alles was Ddem hat, lobe ben herrn" leicht hatte entgegengefest werben fönnen.

Es fehlte aber in England nicht an Solchen, die jenen einfachen Gesang durch mehrstimmige Behandlung in das Runstzgebiet zu erheben trachteten, ja, freie, selbständig erfundene Beztonungen der Pfalmen versuchten, wenn auch dergleichen Bestrebungen um Vieles später dort hervortraten, als in Deutschsland. Wilhelm Damon scheint der erste gewesen zu seyn, der (um 1579) die Melodieen des Sternhold Sopkinsschen

Pfalmbuches mit vierstimmigen Harmonieen berausgab. "damit fromme Christen an ihnen sich lieber erquiden möchten, als an thörichten und ungeziemenden Balladen." *) Sein Werk fand eine ungunftige Aufnahme, er feste baber zwölf Jahre fpater (1591) neue Harmonieen, und eignete feine Arbeit bem berühm= ten Lord Burleigh zu, als mächtigftem Gonner jener Beit. Drei Jahre nachher (1594) trat John Mundn, Baccalaureus ber Tonkunft und Organist ber königlichen Capelle zu Windsor, mit einem ähnlichen Unternehmen hervor, einer Sammlung von geiftlichen Liedern und Pfalmen, die jedoch, nach einem von Burnen mitgetheilten Beispiele zu ichließen, eigen erfundene Melodieen enthalten haben wird, in 3=, 4= und 5stimmigem Tonsate, und bem unglucklichen Lieblinge Glisabethe, bem Grafen Effer, gewidmet war. **) Burnen findet Mundy als Ton= setzer nicht rühmenswerth, und unterstütt seine Ansicht durch Mittheilung eines vierstimmigen Sates aus dem erwähnten Werte, den er für einen der besseren erklärt, und in welchem allerdings in schrittweiser, gleicher Bewegung zweier Stimmen verbotene Quintenfortschreitungen vorkommen; ein Berftoß, ber, wenn freilich tabelnswerth, boch über das Verdienft des Meifters nicht unbedingt entscheidet, da auch den vorzüglichsten Tonfünftlern älterer und neuerer Zeit bergleichen Fortschreitungen wohl entschlüpft find. Früher noch als Mundy, und zwischen bem Erscheinen der früheren und späteren Tonfate Damons

^{*)} The psalmes of David in English meter, with notes of four parts set unto them by Guilielmo Damon, to the use of the godly Christians, for recreating themselves instead of fond and unseemely ballades.

Songs and Psalmes, composed into three, four and five parts for the use and delight of all such as either love or learne musicke; by John Mundy, Gentleman, Bachiller of musicke, and one of the organists of her Majestys free chapel of Windsor. 1594.

(1585) hatte Cofyns *) fünf- und sechsstimmige Harmonieen über die Singweisen des Sternholdschen Psalmbuches herausgegeben; gegen das Ende des Jahrhunderts (1599) folgte ihm Michard Allison nach, dessen Sätze so eingerichtet sind, daß sie auf der Laute zum Gesange, auf Instrumenten, oder mit 4 Singstimmen ausgeführt werden können. Für Ungeübte und solche, deren Beschäftigungen ihnen nicht zulassen, längere Zeit auf Einübung zu verwenden, hat dieser seinem Werke noch zehn leichte Melodieen angehängt, nach denen die Mehrzahl der Psalmen gesungen werden könne. **)

Gang anderer Art mar bas Bfalmenwerf, bas Thomas Ravenferoft 1621 und 1633, zur Zeit Jacobe bes Erften und Carle bes Erften berausgab. Er giebt barin einem jeben Bfalm feine eigene Singweise, englischen, malfchen, ichottifchen, beutschen, niederländischen, italienischen, frangofischen Ur= fprunge, geiftlichen und weltlichen Liebern entlehnt, einige auch von ihm felber erfunden, wie die noch gegenwärtig gebranchlichen unter ben namen Windsor, St. Davids, Southwell, Canterbury etc.; eine Bezeichnungsart nach Rirchen und Städten, die Burnen zufolge jum erftenmale bei ihm vortommt, und noch bis in die neuere Zeit fich fortgepflanzt hat. Mertwurdig ift es, bag in den Tonfagen über biefe Singweisen bie Melodie regelmäßig durch den Tenor geführt wird, während man in Deutschland ichon feit ben letten 25 Jahren bes 16. Sahrhunderts vorgezogen hatte, bes befferen Berftandniffes wegen fie ber Dberftimme zugutheilen. Bielleicht erflart fich

^{*)} Musicke of six and five parts, made upon the common tunes used in singing of the palmes etc.

part all Psalmes may be usually sung, for the use of such as are of mean skill, and whose leysure least serueth to practize etc.

dieser Umstand baburch, daß die Tonfabe über diese Weisen von älteren englischen Segern herrühren: Tallis, Bird, Morlen, deren erfter in den früheren Jahren der Regierung Sein= riche des Achten, also um den Beginn des 16. Jahrhunderts geboren, schon 1585 ftarb, und den nächstgenannten zu feinem Schüler hatte, wie dieser wiederum den zulet angeführten; fo daß die in den Tagen des ältesten unter ihnen allgemein übliche Setweise durch Einwirfung der Schule noch bis in die spätere Beit fich fortgepflanzt haben wird. Freilich waren diese Tonseper nicht die einzigen, von denen Ravenscroft die Harmonieen zu feinen Singweisen entlehnte. Er nennt auch Giles Farnaby, von dem einige Säte in dem Lautenbuche (Virginal-book) ber Königin Elifabeth fich finden, Dowland (1562 geboren) John Bennet (von dem [1599] vierstimmige Madrigale gedruckt wurden), John Milton, den Bater des berühmten Dichters, der 1647 in hohem Alter ftarb; Männer, einer späteren Zeit angehörig, von benen nur anzunehmen ift, daß das Beifpiel ihrer Borganger mehr auf fie eingewirft habe, als das der großen Meifter ihrer Zeit in Deutschland; zumal es bort auch galt, die firchliche Runft allgemein verständlich und volksmäßig zu machen, Chor und Gemeine in ein lebendiges Verhältniß zu bringen, wofür in England ein gleich mächtiger Antrieb nicht vorhanden war. Der Mehrzahl nach bewegen sich die Melodieen des Raven= scroftschen Buches in geradem Tafte, und nur funf in breitheiligem, von denen Burnen vier, zum Theil noch jest gebräuch= liche neunt: Martyrs, Manchester, Cambridge, und bie Singweise bes 81. Pfalms.

Im vorlegten Jahre des Cromwellschen Protektorats endslich (1652) finde ich eines Psalters in vier Sprachen — hebräisch, griechisch, lateinisch, englisch — gedacht, herausgegeben von Dr. William Slater (of brazen nose college, Oxon.) mit

vierstimmigen, aus Navenscrofts Werke entlehnten Melodieen. Bon da ab gedenkt Burney (bis 1789, wo der dritte Band seiner Geschichte der Tonkunst erschien) keiner weiteren Erscheisnung auf dem Gebiete geistlichen, durch Tonsat mit der Kunst in Verbindung gebrachten Gemeinegesanges, und es rechtsertigt sich dadurch die Vermuthung, daß Navenscroft die Hauptquelle dafür geblieben sei, daß man ihn weiter ausgebeutet habe, minsestens auf dem von ihm angebahnten Wege geblieben sei.

Was mir von englischen geistlichen Singbuchern späterer Zeit bekannt geworden ift, scheint diese Voraussetzung zu recht= fertigen.

Das wahrscheinlich älteste Buch dieser Art, sauber in Kupfer gestochen, scheint noch aus der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts herzurühren; da ihm die Jahrzahl sehlt, kann darüber nichts mit Bestimmtheit behauptet werden. Es führt den Titel: "Erlesene Pfalmen und Hymnen, zum Gebrauch der Pfarrkirche und Kapellen des Bezirks von St. James, mit dreistimmigen Melodieen", und wurde mit dem Common prayer book zusammen gebunden verkauft, *) war also kirchlichem Gesbrauche bestimmt. Es enthält 55 Abschnitte aus verschiedenen Psalmen, in Lieder gebracht; das Te Deum, Benedicite, und die Klage eines Sünders (Lamentation of a sinner), wie sie auch in dem beschriebenen Sternholdschen Psalmbuche vorkommen. Dazu werden 16 Melodieen zu beliedigem Gebrauche geboten, nach Beschaffenheit der Strophen den einzelnen Liedern anzupassen; zu drei Stimmen, von denen die beiden höheren

^{*)} Select Psalms and Hymns for the use of parish church and chapels belonging to the parish of St. James, Westminster. With proper tunes in three parts.

London, printed for the company of stationers, and sold by B. Creake at the Rose in Jermyn street S'. James, where they may be had bound up with common prayers of different sizes.

mit dem Violinschlüssel bezeichnet sind, der jedoch ohne Zweisel bei der zweiten den Umfang des Tenors ausdrücken soll. Daß sie — mit Ausnahme des Tonsates — zum Theil mindestens aus Ravenscroft entlehnt seien, zeigen die Überschriften: St. Davids, Canterbury, Southwell, Windsor, die Namen derjenigen, die Burney als von diesem Tonseter herrührend nennt. Die Duelle der übrigen: Rochet-, London-, Exeter-, Martyrs-, St. James-, York-, Norwich-, St. Mary's-, Savoy-, Stepney-, Jersey-, Charenton-tune vermag ich nicht anzugeben.

Reichhaltiger noch ist eine zweite Sammlung von Pfalmweisen, die zu Glasgow bei Johann Cunningsham erschien, und im Jahr 1831 zum zweitenmale aufgelegt wurde. Sie ist überschrieben: Parochial Psalmodie; Sammlung der beliebtesten Psalmweisen von den ausgezeichnetsten Tonsesern, worin auch einige eigends für dieses Werk gesetze Melodieen enthalten sind; das Ganze in der Harmonie durchgesehen und theilweise neu eingerichtet, für vier Stimmen mit Begleitung des Pianoforte und der Orgel, unter Beifügung einer Reihe vorbereitender Unterweisungen in der Kunst des Gesanges. Bon J. P. Clarke, Musikbirektor der St. Georgen-Kirche zu Glasgow, und Lehrer des Pianosortespiels und Gesanges. *)

^{*)} II dedition. Parochial Psalmody; a new collection of the most approbed Psalm-tunes, from the most eminent composers. Including several original tunes, composed expressly for this work. The whole of the Harmony has been revised and in part newly arranged, for four voices, with an accompaniment for the pianoforte or organ. To which are prefixed a series of initiatory lessons in the art of singing, by J. P. Clarke, leader of the music St. Georges Church, Glasgow, and professor of the pianoforte and singing. Glasgow, published by John Cunningshame, bookseller, 12, Queen Street, 1831.

Der Melodieen Diefes Buches find acht und achtrig, aber nicht bestimmten Liedern angeeignete. Gie werden vielmehr als Befangformen gur Auswahl geboten für vier Strophengattungen. Die erfte berfelben, ale gewöhnliches Magg (Common measure) bezeichnet, fommt einfach (4zeilig) und verdoppelt (Szeilig) vor, unter allen am häufigsten: in 56 melodischen Kormen. Auch ift fie, einfach und verdoppelt, die vorwaltende bes Sternholdschen Pfalmbuchs: in 34 Källen als verdoppelte, in einem ale einfache. Sie zeigt eine zweis ober viermalige Folge einer acht- und einer fechofolbigen iambifchen Beile, wie biefelbe bei Gelegenheit des obengenannten Pfalmbuche zuvor befchrieben ift. Die zweite biefer Strophengattungen ift long measure ober metre, lange Strophe genannt, und findet fich ebenfalls ein= fach (in vier achtfylbigen Zeilen) ober verdoppelt (in beren acht), boch minder häufig als die vorhergehende, in nur 17 Källen. In beiden Formen, als achte und vierzeilige, erscheint auch fie, wie in Sternholde Pfalmbuche, fo in bem beutsch-evangelischen Rirchengefange, und auch bier ift auf bas fruber Gefagte bingumeifen. Die britte Strophengattung, furze Strophe (short measure) genannt, ftellt die Folge von vier fechofplbigen iambifchen Zeilen bar, und fommt zwar als achtzeilige von brei Jamben bei Sternhold vor, nicht aber als vierzeilige, ift auch bem beutsch-evangelischen Kirchengesange ganglich fremt, wie fie benn in unserem Buche überhaupt nur fechemal erscheint. Die befondere Strophe endlich (peculiar measure) findet nur einmal (eben wie bei Sternhold) ihre Stelle in unserem Buche (im 148ften Pfalme), und wird im evangelisch = beutschen Kirchengefange nicht angetroffen. Sie ift eine achtzeilige iambifche; in ihrer erften Salfte erscheinen vier Zeilen zu brei Jamben, in ihrer letten eben fo viel zu zweien. Den 80 Melodieen fur Die Pfalmen folgen bann noch, ale ihren Liedern eigende angehörig, 3 gu

Dorolgieen (furzen Lobsprüchen auf die h. Dreieinigfeit am Schluffe ber Psalmen), 3 zu Sanctus, und 2 zu Schlufgefangen (Dismissions).

In seinen Strophen ift, wie wir feben, ber englische geistliche Liedergefang nur durftig ausgestattet, bem Reichthum bes beutschen, ja auch des französischen gegenüber. In jenem ersten kommt es wohl vor, daß, wenn eine allgemein anmuthende Beise für ein geiftliches Lied entlehnt wird, sie dem Baue feiner Strophe fich fugen muß, fo bag jenes völlig unverfehrt bleibt, und nur die Singweise, boch unter möglichster Bemahrung ihres ursprünglichen Gepräges, umgestaltet wird. Nicht fo im englischen. Sier muß das Lied ber Melodie fich fügen, die höchstens durch Theilung einer Note eine Anderung erfährt; während einzelne Worte, ja ganze Zeilen bes Liedes wiederholt werden muffen, damit dieses nach ber Singweise fich strecke, wodurch benn, wie leicht zu ermeffen ift, auch feine Strophe zerftort wird. So muß das lange Maaß - wie wir gefehen, ein vierzei= liges von je vier Jamben in jeder Zeile — fich der Melodie von Luthers Liede: "Nun freut euch lieben Christeng'mein" bequemen (N. 54), derjenigen, die wir gewöhnlicher nach B. Ring= walds Lied: "Es ift gewißlich an ber Zeit" zu nennen pflegen. Run ift beren Lied ein fiebenzeiliges, in feinem Aufgefange von je einer acht= und siebensplbigen, in seinem Abgefange von zwei acht= und einer fiebensylbigen iambifchen Zeile. In fie zwängt fich die "lange Strophe" dadurch ein, daß die ersten zwei Zeilen bes Liedes den beiden des Aufgefanges der Melodie ohne deren Wiederholung sich anschließen, wodurch die Melodie zu einer fünfzeiligen wird; daß in der zweiten und letten der vorlette Ton, burch die vorgehaltene Sexte in zwei getheilt, die fiebensylbige Zeile zu einer achtsplbigen umschafft; daß endlich die vierte Zeile des Liedes zu der letten der Melodie wiederholt

wird. Go muffen in N. 37. (Knutsford) bie beiden letten Beilen des, dem gewöhnlichen Maake angehörenden Liedes wiederholt werden, damit es in die Melodie hineinwachse: in N. 41. (Devizes) aus gleichem Grunde die lette; in N. 48. (Holingbourn) bie zweite und vierte, ber Wiederholung einzelner Worte zu geschweigen; in N. 55. (Portuguese Hymn) lan : ger Strophe, die lette; in N. 63. (Waltham) gleicher Strophe. fogar die zweite, britte und vierte zc. Ein inniges Berhältniß zwischen Melodie und Lied kann hiebei nicht ftattfinden, um fo weniger, als die Wahl jener, nach Maafgabe ber darüber angemerkten Strophengattung, und unter Bezeichnung ber Stellen, wo der Anbequemung halber Wiederholungen eintreten muffen, bem Belieben eines Jeben anheimgestellt ift. Damit' jedoch hiebei nicht zu auffallend gegen ben Inhalt ber Bfalmlieder verftoßen werde, giebt bas Buch auf feinen erften Blat= tern einige Andeutungen, um die Wahl zu leiten, und ben Wortausdrud dem ber Singweise übereinstimmend zu erhalten. *) So fünf Strophen mannichfachen Inhalts für bas gewöhn = liche Maaß in einfacher, und eine in verdoppelter Form, unter welche dann die Nummern der Melodieen gefett find, die jenem Inhalte die gemäßesten sind; zwei bergleichen eben fo fur bas einfache lange, und eine fur beffen Berdoppelung; zwei end= lich für bas furge, und eine für bas befondere Maak. Damit ift nun freilich fur das Bedürfniß und für den Auftand geforgt, auch die Borliebe fur eine und die andre beliebte Singweise daneben mahrgenommen, damit fie, wohl ober übel, Gingang finde in den Gemeinegesang; allein jenes frifchelebendige Berhältniß zwischen ben Liedern und ben für fie entlehnten ober neugeschaffenen Weisen, beffen wir im beutsch = evangelischen

^{*)} Words designed to be sung to the tunes in this collection.

Rirchengesange und erfreuen, begegnet und nirgenbo in bem englischen.

Kunf und fedzig diefer Melodieen find mit dem Namen ihrer Urheber bezeichnet, und haben baneben noch andre, meift von Städten und Rirchen entlehnte Benennungen; die übrigen 23 nur diese letten, von denen wir in dem Vorangehenden gelegentlich fcon einige Beispiele gaben. Biele Namen ber Sanger find bekannte, und fie dienen uns als Leitfaden, die Zeit ber Entstehung der von ihnen geschaffenen Singweisen mindeftens ungefähr zu bestimmen. Demnach erscheinen ihrer seche als bem fech zehnten Jahrhunderte angehörig: N. 54, Die Weise bes genannten lutherischen Liedes, als "Luthers Hymn" bezeichnet; N. 30, dem Dr. Harrington (1514) zugeschrieben; N. 56, bem 1529 gebornen John Hall; N. 53, wiewohl mit Unrecht, Claudin le Jeune, der in dieser Melodie (des Liebes: "Herr Gott dich loben alle wir", und des 134ften der französischen Pfalme) nur eine schon vor ihm vorhandene mehrstimmig behandelte; N. 3, Guillaume Franc, bem angeblichen Ganger ber calvinischen Psalmlieder beigemeffen (1552); N. 63, dem D. Parfons, der um 1563 blühte. Sieben ruhren aus bem fiebzehnten Jahrhunderte ber: N. 85. (bas zweite Sanctus) von Dr. D. Gibbons (1581 — 1625); N. 11. (Martyrdom) von Wilson (1595 - 1673); N. 14. (S. Davids) von Ravenscroft (1621) den wir zuvor bereits fennen gelernt haben; N. 23. und N. 40. (Walsal, Stroudwater) von Burcell (1658 bis 1695); N. 41. (Devizes) von dem 1678 gestorbenen Tucker; N.45. (Dundee) endlich von Kirby (1661). Unverändert besitzen wir schwerlich, weder diese Melodieen felbst, noch deren Sarmonie; daß diese lette übersehen, und jum Theil erneuert morben, fagt ichon bas Titelblatt, und die Form in ber die Singweisen felbst erscheinen, trägt nicht minder die Spuren späterer,

ausaleichender Sand; beides im Bereine läßt nur in wenigen Bugen noch bas ältere Geprage erkennen, und wir murben fie an biefen schwerlich unter ben übrigen als früherer Beit angeborende herausfinden. Acht und zwanzig stammen aus bem 18. Jahrhunderte, und find mit den Namen großer deut= icher, italienischer, englischer Tonseter bezeichnet: Sändel. Bandn, Jomelli, Dr. Croft, Arnold, Greene ic., doch nur bei einer dieser Melodieen ift die Quelle angegeben, mober sie ftammt: bei N. 12. (Messiah überschrieben) wo die Hauptzuge ber Arie: "Ich weiß daß mein Erlöser lebt" in eine liedförmige Weise verwoben find. Eben so hat der herausgeber unseres Buches, 3. B. Clarke in N. 61. (St. Georges Glasgow) für die Melodie eines Liedes über den 19. Pfalm, in welchem das gewöhnliche Maak verdoppelt erscheint, eine Stelle aus dem Schlufchore des erften Theiles von Handns Schöpfung benutt: "In alle Welt ertont bas Wort, jedem Ohre flingend, feiner Bunge fremd" und fur bas erfte Schlufilied (Dismission, N. 87) giebt er uns die Melodie des öfterreichischen Bolfsgesanges: "Gott erhalte Kranz ben Raifer" beren Sanger berfelbe große Tonfünftler ift. Bier und zwanzig find mit Ramen bezeich= net, die bisher als Tonkunftler außerhalb England noch nicht befannt geworden find : Dr. Wheal, Madan, Milgreve, Rathiel, Beighington ze, von benen wir, weil fie noch feinen festen Ruf gewannen, vermuthen, daß sie dem 19. Jahrhunderte angehören; unter ihnen befindet fich auch der des Berausgebers, J. B. Clarke, ber funf Melodieen zu bem Ganzen beigefteuert hat. Was end= lich diejenigen drei und zwanzig betrifft, deren Überschriften nur Städtenamen nennen — Betersborough, Dlo London, Shrewsburn, Suffolf zc. - ober Ramen von Rirchen - St. Cecilia, St. Margaret 2c. - ober auf fremden Ursprung beuten - Portuguese Hymn, Sicily, Irish - ober endlich ihre Bestimmung

bezeichnen - Communion, Doxology, Dismission - fo fehlt es hier an jedem sicheren Rennzeichen der Zeit ihres Ent= ftehens. Bier unter ihnen find weicher, die übrigen neunzehn harter Tonarf; nur in je einer von jenen und biefen (N. 44. Burford; N. 33, Compton) erscheinen phrygische Unflänge, immer jedoch nicht mit Sicherheit auf höheres Alter deutend. Die meisten Melobieen harter Tonart haben etwas Marschhaftes. und laffen baburch auf weltlichen Ursprung schließen; weiter gebende Schluffe waren nicht gerechtfertigt. Dreitheiliger Taft kommt in zwei Weisen weicher Tonart und in sieben harter vor; auch dadurch ist ein sicherer Unknüpfungspunkt für Altersbestim= mung nicht zu gewinnen. Allerdings erscheint im Allgemeinen ber dreitheilige Takt in unferem Melodieenbuche nicht fo felten, als in dem über hundert Jahre altern Ravenscrofts; er eignet im Gangen 38 Melodieen, wenig minder als der Salfte aller, wovon jedoch nur eine urfundlich dem 16. Jahrhundert angebort (N. 30, Harrington), und zwei bem 17ten (N. 11, Martyrdom von Wilson, N. 14, Stroudwater von Burcell); fo daß er am häufigsten in benen ber fpateren Zeit fich finden würde, wenn wir die Gewißheit hätten, daß die mit den Namen unbekannter Meifter bezeichneten, ober einer folden Bezeichnung gang entbehrenden Beifen eben die fer Zeit angehörten. Dann aber hätten wir ichon gefunden was wir suchten; fo lange wir noch banach forschen, erwächst uns baburch keine bestimmtere Voraussehung. Rhythmischen Wechsel in ben älteren Singweifen anzutreffen durften wir bei der eingestandenen Überarbeitung berselben nicht voraussetzen; er ift aber auch ursprünglich bei benen nicht vorhanden, die wir in ihrer Urgestalt kennen.

Über die Art der Aufzeichnung der Tonsätze in Clarke's Meslobieenbuche findet sich zu bemerken, daß die Singweise allezeit auf dem dritten der vier Systeme, unmittelbar über dem bezifs

ferten Baffe fieht, um fie beguem auf bem Clavier fpielen an fonnen. Auf bem oberften Sufteme fteht ber Tenor, auf bem ameiten ber Alt, im Biolinichluffel beibe, aber in ber tieferen Octave auszuführen. Mit dem zuvor beschriebenen alteren Melo-Dieenbuche hat bas Clarkeiche funf Singweisen gemeinschaftlich : Martyrs (N. 11, Wilson) St. Davids (N. 14, Ravenscroft) London (N. 7, Dr. Croft) St. Mary's (N. 27, Rathiel); ber Mehrzahl nach bem 17. Jahrhundert angehörige, burch längeren Gebrauch also wahrscheinlich allgemeiner verbreitete. Noch mehre theilt es mit einem fpateren Singebuche, bas vielleicht aus ibm geschöpft hat, ba es mit geringen Abweichungen im Rhythmus und Gefange, bergleichen nur zwei vorkommen, ihm völlig übereinstimmt. Es ift einem 1842 ju Edinburg gebruckten neuen Teftamente, an das fich eine metrische Übersetung ber Pfalmen fcließt, als befondere Beigabe für biefe letten angehängt, mit ber Überschrift: Beauties of sacred melody. Diefes Singebuch giebt 43 Melodieen, nur vom Baffe begleitet, und unter biefen 27 die auch bas Clarkesche enthält, 19 aber gang neue, mit gum Theil feltsamen Bezeichnungen: Mount Sinai (N. 5) Jackson (N. 14) Artaxerxes (N. 22) 2c. Die, wenn fie nicht willführlich gewählt find, auf einen unbefannten, aus ihnen felbft nicht gu deutenden Zusammenhang ichließen laffen. Rur bei einer gleich= namigen: St. Georges (N. 7, 61) ericheint völlige Berichie= benheit; Clarfe hat hier eine gang neue Melobie erfunden, in bie er, wie schon bemerkt, einige Buge aus Sandn's Schöpfung verwob, während das jest besprochene Singebuch die alte Singweise beibehielt, die fich ber bes Liedes: "Lobt Gott ihr Chriften allzugleich" von Nicolaus Herrmann nähert. Auch bier finden fich Beziehungen zu jener älteren Melodieenfammlung: funf ber bort erscheinenden Singweisen: N. 8 St. Davids, N. 16 Martyrs, N. 23 New London, N. 17 York, N. 40 St. James

begegnen uns hier wieber, beren erste brei auch bei Clarke vorstommen. Burney's Versicherung: daß die wenigsten der engslischen Psalmweisen allgemeine Geltung gefunden, daß sie selten über die nächste Umgebung des Ortes ihrer Ersindung hinausgesommen, und der Regel nach nur örtlich in Gebrauch geblieben seien, scheint demnach nicht unbedingt glaubwürdig, und in seiner Abneigung gegen allgemeinen Kirchengesang begründet zu sehn.

Bis eine selbständige, gründliche Forschung an Ort und Stelle mich befähigt, ein vollständigeres Bild ber Schickfale und der Beschaffenheit des englischen Kirchengesanges zu gewinnen, moge bieses genugen, wie ich es nach ben Mitteln bie mir gewährt waren, zu entwerfen vermochte. Soviel indeß glaube ich jest schon behaupten zu durfen, daß ber Rirchengesang ber Englander um Vieles nicht die Bedeutung für die gesammte Tonkunft und deren lebendige Entwicklung besitzt als der unfrige. Die Dürftigkeit seiner Strophen, die vielleicht ichon zu Ravenscrofte Zeit auf jene vier Strophen beschränft waren, welche auch in Sternholds Pfalter die gangbarften, in unferen Tagen die unbedingt vorherrschenden sind, giebt seinen Melodieen eine Ginförmigkeit, die höchstens durch die Verdoppelung jener Strophen unterbrochen wird, ober burch Entlehnung fremder Weisen, die aber, ihnen willführlich angepaßt, fie zerftören, mahrend auch die Lieder felbst, durch bedeutungslose Wiederholung einzelner Zeilen und Worte, ihre beste Kraft einbugen. Bon lebendiger Umgeftaltung bes Weltlichen in geiftlichem Sinne findet sich nirgend eine Spur, wir erblicken nur ein Zusammenraffen, ein Besignehmen von angenehmen Befangformen, die ben Liedern denen sie gesellt werden selten durch innere Beziehung verwandt, zu blogem, äußerlich ihnen angelegten Schmude werben. Es quillt fein frisches neues Leben in

ihnen bervor; in bem Bereine bes Liebes und ber Singmeife. wie fie, wenn auch nicht unmittelbar für einander geschaffen. einander doch zu inniger Vermählung begegnen, begrüßt uns nicht das Wiederfinden bes nur außerlich getrennt Bewesenen, einander innerlichst aber Angehörigen; es ift Gines bem Andern augetheilt mit Wahrung bes Anftandes, ju angenehmer Gefell= schaft, in der man sich behaglich befindet. Fragen wir aber wie es doch zugehe, daß bei einem Bolfe bas auf so vielen andern Webieten durch bilbungefraftiges Schaffen fich auszeichnet, basfelbe eben auf bemienigen vermißt werbe, wo bei bem religiösen Sinne ber bort in ber Mehrheit lebt, es am erften zu erwarten gewesen ware? fo kann bie Beantwortung biefer Frage nur durch Erforschung des Bildungszustandes der Tonkunft in England um die Zeit der Kirchenreinigung, bes Berhältniffes bes Bolts zu berfelben, und feiner fpateren Schickfale, woburch jenes Berhaltniß feine gegenwärtige Geftalt gewann, grundlich vorbereitet werden; eine Korschung, die mit voller Kraft geführt werden muß, und der ich mich nicht gewachsen fühle, fo lange ich ber Bedingungen ermangle, unter benen ein ficherer Erfolg von berfelben zu hoffen ift.

XII.

Kirchengesang in Holland.

Bei dem Kirchengesange der Hollander haben wir zu unterscheiden zwischen dem der lut herisch gebliebenen Gemeinen, derjenigen, die an der unveränderten augsburgisch en Confession festhalten, und der reformirten, die den Aussprüchen der Dordrechter Synode anhängen. Der Pfalter bildet bei den Einen und den Andern den Haupttheil, die Grundlage ihres Kirchengesanges, aber in ganz verschiedenem Sinne.

Die ersten Spuren eines geiftlichen Volksgesanges in ben Niederlanden erscheinen und in jenen 1540 zu Antwerven ge= brudten Souter liedekens, einer vlaemischen Übersehung bes Bfalmbuches unter Beifügung mehrer Lobgefänge bes alten, fo wie aller bes neuen Testaments, besgleichen einiger späteren Lehr= und Loblieder. Die Mehrzahl derfelben ift auf die Melo= dieen befannter Volkslieder, nach beren Strophen fie gedichtet find, nicht allein verwiesen, sondern diese find daneben noch vollständig mit abgedruckt, und eben dadurch gewann dieses Buch eine fo große Beliebtheit, daß noch bis jum Schluffe bes Jahrhunderts neue Ausgaben beffelben erschienen find. Bon ben dreistimmigen Tonfägen des Clemens non Papa über diefe Singweisen haben wir in einer fruhern Abhandlung berichtet, und zugleich die Grunde bargelegt, weshalb diefes Melodieen= buch als ein kirchliches in den Niederlanden keine Wurzel habe fassen können. Unwahrscheinlich aber ift es, daß bei heimlichen Berfammlungen ber Unhänger der neuen Lehre um die Zeit der gegen fie gerichteten Verfolgungen, eben ber Gebrauch jener ursprünglich weltlichen Melodieen die Verfolger über ben Inhalt bes Gesungnen habe täuschen sollen, da jenes Psalmbuch in ber einen und andern Geftalt ein öffentlich unter bem Privile= gium der Regentschaft erschienenes, einem Jeden bekanntes war, eine folde Täuschung also unmöglich fiel.

Während des nach dem Abfalle der nördlichen Provinzen später ausgebrochenen Krieges, im Jahre des zu Utrecht geschlofenen niederländischen Staatenbundes, 1579, erschien aber zu Antwerpen, der thätigsten und mächtigsten Theilnehmerin an

Diesem Bunde, Die, von der svanischen Berrschaft losgeriffen, allen drei Kormen des driftlichen Bekenntniffes unbedinate Glaubensfreiheit gewährte, eine neue Überfetung bes vollstänbigen Pfaltere burch Willem van Saecht - fväter van Saaat geschrieben - in niederbeutschen Verfen, zu Melodieen beutscher lutherischer Kirchenlieder. Bon ba an, scheint es, beginnt der kirchliche Gebrauch der Pfalmlieder in den nördlichen Brovingen mit Einschluß Antwervens, woselbst vier Sabre swäter, 1583, eine zweite Ausgabe Dieses Buches an bas Licht trat. Daß die nachfolgenden Ausgaben beffelben (1618, 1634, 1641) in Amfterdam berausfamen erflärt fich burch bie 1585 erfolgte Eroberung Antwerpens, welche mit der spanischen Berr= schaft zugleich die ausschließende Berechtigung bes Ratholicis= mus zurudführte. Nun folgt an dem neuen Berlagsorte eine Reihe von Ausgaben dieses Pfalmbuches, 1647, 1654, 1671, 1672; in dem erstgedachten Jahre erschienen sogar beren zwei bei verschiedenen Verlegern: die eine bei Jan Jannsen, Die andre bei Dird Meyer, beide mit einem Anhange von "Lobgefangen, Symnen und geiftlichen Liebern vieler treflicher Lehrer und gottseliger Männer, wie die Gemeinen unveränderter Augsburaifder Confession in ben Niederlanden fie (neben ben Bfalmen) zu fingen gewohnt feven, aus verschiedenen Gefangbuchern erlesen, übersett, und nach Ordnung ber Jahreszeit zusammen= geftellt". Die Ausgabe Dird Meyers rühmt fich, Diefen Theil Des Buches um einige geiftliche Lieder vermehrt zu haben, woraus zu schließen ift, daß auch frühere Ausgaben schon einen folden Anhang neben bem Pfalter enthielten, was ich mit Bestimmtheit nicht versichern kann, ba ich dieselben nicht gefeben habe.

Gegen das Ende des 17. Jahrhunderts ging mit diesem Buche eine Beränderung vor. Ein Theil ber von Willem van

Saagt übersetten Pfalmen hatte aus Unbekanntichaft mit ihren älteren Melodieen nicht in ber Kirche gebraucht werben fonnen, man hatte fich beshalb auf eine geringere Unzahl berfelben beschränfen muffen, die nicht die Salfte des gangen Pfalters erreichte, wie wir später feben werben. San van Duisberg, Burger und Raufmann zu Amsterdam, hatte baher jene Pfalmen aufs neue in Berfe gebracht, und fie befannten Melodieen angepaßt, um bem obwaltenden Bedürfniffe zu begegnen. Auf feine Bitte wurde ihm von den Staaten Sollands und Weftfrieslands am 7. Januar 1688 wegen Herausgabe berfelben als Theils eines neuen firchlichen Gefangbuches ein Privilegium ertheilt, und nun beginnt von diesem Jahre ab eine Reihe neuer Ausgaben bes niederlandischen Pfalters "zum Gebrauche ber Gemeinen bes unveränderten Augsburgischen Glaubensbekenntniffes, in alten und neuen Reimen; die alten begreifend die von Alters her gebräuchlichen Pfalmen, vormals durch Willem van Haagt gereimt: die neuen alle die außer Gebrauch gebliebenen Pfal= men, nachmals von ihren unbekannten auf bekannte Rirchengesangweisen gestellt und gereimt burch Jan van Duisberg." Ginen Anhang bildeten wieder bie gewohnten Beiftlichen Lieder, "mit einigen neu gebilligten Liebern vermehrt." Diefes Buch pflanzt fich nun durch mehrere Ausgaben - 1701, 1703, 1724, 1726, 1734, 1761 2c. - fort, und ift noch jest bei ben lutherifden Gemeinen Hollands in Gebrauch.

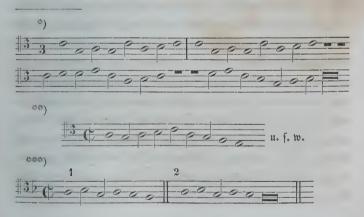
Acht und achtzig Pfalmen hat Ian van Duisberg für dieses Buch neu in Verse gebracht, und auf bekannte Weisen gerich= tet; *) meistens solche, die bereits in dem Anhange geistlicher

Lieber enthalten gewesen waren, und burch ihn Unklang gefunben hatten, *) hier aber aufs neue, felbst wiederholt, ben neuen Rfalmliedern vorgedruckt find. Mit Ginfdluß Diefer find im aangen Bfalter 52 Liedern ihre Beifen beigefügt, beren Befammtrahl jedoch nur 44 beträgt, weil beren acht mehrmals vorkommen; von diesen 44 gehören zwölf ben umgedichteten Bfalmliebern. Den älteren unter ihnen hat Duisberg zuweilen noch ein neues von ihm gebichtetes ober übertragenes beigefügt (Bf. 2. 60, 73, 77.); aber auch jene erscheinen nicht selten in bopvelter Kaffung des Gedichts wie der Melodie, nach Sitte älterer beutscher Lieber = und Melodicenbucher (Bf. 23. 25. 31. 51, 103, 124, 128.). Ein großer Theil Diefer Bfalmlieder wie ber des Anhangs find aus bem Hochdeutschen in das Nieder= beutsche nur übertragen, ja, soweit es bie geringe Berschieben= beit ber Formen und der Redeweise beiber, aus gemeinsamer Burgel entsproffener Sprachen vergonnte, mit benfelben Borten wiedergegeben. Eben daffelbe ift ber Kall mit ben bem Rfalter angehängten 125 Liebern, benen 78, (boch nicht wiederholt gu mehren unter ihnen abgedruckte) Melodieen beigegeben find. Noch in der Ausgabe von 1701 erscheinen hier, eben wie in bem Pfalmbuche, diese Melodieen in ursprünglicher, unverfälschter Geftalt, mit rhythmischem Wechsel und in breitheiligem Tafte, während am Schluffe bes 17ten und im Beginne bes 18. Jahrhunderte in deutschen Gesangbuchern Beides bereits verschwunden war, jener unbedingt, dieser überall, wo er durch

^{*)} Pf. 38. (L.72.) 45. (L.76.) 60 b. (L.63.) 72. (L.99.) 80. (L.107.) 99. (L.96.) 110. (L.53.) 113. (L.20.) 114. (L.46.) 126. (L.124.) 134. (L.32.) Eine Ausnahme machen nur die Weisen des 107. und 149. Pfalms, die bei dem 103ten und 118ten im Pfalter bereits angewendet worden waren, und die dem 42sten der calvinischen Pfalmen entlehnte, auf den 77sten (L. Gedicht) und 106ten dieses lutherischen Pfalters übertragene Melodie.

das Maaß des Liedes nicht dringend geboten war. Als Besonsberheiten sind zu bemerken, daß das 24. Lied (Vom Himmel hoch da komm ich her) eine ungewöhnliche Melodie dreitheiligen Taktes zeigt; *) daß Luthers Lied: "Sie ist mir lieb, die werthe Magd" (N. 77.) einer Umbildung der Melodie des weltlichen Gesanges: "Ach Lieb' mit Leid" angeeignet ist, die in der ersten Zeile am weitesten von der ursprünglichen abweicht, während sie in den solgenden sich ihr wiederum nähert; **) daß in der schönen Melodie des Liedes: "Herr Christ der einig' Gotts Sohn" die Rückung in der letzten Zeile des Auf= und des Absgesanges durch Umstellung ausgeglichen ist; ***) daß endlich die Weise des Liedes: "Wacht auf ihr Christen alle" von der Gestalt, die in dem Hamburger vierstimmigen Melodieenbuche von 1604 ihr eignet, dadurch abweicht, daß sie hier durchaus in geradem Takte sich bewegt, ohne rhythmischen Wechsel.

Drei und zwanzig Strophenformen enthält das Pfalmenbuch, von denen 14 ihm mit den Liedern des Anhanges gemeinschaftlich sind; unter ihnen fommen die 4zeilige des Liedes: "Bom Himmel hoch" 2c. die 7zeilige: "Es ist das Heil uns fommen her", die 8zeilige: "Durch Adams Fall" am häufigsten

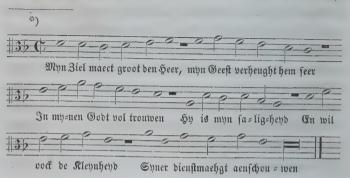


vor, mit wechselnben melodischen Formen. In Mannichfaltigseit ber strophischen und melodischen Formen kommt bemnach der holländische lutherische Psalter ungefähr dem des Dr. Cornelius Beder gleich, den Seth Calvisius mit vierstimmigen Tonsähen über bekannte Kirchenweisen schmüdte: dieser enthält 43 melobische und 29 strophische Formen, jener 44 der ersten, 23 der anderen Art. Außer jenen 14 hat das Liederbuch noch 30 ihm eigene Strophen, von denen 29 nur in einer melodischen Form vorkommen, und nur eine in zweien (Lied 44, 114). Zwölf Gloria, als Dorologien den Psalmliedern anzuhängen, und auf die Strophen bestimmter unter denselben gerichtet, beschließen das Ganze.

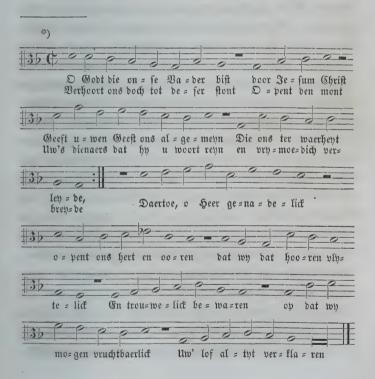
Dem lutherifchen Bfalter in hollandifcher Sprache fteht ber reformirte gegenüber; in ähnlicher Art wie bem Bfalter Cornelius Beders ber Lobmafferiche. Das vollständige burch Clement Marot und Theodor Beza übertragene frangofische Bfalmbuch erschien querft 1562 ju Lyon; vor biefem Jahre alfo fann deffen Überfetung in hollandifche Reime burch Detrus Dathenus nicht vollendet gewesen senn, und es rechtfertigt fich die Annahme, daß feine frubefte Berausgabe einige Sabre fpater erfolgt fenn werbe. Wird uns nun eine im Sabre 1568 zu Beidelberg gedruckte Ausgabe als die altefte genannt, fo ift diese Angabe gang wahrscheinlich, und nur der Bermerk auf bem Titelblatte, daß Dathenus feine Überfetung wiederum burch: gefehen und verbeffert habe, beutet auf einen noch früheren Abbrud, worüber uns feine fichere Runde beiwohnt. Gine fpatere Ausgabe erschien 1578 zu Lenden bei Andries Berschont, mit Beifugung einer wortgetreuen Überfetung bes Urtertes ber Pfalmen am Rande, wie fie auch in nachfolgenden Wiederabbruden gegeben wurde. Db biefe Ausgaben, außer ben Pfalmen, und etwa bem Liede über die zehn Gebote und dem Lobgesange Simeons,

welche in den vollständigen Ausgaben des frangösischen Pfalters stehen, auch noch die anderen evangelischen Lobgefänge und Ratechismuslieder enthalten haben, welche fvätere Wiederabdrücke geben, muß ich unentschieden laffen, ba ich jene beiden Ausgaben aus bem 16. Jahrhunderte nicht durch eigene Unschauung fenne. Die Nichterwähnung jener Gefänge auf dem Titelblatte entfdeidet barüber nicht, benn biefe Angabe fehlt auch bei einem fpateren, ju Umfterdam 1620 erschienenen Wiederabdrucke, ber fie bennoch enthält. Seitbem famen mehrere Ausgaben, meift zu Amsterdam (1656, 1658, 1660, 1662, 1676, 1761) davon heraus, aber auch zu Hoorn (1666), Dordrecht (1668), Haar= lem (1775), und dieser in bas Niederländische gebrachte franzöfische Pfalter mit feinen Singweisen wurde ausschließendes Rirchengesangbuch ber holländischen Reformirten, wie jener andere es den ftreng calvinistischen Frangosen und Schweizern geworden war. Die Melodieen find die den Tonfagen Goudimels und Claudins Lejeune zu Grunde liegenden: alle ebenerwähn= ten Ausgaben beschränken sich auf beren einfache Mittheilung ohne mehrstimmigen Tonsat, und sie sind dort bald nur den Pfalmliedern vorgedruckt, bald (wie dieses häufiger der Fall ift) allen Strophen berfelben untergelegt. Früher waren fie, wie es scheint, in dem Tonumfange und mit den Schluffeln gegeben, die ihnen in Goudimels Tonfähen eigneten; weil nun dadurch einige Unbequemlichkeit für ihren firchlichen Gebrauch entstand, übernahmen querft Jan Bietereg, fpater Cornelis be Leuw bie Muhe, fie auf einen Schluffel zurudzubringen, bas Beichen bes Alts auf der mittelften Linie des Systems, und mit diesem find fie bezeichnet in der mir vorliegenden Ausgabe von 1726, die in Umfterdam bei den vereinigten Buchhändlern Jan van Seeferen, hendrid Burgers, Anthony hafebroof und Ifaac van ber Butte erschien.

Boran fteben in Diefer, bem hollandifden neuen Teftamente angehanaten Ausgabe bie 150 Bfalme; Diefe, Das Lied über bie gehn Gebote und ber Lobgefang Simeons (Nune dimittis) find nach Inhalt, Strophen und Melodieen lediglich aus dem Bfalter Clement Marots und Theodors von Beza entnommen. Der niederländische ift aber noch um einige, ibm eigende angehörende Gefange reicher. Zwischen ben gehn Geboten und den Scheibeworten Simeons fteben nämlich noch: bas Loblied bes Zacharias (Benedictus) in ber Strophe und mit der Melodie bes Bfalmliedes: "An Bafferfluffen Ba= bulon" 2c.; ber Lobgefang ber Maria (Magnificat) in einer dem deutschen evangelischen Rirchengesange fremben feche zeiligen Strophe von zweimal 2 fechofolbigen und einer fieben= fylbigen iambifchen Zeile. *) Dem Nune dimittis folgen bann: ein Lied über bas Gebet unferes Berrn Jesu Chrifti, eine Uber= fetung von Luthers: "Bater unfer im Simmelreich" mit beffen Melodie; die Artifel bes driftlichen Glaubens, überfest aus bem Sochbeutschen burch Jan Untenhove, eine Übertragung von Luthers deutschem Liede: "Wir glauben all' an einen Gott" zc. mit einer, der feinigen anklingenden, in ihren Dehnungen nur verfürzten Melodie; ein furges Gebet vor ber Predigt, von dem Cbengenannten in Reime gebracht: "D Godt bie onfe



Baber bist" mit seiner Melodie; *) das Abendgebet: "Christe, der du bist Tag und Licht" mit der Melodie des Hymnus: Christe qui lux es et dies; endlich: "ein besonderes Bekenntnis Davids neben der Jahl der 150 Pfalmen, aus der griechischen Bibel in niederdeutsche Berse gebracht durch Dr. Abraham van der Meer", auf die Weise des 19. Pfalms: "Als ich noch ein Knabe war, (beginnt dasselbe,) von meinen Brüdern sehr gering geachtet, und täglich hie und da der Schase hütete auf der Weide: da, während das Vieh weidete, saß ich im Schatten und lobte Gott den Herrn; bereitete mir ein Wertzeng, auf dem ich dann des Höchsten Ehre ertönen ließ" 2c. worauf nun ein Lobgesang folgt, Gottes Barmherzigseit preisend, der die



Geringen erhebe, die Pracht ber Stolzen gering achte, wie Ahnliches oft in ben Pfalmen erscheint.

Db hollandische Tonsetter des einen und des anderen Befenntniffes die Melodieen ihrer Pfalmbucher mehrstimmig behandelt haben, ob feit dem 16. Jahrhunderte dadurch ein eigen= thumlicher Stul der Behandlung derfelben fich entwickelt, ein Rerhältnif bes Gemeinegefanges zu bem Runftgefange fich fest= gestellt bat? ift mir nicht befannt geworden, ich glaube jedoch es bezweifeln zu burfen. Schon die Thatfache scheint bagegen au fprechen, bag bie evangelischen Niederlander überhaupt feinen in ihrer Mitte lebendig bervorgegangenen Kirchengefang befigen, fondern ihn theils von einem stammverwandten, theils einem fremden Bolfe überkommen haben, ben Deutschen und ben Frangofen. Rur bas felbst Bervorgebrachte reigt an zu weiterer Entwicklung: bas von außen her Empfangene, wenn biefes Entlehnen nicht Sand in Sand geht mit eigenem Schaffen, pfleat einen folden Reiz nicht zu üben. Daß bei ben Deutschen bas Eine wie bas Undere in dem gludlichsten Berhältniffe ftand, hat ihrem Kirchengesange eine fo reiche, mannichfache Entfaltung gesichert, ber bei anderen Bolfern nichts Ahnliches an die Seite zu ftellen ift. Je mehr fie nun auf bas Allseitigfte ihre Aufaabe hierin zu lofen bestrebt waren, um so geringer mußte ber ohnehin nur schwache Antrieb ber Niederländer senn, ein Gleiches zu leiften, wobei wir ihren ftreng firchlichen Sinn zugleich mit in Anschlag zu bringen haben, der sie Alles ablehnen hieß, was ihnen als äußerlicher Prunk im Gottesbienste erschien. Endlich muffen wir und erinnern, daß zwar schon seit dem Ausgange des 14. Jahrhunderts bis tief hinein in das 16te die Niederländer es waren, die um schöpferische Ausübung ber Ton= funft sich vorzüglich verdient machten, daß jedoch gegen bas Ende dieses Zeitraums ihr Ruf bedeutend abgenommen hatte,

ihr Eifer merklich erkaltet war, feit Deutschland und Italien in Bflege jener Runft miteinander wetteiferten; bag es auch nicht fowohl Holland und Weftfriesland, überhaupt ber nordliche Theil der Niederlande war, in welchem die Tonfunst zu einer fo hohen Blute gedieh, als vielmehr ber füdliche, namentlich die wallonischen Provinzen; daß in dem nördlichen aber ber Rirchengesang erft um die Zeit des Abwelkens jener Blute Wurzel zu faffen, und eben nur durch Entlehnen von Außen her fich zu begründen begann. Gine Geschichte beffelben in höherem Sinne ift bemnach nicht benkbar; einzelne, außer ihrem Baterlande wenig befannt gewordene, felbst ausgezeichnete Talente könnten gegen diese Annahme nicht entscheiden. Freilich muß ich mir eingestehen, daß nur sparsame Quellen mir zu Gebote ftanden, wie ich fie angeführt habe, daß ich einen Theil derfelben nicht einmal durch eigene Anschauung, sondern nur aus Berichten Underer fenne, daß ich alfo möglicherweise im Irrthum mich befinden kann. Doch glaube ich voraussetzen zu durfen, mich nicht völlig getäuscht zu haben, ba bas mir zugänglich Gewesene meine Ansicht unterftutt, die auch in dem danach thatfachlich Feststehenden ihre Begründung findet.

XIII.

Evangelischer Kirchengesang in Schweden.

Gine kurze, ungenügende Nachricht über die Schicksale bes Schwedischen Kirchengesanges giebt und Hülphers durch den 4. §. der 2. Abtheilung im 2. Buche seiner geschichtlichen Abshandlung über Musik (Historisk Afhandling om Musik etc.

Westeras 1773). Er fagt bort: Nachbem man bie Willführ in ben Satungen ber romischen Rirche aufgebecht, und bie reine Lehre eingeführt hatte, ichaffte man zugleich alle Migbräuche ab und behielt von bem Berkommen ber Bater nur basienige, was zur Körderung im Chriftenthume und zur Erbauung gereichen konnte. Nach Beseitigung ber Meffe und bes lateinischen Rirchengesanges stand es frei, bem Herrn in ber Muttersprache au fingen und au fvielen; aber geiftliche Sanger in ichwedischer Bunge waren noch febr felten. Man half fich mit Übersegungen. Das erfte geiftliche Gefangbuch in ber Muttersprache erschien 1530, enthielt jedoch nur 15 Lieder, welche in fpateren Auflagen von 1536 und 1553 vermehrt wurden. Um 1585 fam ein fcmebifches Pfalmbuch heraus, bas öfter wieder burchgesehen und abermals aufgelegt wurde, namentlich 1610, 1623, 1643, und die Grundlage bes nunmehr gebräuchlichen Gefangbuches von 1695 bilbet. Damit aber auch die Melodieen ber Gefange all= gemein bekannt wurden, übernahmen es bie Brofefforen Dlof Rudbed der altere und Sarald Wallerius, Dieselben fur bas erwähnte Pfalmbuch in Tonzeichen zu bringen, wodurch endlich die Übereinstimmung des Gefanges in den firchlichen Berfammlungen erreicht wurde, während zuvor meift ein jeder Ort seine eigenen Singweisen batte.

Es ist nur geringer Aufschluß, den wir durch diese Nach=
richt erhalten, die in ihren näheren Angaben noch aus dem
Werke des Dompredigers Bälter über Kirchenceremonieen er=
gänzt ist. Ob die angeführten älteren geistlichen Gesangbücher Singzeichen enthielten, ist uns nicht gesagt, doch dürsten wir aus dem zu Ende der angeführten Stelle Gesagten den Schluß
ziehen, daß dieses nicht der Fall gewesen sei, weil das zulest erwähnte Psalmbuch — das zufolge eines seinen Herausgebern am 23. August 1697 ertheilten Privilegiums in diesem Jahre erschienen sehn wird — bas erste mit Melodieen versehene gewesen zu sehn scheint. Zulet wird noch des Erscheinens von Gesangbüchern in den Jahren 1765 und 1767 gedacht, doch ohne die Bemerkung, daß sie auch Melodieenbücher ge-wesen.

Bon bem Dasenn aller dieser Bucher bin ich nur burch bie fo eben auszugeweise mitgetheilte Stelle bei Sulphere unterrichtet; ich habe feines berfelben in Sanden gehabt, und bie Anzahl derer, von denen eigene Anschauung mir vergönnt war. ist sehr gering; es sind ihrer nur zwei. Das älteste ber mir vorliegenden, dem zwar das Titelblatt fehlt, von dem wir aber burch die dem Inhaltsverzeichniffe am Schluffe beigefügte Nachricht: "Truct i Stocholm hoos Ignatium Meurer. Anno 1628" bas Jahr bes Erscheinens kennen lernen, giebt bie nur mäßige Anzahl von 194 Liedern unter 21 Abtheilungen. Gleich manchem anderen geiftlichen Gefangbuche biefer Zeit geht ihm ber Ralender voran, bem hier ein Bericht über die von ben Simmelszeichen regierten Glieder bes Menschen fich anschließt, und Vorschriften beigefügt find, wie man bei Aderlässen fich zu verhalten habe. Dann folgen die Gefänge. Boran fteben bie Catechismuslieder (12) und an fie reihen fich: bie Pfalmlieder (46), evangelische Gleichniffe (13), die Reftlieder (für Weihnacht 19, die Leidenszeit 7, Dftern 8, himmelfahrt 4, Pfingsten 6, den Tag der Dreieinigkeit 4, qu= fammen 48), Lobgefänge (31), Morgen = und Abend = lieber (15), Tifchgefänge (10), Troftgefänge gegen ben Tob (5), Begräbniflieder (5), hochzeitlieder (2), die Litanen (1), Lieder für Pestzeiten (3) und je eines vom jungften Tage, ewigem Leben, ben 12 Ta= gesstunden; bas gulbene ABC macht ben Beschluß. Auch hier wiederholt sich die bei älteren deutschen Gefang= 12 v. Winterfelb, g. Gefch. b. Tonfunft.

budern bervortretende Erscheinung, daß Teft - und Pfalmlieber ben Kauptbestandtheil des Inhaltes bilden; sie ftellen menia minder als die Balfte bes Gangen bar. Allein Singweisen giebt unfer Buchlein nicht, bem wir diefen Namen wegen feines fleinen Kormates und beschränkten Inhalts wohl mit Recht geben; es werden nur Melodieen als befannte in Bezug genommen, und da viele der Lieder ganz unverfennbar Übertragungen beutscher Rirchengesänge find, ober wenn freie Dichtungen, boch auf gangbare Strophen beutscher geistlicher Lieber gerichtet er= scheinen, so barf man fich wohl berechtigt halten anzunehmen. daß der ältere schwedisch = evangelische Kirchengefang auf ben beutschen fich grunde. Aller genauen Brufung ungeachtet babe ich nur gehn eigenthumliche, bem beutschen Rirchengesange fremde Strophen in unserem Buchlein auffinden können, beren iede aber nur einem einzelnen Liede eignet, und fonft nicht wiederkehrt, ja felbst nicht burch alle Gefäte beffelben ftrena festgehalten wird, fo daß bei ben mancherlei Schwankungen innerhalb berfelben eine Grundform als vorwaltendes Gefen nur annähernd baraus abgeleitet werden fann. Wie es aber um bie musikalische Belebung Diefer unbekannten Strophen beschaffen gewesen sei, ift und zu erkennen nicht vergonnt, bei bem Mangel beigegebener Melodieen und, einen einzigen Fall ausgenommen, auch nur einer Berweifung auf folche, die uns ein leitender Kaden werden könnte.

Das zweite kirchliche Gesangbuch in schwedischer Sprache dessen ich zuvor gedachte, ist eben so wenig ein Melodieenbuch, als das eben besprochene. Dazu kömmt, daß ihm das Titelblatt und mit ihm die Angabe des Jahres seiner Herausgabe sehlt, die auch nicht, wie in andern Fällen, auf seinem letzten Blatte hinter dem Inhaltsverzeichnisse zu sinden ist. Die Anzahl der Liester ist gegen die des älteren Gesangbuches von 1628 hier bereits

um mehr als das Doppelte gewachsen; es enthält beren 413, alfo 209 mehr als jenes. Bon ber Gesammtzahl biefer Lieder ift wieder mehr als die Hälfte (214) deutschen Borbildern nachgedichtet, Diejenigen nicht mitgerechnet, benen ber Name ihrer Dichter nicht beigefügt ift. Unter benen, die ben Namen fch webifcher Dichter *) tragen, ift aber wiederum die Mehrzahl aus gleichen älteren Quellen mit ben beutschen geschöpft. Gben fo beuten die Angaben der Melodieen, wo dergleichen vorhanden find, auf beren Entlehntseyn aus dem deutschen evangelischen Rirchengesange. Forschen wir näher nach bem Alter bieses Buches, so erscheint es junachst bei ber bedeutenden Bermehrung feines Inhaltes außer Zweifel, daß es beträchtlich fpateren Ursprunges senn muß, als bas um 1628 von Ignaz Meurer gedruckte, aber auch nicht über die letten Jahre des 17. Jahr= hunderts hinausgehen fann, wovon theils die mehreren Liedern beigegebenen Namen schwedischer Dichter ein Zeugniß ablegen, theils die der deutschen Urheber übertragener oder nachgebil= beter Lieder, ba keiner von allen biesen mit seinem Leben beträchtlich über jene Zeit hinausreicht. Endlich unterftügen auch ber Druck und die sonstige außerliche Gestalt des Buches unsere Unnahme.

Diesem allem tritt aber noch hinzu das Daseyn eines der beutschen Gemeine zu Stockholm gewidmeten deutschen Gesangsbuches, das, im Jahre 1695 auf Befehl König Carls XII., durch Nathanael Goldenau nach Anleitung des Schwedischen

^{*)} Elsa Andersdotter. — Arrhenius. — Ausius. — Bothwidi. — Brast. — Carlberg. — K. Erich XIV. — Gr. de la Gardie. — Paulinus Gothus. — Bar. Gripenhielm. — Gyllenstern. — Laurentius Jonæ. — D^r. Kolmodin. — Laurinus. — Gr. Lindfkiöld. — Lucidor. — Ollon. — Palmerona. — Paulinus. — Olaus und Laurentius Petri. — Rudbeck. — Sandurffer. — D^r. Spegel. — D^r. Swedberg. — Olof Swenson. — Thomaeus. — D^r. Wallerius.

Gefanabuches aufammengetragen, bafelbft bei Johann Chriftoph Tinde im Drucke erschien. In ber Anordnung feines Inhaltes erfeunt man deutlich den Anschluß an jenes frühere Gefanabuch von 1628, einen näheren noch an bas eben befprochene, felbst bis auf beffen Unhang ber Episteln und Evangelien, eines Gebetbuches ic., wobei es nicht befremden fann in dem deutschen dassenige nicht wiederzufinden, mas einen bestimmten Bezug auf die fcmedifche Liturgie bat. Eben fo wenig kann ber größere Lieberreichthum biefes beutschen Gefang: buches auffallen; es enthält 778 Lieber, unter benen auch bier die Abtheilung der Festlieder die reichste ift (223), weniger die ber Bfalmlieder (45), die von anderen, namentlich ben Beitliedern (104), um Bieles übertroffen wird, obgleich manches Bfalmlied, mit Bezug auf feinen Inhalt, unter andere Abfcnitte eingeordnet ift, eben wie auch einzelne in Befangbuchern Deutschlands gewöhnlich ben Festgefängen beigefellte Lieber. Die größere Ungahl beutscher geiftlicher Lieberbichter, ber ichon damals fehr beträchtliche Umfang ihrer firchenüblich gewordenen Dichtungen, erflart es genugend, bag bei ber beutschen Gemeine zu Stockholm eine viel größere Anzahl von Liedern im Gebrauche fenn konnte, als um die gleiche Beit bei den schwedischen. Kommt nun noch die Übereinstimmung in ber außeren Geftalt hingu, wobei bas um Weniges fleinere Kormat bes schwedischen Gefangbuches nicht in Betracht fom= men fann, fo find wir wohl berechtigt, beibe Bucher ale gleich= zeitige anzunehmen, und wahrscheinlich besitzen wir in bem fdwedischen jene Sammlung von 1695, die Gulphers im Jahre 1773 ale das damale allgemein gebräuchliche Gefangbuch und bie Grundlage aller fpateren bezeichnet, wie wir benn auch unter biefer Boraussetzung nunmehr mit größerer Bestimmtheit bie Unnahme aussprechen fonnen, baß erft mit bem Jahr 1697 in

Gefolge bes ben Professoren Olof Rubbed und Harald Wallerins (benen wir auch unter ben Dichtern unseres schwedischen Gesangbuches begegnen) damals ertheilten Privilegiums den geistlichen einheimischen Liederbüchern auch ein Melodieenbuch an die Seite getreten sei.

Bei der Beschränktheit der Quellen, die mir bienach fur Ergrundung der näheren Verhältniffe des ichwedisch - evangelischen Rirchengesanges zu Gebote geftanden, murde es nur Unmaßung meinerseits senn können, wenn ich über sein Wachsen und feine Ausbildung feit der Rirchenverbefferung ein entschei: bendes Urtheil fällen wollte. Bas ich über ihn Näheres weiß, habe ich einer einzigen Quelle ber neueren Zeit zu verdanken; ältere, außer ben bagu nicht ausreichenden, eben genannten, haben mir bafur nicht zu Gebote gestanden. Aber biese eine Quelle habe ich aufmerksam nach verschiedenen Seiten bin betrachtet, eben wie ich bei dem deutschen Kirchengesange es mit jeder einzelnen bes mir eröffneten reichen Schapes gethan. Bielleicht hat nun diese Gewohnheit der genauen Betrachtung alles Einzel= nen mein Auge geschärft, es für Manches geöffnet, bas von Anberen unbemerkt geblieben wäre, und so mag bemnach das Ergebniß meiner Beobachtungen ein nicht gang werthlofes fenn. Deshalb habe ich es benn aufgezeichnet; wohl aber bin ich mir dabei bewußt, daß es nur Grundlage zu fernerem Ausbau fenn fann und foll, nicht ein fertiges, vollendetes Bange - foweit es überhaupt bem Gin= zelnen vergönnt senn kann, ein solches zu schaffen, etwa ben begeisterten Dichter, Sänger, Bildner ausgenommen. Die zuvor gedachte Quelle ift folgendes Buch: Melodierna till Swenska Kyrkans Psalmer, Noterade med ziffror, för Skolar och Menigheten. Andra Uplagen. Örebro, N. M. Lindhs Boktrycteri, 1840. På P. M. Lindhs förlag. (Melodieen zu ben Liebern ber Schwedischen Kirche. In Bahlen gefett zum Gebrauche von Schulen und Gemeinen. [Zweite Auflage.] Drebro in Linds Buchdruderei, 1840. Berlag von B. M. Lindh.)

Dem Buche geht eine Vorerinnerung voraus: eine herzliche Ansprache an die Freunde der Frömmigkeit und des Gesanges im Vaterlande; vom 1. Januar 1830, nur mit den Worten: "der Herausgeber" unterzeichnet. (Östra Ryd, d. 1. Jan. 1830. Utgiswaren.) Dieser Ansprache, die voraussehlich schon dem ersten, zehn Jahre früher erschienenen Abdrucke mitgegeben war, folgt sodann ein Nachtrag vom 1. Januar 1840 (Fundo) datirt, unterschrieben: Joh. Dillner, der sich nun als Herausgeber namentlich kund giebt. Julet ist eine Erklärung der Zisserschrift beigefügt in der die Melodieen aufgezeichnet sind, und der Bedeutung aller dabei angewendeten andern Zeichen.

Wir finden in dem Buche felbft fur 500 Lieber 315 Melodieen; indem von jenen 500 Liebern 205 auf bereits vorgefommene Singweisen verwiesen, ju 20 andern aber bopvelte Melobieen gegeben werden. Bei genauerer Forfdung erfennen wir. daß die Mehrgahl der Melodieen, 159, dem deutschen Rirchengefange entstammen, und wenige barunter aus bem frangofifch= calvinischen entlehnt find. Rur eine geringe Anzahl gehört bem 18. Jahrhunderte an, namentlich ber fogenannten pietiftischen Beit; von den tanghaften Melodieen ber Salleschen Schule namentlich wird feine hier angetroffen. Die Mindergahl, 156, immer beinahe bie Salfte aller, burfte einheimischen Ursprunge fenn, fofern nicht mehre berfelben aus mir unbefannt geblies benen beutschen Quellen geschöpft find. Soviel mindeftens ift gewiß, daß biejenigen, beren Strophen ihnen mit bem beutschen evangelischen Kirchengesange gemeinsam find, in ber späteren Ausgabe von Königs harmonischem Liederschate (1767), ber reichhaltigsten Melodieensammlung des 18. Jahrhunderts, sich nicht vorfinden, also auch schwerlich bis bahin auf beutschem

Boben erwachsen senn werden, einem Zeitpunkte, von welchem ab der Schat ber beutsch epangelischen Rirche an Melodieen überhaupt feine wesentliche Bereicherung mehr erfahren bat. Sie mögen alfo von einheimischen Sangern herrühren, die jene entlehnten strophischen Formen mit neuen melodischen beflei: beten. Aus welcher Zeit diese Rebenweisen ftammen? ift schwer zu bestimmen. Mehre unter ihnen sind unmittelbar neben bie ursprünglichen gestellt, zu Liedern ähnlichen Inhalts: fo N. 100b, 101b, 152b, 153b, 229a ac. neben die Weisen ber Lieder: Da Jesus an dem Kreuze ftund zc. Ermuntre bich mein schwacher Geift zc. Jesus Chriftus unser Seiland, ber von und ze. Warum betrübst du bich mein Berg ze. Was mein Gott will, bas gicheh' allzeit zc. Ginen Anhaltspunkt können wir bei diesen allein in dem uns befannten Alter dieser Urmelodieen finden, über das ihr eigenes voraussetlich nicht hingusgeben wird, und wir haben nun Sprache und Ton ihrer Lieder näher au prufen um zur Entscheidung über die Zeit ihres Entstehens ju gelangen. Denn ber Umstand, baß erft 1697 ein schwedi= sches Melodieenbuch erschien, ist dabei von keiner Erheblichkeit; Dieses sammelte und sichtete nur früher Borhandenes, um zu übereinstimmendem Gebrauche des Befferen zu gelangen. Andre folder Melodieen find in feine außere Verbindung mit den ursprünglichen gesett, und auch ihren Liedern mangelt jede Beziehung des Inhaltes, wenn wir fie unter fich und mit benen ber Urmelodieen vergleichen, wie bei N. 288, 379, 380 welchen allen bie Strophe bes Liebes: "Es woll' und Gott genäbig fenn" (Chrift unfer Berr zum Jordan fam) gemeinsam ift. Sier fällt die Entscheidung bereits schwerer, und in dem eben angeführten Kalle kann sie nur durch die Bemerkung vermittelt werben, bag von beiden zulett erwähnten späteren Melodieen, die eine phrygischer, die andre mixolydischer Tonart ift, beren

Beprage fehr beutlich hervortritt, alfo ein höheres Alter permuthen läßt. Bei ber Melobie N. 84, beren Lied einem Raffionsgefange ber erften Salfte bes 18. Jahrhunderts nachgebichtet ift, *) haben wir dagegen ein mehr ficheres Beichen ber Beit ihres Ursvrungs, ber bald nach 1736 zu seten fenn wird. Lied und Melodie nämlich gehören ber Strophe an: "Wie fcon leuchtet ber Morgenstern". Für ein Baffionelied trägt bie Urmelodie diefer Strophe ein zu beiteres Geprage, es lag alfo barin bereits Beranlaffung zum Erfinden einer neuen. Schon Melchior Krant (1630) hatte diefe Nothwendigkeit gefühlt; er fang eine neue Beife für ein von ihm auf eben diefe Strophe gedichtetes Baffionslied: "D Jesu, wie ift bein' Geftalt" 2c. (Ev. R.G. II. Beispiel N. 26.); hundert Jahre fpater empfand J. S. Bach fie nicht minder lebhaft, und ichuf eine zweite fur ein bamale nen gedichtetes Baffionslied gleichen Maages : "Mein Jefu, mas für Seelenweh befällt bich auf Gethsemane" 2c. In Ton und Inhalt Diefes Liedes fpiegelt fich die Zeit feines Entftehens zu lebhaft ab, als daß wir glauben konnten, die schwedische Rachdichtung fei nicht eine gleichzeitige oder nur wenig fpatere. Das Undenfen an Meldior Franks Melodie war aber um iene Zeit mit feinem Liede bereits erloschen, und wenn ber Umbildner bes späteren Liedes - fofern es vergonnt ift, ihn auf biefe wenig gewöhn= liche Art zu bezeichnen -- mit bemfelben auch J. Sebaftian Bache gleichzeitige Singweise überkam, fo konnte er boch von ihr für ben firchlichen Gefang ber Bemeine feinen Bebrauch machen, weil der große Meifter in berfelben nach feiner eigenthumlichen Art bem Wortausbrucke viel zu fehr nachgegangen war, und um ihn möglichft zu erreichen, folche Mittel gewählt

^{*)} Schemelli: musikal. Gefangbuch 2c. 1736. N. 283. (S. 189) ,,Mein Jesu, was für Seelenweh'' 2c. bort mit einer von J. S. Bach ersunsbenen Singweise. (S. Ev. K.G. Th. III. N. 81. S. 130 ber Beispiele.)

hatte, beren nur der wohlbeschulte Sänger, nicht das unkundige Glied der Gemeine mächtig werden kann. So sahe er sich denn gedrungen eine zweite Singweise zu erfinden die, wie ich allem diesem zufolge annehmen zu dürfen glaube, nur wenige Jahre später entstand als die Bachsche.

Bon den erwähnten 156 Weisen, die in ihren melodischen Wendungen von denen des deutsch = evangelischen Kirchengesan= ges abweichen, lebnt sich bennoch die Mehrzahl burch ihre Strophen wieder an benfelben; die bort am häufigsten vorkom= menden erscheinen auch hier als die öfterst wiederkehrenden: die vierzeilige des Liedes: "Vom Himmel hoch da komm' ich ber"; die fünfzeilige: "In dich hab' ich gehoffet Herr"; die fechezeiligen : "Gott bes Simmels und der Erde 2c. Jesus meine Buversicht ze. herr ich habe mifgehandelt ze. Wer nur den lieben Gott läßt walten" 20.; die siebenzeilige: "Es ift das Beil und kommen ber" 2c.; Die achtzeiligen: "Wie nach einer Waffer= quelle ic. Durch Abams Kall ist ganz verderbt ic. Herzlich thut mich verlangen zc. Von Gott will ich nicht laffen" zc.; Die zehnzeilige: "Es woll' uns Gott genädig fenn" 2c. 2c. Einen Übergang zu ihnen bilden diesenigen unter jener Mehrzahl der 159, die im Wesentlichen zwar denen des deutsch = evangelischen Rirchengesanges übereinstimmen, beren Singart jedoch im Gin= aulnen wiederum von ihnen, felbst bedeutend, abweicht, fo daß fie, genau genommen, nur anklingende genannt werden können. So zeigen N. 36 und N. 395 nur Anflange an die Melodie: "Lobet Gott unfern Berren"; N. 154 an die Weise: "Mein Seel' o Gott muß loben bich"; N. 186 an : "Serr Jefu Chrift du höchstes But" ic.; N. 4366 an: "D Jesu, du mein Brautigam" ic.; N. 468 an : "Ich hab' mein' Sach Gott beimgeftellt": ihre Übereinstimmung beruht mehr in bem strophischen als melodischen Theile, sie führen also hinüber zu benen, wo

fie ausschließend bei jenem vorhanden ist. Ja es kommen auch deren vor, bei denen zwei Melodieen verschmolzen sind, und wo nun die durch solche Verschmelzung neugebildete die den ursprünglichen eignende weiche Tonart mit der harten verztauscht hat, wie N. 452 mit Bezug auf die Melodieen des 18. Jahrhunderts: "So hab' ich nun geschlasen sein" zc. und "Mein Heiland nimm mich ein zur Ruh" zc.

Run erscheinen aber auch Singweisen, beren ftrophische wie melodische Form bem beutschen Kirchengesange völlig fremd ift. Es find beren 27, wenn wir eine hinzurechnen (N. 59), die bis auf die vorlette, um einen Jamben furzere Zeile, fonft bie Strophe bes Liebes von Sans Sache': "Warum betrübst du dich mein Herz" darstellen wurde, und vielleicht nur als zufällige Abart berselben anzusehen ift. Zwei unter ihnen allein haben eine gleiche Strophe gemeinsam, eine fieben- und eine zehnzeilige; alle übrigen stehen nach Strophe und melobischer Wendung einzeln und selbständig ba. Diese Melodieen beren feine den 711 Strophengattungen angehört, die Ronigs barmonischer Liederschat in fich begreift, noch ben mehr als 1900 Singweisen gleicht bie er bietet, noch endlich benen überein= fommt, die in jener reichhaltigen Sammlung feinen Blat gefunden haben, fo weit fie ju meiner Renntniß gelangten, find wir wohl berechtigt, für einheimische bes Landes zu halten, in beffen Melodieenbuche fie erscheinen. Bon zweien wird uns auch ein bestimmter Urheber genannt. N. 180 nämlich und N. 373 follen, Lied wie Melodie, bem Könige Erich bem XIV. angehören, ber 1533 (am 13. December) geboren, nach bem Tode seines Baters und Vorgangers Guftave I. Bafa, 1560 (am 29. September) ben ichmebischen Thron bestieg, acht Jahre später, 1568 besselben entsett wurde, und 1578 (am 25. Febr.) im Kerfer ftarb. Beibe fprechen bas lebhaftefte Bewußtseyn

bes königlichen Dichters aus um seine Sunde und Schuld, wie feine Hoffnung auf Jesum Chriftum, und er mag sie wohl während seiner zehnjährigen Gefangenschaft gedichtet und gesungen haben. Die Melodie bes erften (N. 180: Beflaga af allt finne ic.), graden Taktes, in der versetten borischen Tonart, giebt ju feiner besonderen Bemerfung Unlaß; Die bes zweiten (N. 373: D Gud hwem ffall jag klaga 2c.) erregt unsere Aufmerksamkeit burch ihre auffallende Beziehung zu ber Weise bes beutschen weltlichen Liedes: "Insbruck ich muß bich laffen", nur daß fie fiebenzeilig ift, indem ber Strophe jenes Liebes, in welcher regelmäßig eine stebensylbige Zeile einer fechosylbigen vorangeht, hinter ber fünften abermals eine von fieben Sylben eingeschoben wird, die gleich der nun erft ihr wieder folgenden fechesvilbigen in ihren melodischen Wendungen gang felbständig ift, und mit jener älteren nichts ferner gemein hat, ber sie in ihren erften funf Zeilen fehr nahe anklingt. König Erich wird als großer Freund der Tonkunft, und in ihrer Ausübung wohl erfahren geschildert: Forsters frische Liedlein, ein fehr beliebtes beutsches Singebuch jener Zeit, in ber jener alte Wefang erscheint, mögen daher wohl zu ihm gedrungen seyn, und die Tone dieses letten, in benen die Sehnsucht nach vergangenen fconen Tagen laut wird, haben ungerufen und unbewußt seinem Schmerze über wohlverschuldete Erniedrigung und feiner Reue fich gesellt, die er dichtend aushaucht.

Bei den übrigen 25, denen weder der Name ihres Urhebers beigefügtift, noch eine Andeutung der Zeitihres Entstehens, drängt sich nun die Frage auf: ob sie um die Zeit der selbständigeren Ershebung des schwedischen Kirchengesanges — die wir nach den von Hülphers gegebenen Andeutungen in das 17. Jahrhundert zu seben haben werden — mit ihren Liedern neu geschaffene seien? oder ob, wie es in dem deutschen Kirchengesange, und dem det

französischen Calvinisten geschahe, man dem reichen und eigensthümlichen schwedischen Bolksgesange Strophen und Singweissen entlehnt habe? Gewisses ist darüber nicht zu behaupten, wohl aber lassen dringende Bermuthungen sich ausstellen, und um diese zu rechtsertigen, ist es nöthig, in der genannten doppelten Beziehung den schwedischen Bolksweisen näher zu treten, wozu die höchst verdienstliche Sammlung von Geizer und Afzeslins und befähigt, mit der wir eine zweite (Swenska Folkvisor) bei J. C. Heddom zu Stockholm 1839 herausgestommene versgleichend verbinden.

Die Lieder welche beibe Sammlungen bieten, bringen uns größtentheils alte Sagen in lebendig gegenwärtiger Darftellung, um die ein eigenthumlicher Duft bes Geheimnifvollen webt, fie und nicht in unmittelbare Nabe ruden läßt. Für die genaue Aufzeichnung ihrer Melodieen, die uns hier por= zugsweise beschäftigen, scheint ihr alterthumlicher Ton, und manche fremde, ungemilberte Wendung zu burgen. 3mar bie Bemerkung, wo die Weise heimisch ift, nicht aber eine Nachricht über die Zeit ihrer Entstehung wird uns mit ihr gegeben; wo nicht ber Inhalt bes Liedes irgendwie auf geschichtlichem Boden ruht, und badurch eine Andeutung gewährt, bleiben wir barüber im Dunkeln. Die überwiegende Mehrzahl der Melodieen gehört geradem Takt und weicher Tonart an, boch auch harte Tonart und dreitheiliger Taft werden gefunden, feltner triplirter, nach ber Zwei gemeffener und nach der Drei gegliederter. Go will= fommen dem Sanger bie beigegebene Begleitung fenn mag, haben wir boch bei Bestimmung ber Tonart ber Beifen uns nicht an fie zu halten, fondern diefe gang felbständig in ihren melodischen Wendungen, namentlich den Schluffällen zu betrachten, dabei auch allezeit von der Annahme auszugehen, daß regelmäßig in dem Grundtone geschlossen werde, wovon nur in

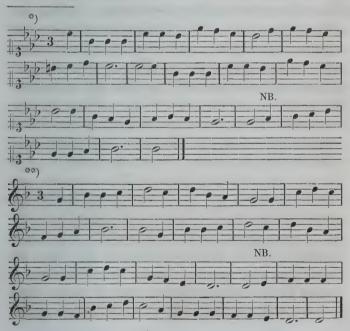
bestimmten, später anzugebenden Källen eine Ausnahme gemacht wird. Was die Strophen betrifft, die rhuthmischen Grundformen der Singweisen, so pragen fie in diesen letten fich beftimm. ter aus als in der Dichtung, wo Willführ und Wechset im Einzelnen vorwaltet, fo daß ber Ton für das Wort erft das bestimmter Gestaltende wird. Die furgen Strophen - bie brei=, vier= und fünfzeilige - sind die vorwaltenden, felte= ner, meift nur in einzelnen Fällen, erscheinen feche-, fieben-, acht=, neun=, gehn= und gwölfzeilige. Dagegen walten wiederum die langeren Zeilen vor - die zehn-, elf-, dreizehnsvlbige; rein iambische begegnen uns selten ohne Beimischung daftvlifcher, und eine Mischung folder Art, auch mit anapaftischen, zeichnet eben so die wiederkehrenden Zeilen aus, durch welche namentlich die kurzen Strophen unterbrochen oder geschloffen werben, bas fogenannte omquæd, wie es in schwedischer Junge geheißen wird; wie es benn auch vorkommt, daß nach einer Anzahl von furzen Strophen eine längere gleichen Inhalts regelmäßig eingeschoben wird, gleich einem den Bericht des einzelnen Sängers unterbrechenden Chorgefange. Jenes omquæd im engeren Sinne ift wenn es der Schlußzeile der Strophe fich angehängt findet, gewöhnlich eine Bitte, ein Ausruf, eine Betrachtung, wie beren Inhalt in genauem Zusammenhange mit dem des Gangen sie hervorruft, und hier nun kommt es vor, daß in der Melodie die Ausweichung über die Grenzen der Saupttonart hinausgeht und durch einen fremdartigen, eigenthumlichen Schluffall bie Aufmerksamkeit geheimnifvoll anregt, bas Bedeutsame solcher wiederkehrenden Zeilen hervorhebend. Bo eine folde aber in die Mitte der Strophen unterbrechend eintritt, besteht sie häufig nur in einzelnen, fast träumerisch hineingeworfenen, mit dem übrigen Inhalte nur lofe zusammenhängenden Worten — uti lunden — med den æran — och die

lekte etc. Im Allgemeinen finden fich wenig Beriehungen zwiiden ben Strophengattungen bes ichwedischen und bes beutichen Bolfogesanges, und nur in einzelnen Källen begegneten mir-Strophen, in rhythmischem Baue ber vierzeiligen gleich. in ber eine fiebensulbige iambische Zeile zweimal einer fechosyl= bigen vorangeht, ber achtzeiligen, wo ein Gleiches viermal geschieht, und jener andern derselben Gattung, wo eben so ein viermaliger Wechsel stattfindet zwischen einer acht = und einer fiebenfolbigen Beile; Strophen, in unferem Bolfogefange baufig erscheinend, und nicht minder in unserem firchlichen Gemeine= gesange, wie in den Liedern: "Christus der ist mein Leben 2c. Herzlich thut mich verlangen zc. Durch Adams Kall ift ganz verberbt" 2c. Cben fo felten find bei langeren Strophen gleich= betonte Stollen, mogegen es häufiger vorkommt, baß bei furgeren die Singweise sich in zwei Salften theilt die einander aufangs beden, und später barin nur auseinandergeben. daß die erste derselben mit einer Ausweichung, die zweite mit der Rückfehr in den Grundton schließt.

Nun muß ich gleich im Boraus bemerken, daß unter den Weisen des geistlichen Singebuches von denen ich rede, und die weder in Strophe noch in melodischer Wendung in dem deutsch-evangelischen Kirchengesange wurzeln, keine angetroffen wird, die man als eine unmittelbar aus schwedischem Bolksgesange entlehnte betrachten könnte; daß vielmehr eine so enge Beziehung zwischen dem Kirchen- und Bolksgesange wie in Deutschland, durch die mir vorgelegenen Duellen in Schweben nicht nachzuweisen ist. Nur Nachbildungen liegen vor, als solche deutlich erkennbar; womit aber nicht behauptet werden soll, daß sie wissentliche und absichtliche gewesen. Dem geistlichen Sänger stellte sich ungerusen die Form dar, in welche die uralte Sage durch den Mund des begabten Barden der

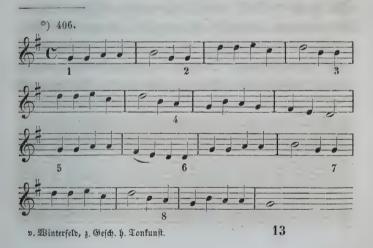
Borzeit sich gestaltet hatte; eine Begeisterung neuer Art, nicht minder allgemein, tief, eigenthümlich, als die für urfräftiges Heldenthum und Schönheit, erweckte jene älteren Töne wiesderum in der bewegten Brust. Möglich, daß auf diesem Wege die Melodieen längst verschollener Heldens und Liebesgesänge mit geistlichen Liedern sich erhalten haben, nur ist eine solche Berwandlung der Singweisen in geistlichem Sinne hier nicht nachzuweisen, eben so wenig als die bewußte Absicht das Weltsliche durch das Geistliche zu heiligen.

Unter jenen 27 Singweisen, beren Ursprunge wir nachsorsschen, und bei zweien ihn mit einiger Bestimmtheit nachwiesen, sind nun mehre, in denen die bezeichnenden Züge älterer schwesbischer Boltsweisen sich erkennen lassen. So haben die Nummern 170, *) 424, **) 438 jenes omquæd, die hinter den eins



gelnen Strophen wiederkehrende Zeile ober Doppelzeile; benn die andere Form beffelben, jenes träumerische Sineinklingen einer furzen Zeile in die Mitte ber Strophen wird bei geiftlichen Liedern und Melodieen nicht gefunden. Die erstgenannte (170) zeigt am Schluffe eine wiederkehrende einfache Reile, Die lett= gedachte (424) ein Zeilenpaar. (Gud ware mig syndare nädig - Gott bleibe mir Sundigem anabig; Ja Herren den Högste ofs alla i dag för synder og sorger beware - Ja möge ber Höchfte und alle boch beut vor Sunden und Leiden bewahren.) Dazu kommt ber melodische Bau beiber, beren Strophe gleichmäßig als vierzeilige fich darftellt, wenn man jene einfach wieberkehrende Zeile, jenes fich wiederholende Zeilenvaar, außer Betrachtung läßt, obgleich mit ber einen und bem andern bie erfte ursprunglich eine funfzeilige ift, die andere eine fechezeilige. Sie gleichen einander alsbann nicht allein in ber Bahl ihrer Beilen fondern auch in den Berhältniffen ihrer melodischen Benbungen. Augenscheinlich zeigen fie fich nun als bestehend aus zwei, anfangs gleichgewendeten Salften, beren erfte bei ber früheren nach der weichen Tonart modulirt, um in der folgenden die harte zu gewinnen, während bei der späteren ber umgefehrte Fall ftattfindet, eine Ausweichung in barte, eine Rudfehr in weiche Tonart. Zu jeder tritt alsbann bas omquæd in ein eigenthumliches Berhältniß. Bei ber erften reiht es an bie Strophe einen aufsteigend phrygischen Schluß, in voller, alter= thumlicher Berbheit, der neben dem Ausdrucke des Feierlich= Beheimnisvollen, den er der Melodie leiht, zugleich beren Rudfehr zu ihrem Anfange wefentlich erleichtert; bei ber zweiten erscheint es nur als umgebildete Betonung ihrer letten zwei Beilen, und trägt mehr bas Geprage eines Abgefanges, ju welchem die vier vorangehenden den Aufgesang bilden, freilich mit zwei, einander melodifch nicht vollfommen bedenben Stollen.

Die britte ber erwähnten Melodieen (438) gehört einem Abendliebe an, beffen Inhalt Die Bitte um göttlichen Schut, ungeftorte Rube, frohliches Erwachen barftellt, und beffen Strophen mit dem Anrufe ichließen: "Bleibe bei uns, o Berr Refu" (Blif ofs nær o Herre Jesu) ber, an die Rede ber Junger zu Emaus erinnernd als der herr von ihnen icheiden wollte, bier bas omquæd bildet, und burch ben die Melodie unmittelbar zu ihrem Anfanastone gurudaeführt wird. Gine vierte (406) *) entbehrt zwar bes omquæd, - bas ja auch feine regelmäßig bei schwedischen Boltsweisen wiederkehrende Form ift und beffen Mangel bei einer Melodie ihren Ursprung noch nicht zweifelhaft macht - zeichnet sich jedoch aus bei großer Einfachheit ihrer Grundbestandtheile durch die eigenthümliche Stellung und Berichränfung berfelben; Beftandtheile, beren, ftreng genommen nur zwei find, während bie übrigen allein als vermittelnde und schließende gelten konnen. Gie gehort ben wenigen an, Die barter Tonart find, und der seltner vorkommenden achtzeiligen Strophenform, die hier nicht, wie bei anderen wohl, durch Busammenlegung von je zwei Zeilen als vierzeilige gefaßt wer-



ben fann, weil bie melodischen Wendungen ber einzelnen, vollkommen felbständig dastebenden Zeilen, ein foldes burchmeg verbietet. Richt etwa an gleicher Stelle, in zwei gleichgeglieberten Sälften, tritt übereinstimmende Betonung ein: Die ber erften und zweiten Beile fehrt nicht wieder in der fünften und fechsten. fondern in der fechsten und siebenten, die der zweiten wiederholt fich in ber britten, Die bemnach ber fiebenten übereinstimmt: beiben, ber britten wie ber fiebenten, folgt eine bis auf ben Schluß, melodisch fich bedende Zeile — Die vierte und achte von benen iene nach ber Unterquarte fich wendet, biefe in ben Grundton gurudleitet; und was die Betonung ber fünften betrifft, so klingt die der ersten ihr zwar an, sie felbst bient jedoch nur als Einleitung der sechsten welche dieselbe unverändert wieberbringt. Diese Berflechtung gang einfacher melobischer Wenbungen hat dadurch einen eigenthümlichen Reiz, daß feine an ber Stelle wiederkehrt wo wir es voraussehen, baf fie aber bennoch diejenige wo sie erscheint als ihr gebührende bewährt. Darin bekundet fich ber gludliche Burf eines begabten Bolfsfängers, bem ich beshalb biefe Melodie zuschreiben möchte. Eine fünfte *) (167) endlich zeigt nicht sowohl bie Wieberfehr bestimmter melobischer Wendungen, als nur eine Chenmäßigkeit in deren Kortschritte und der Art wie fie an bestimmter Stelle fich wiederholen. Sie fann, wenn wir fie naber betrachten, als eine vier= oder achtzeilige gefaßt werden, weil eine jede



ihrer Zeilen eine Theilung in zwei ungleiche Sälften vergonnt. wenn auch nicht forbert; scheint ber innere Zusammenhang ber Zeilen eine folche Theilung eher zu verbieten, so macht boch ein geringes Verweilen auf dem je vierten Tone einer jeden ihren Bau flarer und anschaulicher. Dhne Theilung hat ihre Strophe vier elfsplbige Zeilen; getheilt beren acht, je eine furzere von vier, eine längere von sieben Sylben. Die Gigenthumlichkeit ihres Baues besteht nun barin, bag, wenn die erfte, fleinere Balfte jeder Zeile melodifch aufwarts fchreitet, Die zweite größere sich abwärts neigt; wenn jene bagegen von ber Sohe sich nieberwärts fenft, diese sich aufwärts erhebt. In drei Zeilen fehrt ein folder Wechsel bes Steigens und Kallens wieder; Die vierte bringt die aufwarts gehende Wendung des Beginns ber Melodie auch in gleichen Tonen wieder, und diese schließt nun. Ab- und Aufwärtsstreben wellenförmig verbindend, wenn dieser Ausdruck erlaubt ift. Die Anschaulichkeit und Ginfachheit dieses Baues, die meift schrittweise Fortbewegung der Melodie, in der weitere Tonverhältnisse nur ausnahmsweise erscheinen, und ftets der leichtesten Art, giebt ihr ein gleich alterthümliches als volksmäßiges Gepräge; der in ihr vorherrschende schwermüthige Ion ift der den meiften schwedischen Volksweisen eignende; daß Diefer aber nicht vollständig dem Inhalte des Liedes überein= ftimmt, bas die freudige Runde ber Erlösung an ben im Gunbenschlafe Versunkenen feiert, ben eine Simmeloftimme wecht, während Berge und Thale in Lichtesglanze strahlen, *) deutet auf ein Entlehntseyn der Melodie eben wie auf ihren muthmaaßlichen Ursprung. -

En syndig man som låg i syndens dwala, En himlaröst så hærde till sig tala: Wak upp, wak upp! hær ordet som hug swalar, Se, hwilket ljus beskiner berg och dalar!

Es sind in allen diesen einzelnen Fallen nur Bermuthuns gen die ich zu geben im Stande bin, sie sind aber nicht ohne wesentliche Unterstützung, und ihnen mangelt nur das nähere Begründetseyn durch tiefere Forschung, zu der dem Ausländer die nöthigen Boraussetzungen sehlen. Weniges nur will ich baher noch hinzusügen, ehe ich diesen Abschnitt beschließe.

Unter ben noch übrigen jener 27 Melodieen finden fich feine, die burch einigermaaßen fichere Rennzeichen Die Bermuthung erregen konnten, baß fie aus ichwedischem Bolfegefange ftammten. Ein höheres Alter als ben andern, werben wir benjenigen unter ihnen beimeffen durfen, die firchlichen Tonarten angehören: Bier phrygischen - N. 139, 295, 305, 414: zweien, in benen die felten vorkommende lydische Tonart in recht bestimmtem Geprage hervortritt, N. 29, 483. Db biefe älteren geiftlichen Gefängen in der Landessprache vor der Rirchenverbesferung angehört haben, und bei späterer, reinigender Umbichtung ihrer Lieder beibehalten worden find, bis auch biefe Umbichtungen neuen Liedern Plat machten, benen endlich nur Die frühere Singweise als Erinnerung an das Ursprüngliche übrig blieb; ob fie ihre Entstehung dem ersten Jahrhunderte ber Rirchenverbefferung verdanken, in welchem die altfirchliche Tonart als lebendige Grundform heiligen Gefanges noch vorwaltete, können wir nicht entscheiben. Die erfte Annahme erscheint zweifelhaft, wenn es anders richtig ift, was (nach Hülphers) der Domprediger Balter im 23. Capitel feines Werfes von Kirchenceremonien versichert: daß man zu papstlicher Zeit zwar wohl einen und den andern geiftlichen Gesang in schwedischer Sprache gehabt, als "D Gud wi lofwe big zc. En rifer Man" zc. und andere, allezeit aber nur für einfame Erbauung. Denn es ware boch zu erwarten gewesen, dabei die Bemerkung zu finden, daß biese Besänge später, sei es in Lied ober Singweise, verändert

ober unverandert, nach ber Rirchenverbefferung in ben neuen Rirchengefang übergegangen feien. Wir werden alfo ihre Entstehung eher innerhalb bes 55jährigen Zeitraums von 1530 bis 1585 ju feten haben, beffen Grenzen bas erfte Erscheinen eines noch fehr durftigen Gesangbuches in ber Muttersprache bezeichnet, und die Herausgabe des vollständigften innerhalb bes 16. Jahrhunderts. N. 18. trägt in dem schwerfälligen Gange feiner borifden Melodie und ber geringen Kaflichkeit, bem mangelnden Gbenmaaße feiner Strophe (tambifche Zeilen ju 12, 9, 9, 8, 9, 12, 8, 9 Sylben) bas Geprage bes Ent= lehntseyns aus lateinischer Prosa von unmittelbar liturgischer Bestimmung; ber Überrest ber besprochenen Singweisen bat theils eine völlig moderne Farbung, und scheint mit freien geift= lichen Dichtungen ber neuern Zeit zugleich entstanden, theils ift er von geringerer Bedeutung, und labet nicht ein zu weiterem Nachforschen.

Der schwedische Kirchengesang beruht, wie wir gesehen haben, in der Mehrzahl seiner Melodieen und Strophen auf dem deutschen, er kann aber auch, abgesehen von dieser Grundslage, einer eigenthümlichen Entwicklung sich rühmen, und läßt mindestens vermuthen, daß er, gleich jenem, auch an einheimisschen Bolksgesang sich gelehnt habe, wenn nicht mit Absicht und Bewußtseyn, doch aus innerem Triebe, sinniger Hinneigung zu jenen aus der Borzeit in die Gegenwart hinüber klingenden Tönen. Dadurch steht er dem niederländischen in seinen beiden Richtungen weit voran; denn dieser lehnt sich in beiden ausschließend an Fremdes, in der einen an die deutschslutherischen Singweisen, in der andern an die französisch-calvinischen, und hat ein ihm eigenthümlich Angehöriges nicht hervorzubringen vermocht. Aber auch dem englischen ist er voranzustellen, der mit einer bloßen Blumenlese auf mancherlei fremden Gebieten

sich begnügt hat, um nur Gesangsformen für seine Psalmlieber zu finden; Formen, eher vielleicht Formeln zu nennen, weil sie weder als frische Blüten, lebendige Gegenbilder aus ihren Liedern erwuchsen, noch durch innerlichen nothwendigen Zussammenhang anderer mit diesen auch mehren gemeinsam werden konnten wie die deutschen; sondern weil sie eben nur durch die Nothwendigkeit gemeinsamen Singens hervorgerusen sind, und nach Willführ angewendet werden, die allein durch das Gefühl des Angemessenen und Anständigen die ordnende Schranke sindet.

XIV.

Kirchengesang im Obern Engadin (Graubunden).

Was ich über den Kirchengesang in diesem Theile der evangelischen Schweiz zu sagen weiß, beruht in soweit nicht auf eigener Anschauung, als ich ihn niemals betreten habe; wie mir denn auch ausführlichere Berichte über die dortigen kirchlichen Berhältnisse nicht bekannt sind. Die Geschichte der Resormation der Rhätischen Kirchen von Peter Dominicus Rosio da Porta, Kanzler des Kirchenraths vom Obern Engadin, giebt zwar ausssührlichen Bericht über die Schicksale der Resormirten in Grausbünden während des 16. bis zu der Mitte des 17. Jahrhunderts; allein ihrer kirchlichen Einrichtungen, namentlich ihres Kirchengesanges, wird darin mit keinem Worte gedacht. Wie es um die Mitte und gegen das Ende des 18. Jahrhunderts

- höher hinauf erftredt fich meine Renntnig nicht - mit bem geistlichen Gefange baselbst beschaffen war, entnehme ich lediglich aus zwei geiftlichen Lieder= und Melodieenbüchern in fogenannter romanischer Sprache, die ich genau durchgesehen und mich mit jedem Einzelnen barin forgfältig befannt gemacht habe. Da fie die Melodieen in zwei = und mehrftimmigen Gägen geben, fo gewinnen wir badurch neben unmittelbarer Anschauung berfelben, und (fofern fie entlehnte altere find) des Berhaltniffes ber Geftalt, in ber fie hier erscheinen, zu ihrer ursprünglichen, augleich genaue Runde bes Standpunktes, auf welchem bie firchliche Setfunst in jenem abgelegenen Thale bis dahin gestanden. Wenn biefer nun als ein nur niederer fich barftellt, indem wir in jenen Säten weder einen lebendigen Nachklang älterer Zeit mahrnehmen fonnen, noch ein Berührtseyn von ber Richtung auf das Mannichfache und Glänzende, wodurch die erfte Salfte bes Sahrhunderis, aus dem beide Bucher ftammen, fich auszeichnet; so haben wir ben Grund davon wohl eben in jener Abgelegenheit zu suchen, Die zwar in einer Zeit allgemeiner religiöser Aufregung und Begeisterung nicht zu hindern vermochte, daß die Bewohner dieses einsamen Thales in den Kreis eines größeren Befammtlebens mit hineingezogen wurden, als aber beides allgemach erkaltete, fie wieder an der Scholle festhielt, und jeder frischen Entfaltung, wie der älteren Anschauung bes Tonreiches, fo ber späteren, eine Schranke zu ziehen vermochte.

Dem ältesten beider Bücher sehlt das Titelblatt; dem hinsten ausgebruckten zusolge wird er: Canzun spirituæla etc. geslautet haben. Wahrscheinlich erschien es im Jahre 1764; denn die ihm voranstehende zu Samada von Johann Jacob Pernissius, Vorsitzendem des Kirchenrathes im Obersengadin (Praeses Colloquii Engadinae superioris) ausgestellte Billigung (Ap-

probatio) lautet vom 9. Juni biefes Jahres. Ihr folgt eine fromme Bueignung an ben beiligen Beift; an biefelbe ichlieft fich dann die Borerinnerung an ben geneigten Lefer (Avvertimaint al benin lettur). Wir erfahren burch fie, bag eine Ungahl ber Lieder unferer Sammlung überfette, aus alteren und neueren Singbuchern zusammengetragene find ; einen großen Theil aber habe Giovanni Friggoni, Brediger zu Cellering nen ge= bichtet. Die ihnen beigegebenen Singweisen habe man aus ben Berfen ber berühmteften älteren und neueren Tonfunftler erlefen, und diese Wahl, fo wie die Durchficht und Berbefferung bes Bemählten, fei burch vier erfahrene Renner geleitet worden: ben fehr ehrwurdigen Berrn Muragan Berini, die wohlgebornen Junter Baolo de' Berini und Duriges a Blanta, endlich ben Magifter Jan Chiaber Jan Duri, öffentlichen Notar. Der Borerinnerung wird bann bie Erflärung einiger musikalischer Beiden angereiht, und diefer ein Gludwunfch an die Gonner und Beförberer bes Werks (Augurio als promotuors della preschaint ovra); ein Buchftabenfpiel mit ben Ramen Flori Salis, Fortunato Frizzonio , Gudains Marolan , indem bie Unfanges buchftaben ber erften, britten, funften zc. ber ihnen geweihten affonirenden Zeilen ihre Taufnamen, Die Endbuchftaben ber zweiten , vierten , fechften zc. bagegen ihre Familiennamen bar= stellen.

Die Lieder selbst, die nunmehr folgen, beginnen mit einem an die Kirchen (baselgias) des Obern Engadin gerichteten; dann schließen sich Morgen= und Abendgefänge an, Lieder vor und nach der Predigt; Weihnachtlieder, eingeleitet durch vorbereitende auf das Fest der Geburt des Herrn; Neujahrslieder; Gefänge für die Passionszeit, unter denen die für den Palmsfonntag und Charfreitag bestimmten sich besonders hervorheben, wie unter den Ofterliedern das auf den Gang des Herrn nach

Emaus im Geleite der zwei mit ihm wandelnden Jünger; Himmelfahrts = und Pfingstlieder, welche den Kreis der den Festen gewidmeten Gesänge beschließen. Nun folgen die Katechismus = gesänge, wenn auch nicht unter diesem Namen ausdrücklich zustammengesaßt: von der Tause, dem Abendmahl, der Ehe; diese letzen geben Gelegenheit, des bräutlichen Verhältnisses der Kirche zu dem Erlöser zu gedenken, dem mehrere Lieder gewidmet sind; mit zweien für die Obrigkeit und die Diener des göttslichen Wortes schließt ein erster Abschnitt.

Die den Inhalt des zweiten bildenden Gefänge laffen im Allgemeinen als Jesuslieder sich bezeichnen. Sie zeigen uns den Heiland in den mannichfachsten Beziehungen zu seiner Kirche, als das für sie geopferte Lamm, den zärtlichsten Bräutigam, sein Blut als ihren Lebenssaft, seine Liebe als ihre Seligkeit 2c. So werden uns im Ganzen 163 Lieder vorüberzgeführt; das 164ste, als Schlußlied bezeichnet, ein Lobz, Dankund Bittlied, krönt das Ganze, gerechtfertigt in seinen einzelnen Theilen durch prophetische, evangelische, apostolische Sprüche.

Die den Liedern beigegebenen Melodieen sind der mannichsfaltigsten Art. Aus altem lateinischem Gesange stammende, wie die der Hymnen: Veni redemptor gentium etc., und Veni creator spiritus etc; aus mittelalterlichem, — In dulci jubilo etc., Dies est lactitiae etc., Resonet in laudibus etc., dessen Singweise, in zwei Hälften getheilt, für zwei besondere Lieder angewendet wird; aus dem französisch zcalvinischen Psalter entlehnte; dem evangelisch slutherischen Kirchengesange des 16. Jahrhunderts angehörende, wie die mirolydische und phrygische des lutherischen Psalmliedes: "Ach Gott vom Himmel sieh darein" 2c., die der Lieder: "Es sind doch selig alle die 2c. Nun freut euch lieden Christen gemein 2c. Bom Himmel hoch 2c. Durch Adams Fall 2c. Herr Christ der einig' Gotts Sohn 2c.

Allein Gott in ber Soh fei Chr ac. 3ch ruf an bir Gerr Gefu Chriftic. Run lob' mein' Seel ben Berrenic. Berglich thut mich verlangen ic. Wie schön leuchtet ber Morgenstern ic." - und bem des fiebzehnten: "Wer nur den lieben Gott läßt walten zc. Bas Gott thut bas ift wohlgethan zc. D Trauriafeit, o Bergeleid zc. Sollt' ich meinem Gott nicht fingen zc. Warum follt' ich mich benn grämen zc. Jesu meine Freude zc. Run banket Alle Gott 2c. D Jesulein fuß 2c. D Gott du frommer Gott 2c." Wenn aber auch biefe Singweifen bis nabe an bie Salleiche Beit reichen, fo daß die der Lieder : "Nur frifch hinein" 2c. (von Rongehl - Brutenio) und "Seelenbräutigam" (von Abam Drese) hier ebenfalls angetroffen werden, so findet sich boch feine, zumal der tanzhaften Melodieen des Freylinghaufenschen Gefangbuches angewendet. Aus welchem Grunde man biefen vorübergegangen ift, mußte ich nicht zu fagen. Wegen ber überwiegend weltlichen Kärbung vieler berfelben geschah es augenfcheinlich nicht, benn unfere Sammlung enthält neben ben erwähnten, theils ursprünglich geiftlichen, theils burch längeren firchlichen Gebrauch und allmählige Umgestaltung geheiligten Singweisen eine noch größere Anzahl von fo burchaus weltlichem Tone und felbst tanghaftem Geprage, bag nicht zu bezweifeln ift, daß fie beliebten Gefellschafts = und Bolksliedern, felbst Tangen, entlehnt find. Auf den Inhalt der geiftlichen Lieder, mit benen fie erscheinen, ift dabei nicht allzuviel Ruckficht genommen, fo daß wir z. B. Baffionslieder mit Melodieen gang munteren, leichtfertigen Schrittes finden. Daran wurden wir bereits erkennen, baß fie mit ihren Liebern nicht zugleich entstanden sind, ließe nicht ichon die Borrede und ichließen, daß wir nur erborgte, nicht lebendig gewachsene Singweisen hier erwarten durften. Wie diejenigen unter ihnen, die als weltliche fich fund geben, in wenigen Fällen nur ihrer neuen Bestimmung

entsprechen, so find auch die geiftlichen Melodieen felten, ja niemals fast, ihrer ursprünglichen zufolge verwendet, nament= lich die Festmelodieen nicht zu Festgefängen; man hat sie, ohne auf ihren inneren Gehalt Rücksicht zu nehmen, hin und wieder abandernd, ledialich nach den Strophen der neuen Lieder benfelben zugetheilt. Doch finden fich bavon auch Ausnahmen : fo ift die bekannte Weise des Passionsliedes: "D Saupt voll Blut und Wunden" zu einer Übersetzung beffelben verwendet (O chiò plain d'saung e plaejas etc.), die bes Liebes : "Erstanben ift der heilig' Chrift" einer Übertragung beffelben angeeignet (Nos Segner Crist' ais resüstô etc.). Nur ein geringer Theil ber Tonfage, mit benen fie erscheinen (37), ift vier= stimmig; die Mehrzahl berfelben (34) ift über Melodieen bes beutschen evangelischen Rirchengesanges gearbeitet, und brei allein geben Behandlungen weltlicher. Die gablreichsten unter allen (89) find die breiftimmigen, barunter 19 über geiftliche und 70 über weltliche Weisen; ber zweistimmigen ift nur einer mehr als der vierstimmigen (38), wogegen die meisten (25) unter ihnen über geiftliche und etwa beren Salfte (13) über weltliche Singweisen gefertigt find. In dem melodischen Fortschritte ber geistlichen finden fich wenige, geringe Abweichungen von ihrer Urgestalt, auch ist der dreitheilige Takt, wo er dieser eignet, in den meiften Fällen beibehalten, wie g. E. bei ben Melodieen: "Allein Gott in der Höh fei Ehr ac. Run lob' mein' Ceel' ben Berren zc. Wer nur ben lieben Gott läßt malten 2c." Der rhythmische Wechsel bagegen ift meift mit gerabem Tafte vertauscht, oder auch mit dreitheiligem, wo dieser überwiegend hervortrat in jener eigenthumlichen Form, wie in der Beise: "Herr Jesu Chrift bich zu uns wend" zc. Nur in einem einzigen Falle ift er beibehalten, in der Melodie des 42sten der calvinischen Pfalme (Ainsi qu'on oyt le cerf bruire), die hier

einem Trostliebe in Trübsal angeeignet ist (O chaer' orma, voust aunch' uossa con tieu laed continuaer etc.). Die entslehnten geistlichen Beisen sind durchgängig ganz einsach gesetzt, und der Hauptgesang ist überall in den Sopran gelegt, den jedoch die zweite Stimme so oft überschreitet, daß er dadurch unkenntlich wird. Ein einziger Satz für das Neujahrssest, zu einem Liede über den Namen Jesu, ist "Fuga" überschrieben: wir erkennen ihn leicht als offenen, dreistimmigen Canon im Einklange, von drei Gliedern zu vier Takten, bei welchem die zweite Stimme nach eben so langem Schweigen, die dritte nach verdoppeltem eintritt.

Der Sat selbst ist bei fast allen Melodieen des ganzen Buches unrein und sehlerhaft, die Harmonie, der nicht selten die bezeichnende Terz sehlt, dürftig und hohl. Von der Kennersschaft des ehrwürdigen Geistlichen, des gelehrten Magisters, der beiden wohlgebornen Junker, deren Vorsorge für die Melodieen die Vorrede unseres Buches rühmt, können wir demnach nicht eben eine günstige Voraussehung gewinnen. Woher sie das Jusammengetragene geschöpft, wüsten wir eben so wenig anzugeben; im Allgemeinen macht es ungefähr denselben Einsbruck, wie das für das benachbarte St. Gallen von Caspar Zollicofer (1738) in seiner "himmeldurchschallenden Gebätz Musik himmlisch gesinnter Seelen" Zusammengestellte, mit dem es gleiche Gebrechen theilt. *) Doch bleibt es auffallend, daß

^{*)} Bu bieser Sammlung erschien 2 Jahre später (1740) ein Anhang, unter bem Titel: "Bohlriechendes Musikalisches Rauch = Berk in güldener Glaubens = Schalen, auf dem Herhens = Altar angezündet durch Feuer vom himmel, zum lieblichen Geruch dem Herrn. In 300 vortresslichen Gebetzliedern als so viel himmel = aufsteigenden Heiligen Andachts = Flammen, auf alle Tage im Jahr, und beh mancherlen Borkommenheiten, wie auch insonsberheit auf Reisen zu Wasser und Land zu gebrauchen zum Preiß Gottes; Mit anmuthigen Melodieen und einem richtig gezeichneten General=Baß, in

bie einzelnen Singstimmen, für sich betrachtet, einen guten Fluß und inneren melodischen Zusammenhang haben, wenn sie auch im Miteinanderklingen dem Ohre keine gefällige Harmonie geswähren, ja, durch gehäuste, widerwärtige Octavens und Quinstenfortschreitungen, Queerstände zc. ihm höchst lästig fallen. Man möchte aus jener einseitigen Vorsorge für die melodische Führung der Stimmen und ihre Ausführbarkeit, den Schlußziehen, die Kirchen des Obern Engadin hätten der Sitte der Züricher und Baseler Gemeinen sich angeschlossen, von denen die Melodieen des Lobwasserschen Psalters nach den beibehaltenen Tonsähen Goudimels noch die in neuere Zeit vierstimmig gesungen wurden; diesen seien sie nachgesolgt, wenn auch nicht in der Wahl des Gesungenen, doch in der Art der Ausführung; daher rühre die vorwaltende Rücksicht auf Sangbarkeit und Fluß

biefes begueme Format gebracht, bamit es bem großen schönen und wohl= feilen Befang = Bebat = Buch ber 1000 Liebern fonne angebunden werben. Berausgegeben auf vielfältiges Berlangen von Caspar Bollicofer, p. t. Diacon ber Bemeinde ju St. Leonhard. Gebruckt im Jahr MDCCXL." Für die 300 Lieber diefes Buches, von benen jedoch die Mehrzahl in nur ein= geln ftehenden Strophen besteht, wird die geringe Bahl von 22 Melodieen gegeben: 7 vierstimmige (N. 42 [mit Begleitung zweier Clarinen] 47, 57, 83, 171, 200, 293); 15 breiftimmige, unter ihnen 10 mit einem besonderen Generalbaffe, mahrend bie als folche fonft bezeichnete Stimme zugleich Grundstimme ift: (45, 48, 69, 108, 116, 130, 158, 186, 215, 229) bie fünf anderen ohne benfelben (244, 246, 274, 283, 286). Gin großer Theil biefer Melodieen ift geschmacklos, und felbst falfch betont. — Becker, in feiner Schrift "bie Choralfammlungen ber verschiedenen driftlichen Rirchen" S. 44. nennt als erneuerte Auflagen biefer, und ber im Texte ermahnten Schrift zwei in ber R. R. Sofbibliothet zu Wien befindliche Berte : "Neu vermehrte Beiftliche Seelen-Mufic" (St. Ballen 1753, in 9. Auflage) und "Geiftliche, liebliche Lieber jum Lobe Gottes und zur Bermehrung ber geift= lichen Seelen : Mufich" ic. Gbb. 1744. 3ch tenne biefe Berte nicht aus eigener Anschauung, und so überzeugt ich bin, bag fie abnlicher Art find mit ben 1738 und 1740 erfchienenen, fo mochte ich fie boch nicht ohne Beiteres als spatere Auflagen berfelben betrachten. So viel ift gewiß, bag Samm= lungen folcher Art bamale vielen Beifall fanben, und oft aufgelegt wurben.

ber einzelnen Stimmen, felbft bis zur Bernachläffigung ber Sarmonie, wie benn ein Vorwalten abnlicher Art ichon in ben fonft regelrechten und tadellofen Gaben bes erwähnten nieberländischen Meisters nicht zu verkennen fei. Diese Boraussenung (bes mehrstimmigen Vortrages burch die Gemeine) wurde bann freilich auf die entlehnten alteren geiftlichen Beifen zu beschränfen fenn, und höchstens auf Diejenigen mit ausgedehnt werden burfen, welche bas Gepräge einfacher Bolfsmelobieen tragen. Daburch wurde bann wiederum eine zweite Bermuthung ent= ftehen, daß nämlich die anderen, für ihren Bortrag größere Rehlfertigkeit erheischenden Tonfabe, fei es wegen ber barin vorkommenden Melismen, Triolen zc. oder wegen ausgebehnteren, zu ungewöhnlicher Sobe fich aufschwingenden Stimmumfanges, von mehr beschulten Gemeinegliedern als Chorgefang ausgeführt worden feien, und zu befonderem Schmucke bes Gottesbienftes gereicht hatten. Diefe Borausfetungen und Bermuthungen laffen wir vorläufig dahingestellt fenn; wir werben auf sie aurudtommen, wenn wir auvor erft ber aweiten unferer Lieber- und Melodieensammlungen naber getreten fenn werden, die uns noch gewichtigere Thatsachen zur Entscheidung ber aus bem bereits Angeführten fich ergebenden Frage barbieten mird.

Sie ist im Jahre 1789 zu Cellerina im Obern Engadin bei Giuseppe Bisatzi erschienen, und führt den Titel: "Zeugniß von der erstaunenswürdigen Liebe Jesu Christi gegen die funbigen Menschen. Für Gesang in Reime gebracht durch Johann Baptist Frizzoni."*) Dem Titel folgen zwei Empfehlungen des

^{*)} Testimoniaunza dall'amur stupenda da Gesu Cristo vers pchiaduors umauns. Per gnir cantæda in verss missa da Giovanni Gio. Batt. Frizzoni V. D. M. Stampô in Cellerina da Giuseppe Bisatzi. MDCCLXXXIX.

Werkes ohne Tages : und Jahresangabe, von den Vaftoren zu Samada und Bux, Jacob Bernice und Martin Dong; eine Befräftigung berfelben burch bie Mitalieder bes Rirchenraths (colloquii) bes Dberen Engabin; eine Zueignung bes Werkes an ben wahren und lebendigen Gott und ewigen himmlischen Briefter (Vair e vivaint Dieu et etern Bap Celestiael) wie fie fich allein zieme für ein Buch, bas feinen andern 3weck habe, als Jesum Chriftum zu feiern, und seine unvergleichliche, ruhm. würdige, ewige Herrlichkeit zu erheben; gludwünschende Ge= bichte an die Gönner des Werkes Giovanni Antonio Krizzoni und Andrea Soldan, ein Spiel mit den Buchstaben ihrer Namen zeigend, wie in dem zuvor besprochenen Buche; endlich ein Lied an die Rirche zu Cellerina. Un diefe schließt fich nun zunächft ein langeres Lied von 170 Strophen, in 10 Abidnitte mit eben fo viel eigenen Melodieen getheilt; Abschnitte, beren erfter bas Leben Jesu von feiner Empfängniß und Geburt bis zu feiner Berklärung betrachtet, drei folgende das Erwägen der Zeit von diefer bis zu feinem Leiden, und diefes felber, fich als Aufgabe ftellten : fodann je einer feinem Begräbniffe, feiner Auferstehung, Simmelfahrt, ber Ausgießung bes h. Beiftes, Chrifti ewigem Richteramte gewidmet ift, endlich der lette aus allem Diesem eine Ruganwendung zieht. Run reiht fich ein Krang gahlreicher Lieder an über die Wunder des Herrn, seine ewige, erlösende Liebe, seine beilfame Lehre, über die Zeugniffe von ihm, mit welchem Allem der erfte Abschnitt der Gefänge beschloffen wird. Der folgende zeigt wiederum eine Anordnung, ähnlich der in dem fo eben besprochenen, früheren Liederbuche. Buerft erfcheis nen die Festlieder — eine Vorbereitung auf das Fest ber Geburt bes herrn, bann Beihnacht=, Reujahr=, Baffionsgefänge (mit besonderem Bervorheben des Charfreitags), Ofter-, Simmelfahrte-, Pfingftlieder - bie Ratechismusgefänge, von ber Taufe,

Lieber vor und nach dem h. Abendmahle, von der Che, Hochsteitgefänge —; Bußs, Lobs und Danklieder; Gefänge einer bedürftigen, nach Gnade dürftenden Seele; von der besten Form des Gebetes; endlich die Jesuslieder, in denen der Erlöser in den mannichsaltigsten Beziehungen zu der Seele dargesstellt wird.

Wiederum find es im Gangen 163 Lieder wie in jenem erften Buche, 45 mit vierstimmigen, 106 mit breiftimmigen, 12 mit zweistimmigen Melodieen, und eben fo finden wir, wie in ienem erften Buche, Singweisen geiftlichen Ursprunges (ober boch Gepräges), aus frangösisch: calvinischem, beutsch-evangelischem Kirchengesange entlehnt, aus unbefannten Quellen gefcopft, vielleicht für bas Werkchen neu erfundene, worüber wir in diesem felber vergebens nach Aufschluß forschen - und ihnen gegenüber jene weltlichen, leicht, munter, felbst tanghaft baberfcreitenden, bem Inhalte ihrer Lieber wenig entsprechenden. Auch der Tonfat diefer Melodieen gleicht darin dem der fruheren Sammlung, daß die alteren geiftlichen, hier junachft bem 16. Sahrhunderte entlehnten Singweisen': "Un Bafferfluffen Babylon zc. Wenn mein Stundlein vorhanden ift zc. 3ch hab' mein' Sach' Gott heimgestellt zc. Kommt her zu mir fpricht Gottes Sohn 2c. Es find boch felig alle bie 2c. Ach Gott vom Simmel fieh darein (die hypophrygische) zc. Aus tiefer Noth (bie ionische) 2c. Bater unfer im Simmelreich 2c. Chantez gavement (Pfalm 81)" und andere - burchaus gang einfach, Ton gegen Ton, behandelt find. Ein wefentlicher Unterschied jedoch beruht darin, daß von 39 Melodieen dieser Art unter jenen 45 vierstimmigen, (von benen 6 nur weltliches Gepräge tragen), ihrer 30, die überwiegende Mehrzahl, die Melodie im Tenor, einer Mittelftimme, zeigen, hier alfo 22 Jahr nach bem Erfcheis nen jener alteren Sammlung auf eine Segweise zurudgegangen

wird, die zwar um den Beginn der Kirchenverbesserung die herrschende war, gegen das Ende des 16. Jahrhunderts aber schon aufgehört hatte es zu seyn, namentlich um die Zeit wo Cellerina erst von der römischen Kirche sich lossagte (1584) und zu der gereinigten Lehre sich bekannte. Woher diese Rückehr zu einer älteren, für den Gemeinegesang offenbar unpassenden Gewohnsheit, wosür man selbst in der Schweiz, namentlich zu Basel, nach dem Zeugnisse der von Samuel Marschall daselbst neu gesetzen Psalmweisen sie längst erkannt hatte? Woher insondersheit die so späte Wiederaufnahme einer solchen Setzweise, nachsdem man früher bereits diesenige angenommen hatte, die bis zu unseren Tagen die allgemein herrschende geblieben ist?

Mit Bestimmtheit hierauf zu antworten, fällt schwer, ja unmöglich, da uns alle älteren Denkmale sehlen, aus denen wir eine Anschauung der allmähligen Entwicklung des kirchlichen Gemeinegesanges in den einzelnen Theilen Graubundens schöpfen könnten. Ja es ist zu vermuthen, daß dergleichen überall nicht mehr vorhanden sind, da eben Rhätien seit der Kirchenverbesserung dis nach der Mitte des 17. Jahrhunderts der Schauplat von Verfolgungen wegen evangelischen Besenntnisses und von den erbittertsten Glaubenskämpsen mit wechselndem Siege und Unterliegen gewesen ist; Kämpse, während welcher dergleichen Denkmale von den Gegnern oft absichtlich zerstört, mindestens der Zerstörung leicht preisgegeben werden. Bei dieser Sachlage bleibt uns nur eine Vermuthung übrig, und diese führt uns abermals zurück auf jene frühere, die wir bei Gelegenheit des Singebuches von 1764 aussprachen.

Es ift nämlich mit Recht vorauszuseten, daß als die Gemeinen Graubündens von der römischen Kirche absielen, und der evangelischen Lehre sich zuwendeten, sie in ihrem Kirchengesange an dasjenige sich hielten, was seit der Kirchenverbesse-

rung in Deutschland, bem eigentlichen Seerde berfelben, auf biesem Gebiete erblüht war. Beide zuvor besprochene Melo-Dieenbucher legen bavon bas bestimmtefte Zeugniß ab. Jene älteren Lieder nun und beren Singweifen bilbeten ben Rern ihres Gemeinegesanges, ber jedoch während ber Beit ber Berfolgung und bes Rampfes, Die eine jede freiere Entwicklung ber Runft hinderte, feine neuen Schöflinge trieb. Man begnnate fich ihn zu hüten. in ben Tagen ber Berftorung ihn für bie bes Kriedens als einen Schat möglichft zu bewahren; und war dieß glüdlich gelungen, fo hatte er badurch nur größeren Werth gewonnen und man hielt um so fester an ber Korm, unter ber man ihn zuerst erworben hatte, an dem einfachen vierstimmigen Tonsake, wie er seit ber Mitte bes Jahrhunderts allgemeiner üblich geworden war, wo die evangelische Lehre in jenem südöst= lichen Theile ber Schweiz fich zu verbreiten begonnen, wie benn feitdem auch die Verlegung des hauptgesanges in die Dberstimme fich mehr ausgebreitet hatte. Seit ber Mitte bes 17. Jahrhunderts, mahrend friedlicher Tage, machte ber Drang nach reicherem Erwerbe fich geltend, und man eignete fich allgemach die feit jenem Zeitpunkte entstandenen, ober allgemeiner in das Volf übergegangenen geiftlichen Weisen an, hielt auch wohl eine Nachlese unter ben älteren, nun erst bekannter gewor= benen Melodieen. Dabei ift es aber merkwurdig, daß nach bem Beugniffe unserer alteren Sammlung von 1764 nur wenige ber aufgenommenen Weisen bes 17. Jahrhunderts in vierftimmigem Sate erscheinen - nur 3, die den Liedern: "D Traurigfeit, o Berzeleid 2c. Nun banket alle Gott 2c. Auf meinen lieben Gott" 2c. entlehnten — während die übrigen nur mit einem Grundbaffe, feltener in breiftimmigem Sage vorkommen, wie benn auch ber bei einzelnen älteren Melodieen ausnahmsweise vorkommende breis und zweistimmige Sat auf fpatere Aufnahme

schließen läßt.*) Es scheint, man habe die früher in Gebrauch gewesenen vor den übrigen durch die reichere Stimmenfülle auszeichnen wollen, und sei nur in wenigen Fällen davon abzgewichen.

Bare nun das Melodicenbuch von 1789 eine fpatere, etwa nur vermehrte und geläuterte Ausgabe bes alteren von 1764, fo gewännen wir dadurch ein erhebliches Gewicht für unfere Bermuthung, fofern der Tonsat jener ursprünglich in Gebrauch gekommenen Singweisen in beiden sich unverändert wiederfände. Allein das jungere ift ein ganz felbständiges Werk, es hat mit bem früheren auch nicht ein einziges Lied gemein, und soviel ich finden konnte nur zwei Melodieen, giebt aber noch mehre altere Beisen, die das frühere nicht hatte, und in Tonfägen, deren ganges Gepräge die Überzeugung gewährt, daß fie nicht erft in ber Zeit entstanden, wo bas Buch erschien. Dennoch gewährt baffelbe eine Spur, die wiederum auf unsere Annahme binweis't; eben in jenen zwei Melodieen die es mit dem alteren theilt, wenn auch zu anderen Liedern. Es find die ursprünglich ben nachgebildeten Pfalmen angehörenden: "Ach Gott vom Simmel fieh darein" (Pf. 12) — die hypophrygische deffelben nämlich - und: "Es find boch feelig alle die" (Bf. 119). Bei ihnen findet fich eine merkwürdige Übereinstimmung der Tonfate: bei ber zuerst genannten, wo ber Hauptgesang ausnahms= weise in die Oberstimme gelegt ist, eine durchgängige, bei der letterwähnten zwar eine Abweichung, jedoch nur in ber Stellung die jenem angewiesen worden, indem er von dem Tenor geführt wird; die begleitenden Stimmen find dieselben in beiden

^{*)} Die Melodieen der Lieder: "Allein Gott in der Höh' fei Chr 2c. Bom Himmel hoch, da fomm' ich her 2c. Ich ruf zu dir Herr Zefu Christ" 2c. wers ben in dreistimmigem Sape gegeben, die des alten Hymnus "Veni redemptor gentium" nur in zweistimmigen.

Büchern. Diese abweichende Stellung mochten wir aus bem Beftreben erflären, mit ber alteften evangelischen Rirche ber Schweig, ber zu Zurich, in ber Form bes Gefungenen, menn auch nicht in Diefem felbst, fich in Übereinstimmung zu feten : benn in Zurich waren bie Pfalmen Marote und Bera's nach Lobmaffere Übertragung eingeführt, mit ben für ben Gefang ber Gemeine beibehaltenen Tonfaten Goudimels über ihre Melodieen, die in benselben mit wenigen Ausnahmen immer bem Tenor zugetheilt find. Gin Unschluß an Diefe Korm bes Tonsapes die auch die älteste in der evangelisch = lutherischen Rirde gemefen, - ober wollen wir lieber fagen, ein Burud: gehen auf biefelbe, - hatte aber feine Schwierigfeit, weil dadurch nicht einmal die Umarbeitung der herkommlichen Tonfäte nöthig wurde. Denn mit wenigen Ausnahmen bedurfte es nur einer Umstellung der Hauptmelodie, ihrer Versekung in die Tenorstimme; die zweite Stimme, welche durch ein foldes Berfahren zur ersten wurde, bewegte fich in ben allermeiften Källen ichon in dem Umfange des Soprans, ja, die melodieführende Oberstimme wurde von ihr häufig überschritten und verdunkelt. Wo aber einmal eine Ausnahme stattfand - wie 3. B. bei ber Melodie bes fünften Liedes, unferer alteren Sammlung (Immanuel vair Dieu et Hom), in ber wir die Beise bes lutherischen Liedes: "Run freut euch liebe Chrifteng'mein" erfennen - ba war um so weniger Bedenken vorhanden, ben ursprünglichen Tonsatz fortbestehen zu laffen, als ja auch in Goudimels Behandlungen ber Pfalmlieder, wenn gleich felten (in 17 Fällen unter 151), von dem Grundfate abgewichen mar, ben hauptgesang jederzeit durch die Tenorstimme führen zu laffen.

Fassen wir nun noch einmal unsere Gründe zusammen für bie Annahme bes mehrstimmigen Bortrages ber Melodieen

unferer beiben Singebucher burch bie Bemeine, inbem wir an geeigneter Stelle fie noch burch neue, im Verlaufe eines folchen aufammenfaffenden Vortrages fich ergebende unterftügen. Daß beide Bucher zu firchlichem, nicht blos zu häuslichem Gebrauche bestimmt gewesen, zeigt ihre ganze Einrichtung; benn wollten wir auch absehen bavon, daß beide den Festen des Kirchenjahres, ja, auch ben Borlefungen biblifcher Abschnitte im Laufe beffelben sich anschließen, so beutet boch vieles Andere noch, zumal in der älteren Sammlung, auf Bebrauch bei dem Gottesbienste, wie die Lieder vor und nach der Predigt, vor und nach bem h. Abendmahle, und Anderes. In der Empfehlung und Billigung bes fpäteren Singebuches burch ben Borfigenben bes Rirchenrathe für bas Obere Engabin, wird fogar ausbrudlich gefagt, bag bie barin enthaltenen Befange bestimmt feien, im engeren Rreise wie öffentlich zu Gottes Lobe gesungen zu werben (Las preschaintas canzuns, chi haun per scopo da decantaer taunt privatamæng có pubblicamaing il Lôd da Dieu etc.). Es ift feine Beranlaffung vorhanden, bas fpatere Singebuch beshalb für ein bas frühere ausschließendes anzufeben, weil es mit ihm nur in zwei Singweisen und ihren Tonfagen, aber feinem einzigen Liede zusammentrifft, eine viel größere vielmehr waltet für die Annahme ob, daffelbe als beffen Ergan= jung zu betrachten, etwa gleich dem 1714 erschienenen zweiten Theile des Freylinghaufenschen Gefangbuches in dem Verhältniffe ju bem gehn Jahre früher herausgegebenen erften. Beibe Bucher erschienen aber zu einer Zeit - nach ber Mitte bes 18. Jahr= hunderts - wo die geiftlichen Gefangbucher lange ichon aufgehört hatten, zugleich Melodieenbücher zu fenn, etwa mit Ausnahme bes 1741 und 1771 zusammengebruckten und neu aufgelegten Salleschen, beffen wir fo eben gedachten; zu einer Zeit wo Lieder- und Choralmelodieenbuch vielmehr auf das Bestimm.

6

tefte fich getrennt hatten. Beibe geben aber gegen biefen allge= mein gewordenen Gebrauch nicht allein ihren Liebern Melodieen mit, sondern auch Tonfabe, beren es gar nicht bedurft batte. wenn nicht ein allgemeiner firchlicher Gebrauch von benfelben hatte gemacht werden follen, wie benn auch beren Beigabe. ohne eine folde Boraussekung, nur Raumverschwendung gewefen ware und nublofe Bertheuerung ber Bucher gur Rolge gehabt hatte. Bei biefen Tonfaben ift vorzugeweise Bebacht genommen auf leichte Ausführbarfeit ber einzelnen Stimmen. felbit bis zur Bernachläffigung ber Reinheit bes Cabes. End= lich giebt aber auch die altefte und vornehmfte evangelische Rirche ber Schweis - ober follen wir fagen, fie gab bamale - bas Beifpiel mehrftimmigen Gemeinegefanges; und bie Boraussetung, baf man ihr fich habe anschließen wollen, gewinnt baburch größere Befräftigung, bag man eine frühere Art des Bortrages bei welcher ber hauptgefang burch die Dber= ftimme geführt wurde, fpater, nach bem Borbilbe ber in ber Rirche ju Burich fur ben Gemeinegefang bestimmten Tonfabe. mit jener alteren vertauschte, welche die Melodie zumeift bem Tenore anwies; was um fo leichter geschehen konnte als es dabei nur einer Umftellung der bisher üblichen Tonfage bedurfte, ohne an den herkommlichen Sarmonieen etwas ändern

Damit könnten wir annehmen, unsere Boraussetzung in Rücksicht der ursprünglich geistlichen, oder in früherer Zeit schon kirchlich gewordenen Singweisen unserer beiden mehrstimmigen Melodieenbücher gerechtsertigt zu haben. Was nun die ihnen gegenüberstehenden, einen durchaus weltlichen Ton anschlagenzben betrifft, so sind sie unzweiselhaft eine Beigabe späterer Zeit; dem in ihnen vorwaltenden Gepräge nach dürsten sie kaum in eine frühere zu sesen seyn, als die letzen 25 Jahre des sieb-

zehnten Nahrhunderts. Nicht ohne Grund mare vorauszusenen. baß jenes ichon erwähnte, 1738 ju St. Gallen erschienene geiftl. Singebuch Caspar Bollicofers zu ihrer Bufammenftellung mit jenen alteren Melodieen Beranlaffung gegeben habe, woburch die eben ausgesprochene Annahme wegen ber Zeit ihres Entstehens nicht ausgeschloffen wird, ba Bollicofer zufolge ber Angabe seiner Quellen, auch ältere und neuere Tonsätze mehr weltlichen Geprages zusammengestellt hat. Ift nun diefer spätere Theil unserer Singebucher in ber That dazu bestimmt gemesen, als Chorgesang von den mehr im Gesange beschulten Gemeinegliedern ausgeführt zu werden, oder ift er es eben, beffen Gebrauch auf einen engeren Rreis fich beschränken follte? So viel ift gewiß: Alteres und Späteres fteht in unseren Sammlungen als folches fich nicht gegenüber, beibes ift mit einander vermischt, die Abtheilungen grunden sich nicht auf die Beit des Entstehens der Melodieen und der Lieder, fondern auf Die Gegenstände und die Bestimmung dieser letten, und in Art und Ort bes Gebrauches ber Singweisen ift fein Unterschied gemacht. In bem fpateren Singebuche, eben wie in bem fruberen, tritt auch jene Rücksicht heraus auf Kaflichkeit und melobifden Zusammenhang ber einzelnen Singstimmen, wodurch beren Ausführung wesentlich erleichtert und so auf ihren Bortrag burch Alle, je nach Beschaffenheit ihres Stimmumfanges gedeutet wird. Freilich wird über eine folche Vorforge fehr häufig die Rudficht auf Reinheit des Sages und Fulle wie Bedeutsamkeit ber Sarmonie hintangesett; boch ift hier auf jene erste mehr Bedacht genommen, fehlerhafte Fortschreitungen erscheinen seltener, nur hin und wieder begegnet und ein gegen alle Regeln bes Wohlklanges verftogender, aller beffernden Bersuche spottender Tonsat. Es ift baber bie Unnahme nicht auszuschließen, baß soweit Umfang und Beschaffenheit ber einzelnen Stimmen dieser zweiten Art von Tonsähen es zugelassen habe, auch sie allgemeinem Gebrauche bestimmt gewesen, ein Unterschied aber nur bei denjenigen stattgesunden habe, die (wie die meisten zweistimmigen dieser Art) für beschultere Stimmen größeren Tonumsanges berechnet gewesen, also auch nur von solchen als eine Art Chor- und Einzelgesang in der Kirche hätten ausgeführt werden können.

Fragen wir aber, ob ein bergleichen mehrstimmiges Gingen ber Gemeine bei bem Gottesbienfte zwedmäßig, ja nach: ahmenswerth fei, ob es als höhere Stufe bes allgemeinen Rirchengefanges betrachtet werben fonne? fo ift biefe Frage unbedingt zu verneinen. Gine Mehrstimmigfeit bei bemfelben fann überall nur da fich bilben, wo ber Gebrauch ber Orgel bei dem Gottesdienste grundsatlich ausgeschloffen wird. Sie binbert aber bas einmuthige Ginftimmen aller Gemeineglieber in diefelbe Singweise, wodurch bas Gemeingefühl fo wefentlich gehoben und erhalten wird; einer jeben Alteroftufe wird eine verschiedene eingeprägt, jenes lebendige Bervorrufen von dem Inhalte bes Liebes bei Allen, wenn bie ihnen gemeinfame Melodie ertont, ift dadurch ausgeschlossen. Die Runft des mehr= ftimmigen Tonsates in ihrer Anwendung auf liedhafte Singweisen wird baburch auf eine bestimmte Stufe ber Entwicklung feftgebannt, ihre hohe Bedeutung als harmonische Entfaltung fann fie babei nimmer erreichen, weil bie einseitige Borforge für das Ginzelne die Rudficht auf die Gefammtwirkung hindert. Burbe aber auch hierin das Möglichste durch ben Tonfeber geleiftet, fo fonnte immer boch felten nur eine felbst mäßige Runftleiftung hervorgeben, welche bei einem richtigen Berhaltniffe ber Singftimmen allein möglich ift, bas faum jederzeit vorausgesett werden fann. Und endlich: ware felbft biefes gefichert, fo wurden jene anderen Bortheile immer nicht aufgewogen

werden, beren man um ber Mehrstimmigfeit bes allgemeinen Rirchengesanges willen sich entaußern mußte.

Mit diesen Betrachtungen, wie unsere romanisch-engadinischen Singebücher sie hervorriesen, schließen wir den Bericht über dieselben, der zwar wenig urfundlich Beglaubtes, und größtentheils nur Vermuthungen und Folgerungen bietet, doch nicht ohne eine sichere thatsachliche Grundlage, auf der ein künstiger Forscher mit mehr Erfolg, als uns bei dem Mangel an Quellen vergönnt war, an Ort und Stelle wird weiter sortbauen können.

XV.

Der Kirchengesang der Brüdergemeinen.

Der Kirchengesang ber Brübergemeinen, ober wie man sie öfter nennen hört, ber Herrnhuter, hat keine Stelle gefunden in meinem Werke über den evangelischen Kirchengesang und dessen Berhältniß zu der Kunst des Tonsabes, das nunmehr seit zwei Jahren als ein geschlossenes der Öffentlichkeit übergeben ist. Durste es ihm vorübergehen, ohne sich einer Versäumniß schulzdig zu machen? Beachtenswerth ist ohne Zweisel die Erscheinung dieser in der ersten Hälfte des vergangenen Jahrhunderts herzvorgetretenen christlichen Gemeinschaft. In dem Zeitraume von kaum sunfzig Jahren seit ihrem Entstehen gewann sie eine unerwartete Ausdehnung, ihr Missionswesen namentlich eine erhebliche Bedeutung; mit Recht wird ihr kirchlicher Gesang

wegen feltener Übereinstimmung, boben Grabes bon Boblflang gebriefen, fo bag alles Störende entfernt, alles Robe unbebingt ausgeschlossen ift; ein Vorzug, bessen namentlich die lutberische Rirche nicht überall in beutschen Landen fich ruhmen fann. Endlich enthält berfelbe fo manches Eigenthümliche, bas eine nähere Betrachtung wohl verbient hätte, bag mit Recht gefragt werben barf, weshalb jenes Wert ibn ftillschweigend gur Seite gelaffen habe? Ift in bemfelben boch ein nicht unbedeutender Raum dem Kirchengesange ber bohmisch = mahrischen Bruder gegonnt, von dem der herrnhutische in gewissem Sinne als späterer, verfüngter Trieb betrachtet werben fann; war boch beffen Ausbildung im Wefentlichen fcon vollendet, als ber Stifter bes erneuerten firchlichen Bruderbundes aus bem Leben schied (1760), beren endlicher Abschluß aber kaum ein halbes Menschenalter nachher (1784) burch Berausgabe eines für alle Brüdergemeinen gultigen Choralbuches herbeigeführt; Alles während des Zeitraumes, ben jenes, bem evangelischen Rirchengefange gewidmete Buch umfaßt; weshalb ift er bemnach, wenn ber Beachtung werth, boch unbeachtet geblieben?

Wohlunterstütt wie diese Frage sehn mag, die Antwort auf dieselbe ist nicht minder gerechtsertigt. Jenes Buch hatte seiner Aufgabe zusolge nur mit solchen einzelnen Gebieten geistelichen Gefanges sich zu beschäftigen, die zu dem allgemeinen evangelischen Kirchengesange in dem Verhältnisse wie des Empfangens, so des Gebens standen. Beides trat hervor bei dem Kirchengesange der böhmisch = mährischen Brüder, darum durste er eine Stelle sinden in jener umfassenden Darstellung. Der herrnhutische dagegen stand dem der größeren evangelischen Kirchengemeinschaft nur empfangend gegenüber; so manches Eigenthümliche auch aus seiner Mitte hervorgegangen sehn mag, jene hat davon Nichts sich angeeignet, noch in sich heimisch

machen können. Die Anlage jenes Werkes konnte ein Verweilen bei ihm nicht vergönnen; hier dagegen foll ihm der Raum geswährt seyn, der ihm dort verfagt werden mußte.

Dem folgenden Berichte eine in das Einzelne gehende Erzählung der Lebensschickfale des Stifters der Brüdergemeine und eine Entwicklung seines wesentlichen, durchgreisenden Einsslusses auf deren fernere Ausbildung voranzustellen, darf ich seit Barnhagens Darstellung der einen und des andern für übersslüssig halten. Es wird genügen, an einzelne Hauptpunkte zu erinnern, um dem Bortrage über dieses einzelne Gebiet der firchlichen Ordnungen jener Gemeinschaft, das mich hier vorzugsweise beschäftigt, dort aber nur vorübergehend betrachtet werden konnte, die nöthige Deutlichkeit und Übersichtlichkeit zu geben.

Die ersten Einwanderungen verfolgter mährischer Protestanten in die Lausit, durch welche der Grund zu der späteren Brus bergemeine gelegt wurde, geschahen um Pfingsten bes Jahres 1722, zu einer Zeit, wo eine, namentlich von der Wetterau und von Halle ausgegangene, mit dem Namen der pietistischen bezeichnete geiftliche Erweckung über einen großen Theil namentlich des nordöstlichen und füdwestlichen Deutschlands sich verbreitet, und wie auf Lehre und Leben, so auch auf geistliche Lieberdichtung und Gefang einen fehr wesentlichen Ginfluß geubt hatte. Nur vorübergehend barf ich ber Ginwirfung ge= benken, welche die damalige Entwicklung der Tonkunft, zumal ber weltlichen, ja ber Buhnenmusik, auf die eigenthumliche Gestaltung ber geiftlichen Melodie geubt, ba ich an einem anbern Orte ihr eine aussührliche Darftellung gewidmet habe. Bingendorf, ber Grunder, und bei allem Wechfel ber Verhalt= niffe ftets das leitende Saupt der fpateren Brudergemeine, war unter ben Eindrücken diefer firchlichen Bewegung aufgewachsen,

in ber Umgebung von Bermanbten, bie ihr berelich zugethan maren : in ben Jahren 1711 bis 1716 hatte er als Schüler bes Badagogiums zu Salle, unter Franke's naberer Leitung geftanben; nur ein Jahr guvor (1710) hatte ber machfende Beifall bes burch Freylingbaufen, Franke's Gibam, im Sinne jener Er= wedung zuerft 1704 herausgegebenen Gefangbuches eine fünfte Auflage beffelben veranlaßt, und ein zweiter, erganzender Theil beffelben erschien 1714 zu Salle, mahrend Zingendorf bort verweilte. Mit dem Sinne, ber in ben Liebern jener beiben Bucher fich offenbarte, mit ber Art, wie biese Dichtungen burch ihre Melodieen belebt wurden, blieb er ftete einverstanden, mochte er fvater auch gegen mandje Lehre ber engeren Sallefden Benoffenschaft anfämpfen. Jene Lieber und ihre Melodicen fanden bemnach die Seimathsuchenden in ber Rirche, ber fie fortan näher treten wollten im Leben. Doch lag bamals ichon bie Bearundung einer erneuerten, eigenthumlichen Rirchengefellschaft in den Bunfchen diefer mit jedem Jahre fich mehrenden Ginwanderer, bei ihrer großen Unhänglichkeit an ben Überlieferun= gen ihrer, früher gesetlich anerkannten, bann feit bem bohmifden Rriege geachteten Berbruderung, namentlich ihrem alteren Rirchengesange. Diefen brachten fie ber bamale fich nur anbahnenden, mehrere Jahre später (1727) nach mancherlei Reibungen beftimmter gegrundeten Gemeinschaft bingu; die Lieder und Weisen des erften Jahrhunderts der lutherifchen Rirche waren ihnen niemals fremd gewesen. Denn Diefe bildeten als Unhang einen Theil bes erneuerten Gefangbuches, bas ihre Borvater im Jahre 1566 bem Raifer Maximilian bem Zweiten gewidmet und übergeben hatten, damit er baraus erfenne, "daß die Lehre, fo in ihren Rirden bekannt und hierin verfaßt morben, Gottes Bort fei, und ber rechte, einige, ewige Berftand ber heiligen, allgemeinen, driftlichen Rirche, worauf fie getroft

fich beriefen." Die in bem folgenden Jahrhundert entstandenen Lieder und Melodieen mochten freilich, während bes schweren Drudes und ber Berfolgung, Die auf ihnen lafteten, nur fparlich zu ihnen gedrungen, ja ihnen meift unbefannt geblieben fenn; fie gelangten jedoch nunmehr auch zu dem Benuffe biefes Theils der reichen Schätze der evangelischen Kirche, neben dem ihres alteren Besiththumes und bes aus ber Wegenwart Bervorgegangenen. Bu jenem fur fie neuen, wenn auch einer alteren Beit entsproffenen Erwerbe gehörte eine beträchtliche Anzahl ber Lieber bes frommen Johann Schefler, befannter unter bem Namen Johannes Angelus, beren Inhalt ber Sinnegart fo nahe verwandt war, die in der neuen Berbruderung fpaterbin fich bestimmt entwickelte; Lieder, von benen wir babingestellt fenn laffen, ob ihr Urheber fie noch als Glied ber evangelischen ober schon ber fatholischen Kirche gedichtet habe, ber bei Berausgabe feiner geiftlichen Sirtenlieder er mindeftens ichon angehörte. Vielleicht war manches diefer Lieder für die Einwanderer nicht einmal ein neues Besithum, es konnte von bem benachbarten Schlesien aus, wo es entstand, feinen Weg zu ihnen gefunden haben, ba man die Verbreitung geiftlicher Dichtungen eines nunmehr fatholischen Mannes schwerlich gehindert haben wird. Binzendorf war von dem bichterischen Schwunge und der frommen Inniafeit diefer Lieder ungemein angezogen worden. Gine Anzahl derselben war ihm ohne Zweifel schon durch die beiden Theile des Frenlinghaufenschen Gefangbuches während seines Aufenthaltes in Salle näher getreten; ob er deren aber bereits in zwei noch vor Feststellung ber herrnhutischen Gemeineord= nungen herausgegebene Liederbucher aufgenommen habe, ift mir unbekannt, ba ich diese nicht gesehen habe. Das erfte erichien 1725, ohne Rudficht auf firchlichen Gebrauch, als "Sammlung geiftlicher und lieblicher Lieder" bezeichnet, zur Un-

menbung bei feinen von Bielen besuchten bauslichen Erbaumage ffunden: bas zweite um zwei Jahre fväter (1727) unter ber Aufschrift: "Einfältige aber theure Wahrheiten, in einer Sammlung ber beutlichften Berfe aus Liebern", ber Pflege ichlichten driftlichen Sinnes bei Rindern und Ungelehrten gewihmet. Mit bestimmter Absicht und für einen weiteren Rreis wirfte er fur Berbreitung ber Lieber bes Johann Angelus aber in bem lentaenannten Sabre, in welchem zuerft die herrnhutische Berbrüderung als eine nun innerlich geordnete in bas Leben trat. Eine neue firchliche Gemeinschaft zu ftiften batte bis babin nicht in feinem Streben gelegen, vielmehr mar biefes babin gerichtet, den mahrhaft driftlichen Rern einer jeden bereits beftebenden zu erforschen, von bort aus alle für gegenseitige Un= erkennung zu gewinnen, einen auf ber Liebe beruhenden Frieden unter ihnen anzubahnen. Jest erschien ihm bie neu hervorgegangene Rirchengesellschaft ganz geeignet, allgemach eine ge= meinsame Beimath ber Erbauung für alle bisherigen Formen driftlicher Gemeinschaft zu werben; fonnte es boch für einen Bereinigungspunft gelten, daß in der fatholischen entftandene Lieber eines frommen Dichters noch in neuester Zeit auch ber evangelischen vorzüglich werth geworben waren. In biefem Sinne und baneben auch fur bie altere Rirche thatig, bearbeitete Bingendorf eine geiftliche Liedersammlung unter bem Titel eines "Chriftfatholifden Sing- und Betbüchleins" (1727) bie von ihm dem Fürften von Fürftenberg als faiferlichem Princivalfommiffarius bei ber Reichsversammlung zugeeignet wurde. Diefes von den Ratholischen beifällig aufgenommene Werf ent= hielt eine beträchtliche Anzahl von Liebern bes J. Angelus, und hat ohne Zweifel mit dahin gewirft, ihren allgemeineren firchlichen Gebrauch anzubahnen.

In diefen Andeutungen haben wir die Grundlagen bezeich=

net, auf benen ber Kirchengesang ber Gemeine zu Herrnhut beruht, ben Weg, auf bem er allmählig sich bilbete, die Quelslen, aus denen er schöpfte. Eine genauere, auf das Einzelne eingehende Betrachtung behalten wir dem Folgenden vor; an sie wird auch der Bericht sich lehnen über alles, was jene allsmählig erstarkende Verbrüderung demnächst aus ihrem neuen kirchlichen Leben eigenthümlich erzeugte. Junächst haben wir noch einer Sammlung zu gedenken, in der Angeeignetes schon mit Selbsterzeugtem zusammengestellt ist, der nächsten Vorsläuserin eines dem kirchlichen Gebrauche der neuen Gemeine gewidmeten Gesangbuches.

Diese Sammlung erschien im Jahre 1731, vier Jahre nach ber ersten Keststellung ber herrnhutischen Gemeineordnung. in ber Buchhandlung Chriftian Gottfried Marche's zu Görliß unter dem Titel: "Sammlung geistlicher und lieblicher Lieder". In der mir vorliegenden, offenbar fpateren, vielleicht vermehr= ten, jedoch mit keiner Jahrzahl versehenen Ausgabe enthält fie mit Einschluß eines Anhanges 1416 Lieder, und unter ihnen eine Anzahl geiftlicher, fowohl von Zinzendorf herrührender, als der neu gegrundeten Gemeine entsproffener Dichtungen, ein Beugniß ablegend von der auf diesem Bebiete erwachten felb= ftanbigen Thatigfeit. Diefes Buch wird burch eine "am 30. Aug. 1731 in der Herrnhuth" mit vieler Wärme geschriebene Vorrede Bingendorfs eingeleitet, die Denen die in dem Berrn fingen und spielen Freude zuvor verfündend, dahin sich ausspricht, daß bei ber Berausgabe, wie bei der großen Menge von Liedern fast zu vermuthen senn sollte, die Absicht nicht dahin gerichtet gewesen, eine bloße Sammlung von allerlei Gedichten zusammenzutragen, son= bern von alten und neuen Liedern den Rern und Saft zu geben. Um dieses Versprechen als erfüllt zu bewähren, wird bann die Ordnung bes Gesammtinhalts mit stetem Sinblick auf die vor-

anglichsten Lieber jebes Abschnittes geprüft und gerechtfertigt. es wird, in ähnlicher Art wie in dem Borworte bes erften Frenlinghaufenichen Gesanabuches, nur mit viel größerer Ausführlichkeit, gezeigt, wie ein Theil bes Ganzen aus bem andern fich entwickle, und baburch eine Anweisung gegeben fur ben frommen, nüblichen Gebrauch bes Buches, auf bag Riemand fernerbin bem einigen Gegenstande beffelben mehr vorübergebe, Sefu. bem unter Allen Erfornen, bem Leben und Lichte ber Berlornen, daß man vielmehr ihn erkennen, feine Schönheit ichaken, feine Tugend verebren, feine innige Liebe bewundern lerne. Schon aus diefer Unsprache geht deutlich hervor, daß diefes Buch nicht ein ber neugegrundeten Gemeine ausschließend ober boch vorzüglich gewidmetes senn könne, daß es vielmehr einem weiteren Rreise bargeboten werbe, und es fann also auch nicht als bas erfte eigentlich berrnhutische Gefangbuch betrachtet werden. In Bezug auf die Melobieen ift bie Ginrichtung bes Buches noch fehr mangelhaft. Ein fogenanntes Melodieen = Register führt junachft bie Rummern berjenigen Lieber auf, beren Gingweisen alte, oder boch befannte seien; bann wird eine Anweis fung gegeben, die übrigen Lieder gangbaren, ober boch leicht aufzufindenden Melodieen anzubequemen. Die Mehrzahl berfelben wird auf die Singweisen ber beiben Theile bes Freyling= haufenschen Gefangbuches verwiefen, unter Angabe ber Seitenzahlen, wo sie dort zu finden seien; andere follen nur einzelnen Beilen biefer ober alterer befannter Melobieen fich anschließen, noch andere burch meift bedeutungslose Wiederholung einzelner Beilen, ober auch nur Worte, ihnen angepaßt, und baburch fings bar gemacht werden; auch wird für manche wohl die Berbinbung des Auf- und Abgefanges zweier Melodieen in Borfchlag gebracht, ober weltliche Befänge angebeutet, nach benen fie gu fingen seien: so Johann Angelus' Lied "Der edle Hirte, Gottes

Sohn" (N. 17.) nach "ber bon repos Aria", ober Zinzendorfs Lied "Wie sauer scheint doch das menschliche Joch" (395.) auf die Weise eines, durch das Anfangswort seiner ersten Zeile "aimable" nur schwankend angedeuteten französischen Liedchens, so daß auch hier, doch nothgedrungen mehr als mit bedeutungs-voller Absicht, weltliche Töne in Anspruch genommen werden für geistlichen Inhalt, wie zumal in den früheren Zeiten der evangelischen Kirche.

Die erste Liedersammlung für gottes bienstlichen Gebrauch, angefündigt ichon burch ihre Aufschrift: "Gefang = buch ber Gemeine zu herrnhut" als ber neuen Berbrüberung eigende gewidmet, erschien 1735 zu Löbau mit einer Borrede Zingendorfs vom 9. December 1734. Erft damals mar Die Möglichkeit des Hervorgehens einer folden vollständig gegeben. Reben ben allgemeinen und nothwendigften Ordnungen waren nunmehr auch die wesentlich und eigenthümlich bezeichnenden inneren Ginrichtungen der herrnhutischen Gemeine feftaestellt: bie f. g. Bande - Bereinigungen einzelner frommer Seelen zu gemeinschaftlicher Besprechung bes Berzenszustanbes; - bas Stundengebet, ba von vier und zwanzig Brüdern und Schwestern je einer wechselnd eine Stunde bes Tages und ber Nacht in einsamem Gebete verharrte, damit vor dem herrn fein Schweigen sei, ein stetes Gebet die Bergen zu ihm erhebe; -Die Abendandachten, Betrachtungen über einzelne Schriftspruche und damit in Berbindung gebrachte Liedstrophen, beren finnige burch die fromme Stimmung des Augenblicks hervorgerufene Berkettung biefen f. g. Singstunden ein lebendig erweckliches Gepräge verlieh, und aus denen die Tageslosungen und die ihnen gegenüberstehenden Lehrterte hervorgingen; bas Kußwaschen; die vierwöchentlichen Bettage; die Chore, nach Lebensaltern, Geschlechtern, Berhältniffen von einander gesondert,

burch besondere, ihnen angemeffene Andachten in fich geschloffen. burch allgemeine zu einem größeren Kreise vereinigt: Die Chore der Kinder, ber größeren Knaben und Madchen, ber ledigen Bruder und Schwestern, ber Cheleute, ber Bittwer und Bittwen; die Liebesmable und Anderes. Spätere Zweifel, ob an Diefen Einrichtungen festzuhalten, ob mit Beseitigung berfelben. weil die lutherische Kirche sie nicht tenne, bei den Gebräuchen diefer lettern lediglich zu verharren sei, hatten nach vorhergegangenem ernstlichem Gebete durch das Loos ihre Erledigung gefunden. Bingendorf hatte feinen ichon feit Jahren gefaßten Entschluß, in ben geiftlichen Stand zu treten, ausgeführt; feit bem Sabr 1734 hatte er die Überzeugung gewonnen, baß in dem Verföhnungsopfer Jefu, der heiligen Lehre von feinen Wunden und seinem Berdienfte, bas Ginige, Allgemeine, für Jedermann in der Gemeine Nöthige zu finden fei, bei bem fie zu verharren habe. Lehre und Leben hatten darin ihren Mittelpunkt gefunden, von daher entquoll nunmehr ein neuer Born frommen Gesanges zu gemeinschaftlicher Erbauung im eigen= thumlichen Sinne ber Berbrüderten, und damit war bie Beit gefommen für ein Gemeinegesangbuch, für die Bruderlieber in engerem und eigentlichem Sinne.

. . . .

Dieses Gesangbuch, von dem sechs Jahre später (1741) eine dritte Ausgabe unter dem Titel: "Gesangbuch der Brüdergemeinen" erschien, enthält 972 Lieder, unter drei Hauptabschnitte, mit zahlreichen Unterabtheilungen, geordnet: von Gott; von dem Bilde Gottes, dem Menschen (1. Mos. 1, 27.); von dem Leibe Christi, der Kirche (Eph. 1, 23.). In diesem letzten Abschnitte erscheinen die Festpsalmen der Kirche, wenn auch bereits in dem ersten die Lieder von den Hauptereignissen des Lebens Christi, an welche die firchlichen Feste sich knüpsen, als der Offenbarung Gottes in dem Erlöser angehös

rend, ihre Stelle finden. Den Singweisen ift hier ichon größere Sorgfalt zugewendet, als in bem Gesangbuche von 1731, bem f. g. Marcheschen. Es werden 152 Melodiearten namhaft ge= macht, mit deren Rummern die einzelnen Lieder des Buches bezeichnet sind, die wenigen Fälle ausgenommen, wo es einer folden Bezeichnung nicht bedurfte, weil entweder von einer nur einzelnstehenden Strophenart und Gefangsform bie Rede war. oder schon die erste Liedzeile beides unzweideutig angab, oder endlich die Strophenart, weil eine neue, noch nicht festgestellt war, wo man benn bei firchlichem Gebrauche ober in frommen Versammlungen außerhalb der Kirche mit Anbequemungen fich beholfen haben wird, geleitet burch ben Liturgen und Vorfänger; wie deren auch hier, obwohl feltener als in dem Marcheschen Gesanabuche, bin und wieder angedeutet werden, und auch bis auf diesen Taa in den Brudergemeinen noch in Gebrauch ge= blieben find.

Dieses Gesangbuch stellte indeß nur eine augenblickliche Umgrenzung des Kirchengesanges der Brüder dar, nicht einen völligen Abschluß desselben; es folgten ihm vielmehr in den nächsten Jahren eine Reihe von Anhängen und Zugaben, durch die es allmählig einen bedeutend größeren, zuletzt mehr als verzoppelten, Umfang gewann. Ein erster Anhang dieser Art vermehrte die Anzahl der Lieder auf 999; ein zweiter (unter der Ausschlichter, sienter, pechster, siebenter auf 1075, 1104, 1137, 1196, 1254. Dem achten ist eine Ansprache an die "liede Gesmeine des Heilandes" vorangestellt, "geschrieben am Bord des Schiffes Aletta, auf der Höhe von Uschant, am 16. April 1739" von Zinzendorf, der sich hier "der Gemeine besannten Diener und Cantor" nennt. Er bemerkt darin, daß dieser Anhang mehrentheils aus Liedern bestehe, von Gliedern der Gemeine

gebichtet, sufolge ber Berbaltniffe, in benen fie von Jahr gu Sahre fich befunden hatten. Go habe es fommen muffen, daß in benfelben viel Befonderes, Berfonliches anzutreffen fei, bas weber in ber Kirche noch im Sause für Redermann fich schicke, wie benn auch die Lieder der Chore und Reigen nicht allgemein anwendbar feien. Sabe indes ein Lefer &. B. das Lied eines Beidenboten aufmertsam gelesen, den lebhaften Ausdruck bes Sinnes feiner Bruder unter allen unübersehlichen Schwieriafeiten, mit benen fie gefämpft, völlig begriffen und fich angeeignet, fei mit ihnen also in berglicher Gemeinschaft vor ben herrn gefommen, fo durfe es nicht irren, bag nun einzelne Strophen eines folden Liedes zwar ein wahrhaft gemeinfchaft= lich Empfundenes ausdrückten, andere aber nur befondere 11m= ftanbe berührten; um fo weniger, ba die Gemeine (in ben Singftunden) selten ein ganzes Lied singe, sondern nur einzelne Strophen. Sei boch ein Gefanabuch immer qualeich ein Beschichtbuch; halte manch ganger Pfalm boch fein anderes Wort in sich "als ben Eingang, eine Reihe Kirchengeschichte, und ben Schluß." "So wollen wir (fährt er fort) in unfern Liedern immer biblischer werben." Auch fei das Erscheinen von Liedern folder Art in Gefangbuchern nichts Ungewöhnliches, man treffe in allen bergleichen an, bie nur ju gewissen Beiten, ober für gewiffe Berfonen und Umftande zu gebrauchen feien; "zu geschweigen (schließt er bann) baß manche Lieber, bie fich gar nicht auf die Sanger appliciren laffen, in ber Beiftesgemeinschaft mit ben Beiligen gefungen werben, als bas Magnificat, bas Lied Zacharia, Un Bafferfluffen Babylon 2c. Was tropeft bu, ftolzer Tyrann" 2c. Sehr treffend und richtig ift hier ber firchliche Werth geiftlicher Gelegenheitelieder entwickelt, von benen an, die, wenn auch ausgegangen von bem frommen Berührtseyn eines Einzelnen, boch julet als bas Gesammt=

bewußtseyn der besonderen Gemeine laut werden deren Glied derselbe ift, bis hin zu jenen heiligen Gesängen der Schrift, deren größere allgemeine Bedeutung noch durch alle Zeiten der Kirche lebendig empfunden worden ist.

Der achte Anhang mehrt bie Lieber bis auf 1364; noch feche andere werden unter bem Namen einer Zugabe ihnen beis gefügt, fo daß badurch ihrer 1370 im Ganzen werden. Durch biesen Anhang, eben wie durch die früheren, geht die Einrichtung bes Gefangbuches von 1735 noch fort, welcher zufolge die Lieder mit den Nummern der Melodiearten bezeichnet werden, nach benen sie zu singen find, und die hier bis zu 156 steigen. Allein schon in dem folgenden neunten, der mit Ginschluß einer Bugabe von acht Liedern die Gesammtzahl aller bis auf 1527 bringt, wird häufig davon abgewichen; zuweilen erscheinen die Bablenangaben noch, bann ftatt ihrer bie Anfangszeile eines auf die Melodie hinweisenden Liedes, häufig fehlt auch wohl jebe Angabe. Bas aber biefen Anhang befonders auszeichnet, ift das Erscheinen folder (zumeift burch besondere Gelegenheit veranlagter) Lieder, "die aus dem Herzen oder aus freiem Triebe bes Herzens gesungen find, ohne daß sie bei vorhergegangener Aussinnung aufgeschrieben wären", und die fich hier und in der Kolge mit einem Sternchen (*) bezeichnet finden. Diese augenblidlich erfundenen Lieder durch die Schrift fogleich aufzubewahren, hatte um fo weniger Schwierigfeit, als fie gewöhn= lich burch ben Liturgen zeilenweise ber Gemeine erft laut vor= gesprochen, und dann von ihr fingend wiederholt wurden, bem Gebächtniffe also leicht fich einprägen konnten. In dem zehnten Anhange (1741) hört die Angabe der Melodiearten völlig auf: die Lieder wachsen an zu 1653, eine Zugabe erhöht diese Bahl bis auf 1681, und wie ruftig Bingendorf an ihrer ferneren Mehrung gearbeitet habe, geht hervor aus feiner bem elften

Anhange voranftebenben Aufprache vom 15. October 1742, Die er mit Johanan - bem Ramen , ben ihm bie Beiben , in beren Mitte er weilte, beigelegt hatten - unterzeichnet, und "aus bem Relte vor Wayomick, in ber großen Ebene Skehantowano in Canada" an die Brudergemeinen als "Blutwurmlein im Meere ber Gnabe" gerichtet bat. Er befennt, baf feine Seele mehr mit bem Lamm ale ben Menschen handle; baf biefer elfte Anhang in folder Gemuthefassung vollende zu Stande gefommen fei; daß auch ein zwölfter ichon zum größeften Theile ber Bollendung entgegengehe, ben er noch vor feiner zweiten Entfernung aus ber Rabe ber Gemeine ausgeben zu laffen muniche, und ichließt mit dem Buniche, daß fein bergliches Lamm biefelbe boch bei biefen Liebern fühlen laffen moge, was er bei ben meiften fraftig empfunden habe. Die Lieber fteigen bier bis gu 1791, burch eine Zugabe machfen fie an auf 1862; ber verbeißene awölfte Anbang bringt fie auf 2156, und eine auch biefem noch beigefügte Bugabe erhöht biefe Angahl auf 2201, Nicht Gemeinelieder allein, auch formliche Cantaten werden hier gegeben, von einem geschulten Chore vorzutragen, auch wird ein folder Chor in Wechselgefängen häufig ber Gemeine gegenübergeftellt.

Ehe wir nun zu bem Theile des herrnhutischen Kirchengesanges übergehen, der vorzugsweise der Tonsunst angehörend,
ben Hauptgegenstand dieses Berichtes bildet, seinen Melodieen,
über die wir bisher nur das Nothwendigste vorübergehend angedeutet haben, bleibt uns noch über den Geist des Liederwesens
der Gemeine in slüchtigen Umrissen zu berichten, Aussührliches
darüber, soweit der Kern unserer Ausgabe davon berührt wird,
den geeigneten Stellen vorbehaltend. Die steigende, unruhige
Hast, mit der Zinzendorf um stete Mehrung des Liederschapes
der Seinigen bemüht war; die große Leichtigseit, womit er über

fromme innere Erfahrungen in gereimten Zeilen, felbst aus bem Stegreife, fich zu ergeben vermochte; ein merklicherMangel an ausreichender theologischer Bilbung, ber bei aller mabren Krömmigfeit, grundlichen Renntniß der wichtigften Beilelehren, praftischem Verstande, ihn bennoch zu den seltsamsten Ansichten verleitete, die dann in seine Lieder, selbst in liturgische, der Gemeine gewidmete Gefänge übergingen, wie seine Lehre von ber Mutterschaft bes heiligen Geiftes in fein "te matrem"; ein höchft unlauterer Geschmad, ber, wo es auf Lieblingsmei= nungen ankam, denen er eine hohe Wichtigkeit, eine besondere Heilsfraft beimaß, gar nicht mehr unterschied, sondern selbst den rohesten Ergussen ungelehrter Leute in der niedrigsten Sprache eine Stelle einräumte in seinen geiftlichen Liedersamm= lungen; der Drang, durch seine Gemeindeeinrichtungen neben ben firchlichen auch das gesammte bürgerliche und Kamilien= leben zu umfaffen, ja, felbft dasjenige zum Gegenftande ber Lehre und Vorschrift zu machen, mas seiner Natur nach ein heiliges Geheimniß bleiben muß, wie die innigften ehelichen Berhält= niffe; das bei aller vorauszusependen Lauterfeit der Gefinnung bennoch schen=, ja wir dürften sagen schamlose Aussprechen beffen, was nicht in Worte gefaßt werden barf, die, weil nur bas Noheste und Niedrigste auszudrücken fähig, schon bas lautere Naturgefühl verbietet, und das nun gar in Lieder gebracht, mit Gleichniffen ber beiligen Schrift vermengt und scheinbar gerecht= fertigt burch gang perfonliche, unhaltbare Unsichten gestütt, felbst als Gebet, Ermahnung, Bekenntniß erscheint in ben Anhängen feines Gefangbuches; - alles diefes ließ innerhalb eines Zeit= raumes von faum mehr als zehn Jahren die geistliche Dichtung ber Herrnhuter ber bedenklichsten Entartung verfallen. Wie weit mußte die Gemeine wie ihr Stifter fich abgewichen finden von ben Grundfäßen, welche diefer in seinem, dem achten Anhange

vorangestellten Vorworte ausgesprochen hatte; wie wenig waren beibe nunmehr berechtigt, von der Nachwelt zu erwarten (wie es dort heißt), daß fie anerkenne, die von Bauern und Bauerinnen verfaßten Lieder hatten boch etwas, bas vor bem Seilande bengen und eine Confession erpressen konne, wie fie Matthai am elften ftehe: ben Breis bes Baters, bes herrn himmels und ber Erden, daß er die tiefften Geheimniffe bes Gottesreiches ben Weisen und Alugen verborgen, und sie ben Unmundigen geoffenbart habe! Lieder aus ber erften Beit ber Rirchenreinigung, die ber Stifter ber Berbruderung ale beren Lieblinge: gefänge an ber angeführten Stelle nennt: "Berr Chrift ber einig' Gotte Sohn 2c. Nun bitten wir ben beiligen Beift 2c. Run freut euch lieben Chrifteng'mein zc. Gin' fefte Burg" zc. waren wahrlich in anderem Geifte gefungen, als bie Mehrzahl biefer neueften, in fo maaflofem Schwalle bie fväteren Unhange überschwemmenden; und durfte man, dieser fich rühmend, wohl noch berechtigt seyn, die Hoffnung auszusprechen, wie ste mit Bezug auf jene älteren beiligen Gefänge, Bingenborf fo zuversichtlich äußert: der Heiland werde die Gemeine nicht so weit verfallen laffen, ju glauben, bag ihre Gabe bis bahin lange (fie ju Bervorbringung folder Lieder befähige), worin fie bei ber größten Ginfalt des Ausdruckes unerschöpfliche Salbungs= anade fpure, fo oft fie biefelben finge? Die fpateren Unhange und beren Zugaben erregten, wie es nicht fehlen fonnte, bei ber Mehrheit gelehrter und ungelehrter Glieder ber allgemeinen evangelischen Kirche ben entschiedensten Unwillen, veranlaßten die heftigften, bitterften Ausfälle gegen die Lehren und firchlichen Ginrichtungen ber Gemeine, bereiteten ihr Berbachtigungen mander Urt, beren Schuld zu tragen fie felber fich nicht verbergen konnte, fo fehr Diefelben auch jeder thatfachlichen Bewährung ermangelten, fo ungegrundet ber Borwurf mar, baß

hinter scheinheiligen, frommen Geberben in ihrem Innern bie schnöbeste Unzucht, bas tiefste Berberben sich verberge.

Die Nothwendigkeit mußte einleuchten, Diefen Berirrungen ein Ziel zu segen, nachdem sie und ihre unausbleiblichen Folgen burch ben verbrieflichsten Schriftwechsel im Wege leiben= schaftlicher Anklage und entrufteter Vertheidigung in helles Licht gestellt waren. Bingendorf und einige andere Bruder seines Jungerhauses zu London begannen im Jahre 1751 die Ausarbeitung eines neuen Gefangbuches, in welchem unter Befeitigung bes Werthlosen und Verdächtigen in bem bisher angefammelten Vorrathe, Sichtung bes übrigen Theiles, und vorfichtiger Aufnahme neuer geiftlicher Dichtungen Alles enthalten senn sollte was der allgemeinen evangelischen Kirche zu mahrhafter Erbauung gereichen konne. Es erschien, in bes Grafen Sausdruckerei zu London gedruckt, unter bem Titel: "Alt = und neuer Bruder = Gefang" (befannter unter bem Ramen bes Londoner Gefangbuches) in zwei Theilen, beren erfter (im Berbfte 1753 erschienen) 2168, ber zweite (im Januar 1755 ihm nach: folgend) 1096 Lieber enthält, bas Ganze alfo 3264, eine um mehr als tausend erhöhte Angahl gegen ben Inhalt bes älteren Gefangbuches, feiner 12 Anhange und beren Bugaben. Es follte "allen Rindern Gottes zu verständigem Gebrauche überlaffen" fenn, "mit dem Vorbehalte einer fünftigen veränder= ten Edition jum Gebrauche ber Brubergemeinen, ba benn bie gegenwärtige Sammlung vermöge ber hiftorischen Rlaffeneintheilung ihrer Lieder den Werth einer Liederchronif behalten werbe". An einem Auszuge ber einstweilen bie Stelle eines Gefangbuches ber Brüdergemeine vertreten follte, arbeitete Bingendorf, während noch das größere Werk gedruckt murde, und dieser erschien im Jahre 1754 noch vor jenes zweitem Theile. Während dieser Arbeit, im Jahre 1752, war fein Sohn, Chri-

ftian Renatus, von bem Bater tief betrauert, beimgegangen. und diefer ehrte deffen Andenken badurch, daß er eine Auswahl ber von ihm meift über bas Leiden bes herrn gebichteten Lieber in benfelben aufnahm, wo fie jum erftenmale erscheinen. Diefes Buch, bas von 1754 bis 1778, 24 Sahre lang, in ben Brudergemeinen in Gebrauch gewesen, und nach der ersten Ausgabe in beren noch vier erneuert worden ift (jum lettenmale 1772), lieat mir in ber zweiten zu Barbn 1761 erft nach Bingenborfs Tode erschienenen vor. Es führt ben Titel: "Das fleine Bruder= Befang = Buch, in einer Sarmonifchen Samm= lung von furgen Liebern, Berfen, Gebeten und Seufgern beftebend", und scheidet fich in zwei Theile. Der erfte enthält "bie Birten : Lieder von Bethlehem jum Gebrauch für alles, mas arm, flein und gering ift", 369 an ber Bahl, in Lehrlieder, Rirchenlieder und Gebete abgetheilt; ber zweite (von 370 bis 2397) "ben Gefang bes Reigens qu Saron" in brei Buchern, beren erstes von der Herzenstheologie handelt, bas zweite von der Kirche Gottes, das dritte "Herzens-Gespräche und Gemein-Gefang" in fich befaßt. Über ben Namen biefer Abtheilung giebt eine furze Anmerkung näheren Bericht. "Reigen (heißt es bort) ift eine Gesellschaft die zu ihrem Bergnugen beisammen ift, auf freiem Felde zu fingen und zu fpielen. Es zeigt zugleich eine Bilger idee an, daß es nicht Saufer, fondern etwa Belte find, Rechabiten= Birtengefellschaften, Die mit der Beerde herumziehen und wenn fie beifammen find, einen Reigen bilben." Dadurch wird benn auch ber Zusammenhang biefer Bezeichnung mit ber bes erften Theiles einleuchtend. Das ganze Leben wird als eine Wanderung betrachtet von der Niedrigkeit bin gur Bollendung; die Seele raftet auf dieser Wallfahrt in jenen Liedern die ihr in das Bewußtseyn rufen, wie viel des Weges sie zurudgelegt hat, wie viel ihr noch zu durchmeffen bleibt; sie ermun=

tern sie zum Danke für das Geleistete, rufen ihre Kraft auf für das zu Vollbringende, und da ihr diese nur von Oben kommen kann, werden sie ein Anreiz zu gläubigem Gebete, und zugleich ein kräftiger Trost durch die Hoffnung auf das ersehnte bald zu erreichende Ziel. Meist sind es nur Lieder von geringem Umstange die hier gegeben werden oder einzelne Strophen; ein Berzeichnis aller dieser, auch wo sie nur Theile jener Lieder sind, ist am Schlusse beigefügt, zu bequemerem Gebrauche des Buches bei den Singstunden. Auch ein geordnetes Melodieenregister ist demselben beigefügt dessen Singarten (hier 546) den noch jest gebräuchlichen übereinstimmen, während die dem früheren Gesangbuche und einem Theil der Anhänge beigefügten Zahlen damit nicht im Einklange stehen.

Erft im Jahre 1778 erschien bas noch gegenwärtig in ben Brüdergemeinen gebräuchliche Gefangbuch, durch das ihr Rirchengesang vollkommen geordnet wurde. Im Bewußtseyn früherer Verirrungen war man bis dahin ernstlich bemüht gewesen, auch die Bruderlehre auf den festen Grund ber Schrift zuruckzuführen; als Frucht biefer Bemühungen trat Spangen= berge Idea fidei fratrum an bas Licht, gleichzeitig mit jenem, bereits 1773 von der oberften Behorde der Bruder, der Unitats= Altesten Conferenz, beschloffenen, vielfach geprüften und fünf Jahre fpater vollendeten Gefangbuche. Es war von Chriftian Gregor, damale Mitgliede jener Behörde (fpater, feit 1789 Bischofe) in beren Auftrage bearbeitet, und ihm folgte, fechs Jahre später (1784) das dazu gehörige, durch einen Spnodal= beschluß (1782) angeordnete Choralbuch, bessen Zusammen= stellung ebenfalls Gregor sich unterzog, der seit 1742 zu herrnhut Die Stelle eines Musikvirektors versehen hatte. Das Gefangbuch, nicht ferner nach größeren Abschnitten und Unterabtheilungen geordnet wie die früheren, giebt unter 60 Rubrifen, beren lette nur ein Schlußlied enthält, 1750 Lieder; ein Nachtrag bazu beren 278 enthaltend, erschien 1806, und beibe find seitbem mehrmals aufgelegt worden, zulett 1824. Über bas Berhältsniß dieser Bücher zu ben älteren von gleicher Bestimmung wers ben wir uns näher da aussprechen, wo die Betrachtung bes bazu gehörenden Choralbuches, das uns fortan vorzüglich zu beschäftigen hat, uns dazu auffordern wird.

Bor bem Erscheinen bes Choralbuches von 1784 bediente man fich bei ben Brudergemeinen (nach bem Zeugniffe ber biefem Buche voranstehenden Vorrede Gregors vom 10. April jenes Jahres) einer allmählig entstandenen handschriftlichen Sammlung von Melodieen, Die nach 575 Singarten (Strophengattungen) geordnet war. Wann biefe Sammlung begonnen worden, wird uns nicht gefagt, unftreitig aber war bei bem Erscheinen bes Gefangbuches von 1735 ale bes erften, ber Gemeine eigends bestimmten, ber Anfang bamit noch nicht gemacht, überhaupt ben Melodieen nur die nothbürftigfte Aufmertfamteit erft geschenkt gewesen. Wie man um bie Beit ber Berausgabe bes f. g. Marcheschen Gefangbuches (1731) fich noch beholfen, wie man bie neu entstehenden Lieder auf fummerliche und gezwungene Beife vorhandenen Sinaweifen anbequemt habe, ist schon zuvor berichtet. Etwas weiter war man bereits gekommen in ben späteren vier Jahren, boch war bamale (wie erwähnt) mit jener handschriftlichen Sammlung faum ichon ber Anfang gemacht; benn bie in bem Gefangbuche von 1735 und beffen späteren Ausgaben enthaltenen Bahlenangaben zur Bezeichnung ber Melobieen ftimmen benen nicht überein die nachmals auf ben Grund jener allgemein angenom= men wurden. Daß man diese früheren Bezeichnungen in ber Folge für ungenügend hielt, scheint baraus hervorzugehen, baß fie in dem neunten Unhange jenes Gesangbuches nur bin und

wieder noch, und meift mit beigefügter Angabe ber erften Liedzeile zur Erläuterung, angewendet werden, mit dem zehnten aber gang verschwinden, also etwa mit bem Jahre 1742. In ben Jahren 1753 und 1755 bei bem Erscheinen ber beiben Theile des alten und neuen Bruder-Gefanges war die Ordnung ber Singarten, wie bas benselben beigegebene Melodicenregifter zeigt, soweit vorgeschritten, daß 242 Arten derfelben auf den Grund eines angelegten Choralbuches festgestellt maren: 1761, um bie Zeit ber zweiten Ausgabe bes f. g. fleinen Brübergesangbuches waren wahrscheinlich alle 575 bereits geordnet, wenn auch in beffen Melodicenregifter die hochfte Bahl nur bis 546 reicht. Denn diefes Budy, ein vorläufiger Auszug jenes größeren Werfes für firchlichen Gebrauch, fonnte nicht Gelegenheit geben zu vollständiger Unwendung aller Melodiearten; es ergiebt sich auf das bundigfte aus den vielen beträchtlichen Luden der Zahlenfolge berfelben im Melodieenregister, unter beren Berücksichtigung ber Gefammtumfang aller auf 248 gusammenschmilzt. Man behielt aber damals biefe Bezeichnungen bei, an welche die Gemeine sich allgemach gewöhnt hatte in bem Zeitraume von etwa 20 Jahren, (1742-1761) ben wir nach dem zuvor Gefagten hier muthmaaßend annehmen; in gleicher Weise verfuhr man auch bei dem Gesangbuche von 1778 und dem Choralbuche von 1784 (einem Auszuge aus dem früheren handschriftlichen) beren Zahlenangabe ber Melobiearten die Sohe von 575 erreicht, während nur 261 davon noch in wirklichem Gebrauche waren, 314 berfelben alfo innerhalb funfzig Jahren außer Übung gefommen fenn muffen. Mehr als bie Balfte biefer Singarten - 147 im Bangen - befaffen zwar, mit Bezug auf ben beiligen Gefang ber Brubergemeine, nur eine firdenübliche Melodie form, Die übrigen bagegen oft eine bedeutende Angahl, so daß dieser Gesangs formen im

Ganzen 472 find zur Anwendung auf 1750 Lieber des Gefangbuches, das also in diefer Beziehung einer genügenden Mannichfaltigkeit sich rühmen darf.

Mit ben Duellen Diefer Singweisen verhält es fich auf ähnliche Art, wie mit benen ihrer Lieber. Gine Anzahl berfelben reicht noch zurud in die ältere bohmisch = mabrische Rirche, die feit ber Schlacht am weißen Berge alle burgerliche Anerkennung eingebüßt, und feitbem nur im Stillen unter bartem Mifgaeichiche burch Überlieferung fich fortgepflanzt hatte; einen andern Theil hat die Brüdergemeine aus den verschiednen Zeiten ber lutheris ichen Rirche zum Theil ichon in früheren Tagen überkommen, einen bedeutenderen berfelben erft feit ihrer neuen Stiftung; ber fatholischen verdankt fie außer benen, die ber alteren Bruberkirche etwa mit dieser gemeinschaftlich waren, keine anderen; benn die wenigen des Breslauer Musikus Georg Josephi zu Liedern bes Johann Angelus die in ihr heimisch wurden, mahrend die lutherische sie verschmähte, waren zwar im Schooke ber fatholischen entstandene, boch nicht in ihr firchenübliche. End= lich ift ein beträchtlicher Theil berfelben seit 1735 in ihrer Mitte entstanden, theils in alterer, theils in neuerer Zeit, und biefen werden wir, nachdem wir die übrigen vorübergehend betrachtet, porzüglich unsere Aufmerksamkeit zu widmen haben.

1) Die noch aus der älteren böhmisch = mährischen Kirche stammenden Melodieen der herrnhutischen sinden sich theils schon in dem älteren von Michael Weiß 1531 "zum Jungen = Bungel" herausgegebenen deutschen Gesangbuche jener ersten, theils in dem späteren, das im Jahre 1566 von den damaligen Borstehern derselben dem Kaiser Maximilian II. überreicht wurde. Es sind ihrer im Ganzen 32, von denen die Mehrzahl (17) aus dem älteren geschöpft ist, der Überrest (15) aus dem späteren. Zwölf derselben, von denen die eine Hälste aus jenem, die

andere aus diesem stammt, baben eine zweite Singweise neben fich zur Auswahl, wohl deshalb, weil die ältere nicht mehr allgemein anmuthete, man aber doch ihre völlige Beseitigung zu vermeiden wünschte. Alle diese Nebenweisen (mit Ausnahme ber für das Lied: "Herr Jefu Chrift, wahr' Mensch und Gott" gegebenen die von J. Eccard [1597] herrührt) find zufolge ber Vorrede des Choralbuches von 1784 für diefes nen gefungen, und es ift dabei bemerkenswerth, daß die aus dem Singebuche von 1531 stammenden Weisen sofern sie weicher Tonart find. allezeit eine andere aus harter gegenüber haben. Denn für Mollmelodieen, wenn gleich eigenthumlicher Art, werden wir die unter 22 m, 280 a, 428 a verzeichneten immer halten muffen. ba sie offenbar phrygische sind, wenn auch bas genannte Choralbuch ihren Schlufton mit der großen Unterterz begleitet. Ein Gleiches gilt von ben feche aus bem Singebuche von 1566 geschöpften Weisen neben die noch eine zweite gestellt ift; und finden wir bei zweien (275 a, 299 a) von ursprünglich harter Tonart eben wieder eine zweite aus gleicher, so dürfen wir daraus nur schließen, daß nicht sowohl die Tonart das minder Unmuthende war, als die melodischen Wendungen. Auch unter ben selbständig baftebenden zwanzig Singweisen alteren Ur= fprunge find elf, die größere Sälfte, harter Tonart, eine von ihnen (Art 520) mixolydisch; von der Minderzahl (9) drei phrygisch (Art 324 a, 325, 522), boch so, daß durch die harmonische Behandlung die diesem Tone beiwohnende Sinneigung zu dem Jonischen besonders hervorgehoben ift, indem zu ihrem Grund : und Schlußtone allezeit beffen große Unterterz erklingt. Mit Recht dürfen wir alfo, für jest nur in befonderer Beziehung auf die eben besprochenen Melodieen, behaupten, baß in dem herrnhutischen Rirchengesange eine Vorliebe für die harte Tonart obgewaltet habe; ein Ausspruch ber sich uns auch fernerhin bethätigen und uns zu Folgerungen berechtigen wird über ben in ihm vorwaltenden Geift, deren wir uns hier vorläufig noch enthalten.*)

*) Melodicen bes Choralbuches ber Brüdergemeine vom Jahre 1784, bie aus bem Kirchengesange ber älteren böhmisch = mährischen Brüderfirche ftammen.

1. Aus bem Gefangbuche von 1531.

1) Ohne Rebenmelobieen.

Art 2a. Gelobt fei Gott, ber unfer Roth zc. T. 9.

= 5a. Singet lieben Leut 2c.

(5 b. ift eine für die britte Strophe biefes Liebes neuer= fundene Beife zu bem Ch.B. von 1784.)

= 17 a. Fren bich beut, Jerufalem ic.

- = 72 a. Gottes Sohn ift fommen 2c. (Menschenfind, merf eben 2c. Ave Hierarchia etc.) T. 211.
- = 122. Den Bater bort oben 2c.
- = 245. Gott fah zu feiner Beit 2c. (Ave rubens rosa etc.) T. 396.
- = 324 a. Komm heil. Geift, wahrer Gott 2c. (Urbs beata Jernsalem etc.)
- = 325. Wir glauben all' und bekennen frei 2c. (Omnipotens pater gentium etc.) T. 158.
- = 443. Lobfing' heut o Chriftenheit ic. (Pange lingua etc.)
- = 510. Gebenebeit sei unser Heiland 2c. (Collaudemus matrem Dei etc.)
- 522. D Bater ber Barmherzigfeit, Brunn 1c. (Kyrie fons pietatis etc.)

2) Mit Nebenmelodieen.

- = 22 m. Herr Jesu Christ, wahr' Mensch und Gott 2c. T. 69. (Nu loben wir mit Innigseit 2c.) Art 22 n. ist die später von J. Eccard [1597] neuersundene Weise des erstgedachten Liebes.)
- = 31 a. Ach Gott man mag wohl 2c. (Felici peccatrici etc.)
 (31 b. ist eine für bas Lieb: "Es wird schier ber lette Tag
 herfommen" 2c. bas mit bem obengenannten gleiche Melodie
 hat, für bas Ch.B. von 1784 neuersundene Weise.) T. 125.
- = 256 a. (T. 12.) b. Wunderlich' Ding' find ergangen ic.
- = 258 a.b. Lob und Preis, Dankfagung 2c. (Modulemur die hodierna etc.) T. 5.

2) An Melodieen alterer Zeit welche die im 16. Jahrhunderte hervorgehende lutherische Kirche sich aneignete, und folden, welche sie sodann in ihrer eigenen Mitte erzeugte, bie-

Art 280 a. (T. 14.) b. Barmherziger, ewiger Gott 2c. (Angeli et Archangeli etc.)

428 a.b. Herr Jesu Christ, ber du ganz freundlich bist 2c. (Abam bracht' uns ben Tod 2c. Sanctorum meritis etc.)

II. Aus bem Gefangbuche von 1566.

1) Ohne Rebenmelodieen.

= 1. Danfet bem herrn ic. T. 4.

= 9b. Ich werd' erfreuet überaus zc. (Laetatus sum etc.)

= 69. D wie fehr lieblich ic. T. 173.

= 152 c. Jefu Ereug, Leiben und Bein 2c. (Bu bem Liebe: Liebet Gott, o lieben Leut 2c.) T. 358.

= 184 d. Preis, Lob und Dank fei Gott bem herrn 2c. T. 352.

= 264. Es hebt fich, fpricht Gottes Sohn 2c. T. 115.

= 441. Sort die Klag' der Chriftenheit 2c. (Bu meinem Herrn alleine hin 2c.)

= 475. Der milbe, treue Gott 2c. T. 372.

= 520. Gott woll'n wir loben 2c. (Magnus Dominus etc.) T. 449.

2) Mit Mebenmelobieen.

= 275 a.b. Chriftus ift auf Erb' erfchienen 2c. (Consolator, gubernator etc.) (Ein ftarker Helb ift kommen 2c.)

= 299 a.b. Ich fahr' auf, fpricht Chrift ber herr 2c. (Ascendo ad patrem etc.)

= 303 a. (T. 15.) b. Ach Gott, wie Noth ift bem Menfchen fein felbst Erkenntnig zc.

= 471 a. b. Lagt une fingen ac.

= 474a.b. Hochgelobet sehft bu zc. (D Ausgang von oben zc. Ave gratiosa etc.)

= 477 a. b. Der neugeborne Ronig 2c.

Außer ben hier angegebenen Liebern find allerdings noch andere, meist nur theilweise und mit Übergehung ihrer Ansangsstrophe, so daß sie nicht sogleich zu erkennen sind, aus den genannten älteren Gesangbüchern in das herrnhutische von 1778 übergegangen; die in dem Choralbuche von 1784 dazu gegebenen Melodieen sind aber nicht ihre älteren, ursprünglichen, sondern man hat diese Lieder sogleich bei ihrer Aufnahme mit neuen Melodieen versehen, weil die älteren nicht anmutheten. So hat das Lied: "Der Tag vertreibt die finstre Nacht" (Art 1531) zwei moderne Weisen (Art 254 a. b.), die erste wahrscheinlich sogleich bei seiner Aufnahme, die zweite

tet das Choralbuch von 1784 und vier und neunzia, burchweg in moderner Kaffung, ohne Rudficht auf ihren ursprunglichen rhythmischen Bau, beffen Spuren wir eben so wenig in ben aus der älteren Bruderfirche fortgepflanzten erkennen. Ausnahmsweise ift ber breitheilige Takt ber Melodie bes Liebes: "Nun lob' mein' Seel ben Berren" ic. erhalten geblieben; ja wir finden ihn hin und wieder auf folche Beifen übertragen benen er ursprünglich nicht eignet ("Mun bitten wir den beil'gen Geift zc. Warum betrübst du dich mein Berg" zc.); Källe, die gu felten vorkommen, um eine allgemeine Folgerung baraus ziehen au durfen. Nirgend tritt das Bestreben bervor, bas eigenthum= liche Gepräge ber Kirchentone burch bie Begleitung hervorzuheben, und es bleibt eine bemerkenswerthe Erscheinung daß in neuerer Zeit eben ein Organist ber Brüdergemeine es mar (B. Mortimer) ber zuerft mit einer lebendigeren und folgereichern Ansicht dieser älteren firchlichen Form hervortrat, und die Forschung bafür aufs Neue anregte.

3) An Singweisen des 17. Jahrhunderts giebt unser Choralbuch sechs und achtzig, von denen an, die noch als Nachklänge des 16. Jahrhunderts erscheinen, bis hin zu denen,

für das Ch.B. von 1784 dazu gesungen; eben auch für dieses haben die Lieder: "Ihr Auserwählten freuet euch" 2c. (Art 514) und "Als Christ im Fleisch gelitten" 2c. ("Frohlockt und rühmt" 2c. Art 316) unter Beseitigung ihrer älteren Melodieen neue erhalten. Was endlich die Melodie des Liedes: "Die Nacht ist kommen" 2c. (Art 36 d) betrifft, die mit ihm allerdings zuerst in dem G.B. von 1566 erscheint, so ist deren in dem Vorangehenden deshalb nicht gedacht, weil dieses nicht ihre erste Quelle ist, dieselbe vielmehr ursprünglich eine Gesangformel für das sapphische Maaß darstellt. (Anno 1552. S. Ev. K.G. Th. I. Seite 405. 406.)

Das neben bie vorstehenden Melodieenangaben gesetzte Zeichen T. mit einer baneben stehenden Zahl zeigt an, unter welcher Zahl man diese Melobieen in vierstimmiger Harmonie und ihrer ursprünglichen Gestalt in dem Werke des herrn v. Tucher: "Melodieen des evangelischen Kirchengesanges im ersten Jahrhundert der Reformation" 2c. (Leipzig 1848) sinde.

vie aus dem Darmstädter Gesangbuche (1698) stammend, schon nahe Borläuser der s. g. Halleschen darstellen. Bei der hier angegebenen Gesammtzahl haben wir jedoch die Melodicen des Georg Josephi zu Liedern des Johann Angelus nicht mit in Anschlag gebracht, welche die Brüdergemeine zugleich mit jenen sich aneignete, während die evangelische Kirche sie meist mit anderen neuen vertauscht hat, seit jene Lieder allgemeineren Eingang in ihr fanden. Nur bei diesen, ursprünglich zu ihnen gesungenen Weisen verweilen wir noch an dieser Stelle, als einem eigenthümlichen, wenn auch nicht umfangreichen Besitzthume der herrnhutischen Kirche.

4) Johann Angelus Schlägt in seinen geistlichen Sirten= liedern einen Ton an, von dem Zinzendorf auf das Lebhaftefte berührt wurde. Schon zuvor faben wir, daß diefer einen nicht unbeträchtlichen Theil jener Lieder in fein Chriftfatholisches Singe- und Bet = Buchlein aufnahm, und es barf nicht befremben, daß er sie auch beimisch zu machen strebte in der von ihm neu gegrundeten Gemeine, in der ihr Ton durch seine eigenen und der Seinigen Lieder lange noch fortklang, so wenig auch bie bichterische Begabung bes neuen geiftlichen Sangers ober feiner Nachfolger an die des alteren reicht. Drei und vierzig Diefer Lieder famen allgemach bei ber Brudergemeine in Bebrauch, manche jedoch nur theilweise und selbst ohne ihre Anfangsstrophen, fo daß genauere Bekanntschaft mit ihnen erforbert wird um fie zu erkennen in diefer ihrer veranderten Geftalt, namentlich berjenigen, in ber bas spätere Gesangbuch von 1778 fie giebt. So begann in dem alteren Gesangbuche bas Lied: "Seid gegrüßt ihr Honiggraben" mit feiner britten Strophe: "Es ift zwar fonft nichts als Sünden" zc. ber fodann Die 4te, 6te bis 10te, 12te, 14te, 16te, 17te folgte: in bem Gesangbuche von 1778 beginnt es mit der 5ten, etwas ver-16*

anderten: "Jefu, bir fall' ich ju Rugen" ic. ber bann nur die 7te, 10te und 17te angereibt ift; von bem Liebe: "Beuch une nach bir" ic. ift die lette Strophe: "D Sefu Chrift ber bu mir bift ber Liebft' auf biefer Erben" 2c. gur erften geworden und ihr folgen dann Die erfte, britte und vierte, Diefe lette mit einigen Beranderungen; bas Lied: "Spiegel aller Tugend" von bem bas G.B. von 1735 mit Ausnahme ber ameiten alle übrigen Strophen in ihrer Kolge giebt, beginnt in bem von 1778 unter Beseitigung ber erften mit biefer guvor unterbrudten Strophe: "Lag in beinen Armen Jefu mich erwarmen", und neben ihr fteht bann nur bie lette, beibe mit leifer Umbildung, wie ihr Zusammenhang als felbständiges Lied fie erheischte; von bem Liebe: "Streuet mit Balmen ihr Schäfer und Sirten" zc. erscheinen nur bie 4. und 6. Strophe, etwas verandert, und daffelbe beginnt nunmehr: "Sefu bu Soffnung all' beiner Geliebten" 20.; bas Lieb: "3ch liebe Gott, und zwar umfonft" 2c., bas von bem Gefangbuche von 1735 noch vollständig gegeben war, finden wir in dem von 1778 nur noch mit drei Strophen, ber 5ten, 6ten, 7ten, und es hebt nun an: "Du mein Erlöfer bifts allein" 20.; ein ähnliches Berhältniß tritt hervor bei ben Liebern: "Run freut euch ihr Sirten (Menichen) mit mir" zc. "Meine Seele schwing bich auf behende" 2c. ("Schwing' bich auf mein Taubelein behende" 2c.) welche in ber alteren Liedersammlung mit allen ihren Strophen uns begegnen, in ber fpateren nur mit wenigen, eines felbft ohne die ursprunglich beginnende: jenes erfte nämlich, bas bie 2. und 4. Strophe bes Dichtere verbindend, nunmehr mit ben Worten anhebt: "D Jefu wie fuße bift bu" zc. mahrend bas andere, die erfte und funfte Strophe bes urfprunglichen Liedes verknüpfend, zwischen beibe eine ihm nicht angehörende

einschiebt, die entweder einem andern Liebe Schefflers entlehnt, oder ganz neu hinzugedichtet ist. Eben dieses geschieht auch bei dem Liede: "Ich liebe dich von Herzensgrund" 20., von dem nur die 2. Strophe beibehalten ist: "D Bräutigam wie ist dein Kuß so süße meiner Seele" 20. der sodann eine andre gesellt wird: "Allein nach dir steht mein Begier" 20. die nicht von Angelus gedichtet zu seyn scheint. Bon einigen Liedern ist auch wohl nur eine einzelne Strophe geblieben, eine entsernte Erinnerung an das Ganze; so von dem Liede: "D so hast du nun dein Leben" 20. allein die 10te: "Deine Bunden will ich füssen" 20.; von den Liedern: "Du zuckersüßes Himmelsbrod" 20. und "Weil ich schon seh' die güldnen Wangen" 20. die 2te jenes ersten: "Ich bin verschmacht" 20. und die 5te des andern: "Er ist mein Himmel, meine Sonne" 20. u. s. w.

Bon diefen 43 Liedern — beziehungsweise Liedstrophen haben in dem Choralbuche von 1784 nicht alle eine eigene Melodie erhalten. Unter den Singweisen die wir bort finden rühren 9 von Georg Josephi ber, 14 find aus Freylinghausens Gefanabuche entlehnt, 13 find im Schoofe ber Brudergemeine entstanden, und 6 unter diefen letten als Nebenweisen für jene entlehnten eben erst für das Choralbuch gefungen; so daß 13 Lieber (oder Strophen) auf die Melodieen anderer verwiesen werben, und 30 ihre eigenen besigen. Nur jene 9 des Breslauer Tonfünstlers haben uns hier zu beschäftigen; bei ben als Nebenmelodieen in ber Brudergemeine entstandenen machen wir an biefer Stelle vorläufig barauf nur aufmerksam, bag auch hier bei der Mehrheit derfelben (5) die Erscheinung sich wieder= holt, baß einer Melodie weich er Tonart später eine neue har. ter entgegengesett ift, die vorausgesette Borliebe fur die harte Tonart bei ber Brüdergemeine also abermals fich rechtfertigt.

Mur ein einziges evangelisches Gesang= und Melodieen= buch früherer Zeit — das Saubert=Feuerleinsche 1676, 1690 zu Nürnberg erschienene — giebt zu einigen Liebern des Johann Angelus — ihrer sieben — die ursprünglich von Georg Josephi dazu gesungenen Melodieen. *) Zwei derselben (die zu den Liebern: "Rommt heraus all' ihr Jungfrauen" 2c. und "Schau Braut, wie hängt dein Bräutigam" 2c.) sinden wir in dem Choralbuche der Brüdergemeine wieder, die übrigen erhalten in diesem, fast hundert Jahre nach ihrem Entstehen, zum ersten= male ihre Stelle. **) Nur vier unter diesen scheinen ungetheil= ten Anklanges sich ersreut zu haben: die zu den Liedern: "Du grüner Zweig, du edles Reis 2c. — Singt dem Herrn, nah und

^{*)} S. Ev. R.G. II. S. 509.

²⁶⁾ Bergeichniß aller Melobieen bes Georg Josephi gu Joh. Angelus' Liebern in bem Choralbuche ber Brubergemeine von 1784.

¹⁾ Art 321 a. Kommt heraus all' ihr Jungfrauen ic. (weicher Tonart; unter 321 b eine Nebenweise harter).

^{2) = 279} a. Schau Braut wie hangt 2c. (weicher Tonart; 279 b eine Mebenweise harter).

^{3) = 358} a. Jesu, dir fall' ich zu Füßen 2c. (Seid gegrüßt ihr Honiggraben 2c.) Nebenmelobie 358 b: beibe weich er Lonart.

^{4) = 7}a. Jesu ew'ge Sonne 2c. (Unter 7 b. c. zwei Nebenweisen, gleich ber Hauptmelobie harter Tonart, für die 7te [4te] Strophe eben dieses Liedes: "Alle beine Gaben" 2c.)

^{5) = 90} b. Du grüner Zweig, bu ebles Reis ac. (harter Tonart).

^{6) = 318} a. D Jefu, wie füße bist bu ec. (Mun freut euch ihr Hirten mit mir ec.) 318 b. eine Nebenmeise, gleich ber ursprünglichen harter Tonart.

^{7) = 225.} Singt bem Herrn nah und fern ec. harter Tonart. (Umbichstung von Angelus' Liebe : "Lobt ben Herrn, weit und fern" ec. burch Dr. Herrnschmidt.)

^{8) = 298.} Jesu bu Hoffnung all' beiner Geliebten 2c. (Streuet mit Balmen, ihr Schafer und hirten 2c.) harter Tonart.

^{9) = 212.} Geh auf meins Herzens Morgenstern 2c. weicher Tonart. (1778, unter Beseitigung bieses Liebes einer einzelnen Strophe I. Heermanns angepaßt: Gröffne mir bein freundlich Herz 2c. N. 342.)

fern zc. - Jefu du hoffnung all' beiner Geliebten zc. - Weh auf meins Bergens Morgenftern" zc. Denn bie zweite und britte berselben stehen als einzelne Strophen = und Melodieformen ba, ohne Nebenweisen; die erste und vierte, obgleich alteren Strophenarten angehörend ("Mache mit mir Gott nach beiner Gut zc. Durch Abams Kall ift gang verderbt" 2c.) die bei vielen Liebern bes Gesangbuches von 1778 vorkommen und für die mehre Melodieformen vorhanden find, erschienen bennoch eben für Angelus' Lieder, felbst bei möglicher Auswahl, Die am meisten geeigneten, und haben als folche fich erhalten. Bei den zwei fcon in dem Saubert-Kenerleinschen Melodieenbuche aufgenommenen weicher Tonart, benen in dem der Brüdergemeine neue aus harter gegenübergestellt werden, hat wohl die Vorliebe für diese lette den Ausschlag gegeben, und den neuen den größeren Beifall gewonnen. Bei ben Liebern: "Jesu bir fall' ich zu Füßen" 2c. und "D Jefu wie füße bift du" 2c., beide nur einmal vorkommender Strophenformen, die kein anderes Lied des Besangbuches mit ihnen theilt, und beren jeder eine neue Melodie gleicher Tonart gegenübergestellt ift, ber erften eine weicher, ber zweiten eine harter, durfen wir annehmen, daß es die melobischen Formen gewesen, die keinen dauernden, mindestens nicht allgemeinen Beifall gefunden haben. Aus dem Borhanbenseyn sogar zweier Nebenmelodieen gleicher (harter) Tonart für das Lied: "Jesu ewge Sonne" 2c. dürfen wir endlich keinen Rudfcluß ziehen auf den größeren oder minderen Beifall den die eine oder andere gefunden, denn die beiden Rebenweisen find nur für eine einzelne Strophe bes genannten Liebes bestimmt ("Alle beine Gaben" 2c.) und, wie es scheint, lediglich zur Auswahl, da sie einander im Ganzen fehr nahe stehen, die zweite höchstens eines eiwas wärmeren Tones ist, und die Wahl der einen ober ber andern, namentlich bei ben Singftunden, wohl nur durch den Zusammenhang bedingt worden ift, in den diese einzelne Strophe mit anderen ihr gegenüberstehenden durch den Liturgen gebracht wurde.

Ein großer Theil der Melodieen G. Josephi's ist durch Beseitigung nur hinüberleitender und schmückender Zwischensklänge vereinsacht, der dreitheilige Takt aber, wenn er durch eine ganze Singweise vorwaltete, beibehalten. Wo er jedoch mit geradem wechselte, — wie in den Melodieen der Lieder: "Du grüner Zweig" 2c. und "Geh auf mein's Herzens Morgenstern" 2c., in welchen der Aufgesang dreitheiligen, der Abgesang geraden Taktes ist; und: "Singt dem Herrn nah und fern" 2c., wo ein gleiches Verhältniß obwaltet, nur daß die Schlußzeile den ungeraden Takt des Aufgesanges wieder ergreist; — da ist dieser Wechsel mit durchgängig vorwaltendem geradem Takte vertauscht, und eine Vereinsachung auch dadurch erstrebt.

5) Unter ben dem 18. Jahrhunderte angehörenden Melobieen des Choralbuches von 1784 ftammt bei weitem bie Dehr= aahl, ihrer 97, aus ben beiben Theilen bes Frenlingbaufenfchen Gefangbuches, Diejenigen mit eingerechnet, welche bort Liebern bes J. Angelus gefellt, und von baber in jenes Choralbuch aufgenommen find. Aus anderen Quellen als biefen find nur gehn im Bangen gefcopft, boch mit jenen zumeift gleichen Bepräges. Erwägen wir nun, daß auch unter ben bem 17. Jahr= hunderte angehörenden Weisen mehre aus ben letten 25 Jahren biefes Zeitraums herrühren, namentlich aus bem Darmftabter Wefangbuche von 1698 entlehnt find; bag ber fentimentale, muftijd-enthufiaftifche Ton, der in ihnen wiederklingt, eben fo ben Melodieen bes G. Josephi eignet, mit einem Bufate bes Tändelnden, ber auch jenen nicht fremd ift; fo erscheint biefe Richtung in bem fruberer und fpaterer Zeit entlehnten Theile unferes Choralbuches offenbar am ftartften vertreten, und es

darf uns nicht befremden, ihn eben so bei demjenigen vorwalten zu sehen, der in der Mitte der Brüdergemeine entstanden ist, wenn auch mit einer eigenthümlichen Färbung, wovon später zu reden seyn wird. Denn ehe wir diesen eigenen Erzeugnissen der neuen Verbrüderung näher treten, haben wir unseren Blick zu richten auf die in so merswürdiger Eigenthümlichseit entwickelte geistige Gestalt ihres Stifters, deren nähere Vetrachtung allein und den mächtigen Einstuß erklären kann, den seine Richtung auf dem Gebiete kirchlicher Frömmigkeit auf dieselbe geübt hat, selbst über sein Leben hinaus; eine Einwirkung, die ihn besfähigte, der von ihm gegründeten Gemeinschaft das Gepräge selbst seiner eigensten Persönlichseit auszudrücken, das wir in Allem erkennen, was aus ihr hervorging, also auch in ihren geistlichen Liedern und deren Singweisen.

Ludwig Graf Bingend orf war am 26. Mai 1700 gu Dresben geboren, um eine Beit, wo die fromme geistliche Erwedung, Die man ale Pietismus zu bezeichnen pflegt, in fraftigem Aufblühen begriffen war. Seine Altern beiberfeits waren biefer Richtung zugethan; als nach bem frühen Ableben seines Vaters feine Mutter, zu einer zweiten Che schreitend, ben noch in ben erften Kinderjahren stehenden Sohn ber Erziehung seiner Groß= mutter, ber verwittweten Freifinn v. Gersborf, anvertraute, ge= langte er in ein mit Spener und ben Säuptern ber Salleschen Beiftesgenoffen eng befreundetes Saus, beffen Befinnung und Stimmung ihn gleich ber Luft umgab die er athmete, fein geiftiges Leben erhielt und erquickte. In Diefer Umgebung ent= wickelte fich bei ihm ein inniger, traulicher Berkehr mit bem Beilande, ber ihm je langer je mehr zum unentbehrlichften Lebensbedürfniffe wurde. War er doch gelehrt worden, ihn, der um bes Beiles ber Gunder willen, alfo auch bes feinigen, Mensch geworden, als seinen Bruder zu betrachten, mit dem er

in geschwisterlicher Hingebung umgeben, sich nicht scheuen burfe. ibm auch bas Kleinste vorzutragen, wodurch er fich beschwert fühlte; ihm, ber ja alle Mühseligen und Beladenen, ohne Unterschied ihrer Bersonen ober Beschwerden, zu fich gerufen habe, fie zu erquicken, ber felbst bis zum Tobe gehorfam gewesen. um fie ber höchsten Guter theilhaft zu machen. Go fchloß er benn einen Bund mit ihm, wodurch er sich ihm weihte; als Rind brudte er ihm feine Gefinnungen, feine Bedurfniffe, in fleinen Briefen aus, er gelangte allgemach zu ber Überzeugung. daß "fein einziger und wahrer Confident" ihn nirgend eine Rehl= bitte thun laffe, wo es um das Beil seiner Seele fich handle. Dieser enge Verkehr mit bem Erloser, nicht etwa ein muftischphantaftischer, durch lebhaft erregte Ginbildungefraft genährter, in Gefichten und außerordentlichen Erscheinungen fich fund: gebender, sondern ein auf dem Grunde festen Glaubens und ernster Zuversicht beruhender, blieb ihm bis zu ben letten Stunden seines irdischen Lebens; und wie er, zufolge einer Mitthei= lung an die Seinigen in diesen ernften Augenbliden, zuvor gewohnt gewesen war, jedes Begegniß seines Lebens, zumal jede Krankheit, als einen Wink des Heilandes zu betrachten, Demjenigen nachzuforschen, was zu seiner inneren Besserung dadurch in ihm gewirft werden solle, und indem er diesem Winke willigen und thätigen Gehorfam leistete, auch alsbald der leiblichen Seilung sich erfreuen durfte; so erkannte er das Berannahen feines Beimganges zu dem Berrn baran, baß diefer nun ihm nichts mehr verweise, daß er ihm Freudigkeit und jene Zuversicht gebe, die auf völligem Einverstehen mit ihm beruhe. Als er in seinen fräftigsten Jahren sich entschlossen hatte, ben geiftlichen Stand zu wählen, als er zu beffen Untritte fich anfchickte, ging (zufolge eines fpateren Bekenntniffes) in feinem Bergen etwas Besonderes vor. "Als ich in die genaue Untersuchung meiner Befehrung fam (fagt er), merkte ich, baß in ber Nothwendigkeit des Todes Jesu und dem Lösegelde ein besonberes Geheimniß und große Tiefe liege, wo die Philosophie zwar steden bleibe und nicht weiter könne, die Bibeloffenbarung aber unbeweglich barüber halte. Das gab mir neuen Aufschluß in die ganze Heilslehre, davon ich an meinem Herzen die erfte felige Probe machte, und bann an bem Bergen meiner lieben Brüder und Mitarbeiter, ba es beklieb. Und feit dem Jahre 1734 - bem fiebenten nach dem Einverständniffe über die erften Gemeineordnungen zu Herrnhut — wurde das Berföhnopfer Jesu unsere eigene und öffentliche und einzige Materie, unser Universalmittel wider alles Bose in Lehre und Leben, und bleibts in Ewigkeit." Hieraus entwickelte fich die Gewohnheit ber wiederholten gläubigen Betrachtung ber Todesgestalt bes Heilandes, seiner Wunden, und vor allen derjenigen, die der Speerstich bes Rriegsknechtes in ber Seite bes schon verschie= benen Seilandes geöffnet hatte, der vor den übrigen eine beson= bers hohe Würdigkeit beigemessen wurde; Andachten, in dem Verlaufe einer Reihe von Jahren freilich zu schwärmerischer Übertreibung gesteigert, doch bei der eigenthümlichen Art Zinzendorfe, die Schrift zu empfinden, nicht ohne biblische Grund= lage. Als Ifrael wider den herrn gefrevelt hatte in der Bufte (fagte er fich), fandte biefer feurige Schlangen unter bas Bolf, von deren Biffen ein großer Theil deffelben ftarb; nachdem das Bolf aber Mofe mit Reue fich genaht, feine Gunden bekannt und um Erledigung von dieser Plage gefleht hatte, richtete dieser eine eherne Schlange auf, beren Anblick die Berwundeten wieder beilte (Mof. IV, 21, B. 8. 9.). Der Beiland felbst aber sprach zu Nicodemo in jener Nacht, wo dieser ihn heimsuchte: "wie Moses in ber Bufte eine Schlange erhöhet hat, also muß bes Menschen Sohn erhöhet werden, auf daß alle die an ihn glau-

ben nicht fterben, fondern bas ewige Leben haben" (Ev. Joh. III. 14, 15.). Werben wir durch folde Schriftworte nicht bin= gewiesen auf die tägliche ernste Betrachtung ber am Rreuze erhöhten Leibensgestalt unferes Erlöfers? ift nicht jedes Zeichen feiner Martern, feiner Berhöhnung, für und eine unerschöpfliche Quelle, wie der ficherften Beilfraft, fo bes feligften Entzudens? Johannes, ber mit bes Seilandes Mutter unter feinem Kreuze ftand, versichert mit wahrhaftem Zeugniffe, bag er felber gefeben, wie auf ben Speerftich bes Kriegeknechts aus ber Seite des ichon Erblichenen Blut und Waffer geronnen fei (Ev. Joh. XIX. 33-37.), und an einem anderen Orte (I. Joh. V. 6-8.) bezeuget er, baß Jesus Chriftus gefommen fei mit Waffer und Blut; daß Dreie zeugen auf Erben, ber Beift, bas Waffer und bas Blut, und bag diefe drei beifammen feien. In bem gebnten Capitel bes erften Corintherbriefes im 4. Berfe, erinnert Baulus die Gemeine, daß die Bater in ber Bufte einerlei geift= lichen Trank getrunken, von dem geiftlichen Fele, welcher mit= folgete, welcher war Christus. War er nun ber Kels, bem ber erquidende Strom lebendigen Waffere entquoll, fo war er eben wiederum auch das ichirmende Geftein, in beffen Sohlen und Riken die burch ben Feind verschüchterte Taube fich verbarg (Hohelied II. 14.), von dort aus der lieblich lockenden Aufforderung bes Freundes horchend; wo fande die bange, funden= belaftete Seele, die unter diefem Bilde und bargeftellt wird, eine mehr fichere Zuflucht, als vor allem in dem Wundenmale ihres Seilandes, durch das in geheimnifvoller Beife feine Sendung bewährt wird, nahe seinem Herzen, das ihm brach gegen fie, daß er sich ihrer erbarmte? (Jerem. XXXI. 20.) — Bon diesem Mittelpunkte seiner Theologie ging bemnach Bingenborfs geiftliche Liederdichtung aus, und wenn er zuweilen auch in feinen Liedern den Ton der Propheten und ber Offenbarung

anstimmt, so boch viel öfter noch ben bes vertraulichen Sichzgehenlassens, an den er, seinem Heilande, Bruder und Freunde gegenüber, seit frühen Jahren sich gewöhnt hatte, ja bis hin zum Gebrauche der im gemeinen Leben gangbaren Ausdrücke und Umgangsformen, selbst jener Sprachmengerei, die im Conversationstone der höheren Stände damals allgemein geworden war, und auch jenen geheimnisvollen Dingen gegenüber sich bei ihm nicht verleugnet. Er sindet, daß bei "dem Meditiren des großen Planes, den Jesus in seinem Kirchrevier führe", die Gemeine von nichts mehr "in spirirt" werde, als von seinem "hauswirthlichen Handel"; daß alles "nach seinem Zimmersschutze" gemessen werden müsse, bei dem er sich "das liebe Brot kaum konnt' zuwege bringen"; das mische sich überall hinein, niemand könne es mehr lassen; und nun heißt es weiter: *)

folls schon vom Lamm gefungen sen, muß man es dabei fassen:
was das Herz frappiren kann
wenn siche besinnt, und siehe
indivisibel, inconfus
in einem point de vue 2c.

Denn durch die Betrachtung, daß so Großes habe geschehen können an und vermittelst solcher äußeren Niedrigkeit, werde der unschmackhaftesten Speise "das seel'ge Condiment" ge-währt, und vollends komme man außer sich der letzten Bunde gegenüber, die der Gekreuzigte durch den Speerstich empfangen habe; was man da erbeute, wisse kein Engel so wie der Dichter, der nun schließend ausruft: Ehr sei der heil'gen Seite!— Das Höhlchen charmirt, die Bunden divertiren ihn; **) er weiß in seiner Bundenlitanei (1949, Anh. 12.) kein Ende

**) Anhang XII, 1937.

^{*)} N. 2195. B. 4. Zugabe zu bem 12. Anhange (S. 2074).

rühmender, liebkosender Worte zu finden zu ihrem Preise; er nennt sie "würdige, Bundes», liebste, Bunder», fräftige, gesheime, klare, sunkelnde, hole, Purpur», sastige, nahe, warme, weiche, heiße, ewige, unsere Bunden"; Schmerzenswunden, "dem Lamm empfindlich," und eben darum zur Eur so gründlich und so probat"; niedliche — "so zart, so zierlich, ihr seid so Kindern proportionirlich zum Bettelein"; er macht sich ganz heismisch in ihnen, er singt (Eben da 1894):

Ich leg' mich in die Sohl' vom Speer bald in die Läng, bald in die Queer ic.

und ferner:

— wäre nicht noch Arbeitlast mir von ihm selber aufgepaßt, so thät' ich nichts als effen, und könnte übern Wunden roth der übrigen Geschwister Noth und meines Amts vergessen, weil ich, deucht mich bei den Nigen still zu sigen inclinire, und darauf bot anistre ze.

"Das vierfache Nägel-Löchelein, den allerliebsten Seitenschrein" besingend, ruft er aus (B. 3.):

Das conquerirt kein Potentat was fo ein armer Sünder hat bems Seitenloch gehöret 2c.

Er preif't fich felig felbst vor den Engeln in dem Besitze dieser Ruhestätte; er bittet das Lamm, das Lämmlein, nicht übel zu nehmen, daß er vor diesem Anblicke vergehe, daß er bei solchem Glücke ganz verstumme; er singt (1864, B. 7, 8.):

Reine Geifter, euch gelüft't es in ben Rig hinein zu fchau'n; Aber biese Söhl', ihr wißt es, ift furs Sünderherz gehau'n. Diefe Lammes Creaturlein bie betrübten Gunderlein haben Macht, als Wundenthierlein in dem Loch babeim zu fenn.

Ja, daß wir das Verstummen, sich Verlieren, das völlige Vergehen im Anblicke der Wunden des Erlösers in ganz wörtlichem Sinne zu nehmen haben, davon überzeugt uns die zweite Strophe des Liedes (Anh. XII. 1945): "Wie schön leuchtet der Wundenstern", deren Abgesang ganz ausschließend durch das Wort "Wunden" gebildet wird, das in dieser einen Strophe allein vier und zwanzigmal uns begegnet, weil der begeisterte Sänger kaum ein anderes mehr zu stammeln weiß.

Bei Gelegenheit eines Cheliedes erinnert der Dichter fich, es fei eben Schabbes, man solle auch um die Synagoge fich bestümmern, die Erstlinge Juda's dieser Erquickung theilhaft zu machen streben, man möge wünschen

— baß manch' Rabbi balb heißen mag ein Tolah = achler (ein von dem Gekreuzigten Genährter) am Seitenfach 2c.

Er fährt dann fort:

Inzwischen freut uns unser Ruf, ber uns zu Kreuzesluft-Boglein schuf, bag wir unser Nestchen im Loch burchgraben Selig und niedlich gefunden haben 2c.

und in den vertraulichsten Worten werden Gott Vater und Sohn, und der heilige Geist (nach Zinzendorfs Theologie die Mutter der Gläubigen) um Erhörung gebeten in dem Ausrufe:

Gott Bapa, Mama und Bruder Lamm Blaf' auf breieiniglich beine Flamm'! 2c.

Wir durften nicht Anftand nehmen, den Stifter ber Brudergemeine in der feltsamen Ausbrucksweise biefer seiner Lieber

norüberzuführen, die mit dem durch ihn jener Berbrüderung fo midtig gewordenen Theile feiner Berfohnungslehre in nachftem Busammenhange fteben; am wenigsten aber fürchten wir, man werbe gramohnen, es habe damit ber Schein bes Lächerlichen auf feine würdige Geftalt geworfen werben follen. Den fcrift= mäßigen Grund feiner Ansicht, die Art, wie sie almählig fich gebildet, haben wir bargelegt, ehe wir auf diese Einzelheiten eingingen; bas Übertriebene, Tändelnde, Schiefe feiner Bilber sumal fonnen wir wohl feinem ungeläuterten Befchmade, feinem Mangel an mabrer bichterischer Begabung beimeffen, verbunden mit der Sorglosigkeit im Ausdrucke, die aus der großen Leichtigfeit bervorging, womit er feine Bedanken in gereimte Zeilen au faffen vermochte, nicht aber einer inneren Verschrobenheit, ober falschen Frommigfeit. Das Bild ber Taube in ben Kels= löchern, in den Steinrigen, erscheint als ein edles in dem Busammenhange wie das Hohelied es bietet, woher es von ihm geschöpft wurde; indem er aber an die Stelle jener die fundige Seele fest, indem er dem Bergungsorte der Berschuchterten bie Seitenwunde bes Gefreuzigten unterschiebt als Buflucht ber Seele, als den Ort, wo fie ihre Nahrung finde, wird er verleitet, seine dichterischen Bilber der Berwesung zu entlehnen, und eben in Bezug auf den, der die Berwesung nicht gesehen hat. Die Wundenthierlein, die Bundenwürmlein - und fo nennt er die in ber Seite bes herrn weilenden heilbedurftigen See-Ien - entstehen und finden ihre Nahrung allein in verwesen= ben Wunden; Die fogenannten "Rreuzesluft = Bogelein" werben eben durch diesen seltsam zusammengesetzten Namen als folche bezeichnet, die der Geruch der Verwesung dahin leitet, wo fie ihre Ugung finden; und wie widerlich muffen uns bei folden nicht abzuweisenden Beziehungen Ausdrude erschei= nen, wie:

bas Wundenleden muß ihnen schmeden, Effen und Trinken bis zum Verfinken, *) .

ober Fragen an die sich Rährenden, wie die folgende, und die darauf gegebene Antwort:

Sagt an ihr Thierlein, wie schmeckt es euch? Ach, sagt ihr, lieblich, ach ohn' Bergleich! Unser Lebtage ift uns nichts saftger, und nichts gesunder und wunderhaftger, ins Herz gesahr'n 20. **)

Sind bagegen nicht alle Bilber ber Schrift, zumal die ber Gleichnifreden unferes Seilandes, aus der Kulle des reichen Naturlebens genommen? Die Lilien des Feldes, reicher geschmudt als Salomo in feiner ganzen Herrlichkeit, die ohne ihr Buthun ber Berr burch ben Thau feines Simmels ernährt und erhält; bas Saamenkorn, bas nicht Frucht bringen, nicht neues Leben aus sich erzeugen kann, es ersterbe benn, bas sein Gebeihen findet je nach dem Boben, der es aufnimmt; das unscheinbare Senftorn, das zur mächtigen Pflanze auffproßt? Wird und hier ber Blick geöffnet in den ganzen Reichthum der schaffenden Rraft, so muffen wir dort erft den guten Willen des Berftändnisses von demienigen hinzubringen, was durch das Bild nicht belebt werden kann, sondern ihm erft als Erlauterung dienen muß; und nur dieses entgegenkommende Berftehenwollen fann uns schüten vor dem Widerwillen, mit dem wir uns sonft hinwegwenden würden. Bingendorf ift hier ein Gleiches geschehen mit jenen Emblematikern bes späteren 17. Jahrhunderts; Diese brachten dem Auge Bilder entgegen, Die nur im Munde des Dichters, ohne finnliche Anschauung, Wahr=

^{*) 2134. 3. 3.}

^{**) 2166.} B. 9.

v. Winterfelb, g. Beich. h. Tonfunft.

heit haben konnten; Jener vergißt die nicht abzuweisenden Folsgerungen, die das Ausmalen eines dichterischen Bildes erzeugt, wodurch es hier in das Widerliche verzerrt wird.

Tritt nun in den Liedern Zinzendorfs, deren Gegenstand Dassenige ist, worin er ein "besonderes Geheimniß, eine große Tiefe, den Mittelpunkt aller Lehre" erkennt, jenes vertrauliche, von der Rede des gemeinen Lebens nicht weit entfernte Sichzehenlassen hervor; wie viel mehr mussen wir darauf gefaßt sehn, es da zu sinden, wo sie mit anderen Gegenständen sich beschäftigen!

In dem dritten Buche des zweiten Theiles seines kleinen Brüdergesangbuches, das er "Herzensgespräche" überschrieben hat, dem 3. Abschnitte desselben, den er "füße Thränen nach Christi Seel" nennt, findet sich eine einzelne Strophe, worin er dem Heilande mit seinem Leben, seinem Wandel sich zu weihen versheißt, *) mit folgenden Worten:

Einigs Herze! das soll meine Weide und mein Himmel sehn allhier, dir zu leben, dir allein zur Freude, beiner Ansicht zum Plaisir. Bin ich gleich kein Held, viel auszustehen, mag mirs darum gleichwohl immer gehen blutigs Herze, wie du willt, bis ich meinen Lauf erfüllt!

Ein anderes Lieb (Anhang XII. 2085.), das mit Weglaffungen, Beränderungen und dem Zusatze einiger vermittelnden Strophen Gregors noch in das Gesangbuch von 1778 (454) übergegangen ist, dessen Anfang in seiner ältern Gestalt auch Varnhagen (S. 286.) in seine Lebensbeschreibung Zinzendorfs aufgenommen hat, giebt den Versuch des Dichters, in einer Reihe von

^{*) 1905.}

Bildern einzelne Augenblicke aus dem Leben des Heilandes fich zu vergegenwärtigen. Der Eingang bieses Liedes, in seiner zweibeutigen Wortfaffung gleich bem mancher anderen ohne Zweifel höchst befremdend, konnte freilich wohl dem geistreichen Lebens= beschreiber Beranlaffung werden zu dem Ausspruche, daß in ihm "das grobe Effen und die verdächtige Imagination alle Schicklichkeit übersteige". In dieser Beziehung bei dem Liede zu verweilen, kann um so weniger unsere Absicht seyn, als wir da= durch zugleich von dem Hauptgegenstande unserer Betrachtung und entfernen wurden. Denn bier gilt es eben nur zu zeigen, welcherlei Bilder aus dem irdischen Dasenn des Erlösers der Dichter hervorruft, damit er ihn und vorführe in feiner mensch= lichen Geftalt als einen und in Allem Gleichen, bis auf Die Sunde, als unsern mahrhaften, jede Schwäche mit uns thei= lenden Bruder. Diese seine Absicht zu erkennen, muffen wir ben Eingang bes Liebes, wie auch beffen fpatere Bearbeitung gethan, zuvor alles Fremdartigen entfleiden, womit bann zugleich bas Berdächtige und die Schicklichkeit Beleidigende von felbst dahin= fällt. Als Meinung bes Dichters geht alsbann Folgendes hervor: wenn ich meinen Heiland im Sacramente empfange, feine befeligende Nahe in meinem Innern empfinde, fo besitze ich ihn am Bollständigften. Aber auf Diese Weise kann ich fein nicht fortwährend genießen, und was ich in vielen Augenblicken mei= nes Lebens bemnach entbehren muß, fann nur die Betrachtung feines heiligen Daseins in jedem seiner einzelnen Bulfe durch Thätigfeit ber Einbildungsfraft mir erfeten. Diefe Betrachtung wird dann durch 31 Strophen fortgeführt, bis hin zum Dlberge, wo mit wenigen Andeutungen bas von dem Erlöser für bie Sunde ber Welt bezahlte Lofegeld dem eigenmächtigen Buß= fampfe bes Sunders gegenübergestellt wird. Wir heben nur wenige Strophen hervor aus dem Ganzen, welche den barin

vorwaltenden Ton und beffen Quelle in dem Gemüthe des Dichters deutlich erkennen laffen. Nachdem diefer von der 3. bis zur 8. Strophe das Kind Jesum in einzelnen Ereignissen seiner früheren Jahre betrachtet hat, ruft er aus:

Wenn ichs mit der Ibee des Gottes aller Götter fo feh im Négligé, geplagt von einem Vetter, gedrückt von einer Muhm, — ein, armen Kindelein gewöhnlichs Marterthum — fo möcht' ich Eli! schrei'n tc.

In solcher Art, fortschreitend von der Kindheit des Erlösers bis zu seinem männlichen Leben in Lehre und Wunderthat, nament-lich bis zu der Erweckung des Jünglings zu Nain, seinen Thränen bei dem Grabe des von ihm daraus zum Leben wieder hervorgerufenen Lazarus, fährt der Dichter nun fort:

Wenn ich bas herzel seh in seiner Gottheits-Größe, so bent ich , ich vergeh; und wenn ichs wieder meffe nach seiner Menschlichkeit, so kann kein Mensch so klein, so blübe zu ber Zeit, als wie bas herzel seyn.

Je nun, so mag es auch mit seiner Gottheit bleiben, wo seine Gottheit brauch'; die Gottheit will ich gläuben, die Menschheit will ich sehn, - denn mein Immanuel kann auch für Mensch bestehn nach Geift und Leib und Seel.

Auch in Zinzendorfs Lehr- und Glaubensliedern, wennsgleich weniger, tritt ein folder Ton hervor, doch ist ihr Ausbruck meist gehaltener; so in dem Liede: "Christen sind ein göttlich Bolk" 2c. und "Errettet werden wollen, ist unser Sollen". Wo er aber dann wieder in die bequeme Umgangssprache zurückfällt, wird diese um so auffälliger. So in dem Liede: "Gewiß wer seinen Heiland liedet", dessen zweite Strophe Derer gedenst, die Zesum Christum nennen und doch seinem Herzen fern sind, denen es an der gründlichen Kenntniß ihrer selbst gebricht, die also auch nicht um Gnade slehen, sondern (wie es dort heißt):

- weil Fleisch und Blut commode und siche nicht gerne fauer macht, ein Christenthum auf seine Mode erwählen, das die Welt erdacht.

Manches ist allerdings von Zinzendorf in seinen Liedern als Auswuchs und Übertreibung erkannt, manche find von ihm selber gänzlich unterdrückt, manche erheblich verändert worden. Auch spätere Überarbeitungen, namentlich bei Herausgabe bes Befangbuches von 1778, haben auffallende Ausdrucke befeitigt und mit anderen vertauscht, Vieles aber hat bennoch, als mit bem Ganzen bes Liedes, ja ber gesammten Beistesrichtung ber Gemeine zu tief verwachsen, steben bleiben muffen; in nicht feltenen Källen hat auch die in derfelben so gangbar gewordene Redeweise des Stifters, namentlich sein Gebrauch von Fremdwörtern, nach Art ber Umgangssprache seiner Zeit, bei versuchten Verbesserungen unbewußt sich wieder eingefunden. *) Bei aller Umgestaltung, bei bem Ausscheiden manches Gingel= nen ift bennoch das Ganze in Richtung und Ton daffelbe ge= blieben; Beides hatte die Gemeine unzweifelhaft durch ihren Begrunder empfangen, den fie ehrte als Wohlthater vieler ein= zelnen ihrer Glieder, der sie allezeit nach dem von ihm erforsch= ten und erkannten Willen ihres unsichtbaren, auserwählten

^{*)} S. z. B. bie 3. Strophe bes Liebes (N. 827, 1735) "Gewiß, wer feinen heiland liebet" 2c. :

Bwei Dinge find die meine Seele der Seligkeit entgegenführ'n: das erste ist die Bundenhöhle, wenn wir uns da hinein verlier'n 2c.

Statt beffen N. 391. 1778:

Nichts kann gewisser unfre Seelen ber Seligkeit entgegen führ'n, als wenn wir zu ben Bundenhöhlen bes Getteslamms und retirir'n 20.

Hauptes geleitet hatte, jenes Hauptes, das auch sie, nach seinem Borgange, als ihren Bruder, ihren treusten Freund und zuverlässigsten Vertrauten erkennen sollten, dessen Nähe sie durch
manche, in treuem Andenken gebliebene Gnadenheimsuchung
erfahren hatten. *) Inhalt, Form, Ton der Lieder bildete sich
nothwendig allem Diesem zufolge, und wie nahe die Gestaltung
der Melodieen derselben damit zusammenhängt, wird nicht erst
einer ausstührlichen Besprechung bedürfen.

Der Melodieen nun, die keiner ber von uns zuvor angegebenen Abtheilungen als ihrer Quelle untergeordnet werden fonnen, und fur die wir die Boraussegung in Unspruch nehmen, daß fie im Schoofe ber Brüdergemeine entstanden, find 144 im Ganzen. Ein foldes nur negatives Zeugniß über ihren Urfurung wurde für fich allein freilich nur einen fehr untergeordneten Werth haben. Es stehen ihm jedoch andere von größerem Gewichte noch zur Seite, ja, fur einen, ber Salfte ber angegebenen Gefammtzahl nahe fommenden Theil, ein ausbruckliches, zweifelloses. Chriftian Gregor, ber Herausgeber bes Choralbuches von 1784, bemerkt nämlich in feiner Borrede: bei einigen Melodiearten, die nur aus einer einzelnen Melodie form beständen, wozu es viele Lieder im Gefangbuche gebe. fonne mancher Sanger eine Abwechslung in Ansehung ber Melodie wünschen, sonderlich wenn es mitunter alte Lieder treffe, die feine vorzügliche Melodie, und zuweilen in ihren Berfen auch nicht einerlei Scanston hätten. "Diesen Bunfch zu erfüllen (fügt er hinzu) find diesen Arten in gegenwärtigem Choral=

^{*)} S. ben noch als Gebächtnistag in der Gemeine gefeierten 13. Ausgust 1727, wegen besonderer Gnadenheimsuchung der Gemeine in Herrnshut bei dem heil. Abendmahl in der Kirche zu Berthelsdorf; den 13. Novbr. 1741, wegen seliger Erfahrung des Altestenamtes Jesu bei der Brüderzunität zc.

buche über 60 ganz neue Melodieen beigefüget, und folche vorne zwischen bem Baß- und Discant-Schlüssel mit einem * bezeichnet worden." Bon diesen Melodieen erfahren wir also auf das Bestimmteste, daß sie erst für das Choralbuch der Brüdergemeine und junachft fur deren alleinigen Gebrauch entstanden, mahr= scheinlich seit 1782, wo die Ausarbeitung jenes Buches durch einen Spnodalbeschluß angeordnet wurde, und durfen Gregor, der durch eben diefen Beschluß den Auftrag dazu erhielt, aller Wahrscheinlichkeit nach für beren Urheber annehmen. Ich gahlte 61 diefer Melodieen, unter benen nur elf weicher Tonart vorfommen, etwa ein Fünf = ober Sechstheil aller; boch erregt es Aufmertsamkeit, daß gegen die fonst durchgängig beobachtete Gewohnheit, in vieren dieser Källe eine neue Melodie meicher Tonart einer vorhandenen aus harter gegenübergestellt wird.*) Nur eines der damit bedachten Lieder (bas Gerhardiche: "D Welt sieh hier bein Leben") scheint durch Inhalt und Ton nahe Beranlaffung dafür geben zu konnen, ba für feine Strophenart

^{*)} Art 46b. Jesu rufe mich 2c.

^{= 77}b. Zeige mir bein Angesicht 2c. (Nun bas alte Sahr ist hin 2c.)

^{= 79°.} D Welt, sieh hier bein Leben 2c.

^{= 189}d. Seitbem bas Lamm am rauhen Kreuz gebüßet 2c.

Die übrigen Fälle bes Borkommens von Melodieen weicher Tonart unter ben hier besprochenen sind folgende:

Art 20b. Auf bem ew'gen Felsen stehen ac.

^{= 96°,} O Herre Gott in meiner Noth 2c. = 109b. Ach Jesu meiner Seelen Freude 2c.

^{= 136}b. Erwünschte Zeit, wann wirst du doch erscheinen 2c.

^{= 1496.} Selig ift ein reines Herz 2c.

^{= 241.} Ach blutiger Immanuel 2c.

^{= 2692.} Jesu laß mich mit Berlangen 2c.

Bon allen anbern genügt es, die (Strophen=) Art anzuzeigen. 1^b. 2^b. 5^b. 6^b. 7^{b·c}. 8^b. 12^b. 16^b. 17^b. 18^b. 19^b. 31^b. 55^b. 59^{a·b}. 74^b. 96^b. 99^b. 107^b. 109^{d·c·f}. 110^b. 112^b. 126^b. 129^b. 206^{b·c}. 208^{b·c}. 216^b. 228^b. 254^b. 256^b. 258^b. 269^a. 271^b. 275^b. 279^b. 280^b. 299^b. 303^b. 318^b. 321^b. 324^b. 428^b. 471^b. 474^b. 477^b.

(79), die in 55 Liebern bes Gefanabuches vorwaltet, nur zwei Melodieformen außer ber neuen vorhanden find, und beibe harter Tonart; etwas mindere ein zweites: "Seitbem bas Lamm am rauhen Kreug gebufet", beffen Sing art (189) feche Liebern gemeinsam ift, und außer ber neuen Gefange form deren drei begreift, zwei harter, eine weicher Tonart, welche lette wegen der daftylischen Zeilen des auf sie ausdrücklich ver= wiesenen Liedes (Schönster Immanuel zc.) wenig anwendbar ift auf andere von abweichender Zeilenbildung; am wenigften bie andern beiden, deren erftem ("Sefu, rufe mich") in feinem Strophenbaue (Art 46) nur noch ein zweites von ähnlichem Tone und Inhalt ("Jefu, hore mich") jur Geite ift, bas zweite aber, ein Neujahrolied ("Nun das alte Jahr ift hin" 20.) gang einzeln dasteht in feiner Singart (77), und ba fein Inhalt zur Freude auffordert, eher feine ichon vorhandene Beife harter Tonart zu erheischen scheint, als eine neu bagu gefungene weiche; wie benn auch bas ursprunglich biefer Art angehörende ältere, in dem Gefangbuche von 1778 nicht wiedergebrachte Lied ("Zeige mir bein Angesicht ebler Nagarener") beffen Inhalt liebevoll-freudige Sehnsucht ausbrudt, in ber alteren Melobie feinen völlig genügenden Ausbrud finden zu muffen fcheint. Belegentlich fommen wir gurud auf einzelne biefer Kalle; ber Urfache folder Abweichungen im Allgemeinen nachzuforschen fann nicht frommen, ale Ausnahmen burften fie jedoch nicht verschwiegen werben.

Melodieen dreitheiligen Taktes finden (mit alleiniger Ausnahme zweier Fälle,) unter diesen für das Choralbuch durch Gregor gesungenen sich nicht weiter. Dieses Buch entstand zu einer Zeit wo die früher schon aufkeimende Ansicht, daß diese Taktart dem Ernste des Heiligthums mißzieme, immer mehr Anhänger gesunden, wo man ihr zur Liebe selbst ältere Meloz

dieen hierin umgeandert hatte, wo man die Dreitheiligkeit nur da noch beibehielt wo der daktylische Versbau sie zu gebieten schien. Dieser Art find die beiden, oben angedeuteten Källe: der eine bei Joh. Angelus' Liede: "D Jesu, wie füße bist du" 2c. (Art 318) wo die neu erfundene Singweise Gregors der ur= sprünglichen Georg Josephi's nicht nur in der Taftart sich anschließt, sondern auch in den Grundzugen ihrer melodischen Kormen, denen sie nur lebhaftere, ausdrucksvollere Wendungen zu geben fucht; der andere bei dem alten Liede: "Weltlich Ehr' und zeitlich Gut" 2c. Bon diesem hat das Gefangbuch von 1778 nur drei Strophen (mit Unterdrückung der beginnenden) aufgenommen, die 4te, 5te und 8te; zu ihnen giebt zwar das Choralbuch von 1784 (Art 129 a) die ältere Melodie des Melchior Bulpins (1604), ftellt ihr aber (unter Art 129b) eine zweite gegenüber. Denn die zweite der aufgenommenen Strophen, Die 5te des ursprünglichen Liedes, hat einen von den andern ab= weichenden Bau, dem jene altere Singweise nur in der Korm dreitheiligen Taftes anzubequemen war:

> Ein gut Sewissen allein ift besser als Ebelgestein und föstlicher denn Gold 2c.

In dieser Gestalt wird sie denn, unter Beibehaltung ihrer melodischen Fortschritte, zum bequemeren Gebrauche dem Buche noch mitgegeben, und wir gewinnen die Überzeugung, daß in beiden Fällen nur der Nothwendigkeit nachgegeben ist in Wahl einer für geistliche Weisen sonst nicht gebilligten Form.

Was den Werth dieser voraussetzlich Gregorschen Melodieen betrifft, so bemerken wir vorläusig, daß keine unter ihnen zu den ausgezeichneten gerechnet, geschweige denn den vorzüglichern des ersten Jahrhunderts der Kirchenreinigung verglichen werden darf. Das Gepräge gesunder, frischer, nachhaltender

Rraft trägt feine berfelben, ben meiften unter ihnen eignet ber Ausbrud hingebender Demuth, ja wir möchten fagen behaglichen Begnügtseynes. Zuweilen tritt bas Bestreben bervor, alteren Beifen nachzugeben, namentlich ba, wo eine Melobie harter Tonart einer ichon gangbaren aus weicher gegenübergeftellt wird; ber Ganger fucht alsbann biefe lette hineinzubilben in die neue Tonart, wie er unter andern feine neue Beise fur bas Lied: "Jesu meine Freude" 2c. ber älteren Erngers möglichst zu verschmelzen getrachtet bat, nur daß fie jenen Ausdruck bes Beiteren gewinne, ben nach seiner Überzeugung die Worte bes Liedes erheischten, und der mit der weichen Tonart nicht vereinbar ift. Sein Berfuch, einer fehr beliebten Singweise (Art 228 a) : "Wie ichon leuchtet ber Morgenstern" ic. eine zweite melodische Form gegenüberzustellen, damit diese eine für 18 barauf hingewiesene Lieder bes Gefangbuches nicht allein angewendet werden durfe, ift fein gludlicher gewesen; es ift ihm bamit eben fo wenig gelungen wie früheren Sangern bes 17. und 18. Jahrhunderts bis hinab zu Joh. Sebaftian Bach (in Schemelli's Gefangbuche), Die fur Lieder Diefer beliebten Strophenart, aber eines dem heiter festlichen Tone der gebräuchlichen Melodie nicht entsprechenden Inhalts, eine neue Gefangform gu erfinnen suchten. Überhaupt fonnten Gregors, dem Bolfstone mehrentheils völlig fremde Weisen nur einer im Gefange burch bie Singftunden wohlgeschulten Gemeine bargeboten, und in ihr heimisch werden. Gin großer Theil berselben bewegt fich mehr fprung = als schrittweise; so auch die eben angeführte, in beren letter Zeile felbst ein abwarts gehender Fortschritt burch eine kleine Septime fich findet, der auffallender noch in einer andern (Art 16 c: "D der alles hatt' verloren") fogar inner= halb von 4 Melodiezeilen zweimal erscheint, in der ersten und ber letten; wie benn Quarten-, Quinten- und Sextensprunge

in allen häufig vorfommen (Art 19b, 31b, 46b, 55b, 112b, 189d u. a. m.).

Wiefern diese Melodieen in der Gemeine dauernden Ansflang gefunden haben, wurde ein außerhalb derselben Stehensder nur durch längeres Berweilen in ihrer Mitte beurtheilen fönnen; daß sie aber sich nicht über die Grenzen derselben hinzaus verbreitet haben, darf nach dem Gesagten uns nicht befremden.

Bei den neben den besprochenen 61 Melodieen stehenden 83, die wir, eben wie diese, in der Mitte der Brüdergemeine entstanden glauben, nur in den früheren Jahren ihres Bestehens, ift biefer Ansicht zunächst die Thatfache zur Seite bag feine berfelben in der bedeutenden von uns durchforschten Anzahl von Melodieenbüchern der evangelischen Rirche uns begegnete. Unterstütt bis zu einem hoben Grade der Überzeugung wird sie aber noch durch Umftande anderer Art. Drei diefer Melodieen gehören Liedern an, die - gang ober theilweise - aus den Gefangbuchern ber alten Brüderfirche geschöpft find, nicht aber folden, die auch die lutherische Kirche sich aneignete; *) Lieder, deren ältere Melodieen, weil sie feinen Anklang fanden, sofort beseitigt wurden, benen neue zu geben baher ein Bedurfniß wurde. Eben fo deutet bas Berhältniß der übrigen Melodicen ju ihren Liedern auf eine neu angeregte, tonfünstlerisch schaf= fende Thatigfeit begabter Gemeineglieder. Ginunddreißig gehören Liedern Zinzendorfs, **) neunzehn folden, deren Dichter Glieder und Beamte der Brudergemeine waren, ***) drei folden,

^{*)} Art 254a. 316, 514.

^{***)} Art 9a, 20a, 26, 30b, 56, 82d, 97, 141ab, 146b, 155b, 159, 161, 163ab, 166, 167ab, 178, 185ab, 206, 209, 237, 238, 240, 242, 243, 249, 425, 575a,

^{****)} Att 4, 36b, 37a, 82b·c·e, 83a, 184b, 189c, 204, 217a, 291, 337a·b, 422, 483, 515b·e,

vier sind zu Liedern des 16. Jahrhunderts gegeben, an die Stelle ihrer älteren gleichzeitigen, **) fünf zu Liedern Baul Gerhards, ***) vier zu Gesängen des Johann Angelus +) anstatt ihrer älteren oder später gangbar gewordenen, vierzehn endlich für Lieder des Freylinghausenschen Gesangbuches, das entweder andere dafür gebracht, oder jene Lieder, ohne ihnen eigene Singweisen zuzutheilen auf andere gleichen Maaßes, ältere oder neuere, verwiesen hatte. ++)

Das Verhältniß des Vorkommens der weichen Tonart gegen das der harten stellt sich auch hier zu Gunsten dieser letten heraus; kaum ein künstheil der Gesammizahl aller gehört jener an, mehr als vier Künstheile dieser (16:67). Der dreitheilige Takt erscheint zwölsmal, nicht immer in strengem Sinne nur da, wo er durch daktylische Verse geboten wurde, wie wir bei näherer Betrachtung einiger dieser Weisen sinden werden; ein einziges Mal nur begegnet uns ausnahmsweise der Wechesel des geraden und dreitheiligen Taktes in derselben Singweise; Melodieen triplirten Taktes kommen nicht vor.

Ein Theil dieser Singweisen sind, weil bereits kirchenüblichen Strophen angehörend, neben andre gebräuchlichere gestellt; andere, wenn auch solchen Strophen eignend, führen doch die Anfangszeilen der Lieder, denen sie eigends bestimmt sind, als Überschrift; andere sind für Strophen die in Zinzendorfs und der Brüder Liedern zum erstenmale erscheinen neu gesungen, zweis

^{*)} Art 39a, 54d, 111.

^{**)} Art 18a. 150b. 151b.c.

^{***)} Art 14e, 151h, 152e, 165d, 214b.

⁺⁾ Art 11ª. 82ª. 172. 285.

^{††)} Art 16a. 19c.d. 91c. 92a. 115b. 140a. 164b. 167f. 182. 184c. 210b. 212d. 295.

fellos also in der Mitte der Gemeine entstanden. Über ihre Erfinder mangelt uns jede sichere Runde, nur Bermuthungen fteben und zu Gebote. Um frühesten, ichon bei ber ersten Keststellung der neuen Anordnungen für die Gemeine, wird Tobias Kriedrich, Bingendorfs Geheimschreiber, uns genannt als wesentlich mitwirkend bei Einrichtung der Singftunden; fpater, feit 1739, Johann Friedrich Franke, ebenfalls Schreiber bes Grafen und Direftor ber Gemeinemusif, thatig bei Alnordnung des Londoner Gefangbuchs; Ludolf Ernft Schlicht als Prediger in deutschen und englischen Gemeinen ber Berbrüderung, und ihnen durch seine Dichter= und tonfunft= lerische Gabe dienend; endlich der Erfinder der schon besproche= nen neueren Melodieen für das Choralbuch von 1784, Chriftian Gregor, Mitglied der Brudergemeine feit 1742. Musikbirektor berselben, auch Sausvater und Rechnungsführer in dem Saufe des Grafen Bingendorf bis zu deffen Tode, 47 Jahre später Bischof. Den Antheil des einen und des andern dieser Männer an den 83 älteren Melodieen des zulett ermähnten Buches mit Sicherheit herauszufinden durfte faum mehr möglich fenn, nur Gregors Urheberschaft läßt fich burch Bergleichung mit benen die wir durch ihn felbst als die feinigen fennen muthmaagend feststellen, *) insofern wir bei den einen wie den andern eine gleiche Art der Melodiebildung erkennen. Um einen Überblick bes eigenthümlichen Gepräges aller biefer

^{*) 3.} B. 92a (Mein König schreib' mir bein Gesetz 2c. Frl. Mel. [92b] gegenüber). 115b (Bie herrlich ists ein Schässein Christi werzben 2c.). 151h (zu P. Gerhards Liebe: Besiehl du beine Wege 2c.). 164b (Nebenmelodie zu dem Liebe: Der lieben Sonne Licht und Pracht 2c.). 167f (D du Liebe meiner Liebe 2c., gegenüber Frl. Mel. zu diesem Liebe [167e]). 184b (Ich seh in bangen Bußibeen 2c.). 210b (Freuet euch ihr Christen alle 2c. Nebenmelodie zu der älteren Hammerschmidts aus weicher Tonart für dieses Keimannsche Lieb) u. a. m.

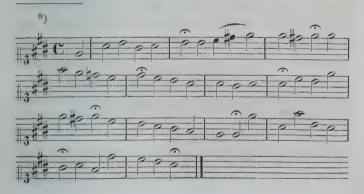
voraussehlich am früheften aus bem Schoofe ber Brübergemeine hervorgegangenen Singweisen zu gewinnen, werden wir eine Angabl berfelben mehr im Einzelnen zu betrachten, und um babei mit völliger Sicherheit vorschreiten zu können und voraugsweise an diejenigen au halten haben, beren bisher nicht firdenübliche Stropben ausschließend in ber Brüdergemeine heimisch geworden und geblieben find, wie sie benn auch nur mit Liedern des Stifters und ber Glieder berfelben erscheinen. Dadurch wird bei andern eine ber völligen Sicherheit febr nabe kommende Überzeugung von ihrem herrnhutischen Ursprunge bennoch nicht ausgeschlossen. So kann unter andern eines ber besten Lieder Bingendorfe: "Christen find ein abttlich Volf" ic. auch nach der Melodie von Tribbechovius (1678 bis 1712) Liede: "D du Hirte Ifrael" 2c. gefungen werden (155 a); über seine eigene, sodann (155b) folgende Beise ift aber nicht feine Anfangszeile gesett, sondern nur die Bemerkung, baß bas zuvor genannte auch diefer zweiten Melodie anzuvaffen fei. Dennoch leidet es keinen Zweifel, daß dieselbe vorzugsweise jenem Liede Zinzendorfs angehöre, nicht dem älteren, das unter den darauf hingewiesenen einzeln dasteht, während die große Anzahl der übrigen eben nur von Gliedern der Brüdergemeine ober von ihrem Stifter herrührt.

Unter den Liedern Zinzendorfs von bisher ungewöhn = lichen Strophen, die deshalb auch neue Melodieen erheischten, wenn man nicht länger mit den Nothbehelsen sich begnügen wollte deren wir bei Gelegenheit des f. g. Marcheschen Gesangbuches (1731) gedachten, sind mehre, deren Strophenbildung ihnen ausschließend eigen geblieben ist. Zu ihnen gehört zunächst

1) das Lied "Immanuelis Land" (Art 237), beffen Melodie wegen ihres, zumal gegen das Ende hin häufig fprung-

weisen Fortschritts und fonstigen Gevräges von Gregor bergurühren scheint. *) Es handelt von der Bucht des heiligen Bei= ftes und verweis't bei feinem früheften Erscheinen (Anh. XI. 1823) auf die Melodie eines andern (eben da 1832): "D Mutter, auf die Art wie feine Mütter find" 2c. das im Ginklange mit einer lange verfochtenen Lieblingsansicht Zinzendorfs, welcher zufolge der heilige Geist in der Dreieinigkeit die Mutter der Gläubigen darftelle, deffen Muttertreue befingt. Das Gefang= buch von 1778 hat beide Lieder unterdrückt, das Choralbuch aber die ältere Überschrift deshalb beibehalten, weil durch fie und die Bahl ber Singart an welche die Gemeine fich gewöhnt hatte, die Melodie am sichersten bezeichnet wurde. Das einzige berfelben zugetheilte Lied des neuen Gefangbuches: "D Berr Gott heil'ger Geist" ic. (N. 815) von Zinzendorf ist eine Umarbeitung zweier Strophen ber lettgenannten beiben früheren Lieder.

2) Das zweite, in der fortlaufenden Zahl der Singarten dem vorigen folgende Lied Zinzendorfs (Art 238): "Eroft der Heiden nimm uns mit" 2c. giebt bei seiner ebenfalls einzeln stehenden sechszeiligen Melodie zu keiner weiteren Bemerstung Anlaß, als daß in ihrer dritten Zeile die Wendungen der



vorhergehenden zweiten sich wiederholen, wie wir bei biefen herrnhutischen Melodieen öfter noch finden werden.

3) Die 240. Singart, wie die beiden vorangebenden, eianet nur einem Liede des Gefangbuches von 1778 (N. 163): "Ave Gott Schöpfer mein" ic., mit ber Anfangezeile von beffen 2. Strophe: "Ave bu Schmerzensmann" zc. fie überschrieben ift. Gein Inhalt läßt uns fofort eine ber Brüder= gemeine eigne Art der Andacht erfennen, ein Gebet bei dem vom Rreuze abgenommenen Leichnam Chrifti, erinnernd im Geprage (auch der gang beiteren Melodie) an das Lied bei der Krippe bes herrn : Resonet in laudibus etc. ober auch : "Joseph lieber Joseph mein, hilf mir wiegen mein Kindelein" 2c. felbst bis auf ienes "Ena" ic. bas am Schluffe ber 2. Strophe ericheint, und gur Wiederholung hinter einer jeden der folgenden bestimmt gu fenn scheint. In dem Tone bes Gangen, nicht aber in den ein= gelnen, fonft gang verschiedenen Wendungen der Melodie, wird man diese Rebeneinanderftellung begrundet finden, die auch durch die 4. Strophe des Liedes sich rechtfertigt, die wir des= halb hier folgen laffen:

Die Leiche Jesu Christ
haben sie wohl geküßt
Joseph und Nicobem
sie lag auch so bequem
bald wie zu Bethlehem.
Mutter Mariä Gruß
war wohl ein nasser Kuß
auf Herz und Hand und Fuß,
Aber wie mocht's ben brehn
und Johanni sehn
über dem Leichlein!
(Gya, •|• tröst euch Gott!)

Auch hier wiederholen sich die melodischen Wendungen zweier nebeneinander stehender Zeilen, der dritten und vierten, der fünften und sechsten, wie wir denn, eben wie bei der zuerst angesührten Melodie, so auch bei dieser, die Hand Gregors zu erkenzuen meinen.

4) Das der 243. Singart eben wiederum ausschließend zugewiesene Lied: "Dem heiligen Blut des Herrn zu gefallen" 2c. ist in dem Gesangbuche der Brüder von 1778 (N. 150) wo es 24 Strophen enthält, schon um die Hälfte gefürzt: in dem 12. Anhange zu dem Gesangbuche von 1735 (N. 1956) wo es zuerst erscheint, zählt es deren 48.*) Ohnerachtet dieser Abkürzung und der Beränderung einiger zu auffallenden Ausdrücke der älteren Fassung hat es im Ganzen sein früheres Gepräge bewahrt. Zinzendorf soll es einem neueren Processionsliede nachgedichtet haben; ob mit Beibehaltung seiner Melodie? ist dabei nicht angeführt, auch erkennt man in dieser vielmehr den Ton und die Wendungen der Gregorschen, bis auf die Wiederholung einzelner dieser letzten. **) Den Preis

^{*)} Die neuere Bearbeitung bieses Liebes läßt die Strophen nicht mit bloßen Lücken in ihrer ursprünglichen Reihe einander solgen: sie sind, wie nachstehend, geordnet:

^{1 (1), 2 (5), 3 (4), 4 (2), 5 (8), 6 (13), 7 (14), 8 (18), 9 (19), 10 (25), 11 (26), 12 (28), 13 (30), 14 (31), 15 (32), 16 (35), 17 (40), 18 (41), 19 (42), 20,} eine ganz neu gedichtete, eingeschobene Strophe, 21 (45), 22 (7), 23 (46), 24 (47).

ber vor allen heilig gehaltenen Seitenwunde bes Herrn feiern die 19. und 22. Strophe, wie denn schon die 2te verkündet, daß dem Preise der Wunden und aller Zeichen der Marter des Heilandes das Ganze geweiht sei. Der mit Daktylen untermischte Bau der Liedstrophe hat hier vorzugsweise die Wahl des Zakts für dessen Singweise bedingt und deren etwas tanzober marschhaftes Gepräge herbeigeführt, wenn dies nicht theilweise noch mit der früheren Bestimmung des Liedes zusammenhängt.

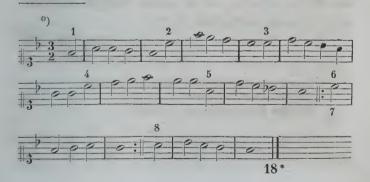
5) Die Melodie des Liedes: "Die Gottes Seraphim" x. (Art 249) ist, wie es scheint, ursprünglich nur für den mehrstimmigen Gesang eines beschulten Chors bestimmt gewesen; ihre Wendungen geben es deutlich zu erkennen. In der Gestalt wie das Lied im 12. Anhange (N. 1877) erscheint, als einzelne Strophe, lautet es:

Die Gottes Cherubim erheben ihre Stimm Funkelnd von Blig und Strahl! Ihr Lied ist, wenn ichs sagen barf, Dazu spielt mehr als eine Harf: Ehre dem Seitenmaal!

In dem Gesangbuche von 1778 (N. 1600) ist es bis zu drei Strophen erweitert, ein "Heilig" in herrnhutischem Sinne, gleich jenem lutherischen "Jesaia dem Propheten das geschah" 2c.; die erste Strophe ist dem Preise des Vaters geweiht, die zweite des Lammes, des Versöhners, die dritte der Seitenwunde. Ob die Singweise, die einzige unter allen, in der (bei der letzten Zeile) nach dem geraden Takte der dreitheilige eintritt, jetzt von der Gemeine gesungen wird — was nicht ohne Schwierigkeit sehn würde — oder im Wechsel mit einem Sängerchore, so daß jene nur in die Schlußzeile einstimmte, weiß ich nicht zu sagen.

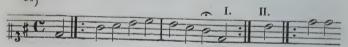
6) In dem Choralbuche von 1784 hat die Melodie ber 425. Art, eine einzelnstehende und wie alle vorigen nur auf ein einziges Lied anwendbare, aus den zuvor angegebenen Grunben ihre ältere Überschrift behalten: "Wie fauer ift boch bas menschliche Jody" ic. während von den ursprünglich funf Strophen dieses Zinzendorfschen Liedes die wir in bem Gefangbuche von 1735 (N. 841) finden, nur die letten zwei in das spätere von 1778 übergegangen sind, so daß es nun anhebt: "D benft boch an ben ber gar nichts ver= fehn" ic. (N. 887). In dem daktylischen Baue seiner Strophe findet der dreitheilige Takt feiner Singweise augenschein= lich feine Veranlaffung; biefe, ohne bestimmte Abgrenzung eines Aufgefanges durch wiederholte Stollen, läßt denfelben boch als durch die funfte Zeile geschloffen ahnen, fo daß die drei letten, deren melodische Wendungen in der sechsten und siebenten gleich find, als Abgesang demselben gegenüberstehen. *)

Wenden wir uns nun zu folden ungewöhnlichen Strophengattungen des herrnhutischen Kirchengesanges, deren Answendung nicht auf einzelne Lieder beschränkt geblies ben ist, sondern in denen mehre Lieder gedichtet worden sind: so ist eine der reichhaltigsten derselben, wenn sie auch nur auf eine Melodiesorm beschränkt geblieben ist,



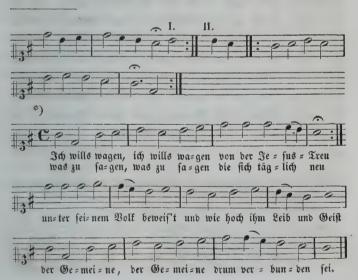
- 1) bie 97fte; bas Gefangbuch von 1778 verweif't 21 feiner Lieder auf diefelbe. Das vorzuglichfte berfelben ift Bingendorfe Lied: "Du unfer auserwähltes Saupt" n. mit welchem er (unter N. 973) bie 12 Anhange feines Gefangbuches von 1735 beginnt, von beffen 30 Strophen bas fpatere von 1778 nur 12 beibehalten hat, die brei erften, die 7te, die 19te bis 26fte. Dennoch tragt biefe Strophenart mit Recht nicht die erfte Zeile jenes Liebes als Überschrift, sondern Die bes Liebes von Gottfried Arnold : "Wie schon ift unfere Konige Braut" 2c. weil fie zuerft bei biesem vorkommt; wenn auch bie hier erscheinende Melodie ber Brubergemeine angehort. Denn jene auf fie verwiesenen Lieder ruhren bis auf ihrer brei *) alle von Dichtern der Brudergemeine ber, und biefe brei, urfprunglich auf die Strophe des lutherischen : "Bater unfer im Simmelreich" ic. gebichtet, haben burch Beranderung ihrer beiben Schluf. geilen ihr erft anbequemt werben muffen. Sind nämlich von ihren feche iambischen Zeilen die erften vier auch, wie bei jener, achtsulbige, fo doch nicht die beiden letten, welche gehn Sylben ober funf Jamben enthalten. Für je zwei und zwei Beilen hat bie Singweife immer Diefelben, (bis auf ben letten Übergange= ton) einander vollfommen gleichen Wendungen; eine Art ber Melodiebildung bie wir bereits bei einigen der zuvor betrache teten Beifen vorfanden, und die hier mit Stätigfeit ale Grundform bes Gangen burchgeführt ift. **)
- 2) Die Strophe des Zinzendorfschen Liedes (Art 56): "Ich wills wagen, :|: von der Jesus Treu" 2c. ift

^{*)} So wahr ich lebe fpricht bein Gott 2c. J. Hermann. Ach fehet, welche Lieb' und Gnab' 2c. Neuß. Nun effen wir das Ofterlamm 2c. Koitsch.



noch sieben andern, boch nur der Brüdergemeine angehörigen Liedern mit ihm gemein. Sie wäre, abgesehen von ihrer Melobie, eine siebenzeilige ungewöhnlichen Baues (troch. 4545 || 779 ||) würde sie nicht ausgedehnt zu einer elszeiligen durch das herrschende Wohlgefallen an Wiederholung, wie melodischer Wendungen in andern Fällen, so hier einzelner Liedzeilen, ja am Schlusse einer wie der andern zugleich, indem die Endworte des Liedes fast den ganzen Ausgesang der Singweise wieders bringen.*)

3) Ganz ähnlicher Bildung, wenn auch ohne Wort = oder Zeilenwiederholungen, ist die Weise des Zinzendorsschen Liedes (Art 159): "Der Sabbath ist ums Menschen wil = Ien" 20. die unter dieser einen Melodiesorm noch sechs andern von ihm und den Seinigen gedichteten Liedern gemeinsam ist. Ihre iambische Strophe ist eine achtzeilige (8686 | 886); die beiden letzten Zeilen des Abgesanges bringen die Wendungen



des Aufgesanges unverändert wieder, und die beiden erften ftellen völlig gleiche nebeneinander.

4) Die 161. Art, in einer einzigen Melodieform funf Liebern Bingendorfs gemeinsam, ift mit ber erften Beile feines Liedes: "Dibraus erwählten Rinder" 2c. überichrieben. das mit elf Strophen in bem Gesangbuche von 1735 erscheint (N. 969), in bem von 1778 (N. 1647) nur feche berfelben wiederbringt. *) Die Überschrift bes Abschnittes in welchem es in feiner früheren Gestalt uns begegnet: "Bon ber Stadt Gottes und bem Liebe bes Lammes" brudt feinen Inhalt bun= diger aus als die spätere. Auch hier finden wir einen ben ichon besprochenen Beisen abnlichen melodischen Bau. Die melodiichen Wendungen ber letten beiben Zeilen, wie bes Auf: fo bes Abgefanges, find einander gleich, eben fo die der beiden erften biefes letten; in jenem wird burch eine frühere furze Beile ber Bedanke nur angebeutet, ben die fpatere, langere, und bann vollständig hören läßt. Diese Art melobischer Burge hat die Singweise jedoch gang willführlich in die Liedstrophe bineingetragen, benn biefelbe hat nicht elf Zeilen wie jene, fonbern nur acht; die furgeren Melodiezeilen werden burch Borausnehmen und Wiederholen von vier Sulben ber 2ten, 4ten und Sten Liedzeile erft gebildet in meift gang bedeutungelofem Spiele. Gin etwas beschleunigter Bortrag giebt biefer Singweise bas tanzhafte Gepräge, bas auch die 56. Art (f. vorher) an sich trägt. **)

^{*)} Die erste und 2te, 4te, 5te, 6te (ber jedoch statt ihres Abgesanges ber 7ten gegeben ift) und 11te Strophe bes ursprunglichen Liedes.



5) Die 185. Singart ist in dem Gesangbuche von 1778 29 Liedern gemeinsam (darunter 11 einzelnen, ja selbst halben Strophen [N. 1198, 1301] die nur den Abgesang der vollständigen bringen); alle dem Stifter der Brüdergemeine, seiner Gattin, seinem Sohne Christian Renatus, oder Gliedern dieses Bereines angehörig, so daß mit Sicherheit geschlossen werden darf, auch die zwei Melodiesormen die sie unter sich begreift seien diesem Kreise entstammt. Die erste derselben (185a) ist mit der Ansangszeile eines Zinzendorsschen Liedes überschrieben, bessen erste Strophe wir solgen lassen; eine der glücklichsten des Ganzen, in der der Dichter weniger als in den andern mit der Sprache zu kämpsen hatte (1109):

Serr und Altster beiner Kreuzgemeine bie du unaussprechlich liebst, und so oft und gnadenvoll ihr beine Freundlichkeit zu merken giebst; Fühlest du ihr stilles Herzenssehnen? Siehest du von Liebs= und Sünderthränen ihre Augen naß und roth?

Ja, du hochgelobter Gott!

Wir erkennen sofort in dieser Strophe das Gegenüberstehen eines vierzeiligen Auf= und Abgesanges, jener erste von zwei wiederkehs



renden Leisen (10,7), wodurch auch die Wiederholung ihrer melodischen Wendungen bedingt wird, wogegen biefer lette je zwei gleiche (10, 10 | 7,7), melobifch übereinkommende Zeilen nebeneinander ftellt, deren lette ben Befang ber Schlufzeile bes Auf= gefanges wiederbringen; eine in mannichfach wechfelnder Beife in ber Brudergemeine fehr beliebte Art melodifcher Ausgeftaltung. Die zweite Melodieform (185b) ift mit ber erften Zeile eines ichon früher in feiner Anfangestrophe mitgetheilten Liedes bezeichnet (N. 1332): "Ginige Berge, bas foll meine Freude" 2c. Bon ber erften ganglich abweichend - bis auf die Bieberholung ber melodifchen Bendungen beiber Anfangs= geilen ber Strophe - bringt jebe ihrer Beilen einen mufitalifch vollkommen felbständigen Bang; baneben ift fie eine ber wenigen weicher Tonart, die schon badurch vor der Mehrzahl der übrigen fich auszeichnet. Geben wir dem Inhalte des Liedes nach bem fie hier angeeignet erscheint, fo wurden wir die vor= hergehende Melodie vielleicht für daffelbe paffender halten, wie die eben besprochene für das biefer zugetheilte Lied; eignet ben= noch ein jedes biefer Lieder in der Gemeine herkommlich berjenigen über ber feine erfte Zeile fteht, worüber ich nicht unterrichtet bin, fo beruht bies auf eigenthumlicher Empfindung worüber fich weder rechten, noch bavon bestimmte Rechenschaft geben läßt. Go viel ift gewiß: wenn die eine beider Melodieen mehr eines heiteren, bie andere eines dufteren ober boch weiches ren Gepräges ift, fo fehlt es unter ben auf fie verwiesenen Liebern, bei ber Mannichfaltigfeit ihres Inhalts, ja, bem Borwalten berjenigen unter ihnen, die von bem Leiden und ben Bunden bes herrn handeln, nicht an Gelegenheit von ber einen und ber andern einen angemeffenen Gebrauch ju machen.

6) In ber 206. Art werden uns unter a. b. c. drei Melo= bieformen gegeben für fieben Lieber Zinzendorfs und ber Sei-

nigen; die erste eine früher bereits in der Brüdergemeine heis mische Form, die beiden andern, ihrer Bezeichnung zufolge, für das Choralbuch von 1784 durch Gregor erst neu ersunden. Die ältere ist mit der Anfangszeile eines von Zinzendorf in der Gemeine frei aus dem Herzen gesungenen Liedes überschrieben, das der 9. Anhang zu dem Gesangbuche von 1735 mittheilt (N. 1456), und dessen erste Strophe wir solgen lassen:

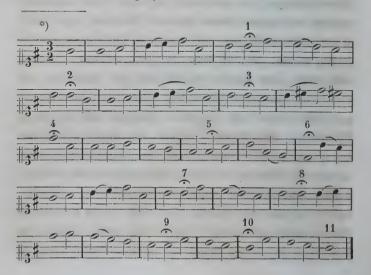
Lamm, Lamm, o Lamm
fo wundersam
geübt, betrübt,
und bennoch auch geliebt!
Mein Herz ist doch nicht mein, nein nein,
es ist des Lamms, des Kreuzesstamms,
der Wundenfluth,
der Lohn von Jesu Blut.

Es ift mit allen feinen 9 Strophen, wenig verändert, in bas Gefangbuch von 1778 übergegangen (N. 1331), feine Strophe aber in der Singweise eine gang andere geworden durch viele Wiederholungen, Die wir durch gesperrten Drud angedeutet, und die auf einzelne Worte besondern Nachdruck legen follen, in den folgenden Befähen aber mancherlei Veränderungen nothwendig machen. Ja, es könnte die Frage entstehen, (die man nicht sofort wird abweisen durfen nach den Beisvielen, Die bas f. g. Marchesche Gefangbuch giebt von Anbequeniun= gen neuer Lieder nicht gangbarer Strophen auf vorhandene Melodieen,) ob Zingendorf sein aus bem Stegreife gedichtetes und gefungenes Lied nicht eben so einer augenblicklich gewähl= ten damals befannten Singweise, beiberseits vielleicht anbequemend, gesellt habe? Bu entscheiden ift darüber jest nicht mehr, barum hat auch diese Melodie hier, unter ben im Schoofe ber Brudergemeine entstandenen, ihren Plat finden muffen, ber auch dann in gewiffem Sinne ihr gebühren wurde, wenn fie

burch Anbequemen zu einem herrnhutischen geistlichen Liebe eine veränderte Gestalt gewonnen hätte. Die neben ihr unter b. c. stehenden Umbildungen Gregors geben Versuche, die erste: jene Wiederholungen ganzer, halber Zeilen und einzelner Worte möglichst zu vermeiden; die letzte — mit der Anfangszeile eines andern Zinzendorsschen Liedes überschrieben: "Herr Zebaoth du wahrer Gott" 2c. (N. 1632) — die ursprüngliche dichterissche Korm der Strophe auch musikalisch darzustellen.

7) Die 209. Art bringt uns für acht Lieber Zinzendorfs und der Seinigen eine einzeln stehende Melodiesorm von zehnzeiliger (durch Wiederholung der letten kurzen Zeile, elfzeiliger) Strophe:

Errettet werben wollen *)
ift unfer Sollen
von Chrifti falbungevollem
Berföhnungefleib
ift reichlich hervorgequollen
bie Möglichkeit.



Wenns Auge halb verschwollen läßt Thränen rollen und wir nur Seufzer zollen ift gute Zeit 2c.

Von feche in ihrer Reimstellung burchaus gleichen Strophen Dieser Art, mit benen bas Lied in dem Gesangbuche von 1735 (N. 262) und begegnet, hat das von 1778 (N. 365) nur drei wiedergebracht, die beiden erften und die lette. Gin Auf = und ein Abgefang läßt, wie man fiebt, in diefer Strophe fich nicht unterscheiben; ber Sänger ber Melodie für dieselbe hat biese dadurch bestimmter abzurunden gesucht, daß er die erste ihrer Zeilen in der dritten, und bann abermals die erfte und zweite in der siebenten und achten wiederbringt; es bilden sich dadurch Ruhepunkte, vermittelft beren ber fonft unbehülfliche Strophenbau größere Übersichtlichfeit gewinnt. Die Wiederholung der letten furzen Zeile gehört zu ben bei ber Brudergemeine fehr beliebten Gewohnheiten, wie wir sie schon mehrmals antrafen. Die Melodie bewegt fich in dreitheiligem Tafte, ber hier, wie es scheint, auf freier Wahl beruht, da der iambische Bau ber Strophe ihn nicht unbedingt erheischt; er hat hier ben quantiti= renden Rhythmus herbeigeführt, ftatt ihn zu vermeiden.

8) Die 242. Art bringt uns eine lange Strophe mit einer Melodie dreitheiligen Taktes, die durch keine Abschnitte geglies dert, durch Wiederholungen halber und ganzer Zeilen bis zu deren funfzehn ausgedehnt, schwer faßlich erscheint. Ich fand das nach seiner Überschrift: "Heilige dir deine Leute" dazu gehörige Lied zuerst in dem 12. Anhange zu dem Gesangsbuche von 1735, als Schlußstrophe einer Cantate zum 7. Septbr. 1745 (N. 2154) auf den Grundtert: "Der die Braut hat ist der Bräutigam"; die Stellung dieser Strophe scheint demnach anzudeuten, sie sei ursprünglich nur für den Vortrag eines kunst-

mäßig beschulten Chores bestimmt gewesen, worauf auch die vielen melodischen Sprünge deuten, die nur einer wohlgeübten Gemeine durch öftere Wiederholung geläusig werden können, eben vielleicht nur einer herrnhutischen. Das Gesangbuch von 1778 verweis't drei einzelne Strophen Zinzendorfs (969, 1142, 1297) auf diese Melodie, von denen die letzte: "Heilige dir unsere Che" der ursprünglichen Dichtung, mit deren Anfangszeile diese Singart überschrieben ist, am nächsten kommt.

Bon den Liedern folcher Dichter, die der Brüdergemeine als Glieder angehörten oder ihr doch sunesverwandt waren, bleiben uns einige noch zu betrachten mit befonderer Rücksicht auf ihre Melodieen; sie werden nebst denen, die wir bereits an uns vorübergehen ließen, genügend seyn, unser Urtheil über das Gespräge der herrnhutischen Melodieen im Allgemeinen zu begründen.

Die 4. Singart bringt und in dem Choralbuche von 1784 für 20 Lieber Zinzendorst und der Seinigen eine einzelne Meslodie mit der Überschrift: "in Christo gelebt", eines Liedes, ansgeblich von Joachim Neander, des einzigen, das unter jenen 20 dem herrnhutischen Kreise nicht angehört. Richtiger bezeichnet das Melodieenregister des Gesangbuches dasselbe durch die erste Zeile eines Liedes der Anna Schindler, Gattin des Gemeinesältesten, späteren Bischofs Leonhard Daber (Anh. III, 1046, Ges.-B. 1778, 368.), das bis auf die Auslassung einer einzigen Strophe, der sechsten, unverändert in dasselbe übersgegangen ist:

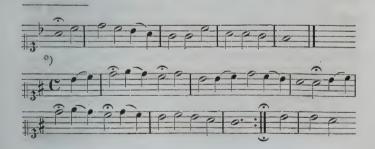
Du heiliges Kind, wer bich einmal findt, ben nimmft bu fo ein baß er wünscht wie bu bift in allem zu seyn. *)



Die Form seiner Strophe von vier Zeilen, die ersten drei zu 5, die lette zu 11 Sylben ist dem älteren Kirchengesange fremd, gehört aber zu den der Brüdergemeine besonders zusagenden, insofern man fürzeren Zeilen eine längere folgen zu lassen und eine Strophe damit zu beschließen liebte. Der dreitheilige Taft wurde durch die Richtung jener Zeit, den quantitirenden Rhythmus in Kirchenweisen zu vermeiden, und auf den accentuirten sich zu beschränken, unmittelbar geboten. Daß dennoch die Melodie, auch bei mäßig belebtem Vortrage den sie jedenfalls erheischt, eines tanzhaften Schrittes ist, wird man nicht leugnen können.

Das Lied der Gräfinn Benigna Reuß-Ebersdorf, Schwester der Gemahlinn des Grafen Zinzendorf, mit dessen Anfangszeile die 204. Melodieart überschrieben ist, preis't gleich vielen andern den feligen Frieden, den ein gläubiges Gemüth in Jesu Wunden empfinde (G.B. 472):

So ruht mein Muth in Jesu Blut und Wunden da geht und weht ein fanfter Friedenswind. Ich bin mit Sinn und Herz an ihn gebunden weil ich für mich da lauter Anmuth sind'. Drum psleg' ich gern zu sitzen in seinen Wundenritzen zu weiben meine Seel'!
Da bin ich still wenn alle Wetter blizen und ruhe fanst in dieser Friedenshöhl. *)



Seine Strophe ist eine neunzeilige, der die Melodie auch genau sich anschließt: eines Aufgesanges von je zwei sich wiederholenden Zeilen, deren zweite (bis auf die Modulation zurück nach
der Grundtonart) der ersten übereinkommt; eines Abgesanges
sodann, zunächst dreier Zeilen (von 7, 7 und 6 Sylben), der
in seiner Ausweichung der verwandten Molltonart sich zuwendet, worauf dann der Ausgesang zu den letzten zwei Zeilen der
Strophe in allen seinen melodischen Wendungen wiederkehrt.

Für dieses hier in seiner ersten Strophe mitgetheilte Lied ist bei den 4 Zeilen des Aufgesanges und den 2 Schlußzeilen des Abgesanges auf der je Zten und 4. Sylbe ein Verweilen (der Ebenmäßigkeit halber von drei Takttheilen) vorgeschrieben, das jedoch nur für eines der andern beiden Lieder noch passend ist, die das Gesangbuch auf diese Singart verweist: eine einzelne Strophe, von der Gräfinn Erdmuth von Zinzendorf gebichtet (N. 595): "So ists, du bists! so hab' ich dich ersaheren" 2c. nicht aber für das des Grafen (N. 863):

Laß uns in beiner Liebe und Erkenntniß D Jesu, täglich größre Schritte thun; eröfn' uns immer mehr bas Kreuzverständniß, und lehre uns in beinen Wunden ruhn ic.

bei dem ein fortgesetzter Gefang jeder Zeile ohne Unterbrechung allein finngemäß ift.

Die 111. Singart enthält nur eine einzige, auch für ein Lieb bes Gesangbuches (N. 890) allein anwendbare Melodie;



ein Lied, das der Paftor Rothe zu Berthelsdorf ursprünglich im Jahre 1724 zum Geburtstage des Grafen Zinzendorf gestichtet:

Nähert euch immer, Schmerz, Mangel und Schmach; tretet zusammen, unsere Flammen welche vom Bater ber Lichter herstammen werben vermehret und bleiben nicht nach; nähert euch immer, Schmerz, Mangel und Schmach!

Seine fechszeilige Strophe (10, 5, 5, 11, 10, 10) erheischte, wenn der quantitirende Rhythmus vermieden werden follte, eine Singweise breitheiligen Taftes, welche fie benn auch gefunden bat. Nun ift es aber auffallend, daß, wenn gleich das Lied einem ber Brüdergemeine finnesverwandten Geiftlichen angehört, bennoch hier in feiner Melodie die Wiederkehr einzelner Wendungen nicht erscheint, die in den aus jener hervorgegangenen Beifen fo häufig uns begegnet, und zu beren Abrundung bient. Ja, es muß hier um so mehr befremden, als das Lied felbst, das am Schluffe jeder Strophe mit besonderem Nachbrucke beren Anfangezeile wiederbringt, dazu nabe Beranlaffung gab. Die Melodie hat aber nicht allein dem Liede hierin nachzugehen verschmäht, sie hat sogar die von dem Dichter absichtlich gewählte Form baburch zerftort, daß fie nicht ein= mal mit der letten Liedzeile abschließt, sondern den völligen musikalischen Schluß erft durch zwiefache Wiederholung ber letten zwei Worte berfelben - in ber 3ten bes zweisplbigen Schlufwortes "gewiß" — herbeiführt. Bielleicht war es beshalb, weil das Lied, noch vor Begründung der fyateren Gemeineeinrichtungen gedichtet, damals schon seine Singweise fand, also zu einer Beit, wo die Vorliebe zu gewissen Melodiebildungen noch nicht tiefere Wurzel geschlagen hatte; vielleicht auch wollte man eine nahe Beziehung zu gewissen Opernarien

vermeiden, in deren Dichtungen jenes Umschlossenseyn der einszelnen Strophen durch eine gleiche Anfangs = und Endzeile vorzüglich beliebt war, *) den Nachdruck aber, den jene Form mit sich führte, durch ein anderes Mittel ersegen, wenn auch immerhin zum Nachtheile des Strophenbaues.

Wir find nunmehr bahin gelangt, wo und vergönnt ift, überschauend zusammenzusaffen, was die vorangehenden Blätter über die äußeren Schicksale und die Beschaffenheit des firchlichen Gesanges der Brüdergemeine im Einzelnen berichteten, und in den mancherlei Besonderheiten der in ihrer Mitte entstandenen Singweisen deren bezeichnendes allgemeines Gepräge zu erkennen.

Die herrnhutische Gemeine war eine durch perfönliche und Zeitverhältnisse bedingte Erneuerung des alten böhmisch= mährischen Brudervereins, nicht eine Verpflanzung desselben. Um dieses lette zu seyn, hätte sie vorzugsweise auf die Gemeines ordnungen jenes älteren Vereines sich zu gründen gehabt, und dessen höchst eigenthümlicher Kirchengesang müßte als Grundslage des ihrigen sich ausweisen. Jenes war theilweise nur der Fall, dieses fand überall nicht statt; ihr Kirchengesang beruhte auf einer ganz anderen Grundlage.

Es darf zugegeben werden, daß der Stamm der neus gegründeten Gemeine in ihren Anfängen aus böhmisch = mäh= rischen Einwanderern bestand, und daß eine nicht unbeträchtliche Anzahl von diesen auch im ferneren Fortgange sich ihr anschloß. Dieser Stamm des an Umfang schnell sich mehrenden Kirchleins, in seinem nothgedrungen aufgegebenen Baterlande seit dem Ausgange des böhmischen Krieges aller Gerechtsame einer kirchslichen Gemeinschaft beraubt, hatte troß Druck und Verfolgung dem Erbtheile seiner Bäter treu angehangen; er brachte die

^{*)} Ev. Rirchengefang, Th. 111. S. 43. 44.

Trummer seiner alten Gemeineordnungen, seines eigenthum= lichen Rirchengesanges, mit fich in die neue Seimath, und neben Diesem letten zugleich die auf die böhmisch-mährischen Brüder mit übergegangene Blute des lutherischen in Lied und Weise ber erften hundert Jahre der Kirchenreinigung. Allein felbst nicht in bedingter Gelbständigfeit feben wir diefe eingewanderte Gemeine fich erhalten, oder eine überwiegende Einwirfung üben auf die ihr sich Anschließenden; der Einfluß dieser auf sie war ber mächtigere. Sie fand gaftliche Aufnahme in einem frommen Rreise, aus Theilnehmern und Anhängern jener geiftlichen Erwedung gebildet, die den Anfang des achtzehnten Jahrhunderts bezeichnet, und weil sie dem Stifter des Waisenhauses zu Halle ihre eigenthümliche Ausgestaltung verbankt, gewöhnlich mit bem Ramen ber Sallesch en bezeichnet wird; die später fich ihr Unschließenden, zu einer größeren Berbruderung mit ihr Berschmelzenden, hatten Pflege und Förderung ihres geistigen Lebens nicht minder bisher durch die Halleschen Gefinnungsgenoffen empfangen. Daß aus den früheren Gemeineordnun= gen, die jener ältere Stamm in die neu entstehende Gemeine boch nur trummerhaft mitbrachte als lange verfolgter und gefnechteter, ein Theil der späteren fich lebendig entwickelt habe, foll nicht bezweifelt werden; was aber durch ihn von feinem altherkömmlichen Rirchengefange in die erweiterte Verbrüderung überging, war einestheils ein beiden Bestandtheilen berfelben, bem aufgenommenen wie dem aufnehmenden, ichon Gemein= sames, es fonnte also ein Bugebrachtes nur insofern genannt werden, als bei den Gaftfreunden bereits Verschollenes badurch wohl neu erweckt wurde; anderntheils war es ein diesen letten bis dahin völlig fremd Gebliebenes, einer längst vergangenen Beit Entstammtes, das theilweise zwar fich einburgerte, nach einiger Frist jedoch, wie wir gesehen haben, als dem Ohre und

Beifte ber Neuzeit fern liegend, ju großem Theile mit Anderem. mehr Unmuthendem vertauscht wurde. Gang anders bagegen verhielt es fich mit Demjenigen, was die gaftlich Aufgenomme= nen bei ihren Gastfreunden vorfanden, was fie von biefen empfingen. Ein abnliches Berbaltniß freilich bestand zu bem auf bem Bebiete bes evangelisch-firchlichen Bemeinegesanges im Laufe des fiedzehnten Jahrhunderts Hervorgegangenen, wovon wir voraussegen, daß es ben eingewanderten Brüdern in ben Tagen bes herben Drudes nicht habe zu vollständiger Runde gelangen können, und das ihnen jest erst bargeboten wurde. War biefes nur ein Nachklang bes im Laufe bes erften Jahr= hunderts der Kirchenreinigung an Lied und Weise laut Gewordnen, fo burfte es, weil einer gleichen Wurzel mit ihm entsproffen. für ein ichon Gemeinsames gelten; war es Borandeutung bes um den Beginn bes achtzehnten Jahrhunderts als Frucht einer neuen geiftlichen Erregung Gereiften, fo wies es eben nur bin auf dieses. Und in der That, in diesem allein, in dem Geifte burch ben es zur Reife gediehen mar, beruhte bamals eine lebendig anregende Rraft zu neuen Schöpfungen. Mochte bas ben eingewanderten Brübern eigenthümlich Angehörige immerhin das Tieffinnigere, Bedeutungsvollere fenn, ein lebendig aufnehmender Sinn fam ihm nicht entgegen in ben Tagen von denen wir reden; möchten wir Manches auch zu tabeln finden an dem damals neu Hervorgehenden, ihnen Entgegen= gebrachten, immer boch ftellt es die lebendige Blute einer in der Gegenwart in neuem Sinne und reicher Fulle fich ftets wiederum entfaltenden Schöpfungefraft bar. Sier finden wir die Grundlage, auf der in Dichtung wie Melodie das Eigenthümlichste bes Rirchengesanges ber neuen Brudergemeine sich auferbaute, ben Reim aus bem es hervorsproßte; in den Liedern und Weifen die dem Halleschen Kreise angehörten, die Freylinghausen

in den beiden Theilen seines weit verbreiteten Gesangbuches gesammelt hat. So fehr aber auch die durch fie geweckten geift= lichen Gefänge und Melodieen der Brüder den Ton derfelben im Allgemeinen theilen mogen, fo eignet ihnen boch eine eigen= thumliche Farbung, die wir wiederholt dem Ginfluffe gufchreiben, ben ber Stifter ber neuen Brüderfirche burch feine Perfonlich= feit auf alles aus deren Mitte Bervorgegangene übte. Wie in feinen Liedern mit wenigen Ausnahmen der bequeme, vertrauliche Ton der gewöhnlichen Rede vorherrscht, womit man dem nahen Freunde gegenüber fich ausdrückt - und fo ftellte Binzendorf sich und die Seinigen zu dem Beilande - so ging ein gleicher auch über in beren neue Singweisen. Selten wird von diesen der verzückte oder trüb = empfindsame vieler Halleschen angestimmt, benen fie in Bildung ihrer melodischen Wendungen und beren Verknüpfung fonst fehr nahe kommen; am wenigsten jener lette, wie schon das seltnere Vorkommen der weichen Tonart zeigt. Die Andacht zu den Wunden Chrifti als dem ficheren Bergungsorte ber fündigen Seele vor den Tuden bes Feindes, wie fie durch einen großen Theil der Lieder des Gefang= buches hinklingt, und als Mittelpunkt in Lehre und Leben nach bem Befenniniffe Bingendorfs nothwendig hinklingen muß, trägt in biefen Liedern nur höchft felten bas Geprage herber Berknir= foung, bemuthiger Buffertigkeit; vorherrschend vielmehr ift in ihnen das feelige Gefühl des Erlöftsenns, der Erledigung von ber Knechtschaft und Strafe ber Sunde, die als überwundenes Schreckbild nur aus ber Ferne noch entgegendämmert. Der Sunder, wenn er Jesu Leiden im Beifte "recht besehen" will, stellt sich andächtig neben die Leiche Jesu, nimmt sich rechte Zeit "darüber sich auszufreuen, was Freuden bis in Ewigkeit in Jesu Leiben fenn", merkt fiche gar fein:

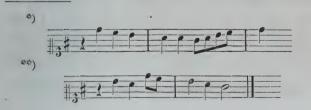
"wie ihm die Wunden fiehn, wie viel der Marterschönen sehn die an dem Lamm zu fehn" 2c.

er hatte all ienes Gut, bas Jesu Blut, Leiben, Tob und Grab ibm gewährt, gern ungeftort, in jener fanften, froh genoffenen Rube, Die er in Jefu Wunden gefunden, gleichwie man im Bette gern Rube habe; und wenn Jefu Buffampfonacht ihm auch feine Schuld in bas Gebachtniß ruft, fo macht boch ber Blid ibn wieder froh auf die "gerweinten holden Jesusaugen. beren Thränlein er aufzusaugen eilt wie ein Kind; wie denn auch fein Mund nicht gern spricht, fondern lieber füßt, und bie Wunden seines herrn lieb hat" 2c. *) Kanden wir bas bezeich: nende Geprage ber Singweisen herrnhutischer Lieber in bem Ausdrucke seelig = behaglichen Begnügtsenns den die Mehrheit berfelben trägt, so bewährt sich dieser als nothwendig bedingt folden Liedern gegenüber wie diejenigen, aus benen wir jene eben mitgetheilten, ohne muhfeliges Suchen und zuerft fich barbietende Stellen erlafen. Diefelben find aber beshalb nicht minder glücklich gewählte, weil ihren Liedern nicht Melodieen eianen, bie im Schoofe ber Brudergemeine entstanden, eines berfelben vielmehr auf eine Singweise bes 16. Jahrhunderts gedichtet ift (Lobt Gott ihr Chriften allzugleich 2c.), die andern beiden auf Melodieen des 17ten (Jefu meine Freude zc. Run banfet alle Gott 2c.). Denn Vorhandenes wählen und ent= lebnen, Reues erfinnen und gestalten, geschahe allezeit in aleichem Beifte und Sinne ; zwischen Beibem finden wir die vollfommenfte Abereinstimmung, eben fo zwischen bem Umbilden entlehnter Melodieformen, wie gering ober bedeutend es fenn

^{*)} G.B. von 1778. N. 170, B. 1, 2, 4; — N. 174, B. 1; — N. 177, B. 6, 1.

moge, und ber Bahl unter mehren Umgestaltungen, bie bas Ursprüngliche früher schon nach besonderer Vorliebe gemodelt hatten. Durchdringen wir und mit diesem Beifte, geben wir uns diesem Sinne bin, bedingen wir unfer Urtheil eine Beile burch die Überzeugung, daß es hier gelte eine bestimmte Erschei= nung ihrem inneren Wefen nach aufzufaffen, nicht fie nach größerem ober geringerem Werthe zu wurdigen; fo wird in Nicolaus hermanns Weise des Liedes: "Lobt Gott ihr Chriften allzugleich" ic. der ihrer letten Zeile vor deren Wiederholung angefügte, behaglich aufstrebende Bang, ein Zusat schon des 17. Jahrhunderts, der uns sonst wohl ihren freudig-frischen Fortschritt hemmend zu entstellen schien, und nicht ferner ftoren, wir werden ihn mit dem Tone des Liedes in vollfommenem Einflange finden; *) die Veranderung der Schlufzeile des Auf- wie Abgefanges von Crügers "Nun banket alle Gott" ic. wird uns gerechtfertigt vorkommen, **) ja, wir werden felbst die Berwand= lung ber herrlichen Melodie bes eben genannten Sangers gu Johann Franks "Jesu meine Freude" ic. in eine der ursprung= lichen möglichst nachgebende harter Tonart billigen können, eine Umschaffung im Beiste eines neuen Liedes, Die, bedingt wie sie senn mag, schon nahe an bas neue Bilden reicht.

Recht deutlich ergiebt sich bas Berhältniß der Brüderlieber zu ben älteren für sie gewählten Melodieen des evangelischen Kirchengesanges aus den liederreichsten Strophengattungen des Gesangbuches von 1778, in welchem wir den vollkommen



genügenden Ausdruck des Geistes und Sinnes der von ihren Auswüchsen allmählig gereinigten Brüderkirche erkennen müssen. Bergleichen wir die Gesammtzahl der diesen Strophen angehörigen Lieder mit der Summe der darunter befasten Brüderzlieder; stellen wir denselben die in dem Choralbuche von 1784 ihnen zugewiesenen Melodieen gegenüber, indem wir sie nach Ursprung, Zeit ihres Entstehens und ihrem eigenthümlichen Gepräge näher betrachten, so enthüllt sich uns am sichersten die innere Beziehung zwischen Lied und Singweise, wie sie in der Brüdergemeine sich gestaltet.

Unter allen Strophengattungen bes Gefanabuches pon 1778 ift die 22ste, die vierzeilig iambische, in jeder Zeile durchaus achtsplbige, die am häufigsten vorkommende. Sie ift 136 Liedern dort gemein, darunter 77 Brüderliedern, also mehr als ber Sälfte aller. Auch an Melodieformen ift fie die reichfte, fie befaßt beren 14. Alle biefe find alteren Urfprunges; theile gehören sie Hymnen ber romischen Kirche an - A solis ortus cardine etc. Veni creator spiritus etc. Christe qui lux etc. theils Liedern bes 16. Sahrhunderts; brei unter ihnen, Die allein bis in das 17te hineinreichen, erscheinen boch als Rach= flänge bes vorhergebenden: "Gerr Jesu Chrift bich zu uns wend zc. Ach bleib bei und Herr Jesu Chrift" zc. Die älteren und ältesten der hieher gehörenden Melodieen ernsteren und ftrengeren Gepräges erscheinen zumeift nur mit ben Liebern. benen sie ursprünglich eignen, sie werden aber auch zu liedhaften Strophen angewendet mit benen langere, mehr pfalmobieartige Gefänge (nach Art des "Serr Gott dich loben wir" 2c.) durch= flochten find. *) So bewahren, auch in folden Ginfchaltungen, biefe Strophen das fie vor andern auszeichnende, mehr firchen=

^{*)} G.B. N. 274. 289. 290. 315. 643 u. f. w.

hafte Gepräge, das jedoch stellenweise auch durch andere diefer Singart angehörende, mehr anmuthige als seierliche Weifen erheitert wird. Wir nennen beispielsweise die Melodieen
der Lieder: "Nun laßt uns den Leib begraben 2c. (Die Seele
Christi heil'ge mich 2c.) Vom Himmel hoch da somm ich her 2c.
(Lob sei dem allmächtigen Gott 2c.) Herr Gott dich loben alle
wir 2c. Wo Gott zum Hauf' nicht giebt sein' Gunst" 2c. deren
heiteres Gepräge wir nicht erst zu rühmen haben werden, da ein
jeder sie kennt, und auf welche die Mehrzahl der selbständigen
Brüderlieder dieser Strophengattung verwiesen sind.

Nächst diefer Singart befaßt die 14te, im Baue nur durch ben Wechsel einer 8= und Tsplbigen iambischen Zeile von ihr unterschiedene, Die meisten Lieder des Gesangbuches: 69 im Gangen, und darunter 53 herrnhutische, mehr als vier Kunftheile aller. Dagegen ift fie verhältnismäßig arm an Melobie= formen; es sind deren nur vier: eine aus dem 16. Jahrhundert stammende, die zuvor besprochene des Liedes "Lobt Gott ihr Christen allzugleich" 2c.; zwei aus dem 17ten: Die ursprung= lich einem abendlichen Liebesständchen Abam Kriegers "Run sich ber Tag geendet hat" ic. angehörende, später auf beffen Umge= staltung in ein geistliches Abendlied gleichen Anfangs übertragene, und Johann Crugers Beife zu Baul Gerhards Dantliede "Run banket all' und bringet Ehr" 2c., welcher als Nebenmelodie noch eine zweite zu bemfelben Liede zur Seite fteht, wahrscheinlich in der ersten Zeit des Bestehens der Brubergemeine gefungen. Nur Abam Kriegers Melodie ist weich er Tonart; wie oft, und zu welchen Liedern man fie angewendet habe ift nach dem Gesangbuche nicht zu übersehen, weil es ftets nur die anzuwendende Singart, nicht die Melodieform anzeigt; doch gewährt uns eben hier des Choralbuch eine will= fommene Andeutung, und diesem zufolge fang man vorzugs=

weise vier Lieber nach ihr: "Der Heiland war so todbetrübt 2c. (115) Mein Gott das Herz ich bringe dir 2c. (412) Den tiesen Eindruck, was mein Freud 2c. (821) Es segne uns Gott, unser Gott" 2c. (1089), für deren allgemeinen Ton ihr ursprünglicher Ausdruck, der eines mild-sehnsüchtigen Liebesgesangs, im Sinne der Brüdergemeine am meisten geeignet ist, wie wir denn auch darin bestätigt sinden, was wir von dem Gepräge ihres Kirchengesanges zuvor aussagten, er möge sich nun in neugeschaffenen Formen bewegen oder in entlehnten.

Den beiden zuvor besprochenen Strophengattungen fteben an Lieberreichthum (wenn auch minderen Umfanges) bie 79. und 151. Singart gur Seite. Jener gehoren 55 Lieber an, biefer 51; jene befaßt darunter 47 Bruderlieder, 5 ber Gefammtgabl, biefer zwar nur 31, 3 bes Ganzen, boch allezeit beträchtlich mehr als beffen Salfte. Dagegen ift fie bie melodieenreichere, fie bietet gehn Melodieformen, mahrend bie andere nur brei in bem Choralbuche enthält. *) Auch hier, nicht zu gedenken ber aus Freylinghaufens Gefangbuche entlehnten, oder in ber Mitte ber Brudergemeine entstandenen Weisen, auf die es bei bem bier obwaltenden Gefichtspunkte weniger ankommt, tragen bie alteren biefer Melodieformen eben bas Geprage wie bie ber zuerft besprochenen Singarten; ja, in beiben begegnen uns wieber, wie in der 14ten, heitere Melodicen weltlichen Urfprungs. In der 79ften die von Beinrich Ifaat herrührende bes Liedes: "Insbrud ich muß bich laffen" 2c. (D Welt ich muß bich laffen 2c. In allen meinen Thaten 2c.); in der 151ften Sans Leo Saglerd: "Mein G'muth ift mir verwirret" 2c. (Berglich thut mich verlangen 2c.) und eines Unbefannten: "Entlaubt ift uns ber Balbe" 2c. (3d) bant' bir lieber Herre 2c.). Es barf nicht

^{*) &}quot;Nun ruhen alle Wälber" 2c. und zwei Weisen zu B. Gerhards Baf= fionsliede: "D Welt fieh hier bein Leben" 2c.

übergangen werden, daß zwei Melodieen biefer Singarten Nebenweisen zur Seite haben: die Erügersche bes Liebes "D Welt fieh hier bein Leben" 2c. in ber 79ften; Die Haflersche, fpater auf den Sterbegefang "Berglich thut mich verlangen" 2c. übertragene ber Liebesflage "Mein G'muth ift mir verwirret" 2c. in der 151sten; und daß eben diese zweiten Melodieen weicher Tonart, und eines mehr dufteren Gepräges find als die ursprünglichen, beren lette zwar phrygischer Tonart ift, in ber Gemeine aber, laut bem Tonsate Gregors, burchaus als Durmelodie aufgefaßt wurde. Die erste ift durch bas Zeichen * als eine von Gregor für das Choralbuch von 1784 gefungene angemerkt, der andern fehlt dieses Zeichen, sie ift also wahrscheinlich in den früheren Zeiten der herrnhutischen Rirche entstanden. Über die Anwendung beider Nebenweisen giebt das Choralbuch in diesem Kalle keinen Aufschluß, ihr Vorhandensenn berechtigt indeß zu keiner allgemeineren Folgerung. Denn bie Durmelo-Dieen haben in beiben Strophengattungen bas entschiedenfte Übergewicht, für die genannten Passionslieder genießen ihre älteren Melodieen der allgemeineren Bevorzugung; wir durfen daher die ihnen zur Seite gesetzten nur als folche betrachten, die von einem einzelnen afthetischen Gesichtspunkte aus, solchen Liturgen empfohlen werden, die einem mehr individuellen Ausbrude der Lieder nachzugehen geneigt find.

Die Anwendung weltlicher Weisen auf geistliche Lieder wie die 14., 79., 151. Singart sie auch in der Brüdergemeine üblich zeigen nach dem Borgange der allgemeinen evangelischen Kirche, giebt zu einer Bemerkung Anlaß, die uns hinleitet zu einem eigenthümlichen in der 58. Strophengattung obwaltenden Bershältnisse. Wenn in dem ersten Jahrhunderte der Kirchenreinisgung, wie es nicht selten geschahe, weltlichen Melodieen eine geistliche Bestimmung gegeben wurde, war in den meisten Fällen

bas Bestreben bahin gerichtet, burch Umbildung ihrer Menbungen ober Behandlung ber Harmonie ihnen eine Karbung zu geben, die sie dem Rreise gleichstelle in ben fie eingeführt wurden, und bie ber firchlichen Burbe mehr gezieme. Schon auvor haben wir angebeutet, bag, im Gegenfage bamit, in ber Brüdergemeine felbst alteren geiftlichen Singweisen bie man entlehnte ein weltlicher Ton gelieben, unter mehren vorhandenen Formen derjenigen der Vorzug gegeben wurde, die ihn am meisten an sich trug. Nirgend tritt dieses in so merkwürbiger Beise hervor als bei ber 58. Singart. Ihr eignen 49 Lieder bes Brübergefangbuches, für die jedoch nur eine ein= gige Melodie gegeben wird, und zwar eine ber ältesten bes beutschen evangelischen Kirchengesanges: die des Betliedes aus bem 13. Jahrhunderte für die Pfingstzeit, dem Luther späterbin einige Strophen hinzudichtete: "Nun bitten wir ben beiligen Geift" 2c. Auf Diese Melodie find nur Lieder verwiefen die im Schoofe ber Brubergemeine entstanden, mit alleiniger Ausnahme ihres ursprünglichen, das aber die alte bohmischmährische Kirche schon seit ihren frühesten Zeiten sich angeeignet hatte. Das alterthumlich-ernste Geprage Diefer Singweise hatte in grellem Widerspruche gestanden gegen ben so abweichenden Ton ben bie neuern Lieder anschlagen bie man ihr gefellen wollte; man mußte alfo fie ihnen zu nähern fuchen, boch fo. baß sie auch in erneuertem Gewande noch immer erkennbar bleibe. Deshalb hat man ihren ernften Fortschritt geraden Taftes in ben wiegenden bes breitheiligen verandert, ihren Schluffällen mehr modische Wendungen gegeben, durch ausfüllende Sylbenbehnungen ihr größere Weichheit gelieben. In Diefer Umgeftaltung findet sie sich mit besonderer Vorliebe vor andern angewenbet, bald in allen ihren Zeilen, oft nur in ihren drei letten, *)

^{*)} N. 104. 161. 227. 657. 1305. 1309 2c. bes G=B.'s von 1778.

ja, in einzelnen Liedern auf die eine wie andere Weise, wo sie dann vollständig meist nur zu der ersten Liedstrophe erscheint.*) Sollte in der eigenthümlichen Stelle welche diese Melodie hies nach in dem geistlichen Gesange der Brüder einnimmt, noch ein Nachtlang forttönen des von Zinzendorf auch als Lehrsatz außzgebildeten, spät und ungern aufgegebenen frommen Gefühles, welchem zusolge er den heil. Geist als die Mutter der Kirche verehrte?

So sehr wir nun diese eine Singweise bevorzugt finden, so auffallend erscheinen andere Singarten von Dichtern der Brüdergemeine vernachlässigt, selbst wenn sie die tresslichsten Melodiesormen enthalten. So gehören der 125. Strophengatztung, welche die Singweisen der Lieder bietet: "Herr Christ, der einig' Gotts Sohn" 2c. und "Es stehn vor Gottes Throne" 2c. nur fünf Lieder des Gesangbuches (von 1778) an, unter ihnen kein einziges Brüderlied, auch ein einziges nur von neuerem Ursprunge;**) der 132sten, die für 44 Lieder els Melodieen giebt, unter ihnen acht der tresslichsten des 16. Jahrhunderts ***) sind nur vier Brüderlieder und eine einzelne Strophe (N. 1122) angeeignet worden, für die man wohl vorzugsweise die drei neueren Formen dieser Gattung angewendet haben wird. †)

^{*)} N. 1713. 1731.

^{**) &}quot;Herr Jesu, Gnadensonne" 2c. von Gotter.

Allein Gott in der Höh fen Ehr 2c.
Es ist das Heil uns kommen her 2c.
Nun freut euch lieben Christeng'mein 2c.
Aus tiefer Noth schrei ich zu dir 2c.
Bo Gott der Herr nicht bei uns hält 2c.
Benn mein Stündlein vorhanden ist 2c.
Es ist gewißlich an der Zeit 2c.
Ach Gott vom Himmel sieh barein 2c.

^{†)} Herr Jesu Chrift du höchstes Gut 2c. Ein Würmlein bin ich, arm und flein 2c. Mein Herzens Jesu, meine Luft 2c.

Heimisch waren jene älteren Singweisen in dem firchlichen Gesange der Brüdergemeine, doch zumeist als hochgeehrte Denkmale einer früheren Zeit allein; lebendig verwuchsen ihm nur solche, die einen Ton anschlugen oder denen er geliehen werden konnte, in welchem die innere, eigenthümliche Stimmung der Berbrüderten den höchsten Gütern gegenüber sich abspiegelte.

Der Trieb tonfunftlerischen Schaffens in Erfindung neuer Melodieen erwachte, wie wir geseben, erft nach einer Reibe mehrer Jahre feit Begrundung ber inneren Berfaffung ber Brubergemeine, nachdem der bichterifche felbst burch neue Strophenformen fich bereits fund gegeben hatte, Formen, Die burch ben Befang body erft vollständig belebt werden konnten, und biefen hätten herausfordern follen. Mit wie fargen Nothbehelfen man fich aber Anfangs begnügte, haben wir burch bas f. g. Marche= fche Befangbuch fennen gelernt: wie man bie Strophe bes Dichters bin und ber gegerrt, wiederholend, gerffuckend, deb= nend, bis fie dem Gesange gerecht geworden, in eine fremde Form hineingepreßt mar, die mit der ursprunglichen wenig mehr gemein hatte. Ja, an ein foldes Berfahren hatte man mit ber Beit fo fehr fich gewöhnt, daß jene Wiederholungen fvater auch bei neu erfundenen Melodicen als beliebte Burge angebracht wurden, felbst wo man ihrer nicht bedurfte. Wir burfen bier nur zurudweisen auf viele ber furz zuvor besprochenen Weisen an benen biefe Befonderheit und entgegentrat, ju beren Pflege auch wohl Zinzendorfs Beispiel mit beigetragen haben mag, wenn er feine aus dem Bergen ftegreiflich gefungenen Lieber eben fo unvorbereiteter Beife fremden Melobieen , ja felbft einzelnen aus mehren berfelben aufgehafchten Wendungen anpaßte, wie bie Erinnerung bes Augenblides fie ihm entgegenbrachte; benn fein Vorgang war in allen Dingen auf die Mehrheit von ent= ichiebenfter Ginwirfung. Gregor, tonfunftlerifch um Bieles

gebildeter und zumal eines reineren Geschmackes, gab zwar zu — nach dem Zeugnisse seiner Vorrede zu dem Choralbuche von 1784 — daß Wiederholungen einzelner Zeilen und Worte in gewissen Fällen zulässig, ja daß sie von großer Wirfung seyn könnten, jedoch selten in allen Strophen eines Liedes, und nimmer unbedingt an einer wiederkehrenden Stelle; deshalb ging sein Bestreben dahin, dieselben so viel als möglich zu beseitigen, und wo dieses bei der Form, die eine Melodie einsmal gewonnen hatte, nicht mehr thunlich war, dieselbe durch eine neue zu ersehen. Dennoch wird ein ausmerksamer Betrachzter die Spuren — fast möchten wir sagen die Narben — früherer, nicht empsehlenswerther Gewohnheit noch in vielen, bis auf diesen Tag werthgehaltenen Brüderweisen erkennen.

Wenn auch erfindend in ihrem Kirchengesange, ift bie Brüdergemeine in ihrer erneuerten Geftalt der lutherischen Kirche bennoch nicht spendend, bereichernd gegenübergetreten gleich ber alten Brüderkirche, fondern nur entgegennehmend, empfangend; Die gegenseitige Stellung beider konnte nur diefes beschränkte Berhältniß zulaffen. Die Brüdergemeine hatte von Anbeginn einen zu eng umschränften Standpunft genommen, als daß jene ihr dahin hätte folgen mogen; mit diesem hing wiederum ein großer Theil ihrer eigenthumlichen geiftlichen Gefänge zu innig zusammen, als daß der Wunsch hatte entstehen können, diese von ihr zu entlehnen; ihre Weisen auf andere Lieder zu übertragen, ober neue auf fie zu bichten unterfagte schon bie fremde, unvolksmäßige Form ihrer Strophen. Wünschenswerth hatte es wohl icheinen konnen, die fogenannten Singftunden von der Brüderkirche zu entlehnen; geiftliche Übungen, bei benen ber Liturg, einen bestimmten Theil firchlicher Lehre aus Stellen ber Schrift weniger entwickelnd als burch bieselben einschärfend, seinen in diesem Sinne geordneten Vortrag mit einem

Rrange frei, quaenblidlich erlefener, ganger und theilmeifer Gefäße aus bezüglichen geiftlichen Liebern burchflicht, burch welche die Gemeine in fortwährend angeregter, lebendiger, thätiger Theilnahme, mit ihrem Gefange einfallend ihre innere Buftimmung befräftigt. Allein Die große Schwierigfeit ber Einführung folder Übungen bei ichon bestehenden Gemeinen ift nicht zu verkennen. Die Brüdergemeine war dabei, man barf wohl fagen, berangewachsen; aus häuslichen Andachten bes Grafen Bingendorf waren bieselben hervorgegangen, Die allgemach auf die gesammte im Berlaufe ber Zeit fich bilbenbe größere Gemeine fich ausbehnten. Die Sicherheit mit ber bas bezügliche Gefät bes von bem Liturgen gewählten Liebes fofort gefunden, und in beffen Melodie eingestimmt werden mußte, ja, in nur einzelne Zeilen berfelben, tonnte allein burch fortgefette Übung erworben werden; fie wuchs hervor aus einem fleineren Rreife, bei beffen Andachten bie in zunehmender Anzahl Zuge= laffenen Anfange nur ichweigend aufmertsam zuhörten, bis fie au thätiger Theilnahme fich befähigt halten fonnten. Gine Bor= bereitung folder Art, die ber Ginführung nothwendig vorangeben muß, ift bei gahlreichen fcon beftehenden Gemeinen nicht zu erreichen; von ber Schule aus ware fie vielleicht zu gewähren, wenn die besten Gefangezöglinge berfelben Anfange ben einstimmenden, befräftigenden Chor bei den Singftunden allein bildeten, während die übrigen bis zu gewonnener ausreichenber Ibung nur still aufmerkend fich verhielten; aus einer folchen anfänglichen Schulandacht mochte, fobald die Rirche aus ber Lehranstalt ihren Zuwuchs an gehörig beschulten Gliebern gewonnen hatte, zulett eine firchliche entfteben fonnen. Allein auch hier tritt vieles Storende, Semmende ber Ausführung entgegen; in ber Gegenwart ber Bunfch fo Bieler, Die Schule von der Rirche getrennt zu feben, beffen Erfüllung ben

angebeuteten Weg ganglich verschließen mußte; ober, wenn bas bisherige Verhältniß beider bestehen bleibt, die im Allgemeinen fo mangelhafte musikalische Bildung unserer Beifilichen, benen boch ohne Zweifel die Leitung dieser Andachten übertragen werben mußte, zu der die bloße Runstfertigkeit des gewöhnlichen Gefanglehrers allein nicht zu befähigen vermag. - Die eigenthumliche Andachtübung der Brüdergemeine von der wir reden, ift unfehlbar auch die Veranlaffung geworden zu der Aufmertfamteit, welche dieselbe benjenigen geiftlichen Liedern zugewen= bet hat, von deren fürzeren Strophen sich zwei zu einer einzigen jufammenfchmelzen, langere aber in gleiche Salften theilen lassen, so daß nach Willführ und Wahl des Liturgen sie nach zwei verschiedenen Melodie arten zu singen find, die wiederum mehre Melodie formen unter fich befaffen konnen. Go begreifen unter andern die Lieder: "Durch Abams Kall ift gang verberbt" 2c. und "D herre Gott bein göttlich Wort" 2c. in ihrer Strophe die verdoppelte jener andern: "Ich dank dir schon durch beinen Sohn" 2c. "Ach Gott und Herr, wie groß und schwer" 2c.; fo kann aus zwei zusammengefügten Strophen bes Liedes : "Chriftus ber ift mein Leben" 2c. die ber Berhardichen Lieder gebilbet werden: "Wie soll ich dich empfangen" 2c. und "D Haupt voll Blut und Wunden" 20.; fo finden sich ähnliche Verhältniffe zwischen ben Strophen ber Lieder: "Danket dem herren, benn er ist sehr freundlich" ic. und "Es traure wer da will" ic.; "Jesus Chriftus blid bich an" ic. und "Jesu Leiben, Bein und Tod" 1c.; "Seelenweide, meine Freude" 1c. und "Herz und Herz vereint zusammen" 2c. Wie man nun ohnehin schon einzelne Strophen und Lieder, wie wir gefehen, auf befonders zusagende Theile von Melodieen dichtete; fo mußten eben folche Lieder beren Strophen gur Salfte fich theilen, ober verdoppelt in andere firchenübliche umschmelzen ließen, besonders bequem

erscheinen, um verschiedene Melodieen bei den Singstunden in Anwendung bringen, und neben größerer Mannichsaltigkeit dem Gesange den nach dem Inhalte der zusammengestellten Liederund Strophentheile am meisten gewünschten Ausdruck geben zu können. Die Ganzbeit der einzelnen Melodieen, für sich betrachtet, ging freilich verloren durch eine solche Zerstückelung, doch waltete dabei nicht jene Willführ ob, wie bei früherem Anbequemen fremder Singweisen auf ganz beziehungslose Etrophensormen; was man einestheils einbüßte, wurde durch innere Beziehungen des von dem Liturgen zusammengestellten Liederund Melodieenkranzes wieder gewonnen.

Daß irgend ein erheblicher Berfuch gemacht fei, Die ursprünglich aus der Mitte der Brüdergemeine hervorgegange= nen Melodieen durch mehrstimmige Behandlung in bas höhere Runftgebiet zu erheben, ift mir nicht befannt geworden. Gregors Melodieenbuch, da es bezifferte Baffe enthält, giebt badurch awar ichon Unleitung au einer folden Behandlung, boch ift es lediglich auf die Bedürfniffe der Gemeine berechnet, schließt fich ihren Gewöhnungen an, und verzichtet auf ben Werth einer freien Schöpfung. Gin (wie Beder in feinen Choralfammlungen vermuthet) im Jahre 1795 erschienenes Werkchen mit ber Aufschrift: "Die gewöhnlichsten ChoralMelodieen ber Brüdergemeine als Manuscript vierstimmig ausgeschrieben fur meine lieben Brüder" fchließt fich in dem überwiegenden Theile feines Inhaltes an Gregors Behandlung, die dem Wefentlichsten nach nur ausgeschrieben, in den einzelnen Gefangftimmen bargestellt ift, und von der es nur hin und wieder unbedeutend abweicht; in einem einzelnen Falle allein (Art 107 a) giebt es eine ganz neue, felbständig behandelte Melodie. Auch in Kuhrung der Grundstimme hat der sonst nicht weiter befannte Berfasser zuweilen von seinem Vorgänger sich entfernt: nicht

minder geht er barin von ihm ab, baß er seinen einzelnen Säten häufig abweichende Überschriften giebt; es scheint er habe, wo mehre Lieder derselben Melodie zugewiesen find, die Anfangszeile des beliebtesten dazu gewählt. Wie dem allem auch seyn moge, man wird ihn immer unter keinem andern Gesichtspunfte betrachten können als seinen Borganger, ber ihn an Werthe ftete binter fich läßt. Denn feine Stimmführung ift nicht besonders zu loben, wenn er auch versichert: die Herrn Sorge, Rirnberger, Rellner, Albrechtsberger, Rnecht und Turf. deren Werke er besitze, seien seine Lehrer und Rathmänner gemefen, unter den Brudern Frendt und Rohlreif, über die Gerber keine näheren Nachrichten giebt. Endlich besteht der größeste Theil dieses Büchleins aus folden Melodieen die den Brüdern mit der übrigen evangelischen Kirche gemeinsam find, und es finden sich nur 17 darunter die in der Mitte jener entstanden; eine zu unbedeutende Anzahl um darauf einen Werth zu legen. wenn es überhaupt geschehen könnte.

Was endlich den Chorgesang der Brüderkirche betrifft, so hat dessen naher, nothwendiger Zusammenhang mit dem Gemeinegesange derselben, seine Blüte auf den engeren Kreis beschränft, den jene diesem gezogen hatte. Wie er demnach außer Stande war in das freie allgemeine Gebiet der Kunst einzutreten, hat er auch eine tiefere, bedeutendere Einwirfung weder zu ersahren noch zu üben vermocht.

XVI.

Kirchengesang in den Herzogthümern Holstein und Schleswig. Die Choralbücher von Johann Balthasar Rein, Johann Christian Kittel, und G. Chr. Apel. — Lieder = und Melodieen = Besserung.

Es kann hier meine Absicht nicht fenn, ben firchlichen Wemeinegesang der in der Überschrift genannten Herzogthumer bis zu feinem Ursprunge und in feiner Ausbildung feit der Rirchenreinigung zu verfolgen. Für feine Anfänge fehlen mir die Quel= len, über feinen Fortgang, wenn wir Avels Berichte Glauben beimessen, auf den später zurückzukommen senn wird, dürfte nichts Erfreuliches zu berichten fenn. Wichtig wird er in den letten Jahrzehnten des achtzehnten Jahrhunderts durch die bei ihm eingetretene Lieder- und Melodieenbefferung in erheblichem Umfange; ein Unternehmen, zu welchem damals die hervorragendsten geiftlichen Dichter sich verbanden, und an bem, wenn auch ihnen nicht unmittelbar gefellt, ein Schüler bes großen Sebaftian Bach theilnahm. Die Erfolge Diefes mit folchen Rräften begonnenen Unternehmens, die fpatern an daffelbe fich fnüpfenden Bemühungen eines wackern Zöglings eben Diefes . Schülers, find es die ich hier zu schildern mir vorsete; an fie fnüpft sich manche erhebliche Betrachtung, namentlich für die Gegenwart, die bei der Neugestaltung der Kirche welche von ihr erftrebt wird, auch den Kirchengesang zum Gegenstande ernstlicher Bemühungen zu machen wiederum beginnt.

Das früheste mir bekannt gewordene Choralbuch für Die Bergogthumer Solftein und Schleswig rührt her von Johann Balthafar Rein, und erschien im Selbstverlage des Verfaffers 1755 zu Altona mit Königl. dänischem Privilegio, von dem, gegen das sonstige Serkommen, ein Auszug dem Werke nicht vorgedruckt ift. Es bezieht fich, wie aus feiner Vorrede zu schließen ift, auf ein nicht gar lange zuvor erschienenes Befangbuch,*) beffen Lieder wegen mangelnder oder fehlerhafter Bezeichnung ber Melodieen für ben Gemeinegefang meift unbrauchbar geblieben waren, und haite ben ausgesprochenen 3wed, diesem Mangel abzuhelfen, und zugleich fur die Berbesserung der Melodieen zu wirken. Diese stellt es nach den Anfängen ihrer Lieder in alphabetischer Ordnung auf, von ber es gegen das Ende dennoch wieder abweicht; ja, der Verfaffer hat dabei das alphabetische Verzeichniß der Lieder des Gefang= buches zu Grunde gelegt, für das er arbeitete, woher es benn gefommen ift, daß mande einem älteren befannten Liede angehörige, gewöhnlich nach ihm genannte Melodie mit der Anfangs= zeile eines neueren überschrieben ift, das nach ihr gefungen wer: den konnte, und zufällig in jenem Berzeichniffe eine frühere Stelle einnahm, als das ihr ursprünglich eignende. Erft das Melodieenverzeichniß am Schlusse des Buches macht es möglich Die einzelnen Singweisen nach ihren bekannteren Bezeichnungen aufzusuchen und wieder zu finden, was bei jener seltsamen Unordnung souft schwer gefallen ware, durch die auch daneben die

^{*)} Die 1760 erschienene Ausgabe bestelben ist als die 9te bezeichnet; einer früheren habe ich nicht habhaft werden können. Sie enthält nur Meslodie Angaben, nicht die Melodieen selbst. Reins Borrede spricht von übergedruckten, höchst sehlerhaften Melodieen; ob er damit nur deren Angaben, oder wirklich eingedruckte (wie in dem Halleschenund Wernigeroder Gesangbuche) gemeint hat, die vielleicht bei den früheren Ausgaben sich besfanden, muß ich unentschieden lassen.

125

unbegründete Vermuthung veranlaßt werden könnte, Reins Choralbuch schließe sich an ein Gesangbuch, das nach den gegen das Ende des 18. Jahrhunderts allgemein gewordenen Grundsähen gebessert sei, so daß man ältere Kernlieder vergebens darin suchen werde; eine Vermuthung, die freilich schon der Vorbericht des Gesangbuches gründlich widerlegt, wenn man es neben dem Choralbuche zur Hand nimmt, eben wie ein Blick auf das beiden angehängte Verzeichniß der Lieder und Melobieen. Beide stimmen einander durchweg überein, und dadurch wird Gewähr dafür geleistet, daß unter den 201 Melodieen des Choralbuches ein jedes der tausend Lieder des in den Herzogsthümern eingeführten Gesangbuches eine für dasselbe passende sinden werde.

Der einen von den beiden Aufgaben, die Rein bei Ausarbeitung feines Melodieenbuches fich geftellt hatte, mar damit Benuge geschehen, aber auch die zweite, die Berbefferung der Melodieen hatte er zu losen gesucht; für 25 Lieder des Gesangbuches hatte er gang neue Melodieen gesungen, an 46 ichon vorhandene hatte er feine beffernde Sand gelegt. Daß für Beides, das neue Schaffen, das angebliche Verbeffern, feine dringende Veranlaffung vorhanden gewesen sei, in dem Umfange mindestens wie Beides hier geubt war, daß vielmehr, wenn wir die allerdings dankenswerthe Zutheilung richtiger Melodieen und Ergänzung fehlender für die Lieder die ihrer bis dahin ent= behrten, oder mit unpaffenden bezeichnet waren, ausnehmen, bem einen wie dem andern ein lediglich subjectives Miffallen an einzelnen Theilen oder dem Ganzen ichon bestehender Singmeifen zu Grunde gelegen habe, ift von mir bei Gelegenheit einer allgemeinen Übersicht der Melodieenbucher des achtzehnten Jahrhunderts bereits näher ausgeführt worden, und ich darf hier darauf nur verweisen. In wie weit das von Rein neu

Geschaffene oder Verbesserte Anklang gefunden habe, wird bei näherer Betrachtung des späteren Choralbuches von Kittel sich ergeben.

Etwa zwanzig Jahre fpater, zu einer Zeit, wo die Ansichten von firchlichen Dingen, und bemgemäß auch von geiftlicher Dichtung und geiftlichem Liedergefange einen bedeutenden Um: schwung erfahren hatten, hielt die Regierung der Herzogthumer Schleswig und Holftein fich bringend veranlaßt, mit einer Umwandlung - oder vorgeblichen Verbefferung - des bisher gebrauchten eben erwähnten Gefangbuches vorzuschreiten. Diese Umarbeitung erschien zu Altona im Jahre 1780, unter bem Titel eines allgemeinen Gefangbuches fur die Gemeinen ber Berzogthumer Schleswig und Solftein, ber Berrichaft Binneberg, ber Stadt Altona und ber Graffchaft Rangau, und ber ihr beigefügte Vorbericht legt Rechenschaft ab über die bei berfelben befolgten Grundfäße. Es fei Pflicht, heißt es dort, auch auf bem Bebiete bes geiftlichen Liebergefanges nach ftets größerer Bolltommenheit zu streben, und dazu alle Anleitungen und Vortheile zu nuben, womit die göttliche Vorfehung ein Zeitalter nach dem andern beglücke; feien dies nun aufgeklärtere Ginfich= ten in die heilige Schrift, mehr gebrauchte Mittel die richtige und gewiffe Erfenntniß und Anwendung ihrer Lehren zu beforbern, die Gabe, fie heller, leichter, eindringender vorzutragen, oder auch nur die Vorzüge, wodurch eine, in anderen Arten von Wiffenschaften und unter ben Menschen in allerlei Ständen mehr geläuterte Empfindung des Wahren und Schönen auch ber Religion nüglich werden konne. Um demnach die der öffent= lichen und häuslichen Andacht gewidmeten Liedersammlungen vollkommener und nugbarer zu machen, habe man die vorhan= benen Gefänge zu verbeffern, die ihre hohe Bestimmung nicht mehr erfüllenden mit anderen zu vertauschen, auch neue Lieder

mit Kleif und mabrer Theilnahme an ihrem Inhalte auszuarbeiten, befonders über Materien, worüber man noch feine branchbaren habe. Schon feit einigen Jahren habe ein fonig= licher Befehl verordnet, fobald bas Bedürfniß einer neuen Auflage bes ichleswig = holfteinichen Gefanabuches fich geltenb mache, eine neue Sammlung gottesbienftlicher Befänge gu veranstalten, ber Art, daß iener aute Endaweck geiftlicher Lieder. dadurch fo weit erreicht werde, als die Bortheile und Bedürfniffe ber Gegenwart es zuließen; bas bisberige Gesangbuch aber der Privaterbauung zu überlaffen. Übereinftimmung mit ben unftreitigen Lehren ber Schrift und ben öffentlichen Befenntniffen derfelben; Befestigung ber Chriften in ber Bahrbeit und in der Abneigung gegen alle schädlichen Grrthumer; Beforderung eines dulbfamen, fanftmuthigen, iconenden Ginnes gegen Irrende; Befeitigung alles ber Burbe ber Religion Widerstrebenden, bes Spielenden, bes faliden Bunderbaren, bes nur Sinnreichen, das weber ernftlichem Rachbenken Babrheit darbiete, noch im Bergen wirklich gottselige Gefinnungen ju erregen und gu beforbern geeignet fei; alles biefes fei fur ben angegebenen Zweck vorzüglich in Acht zu nehmen. Der Bortrag muffe hell, leicht, rein, und boch ebel fenn, biblifch, ohne undeutsch oder morgenländisch zu werden, die göttliche Quelle muffe allezeit fichtbar bleiben, aus ber bie in ben Liebern herrschenden Belehrungen, Gefinnungen und Empfindunaen geschöpft feien. Dem Bormande, bag es nur auf die Ge= banten antomme, fei nicht ftatt ju geben, um bie Gefete ber Sprachrichtigfeit, Die Borfdriften bes Bersbaues und Bohl= lautes zu übertreten, leere, oft nur burch 3mang bes Reimes abgenöthigte Ausfüllungen ju bulben, fühne Wortfügungen oder Berfetungen zuzulaffen, in der Meinung ben Borftellungen baburd mehr Schwung, Starte ober Rachbrud zu geben,

ba bergleichen doch dem gemeinen Ohre zu ungewöhnlich und unwerständlich seien, und Eindruck wie Rührung mehr hindersten als verstärkten. In diesem Sinne sei das neue Gesangsbuch mit allem Fleiße ausgearbeitet, es habe nach geschehener Prüfung durch einsichtsvolle einheimische und selbst auswärtige Gottesgesehrte die königliche Genehmigung erhalten, und werde nunmehr dem öffentlichen und häuslichen Gebrauche übergeben.

Wenn wir nun fragen, auf welche Weise die hier ausge= sprochenen Grundfäte zur Anwendung gebracht seien, fo muffen wir leider gefteben, daß wir mit der Ausführung derfelben uns in keiner Art einverstanden erklären können; daß wir vieles Ausgeschiedene schmerzlich zurudwünschen, vieles angeblich Berbefferte in feiner Urfprünglichkeit hergestellt feben möchten, manche neue Gabe mit Freuden dafür wieder hingeben würden. So find fast alle ber sogenannten vietistischen Beriode ange= hörenden Lieder, ohne des fraftigen Kerns zu achten der man= dem einen bleibenden Werth giebt, wohl aus überverftandiger Beforanif vor dem Spielenden, dem falfchen Bunderbaren, dem Überschwänglichen verworfen, und ausgeschieden; kaum haben Richters Lieder: "Wie wohl ift mir, o Freund der Seelen" 20.; und: "Sier legt mein Sinn fich vor dir nieder" 20. Gnade gefunden vor den Augen der Berbesserer, doch erft nach durchgängiger Umgestaltung; Schrödere Lied: "Gine ift Noth"rc., beffen daktylischer Abgesang und die daraus hervorgegangene Tanzbaftigfeit seiner Weise wohl Anstoß erregte, ift mit Gin= buffe vieles fraftig Erbaulichen in die Strophe des Liedes: "Jesu meines Lebens Leben" zc. hineingebildet, beffen Melodie ihm nun vorgeschrieben ift, u. f. w. Aber nicht folche Lieder allein, auch ältere anerkannte Kernlieder vermiffen wir ganglich, ober finden sie durch Umarbeitung bis zur Unkenntlichkeit ent= ftellt. Selbst mehre unter Luthers Liedern hat dieses Schicksal

getroffen — "Gelobet senst du, Jesu Christ 2c. Bom Himmel hoch da komm ich her 2c. Ach Gott vom Himmel sieh darein" 2c. — und nur einige andere sind mit größerer Schonung behanzbelt — "Ein' seste Burg ist unser Gott 2c. Aus tieser Noth schrei ich zu dir 2c. Romm heiliger Geist, Herre Gott" 2c. Paul Gerhard, Johann Frank u. A. möchten zu den wenigsten ihrer hier ausgenommenen Lieder sich noch bekennen wollen, in der Gestalt wie sie nach ihrer Umarbeitung erscheinen, nüchtern, alles dichterischen Ausschwunges baar! Wer würde die ursprüngliche Fassung ahnen, wenn er liest:

Wie foll ich dich empfangen Herr, wie begegn' ich dir? D aller Welt Berlangen du kamft ja auch zu mir! D Jesu, Jesu, lehre wie ich Erlöster dich nach deinem Willen ehre, das, Heiland, lehre mich!

ober:

Besu meine Freude felbst auch wenn ich leibe tröst' ich Deiner mich! Dich, vich will ich lieben, über alles lieben, mein Erlöser dich! Außer dir soll auch von mir, mein Geliebter, nichts auf Erben mehr geliebet werden!

Mit Absicht find hier eben die ersten Strophen allbekannter und geliebter Lieber ausgewählt, um jeden Argwohn eines Spürens nach Verstößen abzuwehren, um zu zeigen wie solschen Liebern, selbst ohne alle Rücksicht auf Wohlklang, jedes bichterische Bild abgestreift worden — die Seelenzier, die Sees

lenweibe, ber Bräutigam ber Seele, Die beigesette erleuchtenbe Kadel - wie dann nichts übrig geblieben, als ein laues Sin = und Berwenden eines einzelnen durftigen Gedankens, wahrlich doch nur, um den Rahmen der Strophe wieder zu füllen! Man ift freilich bemüht gewesen, bas ausgemerzte Altere burch das Befte zu erseben, mas jene Tage gebracht hatten. Bon Gellerte 54 geiftlichen Liedern find 49 aufgenommen, fo daß nur ihrer fünf*) zurückgeblieben find. Allein auch fie erscheinen nicht ohne Underungen und Umgestaltungen; einige, um sie bekannten Melodieen anzupassen, andere, nur um die aufmerksam glättende, wenn auch nicht beffernde Sand nirgend vermiffen zu laffen. In noch größerer Zahl haben Klopftocks geiftliche Lieder Gingang gefunden. Bon den 29 alteren Liebern, die er veränderte, begegnen wir zwölfen in unserem Befangbuche, die übrigen 17 hat eine unbefannte Sand einer abermaligen Umbildung unterworfen. Seine neu gedichteten ober burchaus umgestalteten finden wir fast alle, 60 unter 65; Die Lieder vom Taufbunde und der Abendmahlsfeier erscheinen selbst mit den Wechselgesangen des Chors und der Gemeine in verschiedenen Singweisen oder auch nur Melodiezeilen, wie fie der Dichter finnreich zusammengestellt hat; nur bei bem Liede: "An ben Dreieinigen" ic. ("Wir fühlen bich zwar, aber wir erbeben, Ewiger, vor dir" 20.) find diese Responsorien weggelaffen. Au= ßer ihnen fehlen je zwei Lieder auf längere, sonst schon hinläng=

^{*)} Was ift mein Stand, mein Glück 2c.

Gott ift mein Lieb 2c.

Jauchet ihr Erlöf'ten 2c.

Ich tomme por bein Angeficht zc.

Er ruft ber Sonn 2c.

Das Lieb: "Herr, ber bu mir bas Leben" 2c. ist schon in seiner Anfangszeile verändert, "Du Herr hast mir bas Leben" 2c. baher man es nicht sofort erstennt.

lich vertretene Melodieen: "Es schwur, der schuf" 2c. und "Die burch ben herrn nicht burch fich felber rein" zc. auf die Meife: "Sesaja bem Bropheten das geschah" ic. fo wie: "Salleluja, die Zeit bestimmt von Ewigkeit" 2c. und "Aus Gottes Throne fließet ein Strom ber fich ergießet" 2c. beibe auf die Melodie bes "Herr Gott bich loben wir" zc. gerichtet; ferner ein Lied auf die Einfegnung eines Sterbenden: "Salleluig. Umen. Amen" 2c. Endlich hat bas Lieb von ben fieben Gemeinen nach ber Offenbarung: "Er ftand und gebot" 2c. hier feinen Plat gefunden, wie es denn überhaupt wegen ber Menge feiner Strophen, wenn auch (ber Wechselgefänge ungeachtet) auf eine einzige Melodie (Komm beiliger Geift, herre Gott) gerichtet, weniger für Gemeinegesang geeignet zu fenn scheint als für funftreiche Behandlung im Chorgefange, zumal auch jene firchliche Strophe nicht bestimmt genug sich ausprägt, um ihr die ohnehin schwierige Melodie leicht anvassen zu konnen. Selbst Klovftod ift aber in seinen dem Gesangbuche einverleibten Liedern von der Feile der Herausgeber deffelben nicht freigeblieben, und nicht minder ift diese - felten zum Vortheile der Lieder - thätig gewesen bei ber nicht unbeträchtlichen Bahl ber aus 3. An= dreas Cramers, Dr. Balthafar Münters, Dr. Chriftian Chriftoph Sturms u. A. Dichtungen entlehnten geiftlichen Gefänge.

In welchem Sinne man den ganzen dargebotenen Vorrath zusammengebracht, das Einzelne gegen einander abgeschliffen, die die dahin leer gebliebenen Fächer — jene noch nicht auf brauchbare Weise behandelten und ausgebeuteten Materien — auszufüllen gesucht habe, ist aus der von älteren Gesangbüchern abweichenden Gintheilung zu ersehen. Voran stehen als erste Abtheilung die Zeitlieder (57 im Ganzen): auf Tageszeiten sich beziehend als Morgen:, Tisch: Abendlieder, auf den Beginn der Woche als Sonntagslieder, auf den Ansang des firch:

lichen und burgerlichen Jahres; alles Übrige ift durchaus von bem Standpunfte ber Lehre betrachtet. Bunachft erscheinen als zweite Abtheilung die Lieder über die Lehren des chriftlichen Glaubens, unter benen auch, als ein Theil ber von Jefu Chrifto und dem beiligen Geifte handelnden, die Festlieder eine Stelle finden, weniger bemnach als folche, benn als Lehrlieder gefaßt; in der britten Abtheilung endlich werden uns die Lieder über bie Tugendlehren bes Chriftenthums geboten. Buerft Lieder von der driftlichen Tugend und Gottfeligfeit überhaupt; dann wird die Pflichtenlehre ausführlich abgehandelt: die Pflich= ten gegen Gott, gegen und felbit, Bflichten in allen Gefellichaften, besonderen Zeiten, Lebensarten und Umftänden. Sier walten nun die fonderbaren Lieder in Rifts Sinne vor: von den Pflichten ber höheren Stände, Lieder für ben Landmann, Die Gelehrten, die Sandeltreibenden, die Rünftler, Arbeiter, Rriege= leute, Seefahrende; ja für die Bewohner der Marschlander ift durch ein besonderes Lied gesorgt. Roch mehr tritt das Son= berliche hervor in ben Liedern "für besondere Zeiten und Schiffungen Gottes im menfchlichen Leben", abgesehen von den baraus hervorgehenden Pflichten; wir finden hier, nach einem allgemeinen Lobliede auf alle Jahredzeiten, Frühlings = und Sommerlieder, ein Berbst-, ein Winterlied; Lieder vor bevorftehender, nach zurudgelegter Reife, bei Gewittern, in und nach überstandenen Rrantheiten und anstedenden Seuchen, in theurer Zeit, Feuers= und Waffersnoth, in Kriegszeiten zc.; -Lieder vom Bachothum und der Beständigfeit wahrer Christen im Glauben und ber Gottfeligkeit, und von der driftlichen Vorbereitung zum Tode und deffen getrofter Erwartung beschließen das Gange. Diefe Racher nun find es vornehmlich die man durch neue Lieder auszufüllen gesucht hat vor den übrigen, damit für Nugbarfeit und Zwedmäßigfeit nichts zu munschen übrig bleibe. Die Psalmlieder bilden keinen besondern Abschnitt, sie sind durch das Ganze hin zerstreut, ältere wie neuere, nur daß man gesucht hat, den einen wie den andern eine gewisse übereinstimmende Färbung zu geben. Der 1., 4, 6., 11., 12., 14., 15., 17., 23., 26., 31., 37., 46., 51., 67., 85., 96., 100., 103., 104., 111., 130. Psalm sind die in Lieder gestalteten,*) der 12te in drei, der 103te und 130ste in zwei Behandlungen, so daß und 26 Psalmlieder im Ganzen geboten werden.

Bu biesem umgearbeiteten, erneuerten Gesangbuche ist nun Kittel durch sein Choralbuch in ein näheres Verhältniß als Sänger neuer, als Setzer dieser sowohl als älterer geistzlicher Melodieen getreten. Für unseren gegenwärtigen Zweck bedarf es nur der allgemeinsten einleitenden Züge aus seinem stillen, an äußeren Ereignissen ohnehin nicht reichen Leben. Er war zu Erfurt am 18. Februar 1732 geboren, empfing die höhere Ausbildung für seine Kunst von dem berühmten Johann Sebastian Bach zu Leipzig, verwaltete dann zuerst bis 1756 das Amt des Organisten an der Hauptsirche zu Langensalza, bis er in dem eben gedachten Jahre in seine Vaterstadt berusen wurde um dort eine gleiche Stelle an der Predigerkirche zu bekleiden, welcher er bis zu seinem Tode — in der Nacht vom 17. zum

^{*)} N. 575. 490. 439. 581. 479 (480. 481). 492. 567. 864. 502. 596. 670. 158. 483. 440. 476. 713. 150. 151. 88 (496). 124. 607. 441 (452) bes Gefangbuches, nach ber Reihefolge ber Pfalmen im Pfalter. Sechs berfelben, ber 1ste, 96ste, 100ste, 103te, 103te, 11ste sind von Eramer (1774) in Lieder gefaßt, erscheinen jedoch bier mit erheblichen Beränderungen, selbst ihrer Anfange. So sind nur 8 Strophen von Eramers Liede über ben 103. Pfalm, theilweise umgestaltet, in die 11 Strophen des Liedes N. 88 in unserm Gesangbuche verwoden; das Lied N. 607 giedt zwar Eramers Lied über den 111. Pfalm fast unverändert, doch ohne seine 6. Strophe; vielsach verändert sind die Lieder über den 1. und 96. Pfalm (N. 675. 150 des Gesangbuches).

18. Mai 1809 - vorstand. Er hat bemnach bas hohe Alter von 77 Jahren erreicht, und ware die Entstehung seines (im Jahre 1803 erfchienenen) Choralbuche ber Berausgabe beffelben gleichzeitig, so ware baffelbe bas Werk eines mindeftens Siebzigiährigen. Deffen Ursprung fällt jedoch mahrscheinlich in eine viel fruhere Zeit. Schon 1790 - gebn Sabre nach bem Erscheinen des eben besprochenen Gefangbuches für die Bergogthumer Schleswig und Solftein - berichtete Gerber im erften Theile seines Historisch-Biographischen Lexikons der Tonfünstler (Col. 728) daß ein handschriftliches, vierstimmiges Choralbuch von ihm vorhanden sei; und in der neuen Ausgabe jenes ichatbaren Werfes (Th. III. Col. 58) erzählt uns eben jener Schriftsteller, Rittel habe noch im Jahre 1800, im Spatherbste feines Lebens, eine größere Reife über Göttingen und Hannover nach Hamburg und Altona unternommen, habe wechselsweise fast ein ganzes Jahr lang an jenen Orten, zu großem Vergnügen ber bortigen Orgelfreunde verweilt, boch nicht seinem Vergnügen allein bort gelebt, sondern bamals eben fein Choralbuch fur die Kirchen Schleswigs und Solfteins zc. ausgearbeitet. Salten wir biefe Erzählung zusammen mit jenem früheren Berichte, so rechtfertiat sich die Voraussehung, jene eben erwähnte Arbeit sei nicht eine durchaus neue gewesen, fondern Kittel habe eine bereits feit einer Reihe von Jahren porhandene damals neu geprüft, fie bestimmten Berhältniffen angepaßt und ihnen gemäß vervollständigt. Bon diefem Gefichtspunkte aus wenden wir uns nun zu dem näheren Berichte über fein Werk felbft.

Es ist dem Kronprinzen Friedrich von Dänemark, nach= maligem Könige Friedrich dem Sechsten, zugeeignet, und führt den Titel: "Bierstimmige Chorale mit Borspielen. Zum alls gemeinen sowohl als zum besonderen Gebrauche für die Schles=

wia-Solfteinschen Kirchen gesett von Johann Chriftian Rittel. Organisten an der Brediger-Rirche in Erfurt. (Mit Koniglich Dänischem allergnädigsten Brivilegio. Altong, bei Johann Friedrich Hammerich, 1803.)" Einhundert fünf und funfzig vierstimmige Choralfate, ein jeder mit einem Borfpiele, find darin enthalten, doch nicht eben so viel felbständige Melo= dieen, weil beren einige zu andern Liedern wiederholt werden; ja, nicht einmal fo viele ale von bem Gesangbuche über ben einzelnen Liebern vorgeschrieben find, weil Bedacht barauf genommen ift, deren Bahl zu vereinfachen, und der Mannichfal= tigfeit und Zwedmäßigfeit möglichft unbeschabet, Liebern gleiden Strophenbaues eine gemeinfame Singweise guzutheilen, wobei freilich manche fcone altere Melodie fur das Buch verloren gegangen ift: "Romm Gott Schöpfer beiliger Beift ze; Da Jesus an dem Kreuze ffund" 2c. Ein zweifaches Boriviel hat nur die Melodie eines einzigen Liedes (N. 147): "Wie groß ift des Allmächtgen Gute" 2c., wie benn auch nur diese eine mit Zwischenspielen gegeben wird hinter ihrem zweiten Borspiele. Die Mehrzahl der Choralfätze ist über Melodieen des fechzehnten Jahrhunderts, oder noch afteren Ursprunges gearbeitet, deren 77; bem fiebzehnten wie dem achtzehnten Jahr= hunderte gehört eine gleiche Angahl, einem jeden 39. Unter diefen letten find nur zwei ber von Rein für fein Choralbuch (nach feiner eigenen Angabe) neu gefungenen aufgenommen: N. 20, dort dem Liede Knorre von Rosenroth angeeignet : "Ach Jefu, meiner Seelen Freude" 2c., hier (N. 36) bem fpateren Gellerts: "Der Wolluft Reiz zu widerftreben" 20 ; und N. 160, bort wie hier (N. 100) zu dem Liede: "Mein Seiland nimmt Die Gunder an" 2c. gegeben, das von Ginigen irrthumlich Gel= lert beigemeffen wird, obwohl es mehrere Jahre vor dem Erscheinen ber geiftlichen Lieder biefes Dichters schon vorhanden

war. Daß wir von den übrigen neuen Melodieen Reins fonft feine in Kittels Choralbuche wiederfinden, rührt wohl baher, baß feines ber Lieder zu benen fie gehörten aus dem alteren schleswig = holsteinschen Gesangbuche in das neue von 1780 übergegangen ift, auch sonft feine Belegenheit fich fand sie auf andere zu übertragen, etwa gleich der des Knorrschen Liedes auf das Gellertsche. Neben den übrigen Melodieen, die wir aus sicherer Quelle als dem achtzehnten Jahrhundert angehörige fennen, stehen nun noch andere, die als eben jener Zeit ent= ftammte sich kund geben, theils, weil sie mit neuen Liedern auftreten, theile, weil ihr eigenes Geprage barauf beutet; und unter diesen verdankt wahrscheinlich die Mehrzahl ihren Urfprung dem Serausgeber unseres Choralbuches. Bunachft finben wir unter ihnen zwölf zu Gellertschen Liedern von bis= her nicht firdenüblichen Strophen, zu benen früher Doles, Philipp Emanuel Bach, Duanz, Hiller zc. schon eigene Weisen gesungen hatten, deren einige hie und da in die Rirche aufgenommen waren. Von denen die uns hier begegnen ift keine den Melodieen jener Meister übereinstimmend, und baraus ergiebt fich mit überwiegender Wahrscheinlichkeit die Vermuthung, daß sie von Kittel herrühren. Dhne 3weifel theilte er mit den meiften feiner Zeitgenoffen die hohe Verehrung fur Gellerts geiftliche Lieder, die eben damals neu erschienen, als er von Langensalza aus wieder einzog in seine Baterstadt; er war wohl fofort bestrebt, die Empfindungen die fie ihm erweckten, in De= lodieen auszugestalten, wozu benn auch fein Drganiftenamt ihm eine nabe Beranlaffung barbot; feine Arbeit machte er, ber bamale noch am Unfange feiner Laufbahn ftebende junge Mann, nicht öffentlich, weil ältere, allgemein geehrte Männer mit ähnlichen ihm zuvorgekommen waren. Es ließe sich dagegen an= führen, daß einige diefer Melodieen in seinem Choralbuche mit

Abweichungen und Beranderungen gegeben werden,*) worque bervorzugeben scheine, daß Kittel bier nicht sowohl eine eigene Arbeit gegeben habe, - von der doch wohl vorauszusegen fei, er werde von Anbeginn fie nicht anders als in der ihm voll= fommen genugenden Geftalt ber Offentlichkeit übergeben haben, - als vielmehr eine frem be mit Borichlagen zur Berbeffe= rung. Allein iene Thatfache allein ift nicht entscheidend genug. eine folde Bermuthung zu rechtfertigen. Rach Gerbers Ber= ficherung batte, wie ichon bemerkt, Rittel bereits eine Reibe von Sahren vor dem öffentlichen Erscheinen seines Choralbuches ein foldes ausgearbeitet. Gine erfte Unregung zu biefer Arbeit fand er wohl in bem Schaffen neuer Melodieen zu ben bamals allaemein bewunderten, von der Rirche für ihren Gottesbienft begehrten Liedern, die der fromme Dichter in bisher nicht fir= denübliche Strophen gefaßt hatte. Es läßt fich voraussepen, daß ein Theil derfelben bald nach 1757 Eingang fand in feiner Rirche, und von da aus in der Umgegend fich verbreitete. Über= gab nun der Meifter 46 Jahre fpater jene Melodieen mit dem übrigen Theile seines Choralbuches zum erftenmale ber Offent= lichkeit, fo hat es nichts Auffallendes, daß er nach fo langem Bwifdenraume, neben ihrer urfprunglichen Geffalt, fie mit Befferungsvorschlägen gab, um sowohl feiner nun mehr gereif= ten Überzeugung genug zu thun als den Bunschen derer, benen fie in ihrer früheren Geftalt bereits lieb und gewohnt worden waren. Er felbft bemerft in bem Borberichte gu feinem Berte, er habe die Melodieen faft durchgangig fo gefett wie man fie gewöhnlich in ben Rirchen finge, hin und wieder jedoch gur Abwechslung Beränderungen und mehrentheils Ber:

^{*)} Die Melobieen N. 43. 76. 104. zu ben Liebern: "Du flagft und fühlest die Beschwerden zc. Herr, lehre mich wenn ich der Tugend biene zc. Nie will ich dem zu schaben suchen" zc.

befferungen beigefügt, theils um ben Gefang ausbruckevol= ler und melodischer zu machen, theils auch die nicht felten ohne Grund veranderte ursprüngliche Melodie wiederherzustellen. Jene Berbefferungen in engerem Ginne lediglich auf bie Hervorbringungen Fremder zu beschränken, find wir nach dem Gesagten nicht berechtigt; die Rothwendigkeit von Serftel= lungen bezieht sich dagegen höchst wahrscheinlich auf die von Rein unternommenen Underungen alterer Melodieen, ba wir bei Bergleichung bes Rittelschen Choralbuches mit bem jenes früheren Tonsehers und bald überzeugen, daß eben bei bergleichen Singweisen Berftellungen und Beranderungen folder Art vorkommen; jene zugleich als Berbefferungen, wenn Reins Umarbeitung Wurzel gefaßt hatte und beshalb, als firchengebräuchlich geworden, dem Tonfate zu Grunde gelegt werden mußte, gegen die Überzeugung des Herausgebers; diefe, wenn demfelben eine Umgestaltung der früheren Melodieform zwar nothwenbig, die vorgenommene aber nicht genügend erschienen war. Bon den alten Melodieen bemerkt freilich Rittel, daß fie in Unfehung des Ausdruckes noch unübertroffen feien, und daß er ihre Harmonie fo bearbeitet habe, wie es die Natur der ehema= ligen alten Rirchentonarten erfordere in welchen die Melodieen gefett feien, weil jede andere Behandlung ihren Ausbruck Wiefern dieses lette von ihm geschehen sei, schwächen würde. werden wir an geeignetem Orte naher befprechen; bas aber fann bei näherer Brufung feines Choralbuches uns nicht ent= geben, bag in bemfelben auch bei Singweisen ber erften anderthalb Jahrhunderte feit der Kirchenverbefferung Anderungsvor= schläge sich finden, die nicht sowohl Herstellungen sind, als Berfuche, diefen Melodieen größere Sangbarkeit und Glätte in modernem Sinne zu geben. Wenn es nun in ber ganzen Rich= tung bes Jahrhunderts lag, unter ber Voraussetzung einer mit

ber Zeit immer wachsenden Bervollkommnung aller Künste, an jedes frühere Werk derselben die bessernde, nachhelsende Hand zu legen, um dasselbe jenes Wachsthums theilhaft zu machen, so wird uns nicht länger befremden können, einen Sohn jenes Jahrhunderts, der gegen seinen Ausspruch selbst an dem Unsübertrossenen zu bessern unternahm, an eigenen Werken seiner älteren Zeit ein gleiches Recht geltend machen zu sehen.

Die ungleich zahlreicheren Lieder Klopftocks welche bas neue schleswig = holsteinsche Gesangbuch im Vergleiche gegen bie von ihm aufgenommenen Gellertschen bietet, gewährten unserem Berfasser nicht gleiche Beranlassung zu Erfindung neuer Melodieen für dieselben. Denn Klopstock hat alle seine Lieder mit geringen Ausnahmen auf befannte Rirchenweisen gebichtet: felbst eines berselben, die Soffnung ber Seligfeit überschrieben, "Ich bind voll Zuversicht" ic. - einer bis babin nicht firchenüblichen Strophe von vier Zeilen, die erften drei jambisch von 10, 8, 13 Sylben, die vierte daktylisch von deren 7 — hat er auf eine von Carl Philipp Emanuel Bach freilich nur für häusliche Erbauung gesungene Melodie verwiesen: "Der junge Tag zurudgekommen" 20.; *) zwei andere unbezeichnet gebliebene: "Das ist mein Leib" zc. und "Jehovah stand auf Singi" zc. fonnen, die erfte auf die Intonation des neunten Tones (bes deut= fchen Magnificat ober Bilgertones), die zweite auf die Beife des Weihnachtliedes: "Lobt Gott ihr Chriften allzugleich" ic. gefungen werben. Streng genommen fand nur bas eine Beihnachtlied feine schon vorhandene Weise:

> Des Ewigen und der Sterblichen Sohn Er thut den ersten Schritt ins Heiligthum, Er wird geboren! 2c.

^{*)} In dem Anhange zu Bachs Melobieen für Gellerts geiftliche Lieber.

benn es bat eine breiteilige Steorke (verpleichen ge fich ich in im alteren Riccheageisage isten gurtummt, und giele fe feer su einer gemidt bafmlid einne iden ausgebiete - bie erfie deficite and the engine ioniside Leiens who, he was his pere, eben auch iambliche, au für Criffen, -- in einer Ermite. die unier den Kiedern der erreicht den Riche feit aller ein einmoet Mal erichenn. Eine für biefet bier Klogfricht mit bas more perodie auf eine nicht kichermligige Melitie gerniebene, Id bint rell Josephärt is, ineben bem nich ein Sierieller Dr. Balitoin Minunt von gleich Stools feite Mina miter knir u., var teker tet Berlift if reier Meler err verkanden, und biefe fint ihren brich Ringf geworden IN. 37. 79, Seue 39, 92 feines Chrechtoftes : Das frebe Miter fiebn, ja enferfiebnt u. benn er er nich ber einer Wei'e ceftinem naren: "Jeise Chains ania halian, ia na In dies mand in, ledef bur die Burchgrove fie der bei ein I dies and something their Anistance in anima Transfer ottures, but in the Chimien or turn are Grant and Nie lier Emeral Bed, arlde nere fidlig ernerene Beleven fir tofelbe gefongen barren, unt biefen eine brute er gefellen. tie nu (N. 15, G. 15) in femen Chentlinde inten. " Das Lie von Gefenne : "Wern neus Sint' nichtent au für bas, far ber bolle gefein allden Melene "gilf Gen, bef mu celment a. Livel in ferem Chamiltode N 130, S. 1831 Ceriale eme neue gereben bar, rebien anun zu den aun Klapfist mintenen, var tiefer bis ihm aufend einen Wehfelcefene bee Chause in ber Dane und im Saleffe unnefdalter, ber bas biebt "D komm Grones unichn bier bien lift. Sa birin et etrà nice camai dell'aperce è a decen

^{*)} S. de Berè Brâs A. III des Mulfbetages des vermes libels bes erwyel Krásmyckonycs.

Klopstocks rechnen für welche Kittel neue Melodieen fang; benn das neue schleswig = holsteinsche Gesangbuch (N. 253) giebt es in einer ganz neuen Gestalt, die zum Theil an das ursprüngliche, theils an Klopstocks neue Fassung sich lehnt, und offenbar ein drittes darstellt.

Ron den vielen in das neue ichleswig-holfteiniche Befangbuch aufgenommenen Liebern Johann Undreas Cramers finden wir nur funf in Rittels Choralbuche mit eigenen Singweisen verfehen, weil nur biese in bisber nicht firchenüblichen Strophen gedichtet find. Diese Lieber, wenn auch nicht alle Bfalmen unmittelbar nachgebildet, ftimmen boch ohne Ausnahme einen Ton an gleich diesen, wie er, von Klopftod zuerft mit Begeifterung und Borliebe wieder angeschlagen, als ber geeignetfte für feine Dichtungsweise erscheinen mußte, weil ber naturlichfte fur bie über bas Irbifche binaufgehobene Stimmung feiner Seele. Richt fo bei Cramer: er empfängt feine wenn auch aufrichtige Begeifterung ichon aus ber zweiten Sand. fie entzündet fich an ber Flamme ber Entzudungen bes größeren mitlebenden Dichtere, er fieht mit beffen Augen, empfindet durch deffen Seele; feine Lieder find weniger Befenntniffe bes innerlich, lebendig Erfahrenen, ale bichterifche Rachflange, fo wahrhaft fromme Stimmungen auch barin fich abfpiegeln. Mogen fie auch an bichterischem Schwunge, an Ausbildung ber Form, die Gellertschen um Bieles überragen, fo fteben biefe ihnen doch wiederum voran als erlebte, aus bem Schape einer nach Beiligung ringenden gotterfüllten Geele bargebotene, und baher auch, trop ihres Manchen erfältenben Lehrtones, bem frommen Bedurfniffe auf die Dauer mehr genugende. Daber wohl wird es ruhren daß in Rittels Melodieen ju Gellerts Liebern ein warmerer Ton vorherricht als in den für Cramers Lieber gesungenen. Bu biefen werden wir die Beife bes Lob-

liebes: "Anbetung, Jubel und Gefang" ic. (Ch.B. 12, G.B. 138) -- einer sechszeiligen Strophe, in ber zweimal eine neunsplbige iambische Zeile zwei achtsplbigen folgt — nicht rechnen dürfen, wenn sie auch unter Rittels Sänden entstanden fenn mag. Offenbar ift fie bervorgebildet aus ber alten, von Straßburg (1525) ausgegangenen Melodie des Liedes von Matthias Greiter über ben 119. Pfalm: "Es find boch felig alle Die" zc. die später auf Sebald Bends Lied von dem Leiden des Herrn: "D Mensch bewein' bein' Sunde groß" ic. übertragen, auch bem Rirchengesange ber frangosischen Calviniften mit dem der lutherischen gemeinsam geworden ift (Pf. 36 und 68), und sich nur bem Maaße bes neuen Liedes angeschloffen hat, mit dem fie bier erscheint. Gine zweite, für Cramers Nachbichtung bes 104. Pfalmes (Ch. B. 51. G.B. 124): "Erheb', erheb' o meine Seele" 2c. gefungene Melodie unseres Choralbuches werden wir bagegen Kittel zuschreiben muffen. Das Lied gehört einer iambischen, bis dahin dem evangelischen Rirchengesange nicht eig= nenden zehnzeiligen Strophe; eines fechezeiligen Aufgesanges von zwei dreizeiligen Stollen, beren zwei erfte neunsylbige Beilen einer achtsplbigen vorangeben, und eines vierzeiligen Abge= fanges, ber mit einer neun= und einer achtsplbigen Beile wech= felt; ein Bau der trot feines Umfanges, weil Auf- wie Abgefang unter fich und in ihren Gliedern wohl auseinandergehalten find und daher dem Gefühle sich leicht einprägen, der Melodies bildung gunftig entgegenkommt. Das britte und vierte von Rittel gefungene Lied Cramers, beibe ähnlichen Inhalts und gleicher Strophe, von vier elfsplbigen iambifchen Zeilen : "Lobsingt dem Herrn, dem gnädigen" ic. und "Rühmt Chriften euren Gott" 2c. (Ch.B. 94, 123, G.B. 201, 196) hätten vielleicht einer früheren Melodie anbequemt werden fönnen, der des Pfalmliedes: "Fröhlich wollen wir Salleluja

fingen" ic. Allein biefelbe war um bie Zeit wo bas neue fchles= wig-holsteinsche Gesangbuch erschien, nicht nur mit ihrem Liede an den meisten Orten bes evangelischen Deutschlands aus bem Kirchengesange bereits verschwunden, fondern ihre Ubertragung hatte auch nicht ohne Schwierigfeit geschehen fonnen. Denn ihr Lied, bem fie genau fich auschließt, fann nur bei gezählten, nicht gewogenen Sylben als ein iambisches erschei= nen, die genauere Beobachtung biefes Maafes burch ben neue= ren Dichter macht fie alfo fur beffen Lieber nur fehr bebingters weise zuläffig, wo nicht gang unbrauchbar. Die ältere Melodie hatte burch bas Streben ihres Sangers nach finngemäßer Betonung der einzelnen Sulben und Gate bes Liebes bie ihm bie zwanglose Ausgestaltung ber Strophe beffelben auferlegte, etwas Schwunghaftes erhalten; Die neueren ichließen fich bem regelrecht ausgebildeten Maage an, also auch feiner Ginformigfeit und bem ichleppenden Gange feiner langeren Zeilen, und erhalten badurch felbft etwas Schwerfälliges. Die lette neue Melodie eines Cramerschen Liebes die unfer Choralbuch uns bietet. und dadurch auf die Urheberschaft seines Berausgebers ichließen läßt, gehört zwar nicht einem Bfalmliebe in ftrengerem Berftande an, boch erinnert es vielfach an ben 15. Bfalm: "Wer hat ben Glauben beffen Fruchte" 2c. (Ch.B. 144, G.B. 566.) Seine Strophe ift nicht unmittelbar in bem beutich : evan= gelischen Rirchengefange beimisch - eine vierzeilige iambische, mit einer neun= und achtsplbigen Zeile wechselnd - fondern nur in bem ber frangöfischen Reformirten, wo fie bem 140. Pfalm und ben gehn Geboten eignet; die Melodie Diefer beiben Lieder hat jedoch, einem vierzeilig-achtsubigen iambischen Maaße angebildet, auch in der lutherischen Rirche Geltung gewonnen. Sier ift die fremde Strophe entlehnt, und ihr ein neues melobifches Gewand gegeben; eine Singweise, beren schwermuthiges, burch

die weiche Tonart bedingtes Gepräge dem Inhalte bes Liebes nicht recht gemäß ift.

Beträchtlicher noch als die Angahl der in bas neue schleswig : holfteinsche Gefangbuch aufgenommenen Lieder Cramers ist die aus seines Nachfolgers geistlichen Gefängen für daffelbe erlesene, des Dr. Balthafar Münter, der im Jahre 1735 (ben 24. März) zu Lübeck geboren, zuerst Hofprediger in Gotha, ben letten Theil feines Lebens (bis jum 5. October 1793) gu Rovenhagen als erster Brediger der deutschen Betrigemeine da= felbst in segensreicher Wirksamfeit zubrachte. Diese Lieder, 48 im Gangen, bilden fast die Sälfte der von ihm zu Leipzig in den Jahren 1773 und 1774 in zwei Sammlungen herausgegebenen, beren jede ihrer 50 enthielt. Schon bei ihrem erften Erscheinen hatten ausgezeichnete Tonkunftler jener Zeit Melodieen für Dieselben gesungen; zu benen der ersten Sammlung die Capellmeifter Scheibe und Rungen zu Kovenhagen, Wolf in Weimar, die Musikdirektoren Hiller, Rolle und Georg Benda in Leipzig Magdeburg und Gotha, ein fundiger Dilettant, Hofrath Bertel zu Schwerin, und zwei Sohne Johann Sebaftian Bache, ber Berliner (Hamburger) und Budeburger, Carl Philipp Emanuel und Johann Chriftoph Friedrich; für die der zweiten Sammlung ber Legtgenannte allein. Allein firchlichem Gebrauch tonnten dieselben nicht dienen, sie waren lediglich für häusliche Erbauung geschaffen. Da fie fast alle auf tirchenübliche Strophen gebichtet waren, fonnte auch ein dringendes Bedürfniß fo leicht nicht entstehen, besondere Melodieen für sie zu besitzen um ihre Einführung in die Rirdye möglich zu machen. So finden wir benn auch nur zwei diefer Lieber mit neuen Singweisen in unferem Choralbuche; bas Sterbelied: "Mein muber Leib ruht einst im Grabe" ac. (Ch.B. 79, G.B. 905) beffen wir bereits bei Gelegenheit des Rlopstockschen Liedes von gleicher Strophe:

"Ich bins voll Zuversicht" 2c. gedacht haben, dessen Melodie auch ihm gemeinsam ist, und das Lied von Gottes Unergründslichseit: "Wo sind die Weisen die mich lehren wie Gott erkennt was war, was ist" 2c. (Ch.B. 154, G.B. 72). Die Strophe dieses letzten ist die des Il8ten der französisch-calvinischen Psalme, die sich später in dem Liede Nehrings wiederholt: "Die Tugend wird durchs Kreuz geübet" 2c., und zuletzt in dem Gellertschen: "Wie groß ist des Allmächtgen Güte" 2c. Bielleicht war es nur der von den genannten Liedern so ganz abweichende Inhalt des eben besprochenen, der eine neue Melodie für dasselbe zu erheisschen schieden, die sedoch nur als eine von den früheren absweichende Gesangssorm sich darstellt, ohne dem in dem Liede vorherrschenden Grundgefühle näher zu treten.

Der lette unter ben gleichzeitigen geiftlichen Liederdichtern bie wir als Urheber folder Gefänge zu nennen wiffen für die Rittels Choralbuch neue Melodieen giebt, ift Chriftoph Chriftian Sturm. In Augsburg am 25. Januar 1740 geboren. schon in bem blubenden Alter von 46 Jahren von der Welt abgerufen (am 26. August 1786) war ihm in seiner letten Lebenszeit nur eine furze faum achtjährige Wirffamfeit gu Samburg beschieden, wo er seit 1778 bas wichtige Umt bes Saupt= paftors an St. Betri und eines Scholarchen befleidete. Aus zwei Sammlungen geiftlicher Gefange, beren jebe 30 enthalt, mit Melodicen des berühmten Carl Philipp Emanuel Bach, und bie er 1780 zu Samburg bei Johann Beinrich Berold erfcheinen ließ, find 13 Lieber in bas neue fchleswig-holftein= fche Gefangbuch übergegangen, viele jeboch mit erheblichen Beränderungen, fo baß fie faft als neue gelten fonnen (N. 902, 516, 727, 263, 510 20.). Bache Melodieen, nur für hausliche Erbauung als Ginzelgefange mit Clavierbegleitung geeignet, fonnten den in die genannte Liedersammlung aufgenommenen

geistlichen Gefängen nicht in die Kirche folgen, es bedurfte aber auch keiner neuen Melodieen für die Mehrzahl derselben, da — bis auf eine — alle bereits auf bekannte kirchliche Strophen gedichtet waren. Dieses eine Lied ist denn auch das einzige, das unter den Sturmschen in Kittels Choralbuche mit einer eigenen Melodie erscheint, in der Unterabtheilung des Abschnittes "von unseren Pflichten gegen Gott" der die Überschrift führt: "von dem Bekenntnisse und der Verehrung Jesu Christi insonderheit" (Ch.B. 78, G.B. 639). Sein erstes Gesät lautet:

Ich bin ein Chrift! mein Berg ift ruhig, und vergift die Nichtigkeit der Erde. Ich fühle meinen ganzen Werth weil ich unfterblich werde!

Die fünfzeilige, jambische Strophe Dieses Liebes, Die mit einer viersylbigen Zeile beginnend, sodann zweimal eine fiebensylbige einer achtsplbigen folgen läßt, war bis 1780 dem evangelischen Rirchengefange fremt, fonnte alfo in benfelben erft burch eine neue Melodie eingeführt werden. Die uns hier gebotene aus harter Tonart (F dur) ift fangbar, einfach wurdig; ob fie eine weitere Verbreitung gefunden habe, die ihr immer nur mit ihrem ursprünglichen Liebe, ober einem neuen gleichen Maages hatte ju Theil werden konnen, ift mir unbefannt geblieben. Uberhaupt haben nur wenige ber Singweisen, die wir Rittel bei= zumeffen geneigt find, in weiterem Kreise Anklang gewonnen, höchstens in Thuringen, seinem Vaterlande. Von den Melo-Dieen seines Choralbuches zu Bellerts Liedern begegnet uns nur eine in Umbreits Choralbuche (196): "Berr lehre mich, wenn ich der Tugend diene" ic.; denn die fogenannte Leivziger Melodie zu dem Liede: "Wie groß ift des Allmächtgen Gute" zc. welche Umbreit (240) und Fischer (263) übereinstimmend mit

theilen, ift älteren Ursvrunges, eine Nachbildung ber ursprunglich zu Nehrings Liede: "Die Tugend wird burchs "Preuz genbet" 2c. gefungenen. Von den Singweisen zu Liedern Rlov = fto de erscheint die des gefeierten Auferstehungsliedes: "Auferstehn, ja auferstehn wirst du" 2c. übereinstimmend bei Umbreit (79) und Kischer (26); die jenes andern (von der Hoffnung ber Seligfeit): "Ich bins voll Zuversicht" ic. nur in Umbreits Choralbuche (327). Bon den Melodicen des Rittelichen Choralbuches zu Eramerschen Liedern haben ihrer zwei: "Erheb. erheb' o meine Seele" 2c. und "Rühmt Chriften, euren Gott" 2c. in Umbreits Choralbuche Aufnahme gefunden (323, 331); Die Melodie N. 79 in Kittels Choralbuche die wir bei Umbreit wiederfanden, ift dem Münterschen Liede: "Mein müder Leib" 2c. und dem Klovstockschen: "Ich bind voll Zuversicht" 2c. gemeinschaftlich. Sturms Lied endlich : "Ich bin ein Chrift" ic. hat bei Umbreit (326) mit Vorbeigehung der Kittelschen Melo-Die eine neue Singweise von E. L. Gerber, bem perdienten Berfasser des Tonkunftler-Lexikons, erhalten.

Neben neuen Melodieen zu geiftlichen Liedern gleichzeitiger bekannter Urheber, bietet uns Kittels Choralbuch nur eine einzige zu dem Liede eines älteren allgemein gefeierten Dichters, bes frommen Baul Gerhard:

Sollt' ich meinem Gott nicht fingen , Sollt' ich ihm nicht bankbar fenn?

Daffelbe hatte 1667 schon durch J. Georg. Ebeling eine eigene schöne Singweise erhalten, dieser war jedoch — wenn wir ihre Aufnahme in das Dresdner Gesang = und Melodieenbuch von 1694 ausnehmen, das sie jedoch mit mancherlei nicht vortheil=haften Veränderungen giebt — fein Anklang zu Theil gewor=ben; man hatte vorgezogen dem Liede Gerhards die Weise Johann Schops zu Rists Auserstehungsliede anzueignen: "Lasset

uns ben Herren preisen" 2c., *) die in ihrem fräftigen Schwunge jedoch dem Ausdrucke der Gefühle frommer Liebe und Dankbarskeit nicht ganz angemessen schien. Die ursprüngliche Weise des Liedes die seinen Ton auf das Vollkommenste anschlug, auch seiner äußeren Form durch lebendiges Hervorheben der den Schluß seiner einzelnen Strophen auszeichnenden Kehrreime:

jebes Ding mahrt feine Beit, Gottes Lieb' in Emigfeit!

sich anmuthig anschmiegte, war unterbeß verschollen, es machte das Bedürsniß einer neuen sich geltend, und diese, wie N. 126 unseres Choralbuches sie giebt, mit der Überschrift: "besondere zu diesem Gesang versertigte Melodie" erfüllt in ihrer einsachen Lieblichkeit und Sangbarkeit jeden Wunsch der Freunde des schönen Liedes. Daß Kittel durch die eben mitgetheilte Überschrift zu dieser Melodie als einer ihm angehörenden sich bekannt habe, scheint mir außer Zweisel, obgleich er in seiner Bescheizdenheit sich nicht als deren Urheber genannt hat. Außer ihr werden ihm in Umbreits Choralbuche noch die Melodieen zweier älteren Lieder zugeschrieben: des Pfingstgesanges von Johann Franke: "Brunnquell aller Güter" 2c. (N. 91) **) und des Jesusliedes von Joachim Neander: "Großer Prophete, mein Herze begehret" 2c. (N. 183), ***) beide haben jedoch in seinem

^{*)} Kittels Choralbuch giebt biese Melobie (N. 63) zu bem Liebe : "Glaubet, glaubt er ist bas Leben" 2c. und ein zweites mal (N. 121) zu bem Liebe : "Breis bem Tobes-überwinder" 2c.

u. f. w.

u. f. w.

u. f. w.

Choralbuche keine Stelle gefunden, weil daffelbe dem neuen schleswig = holsteinschen Gesangbuch sich anschließt, das jene Lieder nicht aufgenommen hat. Ob eine dritte Melodie zu dem Liede: "Dankt dem Herrn, mit frohen Gaben" zc. die ihm eben daselbst (N. 51) zugeschrieben wird*) einer älteren oder neueren Dichtung angehöre, ist mir unbekannt, ihr Lied, das in dem erwähnten Gesangbuche sehlt eben wie die beiden andern, ist mir sonst in keiner geistlichen Liedersammlung begegnet.

Es sind nun außer ben schon besprochenen neuen Melobieen noch ihrer neun übrig zu Liedern unbekannter Dichter des schleswig-holsteinschen Gesangbuches, die ihrem ganzen Tone zufolge wohl gleichzeitigen Ursprunges senn dürsten, von deren Beisen also vorausgesett werden kann daß Kittel sie gesungen habe, zumal sie auch Strophen angehören, die bis dahin nicht kirchenüblich waren.

- 1) Die eines Liebes zur Saatzeit (G.B. 837, Ch.B. 39): "Diesen Saamen segne Gott, daß er ruh' in dieser Erde" 2c. vierzeilig trochäisch, mit einer sieben= und achtsplbigen Zeile einmal wechselnd. Umbreit giebt statt ihrer eine andere (319); Fischers Choralbuch hat weder Lied noch Melodie, und es ist anzunehmen, daß zwar jenes in Thüringen örtlich heimisch geworden sei, nicht aber diese.
 - 2) Die Melodie einer Nachdichtung des 100. Pfalms: "Es jauchze Gott und preise Gott alle Welt! Und seine ganze Welt Lobsing' ihm fröhlich und erweise



Dem Beren ben Dienft ber ihm gefällt!

(G.B. 151, Ch.B. 54). *) Die Strophe bes Dichters erscheint als eine fünfzeilige, iambifche, im Wechfel einer 6=, 4=, 6=, 9=, sylbigen Zeile; eine ber Melodiebildung wenig gunftige. Um fie fangbarer umzugestalten bat ber Ganger ihrer Beife bie zweite und britte Zeile zusammengezogen; wenn aber bie neugebildete zweite dadurch als überlang erscheint, fo hat er dage= gen die vorlette Sylbe ber erften Zeile zur Dauer eines ganzen Taftes ausgebehnt, bas lette Wort ber ursprünglich zweiten aber, und die drei Sylben der erften beiden Worte der dritten, von ihm mit jener zu einer einzigen verschmolzenen Beile in einen einzel= nen Takt zusammengebrängt, wodurch benn einige Chenmäßigkeit ber rhothmisch-melodischen Gliederung erreicht worden ift, wenn auch die Strophe bes Dichters barüber verloren ging, ja, bie finngemäße Betonung ber Worte gelitten hat. Die wenig volks= gemäße Geftalt ber Strophe biefes Liedes hat feine Berbreitung und damit auch die seiner Melodie gehindert, beides habe ich fonst nicht weiter gefunden.

3) Das Lieb N. 443 bes schleswig = holsteinschen Gesang= buches hat die Strophe des Weihnachtgesanges: "In dulci jubilo" etc. auf dessen Melodie es auch dort, eben wie bei Umbreit (229) verwiesen wird.

> Gebeugte Sünder, hört, Der Angst die euch beschwert Wird euer Gerz entledigt!



Auf, schöpfet neuen Muth, Euch, euch wird heut gepredigt, euch heilet Christi Blut!
Sünder seid getrost!
Sünder seid getrost!

Schon der Anblick. dieses ersten Gesätzes zeigt deutlich, wie wenig angemessen einem solchen Liede "von der Buße und dem Glauben" die überfrohe, jauchzende Melodie jenes alten Weihnachtliedes seyn könne. Hierin lag ohne Zweisel der Grund des Entstehens der neuen, die wir in Kittels Choralbuche (N. 59) sinden, die aber deshalb schon keine weitere Verbreitung sinden konnte, weil sie nur für ein einzelnes Lied eines wenig gangbaren Maaßes brauchbar ist.

4) Das Abendlied N. 28 des neuen schleswig = holftein= schen Choralbuches hat die Strophe des Liedes von Heinrich Albert: "D Christe Schutherr deiner Frommen" 2c. Diese zeich= net dadurch sich aus vor andern, daß ihr Aufgesang iambisch, ihr Abgesang aber trochäisch ist. Von ihren zehn Zeilen näm= lich theilen sich die vier ersten in zwei, die sechs letzten in eben so viel gleichgegliederte Hälften; in jenen wechselt zweimal eine neunsylbige iambische Zeile mit einer achtsplöigen, in diesen zwei sechssylbige trochäische mit einer fünssylbigen:

Gepriesen, Gott, sei dein Erbarmen, Du Gott der Langmuth und Geduld! Du trägst uns stets auf Laterarmen, Mit unaussprechlich großer Guld!

Kraft, Gebeih'n und Leben Saft du uns gegeben; Serr, wir finds nicht werth!
Aber bein Gemüthe ift so reich an Güte,
Die ohn' Ende währt.

Man könnte glauben, die Melodie dieses Liedes bei Kittel (Ch.B. 62) wäre eine örtlich gebräuchliche für das ältere Lied Alberts; allein für Thüringen mindestens bestätigt sich diese Boraussehung nicht, denn weder das Umbreitsche noch Fischersche Choralbuch enthalten dieselbe, ja, nicht einmal eine Hinweisung auf jenes Lied, das überhaupt schon seiner ungewöhnlichen Strophe wegen sich wenig verbreitet zu haben scheint. Eben so enthält Reins Choralbuch weder das ältere noch neuere Lied oder auch die eine und andre beider Singweisen, und dadurch wird eben so die Boraussehung beseitigt, als könne die Melodie des Kittelschen Choralbuchs eine in den Herzogthümern Schleswig und Holstein früher schon übliche gewesen sehn, vielmehr wird es wahrscheinlich sie sei eine erst für das neue Lied bei Ausarbeitung dieses Choralbuches erstundene.

5) Dem Liede 145 von ber Vorsehung und Regierung Gottes:

Sott, ihr Menschen gab bas Leben, er wird auch die Speise geben; der so gütig ist als reich kleidet und versorget euch 20.

wird a. a. D. auf eine eigene Melodie verwiesen, ohnerachtet es nach den Weisen: "Allenthalben wo ich gehe 2c. Liebster Jesu du wirst kommen 2c. Sollt es gleich bisweilen scheinen 2c." gesungen werden kann, welche alle älteren Ursprungs sind. Da die Melodie des Kittelschen Choralbuches (N. 66) keiner von denselben übereinstimmt, wird sie ebenfalls für eine neue von Kittel herrührende gelten müssen.

6) Das Lieb 608:

Ich will mein ganzes herz bem herrn zum Opfer bringen, ihm will ich meinen Pfalter weihn!

Ihn, ihn will ich erhöhn, vor Gott will ich lobfingen, fein Rame foll mein Loblied febn!

wird, eben wie das zuvor erwähnte, auf eine eigene Melodie hingewiesen. Seine Strophe, eine jambische in der eine dreizzehnsyldige Zeile mit einer achtsplbigen zweimal wechselt, ist in Kittels Choralbuche (N. 83) als sechozeilige gefaßt, so daß eine sechozeilige, siebenz, achtsplbige Zeile zweimal auf einander solgen. In beiden Formen war sie früher dem evangelischen Kirchenzgesange fremd, und wir müssen annehmen, erst dieses neuere Lied habe sie in denselben eingeführt, und dadurch das Bedürfzniß auch einer neuen Melodie erweckt. Später ist sie (N. 328) auch in Umbreits Choralbuch übergegangen, dessen Mitherauszgeber, Rudolf Zacharias Becker zu Gotha, auch das schleswigsholsteinsche Gesangbuch, nach Inhalt seines Vorberichts, sür diese Sammlung geistlicher Melodieen berücksichtigt hatte, damit sie möglichst all gemein brauchbar werde.

- 7) In Umbreits und Fischers Choralbuche ist das Lied N. 884: "Mein Leben ist ein Prüfungsstand" 2c. auf die Melozdie: "D Ewigkeit du Donnerwort" 2c. hingewiesen, deren Strophe jedoch der seinigen nicht übereinstimmt; denn in dieser wechseln zweimal zwei achtsylbige iambische Zeilen mit einer neunsylbigen, und zwei achtsylbige bilden dann den Abgesang, während dort der Ausgesang aus der Wiederholung zwei achtsylbiger und einer siedensylbigen Zeile sich bildet. Richtiger und zweckmäßiger verweist daher das schleswig-holsteinsche neue Gesangbuch das Lied auf eine eigene Melodie, und daß es diese erst in Kittels Choralbuche gefunden habe (N. 101) ist überwiegend wahrscheinlich.
 - 8) Das Lied über ben 96. Pfalm (N. 150): Breif't, Menschen, Gott burch eure Lieber, Und euer Jubel schweige nie!

Stimmt ein ihr Welten, hallt fie wieber, Berftärfet und verbreitet fie!
Besingt ben Söchsten! jeder ehre
ben Namen Gottes, jeder lehre
und wiederhole Tag vor Tag
wie viel ber Arm bes Herrn vermag!

würde der Strophe des Gellertschen Liedes: "Wie groß ist des Allmächt'gen Güte" 2c. (der des 118ten der calvinischen Pfalme) übereinstimmen, wenn nicht sein Abgesang statt der Kreuzung von zwei neun= und achtsplbigen Zeilen diese als Paare nebeneinander stellte. Diese Abweichung, von anderen Gesangsbüchern für gering geachtet, und hier allerdings auch leichter zu beseitigen als bei dem eben zuvor genannten Liede, hat das schleswig=holsteinsche berücksichtigt und dem Liede eine eigene Melodie zugewiesen, die es (N. 122) in Kittels Choralbuche gefunden hat.

9) Enblich hat das Neujahrslied (N. 56): Wie schnell ift doch ein Jahr vergangen! schon wieder eins ist angefangen in beinem Namen, Jesu Christ, ber du stets uns're Gulfe bist,

obgleich es mit dem Liede Knorrs von Rosenroth: "Zeuch meisnen Geist, triff meine Sinnen" w. eine gleiche Strophe hat (zwei neuns und zwei achtsplichige iambische Zeilen als Paare nebeneinander stehend), in unserem Gesangbuche eine eigene Melodie zugetheilt erhalten (Ch.B. 150), vielleicht nur deshalb, weil jenes andere Lied in den Herzogthümern nicht firchlich gesworden war, seine Singweise also auch nicht sich verbreitet hatte.

Als Auszeichnendes dieser von Kittel für sein Choralbuch neu gesungenen Weisen erscheint das bedeutende Vorwalten der harten Tonart über die weiche; jene finden wir in 20, diese v. Winterselb, 3. Wesch. Konfunst.

in nur 8 Källen. Gegen bie Unficht feiner Zeitgenoffen, Die in ber Tonhöhe (bie ben Neueren, mit bem bloken Unterschiede bes harten und Weichen, allein Tonart heißt) ein besonders wirksames Mittel eigenthumlichen Ausdruckes fanden, bat Rittel fremde und ungewöhnliche Tonarten in biefem Sinne nicht aufgesucht; seine Durmelodieen halten fich in dem Umfange ber gebräuchlichsten, F, C, G, D, A, E und Es,*) feine Mollmelo= bieen in bem noch engeren Kreise von C, G, D, A, E.**) Drei= theiliges Maaß hat er bei feinen Beifen nur fehr felten angewendet, in nur drei Källen: bei Klopftocks Liede (37): "Des Ewigen und ber Sterblichen Sohn" ac., bei Gellerte (38): "Die Simmel rühmen des Ewigen Ehre" ac. und dem Pfalmliede eines unbefannten Dichtere (54): "Es jauchze Gott und preise" 2c. ; jede der vierstimmigen Bearbeitungen dieser Melodieen hat benn auch ein Vorspiel gleichen, ober mindeftens triplirten Taftes. wie N. 38 (12). Die Melodieen alterer Zeit, ohne Rudficht auf ihre ursprungliche Geftalt, find durchgangig in gerabem Tafte gefaßt, und haben zumeift ein ihnen darin übereinftimmendes Borfpiel, zuweilen ein nur melodisches mit Anklängen an die Weise der fie vorangeben, öfters ein die Grundwendun= gen derfelben nachahmend durchführendes, oder fie als festen Besang einführendes. Borspiele breitheiligen, ober triplirten Taftes zu Melodieen viertheiligen Maaßes fommen nur in neun Källen vor; 12 Tatt bei ben Melodieen: "Dies find die heil'gen zehn Gebot" zc. (Dies find die Rechte, welche Gott ben Kin=

^{*)} F, A, E dur kommen nur einmal vor (N. 78. 79. 141.); C dur zweimal (N. 24. 154.); Es dur viermal (N. 15. 60. 126. 150.); fünfmal G dur (N. 37. 54. 76. 83. 104.), am häufigsten (sechsmal) D dur (N. 38. 51. 62. 66. 122. 123.).

^{**)} C, G, und A moll erscheinen jebe nur einmal (N. 114. 59. 39.); zweimal D moll (N. 94. 142.); dreimal E moll (N. 13. 101. 144.).

bern Abrahams gebot 2c. N. 4) und "Vater Unser im Himmelreich" 2c. (127); dreitheiliger bei jenen andern: "Das ist mein
Leib"2c. (33); "Die Tugend wird durchs Kreuz geübet" (Entehre
nicht, mein Herz, durch Klagen 2c. N. 48); "Erheb', erheb' o
meine Seele" 2c. (51); "Erschienen ist der Siegestag" 2c. (der
herrlich Tag 2c. [53], hier an die ursprüngliche Melodiesorm
erinnernd); "Gott sei gelobet und gebenedeiet" 2c. (67); "Herr
Jesu Christ, meins Lebens Licht" 2c. (75); "Warum betrübst
du dich mein Herz" 2c. (132) ohne andere fünstlerische Abssicht
als das Streben nach Mannichsaltigseit der Behandlung, und
nur in dem einen bereits angedeuteten Falle mit einer bestimmteren Beziehung.

Rach allem Diesem bleibt uns nur noch übrig von dem Berhältnisse des Kittelschen Tonsates zu der alten kirchlichen Tonart zu reben. Sierin theilte er bie Unsichten seiner Vorganger Doles und Rühnau, die jenen älteren melodisch = harmonischen Gefangsformen einen großen Theil der Rraft und Burde früherer geiftlicher Singweisen beimaaßen, während Siller und beffen Anhänger sie für ein Beraltetes, alles wahren Lebens Ent= behrendes hielten, das weder Ehrfurcht verdiene noch Erhal= tung, bis auf wenige, auch ber modernen Tonart nicht fremde Buge. Wenn er bennoch felbst an alteren Melodieen, Die unter den von ihm gesetzten die überwiegende Mehrzahl bilden, trot ihrer gerühmten Unverbefferlichfeit vielfach gemodelt und in feinem Sinne gebeffert hat, fo haben boch biefe Befferungen nirgend ben Zwed, ben Rirchentonen eigenthumliche Wendungen (etwa als zu harte) auszulöschen und für die moderne Tonart, als die allein gultige, überall die Herrschaft zu grunden. Sie wollen nur die Sangbarkeit, den Fluß der Melodieen, wo Beibes vermißt werden könnte, erhöhen und fichern; wenn also bas Gepräge bes Alterthums zuweilen baburch angetaftet wird, fo 22*

geschieht dies nicht absichtlich, sondern nur als Folge jenes bamit nicht nothwendig zusammenhängenden Strebens.

Der mirolydisch en Melodieen seines Choralbuches find nur wenige: wenn wir einzelne, des Anbequemens halber nothige Abweichungen nicht als felbständige Singweisen gelten laffen, eigentlich nur vier. Denn bie Melodie bes Liebes : "Gei Lob und Ehr bem höchsten Gut" ic. (Es ift das Keil uns fommen her 2c.) wird von Manchem zu den ionischen gerechnet, mas wir an biefem Orte auf fich beruben laffen. Reine unter biefen Melodieen bringt in dem ichleswig = holfteinschen Gesangbuche noch ihr urfprüngliches unverändertes Lied mit, einer von ihnen find überall nur fremde anbequemt, und ihr eigenes hat feine Aufnahme gefunden. Luthers Lied von den gehn Geboten: "Dies find die heil'gen gehn Gebot" zc. (G.B. 381, Ch.B. 40) ift verandert in: "Dies find die Rechte welche Gott ben Rindern Abrahams gebot" 2c.; feine Melodie, bem alten Ballfahrtsliede: "In Gottes Namen fahren wir" 2c. entlehnt. ist bis auf eine Beränderung (neben der jedoch die ursprüngliche Wendung bemerkt ift) beibehalten, nur in ber vorletten Beile ift ber Wechsel ber großen mit ber fleinen Terz beseitigt, vielleicht auf den Grund älterer, allerdings vorhandener Lef'arten : auch ift hier die häufiger vorkommende, in ber diefer Wechfel erscheint, angezeigt. Das Lied: "Gelobet feift bu Jefus Chrift" ic. (G.B. 222, Ch.B. 61) zwar in feinen fieben Strophen und beren Grundgebanken erhalten, findet fich boch in allen nach einseitigem Geschmade gleich einer Schulerarbeit gemeiftert, worüber seine fornige alterthumliche Sprache, fein treuherzig frommer Ton verloren gegangen ift. Wie es nun in bem schleswig = holsteiner Gesangbuche lautet, wird die Beränderung feiner vorletten Melodiezeile erflärlich, beren alterthumliche Wendung bem in bem Ganzen jest vorherrschenden

Tone nicht entspricht; boch ift auch hier bas Ursprungliche neben bas Geanderte gesett. Für das alte Abendmahlslied : " Gott fei gelobet und gebenedeiet" ic. find zwei Melodieen gege= ben (67. 68), wie es wegen ber doppelten Fassung nothwendig war in der daffelbe in dem schl.=holft. Gefangbuche erscheint. Unter beffen N. 409 nämlich finden wir das Lied - mit Ausnahme weniger die ältere Sprachform betreffender Abanderungen - in feiner ursprünglichen Geftalt, nur bag es nach feche statt anfänglicher brei Strophen abgetheilt ift . indem Auf- und Abgefang, von einander gesondert, als felbständige Befähe behandelt werden. Für diese Fassung ist auch die Melodie (N. 67), bis auf wenige Vereinfachungen, in ursprünglicher Geftalt gegeben. N. 410 bagegen bietet und ein neu bearbeitetes Lieb, ebenfalls in feche Strophen, für beren Bildung ber Aufgefang bes älteren bie Grundform gewährt, wonach benn auch die zweite Melodie in ihrer daran fich lehnenden Geftaltung geregelt wird, wiewohl fie babei ihre einzelnen Wendungen ftets aus der erften, älteren schöpft. Endlich hat das Lied von herrmann Bonnus: "Ach wir armen Gunber" ic. feine Aufnahme in unser Gesangbuch gefunden; an feine Stelle find brei andere Lieder getreten (N. 634, 448, 891), die bei eini= gen Abweichungen ihrer einzelnen Zeilen von der Strophenbilbung bes ursprünglichen Liedes, auch Abanderungen ber alten ihnen fonft gemeinsamen Melodie bes Judasliedes erheischten, mit benen diese in breifacher Geftalt unter N. 120 in Rittels Choralbuche gegeben wird. Bon jenen drei zu ihnen gehören= ben Liedern finden wir N. 448, unter dem Abschnitte "von der Bufe und bem Glauben" als allgemeines Sundenbekenntniß:

Laffet uns beweinen bas was wir gethan Gott nahm ftets bie Seinen wenn fie famen, an.

N. 634, unter der Abtheilung "von dem Befenntniffe und der

Berehrung Jesu" hat den Augenblick des Berscheidens Christi am Kreuze als Aufgabe sich gestellt, ohne jedoch dessen Heiligs keit und Größe irgend genug gethan zu haben:

> "Nacht und Schatten beden bes Mittlers Angesicht, Und bes Richters Schrecken erträgt die Seele nicht, Ach wie ist ihm bange um Freudigkeit und Licht!" 2c.

N. 891, unter die allgemeine Bezeichnung gestellt: "von der christlichen Vorbereitung zum Tode und bessen getroster Erwartung" neigt sich hin zu der von Rist mit Vorliebe gepflegten Gattung der "sonderbaren" Lieder; es führt uns an das Sterbebette eines Glaubensspötters, fürbittend, in seinen letzten beiden Strophen (der achten und neunten) ernstlich ermahznend:

Tief in Tobesschmerzen liegt nun der Spötter da, ohne Troft im Herzen ift er dem Richtstuhl nah; Nahe dem Berderben das dein Geset ihm droht, Ach laß ihn nicht sterben ach nicht den zweiten Tod!

Das alte Lieb, beginnend mit dem Bewußtseyn des tiefen Bedürfnisses der Erlösung, fortgehend zu der Erwägung um wie
hohen Preis dieselbe allein zu erringen gewesen, um des ewigen
Sohnes Gehorsam bis zum Tode, jenen Gehorsam durch den
er unser Trost, unsere Hossnung, unsere Stärfe geworden;
endend zuletzt mit Lobpreisung und Gebet, durste mit vollem
Rechte jene alte Melodie sich aneignen in einer Tonart, deren
Beziehungen zu dem Kreise der ihr verwandten sie befähigte Heiteres wie seierlich Geheimnisvolles, Erhabenes wie Demüthiges, mit gleicher Krast auszudrüßen. Im Vereine mit neueren Liedern, die nicht sowohl als einstimmiger Ausdruck des
Gesammtgefühls der Gemeine sich fundgeben, als sie nach einem
Eindrucke streben auf dieselbe im Wege dichterischer, die Einbildungskraft in Anspruch nehmender Schilderungen, — in solchem

Bereine muß jene Singweise, weil auf einer anderen Anschau= ung bes Tonreiches, einer anderen Empfindungsweise berubend, schon mehr als ein Fremdes erscheinen, ein von Außen her Überkommenes; sie ladet deshalb den Tonfeter ein, sie in jenem neuen Sinne zu behandeln, einen innigern Berein mit ben ihr gefellten späteren Liedern anzubahnen. Siedurch durfte fich rechtfertigen, was wir von der Behandlung der Rirchentonarten burch Rittel in seinem Choralbuche zu sagen haben; indem wir aber bei Belegenheit einer Tonart vorzüglich firchlichen Geprä= ges hier babei länger verweilen, wird uns zugleich die Berech= tigung baraus erwachsen, bei ber Betrachtung bes Berhältniffes feiner Behandlung zu den übrigen uns größerer Rurze zu befleißigen. Wir muffen ihm zugestehen, daß er als Künstler durch die Ahnung der eigenthümlichen, wesentlich unterscheidenden Buge jener alteren Gesangsformen richtig geleitet worden ift, daß er sie durch Übung sich geläufig gemacht hat, daß er da= durch befähigt worden ift, dieselben in gehöriger Weise hervortreten zu laffen und fich vor ihrem Verfennen zu huten. Dennoch fühlen wir, daß jene Formen nur ein vorgelegtes Mufter find für feine Arbeit, eine Beschränfung die er sich auflegt, nicht das nothwendige innere Geset, durch das seine Tonanschauun= gen Gestalt gewinnen, sich verforpern; daß ein anderer Beift ihn treibt und feine Schöpfungen regelt. Diefer spiegelt sich nun ab in jenen neuen Liedern bie er alteren Singweisen gesellt findet, und giebt ber harmonischen Ausgestaltung dieser letten bas in seinen Choralfägen hervortretende Gepräge. fommt, daß diefe Sate nicht durch freies, fünftlerisches Schaffen hervorgerufen, daß sie vielmehr bestimmt waren einem ganz bestimmt umgrenzten Bedürfniffe zu bienen, bem Bebrauche wenig gesangeskundiger und befähigter Gemeinen ; Rittel alfo bemuht seyn mußte, wie er felber in dem Vorberichte seines Cho-

ralbuches bemerkt, "die Chorale fo funftlos und naturlich gu fegen, baf fie von einem auch nur wenig genbten Dragniften ohne Muhe gut und richtig vorgetragen werden fonnten, und burch folden Bortrag die Gemeine, welche burch unreines und blos gefunfteltes Spiel, oder felbft durch fehr funftreiche Barmonieen leicht in Berwirrung gerathe, allgemein ju gutem Choralfingen gewöhnt werde." Er hatte fich nicht bie Aufgabe ge= ftellt, gleich Eccard "etwas Unmuthiges, ber Runft Bemages" au schaffen das zuvor noch nicht dagewesen, wo denn dem edlen Meister ein Werf entstehen fonnte, worin bie Tonanschauungen ber Bergangenheit zu Blute und Frucht gereift erscheinen, worin ihr innerfter Ginn fich enthullte, wie zuvor unbewußt und verhüllt, fo nunmehr völlig erwacht, licht und ftrahlend. Gben fo wenig waren die Choralfate bes Berfaffers unferer Samm= lung gleich denen feines eigenen Meifters und Borgangers, bes unvergleichlichen J. S. Bach, überall im Sinne bestimmter fünftlerischer Aufgaben hervorgegangen, und beswegen ichon fonnte ihm nicht gegeben fenn, wenn er auch fonft es vermocht hatte, durch die fcopferische Rraft seiner Unschauung sich lebenbig in die Mitte bes Beiftes fruherer Zeiten zu verfegen und beren Eigenthumlichkeit felbst unter ber Bewalt ber Formen feiner Gegenwart fraftig geltend ju machen. Wir durfen baber mit ihm nicht rechten, daß er nicht geleiftet hat, was er nicht wollte noch fonnte, und daß er an Formen der Bergangenheit fich lehnend, boch nur ein treuer Spiegel feiner Wegenwart geblieben ift. 2

Wie der mirolydischen, so find auch der phrygischen und aeolischen Melodieen verhältnismäßig nur wenige in seinem Choralbuche; von jenen acht,*) von diesen nur

^{*)} Ach Gott vom himmel fieh barein zc. (N. 4.) D haupt voll Blut und Bunden zc. (N. 22.)

vier. *) Von den Liedern jener ersten steht nur eines felbstan= dig und unverändert da in dem schleswig-holfteinschen Gefang= buche: "Mitten wir im Leben sind" ic. (N. 528); zwei andere freilich ebenfalls in ursprünglicher Bestalt (Es woll' uns Gott genädig fenn zc. 476, 477, und: Herr Gott dich loben wir zc. 598, 599), doch ift baneben zur Auswahl zugleich eine spätere Umgestaltung gesett. **) Zwei gleichzeitige Lieder aus der fruheften Beit der Kirchenverbefferung, beide füddeutschen Ur= fprungs (aus Nürnberg und Strafburg), die Lieder Erhard Segenwalds und Matthias Greiters über ben 51. Bfalm: "Er= barm dich mein, o Herre Gott" 2c. und "D Herre Gott begnade mich" 2c. hat das Schicksal getroffen, von der Aufnahme in un= fer Gefangbuch ausgeschloffen zu bleiben, wenn auch ihre Melodieen demfelben erhalten worden find. An die Stelle des erften, seiner Singweise angeeignet, ift das Buglied getreten (N. 446):

> Ich Staub vom Staube, wer bin ich ber Sunder, daß du meiner bich noch flets, du Geiliger, erbarmft, Weltrichter, meiner flets erbarmft!

Die Singweise des zweiten hat eine ihrer ursprünglichen ganz

Chriftus ber uns felig macht 2c. (N. 31.) Erbarm bich mein o Herre Gott 2c. (N. 49.) Es woll' uns Gott genäbig senn 2c. (N. 57.) Herr Gott bich loben wir 2c. (N. 70.) D Herre Gott begnade mich 2c. (N. 80.) Mitten wir im Leben sind 2c. (N. 103.)

*) Allein zu dir Herr Jesu Christ 2c. (N. 8.)
Ich hab' mein Sach' Gott heimgestellt 2c. (N. 81.)
Was mein Gott will, das gscheh allzeit 2c. (N. 135.)
Wenn auch Wiberwärtigkeiten 2c.
(Nun komm, der Heiden Heiland 2c. [N. 137.])

¹⁸⁴⁹⁾ Auch bei anderen Liebern kommt biefer Fall vor, wie: "Ein' feste Burg" 2c. (N. 483, 484.) "D kamm Gottes" 2c. (N. 275. 276.) u. f. w.

fremde Bestimmung erhalten, wir sinden sie (N. 112) einem Liebe "von der göttlichen Dreieinigkeit" gesellt, mit dem, oder doch einem ähnlichen, sie auch in thüringischen Choralbüchern erscheint (Umbreit 209, Fischer 125):

Ich glaub' an Gott, ben einigen ben ewigen, ben Herrlichen; Der himmel und bie Erbe warb, als er fprach: es werbe!

Alle übrigen haben ihre Lieder zwar behalten, jedoch mit vielen, mehr ober minder aludlichen Beränderungen. Des Ginfluffes ben folche Erneuerungen, Umschaffungen, Beränderungen ihrer Lieder auf die harmonische Behandlung ber Melodieen üben muffen, ift zuvor gedacht. Bu besonderen Bemerkungen giebt die Kittelsche nur soweit Anlaß, als ein einziger seiner Tonfage allein, der auf die Weise des Bfalmliedes : "Ach Gott vom Simmel fieh barein" 2c. (N. 4) ben unregelmäßigen phrygischen Schluß zeigt, während alle übrigen uns ben fräftigern, Die Tonart icharfer ausprägenden entgegenbringen, ber nicht auf ber Unterquinte des letten Tones der Melodie ruht, fondern auf bem Grundtone, der entweder von deffen Unterquinte und Dber= quarte, ober feiner großen Unter= und fleinen Dberfecunde aus gefunden wird. In der Melodie des Pfalmliedes: "Erbarm' dich mein o Herre Gott" ic. zeigt der dritte Ton den vorhergeben= ben um einen Halbton geschärft, also einen Fortschritt burch bie übermäßige Prime; eine tonwidrige Erhöhung die aber nicht Rittel zur Laft gelegt werden darf, da er fie bereits vorfand, wie sie benn ichon (mit anderen ähnlichen) bei Joh. Herrmann Schein vorkommt, bei Johann Crüger, bei Andreas Sammer= schmidt ze. Bon den vier Liedern aeolischer Melodieen die Rittels Choralbuch enthält, find in dem schleswig = holfteinschen Choralbuche drei (G.B. 454. Ch.B. 8; G.B. 522, Ch.B. 81;

G.B. 681. Ch.B. 135) fehr wesentlich umgearbeitet, basvierte ist dort gar nicht aufgenommen und seine Melodie — die des Hymnus: Veni redemptor gentium — erscheint zweimal, mit Rücksicht auf ihre ursprüngliche Bestimmung, zu den Adventzliedern: "Gott sei Dank in aller Welt" 2c. (N. 210) das leizder nicht minder übel verändert ist als Luthers: "Gelobet seusst du Jesu Christ" 2c. und: "Sohn der uns verheißen war" 2c. (211) das für eine ganz neue Umarbeitung des Hymnus gelten kann, dem sie ursprünglich angehörte. In Kittels Choralbuche wird sie einem neuen Liede "vom Vertrauen auf Gott, und der Geduld" angeeignet (N. 685):

"Wenn auch Wiberwärtigkeiten wiber meine Rube ftreiten Will ich bennoch voll Vertrauen auf zu bir, mein Bater, fchauen"ic. weshalb sie um völlig dafür brauchbar zu werden in ihren ersten beiden Zeilen eine Verlängerung um einen Ton erfahren mußte. Sie ift die einzige Melodie eines alteren Symnus der romischen Rirche die wir in unserem Choralbuche antreffen; die neben ihr fonst gebräuchlichsten bes Weihnachthymnus: "A solis ortus cardine" etc. und des der Pfingftzeit beftimmten : "Veni creator Spiritus" etc. find, um Bervielfachung der Melodieen glei= den Maaßes zu vermeiden, mit modernen vertauscht, obgleich das Gefangbuch die lettgenannte mehrmals vorschreibt, auch eine Umbichtung bes lutherifchen: "Romm Gott Schöpfer beil'ger Beist" 2c. (336) giebt; wir hatten ihrer also auch nicht unter den mirolydischen und phrygischen zu gedenken, zu denen sie gehören. Endlich ift hier noch einer wefentlichen Entstellung ber schönen Beise bes Liedes: "Allein zu bir Berr Jesu Chrift" ic. zu gedenken, die wir jedoch Rittel um fo weniger zur Laft legen dürfen, als sie ohne Zweifel eine von ihm schon vorgefundene, in allgemeinen Gebrauch übergegangene war, er auch ihrer Berbefferung ausdrücklich noch eine besondere Zeile gewidmet hat.

In den ersten beiden Zeilen dieser Melodie nämlich erscheinen ursprünglich synkoptische Dehnungen,*) die weil ihre Auffassung und ihr Bortrag einer gemischten Gemeine schwer fallen mußeten, nach einiger Zeit außer Übung gekommen sind. Nun hat aber die in Schleswig-Holstein gangbar gewordene Singart bei Beseitigung dieser Schwierigkeit die erste Melodiezeile auf zwei Takte zurückgebracht, bei der zweiten dagegen sich nur besynügt die Rückung auszulöschen, die Dehnung selbst aber und damit eine Dauer von drei Takten beibehalten, wodurch das Ebenmaaß der Melodie gänzlich zerstört wird. Daß Kittel hier auch die Dehnung auszumerzen vorgeschlagen hat, wird man unbedingt billigen müssen.

Von den sehr zahlreichen ionischen Melodieen des 16. Jahrhunderts in unserem Choralbuche — und auf die se haben wir in dem Borangehenden wie hier allein Rücksicht genommen, als einer Zeit entstammend der die Kirchentöne noch lebendiges Gesetz für Bildung geistlicher Singweisen waren — von diesen Melodieen dursten wir saum erwarten, sie durch Kittel in der Art behandelt zu sehen, daß ihre Tonart gegen die Durtöne unserer Tage, denen sie sehr nahe steht, mit entschiedenem Gepräge eigenthümlich hervorträte. Wir sinden uns darin nicht getäuscht; Kittels Sätze dieser Melodieen mußten um so mehr eine moderne Färbung gewinnen, als deren Lieder der Mehrzahl nach in diesem Sinne völlig umgesormt sind, selbst in ihrer ersten Zeile, die sonst in der Regel auch bei gänzlicher Um=



schmelzung erhalten zu werden pflegt wo es nur möglich ist, damit man das Lied an derselben erkenne. So beginnt nunmehr Luthers Lied: "Nun freut euch lieben Christen g'mein" 2c. dessen beide Hauptweisen das Choralbuch unter den Nummern 1, 69 und 107 giebt, in seinen ersten zwei Zeilen (G.B. 177):

Nun Chriften, lagt uns fröhlich febn Gott Preis und Chre bringen 2c.

bas Lied Gramanns über ben 103. Pfalm (G.B. 496):

Auf meine Seele, finge es finge Gott was in mir ift zc.

Das von Gellert in seiner Urform so warm gepriesene Lied Schallings: "Herzlich lieb hab' ich dich, o Herr" 2c. lautet in dem ersten Stollen seines Aufgesanges (G.B. 648):

Aus ganzem Bergen lieb' ich bich, nach Onabe, Beiland, burftet mich bie meine Seele labe 2c.

Das Lied der frommen Elisabeth Creuzigerin: "Herr Chrift der einig' Gotts Sohn" 2c. troß seiner unbeholsenen Sprache voll Kraft und Innigkeit, hat in seiner Umschmelzung einen großen Theil derselben eingebüßt (G.B. 650):

D Chrifte, Eingeborner von Ewigkeit erzeugt, bes Baters Auserkorner, bem Aller Knie fich beugt 2c.

Das Weihnachtlied: "Ein Kindelein so löbelich" ic. das Luthers Gesangbücher als ein älteres geben, zum Zeugnisse, wie auch unter der Finsterniß des Papstthums Leute gelebt, die eines rechten Glaubens gewesen, sindet in unserem Gesangbuche (N. 219) ein kaum entfernt ihm anklingendes:

Wie liebt uns Gott fo väterlich, uns Sünder, uns Berlorne! Frohlockt! für uns erniedrigt fich fein Sohn, der Eingeborne! Er, der von Gott verheißen war, den eine Jungfrau uns gebar, besieget Tod und Hölle 2c.

Luthers Lied über ben 14. Pfalm: "Es spricht ber Unweisen Mund wohl" 2c. hat eine durchgängige Umgestaltung erfahren (N. 492); es lautet nunmehr in seinen ersten Zeilen:

Erfühnt sich schon ber Gleißner Mund Gott ihren Gott zu nennen; in ihren Werken giebt sichs kund baß sie ihn boch nicht kennen 2c.

Das treuherzige Kinderlied Luthers auf Weihnacht ift aller der Züge entfleidet die ihm sein eigenthümliches Gepräge verleihen (N. 225):

Bom himmel komm ich her zu euch; Erschreckt nicht, bebt nicht, freuet euch! Sprach Gottes Engel und erhob bes Baters und des Sohnes Lob 2c.

Das fräftige Glaubenslied, an dem Mancher sich getröstet hat in seinen letzten Stunden, das sosort mit dem Bekenntnisse der dem Heilande in seiner menschlichen Natur wesentlich einwohnenden Külle der Gottheit beginnt als dem Kerne seiner erlösenden Kraft, das Lied: "Herr Jesu Christ, wahr' Mensch und Gott" 2c., wie lau erklingt es nun (N. 531):

D Jesu, du mein Herr und Gott ... Iittst willig Angst und Schmach und Spott, als du für mich am Kreuze starbst und mir ein ewig Heil erwarbst zc.

Biele andere ähnliche Fälle wären hier zu erwähnen, wir besichränken uns auf die angeführten. Kommt nun noch hinzu, daß bei den Melodieen des Kittelschen Choralbuches häufig auf ganz prosaische Lieder hingewiesen wird statt auf ihre urs

sprünglichen ober auch nur beren Umbildung, auf Lieber, die allerdings nühliche Lehren einschärfen und voll guter Gesinnung sind, nur nichts weniger als Kirchenlieder, und muß man annehmen, daß dem Meister bei seinen Tonsähen eben die se Lieber nach denen er sie überschreibt, vorzugsweise gegenwärtig waren; so erklärt es sich um so leichter, wie der Geist kirchel ich er Frömmigkeit, geschweige denn der des Jahrhunderts der Kirchenverbesserung in seiner alterthümlichen Kraft, diese nicht habe durchdringen können. So wird in dem Choralbuche (N. 69) die ältere Weise des lutherischen Liedes: "Nun freut euch lieden Christen g'mein" 2c. auf ein Lied "von der Arbeitsamkeit" hingewiesen (N. 741):

Gott, welcher das Vermögen schafft das Gute zu vollbringen, giebt auch zur Arbeit Muth und Kraft und läßt sie uns gelingen; wer sie mit Gott nur unternimmt, wird was sein Vater ihm bestimmt durch Fleiß und Treu erstreben 2c.

ein Lieb, das in feiner Art vielleicht nur durch N. 769 übertroffen wird, das von der Dienstfertigfeit handelt:

Dienstfertig foll ich sehn, wohl bem ber bies erkennet, ber, biese Psticht zu thun, aus Menschenliebe brennet! und zwingt ihn gleich kein Umt zu bem was sie gebeut boch ihr mit Luft gehorcht auch ohne Ruf und Eid zc.

Die Melodie: "Herr Chrift, der einig' Gotts Sohn" 2c. (N. 35) wird nach einem fühlen Liede des Gesangbuchs (N. 383) genannt "Der Herr liedt unser Leden" 2c. worin wir ermahnt werden die Sünde zu meiden und das Nechte zu thun, da schon die Vernunft wisse was gut und böse sei, uns durch das Gewissen richte, uns Ruh und Freude verheiße wenn wir jenem Gedote gehorchten u. s. w. Erwägen wir den Ton dieser Lieder,

fo dürfen wir uns nicht wundern wenn das Gefet der Kirchenstonart, für die Mehrheit der Zeitgenoffen Kittels bei ihren geistslichen Tonsähen ohnehin schon nicht mehr allgemein gültig, ihm nur als verbietend und abwehrend, verneinend, also nicht schöpferisch gebietend erschien, und nicht als der seine Werke durchdringende in ihnen offenbarte Geist sich kund geben konnte.

Was endlich die Melodieen dorisch er Tonart betrifft, so erscheinen die meisten zwar in ber Octavengattung von D als ihrem ursprünglichen Tonumfange, andere indeß auch in dem versetten von G mit fleiner Terg, einige in E mit großer Secunde (fis) ober in A, wobei jedoch die Vorzeichnung ber arofen Serte in beiden Källen unterlaffen ift. Bei bem Umfange von D hatte, um dieses entscheidende Merkmal ber Tonart zu bezeichnen, nur die Beifugung bes b neben bem Schluffel unterbleiben durfen; biefes ift jedoch nur einmal geschehen, bei ber Melodie des lutherischen Liedes: "Mit Fried' und Freud' ich fahr babin" 20., in allen anderen ähnlichen Källen finden wir es aufolge bes modernen Verfahrens bei ber Tonart D moll vorgezeichnet, und nur an einzelnen Stellen wird es aufge= hoben. Im Allgemeinen tritt die Eigenthumlichkeit bes Dorischen nur schwach hervor und selten nur macht sie sich fräftiger geltend, wie in ber Melodie: "Chrift unfer herr jum Jordan fam 2c. Durch Abams Fall ift gang verberbt 2c. Erschienen ift ber herrlich' Tag ac. Jesus Christus unfer Beiland, ber ben Tod überwand 2c. Mit Fried' und Freud" 2c. u. f. w. Daß auch hier, wie bei ben Singweisen aus andern firchlichen Tonarten, die moderne Umschaffung ihrer Lieder oder beren völliges Ausmerzen, während ihre Melodieen mit Nichtbeachtung ihres ursprünglichen Gepräges, nur bem Strophenbaue gufolge, für andere oft nüchterne und schwunglose Lieder verwendet wurden. mit bagu beigetragen habe fur ben Geger ben feierlich alter=

thümlichen Ton folder übel anbequemten Weisen verschwinden zu machen, scheint außer Zweifel. Wenige Lieder haben ihre ursprüngliche Gestalt bewahrt, wie "Bater unser im Simmelreich" 2c. (G.B. N. 697), die Lieder: "Christ ift erstanden" 2c. und "Chrift fuhr gen Himmel" ic. (285, 317), "Jesus Chriftus unfer Beiland der den Tod überwand" w. und "Jefus Chriffus unfer Beiland, der von und den Gottes Born wand" ic. (286, 403); andre find mehr oder minder verändert, doch so daß man ihre anfängliche Form noch erkennt (Chrift unfer Herr zum Jordan [als Seiland] fam zc. N. 386; Durch Abams Kall ift ganz verderbt swurden wir auch sterblich ic.] N. 178; 3ch ruf zu dir Herr Jesu Christ [um Gifer, Rraft und Stärke 20.] N. 856). Bei andern find diese äußeren Anklange zumeift verlöscht, und man erkennt das Lied aus dem sie hervorgegangen find faum anders, als an allgemeinen Zugen feines Wedankenganges. So ift das Ofterlied: "Chrift lag in Todesbanden" ic. - jest unter der Abtheilung "von dem Bekenntnisse und der Berehrung Jesu" aufzusuchen, N. 636 - babin umgestaltet :

> Der herr ber und bei Gott vertrat, ber heiland ift erstanden; frei, weil er selbst bas Leben hat von seines Todes Banden ic.

Das Weihnachtlied: "Wir Christenleut" 2c. dämmert nur entsfernt hervor aus dem Liede N. 229:

D Chriftenheit fei hocherfreut bas Seil der Belt, der Mittler ift geboren u.

In dem Choralbuche ist seine Singweise für Gellerts Lied: "Auf schicke dich recht seierlich" 2c. angewendet. Noch entfernter sind die Anklänge von Luthers "Mit Fried' und Freud' ich sahr' dahin" 2c. in dem neuen Liede (534) dem seine Melodie angeseignet wird:

Setroft und freudig geh' ich hin nach deinem Willen, du Gott dem ich ergeben bin wirst erfüllen was du mir verheißen hast; der Jod wird mir ein Schlummer. *)

Bis auf unbedeutende Spuren sind auch die äußeren Beziehungen verschwunden in dem Liede das die Stelle des alten Gesanges: "Kommt her zu mir, spricht Gottes Sohn" w. einnimmt (444) und auf seine Melodie verwiesen wird; kaum den Gedanskengang theilt es mit diesem, und gleicht ihm höchstens in der Zahl seiner Strophen, deren es auch 16 zählt:

Ich komme, herr mein Gott, zu bir bu rufft die Sunder, hilf auch mir, zum Bunde beiner Gnaden!
Du, ber du voll Erbarmen bist haft jeden ja, der elend ift felbst liebreich eingeladen.

Das Lied: "Chrift ber du bift ber helle Tag" 2c. ist ganz aus dem Gesangbuche verschwunden, seine Melodie (Ch.B. 26) ist beibehalten, doch für Lieder, unter sich von dem verschiedensten Inhalte, nur darin übereinstimmend, daß sie dem ursprünglichen auch nicht im Entserntesten anklingen. N. 796, auf diese Melobie gerichtet, sieht unter dem Abschnitte "von den Gesinnungen des Christen über den Tod berer, die in Sünden gelebt haben", und lautet in seiner ersten Strophe:

Ach wer auf späte Buße hofft erwäg', erwäge boch, wie oft

^{*)} Die Sterbelieber N. 540, 896, bie wir außerdem auf biese Melobie verwiesen finden, haben nur geringe Beziehung zu dem lutherischen Liede auf Simeons Scheibeworte.

ber Sünder plötlich vors Gericht gerufen wird, und frevle nicht.

N. 803 ift eine Fürbitte für Kinder:

Die Kinder beren wir uns freu'n Sind alle, Gott und Bater, dein; Sind beine beste Gab' o herr; Bewahre sie, Barmherziger!

N. 823 ift — nachdem Lieder für die Gelehrten, Handlung- und Gewerbetreibenden, und für die Künftler vorangegangen find, allen Arbeitern gewidmet:

Die ihr auch ohne Wiffenschaft und ohne Kunft, gewiffenhaft des Fleißes eurer Sand' euch nährt auch ihr seid Gott und Menschen werth 2c.

Auch das Lied über den 124. Pfalm: "Wo Gott der Herr nicht bei uns hält" ic. hat keine Stelle im Gesangbuche gefunden, auf seine Melodie sind dagegen zwei Lieder sehr verschiedenen Inhalts verwiesen, um derentwillen sie in das Choralbuch (N. 153) aufgenommen ist. N. 415, unter den Liedern vom heiligen Abendmahle stehend, ist das bekannte des Schulfollegen Cyriacus Günther zu Gotha: "Halt im Gedächtniß Jesum Christ" ic. mit nicht empsehlenswerthen, abschwächenden Beränderungen; das zweite, N. 740, ergreift wieder unter den in Gesänge gebrachten "Pflichten des Menschen gegen sich selbst" die Ermahnung über die "Arbeitsamkeit und das Verhalten gegen irdische Güter", beides heilsam und nothwendig allerdings für das Leben selbst in Lehre wie Beispiel, doch nüglich mehr als im Kirchengesange erbaulich:

Bur Arbeit, nicht zum Müßiggang find wir, v Gott! auf Erben. Drum muff' ich auch mein Leben lang fein Knecht ber Trägheit werden! Gieb mir Berftand, und Luft, und Kraft geschickt und auch gewiffenhaft mein Amt hier zu verwalten!

Nachdem wir das neue Gefangbuch für Schleswig-Holftein von verschiedenen Gesichtspunkten her wiederholt betrachtet haben, auch in seinem Verhältnisse zu dem für dasselbe außegearbeiteten, erst mehr als zwanzig Jahre später öffentlich gewordenen Choralbuche Kittels, seien noch einige zurückblickende und zusammenkassende Betrachtungen über beide vergönnt.

Die Herausgeber unferes Gefangbuches hatten, wie vorauszufeten ift, ihre Arbeit mit dem redlichen Billen begonnen, etwas Bollfommneres in Dieser Gattung zu leiften, als man bisber ge= feben, das Altere nicht nur dem Standpunfte ihrer Wegenwart und bem Berftandniffe eines Jeden naher zu bringen, fondern auch ben Gewinn der Neuzeit in Ausbildung der Sprache, Scharfe bes Ausbrucks, Zierlichkeit ber Wendungen u. bal. bem Alteren wie dem Reueren gu Gute fommen gu laffen, bas fie ber Aufnahme in ihre Sammlung wurdig achteten. Sie ftugten fich babei auf bie Boraussehung einer in allen Kunften mit bem Fortgange der Zeit ftets wachsenden Bervollfommnung, Die es nicht nur gestatte, fondern auch zur Pflicht mache, die beffernde Feile feinen Augenblid ruben gu laffen, ben ftete gunehmenben Reichthum an Ausbrucksmitteln auch bem früher Geschaffenen gewiffenhaft anzueignen, ohne Rudficht auf Die Zeit feines Ent= ftehens, gable fie nach Jahrhunderten ober nach Monaten, Wochen, Tagen, ba es, um wurdig einzutreten in Die Mitte bes der Bollendung Entgegenreifenden, immer mit bem hochzeitlichen Kleide des Fortschrittes geschmuckt zu werden bedürfe. Mun wollen wir ben Fortschritt jum Befferen und Bollfomm= neren in menfchlichen Dingen feineswegs leugnen; wurden wir damit bod jede Strebsamkeit als leeres Beginnen und Thor=

beit ichelten. Wir faffen ben Fortichritt nur in anderem Ginne als jene unermublich Beffernden. In der Ginheit des schaffenden Beiftes und der Form, - der vollendeten finnlichen Faffung bes Überfinnlichen . — gestaltet fi f auf jeder Stufe bas Runftwerk; mas gabe es da zu beffern, wo beide völlig in einander aufgegangen find? In den bilbenden Runften, beren Schöpfungen als ein Fertiges, Bleibendes, bem Befchauer im Raume gegenübergestellt sind, wird bie Überzeugung bavon auch kaum abzuwehren seyn; in der Tonkunst dagegen, in der Dichtung, beren Werfe, als in ber Zeit ftebend, einer Wiebererzeugung bedürfen, findet der Aufnehmende, der Genießende leicht sich veranlaßt, die entgegengesetzte geltend zu machen. Vor Allem aber wird er dazu geneigt fenn auf dem Gebiete des Rirchengesanges worauf unsere gegenwärtige Betrachtung sich bewegt, weil er hier zugleich wiederbelebend, also mitthätig ift. Was wieder hervorgebracht werden muß (fagt er) um zu wirk= famem wesentlichem Dasenn zu gelangen, hat einen gerechten Unspruch darauf, daß jede Erneuerung seines Dasenns es auch immer größerer Vollendung entgegenführe. Bas aber ift bildfamer als der Ton, als das Wort? Mag diefes immerhin nicht ein willführliches Zeichen fenn für den Ausdruck der Anschauung, bes Gedankens, der Empfindung, mag von daher die Berech= tigung nicht bergeleitet werden durfen, baran als an bem Träger eines bereits Geschaffenen umzubilden, bennoch bleibt es ein im Fortgange ber Zeit nothwendig wechselndes, da es den Entwicklungen bes Anschauens, Denkens, Empfindens sich anschließen muß. Run spiegeln diese sich nur ab in ihm, einem Bermittelnden, nicht unmittelbar Darftellenden. Go gefchieht es benn oft, daß im Laufe jener Entwicklungen es aufhört, ein treuer Spiegel derfelben zu fenn, daß die Nothwendigkeit feiner Erneuerung sich ergiebt. Und wenn es durch sie hervorgegangen ift, ein vollkommneres als zuvor, wenn es unfere neuen An= schauungen, Gedanken', Empfindungen in hellerem Glanze, in reinerer Rlarheit wiedergiebt, was darf uns hindern zu glauben, daß es für die unferer Bater jenen Zauberspiegeln gleichen werde, von benen alte Mährchen erzählen, daß ber Beschauer fein verinngtes, verschönertes Untlig in ihnen erblice? - Dennoch hat die Mehrheit eine folde Ansicht ftets als eine Tauschung betrachtet, einen folden Zauberspiegel ober gar Jungbrunnen für die Vergangenheit in dem erneuerten Worte nicht finden wollen. Bare es benn nur ftorrifche Berblendung, trages Saften an dem Bergebrachten, das die Gemeinen, die dem Unklange eines volks- und zeitgemäßen neuen Liedes felten fich entziehen, oder doch bald dafür gewonnen werden, fo be= barrlich einem älteren widerstreben beißt, das durch jenen angeblichen Jungbrunnen gegangen ift? Das neue, wenn fie in ihm den wahrhaften Ausdruck ihres chriftlichen Gemeingefühls erkennen, das deutende Wort für ihr inneres Bewußtseyn, ift badurch ihnen schon angeeignet; das von den Bätern überkom= mene, an dem jenes Bewußtsenn zuerst erwachte, woran ihre Jugend fich nährte, von dem ein ficheres Gefühl fie belehrt, daß Geift und Korm in ihm sich durchdringen, halten sie als heiliges Besithtum fern von allem Antasten; jede vorsorgliche Pflege und Vormundschaft, die sie erft belehren möchte, was und wie ste zu lieben haben, weisen ste zurück, auf die volle Berechtigung ihrer Liebe sich stüpend. Aber auch die ältere, aus dem Leben der Gegenwart allmählig gewichene Form des Wor= tes bleibt ihnen theuer, unantaftbar. Durch den täglichen Umgang mit der Schrift die in folden Wortbildungen zu ihnen redet, find fie damit vertraut geworden; von dem heiligen Buche erwarten ste weder die Sprache des gemeinen Tagesverfehrs, noch wurde sie ihnen erwünscht fenn. Das Lied des Jugendzeit= alters ber Rirchenreinigung, eine Blute ber heiligen Schrift, gewährt ihnen zugleich eine ergänzende Deutung berfelben, und finden sie in ihm das Bild, die Gleichnifrede wieder, welche daher stammen, so sind ihnen diese darum nicht fern und fremd, weil aus dem Morgenlande, aus grauem Alterthume herübertonend, benn Bild und Gleichniß fnupfen fich überall an die nächsten Verhältnisse der Menschen zu einander und zu bem Leben ber Natur. Fälle kann es freilich geben, wo in einem Liede Geist und Form einander nicht überall gleichmäßig durch= brungen haben, wo daffelbe jedoch einen gefunden, lebensfrischen Rern in sich schließt, aus dem die Pflege bes frommen, begeifterten Dichters späterer Tage eine neue schönere Blume gu zeitigen vermag; wer möchte einem folden Liede fich verschließen, das aber dann stets ein wesentlich neues senn wird? Der ein Wort, eine Redeweise hat im Fortgange der Zeit eine Bedeutung gewonnen, die ihrer ursprünglichen nicht mehr übereinstimmt, die ältere ift wenigen Wiffenden nur noch geläufig, durch das Beibehalten des Ursprünglichen wurde eine dem Verftandnisse hinder= liche Zweideutigkeit entstehen; wer möchte dem wehren, der hier bas Verdunkelte mit schonender Sand der Mehrheit näher bringt, ja, der dasjenige ausscheidet, was nicht länger Ausdruck jenes all= gemeinen driftlichen Bewußtseyns ift, wodurch das Lied erft firch= lich werden fann? Aber die Vortheile der Reuzeit zu übertragen auf die Schöpfungen ber Vergangenheit, ift eben fo unmöglich als das Streben danach eine Selbsttäuschung, ja ein Sintergeben ber Gemeinen seyn würde. Wenn man die Anfänge, wenn man einzelne Ausbrücke, wenn man das Allgemeinfte des Gedankengan= ges von einem alten Liede beibehält, redet man fich wohl ein, man habe es erneuert, man besite es noch, nur in vollkommener Be= stalt. Aber man verschweigt sich, daß in der That man es lieber gang ausgemerzt hatte um fur ein neues Raum zu gewinnen, und

die Gemeine, wenn fie es näber betrachtet hat, wird es bald von fich weisen, da fie es nicht anzuerkennen vermag als das von Alters her ihr liebgewordene. Und angenommen auch, es wäre ein Fortichritt zu erfennen in jenem ungufhörlichen Umbilden des anvor Dagewesenen wie des neu Entstehenden, wodurch beide eine gleichmäßige Karbung gewönnen; wurden wir reicher werden indem wir uns zu ihm befennen? Geht nicht burch alle Beiten driftlicher Gemeinschaft, foviel Berbunfelndes und Berwirrendes Leidenschaft, Gelbsucht und bie wechselnden Strebungen des Tages auch fortwährend hinzubringen, ein ftetiges frommes Bewußtfeyn bin, bas noch in jeder Zeit feinen genugenden Ausdruck in heiligen Liebern gefunden hat, Die eben weil gegrundet auf ein ihnen allen Gemeinsames, auch für alle Beiten gultig bleiben? Sollten wir biefe mannichfachen reichen Blüten verschiedener Jahrhunderte, beren gleichzeitigen Besites die driftliche Kirche fich ruhmen barf als eines ihrer fostlichften Schäte, dahin geben wollen gegen jenes heimathlofe Bormartseilen, dem höchstens der Gedanke ein Bleibendes ift, nicht beffen eigenthumliche Ausgestaltung, Die ber Bernichtung immer wieber anheimfallen muß um einer angeblich befferen Raum zu geben; gegen jene Unftätigkeit, die nirgend eine mahrhafte Durchdringung des Geiftes und der Form erkennt und beshalb auch von feiner gleichen Berechtigung fur eine Fulle mannich= facher Weftaltungen verschiedener Zeiten wiffen will, sondern nur von jener farblofen Ginerleiheit wie die Richtung bes Augenblides fie bedingt, die nach furger Frift ihre Geltung wieder einbuffen wird? Sollten wir Armuth eintaufchen wollen gegen unferen Reichthum?

Db bem neuen schleswig holsteinschen Gesangbuche ein Widerstreben entgegengetreten, ob eine bereitwillige Aufnahme ihm zu Theil geworden sei, wüßte ich nicht zu sagen. Daß es

endlich Wurzel gefaßt habe, mochte aus ben wiederholten unveränderten Ausgaben beffelben und baraus gefchloffen werden können, daß nach zwanzig Jahren ein schon hochbetagter Schuler Johann Sebaftian Bache die Aufforderung erhielt, ein mehrstimmiges Melodieenbuch bafur auszuarbeiten, bas er als ausgezeichneter Orgelmeifter auch mit Vorspielen versahe. Rittel, mit seiner Arbeit einem im Sinne der letten 25 Jahre bes 18. Jahrhunderts gebefferten Gefangbuche gegenüber gestellt, fand barin eine nahe Beranlaffung auch an den Melo-Dieen zu beffern, wovon sein Vorganger Rein ihm ichon ein Beispiel gegeben hatte. Meist hielt er sich babei in ben Grenzen bloßer Herstellung - freilich nicht einer auf weit zuruddringende Forschung gegründeten - mo er Jenen durch sub: jectives Gefallen oder Miffallen verleitet glaubte; allein er felbst auch, so gewiffenhaft er seinen Besserungsvorschlag neben das Ursprüngliche zu stellen pflegte soweit es ihm bekannt geworden war, räumte doch seinem perfonlichen Geschmacke mehr ein als er folgerecht verantworten konnte und betrat damit das Gebiet auf dem die Herausgeber des Gefangbuches fich befanben. Die firchenfremden Strophen nicht weniger Lieder deffel= ben gaben ihm Veranlaffung, neue Melodieen fur diefe zu erfinden; hier lernen wir ihn am reinften fennen als Sohn feiner Zeit, als Spiegel ihres Geiftes, boch zuweilen auch im Rampfe mit berfelben, fofern bas Streben feiner Dichter nach Freiheit in der äußeren Form mit den Bedingungen feiner Runft in Widerspruch gerieth, wo benn felten eine fo vollständige Ausgleichung gelingen konnte daß beiden, und zugleich der volks= gemäßen Geftalt ber Melodie Genuge gefchehen mare. Denn Manches ift bem nur für ben gesprochenen Vortrag bestimmten Gedichte in der rhythmischen Gestaltung seiner Maage vergonnt, und wird felbst zu einem Vorzuge, was ber ebenmäßig in sich

geschloffenen Melodie verfagt bleiben muß, bie, wenn fie beibes. Die Gbenmäßigkeit und die Geschloffenheit, ber Dichtung gegenüber bewahren will, leicht gegen deren Inhalt und Ginn verftößt, oder fofern fie die unumgängliche Ausführbarkeit burch eine gemischte Menge nicht aufgeben will, nur ein schwaches Begenbild berfelben bieten fann wie Rittels Melodieen gu Rlouftode Liebern : "Des Ewigen und ber Sterblichen Sohn" zc. und "Ich bins voll Zuversicht" ic. ober feine Beife zu jenem Liede eines unbefannten Dichters : "Es jauchze Gott und finge" 2c. Der größeste Theil ber Melodieen feines Choralbuches stammte aber, wie wir gefunden haben, aus dem Jahrhunderte ber Rirchenreinigung. Un einem anderen Orte habe ich zu zeigen versucht, auf welchem Wege unser evangelischer Rirchengesang dem Berfalle entgegengeführt wurde: wie bas überwiegende Sinneigen zu einer neuen Aufgabe fur bie Tonfunft, ber Darstellung leidenschaftlichen Ausdrucks, wie das zunehmende Be= gunftigen bes badurch umgestalteten geiftlichen Chorgesanges, wie das Beftreben diefem durch Reblfertigfeit der Sanger, burch mannichfaltige Begleitung musikalischer Instrumente Schmud und Glang zu verleihen, die Bernachläffigung bes allgemeinen Rirchengefanges felbft burch Diejenigen gur Folge gehabt, benen feine Pflege-befohlen war; wie er durch die Wortführer fpäterer Tage als nur den Roben und Unerfahrnen geziemend, gegen= über ber zierlichen Runftgemäßheit bes Chorgefanges, gering gehalten, fich felber überlaffen geblieben, und fo die herrlichen Denfmale einer fromm begeifterten Zeit, jene alteren firchlichen Beisen, bes eigenthumlichsten Theiles ihrer Ausgestaltung verluftig gegangen feien, wenn fie auch ihres unzerftorbaren Rernes nicht beraubt werden konnten; wie endlich, wenn auch auf anderem Wege, doch in gleicher Art als bei den Liedern, jene wachsende Einerleiheit der Farbung und des Tones herbeige=

führt worden, die man rühmend Vergeistigung nennen will, als sei das Gestaltende die irdische Sulle, die erft abgestreift werden muffe um zur Vollendung zu gelangen! In folder Beschaffenheit hatte Rittel Die älteren Rirchenmelodieen überkommen. Wir durfen ihm eben so wenig einen Antheil beimeffen an ihrer Umwandlung, als voraussetzen, daß er diese für das Werk eines preiswürdigen Fortschrittes angesehen habe. Sie war ihm eine vollendete Thatsache, der nicht zu widerstreben sei, deren Entstehung er nicht nachzuforschen habe. Db ihm überhaupt gewährt gewesen die Gestalt der Melodie des Gemeine= gesanges seiner Gegenwart mit deren ursprünglicher zu vergleichen, muffen wir bezweifeln. Allein er war nicht wie Siller, fein Vorgänger, in dem Wahne ihnen auch den letten Rost des Alterthums noch abstreifen zu muffen in jenen sogenannten ariechisch en Tonarten, um fie damit einer willführlichen Beschränkung zu erledigen durch die eine unwissende Vorzeit fie eingeengt habe. Er trat ihnen mit dem redlichen Willen gegen= über, in ben Sinn jenes Alterthumlichen einzudringen, von dem er befannte, daß daher jene unzerftörbare Rraft und Schönheit stamme, die ihnen mit Recht nachgerühmt werde. Bei ben Gründen, aus benen sein Vorhaben ihm nicht in vollem Um= fange habe gelingen können, haben wir bereits länger verweilt, werden also der Rückfehr zu ihnen nicht bedürfen. Nur einem wollen wir nicht vorübergeben, weil er mit dem Berhältniffe bes Meisters zu einem gebefferten Gesangbuche in unmit= telbarem Zusammenhange steht und zwar einem solchen, an bem achtbare, ja die ersten Dichter seiner Zeit Theil genommen hatten, wo sich benn leicht ermessen läßt, um wie viel größer die Übelstände da hervortreten mussen wo eine folche Besserung ben Sänden wohlmeinender, aber nüchtern = verständiger Manner überlaffen geblieben ift. Bei Zusammenftellung biefes

Gefangbuches war man ichon etwas haushalterifch umgegangen mit den Melodieen, in ber Uberzeugung, baf Gemeinen, bie weder als gefangestundige noch fingensfreudige zu ruhmen feien, nicht zugemuthet werden burfe, eine größere Anzahl von Singweisen im Gedachtniffe zu behalten. Rittel mar aber ber Meinung, bag auch diefe geringe Bahl von Melodieen noch beschränft werden fonne, namentlich bei besonders beliebten, oft jur Unwendung gebrachten Strophengattungen, welche des Reichthums ber vielen fur fie vorhandenen Singweifen gar nicht bedürften, weil mit wenigern vollfommen auszureichen fei. So war benn fur eine bedeutende Angahl von Liedern nur bie Auswahl unter wenigen Melodieen übrig geblieben, badurch aber ein Übelftand herbeigeführt, ber, wie ben immer größeren Berfall des Gemeinegefanges, fo auch die fortgebende Loderung jeber lebendigeren Beziehung deffelben zu ber Runft bes Ton= sages nothwendig zur Folge haben mußte. Man fonnte bie Burgel Diefes Mifftandes bereits in viel fruherer Zeit finden, doch in dieser späteren erft entwickelte er fich zu verderblichem Umfange. An fich ift die Berweifung mehrer Lieber auf eine gemeinschaftliche Melodie von firchlichem Standpunfte aus nicht geradehin zu verwerfen; fie findet ihre Berechtigung in bem verwandten Inhalte, ber übereinstimmenden Sprachform, bem gemeinschaftlichen Tone Diefer Lieber, nicht zu gedenken ber unerlaglichen Gleichheit ber Strophe, obgleich in einzelnen Källen selbst bei abweichendem Baue ber Gefäße in früherer Beit ichon einzelne außere Beziehungen hingereicht haben bas Anbequemen einer bem Liebe innerlich verwandten Singweife, fei es auch mit erheblichen Umwandlungen, zu rechtfertigen; Umwandlungen, die das wefentliche Geprage ber Singweife, burch bas ihre innere Verwandtschaft zu bem Liebe bedingt wird, mit schonender Sand zu erhalten suchten. Auf Diese, als einem .

anderen, wenn auch benachbarten Gebiete angehörend, haben wir an diesem Orte nicht einzugehen; durch sie wird jenes Migverhältniß bas wir rugen, nicht herbeigeführt. Bereits im sechzehnten Jahrhunderte finden wir manches Lied "auf des vorigen Thon" oder wenn auf ein früher voranstehendes Bezug zu nehmen war, "auf den Thon wie man singet" 2c. (mit Angabe ber erften Liedzeile) verwiesen; damals schon, um bie Zeit frischer Sangesluft, wo für manches Lied zwei und felbst mehr Melodieen entstanden, örtlich Wurzel faßten, nebeneinander bergin= gen. Im Laufe des siebzehnten Jahrhunderts nahm diefes Berweisen immer mehr überhand; viele ausgezeichnete neue geift= liche Melodieen gingen zwar damals hervor, und beachten wir, ohne auf den inneren Gehalt des damals üppig Aufwuchernden Rücksicht zu nehmen, nur bessen Umfang, eine gewiß viel größere Anzahl als in dem vorhergehenden Jahrhunderte. Immer feltener jedoch wurden die Fälle in denen auch die trefflichste neue Weise sofort sich einbürgerte in die Kirche, und nur der zeit= gemäße Inhalt eines neuen Liedes von bisher nicht firchen= üblicher Strophe, worin das fromme innere Bewußtseyn der Gemeinen lebendig abgespiegelt war, ficherte feiner Melodie allgemeinen Anklang, wenn sie als treues Gegenbild ber in ihm herrschenden Stimmung sich bewährte. Zumeist wurde jedoch, felbst an achtbare geiftliche Dichter, das Unfinnen geftellt, ihre neuen Lieder auf bekannte Strophengattungen zu richten, wenn ste deren Aufnahme Iin Die Kirche gesichert wünschten; andere, ja die vorzüglichsten, wie Paul Gerhard, thaten dieses auch ohne Aufforderung und mit nur feltenen Ausnahmen. Seit dem achtzehnten Jahrhunderte minderte fich die Sangluft der Rirch= gemeinen immer mehr und in gleichem Maafe wuchs das Unbequemen derselben Melodie für eine große Anzahl von Liedern: für ichon vorhandene, beren eigene Singweisen in Vergeffenheit

geriethen wenn sie durch leichtere zu ersetzen waren, wie für folde, beren Dichter von Anbeginn ber Bedingung firchenüblichen Maakes fich unterworfen hatten. Durch jene fromme Erweckung Die in den letten Jahren des siebzehnten Jahrhunderts beginnend, bis tief hinein in das folgende unter dem namen des Vietismus sich verbreitete, war freilich eine große Anzahl von Liedern neuen Versbaues und neuer dazu gehörender Melodieen geschaffen worden, beide fanden jedoch trot örtlicher Beliebtheit nicht allgemeinen Eingang, ba die Gesinnung aus ber sie hervorgegangen waren, die Gefangesform unter ber fie erschienen, heftigen Widerspruch und hartnächige Anfechtung aufrief. So geschahe es denn, daß Singweisen der früheren Jahre ber Rirchenreinigung für Lieder dreier Jahrhunderte in Anspruch genommen wurden, benen außer ber gleichen Strophe nichts gemeinsam war, weder Inhalt, noch Sprachform, noch Ton: Lieder, beren einigen mehr die Weise des Gesellschaftsgesanges ober der geistlichen Arie des siebzehnten Jahrhunderts geziemt hätte, anderen selbst, um mich bes Modeausdrucks der nächsten Kolgezeit zu bedienen, die galante Arie des musikalischen Drama. in deren damals allbeliebte Gefangsformen das beginnende achtzehnte Jahrhundert seine geiftlichen Lieder zu kleiden pflegte. Auf folche Weise mußte die Melodie der Borzeit, zu erzwunge= ner Gemeinschaft bem ihr innerlich Fremdesten gesellt, ja, auch bem äußerlich in Sprachform und Wendungen bes Ausbruckes unter fich Berichiebenften, nur in einer einzelnen außeren Begiehung, den Zeilenverhältniffen, ihr Übereinstimmenden, zu einer todten Formel herabsinken, die lediglich das bequemere gemeinfame Abfingen vieler Lieder zu erleichtern biente; nur wenn fie zufällig ihrem ursprünglichen Liebe oder einem ihm verwandten fich verband, vermochte ihr Geift wiederum feine Schwingen zu entfalten. Jenes typische Gepräge aber hatte fie auf diesem Wege eingebüßt, fraft deffen ihre Tone und Bendungen vormals die Lieder fofort in das Gedächtniß gurudriefen, denen fie am innigsten fich anschloß, ja, ben Bedingungen zufolge unter benen fie erklang, selbst einzelne Stropben und Zeilen berfelben; jenes Gepräge burch bas fie eine lebendige, allgemein verständliche, wortlose und doch worterzeugende Sprache geworden war. Noch besitzen wir einige Singweisen in unserem Kirchengesange, Die jenes twoische Gepräge bewahrt haben, weil die eigenthümliche Form ihres Strophenbaues fie nur einer geringen Anzahl von Liedern gemeinfam zu machen erlaubte, weil sie unserer Zeit näher stehen, weil sie beshalb zumeist mit ihrem ursprünglichen Liede erscheinen und auch nur andern Liedern ähnlicher Art angeeignet wurden; Melodieen, Die auch fur uns noch die aus jenem Gepräge erwachsende frische Kraft und Bedeutsamkeit besitzen — Gin' feste Burg ift unser Gott zc. Jesus meine Zuversicht zc. Nun banket alle Gott zc. Was Gott thut, bas ift wohlgethan zc.; — mogen wir daran ermeffen, wie viel uns an anderen verloren gegangen ift, die nicht gleich lebendig mehr ihre Lieder uns hervorrufen, fo wenig fie fouft, wenn in unverkummerter Geftalt erklingend, binter jenen zurücksteben. Unangetaftet erschienen sie jedoch selten; eben sie, weil in keinem Liede mehr recht heimisch, verfielen vor allem der Willführ, und damit dem Verderben. Der Willführ der Gemeinen, die einer folchen zu todter Formel gewordenen, nur bem Abfingen eines Liedes bienenden Melodie gegenüber nicht Schen trugen fie so bequem als möglich für ihr Bedürfniß sich einzurichten, jedes weitere Tonverhältniß durch schrittmeise Ausfüllung sich zu erleichtern; ber Willführ ber Organisten und Vorsänger, die daran ihr so oft und so bitter getadeltes unleid= liches "Coloriren" fnupften, um die Geschmeidigkeit und Fertigkeit ihrer Finger ober ihrer Rehle geltend zu machen, ihr

Gehahren bamit beschönigend, man fomme baburch bem Bedürfnisse der Gemeinen sowohl als ben Anforderungen ber Runft entaegen und erreiche eine Zierlichfeit und einen angenehmen Aufput, der die Melodie fowohl bem Tone des gebefferten alten Liedes, als bem ber ebleren bichterifchen Schöpfung ber Begenwart wieder nahere. Bon hier aus wurde bann beibes auch auf andere Melodieen ausgedebnt, und Diejenigen die beffernd ein= treten wollten gegen folde Migbräuche, vereinfachten wieder, ohne auf tiefer gehende Forschung sich zu grunden, die verfräufelten Weisen nach felbsterfonnenen, aus perfonlichem Behagen ober Migbehagen hervorgegangenen Grundfaben. Go hatte bie vermeintliche Befferung der Gefangbücher einen mehrfach nachthei= ligen Ginfluß auf ben Kirchengefang. Einen unmittelbaren durch Abschwächung und Berunftaltung älterer Lieder, an benen fie meifterte unter der falfchen Borausfenung, daß Derjenige ber sich an ihnen erbauen wolle durch ihr altfränkliches Wesen leicht auf ben Standpunkt der Rritif gebrangt werbe, wofür möglichft alle Beranlaffung hinweggeräumt werben muffe, beshalb aber bie Bedürfniffe eines wechselnden Zeitgeschmades zu berücksich: tigen seien, obwohl fur die Mehrzahl ber Gemeineglieder ber= gleichen gar nicht vorhanden find. Einen mittelbaren burch Ertödtung des Sinnes fur Die Eigenthumlichkeit verschiedener Beiten, durch Berdunkelung bes Bewußtfenns, daß auch bei ber reichsten Mannichfaltigfeit ber Anschauungsweisen und Formen bes Ausbrucks verschiedener Zeiten bennoch ein fie alle lebendig Berbindendes, bleibend Gemeinsames vorhanden fei, bas bei seiner Lebensfrische nicht erft einer auffrischenden Tunche, eines modifchen Aufputes bedarf, mahrend andererfeits das Berfennen biefer Wahrheit nur Überschätzung ber Gegenwart erzeugte. Dabei konnte benn endlich auch eine Rudwirfung auf die Melodieen der Lieder nicht ausbleiben, und der von anderer Seite

ber sich anbahnende verderbliche Ginfluß auf dieselben nur grofere Rraft gewinnen. Wie man bei ben Liebern ben vorausge= fetten Bedürfniffen der Gebildeten wie des gemeinen Mannes entgegenzukommen bemüht war, jenen durch gewählte Redeform und dichterischen But, diefem burch nüchterne Lehrhaftigkeit und Richtung auf das Rüpliche, so wollte man bei ohnedies all= mählig erlöschender Sangesluft den Ginen wie dem Andern eine wesentliche Erleichterung gewähren indem man die Unrahl der gangbaren Melodieen möglichft zu vermindern suchte. Allein bei nur außerlicher Bemeinfamkeit einer Singweise fur Lieder verschiedener Zeiten ohne innere Berwandtschaft, verfiel dieselbe wie wir gesehen haben absichtlich modelnder oder selbsüchtig nichtachtender Willführ, deren Folgen eben wieder nur wohlmeinendes Gutdunken, nicht grundliches Erkennen zu befeitigen bestrebt war. Wie aber hatte die Runft des Tonfakes im Stande fenn konnen, die alterthumliche Rraft und Burde der kirchlichen Tonart an diesen Melodieen wieder zur Anschau= ung zu bringen, wenn das Bewußtseyn um Beibes als eine schöpferische Rraft ihr nicht mehr einwohnte, wenn sie nur von zwingender, verbietender Vorschrift für ihre dahin gerichtete Thätigfeit noch wußte, wenn an dem nen zu Belebenden die Spuren früherer Gestaltung faum noch erfennbar waren, an denen Die Begeisterung fich hätte entzunden können?

Das Choralbuch Kittels genügte bei aller Sorgfalt mit der es ausgearbeitet war, dennoch, dem neuen Gesangbuche gegenüber, den firchlichen Bedürsniffen der Herzogthümer nicht. Man fand es unvollständig, da es nicht Melodieen für alle Lieder desselben enthalte; die Mehrzahl der dortigen, wie es scheint, auf nur niederer Stufe der Ausbildung stehenden Drzganisten hielt es für zu schwer sich seiner bedienen zu könznen. Es kam daher wenig in Gebrauch, und man fuhr sort v. Winterselb, z. Gesch. h. Tonkunst.

wiefrüher, porzugeweise an ein 1785, fünf Jahre nach bem Erfdeinen bes neuen ichleswig = holfteinichen Gefangbuches. ber= ausgegebenes Melodicenbuch fich zu halten, beffen Titel mindeftens eine "vollständige Sammlung ber Melodieen zu ben Gefangen des neuen allgemeinen ichleswig-holfteinichen Befangbuches" versprach. *) Seine Borrede, von Schleswig batirt ohne Angabe des Monatstages noch Nennung des Herausgebers, bemerft: Die in bem Buche enthaltenen Melodieen feien zum Theil ganz neue, der Mehrzahl nach aber alte, die man nur bin und wieder des Sylbenmaafes wegen (zu befferer Unbequemung) oder um größerer Kaflichkeit willen verändert habe. Es find ihrer im Gangen 135 Nummern, und bemnach wurde Rittels Choralbuch um 20 reicher fenn; allein jene Rummern bruden die Anzahl der Melodieen nicht richtig aus, da unter einigen berfelben mit fortlaufenden Buchstaben (a, b, c etc.) ihrer mehre zu einem gleichen Liede enthalten find, um die bem Inhalte beffelben angemeffenfte, ober bie örtlich gebräuchlichere auslesen zu konnen. Bon den zwei ber Borrebe folgenden Regi= ftern wird durch das erfte jedem der in dem Gesangbuche enthal= tenen 914 Lieder seine Melobie aus ber Sammlung zugetheilt, bas zweite giebt nur ein Berzeichniß ber alteren Melodieen; will man die neuen finden, so ift man genothigt bas ganze Buch durchzusehen.

Eine durchweg in dreitheiligem Takte sich bewegende Meslodie kommt in dem Buche nicht vor, nur mit dem geraden Takte wechselnd erscheint jener zuweilen. Die Borrede bemerkt darüber: in alten Choralbüchern ständen verschiedene Melodieen

^{*)} Es war im Verlage der mit dem Gefangbuchs=Privilegium begna= bigten piorum corporum erschienen, und zu Leipzig bei Johann Immanuel Breitsopf (1785) gedruckt.

im 3 ober 3, also im sogenannten Triveltafte, während sie von ben Gemeinen im & Tafte gesungen wurden, wie es auch bem Choralftyle am angemeffenften fei. Man habe deshalb den Tripeltakt vermieden, wo es nur möglich gewesen, und ihn da nur beibehalten, wo das Sylbenmaaß ihn burchaus erfordere. Diefes ift nun bei ben Melodieen allein ber Fall, die sich Liedern von theilweise dattylischen Bersen anschließen: Gellerto: "Die Simmel ruhmen bes Ewigen Chre" 2c. (N. 54), wo Zeile um Zeile 3: und & Takt wechseln, je nachdem biefe daktylische sind ober iambische; Klopstocks: "Des Ewigen und ber Sterblichen Sohn" 2c. (76b), wo aus gleichem Grunde ber 3 Taft auf die erste Zeile sich beschränft, während die 2te und 3te im geraden einhergeben; endlich beffelben Dichters: "Das ift mein Leib" ic. (N. 102), wo durch fünf Takte das gerade, durch deren vier das dreitheilige Maaß vorwaltet, und jenes erfte in ben beiben letten guruckfehrt.

Daß Kittel an das eben besprochene Melodieenbuch sich gehalten habe als Grundlage des Kirchengesanges in den Herzogthümern ist nicht wahrscheinlich, ja es bleibt zu bezweiseln, ob es ihm überhaupt nur bekannt gewesen. Ein mittelbares Zeugniß dafür, daß dieses nicht der Fall war, so wie dafür, daß die Melodieen seines Choralbuches, die wir gle von ihm gesungen bezeichneten, wirklich von ihm herrühren, gewährt der Umstand, daß ihre Lieder dort mit ganz anderen Singweisen erscheinen, — sogar mit zweien, unter sich und von ihnen verschiedenen, wie Klopstocks: "Des Ewigen und der Sterblichen"ze. — die wahrscheinlich niemals kirchenüblich wurden, wodurch er veranlaßt worden seyn mag, neue für sie zu geben.

Ein Jahr nach bem Erscheinen von Kittels Choralbuche (1804) wurde G. Chr. Apel, sein Schüler, als Organist an die Nikolai-Kirche zu Kiel berufen. Das Choralbuch seines

bochacachteten Lehrers fand er bort nicht in Gebrauch, fo neu und wohl empfohlen es auch fenn mochte; fein Borganger im Dienste des Draanisten hatte bis babin jenes alteren Melo-Dieenbuches fich bedient. Da es jedoch nur mit einer noth= durftigen, unbezifferten Grundftimme verseben ift, ungeübte Draanisten also nicht befähigen konnte nach ihm in ber Rirche 311 fpielen, fo batte wohl bald nach feinem Erscheinen ein Dritter übernommen die Mittelstimmen beizufugen, und in diefer Geftalt hatte es fich dann verbreitet. Db burch ben Druck? will ich nicht behaupten, benn als mehrstimmiges gelangte es mir nicht jur Unficht; aus einer Außerung Apels in ber Borrede zu seinem bald näher zu betrachtenden Choralbuche durfte iedoch gefolgert werden fonnen, daß es in folder doppelten Ge= stalt vorhanden gewesen, wenn nicht das mehrstimmige, auf bem gedruckten, nur bagbegleiteten beruhende, lediglich burch 216= fchriften fich verbreitet hat. Apel rebet an ber gedachten Stelle von einem 1785 erfchienenen "gar jämmerlichen" Choralbuche, bas von Schnörkeln und anderen Geschmacklosigfeiten gewimmelt habe, fo daß Triller und Doppelichläge felbft in ben Melodieen vorgekommen feien. Lobenswurdig ift nun freilich das mir vorliegende Melodieenbuch von 1785 feineswegs, auch enthalt es viele Berichnörkelungen ber Singweisen, felbst bis zur Aufhebung jeden Gbenmaafes; allein Doppelfdlage und Triller habe ich in ihm nicht gefunden, und biese mogen benn wohl von Demjenigen hinzugefügt fenn ber es mit den Mittel= ftimmen verfahe, etwa in Doles' Geschmade wie er in feinen Melodieen zu Gellerts Liedern fich fundgiebt. Das Wort "er= fchienen" beffen Apel fich bedient indem er von biefem Buche redet, läßt nun allerdings wohl auf Berbreitung burch den Drud schließen, doch fann es barauf hier nicht wesentlich anfommen, da die feststehende Thatfache des Borhandenseyns und

Gebrauchtwerbens das Hauptfächliche bleibt, auf jenen einzelnen Ausdruck alfo nicht zu großes Gewicht zu legen ift.

Neben diesem Choralbuche beffen ber Organist sich bedient hatte, war von dem Cantor der Rieler Nifolaifirche wieder ein anderes, nur handschriftlich vorhandenes Melodieenbuch des vormaligen Organisten Endter zu Altona für das Vorsingen und den Gesangunterricht benutt worden. Gine große Berwirrung war davon die Folge gewesen, und um in den Kirchengefang einige Ordnung zu bringen fand Apel sich veranlaßt, die fämmtlichen in den Herzogthümern gebrauchten Choralbücher zu vergleichen, die Melodieen danach zu sichten und herzustellen, und gab nun zuerst 1817 ein vollständiges Choral-Melodieenbuch für Schleswig-Holftein heraus, bas auf Empfehlung bes Generalfuverintendenten in mehreren Rirchen beider Bergogthumer eingeführt wurde. Immer blieb jedoch die nur geringe Ausbildung ber bortigen Organisten ein Sinderniß der Berbefferung des Rirchengesanges, benn wenige waren im Stande die einfachen Melodieen diefes Buches fofort mit zwedmäßiger Harmonie zu versehen und so den Gesang der Gemeine zu begleiten. Das bringende Bedürfniß eines mehrstimmigen Choralbuches machte baber sich geltend; ihm wurde jedoch erft 15 Jahre fpater burch basjenige genügt, ju beffen naherer Betrachtung wir uns nunmehr wenden. Es erschien (wie aus bem Datum der Vorrede vom 10. December 1832 hervorgeht) gegen bas Ende 1832 zu Riel, bei C. F. Mohr gedruckt im Selbstverlage des Berfassers, der alfo feinen Buchhändler für fein gemeinnütziges Unternehmen hatte gewinnen können, unter bem Titel: "Bollständiges Choralbuch zum Schleswig : Holl= steinischen Gesangbuche, fur die Orgel mit und ohne Bedal, fürd Bianoforte, auch für vier Singstimmen harmonisch bearbeitet" ic. und war Friedrich bem Sechsten, Ronige von Danemark zugeeignet. Schon baburch trat es mit größerem Gewichte auf als das Choralbuch Rittels, daß diefer fein für ein fremdes Land bearbeitetes Werk eben nur hingab, ohne fur die Sache Die es fördern follte, weiter unmittelbar zu wirken, sein Schüler Apel dagegen eben diese Wirksamkeit amtlich und beshalb um fo erfolgreicher zu feinem Sauptgeschäfte machen konnte, ba er neben feinem Draanistenamt an ber St. Nifolai = und Seiligen= Geiftfirche zu Riel mit bem nunmehr auch bas des Stadt-Cantors verbunden war, das des Musikdirectors an der Rieler Universität, und bes Mustlehrers an bem Königlichen Schullehrer = Seminar verband. Mit wie großem Kleiße, mit wie musterhafter Treue er dieser Thätigkeit sich hingegeben habe, bavon giebt sein Buch ben überzeugenoften Beweis. Es enthält 177 Rummern, und wurde bemnach gegen Rittels, bas 155 gablt, um nur 22 reicher fenn. Allein auch bier wird burch iene Bahl ber Umfang bes Buches nicht richtig angegeben. Wo für dasselbe Lied mehre Melodicen zur Auswahl geboten werden. haben fie gleiche Nummern, und werden bann unter fortlaufenben Buchstaben aufgeführt. Wo bagegen biefelbe Melodie für mehre Lieber angewendet wird, wegen Abweichungen in dem Strophenbaue aber eine Anbequemung erforderlich ift, erscheint sie mit jedem dieser Lieder, nach der durch das Buch hin beobachteten alphabetischen Ordnung, ein zweites, brittes zc. Mal unter forgfamer Angabe ber nöthigen Abanderungen, und bann stets unter einer neuen Nummer. So finden wir die Melodie "Ein' feste Burg ift unser Gott" ic. funfmal (unter ben Nummern 47, 49, 148, 150, 158), "Romm heiliger Geift, Berre Gott" 2c. viermal (N. 53, 97, 98, 132), eben fo oft "Run bitten wir den heiligen Geift"zc. (N. 37, 44, 61, 121), jedes= mal mit einem neuen Liede, und so andere mehr. Mit bem forgfamften Fleiße ift jedem Liede des Gefangbuches bie rechte

Melodie nach feiner Strophengattung und feinem Inhalte que getheilt, und damit hiebei in feiner Art gefehlt werden fonne, in einem besonderen, alle 914 Lieder bes Gefangbuches umfaffenden Verzeichniffe, seine Nummer (und wo es nöthig ift, seine besondere Buchstabenbezeichnung) nach dem Choralbuche neben die des Liederbuches gefett; wo etwa eine einzelne Strophe eines Liedes eine besondere Art des Anbequemens der Melodie erheischt, da ist diese allezeit deutlich angezeigt. In den Überschriften ber einzelnen Choralfäße war Kittel nicht immer folgerecht verfahren, bald waren fie mit der Anfangszeile ihres ursprüng= lichen Liedes, bald feiner Überarbeitung verfehen. diesen Mißstand vermieden, seine Bezeichnungen halten fich stets an die lette, damit Choral = und Gefangbuch in vollständigem Busammenhange bleiben. Sienach ift auch bas Inhaltsverzeichniß eingerichtet, boch giebt eine Erganzung zu demfelben auch die ursprünglichen Benennungen ber Singweisen, damit man fie banach auffinden fann.

Bon älteren Melodieen hat Apel funfzehn mehr in sein Choralbuch aufgenommen als Kittel gethan hatte. 1) Für das Lied: "Ach Gott, ruf deinen Richterblick" 2c. giebt er noch eine zweite Melodie, die des Liedes: "In dich hab ich gehoffet Herr"2c. (2b); 2) zu dem Liede: "Ach wer auf späte Buße hofft" 2c. die Melodie des alten Hymnus: "Christe qui lux es et dies" etc. (5) an deren Stelle die Weise "Christ der du bist der helle Tag" 2c. weggeblieben ist, welche Kittel gewählt hatte; 3) Melchior Teschners Melodie zu V. Herbergers: "Valet will ich dir geben" 2c. (Wie soll ich dich empfangen 2c.) stellt er neben die des Liedes: "Besiehl du deine Weise" 2c. (23b); 4) Bulpins' Melodie zu dem Passionsliede: "Fesu Leiden, Pein und Tod"2c. neben die jenes andern: "Christus der uns selig macht" 2c. (30b); 5) für Lazarus Spenglers Lied: "Durch Adams Fall ist ganz

verderbt" 2c. (hier: Durch Adams Gunde wurden wir 2c.) bietet er noch eine zweite, angeblich von nachtenhöfer herrührende, urfprunglich bem Liede: "So gehft bu nun mein Jefu bin" zc. angehörende Melodie (Ruhnau, 276), beren Abgefang jedoch wiederholt werden muß damit die Strophen beider übereinftim= men (46a); 6) 7) 8) 9) für die Lieder: "Gerr Jesu Christ bein theures Blut 2c., Berr Jefu Chrift bich zu uns wend 2c., Berr Refu Chrift du hochftes Gut zc., Jefu meines Lebens Leben" zc. erscheinen bei ihm die Melodieen "Berr Jesu Chrift mein's Lebens Licht zc. (78), herr Gott bich loben alle wir ze. (79b, Mel. bes 134ften ber calvinifden Pfalme), ferner eine altere allgemeiner gebräuchliche Melodie (ggfisgabag) fur bas Lied: "Herr Jesu Chrift du höchstes Gut" 2c. (80 b) als die von Rittel gegebene, und fur das ihm folgende zulett genannte eine dem Liede: "Alle Menschen muffen fterben" 2c. ursprünglich eignende, zweite Singweife (g g fis d e fis g g, N. 92b). Wir finden ferner: 10) zwei Nebenmelodieen für : "Jesus meine Buversicht" ic. beren eine die Erügersche ift (95 b), die andere eine weniger allgemein befannte (g g fis g e fis g); 11) bie Me= lodie des alten Symnus: "Komm Gott Schöpfer heil'ger Beift" 2c. (99) und endlich Rebenmelodieen fur die vier Lieber : 12) "Mein Beiland nimmt bie Gunber an" ze. (d a h a g fis e d) 115 b; 13) "D Gott bu frommer (milber) Gott" 2c, (a a d c b a) 124 c; 14) "Berr Jefu Chrift mahr' Mensch und Gott"2c. (e e f g e f g e) in dem Gefangbuche der bohmischen Brüder 1531 dem Liede: "D Jefu Chrifte Gottes Cohn" zc. angehörend (128b); und 15) "Wenn mich die Gunden franken" 2c. (d g fis g b a a 162 b). Um alle diese Melodieen ift Apels Choralbuch reicher ale das Rittelsche, während es doch alle in demfelben enthaltene giebt, nur mit Ausnahme ber zuvor ichon bemerkten bes Liedes : "Chrift ber du bift ber helle Tag" ic. welche

gegen die des Hymnus: "Christe der du bist Tag und Licht" ic. vertauscht ist, und der älteren des Liedes: "Nun freut ench lieben Christen g'mein" ic. die zuerst (mit Beifügung der Jahredzahl 1523) in den unter dem angeblichen Druckorte Wittenberg erschienenen: "Etlich Lyeder und Lobgeseng" ic. sich findet, und hier nicht wieder aufgenommen ist, obgleich Kittel sogar zwei Tonsähe über dieselbe giebt.

Außerdem aber hat Apel sein Choralbuch noch durch 20 von ihm neu ersundene Weisen bereichert; acht, die er neben solche stellte, für deren Urheber wir seinen Lehrer halten,*) eine die er an die Stelle einer von ihnen setze;**) alle, weil er die vorgefundenen nicht für zweckmäßig hielt, und sie darum nur nicht weglassen wollte, weil sie hie und da sich eingebürgert hatten. Zu jenen ersten gehören auch die einzigen in dreitheili=

^{*) 16} b. Auferstehn, ja auferstehn 2c.

²⁵ b. Befit ich nur ein ruhiges Gewiffen 2c.

³⁶ b. Des Ewigen und der Sterblichen Sohn 2c.

³⁸ b. Die Himmel rühmen bes Ewigen Ehre 2c.

⁴⁵ b. Du flagst und fühlest die Beschwerde 2c.

⁵⁶ b. Es jauchze Gott und preise 2c. 85 b. Ich bins voll Zuversicht 2c.

^{164&#}x27;b. Wenn zu Bollführung beiner Pflicht ic.

^{**) 156.} Bas forgst but angstlich für bein Leben 2c. Die übrigen elf gehören zu folgenden Liedern:

¹³ b. Anbetung, Jubel und Gefang 2c.

^{63.} Gelobet fenft bu Jefu Chrift von aller 2c.

⁶⁸ b. Gott bes Himmels und der Erden 2c.

^{101.} Lagt Gott uns preisen 2c.

¹¹⁶ b. Mein Leben ift ein Brufungeftand 2c.

¹²⁵ b. D großer Gott ber Macht ic.

¹³¹ b. D liebster Jesu was haft du verbrochen 2c.

^{143.} Stärfe Mittler, ftarfe fie 2c.

^{144.} Tief anbetend 2c.

¹⁷¹ b. Wie wohl ift mir o Freund ber Seelen ic.

^{176.} Wo tont ber Pfalm ber bich erreicht zc.

gem Takte sich bewegenden Melodieen (36a, 38a, 56a) des Kitztelschen Choralbuches; Apel nennt sie Menuetten, ohne Zweisel deshalb, weil er den Tripeltakt überhaupt dem Choralzgesange für mißziemend hielt, ihn daher völlig aus seinem Werke verbannt wünschte. Die Melodie des Klopstockschen Liedes: "Ich bins voll Zuversicht" 2c. (85a) bezeichnet er als eine "gar possierliche", und schon deshalb mußte er wünzschen, sie mit einer anderen zu vertauschen; sie hat auch in der That etwas von anderen kirchlichen Melodieen so Abweichendes, daß wir bei ihrer Betrachtung etwas länger verweilen müssen.

Die erfte Strophe ihres Liedes lautet wie folgt:

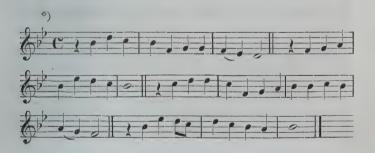
Ich bins voll Zuversicht: am Ende ber Laufbahn wird bas Kleinod mir. Mit Wonn' erfüllt die Hoffnung meine ganze Seele, Ruft Frieden Gottes mir zu zc.

und es leuchtet ein, daß dieser Bau — 4 iambischer ungleicher Beilen von gänzlicher Unebenmäßigkeit (9, 8, 13, 7) — für Melos diebildung nicht vortheilhaft ist, wie überhaupt die wenigen neu erfundenen Strophen Klopstocks in seinen geistlichen Liedern. Der Dichter selbst verweist dieses Lied auf die schon vorhandene Melodie eines andern von gleicher Strophe, die wir in dem Anhange zu Ph. Emanuel Bachs Singweisen zu Gellerts geistslichen Liedern sinden (1771):

Der junge Tag, zurückgekommen mit neugeschaffnem Augesicht, hat halb die Freundlichkeit des Gottes angenommen der ihn bekleidet mit Licht zc.

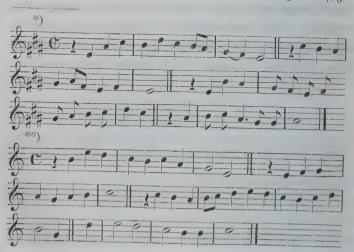
eine Melodie beren Sänger, der Bortheile sich bedienend welche die Bestimmung derfelben für den Bortrag einer kunstgebildeten Sängerin am Claviere gewährt, durch Dehnung und Verfürzung jene Ebenmäßigkeit zu erreichen wußte die dem Gesange

wohl ansteht; wo nun die Weise als eine durch dreitheiligen Takt geregelte, nach Rhythmen von drei Takten — in der Mitte einen verdoppelten von ihrer feche - gegliederte erscheint, aller= bings aber die Strophe des Dichters nicht mehr zur Unschauung gelangt. Allein dem firchlichen Sanger ftanden jene Vortheile nicht zu Gebote; von ihm wurde Volksmäßigkeit und Faglichfeit gefodert, und auf funfimäßige Beschulung feiner Sanger durfte er nicht rechnen, es war seine Pflicht vielmehr, darauf zu verzichten. Das Choralmelodieenbuch von 1785 (S. 85, N. 118 ju 519 des Gesangbuches) machte, so viel mir bewußt, den ersten Versuch diese Aufgabe zu lösen, und so entstand eine Sinaweise.*) die in geradem Takte sich bewegend, für die ersten zwei Zeilen wohl einen dreitaktigen Rhythmus festzuhalten vermag, für die dritte dagegen einen viertaktigen nicht zu vermei= ben weiß, und erst in der letten nothdurftig zu jenem zuruckfehrt. Rittel - ober wer sonst der Urheber der Melodie unseres Liebes in seinem Choralbuche senn mag - wünschte, wie es scheint, diese Unebenmäßigkeit der Rhythmen zu vermeiden. Dies konnte aber dadurch nur geschehen, wenn in dem dritten berselben, was fonst auf zwei Takte vertheilt war, in einen einzigen zusammen= gedrängt wurde. So entstanden die allerdings auffallenden, und firchlichen Singweisen sonft fremden Verfürzungen bes



achten Taftes ber Melodie, *) welche Apel so "possierlich" fand, ohne der Beranlassung berselben weiter nachzusorschen. In sei=ner eigenen, **) neuen Singweise sind sie vermieden, aber der Rhythmus der Melodie von 1785 tritt wieder hervor. Ob die seinige sich eingebürgert habe in seinem Wohnorte ist mir unbe=fannt geblieben; die des Kittelschen Choralbuches hat minde=stens in dem von Umbreit Aufnahme gefunden.

Wir scheiden hiermit von Apels Choralbuche als dem neuessten uns bekannten für Schleswig Solstein. Der Vollständigsteit wegen erwähnen wir nur noch, daß hin und wieder, allein nicht immer richtig, in ihm die Urheber der Melodieen genannt sind; eine Angabe solcher Art sehlt jedoch bei den Singweisen die wir Kittel zuschrieben, und nur bei ihrer zweien sindet sich eine, jedoch abweichende, indem bei der Melodie N. 140b (der zweiten des P. Gerhardschen Liedes: "Sollt ich meinem Gott nicht singen" 1c.) G. G. Bolhe, und bei der 170sten (zu dem Neujahrsliede: "Wie schnell ist doch ein Jahr vergangen" 1c.) G. F. Endter als Urheber genannt wird. Welche Zuverlässigs



feit diesen Angaben beizumessen sei, was aus dem Schweigen Apels bei jenen anderen Melodieen sich ergebe, will ich dahingestellt seyn lassen und nur bemerken, daß wenn Apel gleich Kitztels Schüler war, daraus noch nicht gefolgert werden kann, daß er von dem eigenen Antheile seines Meisters an den Melodieen seines Choralbuches habe unterrichtet seyn mussen.

Durch einen großen Theil dieser Abhandlung haben wir und mit der im Laufe des achtzehnten Jahrhunderts und zumal der letten Sälfte beffelben vorwaltenden Richtung auf Befferung der firchlichen Gesangbücher beschäftigt, deren mittelbarer Gin= fluß auf die Singweisen des evangelischen Kirchengesanges dabei nicht unbesprochen bleiben durfte. Run könnten wir aller= dings, sofern diese Abhandlung mit dem Kirchengesange der deutschen Provinzen der Krone Dänemark fich beschäftigt, Diefelbe gegenwärtig schließen. Allein durch einen ihr wesentlich verwandten Gegenstand finden wir und veranlaßt ihr noch einen Unhang beizufügen, ber, wenn in ihr die fogenannte Befferung der Lieder vornehmlich besprochen wurde, seinerseits mit der von den Melodie en sich beschäftigen wird, ja mit der in nicht unbeträchtlichem Umfange versuchten Vertauschung ber älteren gegen neuere; ein Unternehmen, das eben auch wie Rittels Choralbuch von einem Thuringer ausgegangen ift und theilweise in diesem Theile Deutschlands Anklang gefunden hat.

In der letten Hälfte des achtzehnten Jahrhunderts — das Jahr der ersten Herausgabe vermag ich nicht anzugeben — erschien unter dem Titel: "Neues Gesangbuch zur öffentlichen und besonderen Gettesverehrung"*) eine Sammlung geistlicher meist gebesserter Lieder, zunächst für das Herzogthum Hildsburg hausen bestimmt. Der mir vorliegende Abdruck trägt die Jahrzahl 1789, und ist augenscheinlich deshalb schon nicht

^{*)} Siloburghausen, gedruckt und verlegt von Johann Gottfried Sanifch.

Die früheste Ausgabe, weil er einen Anhang von 45 Liebern enthält, wodurch die Gefammtzahl berfelben auf 500 geftiegen ift mabrend fie querft nur 455 betragen haben wird. In ben folgenden 19 Jahren bis 1808, wo das Melodieenwerk erschien mit bem wir und hier beschäftigen werden, scheint diese Bahl noch bedeutend gewachsen zu fenn, es fei nun durch Erweiteruna des Anhanges, oder das Einordnen der hinzugekommenen Lieber unter die Kauptabschnitte des Buches. In der mir vorliegenden Ausgabe find diefer Abschnitte nur zwei: Lob Gottes, und Bitten zu Gott, die wieder in allgemeines und besonderes Lob. allgemeine und besondere Bitten sich theilen, wo nun das besondere Lob die Fest-, Ratechismus- und Zeitlieder befaßt, unter ben besonderen Bitten aber alles in die Aflichten= und Tugendlehre Gehörige zusammengestellt ift. Wenn nun bas bald zu besprechende Melodieenwerk 109 neue Singweisen zu bem neuen Hildburghaufer Gefangbuche giebt, von den Liebern aber für welche biese bestimmt find nur elf*) in der Ausgabe von 1789 vorgefunden werden, so ift daraus zu schließen, daß bis 1808 daffelbe mindestens um die bedeutende Anzahl von 98 Liedern reicher geworden und fein Gesammtinhalt bamals wahrscheinlich auf 600 Lieber angewachsen sei. Gine

^{*)} Unter ben 109 Melodieen bes genannten Werkes sinden sich zwar beren auch für die beiben Lieder "Eins ist Noth"2c. (N. 66. G.B. 345.) und "Der Wollust Reiz zu widerstreben" 2c. und Lieder mit diesen Anfangszeilen giebt auch unser Gesangbuch. Allein das erste ist nicht das ursprüngliche Schrödersche Lied, wenn auch seine einzelnen Strophen dem Inhalte desselben nachgehen. Es ist vielmehr um den daktylischen Bau seines Abgesanges zu beseitigen in die Strophe des Liedes "Jesu der du meine Seele 2c. (Jesu meines Lebens Leben 2c. Du der Menschen Heil und Leben 2c) hineingebildet (eben wie in dem neuen schleswigsholsteinschen Gesangbuche), während die neugegebene Melodie sich dem Baue des älteren Liedes anschließt. Eben so ist das zweite Lied nicht das Gellertsche sondern ein ihm nachgebildetes, jedoch auf die bekannte Melodie "Wer nur den lieden Gott läßt walten" gerichtetes. Beide durften also hier nicht mitgezählt werden.

Rechenschaft barüber, nach welchen Grundfägen bei ber Umgestaltung der Lieder verfahren sei, giebt unser Befangbuch nicht. boch läßt sich voraussetzen, daß es dieselben gewesen, die bei dem schleswig=holfteinschen neuen Gesangbuche beobachtet wor= den, mit dem es 207 gebefferte Lieder gemeinschaftlich bat, und es mag fenn, daß es auch bald nach deffen Erscheinen (in dem Beitraume von 1780 - 1789) querft an das Licht getreten ift. Kur dieses im Laufe der Jahre erweiterte, gebefferte Gesangbuch war nun das Werk bestimmt, dem wir jest näher treten. Es führt die Aufschrift: "Choral-Melodieen über hundert und neun Lieder des neuen Hildburghaufischen Gesangbuches nebst einem Unhange von zwanzig Liedern aus bemfelben, zur häuslichen und öffentlichen Erbauung von J. C. Rüttinger, Organisten an der Neuftädter und Waisenhausfirche zu Sildburghausen" 2c. und war auf Roften des Verfaffers erschienen, der in jener Zeit (1808) wo der Buchhandel in Folge des Krieges daniederlag, feinen Berleger dafür hatte finden können und es deshalb ber Hofbuchhandlung zu Hildburghausen und dem J. Abelshäuferschen privilegirten Musikverlage zu Mannheim in Commisfion hatte geben muffen. *) Wir hatten ben Mangel ber Ausgabe des Gefangbuches zu beklagen, dem diese Melodieen bestimmt find, weil wir bei den meisten dieser letten ihr Berbältniß zu den Liedern nicht beurtheilen können, würden uns nicht neben den elfen welche die uns vorliegende ältere Ausgabe schon giebt, in dem Anhange zu dem Melodieenbuche noch zwanzig derfelben geboten und fänden wir nicht andere fechzehn in den von dem Superintendenten Demme zu Altenburg 1807 berausgegebenen "neuen driftlichen Liedern". Es liegen alfo von 109 Liedern uns 47 vor; immer eine hinreichende Baht

^{*)} Es wurde für feine Rechnung um ben nicht wohlfeilen Preis von 2 Thr. 16 ggr. verfauft. (76 Seiten auf grauem Druckpapier.)

um uns zu einem Urtheile über bie Singweisen zu befähigen. Die Borrede Rüttingers zu seinen Choralmelodieen, geschrieben au Sildburghaufen im Julius 1808 lehrt und ben Standpunkt kennen, auf dem er sich befand als er sie fang. Über das neue Gefangbuch für feinen Wohnort hatten Sachverständige bas gunftigfte Urtheil gefällt, er felber war von beffen Bortrefflichfeit auf bas Lebhaftefte überzeugt. Rur brangte fich ihm Die Bemerkung auf, daß die fur die Lieder bort vorgeschriebenen Melodicen weder den Empfindungen der Dichter recht ange= messen seien, noch auch ber Zeit und ber Beranlassung für bie iene gedichtet worden. Melodieen wie die der Lieder: "Es ift genug" 2c. und "Jesus meine Zuversicht" 2c. feien von großer Wirkung für Gefänge "vom Tode und Sterben", Dankliedern aber widersprechend. Dadurch fand er fich veranlaßt, um mehre vortreffliche Lieder des Gesangbuches in Umlauf zu bringen "die darin befindlichen neueren Gedichte fowohl als auch einige verbefferte Lieder, besonders folche, die ichon alte Melodieen aur Ilberschrift hatten, ihrem Sinne gemäß zu bearbeiten, um Die Kraft derfelben lebendig zu machen". Denn oft scheine man Melodieen nur als Nothbehelf für bestimmte Lieder in Unspruch genommen zu haben, ohne den Widerspruch zwischen Lied und Singweise zu fühlen. Seien altere Tonfape auch wahre Meisterstücke und zu ihrer Zeit völlig angemeffen gewesen für bestimmte, jest veraltete Lieder, fo konne man fie boch nicht für paffend halten für Gedichte anderen Inhalts und reineren Geschmacks, so wenig als ber Gegenwart bas Rleid ber Vorzeit gezieme, fei es auch fo kostbar und fünstlich gearbeitet als mog= lich. Man muffe das Unschickliche fühlen, wenn man neue, edlere Producte der Dichtkunft gang entstellt sehe durch alte Melodieen wie: "Mit Sausen, mit Braufen zc. Komm Seele, fepe bich zc. Herzlich lieb hab' ich bich o Herr zc. Gott ber

Bater wohn' und bei 2c. Ich dank dir lieber Berre 2c. Chrift lag in Todesbanden zc. Herr Gott nun ichleuß den himmel auf zc. Wir Chriftenleut 2c. Mein Salomo 2c. Nun preiset alle" 2c. In früherer Zeit seien Dichter und Sänger stets in vollem Verständnisse mit einander gegangen, vor Allem gelte dies von Luther, der beide Gaben in fich vereinigt habe. Dennoch gebe es viele ältere Melodieen von holprichtem, fraftlosem Gesange, fast ohne Rhythmus, voll unregelmäßiger Sprunge, von durf. tiger monotoner Harmonie, die dem naturlichen Gefühle Wider= willen erregen müßten. Mit den neuen Melodieen gebe es nicht anders, es gebe vortreffliche, mittelmäßige, schlechte, ber letten, leider! eine nicht geringe Anzahl u. f. w. Der Verfasser kommt bann zurud auf feine eigenen neuen Melodieen. Zwischen feinen Beilen muffen wir lefen, daß fein Bestreben vor Allem dabin gegangen fei, den von ihm gerügten Mängeln abzuhelfen. Er habe Ginfachbeit und Volksmäßigkeit in edlerem Sinne ftrena zu beobachten fich zum Gefete gemacht. Den Ton alter Rirchengefänge habe er nicht ganz außer Acht gelaffen und hie und da auch die griechischen Tonarten zu benuten gesucht, deren beson= dere Feierlichkeit auch der ungebildete Buhörer fühlen muffe. *) Die Vorrede schließt mit Vorschlägen, wie die Ginführung die-

^{*)} Bestimmter heißt es in ber bezogenen Stelle der Borrede wortlich : Renner werden finden, daß das Lied

¹⁾ Dies ift das freudenvolle Reft 2c. N. 42 in der ionischen

²⁾ Immer fich bestreben zc. N. 28 in ber borischen

⁴⁾ Bis der Tod ihm winkt zc. N. 67 in der phrygischen

⁵⁾ Gott feegne, feegne sie 2c. N. 80 } in der lydischen 6) Wer bir vertraut ze. N. 46

⁷⁾ D bu, ben Jefus uns 2c. N. 44) in der miroludischen 8) Erleuchte Gott 2c. N. 45

⁹⁾ Es fostet viel zc. N. 69 in ber geolischen

Tonart gefett fei.

v. Winterfelb, 3. Befch. h. Tonfunft.

fer neuen Melodieen am zweckmäßigsten geschehen könne, deuen ähnlich, welche der Inspector und Oberpfarrer Holzapfel in seiner Borrede zu Vierlings Choralbuche (1789) empsiehlt, *) worauf hier nicht weiter einzugehen ist, und mit dem Erbieten Rüttingers, auch Vor= und Zwischenspiele zu seinen Melodieen zu geben, sofern durch Unterschrift der Theilnehmer nur die Kosten des Druckes gedeckt würden.

Man barf bem Berfaffer im Allgemeinen barin beiftimmen. daß in allen brei Sahrhunderten feit ber Rirchenreinigung es aute, mittelmäßige und schlechte Melodieen gegeben habe, nur mit der Beschränfung, daß in den früheren (etwa 120) Jahren Dieses Zeitraums die Bahl ber auten die überwiegende gewesen fei, bei ber größeren Liebe und Begeisterung fur ben Rirchen= gesang, dem damit nothwendig jufammenhangenden feineren und ausgebildeteren Gefühle für das firchlich Angemeffene. Auch darin ist ihm beizupflichten, daß bei der veränderten Gefuhle = und Ausbrucksweise fpaterer Zeit, Die altere Melopie, wie vortrefflich sie seyn moge, ja, je mehr sie dieses sei, um so weniger bem frateren Liede fich lebendig anschließen werde; baß Die gleiche Strophe nicht ausreichen könne, einen folden Unschluß zu begrunden, daß vielmehr Ahnlichkeit des Inhalts, der Beftimmung und Beranlaffung, endlich Übereinstimmung der Ausdrucksweise und des daraus hervorgehenden Tones beider Lieder, zwifchen ihnen und ber für fie gemeinsamen Melodie erft eine fefte Berbindung ju fchließen vermöge. Ja, mit Rudficht auf bassenige, was ich auf Beranlaffung bes Rittelfchen Choralbuches zuvor ausgeführt habe, muß ich zugestehen, es sei ein richtiges Gefühl das selbst die altgewohnte Singweise uns verleide, wenn wir sie einem angeblich gebefferten Liede

^{*)} Ev. Kirchengefang, Th. III. S. 537. 538.

gesellt finden, das seinen ursprünglichen Ton über diesem Meistern eingebüßt hat; wie denn auch das innige Band zwischen Lied und Melodie dadurch zerrissen und das Bestreben herbeisgesührt wird eben so an dieser zu modeln, um eine Art Gleichsgewicht wieder herbeizusühren. Erinnern wir uns der vierten und zweiten Strophe der Advent-Lieder: "Gott sei Dank in aller Welt" 2c., "Wie soll ich dich empfangen" 2c. und der dritzten des Weihnachtliedes: "Gelobet seist du Zesu Christ" 2c. und lesen dann die gleichnamigen der beiden ersten und die vierte des zuleht genannten, die bei der Umgestaltung desselben an die Stelle der dritten getreten ist:

Menschenfreund, wie bant' ichs bir! schenke bieses Seil auch mir, bas bu unter vieler Last für die Welt bereitet haft.

Deiner Hulfe mich zu freu'n lag mein Berg bein eigen fenn! Mach es, wie du gern es thuft rein von schnöber Sundenluft.

Einst streute man dir Palmen, itt soll die Dankbegier mein Seil, in Freudenpsalmen ergießen sich vor dir! Dich, dich will ich erheben so gut ich Schwacher kann; mein Serz will ich dir geben, ach nimm es gnädig an!

Er burch ben uns geholfen ist, der einst richtet, Jesus Christ, der Schöpfung Herr, kömmt in sein Reich erniedrigt sich und wird uns gleich; gelobt sei Gott! erinnern, die durch sie ersetzt werden sollen, des kindlichen und doch unerschütterlichen Glaubens der in diesen waltet, des bildelich anschaulichen Ausdrucks der sie belebt, so haben wir ein redendes Beispiel davon, wie diesen angeblich gebesserten Liebern die Melodieen der ursprünglichen nun sern gerückt sind. Rüttinger hat freilich nur die alte Melodie des ersten dieser Lieder (die des Hymnus, Veni redemptor gentium") durch eine neue ersetz, die der andern beiden hat er nicht beseitigt; allein er hätte, wie wir uns überzeugen müssen, seine Erneuerung noch viel weiter ausdehnen können, wenn er in seinem Sinne vollskommen liedgerecht seyn wollte.

Beben wir nun über zu den Melodieen felbit die Ruttingers Werf giebt, fo find ihrer, wie ichon zuvor angegeben ift, 109 im Gangen. Es werden zwei Berzeichniffe als Überficht des Gesammtinhaltes gegeben, beide alphabetisch geordnet. Das erfte nennt die neuen Lieder, fur welche bie neuen Singweisen gegeben werden, das zweite biejenigen alteren Lieder. deren Melodieen für jene früherhin vorgeschrieben waren und nunmehr gegen die neuen vertauscht find. Manche biefer fogenannten alteren Melodieen find neueren Ursprungs, icheinen alfo diefen Ramen nicht zu verbienen; fie beißen indeß dem Berfaffer, ber fein Werf im Anfange bes 19. Jahrhunderts herausgab, dennoch mit Recht altere, weil fie brei vergangenen Sahrhunderten angehören. Bon biefen Singweifen, 63 im Gangen, gehören 24 bem 16. Jahrhunderte an, 29 bem 17ten, 10 bem 18ten; und forschen wir weiter wie viele von ben ursprünglichen Liedern berselben mindestens noch mit unveränberter Unfangezeile in dem neuen Silbburghaufer Gefangbuche von 1789 vorfommen, fo finden wir beren nur 10, von benen

2 dem 16ten,*) die andern dem 17. Jahrhunderte angehören, **) keines aber ohne fehr erhebliche Anderungen erscheint, so durch= greifend ist man bei der Erneuerung versahren.

Diefer Erneuerung ungeachtet hat Rüttinger bennoch nicht verschmäht auf basienige zu achten, wodurch ältere Melodieen ben eigenthumlich firchlichen Ton erhalten, ber fie auszeichnet. Er fagt und, daß er hie und da auch die griechischen Ton= arten zu benuten gesucht habe, die er besser wohl die firch = lichen genannt hatte, und bezeichnet uns neun seiner Melobieen, bei benen dieses geschehen sei, indem er sich auf bas Urtheil der Renner, ja, auch das Gefühl ungebildeter Buhörer beruft, bem die besondere Feierlichkeit dieser Tonarten nicht fremd bleiben könne. Über die Burde und Rraft der firchlichen Tonarten find wir mit ihm einverstanden, geben auch zu, daß beren bezeichnende Züge felbst dem ungebildeten Sorer sich fühlbar machen, hätten jedoch um so mehr eine bestimmte Außerung darüber von ihm gewünscht, wo er den Quell jener Burde und Kraft in ihnen finde und auf welchem Wege er das den Bau der ihnen eignenden Melodieen Auszeichnende durch feine Harmonieen zur Anschauung zu bringen gestrebt habe, weil wir in den von ihm als lydische, mixolydische, phrygische, dorische bezeichneten feiner Melodieen das eigenthumliche Geprage die=

^{*)} Herzlich lieb hab' ich bich o Herr 2c. (N. 31.) Allein zu dir Herr Jesu Christ 2c. (N. 65.)

Ber nur den lieben Gott läßt walten 2c. (N. 13.) Liebster Jesu wir sind hier 2c. (N. 29.) Jesus meine Zuversicht 2c. (N. 41.) Herzliebster Jesu 2c. (N. 59.) Alle Menschen müssen sterben 2c. (N. 77.) Mir nach spricht Christus unser Held 2c. (N. 78.) Gott sei Dank in aller Welt 2c. (N. 88.) O wie selig seib ihr doch 2c. (N. 109.)

fer Tonarten nicht wieberfinden. In benen bie er borifche nennt, hat er amar die Borgeichnung des b fur die fechste Stufe von bem Grundtone D aus weggelaffen, indem er aber in allen Källen wo hienach die große Sexte ericheinen wurde, fie burch ein beigefügtes b wieder um einen halben Ton erniedrigt, bleibt er durchaus innerhalb ber Grenzen unferer weichen Tonart von D. Die einzige Melovie die er als eine phrygische bezeichnet entbehrt des Gepräges biefer Tonart völlig; die Herrschaft ber fleinen Secunde und Septime ift nicht einmal angebeutet, benn beide Berhältniffe tommen nirgend vor und ber Schluß in die Dberquinte im Fortschritte burch einen Gangton widerspricht ber Eigenthumlichfeit ber Tonart. Sollte aber, wie es ben Anschein gewinnen konnte, nicht E sondern H als Grundton ber Singweise gemeint fenn, so ift die harmonie wiederum ber Tonart entgegen, indem feine ber fie bezeichnenden Modulatio= nen vorkommt, ja bie erfte bes Abgefanges auf das Beftimm= tefte nach E moll leitet auf beffen Grundton bas Gange bes Busammenklanges beruht, wiewohl ber halbe Schluß beffelben eber auf A moll hindeutet. Nicht anders verhalt es fich mit den Melodicen welche lydische und mirolydische genannt werden, unter benen jene höchstens ein Bersuch genannt werden fonnen eine um die Zeit der Kirchenreinigung gar nicht mehr in leben= bigem Gebrauche vorkommende Tonart barzuftellen, diese aber der eigenthümlichen Beziehungen auf das Jonische, Phrygische und Dorifche in benen bas Geprage des Mirolydischen beruht, ganglich ermangeln. Diefem Allem zufolge können wir Ruttingers Melodieen nur als harte und weiche im Sinne der Tonfunft unferer Tage erkennen und hier hat benn die harte Tonart das entschiedenfte Übergewicht über die weiche; die Gesammtzahl ber, jener angehörenden Gingweisen (aus den Grundtonen A, B, C, D, Es, E, F, G) beträgt 91, wogegen

bie jener letten (aus ben Tonen A, C, D, E, G) nur auf 18, kaum ben fünften Theil jener fich beläuft.

Was die rhythmische Geftaltung der Rüttingerschen Melodieen betrifft, so theilt deren Urheber nicht die Ansicht Apels, daß der dreitheilige Takt der Bürde der Kirchenweise entgegen fei. Dieser erscheint in funf Källen (N. 40, 43, 49, 83, 98) als durchhin vorwaltendes Maaß und in drei anderen (N. 21. 22. 66) mit geradem Tafte wechselnd, fo daß in dem ersten und britten der gerade voransteht, in dem zweiten der dreitheilige. Merkwürdig ift es, daß biefe Korm wechselnden Taktes bei der zuletigenannten Melodie des Liedes: "Eins ift noth" ic., deren ursprünglicher Fassung gemäß, hier wieder erscheint, während dieses Lied in der mir porliegenden Ausgabe des Hildburghaufer Befangbuches von 1789 auch feinem Maage nach umgestal= tet und auf die Strophe des Jesusliedes: "Jesu meines Lebens Leben" ic. gerichtet ift, um beffen baktylischen Abgefang zu vermeiben; man darf daraus schließen, daß eine Anfangs obwaltende Abneigung gegen diese Form später aufgehört und man Diefelbe hergestellt hat. Db auch unter Wiederaufnahme des Liebes in seiner ursprunglichen Gestalt? bin ich zu sagen außer Stande, wiewohl es nicht mahrscheinlich ift, daß diese Berftellung über die ber früheren Strophe hinausgegangen ift und auch Inhalt und Ausdrucksweise umfaßt.

Im Allgemeinen zeichnen sich Rüttingers Melodieen aus durch angenehmen Gesang und gute Führung der einzelnen Stimmen und sie mögen zu ihrer Zeit wohl den Beifall Mancher sich erworben haben, die mit ihrem Urheber in den Ansichten wegen Lieder = und Melodieenbesserung übereinstimmten. Wie viele derselben in seinem Wohnorte firchenüblich geworden seyn mögen, ist mir nicht befannt. Er selber war am besten im Stande für deren Verbreitung und Erhaltung schon vermöge

feines Amtes zu wirken, und da die auch früher ichon empfohlenen Mittel der Ginführung neuer oder bisher nicht gebräuchlich gewesener Singweisen, Die feine Borrede vorschlägt, voll= fommen zwedmäßig und von ihm ohne Zweifel öfter angewen= bet find, fo ift vorauszuseten, baß er auch ihres Erfolges fich erfreut haben werde. Um fo mehr ift zu glauben baß feine neuen Melodieen, mindestens in Thuringen, weitere Berbreitung fanden, als in Umbreits Choralbuche feche berfelben uns begegnen an Die Stelle älterer, für bie nicht lange guvor, um fie bem Kirchengefange zu erhalten, Lieber eigends gedichtet waren, nachdem man ihre ursprunglichen als veraltete ausgemerzt hatte. Diefe Thatfache einer doppelten Umwandlung, zuerst ber Lieber, bann auch ihrer Singweisen, erforbert ein furges Berweilen. Denn fie gewinnt badurch einige Bedeutung, daß fie erkennen läßt wie abweichend bie Unfichten ichon ju Unfange bes gegen= wärtigen Sahrhunderts waren über basjenige, was dem Rirchen= gefange fromme, jo daß bei biefem Auseinandergeben ber Uberzeugungen ein erfolgreiches Wirken für feine Berftellung, bas Beitigen einer neuen Blute beffelben nicht erreicht werden fonnte.

Im Jahre 1799 bearbeitete Herrmann Gottfried Demme, später Consistorialrath und Generalsuperintendent des Fürstenthums Altendurg, ein neues Gesangduch für die damalige freie Reichöstadt Mühlhausen. Er machte dabei die Bemerkung, daß das disher dort gedräuchliche Gesangduch den großen Borzug habe, viele vortressliche Melodieen eingeborner Meister zu besitzen deren Lieder, weil nach seiner Überzeugung veraltete, nicht beibehalten werden dursten, während ihre Strophen, der Mehrzahl nach nicht allgemein kirchenübliche, es nicht zuließen ihre Melodieen durch Anwendung auf andere Kirchenlieder dem Gemeinegesange zu erhalten. Um nun dennoch diesen Zweck zu erreichen, dichtete er neue Lieder zu diesen Singweisen und

gab — zuerst 1799 bann 1807 — bieselben mit jenen vierstimmig bearbeiteten Melodieen in den Druck.*) Sechs und zwanzig dieser Lieder sind auf Melodieen gedichtet die urfundlich Ioh. Rudolf Ahle angehören, eins auf eine von Joh. Eccard hersrührende, beide aus Mühlhausen gebürtige Tonmeister; fünf andre, dem ersten beider Meister gewöhnlich zugeschriebene Weissen entbehren einer gleichen Beglaubigung, vier endlich, deren Urheber Joachim Müller aus Burg **) sehn soll, ermangeln jeder Gründe für desset Urheberschaft, es ist also hier auf diesselben nicht Rücksicht zu nehmen.

Rur ein Jahr nach der späteren Herausgabe diefer neuen Lieder Demme's mit den Melodieen jener alteren Meifter Muhl= hausens, erschienen Rüttingers Choralmelodieen. Das Mifverhältniß das dieser zwischen neuen Liedern und älteren Melodieen zum Theil mit Recht empfindet und das ihm die nächste Veranlaffung zu feinem Werke gab, war ihm auch in Demme's Liebersammlung entgegengetreten, er meinte gefunden zu haben, daß die von diesem forgsam erhaltenen Singweisen früherer Zeit bei weitem nicht an die Trefflichkeit seiner für dieselben gedichteten neuen Lieder reichten. "Jeder Unpartheilsche muß das Unschickliche fühlen (fagt er in seiner Vorrede) wenn er neue, edlere Produkte der Dichtkunft durch die alten Melodieen 2c. ganz verstellt erblickt", wo er benn unter anderen auch zwei jener Ahleschen Singweisen ausdrücklich nennt. Daß diese beiben aber nicht beiläufig nur angeführt seien, daß vielmehr das gange Unternehmen Demme's ihm als eine unbegrundete Gelbftverleugnung bes neueren Dichters, bem alteren Sanger gegen-

^{*)} Sie follten auch mit ihren ursprünglichen Harmonicen gegeben wers ben; die dem M. D. Umbreit vor dem Drucke zugestellte Handschrift wurde jedoch hierin von diesem abgeändert.

^{**)} Gewöhnlich Joachim a Burgk genannt (1546 - 1610).

über vorgekommen sei, erkennen wir baran, baß er bie Mehrzahl ber Melodieen Able's (17 im Gangen, unter ihnen 14*) mit Demmeschen, 3 **) mit Dichtungen Underer verbundene) und bie einzige Melodie 3. Eccarbs ***) welche in ben Demmeschen Liebern erscheint, beseitigt, und neue fur jene Lieber gesungen bat. Theilweise mag biefes baber zu erklären fenn, baß ber neuere Dichter zuweilen nur wenig Ruckficht genommen hat auf ben Inhalt ber alteren Lieber benen iene allerdings trefflichen alteren Melodieen ursprunglich eigneten, wie bavon die in feinem Werfchen gleich zuerft erscheinende Melodie ein redendes Beifpiel giebt. Ihr ursprungliches Lied (von Frang Jogchim Buhr= meifter), dem Michaelisseste bestimmt, +) schildert ben Kampf bes Drachen gegen ben Erzengel, während Demme's auf diefe (wefentlich vereinfachte) Melodie gerichtetes Lied, "Gott" überfcrieben, fich gang im Allgemeinen halt, und ben Schöpfer in feinen Werken preif't:

Lobsingt dem Mächtigen, dem Gütigen und Weisen, Lobsinget unserm Gott, den Erd' und himmel preisen ze. wo denn nur ein leichtes, wenn irgend ein Band zwischen Melos die und Lied noch besteht, und der Wunsch des neueren Sängers ein festeres zwischen beiden zu knüpfen, sich rechtsertigt. Bei manchen andern jedoch ist ein Gleiches nicht der Fall, auch kann man eben nicht sagen, daß es Rüttinger gelungen sei, den Ton des neuen Liedes durch seine Singweise besser zu tressen als Demme durch seine Dichtung den der Melodie Ahle's. Dazu kommt, daß dessen Vaterstadt weder hier noch bei den andern

^{*)} N. 9. 28. 29. 34. 35. 38. 39. 40. 42. 43. 45. 47. 80. 96 bes Rüttingerschen Werfes.

^{**)} N. 22, 23, 59 eben ba.

^{***} N. 36 eben ba.

⁺⁾ Der große Drache gurnt zc. S. Ev. R.G. Th. II. Beifpiele N. 132.

Melodieen Able's und Eccards die Demme's Werkchen uns aufbehält, der Ansicht Ruttingers beigeftimmt, vielmehr - nicht etwa nur aus an fich löblicher Baterlandsliebe, fondern aus innerer Überzeugung - an den Weisen ihrer ältern eingebornen Mei= fter festgehalten hat, so daß diese ihr heute noch der schönste Schmuck ihrer firchlichen Kestesfeiern sind. So muß es benn einleuchten, daß der für fich genommen richtige Grundfat, daß zwischen Lied und Melodie aledann nur ein inniger Verein möglich fei, wenn über beide ein übereinstimmender Ton verbreitet ift und daß auch die trefflichfte Singweise, moge fie im Ausdrucke der Grundempfindung dem Liede immerhin nicht vollig fremd seyn, ihm bennoch nie verschmelzen werde, wenn gegen diefes wesentliche Erforderniß gefehlt sei, - daß diefer Grundfat felbst bei ber besten Meinung leicht babin führen könne, dem subjectiven Gefallen und Mißfallen mehr einzuräumen als fich rechtfertigen läßt. Ruttinger hatte zunächst bas Diß= verhältniß empfunden zwischen einem aus moderner Anschauungs= und Gefühlsweise hervorgegangenen geistlichen Liebe und einer ihm nur beshalb angeeigneten alteren Melodie, weil beiden dieselbe Strophe gemeinsam war; gein ähnliches glaubte er dann zu feben zwischen einer Singweise früherer Beit, Die man dem Rirchengesange zu erhalten gewünscht, und einem bes= halb für sie eigends gedichteten neuen Liede; zulett fand er auch Melodieen, die mit ihren Liedern gleichzeitig entstanden und schon firchenüblich geworden waren, ungenügend, weil fie ihm perfönlich nicht zusagten. Dabei galt ihm vollkommen gleich, ob an den Liedern eine modelnde, ihre Färbung veränbernde Hand thätig gewesen war, wie an jenen Simon Dachs: "Ich bin ja Herr in beiner Macht" 2c. und "D wie selig seid ihr doch, ihr Frommen" ic., oder ob fie im Wefentlichen unveränbert in die Kirche aufgenommen waren, wie Klopstocks "Auferstehn, ja auferstehn" 2c. und mehre Lieder Gellerts. Dieser von ihm verfolgte Weg aber, wäre er der allgemeine geworden, würde nicht etwa zu einer neuen Blüte des Kirchengesanges geleitet, sondern dessen Versall angebahnt haben.

Bas ich den übereinstimmenden Ton einer Melodie und eines Liedes genannt habe, wird freilich auch ohne nähere Er= lauterung ein Jeder verfteben, ber bie Berhältniffe beiber Runfte, ber Dicht = und ber Tonfunft, jum Gegenstande einer naheren Betrachtung gemacht hat. Darin aber, baß es fo fchwer ift mit beutlichen Worten fich genügend barüber auszusprechen, beruht ber Grund jener, den subjectiven Anfichten und Gelbsttäuschun= gen fcmeichelnden Migverständniffe, bei benen man eben beshalb fo leicht fich beruhigt. Jener Ton, darüber ift man einig, fei etwas von ber allgemeinen Grundempfindung, in welcher Lied und Singweise übereinstimmen muffen, noch zu Unterscheibendes, das über beide eine gemeinsame Farbung verbreite. Diese thue fich fund (fagt man) bei bem Liebe in ber Bilbung und Fügung ber Worte durch die jene Grundempfin= bung Geftalt und Wefen empfange, bei ber Melobie in jenen eigenthumlichen Wendungen und Fortschreitungen, an benen uns die Tonart offenbar werde, beren einzelne Blute biefelbe ift. Un dem Ginen und dem Andern erkenne ber Rundige bie Beit, welcher Lied und Singweise angehören, ber Unfundige, aber boch Sinnige, empfinde lebhaft die eigenthumliche Farbung die von da ihren Ursprung gewinne, und unterscheide ahnend bas Frühere und Spätere. Ift aber bamit bie volle Wefenheit besienigen, was wir Ton genannt, bereits ausgesprochen? Rann diefer boch weder allein beruhen, ja, nur vorzugs = weise, auf ber verhältnismäßig gleichen Zeit bes Ursprungs, felbst bei Übereinstimmung des allgemeinen Grundgefühls, fo wefentlich diefe mitwirken mag ihn zu erzeugen! Dber woher

ware es zu erklären, daß so manche altere Weise eines weltlichen Liedes einem um Bieles fpateren geiftlichen fo innig verschmelzen fonnte, daß sie vorzugsweise nach feinem Namen ge= nannt wird, während jenes fogar bis auf feine erfte Zeile verschollen ift? Wir wurden, an jenen, erheblichen zwar, boch nur einzelnen Kennzeichen ausschließlich festhaltend, die äußerften Käden der beiderseitigen Gemeinschaft allein ergriffen ha= ben, während doch Gedanke und Empfindung, mogen fie in Wort oder Ton, in Lied oder Melodie sich gestalten, nothwenbig wiederum gurudweisen auf ein Inneres, eine belebende Seele, die ihnen eben diefe Gestalt als nothwendige leibliche Faffung verleiht, an ihr die dem einen und dem andern gemeinsame Grundanschauung und offenbart, so daß wir das 3ufällige, Unwesentliche an ber außeren Erscheinung erkennen, und und huten baran allein zu haften. Wie innig verschmilzt bem Weihnachtliede Paul Gerhards: "Ich fteh an beiner Kripven bier" 2c. die fpatere Weise von Luthers: "Run freut euch lieben Christen g'mein" 20.,*) - die Melovie des beginnenden 16. Jahrhunderts dem Liede des über feine Salfte vorge= rudten 17ten - während die gleichzeitig bazu erfundene Ebe= lings neben ihm bergeht, und nirgend Wurzel gefaßt hat; wie, bei gleichem Verhältniffe bes Ursprungs, schließt fich die Weise "Es ift das Seil uns tommen her" ic. fo fest an das Lied: "Sei Lob und Chr bem hochsten Gut" 20.; wie scheint die im Beginne des 17. Jahrhunderts von Meldior Tefdiner zu dem Liede: "Balet will ich dir geben" 2c. gesungene Weise **) recht eigends erfunden zu fenn für Paul Gerhards unvergleichliches Adventlied: "Wie foll ich dich empfangen" 2c. während diesem

^{*)} Ev. R.G. Th. I. Beifp. N. 134.

^{**)} Ev. R. G. Th. III. Beifp. N. 125.

um ein halbes Jahrhundert fpäteren Liede doch die aleichzeitige Melopie ienes eben gengnnten, oft nicht unglücklichen Erfinders zur Seite fieht, Die niemals Eingang gefunden bat in Die Rirche! Ja, felbst die uralte Beise vermag dem neueren Liede eng fich anzuschließen, wie die jenes bem 4. Jahrhundert ange= hörenden humnus: "Veni redemptor gentium" etc. *) bem gegen die Mitte des 17. Jahrhunderts gedichteten Liede: "Gott fei Dank in aller Welt" ic. Wenn alfo bas ber Zeit nach Ent= fernte dennoch des lebendiasten Bereins fähig ist, während das Gleichzeitige fich abstößt, wie durfte in dem Gepräge bas die Beit den Wort : und Tongebilden aufdrudt allein jener Ton gefunden werden können, das haupterforderniß einer folden Bereinigung? 3ch habe bie gemeinfame Grundanschauung genannt, und, wenn nicht ihr entgegengesett, doch neben ihr ale Unterschiedenes, das allgemeine Grundgefühl als das Entscheidende, und will versuchen, mich deutlicher darüber zu er= flären.

Daß Lied und Melodie in dem allgemeinen Grundgefühle übereinstimmen müssen um in enge Verbindung zu treten, ist so unzweiselhaft, daß darauf nicht aussührlicher eingegangen werden darf. Es wird Niemand einfallen, die Weise eines Buß- oder Trauerliedes einem Lob- oder Freudenliede aneignen zu wollen; der Sinn für das hierin Angemessene bleibt sich gleich durch alle Zeiten, und wenn es auch vorsommt, daß der eine Sänger ein Lied nicht in gleicher Art empfindet als der andere, daß zwei Singweisen neben einander treten, so geschieht es doch nie mit schrossen Gegensaße; eine wie die andere bilbet sich ihren eigenen Kreis, innerhalb dessen sie mit gleicher Berechtigung waltet. Anders verhält es sich mit dem Sinne

^{*)} Ev. R.G. Th. I. Beisp. 118.

für das fir delich Angemeffene. Könnte die firchliche Tonkunft, abgesehen von dem allmähligen Wachsen und Ausbilden der Mittel durch die sie in das Leben tritt, woran eben des Fortschreitens wegen ein Wechsel fich fnupfen muß, auch ihrem Befen nach in verschiedenen Zeiträumen so mannichfach gestaltet fenn, wenn in ihr nicht ein diese Wandelbarkeit Bedingendes vorhanden ware? Dieses ift die im Fortgange der Zeiten nach inneren wie außeren Anregungen, wodurch die allgemeine Beftaltung des Lebens sich verändert, wechselnde Stellung, Die der Mensch zu dem Ewigen und Seiligen nimmt, feine Grundan= schauung von demselben, so daß bald die eine, bald die andere Beziehung zu ihm den Mittelpunkt einnimmt von dem jede Lebens= äußerung ausstrahlt. Bon biefer gewinnen Leid und Trauer, Freude und Dankgefühl ihre eigenthümliche Färbung, ihren Ton; benn in dem Berhältniffe des Menschen zu den ir bifchen Dingen gewinnt feine Stellung zu ben gottlichen erft Beftalt und Wesenheit, sie offenbart sich in verschiedener Weise, jenachbem jene eine befangende, diese eine befreiende Gewalt über ihn üben, durch jene die Leidenschaft in ihren mannichfal= tigsten Abwandlungen hervortritt, durch diese jener Friede, den die Welt nicht giebt. Gine bedingte Übereinstimmung in dem einen wie dem andern dieser Verhältnisse pflegt zwar allerdings vorzuwalten unter ben Genoffen gleicher Zeiten und gleichen Alters, benn wie ware ber Mensch im Stante ber Bewalt, Die feine Gegenwart auf ihn übt, sich durchaus zu entziehen; doch nur eine bedingte, nicht eine völlige, denn wer möchte jener befangenden Gewalt sich gänzlich beimgefallen bekennen, wer wurde ber vollkommenen Befreiung sich rühmen durfen. Das geiftliche Lied und feine Melodie, in gleicher Zeit entstanden. werden daher auch zumeift gleichen Tones fenn; boch wird felbit burch erschiedene Zeiten ein Faden gleichmäßiger Grund=

anfchauung heiliger Dinge hindurchgehen, an bem ein in biefem Sinne gedichtetes heiliges Lied späteren Ursprunges ben Weg finden fann gu innigftem Bereine mit einer alteren Singweise.

Befrembend wird es freilich erscheinen, wenn wir, eine gemeinsame Grundanschauung beiliger Dinge voraussenend bei bem Dichter eines geiftlich en Liedes und bem Sanger feiner Melodie, uns auf das Entlehnen älterer weltlicher Beifen für fvätere Rirchenlieder berufen haben, als Beispiele für bie Möglichkeit vollkommenen Berschmelzens felbst bes durch weite Entfernung ber Zeiten feines Ursprungs icheinbar Getrennten. Allein junachst offenbart fich die Stellung bes Menschen ju göttlichen Dingen doch erft burch fein Berhältniß zu ben irdifchen und in bemfelben; bann war aber auch die Zeit, in ber ein Entlehnen folder Art gefchah, eine mahrhaft fromm = begeifterte. ber bas Berhältniß bes Menschen zu bem Ewigen und Seiligen ben Mittelpunkt ihres gangen Senns und Strebens bilbete, in ber beshalb jener ernfte Sinn vorwaltete ber nur von dem angezogen wurde bas ihm übereinstimmte, also auch dann nur die weltliche Melodie ber Borgeit ergriff, wenn ein gleicher Sinn fich in ihr ausprägte. Die nächfte Folgezeit brachte allerdings eine bedeutende Erweiterung folden Entlehnens; eben von bem Mittelvunfte ber Besinnung jener Tage aus machte bie Aufgabe fich geltend, das Weltliche durch bas Geiftliche zu heiligen, Die anmuthige Melodie des Bolfsliedes durch Berwendung für ein geiftliches in ben Rreis nicht nur bes Erlaubten, fondern auch des Heilsamen zu ziehen, sie, wenn nicht in der Kirche, fo boch in ber häuslichen Andacht heimisch zu machen. Bon da ab beginnt das Borwalten der geiftlichen Umbichtungen, zumal ber Volkslieder, ihrer Melodieen wegen, ohne daß man von deren ju weltlichem Geprage fich hindern ließ, ja eben feinetwegen fie um fo lieber wählte, damit auf diefem Wege ihrer verführerischen Lockung besto eher begegnet werde. Es waren aber nicht solche umgedichtete Lieder und ihre Singweisen die vorzugsweise kirch lich es Bürgerrecht erhielten, man darf sich also auf diese letten nicht berusen um das bisher Ausgeführte zweiselhaft zu machen.

Der übereinstimmende Ton des Liedes und feiner Beife ift ce bemnach allerdinge, wodurch ein inniger Berein beiber vermittelt wird; allein es ift ein Irrthum, wenn man glaubt, diefer beruhe ausschließend in jenen äußeren Kennzeichen, nament= lich der Zeit ihres Ursprunges, an welche man ihn fnüpfen will. Aus diesem Misverstande muß zulett folgerecht die Ansicht sich entwickeln, daß die Erzeugniffe einer früheren Zeit von der nächstfolgenden verschlungen werden, daß nur der stete Wechsel das allein Bleibende fei, daß Alles was auf eine längere Dauer Unspruch machen wolle, seine ursprüngliche Gestalt verändern, mindeftens in das Gewand der Gegenwart fich fleiden muffe, um dadurch zeitgemäß zu werden; eine Ansicht, über ber unfer Kirchengesang zulett verarmen wurde. Denn wahrlich! darauf berubt sein innerer Reichthum, daß die Blüte früherer felbst entfernter Tage nicht etwa abwelft und vergeht, sondern die des einen Jahrhunderts hineinreicht in das folgende, friichen, gegenwärtigen Lebens fortbestehend neben ber feinigen, und fo bas, allen jenen Zeiträumen wefentlich Gemeinfame, das mahrhaft Bestehende, in steter Anschauung erhalten bleibt. Und haben wir nicht eben nur gesehen, wie mannichfache Verbindungs= und Vermittelungspunkte vorhanden find zwischen ben Erzeugnissen bes einen und bes andern Jahrhunderts, ber Melodie und dem Liebe, gegeben durch ähnlichen Inhalt des Ganzen oder einzelner Theile dieses letten, *) erganzt bei jener

^{*)} Man vergl. mit Bezug auf bas zuvor Gesagte bie zweite und erfte Strophe von Luthers: "Nun freut euch lieben Chriften g'mein" 2c. mit ber v. Winterfelb, 3. Gefch. h. Tontunft.

ersten burch die Kraft der Harmonie, *) zumal bei solchen Weisen, die eine innere Fülle, eine reiche Mannichfaltigkeit dersels ben in sich schließen, wie vornehmlich die alteren?

In dem ersten Jahrhunderte der Rirchenreinigung feben wir das fromme Gefühl des Einzelnen so vollkommen aufgeben in das Bewufitsenn ber Gliedschaft an der gläubigen Chriftengemeine, daß Lied und Melodie biefes Zeitalters vorwaltend Diefe Karbung zeigen, Diefen Ton anschlagen. In späteren Tagen tritt das besondere Gefühl des frommen Dichters und Sangers allgemach mehr in ben Vorbergrund, - wir möchten fagen, bas haus brangt bie Rirche gurud - ein veranderter Ton beider ist davon die nothwendige Folge. Allein das eine wie bas andere Verhältnif zu der Kirche bestand bennoch neben . einander fort, das 16. Sahrhundert ragte fortwährend hinein. wie in das 17te, fo in die ihm folgenden; Lieder in alterem vorwaltend firchlichem Sinne haben auch die fpateren aufzuweisen, und mag immerhin das Beharren bei bem Gewohnten, wie die Abnahme ichopferifchen Servorbringens auf bem Gebiete beili= ger Tonfunft, eine mitwirkende Beranlaffung gewesen fenn, vorzugeweise nach älteren, firchenüblichen Beisen fich umzusehen für solche Lieder, so lag boch eben so fehr die richtige Empfin= bung dabei zu Grunde, daß nur in bergleichen Melodieen ber richtige Ton zu finden sei, der einen lebendigen Berein sichere. So ging man benn ber an fich nicht zu tadelnden Melodie des späteren Sängers vorüber, weil sie ben Ton einer besonderen Empfindung zu lebhaft anschlug. Jemehr nun diese Empfin-

vierten von P. Gerhards: "Ich steh' an beinen Krippen hier" 2c. wenn auch ber übrige Theil beiber Lieber mic Tinzelnen sich ferner stehen mag; die siebente Strophe des Liebes: "Sei Lob und Chr" 2c. der 13ten des Liedes: "Es ist das Heil uns kommen her" 2c.

^{*)} Das Gefagte wird burd Bufammenstellung ber Sate Joh. Eccarbs und Ich. Sebastians Bachs über gleiche Rirchenmelobieen fich bewähren.

bungsweise sich verbreitete, in Lieb und Melodie sich fundgebend, wuchs auch das Bestreben, sie den Erzeugnissen früherer Zeit anzufünsteln, damit diese neben den neuen, aus derselben ursprüngelich hervorgegangenen mit desto größerem Rechte bestehen möchten; was aber hierin dem spätern Dichter zweiter Hand gelungen sehn mochte, feuerte zugleich den mitlebenden Sänger an, es ihm nachzuthun, bald in ähnlichem Sinne des Modelns und Besserns an dem bereits Vorhandenen, bald in neuem Schaffen, worin Keiner in unseren Tagen vielleicht so weit gegangen ist als ein Genosse und Zögling jener das gesammte Gebiet des Unterrichtswesens umgestaltenden Schule Pestalozzi's, Nägeli.

Das Eine wie das Andere, das Erhalten, das Erneuern, findet in dem Sinne wie es geschiehtseine Berechtigung; Wachsthum und Gedeihen aber wird unser Kirchengesang dann nur finden, wenn das Erhaltenswerthe, das Erneuerungsbedürftige nach richtigen Grundsähen erkannt, nicht nach persönlicher Borliebe und Abneigung gemessen wird; ein Verfahren über welchem er verarmen muß.

To the least to the Maryers of action, by the common of another into the least of a southering with the common of the common of

ten problem seguitet i setten minerature som 13 maj sessione den i setten med ten koloniske med med men 14 maj sessioner besende det projekt gelegter som som med

An en el la companya de la companya del companya de la companya de

eta gol Politika O kalika ali an Politika goli etaka a

Neber den Einfluß

ber

gegen das sechzehnte Sahrhundert hin allgemeiner verbreiteten und wachsenden

Runde des klassischen Alterthums

auf die

Ausbildung der Tonkunft.

vortrag,

gehalten in dem Berein für Kunde des Mittelalters am 22. Novbr. und 20. December 1849

von

Carl von Winterfeld.

Meber den Cinfinti

Bushing by Tourout.

_cestval

Aliferation was been

Der bedeutende Einfluß den die wachsende Runde von dem Schriftthume und ber Runft ber Alten, zumal ber Griechen, auf Bildnerei und Dichtfunft der Neueren geubt, liegt zu Tage. Raum ein minderer ift auf dem Gebiete der Tonkunft ihr nachzurühmen, und boch ift biefer bei weitem weniger gekannt und von der Mehrheit eingestanden. Allein es darf Niemand befremden daß dieses der Fall ift. Bildnerei, Dichtfunft, Schrift= thum der Neueren, wo diese den Alten nacheiferten, laffen an Vorbildern fich prufen die und Jene hinterließen, wenn auch immerhin nicht in gewünschter, doch stets reicher Fülle; wir feben durch unmittelbare, lebendige Unschanung uns befähigt beren Einwirkung zu erkennen. Auf dem Gebiete der Tonfunft mangelten folde Borbilder, benn die wenigen Bruchftude altgriechischer Gefänge bie gegen bas Ende bes 16ten Sahrhunderts zum Borfchein famen, werden wir dafür nicht an= nehmen durfen. Nur eine beschreibende Runde von den Leiftungen der Alten in dieser Runft, ja, oft allein von beren Einwirfung auf die Borer, war zu den Späteren gelangt; Die davon angeregte Ginbildungsfraft hatte banach ein Bild erst zu erschaffen, nicht sowohl zur Nacheiserung, Wiederbelebung bes Berlorengegangnen, um eine Anschauung erft zu gewinnen; wie mannichfaltig mußte ein folches Bild in verschiedenen Geistern sich gestalten, zumal bei dem

mächtigen Ginfluffe einer innerlich aufgeregten Beit! Freilich fonnte diefer auch da nicht ausbleiben, wo Borbilber fur unmittelbare Unschauung vorhanden waren, allein an biefe fann die Brufung des unbefangenen Korfchers fväterer Zeit boch immer fich lebnen. Wo fie aber mangelten, wo nur bie außeren Bedingungen bes Dafeins ber Erzeugniffe einer untergegangenen Runftwelt gegeben waren, nicht biefe felbft, die banach erft wieber hervorzurufen waren, ba ftand die ichaffende Thatigfeit bes Beiftes um fo mehr unter ber Botmäßigfeit ber Gegenwart aus ber fie hervorging und der Richtung die ihr von berfelben gege= ben wurde ; fie mußte gu fehr beren Farbe tragen, ale baß fpaterbin fo leicht zu erkennen ware, was fie ber erften Unregung die fie empfangen ju verdanken habe. Mogen biefe menigen Andeutungen, wie fie hinweisen auf bie Schwierigkeit meines Unternehmens, fo auch ben Grundgebanken bezeichnen ber mich dabei leitete.

Es konnte nicht fehlen, daß die ersten Einflüsse des klassischen Alterthums auf den Bildungsgang der neueren Tonkunst zunächst an dasjenige sich lehnten, was derselben mit der Dichtstunst gemeinschaftlich ist, das Maaß und den Rhythmus; dadurch war ein Anhaltpunkt gegeben, den man bei dem Mangel an Tonwerken aus dem Alterthume sonst entbehrte. Bersuche von hier aus, nicht sowohl auf dem Bege wissenschaftlicher Forschung — denn davon ist hier nicht die Rede — sondern dem des Bildens und Schaffens der Musik der Griechen sich zu nähern, treten schon in den ersten Jahren des 16ten Jahrshunderts hervor, und zwar auf deut sich em Boden. Zu Ingolsstadt hielt der gelehrte Conrad Celtes um jene Zeit Borslefungen über den Horaz mit großem Beisalle und vor einer beträchtlichen Anzahl von Zuhörern. Der später berühmte Peter Tritonius, damals ein Jüngling, sand von diesen Bors

trägen, von ber Schönheit ber Form jener Dichtungen, fich lebhaft angeregt; es entstand in ihm ber Wunsch dieselben durch Gesang erst völlig in das Leben zu rufen, und von seinem Lehrer dazu aufgemuntert, unternahm er es, für die 19 Maaße des Horaz Melodieen zu erfinden, nach benen am Schluffe ber Vortrage bie erflärten Dichtungen von ben Gefangesfundigen unter ben Zuhörern abgefungen wurden. Das Lob das ihm wegen dieses Unternehmens gespendet wurde, täuschte ihn jedoch nicht über die Schwierigkeit seiner Aufgabe; er fand feine Rrafte unzureichend für beren vollkommene Lösung, und gern hätte er die ohne fein Mitwirken erfolgte Beröffentlichung feiner horazi= schen Gefänge wieder rudgängig gemacht, ba im Fortgange ber Beit ihm diese ftets weniger genügten. Der Aufforderung, Die Arbeit wieder aufzunehmen, stellte er die Bersicherung entgegen, es fei nur Giner, ber in fpatern Jahren die vollständige Befähigung bafur zu besiten verheiße, Ludwig Senfl, ber bamals noch im ersten Junglingsalter stehend an bem Sofe Raifer Maximilians zu Innspruck als Capellknabe verweilte, und bort bie Unterweisung bes berühmten Beinrich Isaat genoß; auf beffen Schultern lege er bie Laft, ber bie feini= gen nicht gewachsen seien. Senfl, wenige Jahre fpater als einer der angesehensten Tonmeister ber erften Sälfte des Jahr= hunderts verehrt, allbefannt durch die besondere Freude welche Luther an seinen Tonfägen fand, suchte ben Erwartungen zu ent= fprechen, die man auch in Diefer Richtung feiner Runftthätigfeit von ihm hegte. Seinem Freunde Simon Minervius gu München, ber ihm besonders anlag die Verheißungen des Tritonius zu erfüllen, widmete er zu vollem Eigenthum ein Werk vierstimmiger Gabe, nicht allein über bie horazischen, fonbern neben diesen noch andere antike Maage, und bieser übergab es nunmehr 1534 ber Offentlichkeit durch den Druck.

Der Beifall ben biefes Wert fand, Die Rachfolge bie es aufrief, geben Zeugniß über feine Zeitgemäßheit. Rur wenige Sahre mater (1539) trat Benedift Ducis zu Ulm mit einem abn= lichen Werfe hervor; ihm folgte Glarean (Beinrich Lorit) 1547, beide vorzugsweise an Horaz fich lehnend, ber lette bes= halb bemerkenswerth, weil er mit Nachdruck darauf hinwies. baß es nicht genuge, für bie einzelnen Maaße im Allgemeinen aultige melodische Formeln zu erfinden, daß vielmehr eine jede Dichtung für fich eine besondere Melodie erheische, Die zwar in ihren allgemeinen Zugen jener Formel zu entsprechen habe, burch eigenthümliche Ausbildung bes Einzelnen aber erft voll= fommen im Stande fenn werbe, bas Bedicht zu völliger Beltung zu bringen. Wie nun, neben ber Richtung auf bas flaffi= iche Alterthum, Die geiftlich e im 16ten Jahrhundert die vorwaltende war, fo fanden fich auch Dichter, die geiftliche Gegen= ftande in zierlichen lateinischen, nach antifen Borbilbern geftal= teten Berfen befangen, ja, die Lieber ber heiligen Schrift in diese mit Borliebe umfaßte Form goffen, und indem fie in ber einen und andern Sauptrichtung ber Zeit fich bewegten. um so mehr mitlebende Tonmeister anreizten sich ihnen zu ge= fellen. So umidrieb ber Schotte Georg Buchanan ben Pfalter in horazischen Maagen, Nathan Chytraus gefellte biefen Dichtungen einen Commentar, indem er auf Diejenigen Rhythmen bes alten Dichters hinwies, welche ber neuere bei Behandlung heiliger Gegenstände nicht anwenden zu durfen ge= meint habe; biesem Buche gab Statius Ditholf aus Donabrud, Cantor zu Rostod 36 und 9 vierstimmige Melodieen mit, Die, zuerft 1584 erschienen, noch 1646, 62 Jahre später, wieder aufgelegt wurden. Go erfand Johann Eccard aus Muhl= hausen in Thuringen, Capellmeifter zu Königsberg in Preußen, Melodieen zu ben 20 lateinischen Dben feines Landsmannes

Ludwig Helmbold "über einige Werfe des Schövfers" und fandte fie biesem zur Beröffentlichung in ihre gemeinschaftliche Bater ftadt, ber Dichter aber feierte feinen Sanger bei biefer Belegen heit durch ein lateinisches Gedicht, in welchem er ihm nachrühmt, daß der weiten Entfernung des Pregels von der Unftrut ungeachtet, feine Berfe mit gang gefunden Rugen zu ihm gurud= gelangt feien; *) Bartholomans Befe, Cantor zu Frantfurt a. D. gab noch zu Anfange bes 17ten-Jahrhunderts (1609) 24 lateinische geistliche Lieder älterer und neuerer Dichter --Melanchthon, Stigelius, Georg Fabricius 2c. — in verschiebenen Maaßen mit seinen Melodieen heraus, um durch ben Lauf der ganzen Woche als metrische wie Andachtübungen in ben Zwischenräumen ber Lehrstunden von den Schülern gefungen zu werden. Nur ein Beisviel finde ich in jener Zeit, daß ein Tonmeister auch an einen griechischen Dichter sich ge= wagt habe, leiber jedoch nur die Erzählung bavon, nicht bas Werk felbst, während alle andern die ich angeführt habe, uns noch vollständig erhalten geblieben find. Es wird uns nämlich von Christoph Thomas Walliser, Capellmeister am Munfter zu Straßburg und ber Thomasfirche baselbft, berichtet, baß er die Gefänge bes Chores in Aristophanes' Wolfen in Musik gesetzt habe, diefes Werk auch bort im Druck erschienen fei. So manche Arbeit biefes rühmlich befannten Meifters nun auch durch den Druck erhalten geblieben ift, diese ift verloren gegangen; ich habe ihr felbst an Ort und Stelle vergeblich nachgeforscht, so daß ich aus eigener Anschauung nichts barüber zu berichten vermag und an jener dürftigen, sonst nicht näher eingehenden Nachricht mir habe genügen laffen muffen.

^{*)} Naheres über biefes, für ben Bilbungsgang bes Tonmeisters wichtige Berf f. Ev. KG, Th. I. S. 443. 466 u. f.

Überschauen wir alle die angeführten Werke, die bedeustendsten unter denen, welche die Richtung auf das Alterthum versolgten mit der wir uns beschäftigen, so liegt allerdings die Einwendung sehr nahe, daß dieselben doch nur einem beschränkten Kreise angehört hätten und ihm zugänglich gewesen sein, dem der Gelehrten und der Schule, kaum also eine all gemeisnere Einwirkung ihnen beizumessen seyn werde. Wohlbegrünzbet wie diese Einwendung auch scheinen mag so ist sie doch, wenn wir den damaligen Zustand der Tonkunst betrachten, nicht durchgreisend.

Die Runft bes Tonfeners - benn biefe allein, nicht Die Gabe bes Sangers einer einfachen Melodie, die man fast als blokes Naturerzeugniß betrachtete, wurde damals dieses Namens werth geachtet — die Kunst des Tonsekers bestand burch den Lauf des 15ten Jahrhunderts, wo fie erst eine namhafte Ausbildung gewann, bis bin fast gegen die Mitte bes folgenden, in finnreicher Zusammensenung mehrer, oft febr gablreicher Stimmen zu einem volltonenden Bangen. Der an fich richtige Grundfat, daß an einem Runftwerte bas biefes Namens wurdig seyn solle, jeder einzelne Theil vollkommen burchgebildet fenn muffe, daß dabei fein blos ausfüllender, für fich genommen aber bedeutungsloser Theil geduldet werden burfe, wurde jedoch hier auf eine bedenkliche Svike getrieben. wobei bas Bange über bem Einzelnen verloren ging. Diefem Grundsate zufolge sollte jede einzelne ber verwobenen Stimmen eine besondere Tonart regelrecht darftellen, deren eigene Mobulationen, überhaupt ihr ganzes Gepräge erkennen laffen, wie Die Borfdriften einer grüblerisch entwickelten Lehre es festge= stellt hatten; was aber durch ben Gefammtverein aller, den durch sie gebildeten flingenden Rörper zu offenbaren fei, war in feltenen Fällen nur Begenstand ber Aufmerksamkeit bes

Sebers. Seiner Benennung gemäß blieb er meift nur Compositor, Busammenfügender, er entwickelte die von ihm verflochtenen ein= gelnen Stimmen aus ben einzelnen Zeilen und Wendungen fcon vorhandener, nicht burch ihn erft erfundener Singweis fen geiftlichen ober weltlichen Ursprungs, gefellte ihnen auch wohl diese Melodieen selbst in ihrer ursprunglichen Kassung, jedoch in einer Mittelftimme, wo fie, von höheren übertont, in allen einzel= nen Schritten ihres Fortganges bem Dhre nicht vernehmlich blieben. So befanden fich biefe Melodieen zwar im Mittelpunkte bes funftreichen Gewebes, alles Einzelne bezog fich auf fie, allein man konnte fie bennoch nicht die Seele des Bangen nennen, benn bagu hatten fie bem Sinne, ju bem baffelbe reben follte, bem nach ihnen oft vergebens lauschenden, nur hie und da einzelner Glieber berfelben fich bemächtigenden Dhre in bem Gefammt= flange und durch ihn erst vollfommen beutlich und verflärt werden muffen, während bei diesem die Aufmerksamkeit des Runftlers nur bahin gerichtet blieb, jede bem Dhre miffallige Reibung ber fich burchfreugenden Stimmen zu vermeiben, nicht aber die eine durch die andere, ihre Gesammtheit aber durch bie gemeinfame Wurzel aller zu beleben.

Die Überzeugung, daß dahin das Bestreben des Tonmeisters gerichtet seyn musse, dämmerte zwar bereits in der
Seele der hervorragenden unter ihnen, und fündete sich an durch
einzelne glückliche Züge, zu völliger Klarheit aber gelangte
sie erst später; in der römischen Kirche durch Palestrina, Orlandus Lassus, I. Gabrieli und ihre Mitlebenden, in der evangelischen zumal durch Joh. Eccard und gleichzeitige Meister,
die in harmonischer Entsaltung die tiessinnige Kunst des Tonsapes erst zu völliger Blüte zeitigten. Nun glaube ich nicht zu
irren, wenn ich der Nichtung auf melodisch-harmonische Betonung antifer Maaße einen wesentlichen Sinsluß auf Borberei-

tung biefer Blütezeit nachrühme. Die Aufgabe, die bem Tonfeter baburch gestellt murbe, richtete feine Thatigfeit zunächst auf bas Gange, und fobann erft auf bas Gingelne. Durch jenes follte bem Dhre ber Rhuthmus bes Gedichtes in dem Kortschritte jeder einzelnen Zeile deutlich werden: baran fnupfte fich die Forderung, daß die Stimmen einander nicht durchfreuzen bürften, baß fie in Längen und Rürzen übereinstimmend, alle= zeit mit einander geben müßten. In den Tonen follte der Beift ber Dichtung fich abspiegeln; ihre Senfung und Hebung hatte also ben Worten sich anzuschließen, beren Bedeutung mehr ober minder hervorzuheben, worauf bei ber herkommlichen Setweise fo wenig Rudficht genommen war, daß, da in den meiften Kallen iene kunstreichen Tongewebe allbekannten Theilen der kirch= lichen Keier gefellt waren, ben einzelnen Gefängen oft nur bas beginnende Wort vorangestellt wurde und es ben Sangern überlaffen blieb, wohl oder übel, alles Kolgende unter die ihnen vorgelegten Tone zu bringen, die von den Worten unabhängig, aus einer von dem Seper frei gewählten fremden Melodie ent= widelt waren. Jene Anforderungen, Die nunmehr durch eine neue Aufgabe fich geltend machten, waren aber, bem Geifte ber Beit zufolge, nicht an eine einzelne, fondern an alle Stimmen geftellt; dadurch schon bedingte fich die eigenthümliche Ausgestaltung einer jeden, nur mit steter Rudficht auf die Wirkung ihres Gesammtklanges. So war zunächst in ber einfach= ften und boch funftreichen Behandlung ber Weg gezeigt, auf bem auch die Lösung der höheren Aufgabe zu finden sei, deren Be= beutung damals in den edleren Beiftern erft aufzudämmern begann, um fpater in hellem Glanze zu leuchten. Wie nun bazu, und wesentlicher noch, die Kirchenreinigung mitgewirft habe, indem fie ben Volksgesang in geiftlichem Sinne in bas Runftgebiet erhob, und ihm die Würde firchlichen Gefanges verlieh, fann hier nur anzubeuten mir erlaubt sen, um nicht zu weit von meiner Aufgabe mich zu entfernen. So viel ist gewiß: die das 16te Jahrhundert so eigenthümlich bezeichnenden Richtungen auf das klassische Alterthum und auf geistliche Erneuerung — so mannichsache Ausartungen diese lette auch zur Folge hatte, wie sie in einer gewaltig erregten Zeit nicht ausbleiben konnten, so schnell auch jene erste in der einzelnen Verzweigung, die uns bisher beschäftigte, vor dem gewaltigen Kriegessturme des folgenden Jahrhunderts darniederlag — haben die edelsten Kräfte aufgerusen, um für die Kunst in jeder ihrer Ausstrahlungen eine neue Zeit herbeizusühren.

Die eben besprochene, ber neueren Tonfunft burch nahere Berührung mit dem flaffischen Alterthume gewordene Unregung war zunächst nur auf Deutschland beschränkt. Mit dem Ausgange des Jahrhunderts trat aber in Stalien, das den Alten bisher vorzugsweise in den redenden Runften und der Bildnerei in weitestem Umfange nachgetrachtet hatte, auch die Richtung auf beren Tonkunft her= vor, ja in weit umfaffenderem Sinne; man trachtete bahin, jene Art berfelben wieder aufzufinden, die bas antife Drama burchgängig begleitet, burch die es feine vorzuglichste Belebung erfahren habe, und in ben Stand gefett worden fei, jene munberwürdigen Wirkungen hervorzubringen, welche frühere Berichte übereinstimmend ihm nachrühmten. Freilich hatte man bereits in der ersten Sälfte des 16ten Jahrhunderts bei der Aufführung ernster Schauspiele die Mitwirkung ber Tonkunft in Anspruch genommen; wenn uns aber berichtet wird, man habe 1545 die Egle des Giov. Battifta Giraldi mit Mufit des Un= tonio del Cornetto aufgeführt, Alfonso della Viola habe in den Jahren 1554, 1563, 1567 bie feinige bem "sagrifizio" bes Agostino Beccari, der Arethusa des Alberto Lollio, dem ssortunato bes Agostino Argenti gesellt, so baben wir babei nicht an eine mit der gesammten handlung verbundene, ja auch nur einzelne Theile derfelben vor den übrigen bervorhebende mustfalische Begleitung zu benfen; es waren nur bie Chorge= fange, mit benen man bamale bie 3wischenraume ber einzelnen Handlungen ausfüllte und das Ganze beschloß, die von ben genannten Meistern mehrstimmig gesett, und gang in gleider Art behandelt maren als die damals beliebten weltlichen Gefänge (Madrigali); eine neue tonkunftlerifche Schöpfung war burch sie nicht gegeben. Nicht anders wird es mit den Chören zu Taffo's Aminta beschaffen gewesen senn, der im Jahre 1573 am Sofe zu Ferrara, wahrscheinlich mit ber Musik bes damals bort weilenden fehr hochgeachteten Organisten Luzza &co aufgeführt wurde. Denn bleibt auch bei biefem Schäfersviele mit bem britten Afte ber Chor ftetig auf ber Bühne, fo nimmt er boch durch den Chorführer nur redend, nicht singend, an der Sandlung Theil, fein Gefang beschränkt fich auf die 3wischenräume ber Afte, eben wie früherhin. Mannichfacher verflicht fcon Guarini in seinem "getreuen Sirten" (pastor fido) bie Chore in die Sandlung; benn neben bem herkommlichen, ber nach ben einzelnen Aften allgemeine Betrachtungen hören läßt, die an die Schickfale ber handelnden Berfonen fich fnupfen, treten auch während bes Spieles vierfache Chore auf, einander eigenthümlich gegenübergestellt: Nymyben, Sirten, Jäger, Priefter, in benen bem Tonkunftler ichon eine weitere und mehr bankbare Aufgabe gestellt war. Bei ber Aufführung dieses Schäferspieles, die zum erstenmale am Hofe zu Turin bei Belegenheit der Vermählung des Herzogs Carl Emanuel von Savoyen und der Infantin Catharina, Tochter Phi= lipps II. von Spanien (am 6. Oct. 1585) mit königlicher Bracht stattsand, durch die Musik des eben genannten Luzzasco

geschmudt, hatte biefer, im Bereine mit bem Dichter, einen Berfuch gemacht, Dichtkunft und Musik inniger als zuvor geschehen war zu verbinden. Die heldin des Spieles, Amarollis, erscheint in ber zweiten Scene bes britten Aftes mit verbundenem Auge von ihren Gefährtinnen umschwärmt, in jenem bekannten Spiele, wo die auf folche Art Geblendete eine aus bem Rreise ber sie Umgaufelnden haschen muß, damit diese an ihre Stelle trete. Jenes Spiel war nun in ber Art angeordnet, daß der auf der Bühne erscheinende Chor nur aus Tänzerinnen bestand, die Singftimmen aber hinter berfelben aufgestellt maren. Der Dichter*) hatte einem geschickten Tanglehrer Die Bewegungen angegeben, die bei jenem Spiele vorzukommen pflegen, in einer Zeichnung sobann veranschaulichen laffen, wie aus diesen ein scheinbar ungeordneter, allein bennoch funftreicher, anmuthiger Tang fich gestalten konne. Diesen Schritten und Bewegungen sich genau anschließend sette Luzzasco die Musik jum Tange, und unter biefe erft legte ber Dichter Die Worte fei: nes Chors. Es war ein Kortschritt zu inniger Berschmelzung ber Dichtung und bes Gefanges, ein merkwürdiger Fall, in welchem jene erste die selten vorkommende Aufaabe sich stellte, die Bedeutung der Melodieen dieses letten auszusprechen; allein dasienige was man'suchte war damit nicht gefunden, die Art bie gefammte Sandlung zum Gesange zu erheben. Man vermochte nicht ber bisherigen Art des Tonsates zu entsagen, von ber man länger als zwei Jahrhunderte vorausgesett hatte, baß sie den rechten Kern aller Kunftübung auf dem Gebiete der Musik in sich schließe: der kunftreichen Verflechtung, oder doch eigenthümlichen Ausgestaltung mehrer, wenn auch einfach gleichen Schrittes mit einander fortgehender Stimmen; mit ihr

^{*)} Bergl. Gabrieli II. S. 15, woher ich biefe Beschreibung entnehme.

v. Winterfelb, g. Wefch. h. Tonfunft.

war man überzeugt endlich boch zum Ziele zu gelangen. In biefem Sinne hatte man balb nach ber erften Salfte bes Sahrhunderts mufikalische Gespräche versucht, Die nicht von einzelnen Stimmen, fondern von vollständigen Chören geführt wurden. Auf dem Gebiete firchlicher Tonfunft, wo der Chor als Vertreter ber Gemeine gelten konnte, war unter ben Sanben bervorragender Meister allerdings Großartiges badurch zu leisten; hat boch ein ausgezeichneter Tonfünstler unserer Tage die warnende, strafende Stimme des Heilands an den in wilber haft des Verfolgens bahinrafenden Saulus uns in einem Chore vernehmen laffen! Allein wie Geltsames, Bunderliches mußte hervorgehen, wenn biese Art ber Behandlung auch auf Liebesgespräche, ja, fomische Zänfereien angewendet wurde! So giebt und ber hochberühmte Drlandus Laffus eine folche Scene zwischen Bantalon und Banni, seinem Diener. Diefer hat ben Schluffel bes Weinkellers erwischt, fich bort eingeschloffen, ben Zapfen bes besten Kaffes ober Schlauches ausgezogen und thut fich gutlich. Da ertont ploglich die Stimme bes nach ihm rufenden herrn, dem lufternen Diener entgleitet der 3apfen vor Schreck, ber eble Saft strömt auf ben Boben, ber Salbtrunfene verfucht vergebens bem Strome zu wehren, und es giebt nun ein lächerliches Gespräch Beiber, bis ber Zapfen wieder gefunden ift; man benke, wie schwerfällig folches Gi= fern und Angsten sich ausnehmen muß in dem Gegeneinander= fingen zweier fünfstimmigen Chore, die und eine ganze Gemeine trunffüchtiger Diener und polternder Gebieter entgegenbringen! Ja, noch weiter ging Dragio Becchi zu Modena, in= bem er mit einer gangen Reihe ähnlicher Scenen in gleicher Form der Behandlung auftrat. Er wußte fich nicht wenig mit diefer feiner Erfindung, eine harmonische Comodie zu Stande gebracht zu haben, die er 1597 dem Drucke übergab unter

bem Namen Amfiparnasso, eine Benennung über beren Sinn er fich nicht näher ausspricht, wenn er nicht vielleicht damit ge= meint hat, in seinem Drama Gedicht und Gefang in engem Berein zusammengeschloffen auf ben Gipfel bes Barnaf erhoben zu haben. Die handelnden Personen biefes Spieles fingen in ben Gesprächen die sie führen, einander durchaus in mehrstimmigen Choren an; daß eine fcenifche Darftellung bienach unmöglich blieb, leuchtet von felber ein, hätte auch der Urheber in feiner Borrede und bem Prologe es nicht ausdrücklich gefagt. Er hat nur eine Reihe einzelner, wenn auch in Bezug zu ein= ander stehender, doch nur lose zusammenhängender Scenen ge= geben, weil, wie er bemerkte, es nicht zwedmäßig gewesen, in jedes Einzelne der Sandlung einzugehen, damit das Behör nicht ermüdet werbe ehe das Ganze zu Ende fei, zumal da der Musik hier nicht die Ergönung des Gesichtes zur Seite ftebe; und indem er in dem Prologe die Anwesenden einladet, sich an bem Dargebotenen zu erfreuen, fügt er hinzu: wiffet, baß biefes Spiel durch die Ohren, nicht aber die Augen in euer Inneres eingehen wird: barum seid nun ftill und höret, anstatt au fchauen. Nun hätten die Buhörer fich wohl dabei zufrieden geben fonnen, jeden ber einzelnen Spieler durch einen Chor ver= treten zu seben; die gewählte Korm an die man ohnedies ge= wöhnt war, erhielt durch die Stätigkeit ihres Gebrauches schon eine Art von Berechtigung. Allein es kommt in der Reihe diefer Scenen auch der Kall vor, daß ein Einzelner einer wirklichen Mehrheit gegenübergestellt wird. Francatrippa, ber Diener bes Bantalon ber auf die Freite geht aber fein Geld hat, wird von seinem herrn mit einem Juwel ausgesendet, um barauf bei ben Juden zu borgen. Bum Unglud ift es aber Sabbath, und bie Juden find in der Synagoge versam= melt, aus der ein wustes, verworrenes Durcheinanderschreien

mehrer Stimmen hervordringt, die sinnlose, barbarische Worte von lächerlichem Klange hören lassen, welche hebräische Gebete bedeuten sollen. Es entsteht nun ein Zank zwischen Francatrippa, der an die Schule klopfend gewaltsam eindringen will, und den Juden, die jedes Eingehen auf ein Geldgeschäft am Sabbath ablehnen. In dieser Scene, der es übrigens nicht an komischer Kraft sehlt, wird der übermüthige Diener eben wie die widerstrebende Gemeine in gleicher Art durch einen Chor verstreten. Über den inneren Widerspruch einer unter so verschiesdenen Bedingungen ganz gleichmäßigen Behandlung konnte damals wohl nur die gereizte Lachlust für den Augenblick täuschen; lag er doch offenbar zu Tage.

Daß burch die berkömmliche Art bes Tonfages bas erftrebte Biel nicht zu erreichen, ein durchhin nach Art der Alten gefungenes und scenisch aufführbares Drama nicht barzustellen sei, wurde bei benen, die bemfelben nachtrachteten, bald zur feften Abergeugung. Die Tonkunft ber Alten sagten fie fich, habe biefe Aufgabe gelöf't; die neuere, mit aller Ausbildung beren fie fich rühme, könne nicht dahin gelangen; wie moge fie boch jener fich gleichstellen, die das Söchste geleiftet, während fie dazu un= tüchtig fei. Das barauf gegründete Berwerfungeurtheil berfelben wurde von ihren Freunden mit Lebhaftigket angefochten; es entbrannte mit Seftigfeit ein Streit über die Borzuge ber einen vor ber andern, ber nunmehr, feitbem Gogavino bel Grave (1562) ju Benedig die Schriften bes Ariftorenus, Btolemaus und ein Bruchstud bes Ariftoteles in lateinischer Übertragung herausgegeben und die Tonlehre der Alten baburch zugänglich gemacht hatte, mit bestimmterer Berufung auf biefelbe von beren Unhängern geführt werden fonnte. Barlino, Sängermeifter an St. Marcus zu Benedig führte bas Wort für die Tonfunft ber Gegenwart, Binceng Galilei, Bater bes berühmten Aftronomen für die der Alten, beibe mit Eifer, ja mit Bitterkeit, mit so größerer vielleicht als Dieser der Schüler Jenes in der Tonkunst und ihrer Wissenschaft gewesen war. Auf diesen Streit ist hier nicht näher einzugehen, nur die Kunstleistungen haben und zu beschäftigen, die aus jenem Kampse des Alten und des Neuen hervorgingen. Die ersten Keime derselben sinden wir in einer Genossenschaft, die gegen das Ende des Jahrehunderts mit ihrer den Spuren der Alten nachgehenden Wirfsamseit hervortrat.

Ein Berein gelehrter und funfterfahrener Alterthumsfreunde versammelte sich zu Florenz, wie es scheint bereits seit 1580, in bem hause bes Johann Barbi, Grafen von Bernio; Bier Strozzi, Girolamo Mei, Ottavio Rinuccini, Florentiner Eble: die Tonkunftler Giulio Caccini und Emilio del Cavaliere; feit 1592 wo Bardi an den Sof des Pauftes Clemens VIII. (Aldobrandini) als maestro di camera berufen worden war, ver= einigte ste Jacob Corsi in feinem Palaste, und hier trat auch Jacob Peri als Tonfünstler das erstemal unter ihnen auf, deffen bald näher zu gedenken seyn wird. Alle Glieder dieses Ver= eins theilten Die Überzeugung Binceng Galilei's, des Borfampfere für die Tonfunft ber Alten in bem Streite, ob Diefer, ob der modernen Musik die höhere Burde gebühre; alle waren durchdrungen von wachsendem Unbehagen an dem dama= ligen Zustande dieser letten, durch die man nicht hoffen könne die wunderwürdigen Wirfungen hervorzubringen, welche der alten fo allgemein nachgerühmt wurden. Gelte boch bei ben Alten die allgemeine Vorschrift, daß in der Musik die Rede das Erfte fei, alsbann ber Rhythmus, julest erft ber Ton in Betracht komme; auf wie verwerfliche Weise sei von den Reuern 'diese Ordnung verkehrt worden! der Ton habe die Oberherrschaft an sich geriffen; jene fünftliche Verschränfung verschiede=

ner Tonweisen, Tonarten und Rhythmen, mit ber man fich fo viel wiffe, laffe in bem Busammentonenben bie Berrichaft eines bestimmten baffelbe gestaltenden Rhuthmus nicht langer walten, und zerftore unwiederbringlich die Deutlichkeit, geschweige benn die Eindringlichfeit bes gefungenen Wortes, bas Erfte, worauf alles ankomme. Bas habe man aber bagegen eingetaufcht? Die Rulle ber harmonie? fchaffe biefe boch nur bem Dhre Ergoben, und laffe bas Gemuth unberührt; nur bei unbedingter herrschaft ber Rebe, Die burch vollständige Bernebmbarteit bes gefungenen Wortes allein zu fichern fei, werbe ber Befang feinen Beg zu bem Innern finden. Golle aber ber Befang auch der dichterischen Form erft volle Geltung und Burde verleihen, fo vernichte er diefelbe, wie er jest genbt werbe. er gefährde nicht allein ben Inhalt ber Dichtung, fondern auch bie außere Geftalt, burch welche fie erft wirtfam in bas Leben trete; die Runft ber Stimmenverschränfung, ber Contrapuntt wie man fie nenne, gerfleifche alle Boefie. In berben einseitigen Borwurfen gleich diesen erging man fich bei ben gemeinschaftlichen Busammenfunften; benn einseitige waren fie, fofern fie eine damals schon in voller Blute ftehende Runft= richtung unbedingt verwarfen, weil burch fie basjenige allerdings nicht zu leisten war, wonach man ftrebte. Man blieb jedoch bei folden Ergießungen nicht fteben, man legte auch thä= tig bie Sand an bas Wert. Das Walten bes feit etwa einem halben Sahrhundert erft in Florenz begrundeten Sofe ber fpa= teren Medicaer bot manche Gelegenheit dazu. Gewöhnlich bilbete an ben Soffesten, bei Bermablungen, Empfange frember Kürften u. bergl. ein Schauspiel den Mittelpunft, zwischen beffen einzelne Afte allegorische Spiele, ober einzelne Darftellun= gen aus griechischer Mythologie eingeschoben wurden, durch Musit begleitet: an diese fnupften die Glieber des Bereins

ibre ersten Bersuche, ber Tontunft, Die hier einer einzelnen Sandlung fich gefelle, eine Beftalt zu geben, die fie befabige auch mehren, zu einem vollständigen Drama vereinigten in jener vollen alten Burde fich anzuschließen, deren Bild fie im Innern trugen und es nach außen bin zu gestalten ftrebten. Go follte bei ben Feierlichfeiten ber Bermählung des Großherzogs Ferdinand Medici mit Christine von Lothrin= gen (1589) als Zwischenspiel ber Pilgerin (pellegrina) bes Girolamo Bargagli, unter anderm auch der Rampf bes Avoll mit dem Pythischen Drachen bargeftellt werden. Das bazu gehörige Gebicht hatte Rinuccini, ein Glied des Bardischen Bereins übernommen, die Musik war Luca Marenzio, dem gepriesensten Madrigalisten ber Zeit übertragen, von bem man Außerordent= liches erwartete, während zwei andere Bereinsglieder, Giulio Caccini und Emilio bel Cavaliere, mit dem Capellmeifter bes Großbergogs, Criftofano Malveggi bei ben übrigen 3mifchen= fpielen beschäftigt waren. Ninuccini hatte in einer Erzählung des Julius Pollux gefunden, der Kampf des Apoll mit bem Drachen sei von den Alten in fünf verschiedenen Maaßen dargestellt worden; mit Hulfe Marenzio's hoffte er, wie von ihm berichtet wird, durch die neuere Runft ein Ahnliches zu lei= ften, "obaleich durch die Lange und Berftorung ber Beit die Möglichkeit geraubt werbe, bergleichen gang nach Weise ber Alten zu thun." Seine Dichtung, Die wir noch besitzen, ftellte Chore von Nymphen und Sirten, Bewohnern von Delos, gegenüber; schüchtern treten sie auf aus Furcht vor dem verhee= renden Ungeheuer; zuerft in Wechselgesangen werden fie laut, bann vereinigen fie fich zu gemeinschaftlichem vollem Befange, indem fie Zeus um Sulfe anfleben. Im Fortgange Diefes Chors läßt ein Echo fich vernehmen, das die Endfylben der Zeilen fei= nes Gefanges wiederholt und durch die Bedeutung dieses Mach=

halls die Soffnung ber Bebrangten erwedt. Diese richten nun Kragen an iene verheißende Stimme: es ift die des Sonnengot= tes, ber ihnen die Erhörung ihrer Bitte und fich felber als ihren nabenden Retter verfundet, bann bervortritt, mit feinem Gefchoffe bas Ungeheuer erlegt, die Geretteten troffend anredet und von ihnen durch einen jubelnden Chor gefeiert wird. Wechfelchore und ein gemeinschaftlicher Bittgesang, zulest mit Wiederhall: ber Gefang bes rettenden Gottes und ein voller Chor zu feinem Preise: darin bestanden jene funffachen Formen, in benen ber Dichter ben Alten nachgestrebt hatte, beren völlige Ausge= staltung er von dem Tonfünftler gewärtigte. Allein Marenzio, fo großen Beifall seine Tone auch bei ben Zeitgenoffen fanden, befriedigte doch weder den Dichter noch die übrigen Glieder des Bardifchen Bereins. Auch in feinem Berke verleugnete fich feineswegs die bisherige Art der Behandlung, wie es denn überhaupt ichwer wird von einer gewohnten Darstellungsform fich zu trennen, am schwersten einem Rünftler, ber Ruf und Beifall eben durch sie erworben hat. Wir besitzen noch seine Musik ber Chore bes gedachten Spieles welche 1591 gedruckt wurde, nicht aber die der Zwischenrede bes rettenden Gottes. Irren wurben wir jedoch, wenn wir daraus schließen wollten, diese sei nur gefprochen, nicht gefungen worden. Es wäre badurch gegen die in dem Ganzen vorwaltende Form verstoßen, auch die Ab= ficht nicht erreicht worden, eine dramatifche Scene größeren Umfanges durchweg im Befange darzustellen, wie denn darüber ber umftändliche Bericht von allen Festlichkeiten bei ber Bermählung des Großherzogs Ferdinand des Ersten sich deutlich ausspricht. Eben so wenig durfen wir voraussegen, jene Rede fei schon in der Art behandelt gewesen wie es nachmals von Beri bei biesem zu einem vollständigen Drama erweiterten Sviele geschahe; benn sonst hatte jene spätere Behandlung

2"

nicht ben Ramen einer neuen Erfindung verbient, und bie awischen Marenzio und Veri (1589 - 1594) liegenden Versuche anderer Glieder des Bardischen Kreises müßten als Ruckschritte erscheinen, die wir bei bem Gifer mit bem die Sache betrieben wurde nicht vorausseken durfen. Bielmehr find wir berechtigt anzunehmen, daß sowohl die einander antwortenden und vollen Chore als die Worte Apolls an dieselben von Marenzio ohne Ausnahme in der damals beliebten Form mehrstimmiger Gefänge gefett, und nur burch bas Geprage bas ihr Inhalt bedingte unterschieden waren; Chor= und Einzelgefang aber baburch von einander fich sonderten, daß bei jenem alle Stim: men burch Sanger ausgeführt wurden, benen Inftrumente mannichfachen Klanges fich anschlossen - Bosaunen, Floten, Biolen find uns genannt; - bei diesem bagegen nur eine Stimme fingend auftrat, alle übrigen aber nur durch Tonwerf= zeuge vertreten wurden. Daß aber nur durch die Mittel bes Vortrages, nicht innere eigenthümliche Ausgestaltung, bas Eine in Gegensat zu bem Andern trat, bem Wefen nach alfo immer nur das Bisherige gegeben wurde, höchstens mit etwas größerer Wärme bes Ausdruckes; bas war es, was von ben Alterthumsfreunden - oder wollen wir fie Selleniften nennen mit der unerfreulichen Überzeugung erfannt wurde, daß man bem Biele um feinen Schritt naber gelangt fei.

Bei den späteren Versuchen eines andern der Bardischen Genossen, Emilio del Cavaliere, das Angestrebte zu erreichen, dürfen wir nicht verweilen; es genügt zu wissen daß sie auf der bisherigen Bahn fortgingen, und daß ihrem Urheber nur der Ruhm
gebührt, in seiner Composition zweier Dramen einer lucchesischen
Dichterin Laura Guidiccioni: "der Sathr und die Verzweislung
Filens," zum erstenmale durchaus gesungene Schauspiele auf
bie Bühne gebracht zu haben (1590). Nicht lange nachher

trennte fich burch Barbi's Berufung nach Rom bie Gefellschaft ber Gellenisten, und erst als Jacob Corfi sie wieder bei sich vereinigt hatte, schritt man zu neuen Bersuchen auf bem wiederbetretenen Wege. Rinuccini batte in ber 3wischenzeit fein Gebicht umgearbeitet, und es zu einem vollständigen Drama erweitert. Es begann mit bem Siege Avolls über ben Drachen; nun ließ aber ber Dichter ben Sieger mit Übermuth bem Anaben Eros entgegentreten, ihn spöttisch fragen, weshalb er ein Gefchoß trage, welches Wild, welches Ungethum er auf feinem Mege zu erlegen meine? Der Geschmähte verheißt, ihn die Macht feiner Pfeile erfahren zu laffen, wenn auch nur die Sand eines Rnaben fie führe, entzündet ihn mit unerwiederter Liebe gegen Daybne, die zulett in Lorbeer verwandelt ihm unwiederbringlich entrogen wird. Über musikalische Behandlung Diefes Schaufviels, bas nun Daphne geheißen wurde, gingen Rinuccini und Corff zu Rathe mit dem schon genannten Genoffen ihres Bereins, Jacob Beri, nach Morentiner Beife burch ben Spiknamen Zazzerino (ber Haarbuschige) bezeichnet; einem Tonfünstler der schon bei den Hochzeitfeierlichkeiten des Groß= berzogs Kerdinand als Sanger eines eigen erfundenen Liedes aufgetreten war. Diefer zuerft entsprach allen ihren Erwartun= gen. In der Borrede feiner fpater gedruckten Gurndice außert er fich umständlich über die Grundfage die er bei der Behandlung beider Dramen befolgt habe. Bunachft habe er vorausge= fett: Die Griechen, Die nach ber Meinung Vieler ihre gangen Tragodieen abfangen, hatten dabei einer Betonung fich bedient die zwar über die gewöhnliche Rede hinausgegangen, nicht aber au vollkommen ausgestaltetem Gesange geworden sei, ber, ge= behnter und gezogener, dem raschen Fortgange ber Rebe zu folgen nicht vermöge. Im Fortschritte der gehobenen Rede erscheine nun manches nach Tonverhältniffen Megbare, Anderes, bas ber

Messung sich entziehe; jenes, wo bei raschem Wechsel der Gemüthobewegungen das Betonen schärfer und nachdrücklicher hervortrete, dieses, wo die leidenschaftliche Erregung fich be= ruhige. In diesem letten Falle habe die Grundstimme unbeweglich zu verharren, nur in jenem ersten sei ein Fortschreiten durch wechselnde Tone ihr vergonnt, wodurch neuen Zusammenklängen Raum gegeben werde; jedem Worte, jedem ihm zugetheilten Tone ohne Unterschied bergleichen zu gesellen wie bei vollstim= migen Gefängen, wurde hier nicht thunlich fenn. "Wagen möchte ich nicht, fügt Beri bei, zu behaupten daß eben fo ber Vortrag bei den scenischen Darstellungen der Alten gewesen, und daß meine Behandlung ein treues Abbild berfelben gebe; ich bin jedoch überzeugt, unsere Tonkunft könne nur eine folche Art des Gefanges uns gewähren, wenn wir unserer Rebe uns genau aufchließen wollen." Rinuccini's Daphne, nach biefen Grund= fähen musikalisch bearbeitet, murde 1594 im Sause Jacob Corfi's mit großem Beifalle bargestellt, und nachmals öfter wiederholt; dadurch fand ihr Urheber sich veraulaßt, ein größe= res Drama, Eurydice, für Beri zu bichten, bas mit aller äußeren Bracht ausgestattet, von den angesehensten Gliedern bes Großherzoglichen Hofes, welche die Ausführung der Hauptrollen sowohl als ber Begleitung babei übernommen hatten, am 6. Kebruar 1600 bei den Keften der Vermählung der Maria Medici (Schwester Verdinands des Ersten) mit Heinrich dem Vierten von Frankreich zu Florenz aufgeführt wurde. Diesem erften, schon auf achtbarer Höhe stehenden Versuche in jener neuen Weise der Behandlung des Gesanges, beren eigenthümlich Auszeichnendes Beri's Rechenschaft über dieselbe genügend darlegt, und die nun den Namen "stile rappresentativo oder recitativo" erhielt, folgten bald beren mehre an andern Kürstenhöfen Italiens, vor allem zu Benedig; mit Recht wird an dieses Werk

bie Entstehung und ber Fortgang der Oper gefnüpft, die wir dem damals erwachten Bestreben verdanken, die glänzenden Zeisten griechischer Kunst auch für die Musik zu erneuern, minsbestens die neuere durch sie zu erfrischen.

Es kann nicht die Rebe bavon seyn, dem musikalischen Drama in allen seinen späteren Abwandlungen hier nachzugehen. Leistete es seinen Ursprung her, wie gezeigt worden, aus dem Trachten nach der entsprechenden Darstellungsform für Lösung einer neuen Aufgabe, die aus der Richtung auf das Alterthum erwuchs, so bleibt nur zu prüsen, wie lange es dieser Richtung treu blieb, in welchem Berhältnisse deren Früchte zu der inneren Bedeutung der Aufgabe standen, welches die Ursachen waren, weshalb es wiederum von diesem Bege abwich, dann in anderem Sinne abermals zu ihm zurüskehrte, und wie mit dieser Rücksehre eine innere Erstarkung und Ersrischung der Kunst, der Beginn einer neuen Lebensentwicklung verbunden war. Dieses, wenn auch nur in flüchtigen Umrissen darzuskellen wird der solgende Theil dieser Abhandlung versuchen.

Der beklamatorische Gesang, ein Mittleres zwischen bem blos gesprochenen Vortrage und dem zu völlig ausgestalteter Melodie gesteigerten, war für Peri das lange vergebens gesuchte neue Darstellungsmittel geworden, durch das er eine dramatische Dichtung als durchhin gesungene auf die Bühne zu bringen vermochte, ohne sie dem Inhalte und der Form nach zu gefährden. Die neue Gesangsart, wie er sie beschreibt, bebingte, ihrem Wesen zusolge, den Vortrag durch einen einzelnen Sänger, den die nur nothdürstige Begleitung eines Instrumenstes zu unterstüßen hatte; Chorz und Einzelgesang waren nunmehr nach inneren Bedingungen ihrer Darstellung geschieden. Wober deklamatorische Vortrag eines solchen einzelnen Sängers stellenweise sich hob, wäre dessen Begleitung durch mehre, nach

bisheriger Weise felbständig ausgestaltete Stimmen zwar mog: lich gewesen; allein auch abgesehen von ben Schwierigkeiten ber Durchführung einer folchen, hielt man durch jeden Wechsel ber Darftellungsart bie Ginheit bes Bortrags fur gefährbet. Diese war nur burch Stätigkeit ber Begleitung zu erreichen, auf Instrumenten, benen bei ausreichender Tonfraft und genugendem Umfange, eine Kulle bes Zusammenklanges zu Gebote stand wo der gehobene Vortrag sie erheischte; die schon durch ei= nen Einzelnen gehandhabt werden konnten, der, vertraut mit bem Wefen ber neuen Darftellungsweise, im Stande war, ben San= ger im Tone zu erhalten, an geeigneter Stelle aber, fich ihm unterordnend, feinen Gefang zu voller Geltung zu bringen. Bei Aufführung der Eurydice finden wir von folden Instrumenten bas Clavier genannt, die Laute, eine große Zitter (chittarrone) und eine große Lyra, eine mit vielen Saiten befpannte Beigenart; Inftrumente, ein jedes in der Art feiner Behandlung und ber Farbe seines Tones unterschieden, wie geschnellte Metall= und geriffene ober gestrichene Darmfaiten sie hervorbringen; mit ihnen wurde bei der Begleitung gewechselt, jenachdem ber Inhalt ber Dichtung es erheischte. Diese Instrumente wurden jedoch hinter ber Scene gespielt, benn fie follten ben Befang nirgend überwältigen noch die vollkommne Vernehmlichkeit ber Dichtung gefährben; bem ihnen näher stehenden Sanger follten fie das Verbleiben im Tone erleichtern, dem in größerer Entfernung fie vernehmenden Buhörer auch bei gedämpf= ter Kraft eine noch immer genügende Tonfülle entgegenbrin= gen. Sie waren jedoch nicht die einzigen bei diefen Darftellun= gen angewendeten. Gleichzeitige Beschreibungen ber für Diesel= ben eingerichteten Räume, im Bereine mit ben Borfdriften in ben felten gewordenen Drucken diefer Tonwerke, belehren uns über beren Stellung und Gebrauch. Die Sige ber Buschauer

erhoben fich in jenen Raumen im Salbfreise ber Bubne gegen= über: ein erhöhter Theil diefer letten (palco) war mit einem Borhange bebedt, und hier erschienen nach beffen Aufziehen Die wechselnden Scenen, hier war die Stelle ber fingenden Saupt= versonen; eine nach beiden Seiten bin fich theilende Treppe führte von dort aus zu dem tieferen Theile herab (teatro) ber von ben Sigen ber Bufchauer im Salbfreise umschloffen, bem Tange und Choraefange bestimmt war. Un jeber Seite ber erhöhten Bubne befand fich ein Altan; ber eine fur vornehme Bufchauer, ber andere für ein Chor von Saiten- und Blasinftrumenten, beren damals ichon eine beträchtliche Angahl verschiedenen Umfan= ges und Klanges in Gebrauch war, Die zu bem Tanze und ben vollen Choren fpielten; von daber auch wurde ber Unfang bes Spieles ftatt ber jest üblichen Duverturen burch breifaches Trompetengeschmetter verfundet. - Erinnert Diefe Ginrichtung ber Buhne an vieles ber griechischen Übereinstimmente, na= mentlich an die Orcheftra, bas Profcenium und Logeum, nur baß bie Borftellungen in gang geschloffenen Raumen ftattfanden, fo gab auch bie außere Form bes Bebichtes zu erfennen, baß fein Urheber die antife Tragodie jum Borbilde genommen habe. Die Haupttheile von Rinuccini's Eurydice find durch einen Chor von Sirten und Numphen abgegrenzt, ber die Buhne nicht verläßt, da ausgenommen, wo Orpheus in der Unterwelt vor ben Göttern bes Orfus fteht, wo ein Chor unterirdifcher Geifter an bie Stelle jenes frühern tritt. Bei ben Chorgefängen laffen Strophe, Gegenstrophe und Abgefang fich unterscheiden: funfund breiftimmige Gabe, Diefe fur einzelne, jene fur alle Stimmen wechseln mit Gefängen eines Einzelnen. Auch wo ein folder Wechsel nicht stattfindet, gestalten sich die der Regel nach in ungezwungenen iambifden Maagen vorgetragenen Reben ber Hauptpersonen, wenn die Leidenschaft sich steigert oder eine Empfindung dauernd vorwaltet, zu einzelnen Strophen verschiedenen Baues, deren Bortrag dem Gefange in engerem Sinne sich nähert, so einfach liedhaft sie auch einhergehen, ohne etwa durch reichere Begleitung vor dem Übrigen ausgezeichnet zu seyn, oder gar an die viel später sich bildende Form der Arie zu erinnern. Bon einer Nachahmung antifer Bersmaaße in der Muttersprache ist aber nirgend die Rede, wie ich denn auch bei italienischen Meistern Betonungen von Gesängen des klassischen Alterthums eben so wenig gefunden habe, als von Gedichten späterer Poeten in alten Sprachen und Rhythmen, wie bei den Deutschen; so daß von daher also ein Einfluß auf die Tonkunst Italiens nicht statthaben konnte.

Einer ber früheften Nachfolger Beri's auf bem betretenen Wege war der geiftreiche Cremoneser Claudio Monteverde, schon seit 1582 als schaffender Tonkunstler thätig, von 1607 bis 1613 im Dienfte bes Hofes zu Mantua, bann bis zu feinem Sinscheiben (1649) Sangermeister an St. Marcus zu Benedig. Darf ihm nachgerühmt werben, daß er mit ftatem Sinblid auf Die Alten fast jeden Reim gepflanzt habe, aus dem die Beftalt des neuen Schauspiels späterhin sich eigenthümlich ent= widelte, ja, daß unter feinen Sanden manchem derfelben bereit feine Entfaltung zu Theil geworden sei, so war er boch nicht minder auch die Beranlaffung, daß jene Entwicklung nicht langer auf dem bisberigen Wege fortschreiten konnte, und von dem Vorbilde der Alten fich trennend, einen neuen felbständig zu verfolgen gedrungen war, anderer hemmenden Ginwirkungen für jest nicht zu gedenken, die ihm wohl unbewußt, mit durch ihn hervorgerufen waren.

Zwei seiner gesungenen Dramen — Opern wie wir sie gegenwärtig nennen würden, savole in musica wie er selber sie nennt — Orpheus und Ariadne, in den Jahren 1607 und 1608

por bem Sofe von Mantua aufgeführt, erwarben ihm allgemei= nen, ja, rauschenden Beifall. Die lette war durch Rinuccini gedichtet, auch das Gedicht bes Orpheus (von dem der Eurydice Beri's gang verschieben) wird biefem zugeschrieben, obgleich weder ber in Benedig erschienene Abdrud von Monteverde's Mufit, noch ein gleichzeitiger Bericht über beren Aufführung ibn ale ben Dichter bieses Meiftere nennt. Monteverbe, barauf geftütt, baf bie antife Tragodie unter Begleitung von Saitenfpiel und Flotenklang abgefungen worden fenn folle, während Beri bem Dialoge feines Dichters boch nur Saiteninftrumente gefellt habe, fuhrte in feinem Orpheus außer biefen noch zweierlei Arten tragbarer begleitenber Orgeln ein, die hinter ber Scene gespielt wurden: Aloten und Rohrwerke (organi di legno und regali) beren weicherer und schärferer Ton bem Inhalte bes Borgetragenen fich anschließen, und ber Ginformigfeit bes Bor= trages größere Mannichfaltigfeit verleihen follte. Auch baburch fuchte er diefe zu erreichen, daß er jede Belegenheit mahrnahm wo er die nur gefangahnliche Deklamation zu wirklich liedhaftem Befange gestalten fonnte. Diefen leitet er bann burch Borfpiele ein, unterbricht ihn durch Zwischenspiele, wie er benn auch an geeigneten Stellen langere Symphonicen ertonen laft. Freilich vernehmen wir dabei nicht ein dem Gefange eigenthumlich gegenübergeftelltes Inftrumentenfpiel im Sinne unferer Beit; Bor- und Zwischenspiele ber liedhaften Gefänge erscheinen nur als Borandeutungen, als fortsetender Nachhall des Gefanges, und jene Symphonieen ahmen auch nur mehrstimmige Befänge nach; wo das Instrumentenspiel aber sich solchen vereint, schließt es, bem Umfange jedes einzelnen Tonwertzeuges zufolge, fich nur an die einzelnen Singstimmen, ohne ihnen felbständig gegen= überzutreten. Doch begegnet und in der hauptscene des Drama im britten Afte, wo Drphens ben Charon burch Gefang und

Saitensviel befänftigt und zulett in Schlaf wiegt, ber Verfuch eines folden bestimmteren Gegensates beiber; zwei Beigen querft, bann zwei fogenannte ftille Binken (Cornettini) flingen in zierlichen Läufen nach Art eines Echo einander nach in den Ruhepunkten des Gefanges, bann werden diefe durch eine Dop= pelharfe (Arpa doppia) mit allerhand Gefräufel ausgefüllt, bas bie über die Saiten schnell hingleitenden Finger hören laffen : Bulett tont gar, von bem Altane vor ber Scene, aber gar leife (pian piano) eine vierstimmige Beigenbegleitung bes Befanges in lang gezogenen Tonen. Der unternehmende, begabte Tonmeister schritt mit mancherlei fühnen Neuerungen vor, weil er seiner Runft, die um jene Zeit immer mehr nach selbständiger Ausbildung ftrebte, eine Stellung neben der Dichtung erobern und fie ihr nicht, wie die strengern unter den Alterthumsfreunben verlangten, unbedingt unter ordnen wollte. In der Dich= tung der Ariadne war ihm Rinuccini felbst entgegengekommen, bingeriffen vielleicht durch seine neuen Leistungen, ihm zu noch mannichfaltigeren Gelegenheit barbietend. Erfchien im Drpheus, der Eurydice des Peri darin übereinstimmend, noch ein stätig auf der Buhne verweilender Chor von Birten, beffen Stelle nur in der Unterwelt ein zweiter von unterirdischen Geiftern vorübergehend einnahm, so bietet die Ariadne schon mancherlei einander verdrängende Chöre: ber Rrieger des Thefeus, ber Hirten, der Kischer auf Naros, zulett der Begleiter bes Bachus, beren jeder auf eigenthumliche Weise auszustatten war. Der Rlagegefang der verlaffenen Ariadne, als fie von der Sobe eines Felsens dem flüchtigen Theseus nachschaut, wurde von ben Zeitgenoffen als unerreichtes Meifterwerk angestaunt; Diejenigen felbft, die mit der neuen Gesangsart sich nicht befreun= den konnten, die eine vollständige, reiche, kunstvoll gegliederte Sarmonie dabei vermißten, bewunderten ihn aufrichtig, und

für fie wurde er (1614) *) feche Jahre fpater burch den Meister felbit zu einem Befange fur 5 Stimmen umgestaltet; fast 40 Sabre nach der ersten Aufführung richtete ihn Monteverde zu einem geiftlichen Gefange ein, bei Berausgabe feiner selva morale e spirituale, indem er ihm lateinische Worte unterlegte, und zu seinen unveränderten Rlängen einen Rlagegesang ber Mutter bes herrn unter bem Kreuze zu vernehmen gab. In ber That war es ihm hier gelungen, in ber urfprünglichen Geftalt Diefes Monologs ben Rhythmen seines Dichters volle Geltung zu ge= währen, zugleich aber burch Anwendung aller Mittel feiner Runft eine bis dahin nicht geahnte Rraft des Ausdruckes zu er= reichen, so daß er auch diesenigen für sich gewann die seinen Neuerungen sonst abhold waren, wegen deren er viel und hart angefochten wurde. Gein ftrebfamer Beift fdritt jedoch unauf= baltsam fort : ein späteres, in feiner Art ausgezeichnetes, aber feltsames Werk giebt bavon Zeugniß. **) Obgleich bei seiner Entstehung der Meifter, nach feinen eigenen Außerungen, der Ansicht war ben Spuren ber Alten nachzugehen, so scheint es mir doch den Bunkt zu bezeichnen, wo das musikalische Drama einen gang felbständigen von jenen Spuren sich immer weiter entfernenden Weg betrat, auf dem wir es dann nicht ferner zu begleiten haben werden, bis es in viel fpateren Tagen im Sinne und Beifte der antiken Reinheit und Soheit fich wieder näherte.

Monteverde, in der Zwischenzeit nach Benedig berufen, hatte über die Aufgaben seiner Kunft und deren Lösung anhals

^{*)} Il sesto libro de' madrigali a 5 voci. In Venezia, MDCXIV. appresso Ricciardo Amadino.

^{**)} Siehe bas 8. Buch feiner Mabrigale, unter bem Titel: Madrigali guerrieri ed amorosì, con alcuni opuscoli in genere rappresentativo, che saranno per brevi episodii fra i canti senza gesto etc. In Venezia appresso Alessandro Vincenti, 1638.

tend nachgedacht. Sie folle (fagt er in ber Borrede ber Samm= lung in ber das bald zu beschreibende Werk fich befindet) die inneren Lagen des Gemüthes absviegeln; berengebe es dreierlei: die der leidenschaftlich-heftigen Aufregung, des Gleichmuthes, des Niedergedrücktseyns, bas in Trauer, Bitte, Demuthic. fich fund= gebe. Ihnen entspreche auch die Natur ber menschlichen Stimme in ihren hohen, mittleren, tiefen Tönen; durch diese werde die Tonfunst befähigt, die Buftande ber Erregtheit, der Rube, der weichen Rührung auszudrücken (il concitato, temperato e molle). Nun gewähre aber die Tonkunft der Neuern wohl Beispiele der letten beiden Arten des Ausdruckes, nicht aber des erften, der boch auch zu finden seyn muffe, wie ihn denn Plato im britten Buche seines Staates beschreibe, wo er von der Nachahmung bes Tones und Ausdruckes eines Tapfern rebe, der in friege= rifchem Sandeln, oder irgend einer anderen gewaltsamen Thätig= feit begriffen fei. Auf ihn habe er bemnach fein ganges Streben gerichtet, und dabei in Erwägung gezogen daß die Alten für friegerische, gewaltsam bewegte Tänze das rasche pyrrhychische Maaß angewendet, das langsame spondäische für ruhig = ernfte. Da habe er nun die Vierviertelnote ins Auge gefaßt: durch ein Inftrument einmal angegeben, habe fie ihm einem Schritte bes spondäischen Maaßes zu gleichen geschienen, in sechzehn einzelne Theile innerhalb gleicher Zeitdauer zerlegt, habe ihn gedeucht, die Bewegung einer zornigen, verachtungsvollen Rebe barin wiederzufinden, wenn auch ber Schritt ber Rede nicht im Stande fenn könne ber Schnelligkeit ber burch Instrumente darftellbaren Tone nachzufolgen. Um nun einen Berfuch von größerer Ausdehnung zu machen, habe er den göttlichen Taffo zur Sand genommen, jenen Dichter ber mit voller Wahrheit und Ungemessenheit auszudrücken wisse was er darstellen wolle, und hier habe er die Beschreibung des Rampfes zwischen Tancred und

Chlorinde gefunden, die ihm jede von ienen Arten des Ausbruckes bargeboten, friegerische Bewegung, Die fanfte Bitte ber Todwunden und Sterbenden, die Rampfestube, ja die Rube bes Todes. In dem hier von ihm ausgesprochenen Sinne wählte er nun die 51fte bis 68fte Stanze im 12. Wefange bes befreiten Verusalem als Gegenstand seines Tonwerkes, indem er nur die ersten Worte ber beginnenden einer leisen Abanderung unterwarf, um diesen Theil bes Gebichtes als ein für fich bestehendes Ganze abzulösen, auch wohl beshalb, um gleich zu Anfang beide Hauptversonen mit Namen zu nennen. Mit diesem Werfe gang neuer Art überraschte er im Jahre 1624 eines Abends eine Gesellschaft, die in dem Palaste seines Gonners und Beschützers, Hieronymus Moceniao, sich versammelt hatte. Nachdem einige mehrstimmige Madrigale ausgeführt worden, trat unerwartet ein einzelner Sanger auf, ber ben Dichter, oder wie der Abdruck des Werkes ihn nennt, den Text darftellte; ihm war der ergählende Theil der Dichtung anvertraut, mit dem er ohne weitere Einleitung sofort singend begann, zu den Tönen eines Klügels (clavicembano) ben ber Meister gespielt haben wird. Wenige Tone von 4 Beigeninstrumenten und einer großen Bagviole, in einiger Entfernung aufgestellt, damit fie ben Gesang nicht verdunkelten und bennoch vollkommen vernehmbar blieben, verfündeten nun die Erscheinung Chlorindens die in voller Rüftung auftrat, wie sie schleicht

> rings um der Mauer Seiten und sucht ein andres Thor um einzugehn.

Ihr stürmt Tancred zu Rosse nach: sopra un cavallo mariano sagt die Beschreibung, worunter wohl die schnell vorübergehende Erscheinung eines täuschend nachgebildeten, durch irgend eine Borrichtung in Bewegung gesetzten Rosses zu verstehen ist, dessen flüchtiges, unerwartetes Erscheinen die Zuschauer in Verwuns

berung setzte, und das dann nicht wiederkehrte, da Tancred den ungleichen Kampf verschmähte. Chlorinde fragt den sie ereilenden Krieger:

Bas hoffst bu zu erwerben, was bringft bu mir?

"Krieg, spricht er, und Verderben!" lautet die Schlußzeile der Stanze, und Frage wie Entgegnung werden, gleich allem, den beiden sichtlich vor Augen gestellten Kämpfern in den Mund Gelegten, hier und in der Folge von ihnen selber gesungen; nur die für die Erzählung nothwendigen Verbindungsworte wie: "spricht er, entgegnet sie," läßt der gegen die Zuhörer gewendete Text dazwischen hören, der Vertreter des Dichters, von dessen goldenen Worten nichts verloren gehen soll. Gleichen Schrittes gehen nun Erzählung, Gespräch, Darstellung neben einander hin: denn wenn der Text den Fortgang des entbrennenden Kampses beschreibt, mit den Worten des Dichters:

Die Klinge fällt mit ganzer Schwer' und Größe Hellklirrend auf den Stahl, die Sohle ruht; Fest bleibt der Fuß, die Hand in steter Schwingung 2c.

und weiterhin :

Dreimal umfaßt in seines Armes Ringen der Held die Jungfrau, und mit gleicher Kraft Reißt sie sich dreimal los aus diesen Schlingen, die Feindeshaß, nicht Liebessehnen schafft 2c.

bar entgegengebracht, eben wie bas endliche Erliegen Chlorinsbens, die von Tancred ihr gespendete Taufe, ihr Verscheiden in Himmelsahnung:

"Der himmel thut fich auf, ich geh in Frieden!"

Bu diesem Allem aber bilden die schon genannten Instrumente noch den belebteften Hintergrund; was der Dichter in der anschaulichsten Erzählung verkündet, was dem Auge sichtlich

bargestellt wird, bas bringen auch sie zur Anschauung burch bie ihnen zu Gebote ftebenden Mittel: das ungeftume, beschleunigte Beranfturmen bes Roffes, die mächtigen Schwerthiebe, das Umfassen, Entringen, Entschlüpfen; sie rasen in Doppel= läufen gegen einander hinauf und hinab, ihr Anstürmen wird zu gewaltigem, bis zu höchster Stärke gesteigertem Raufchen, bie Sand reift über bie Saiten bin, ftatt bes Bogens fich au bedienen: bann wiederum laffen ihre anschwellenden und verhallenden Tone die ichweren Seufzer der todwunden Jungfrau vernehmen, sie entsenden zulett auf zart und leise ausgehauch= ten Busammenklängen ihre Seele gen Simmel. Sier begegnet und ber erfte Berfuch einer bem Gefange felbständig gur Seite gestellten Instrumentalbegleitung bie mit ihren eigenen Mitteln neben ihm wirft, und in diesem Sinne von ihm vollständig gelöf't erscheint, indem fie fich ihm gesellt. Trot ber feltfamen Mischung bes erzählenden und barftellenden Bortrags, ja ber unmittelbaren finnlichen Darftellung neben ber mittelbaren burch eine andere Runft, durfen wir dem Tonfchöpfer glauben, baf bie= fes Werk gang neuer Art einen gewaltigen Gindruck genbt habe auf die Anwesenden benen es unerwartet entgegentrat, einen Eindruck, der alle Kritik verstummen ließ. Aber seine Mübe war auch nicht geringe, ben Instrumentenspielern seine Absicht beut= lich zu machen: es kam ihnen zu Anfange wunderlich und belachenswerth vor, zumal Dem der die Grundstimme auszuführen batte, fechzehnmal schnell nach einander auf einer Saite hin und her zu ftreichen, fie gaben alfo ben Ton nur einmal mit Rraft an, und badurch (fagt Monteverde) ließen sie statt des Burrhychius ben Spondaus hören, und vereitelten ben erftrebten Ausbrud. Diefes merkwürdige Wert, an welchem die Geschichtschreiber bes musikalischen Drama bisher vorübergegangen find ohne feiner nur zu gedenken, und bald diesem, bald jenem italischen Meister die Erfindung felbständigen Instrumentensvieles zu Begleitung leibenschaftlicher Scenen zugeschrieben haben, nimmt unbezweifelt für Monteverde die Ehre derfelben in Anspruch, es bezeichnet aber zugleich den Bunkt wo der Anschluß an das Alterthum, fo ernstlich man auch auf beffen Berichte und Vorschriften bei bem Mangel unmittelbarer Borbilber gurudging, bem Befen nach fich lösen mußte. Richt durch die den Grundfäten ber Alten widerstrebende seltsame Vermischung des Epischen und Dramatischen, der vorgetragenen Erzählung und der leibhaften Dar= ftellung; benn barin hat, so viel ich finden konnte, bas Werk feine Nachfolge angeregt, und will man etwa an den ähnlich an= geordneten Vortrag der Leidensgeschichte während der Charwoche in der fatholischen Rirche erinnern, der fich theilweise in die evangelische fortgevflanzt hat, und an den bedeutende Tonwerke späterer Zeit sich lehnen, so ist zu entgegnen, daß biefer, viel älteren Urfprunges, vielleicht auf die von dem Meifter hier gegewählte Darftellungsform eingewirft haben fann, daß er auf einem gang andern Gebiete liegt, auch eine leibhafte Darftellung ausschließt, hier also nicht in Bezug genommen werben barf. Es war der gang entschiedene Widerspruch in den man getreten war gegen die, von den Hellenisten, unter deren Händen das musikalische Drama bervorging, mit Eifer vertheidigten Grund= fäte, ber Kunde davon gab, auf einem wie abweichenden Wege man nunmehr fortgebe. Jene hatten darauf gedrungen, daß nach der Alten Vorschrift der Rede die erste, dem Rhythmus die zweite, dem Tone erst die lette Stelle angewiesen werde in ber Musif: jest hatte dieser lette, burch ben Rhythmus feine Macht erhöhend, selbständig neben die Rede fich geftellt, und feine fünftige, diese zulet überwältigende Rraft ahnen laffen. Die Alterthumsfreunde hatten die vollkommenste Vernehmlichfeit des Dichterwortes im Gefange gefordert: jest ftand ihm

eine mächtige Tonwelt zur Seite, und es war fehr zu bezweifeln ob es im Stande gewesen ware fich neben berfelben geltend zu machen, batte es bier nicht den Hörern eine allbefannte, all= perehrte Dichtung entgegengebracht, batte ihm eine leibhafte Darftellung nicht zur Seite gestanden. Endlich hatte man bringend geheischt die Behandlung des Tonmeisters folle die Korm ber Dichtung nicht gerftoren, fie vielmehr in höherem Sinne gu vollkommner Geltung bringen. Sehen wir nun auch ab von ber Bermischung bes Epischen und Dramatischen, ber höheren, allaemeineren Kormen, so war doch hier felbst die äußere Kassung bes Gebichts, die achtzeilige Stanze, volltommen aufgelöf't, eine neue, tonfünftlerische Darstellungsform war an bie Stelle ber bichterischen getreten. Mit bem Augenblicke wo Die Tonfünstler sich biefer Korm für bas musikalische Drama bemächtigten, mar ihrem Streben eine gang andere Richtung gegeben als die bisher beobachtete; sie konnten sich nicht langer rühmen, wie es nun auch nicht ferner geschahe, ben Spuren der Alten nachzugeben. Nicht überfluffig ift es, noch zu bemerfen, daß das nunmehr angebahnte neue Berhältniß der Inftrumentalbegleitung zu dem bramatischen Gefange auch eine abweichende Ginrichtung der Buhne zur nothwendigen Folge hatte, wodurch biefe aufhörte ber antifen zu gleichen. Gine Begleitung gleich ber beschriebenen konnte nicht mehr hinter ber Scene ausgeführt werden, wo man sie wenig vernommen hätte, was fie bei ihrer felbständigen Bedeutung doch beanspruchen durfte: fie konnte nicht auf dem neben der Buhne angebrachten Altane, in gleicher Sohe mit dem Sanger, ja, in größerer Nahe bes Hörers, ihren Plat finden, denn fo hatte fie jenen überwälti= gen muffen, was man zu vermeiden wunschen mußte. Es blieb alfo nur übrig, ihr ben Blat an ber untern Stelle ber Buhne, ber Orchestra der Alten, einzuräumen, wo der auf der höheren

ftebende Sänger fie zu beherrschen vermochte. Dahin mußten alfo nun auch Chorgefang und Tang verwiesen und es mußte, um den angemessenen Raum für sie zu gewinnen, diesem Theile der Bühne größere Tiefe gegeben werden, wodurch zugleich die Veranlassung erwuchs eine größere Pracht bei ben Darstellungen zu entwickeln, und danach die Aufgaben derfelben einzurichten. An Dieser Unterordnung zu Gunften eines gang äußerlichen, bem Wefen des musikalischen Drama völlig fremden Zweckes, hat dasselbe von nun an gefrankt, wie nicht minder an den Folgen einer früher bereits angebahnten, nun aber allmählig mit Übermacht hervortretenden Richtung: bes wachsenden Gefallens an dem Virtuosenthum, namentlich an Rehlfertigkeit ber Sanger, daß im Fortgange bes Jahrhunderts faum eine Spur mehr von Demjenigen erkennbar blieb, wohin die ersten Grunder des neuen Schauspieles getrachtet hatten. Daß es so gefommen, wird Niemand befremden können. Bunachst war bas Verhältniß ber antiken Tragodie zu ihren Zeitgenoffen von Anbeginn ichon ein fo gang anderes, als das der modernen Oper die man ihr zur Seite zu ftellen gedachte, den Mitlebenden gegenüber. Die Aufgaben jener: Die Darftellung ber Schicksale, Des Untergangs alter heimischer Heldengeschlechter, boten ein mächtiges, vater= ländisches wie religiöses Interesse: die griechische Mythe aus ber auch das moderne Schauspiel schöpfte, entbehrte für die Mitlebenden die es schufen, eines gleichen, tiefgehenden Buges, fie bot ihnen faum mehr als ein unterhaltendes, zu glänzenden Bilbern Anlag gebendes Märchen; die Schickfale-Liebender waren es vor Allem, die von daher sie anzogen, wie schon die erften Aufgaben zeigen die man aus ihr ichopfte, Daphne, Eurydice, Ariadne. Rinuccini wußte diefelben in ichonen, wohl= flingenden Versen zu besingen; um diese Verse zu voller Gel= tung zu bringen wurde aber eine Ernuchterung, eine eble Ber=

achtung bes Gefanges, wie ein Zeitgenoffe fich ausbrudt, erheischt, die nachdem der Reiz der Neuheit erschöpft war, bei einem verweichlichten Geschlechte faum dauernden Unklang finden konnte, um so weniger, als eben damals die Rehlfertigkeit ber Sanger einen boben Grad ber Ausbildung erreicht, man auch bei älteren mit Musik geschmückten Darstellungen vorzuge= weise baran fich ergött hatte. Das neue Schauspiel trat zuerft hervor an dem Sofe eines neuen italienischen Kürstengeschlechtes, das durch Bracht und Glanz den ältern fich ebenbürtig zu zeigen ftrebte, bas, wie es fruher bereits mit einem ber mach= tiaften europäischen Gerricher in Blutsverwandtschaft getreten, nun abermals ein ähnliches Band zu ichließen im Begriffe war, bessen Keier zu schmuden die angeblich erneuerte Tragodie die Bestimmung hatte: wie vielfache Veranlaffung war vorhanden, in jenen beiden Richtungen, wie eben die eine vor der andern, ober mit ihr im Vereine geltend zu machen war: in der wachfenden Entfaltung glänzenden Buhnenprunkes, in ber Bulaffung der Virtuosenfunfte, denen die Vervollkommnung des durch die neue Vortragsweise hervorgegangenen Einzelgefanges erft vollen Raum gewährte, - ja, zulett nun auch in der durch Monteverbe zur Anschauung gebrachten Macht ber Instrumentalbeglei= tung, - bas neue Schauspiel mit einem Reize auszustatten ber es zulett bem Verfalle entgegenführen, mindeftens seinem erften Ursprunge völlig entfremden mußte! Hätte es sich nicht wieder erhoben, und badurch eben, daß es zu diefer Quelle gurudfehrte, in neuem Beifte und Sinne an ihr fich erfrischte, fo mußte biese Darstellung hier zu Ende senn, und wir würden sie mit einem trüben Ergebnisse zu beschließen haben. Freilich folgen nun Zeiten ber Entartung, bann einer zwar einseitig glanzen= den Kunstentwicklung, aus der jedoch kein Kunstganzes, wenn auch ein Reichthum feineren Sinnenreizes hervorging. Wir eilen

hinweg über diefelben, einen stücktigen Blick jedoch müssen wir ihnen gönnen, um eine Anschauung der Verhältnisse zu gewinnen unter denen die Wiedererhebung und Erneuerung erfolgte. Es waren zwei Deutsche, von welchen sie angebahnt wurde, durch beide aus der Fremde her, wo sie schusen und wirsten. Zunächst nach Deutschland haben wir uns nun zu wenden, und zu prüsen, ob eine belebende Einwirsung des Alterthums (nächst der, schon zuwor betrachteten früheren) auch nur als mittelbare Folge der um den Ansfang des 17ten Jahrhunderts in Italien hervorgegangenen neuen Kunstrichtung dort wahrnehmbar sei.

Die früheste Spur eines in Deutschland im 17ten Jahrhunberte aufgeführten durchaus gefungenen Drama finden wir in ber Nachricht, daß am 1. April 1627 die Daphne Rinuccini's in Martin Opig' Übersetzung und mit Musif bes berühmten Beinrich Schutz zu Torgau am durfürstlich fächsischen Sofe aufgeführt fei, bei Gelegenheit ber Bermählung Sophie Gleonorens, älteften Tochter bes Churfürsten Johann Beorg bes Ersten mit Georg dem Zweiten, Landgrafen von Seffen-Darmstadt. So Vieles und Ausführliches aber auch gleichzeitige Chroniften von ben bamals stattgefundenen Wolfsjagben, Ringelren= nen, Armbruftschießenzc. erzählen, so schweigen sie boch von die= fer Aufführung die gang spurlos vorübergegangen zu sehn scheint neben jenen ritterlichen Ergönungen. Die folgenden Jahre, Die schwersten des dreißigjährigen Krieges, deren Druck namentlich auch Sachsen auf bas harteste empfand, hinderten jedes Bieberanknüpfen an jene einzeln stehende Vorstellung; nur das Gebicht ift unter ben Opitichen erhalten geblieben, von ber Musik hat keine Spur sich wieder auffinden lassen, fie scheint felbst nicht gedruckt worden zu fenn. Nach dem Frieden, als Die Fürsten ihre Capellen wieder einrichteten, beriefen sie meist Italiener, namentlich der sächsische, baverische und kaiserliche

Hof; burch biese ging bann auch bas musikalische Drama in ber Gestalt bie es in ber Zwischenzeit gewonnen hatte, nach Deutschland über. Wenige Beispiele werden zeigen, wie es das mals fast ganz in prunkende Schaustellungen versunken gewesen, die theils zum widrigsten Zerrbilbe ausgeartet waren, theils dem Schrankenlosen, Undarstellbaren das die Dichter ihnen anmutheten, irgendwie Gestalt zu verleihen bemüht sehn mußten.

In den Jahren 1666, 1673, 1678, bei Gelegenheit der ersten beiden Vermählungen Kaifer Leopolds des Ersten, und ber Geburt seines Nachfolgers, Joseph I., wurden drei Opern zu Wien aufgeführt: der goldene Apfel, das ewige Keuer der Bestalinnen, und die triumphirende lateinische Monarchie, die erste mit Musik von Mark Anton Cesti, die beiden letten von Antonio Dragbi. Bezeichnend ift es nun ichon, daß nicht, wie früherhin, diese Musiken im Drucke erschienen, obgleich ber Urheber der letten beiden Dramen fie "ein Wunder von Tonen" nennt, "einen Ausbund von Melodieen, ein Varadies für das Gehör", fondern nur die ganz werthlosen Machwerke der sonft völlig unbekannten Dichter, Franz Sbarra und Nicolo Minati, jedoch mit ausführlicher Beschreibung alles dabei vorgekomme= nen, abenteuerlichen Gepränges, Abbildungen aller Unzuge und jeder Bühnenverzierung, damit Männiglich an der Hoffnung bes zu Schauenden, ober Erinnerung bes Geschauten sich leten fonne. Diese Schauftellungen verdanfte man bei jedem jener brei Dramen dem (später zum Freiherrn erhobenen) Ludwig Burna cini, der den Theatermaler, Maschinisten und Erfinder ber Anguge in feiner Berson vereinigte. Der Bericht über einen Theil seiner Leiftungen bei dem "goldenen Apfel" wird bes näheren Eingehens auf die andern beiden Spiele uns überheben und die vollkommenste Überzeugung gewähren, wie weit man damals von der Richtung auf das Alterthum abgewichen war,

mochte immerhin die Grundlage des Spieles der griechischen Mythe entlehnt seyn. Denn diese ist die bekannte Kabel des Streites ber brei Göttinnen um ben Preis ber Schönheit, ben goldenen Avfel, das Urtheil des Baris und bessen Kolgen, die nun lediglich eine Erfindung des modernen Dichters find. Benus hat den Preis gewonnen, und unter dem Schute bes Rriegsgottes das Rleinod ficher in beffen Burg niedergelegt; gegen diese rennen nun die andern Göttinnen an, um es ihr zu entreißen. Pallas führt Cecrops, Rönig von Athen, mit feinen Schaaren und ben Amazonen in den Streit: fur Juno fämpfen die Geifter der Luft und des Keuers. Endlich zerhaut der Donnergott aus höchster Machtvollkommenheit den Knoten. Sein Blit zerschmettert ben hohen Thurm ber Mavorsburg, aus beffen Trümmern holt fein Adler den goldenen Apfel hervor. Bergebens versuchen Ballas und Juno ihm die Beute abzuschmeicheln, die Klage der Liebesgöttin, daß der gerechte Preis ihr gewaltsam entzogen sei, bleibt von ihm unbeachtet: sein un= widerruflicher Spruch lautet: feine ber drei Göttinnen werde den Apfel erhalten, sondern eine gefeierte Seldin, die Alles in fich vereinige, was jede einzelne derfelben ziere: wie fich von selbst versteht, feine andere als die junge Raiserin, wo nun auch jede der drei Nebenbublerinnen der Entscheidung willig beiftimmt, weil sie in diesem erhabenen Bilbe nur ihr eigenes Celbst abgespiegelt erblickt. Dieser in wenige Zeilen gufam= mengefaßte Inhalt des Drama ift nun zu funf Sandlungen ausgesponnen, in beren erfter, britter und vierter bie Scene funf= mal verändert wurde, viermal in der zweiten, dreimal in der letten, zweiundzwanzigmal in Allem. Der mithandelnden und singenden Bersonen waren siebenundvierzig, die Chöre vierfach, und zwölffach die sogenannten comparse, mannichsach gekleibete und gerüftete Schaaren, die entweder felbständig auftraten, ober

im Befolge ber Sauptpersonen. Seefturme, Befechte mit Schwert und Lange, zu Kuß und zu Roß, Belagerungen, bei benen Elephanten mit Thurmen erschienen, wechselten rafch mit ein= ander, ohne bem Buichauer Beit zur Befinnung zu vergonnen. Die forgfältig und ausführlich gegrbeiteten Abbildungen ge= währen eine Anschauung ber ausbundigen Erfindungen bes Feft= ordners. Baron Burnacini. Go ericheint gleich beim Beginne bes Spiels Pluto's fonialicher Sit im Orfus: er ift von einem Flammenmeere umgeben, beffen Dampf in ber Sohe qu einer Dede fich jusammenwölbt. Aus ben Schlangenleibern zweier, auch wohl breier Ungethume flechten fich Saulen zusammen; fie ruben auf teuflischen Mifgestalten, und diese wiederum auf Bäuptern höllischer Ungeheuer. Ahnliche Säulen fteben in ber Mitte bem Throne ber Beherrscher ber Unterwelt gur Seite; Schlangengewinde umflechten sein Fuggeftell, zwei Ungethume mit Löwenklauen und Schweifen die in der Mitte fich vereinigen bilben bie Seffel, Schlangen ringeln fich zu einem Söllenrachen empor, der als Balbachin in der Sohe schwebt. Geflechte von Rroten und anderem wibrigem Gethier vertreten die Stelle ber Blumengewinde, von ber Sohe ber beiben Seitenfäulen gringen und bie icheuflichften Fragen an. Es find Geharnischte, aber fie tragen die Panger miggestalteter Seefrebje und reiten auf gefpenftisch-abgeschmachten Gebilden; einer berfelben, beffen Rufe menschlich gestaltet find, ftredt neben ihnen noch vier efelhafte Rrebofuße und zwei Scheeren in die Luft, lehnt fein halb menfch= lich, halb wespen= und faferhaft gebildetes, durch fühlfaben= ähnliche Feberbufche geschmudtes Saupt wie trunfen gurud, und halt in bem weitgeöffneten Rachen von ber einen Scheere geftutt, eine brennende Tabatopfeife. Pluto's Tracht gleicht - mit Ausnahme feiner ungarifden Stiefel - berjenigen, mit ber wir ihn auf befferen mythologischen Bilbern bes 16ten Sahr=

hunderts dargestellt finden; Profervina bagegen ift in die Hoftracht des 17ten Jahrhunderts gefleidet, in ihrem langen, perudenhaft gelocten Saupthaare trägt fie einen Bufch von Strau-Benfedern, eine Schnur von Diamanten schmudt ihren Sals. Kurien und Damonen harren bes Winfes ihrer Gebieter. Jene find schlanke, zum Tanze leicht geschürzte, zierlich gekleidete Mädchen mit Verlenschnuren um ben Sals, aber fvike, lange, aufrecht stehende, rauhe Ohren, zu Krallen sich spaltende Füße, hängende, fvik zulaufende Brüfte befunden ihre höllische Abkunft: als ihre Cavaliere stehen stiergeschweift, ebergeruffelt, fledermausbeschwingt, die Dämonen ihnen gegenüber. Dieser Anblick scheint die junge Raiserin, die durch das Spiel verherrlicht werden follte, eine am Hofe ihres Vaters in Spanien ftrenge und fromm erzogene Prinzesfin, mit Entseten erfüllt, und bas ganze Schaufpiel ihr vergällt zu haben, indem er die gewohnten Berhält= niffe des Brunkzimmers, des Hofftagtes, des ernften Glanzes ihr zu höllischen Schreckbildern verzerrte. "Sie ließ öfters einen Nährahmen mit in die opera bringen (erzählt Wagner, der Geschichtschreiber ihres Gemahls), daran sie während berselben fo fleißig arbeitete, daß sie auch nicht einmal ein Auge auf das theatrum geworfen, also daß es schiene, als wenn sie blos den Raifer zu begleiten mit binein gegangen wäre." - In eine ganz entgegengesette Region führt und eine fpatere Scene, beren Ab= bildung wir leider vermiffen. Wir befinden uns im weiten Sim= melsraume, die Milchstraße ift sichtbar und die Sphäre des Keuers. Auf ihrem Sterne erscheint Benus, auf einem Feuerwagen Cupido. Benus zu Liebe hat Neptun einen Sturm beschwichtigt, ben Juno erregte um ben Räuber Paris zu verber= ben; dafür ift Amphitrite ihm als Lohn verheißen, und Cupido hat sich eben Flammen aus der Feuersphäre geholt, die Nymphe damit für ihren alternden Anbeter zu entzünden. Nun rollt Juno

auf dem Wagen Arkture Die Mildeftraße baber: ben Sohn ber Benus fann fie nicht ertragen, ben Born gegen ben Meeresgott nicht langer bemeiftern; fie ruft bas Feuer ju Gulfe, bas auf einem mit zwei großen Salamanbern besvannten Wagen ericheint, und von ihr ben Befehl empfängt, bas Meer gang ausautrocknen, also, daß Neptun machtlos auf bem Sande fiken bleibe. Ein fo fdrankenloses Gebot weiß bas Keuer nicht auszuführen, es entschuldigt sich damit, daß fein Element seine Sphäre verlaffen durfe, wird beshalb hart angelaffen, und tröftet fich julest mit der Bemerkung: "beißt doch heut zu Tage Reber ein Dummfopf, ber ben thörichten Launen ber Mächtigen fich nicht fügt; ach, bofes Jahrhundert!" - Wir thun biefen Erfindungen eine zu große Ehre an, wenn wir sie fantastische nennen, ste geben vielmehr Zeugniß von einer völligen Erschlaffung der Kantasie die sich in das Grenzenlose und Aberwikige verirrt. - Nicht anders war es beschaffen mit ben mufitalischen Dramen die an andern Kurftenhöfen auf die Buhne gebracht wurden. Im Jahre 1662 berief ber Sof zu Munchen bei ber Geburt Maximilian Emanuels, Enkels bes erften bayerifchen Churfürsten, den Cavaliere Beter Baul Biffari, um Dieses frohe Ereigniß durch drei Overn zu verherrlichen. Er dichtete die gekrönte Phädra, die gerechtfertigte Antiopa, die rachsuch= tige Medea, und fette fie in Scene. Die folgende follte immer die vorangegangne an Bühnenprunk übertreffen, die dritte alfo bas bisher Gesehene in großartigster Weise überbieten; sie follte ein Feuerdrama fenn, wie ihr Urheber fie nennt. "Die Borficht, die man in diesem Lande gegen Feuer anwendet (fagt er in feiner Borrede) und die Gefahren deffelben haben in Munden bisher ein Feuerdrama noch nicht erlaubt;" er also war gekommen, die unerfättliche Schauluft auch auf der Buhne burch Feuerwerksfünfte zu befriedigen, diese Erfindung feines Bater-

landes nach Deutschland zu verpflanzen. Medea ließ aber in feiner Dichtung keinesweges an ber Rache gegen Kreusa und Jason sich genügen; er brachte vielmehr, wohl oder übel, die griechische Mythe überall mit ihr in Verbindung, wo ihm verzehrende oder rächende Klammen von derfelben geboten wurden, ober boch hätten gewährt werden konnen, und fo ließ er den Himmelosturm der Titanen und ihre Zerschmetterung durch Jupiters Blig, ben Sturg bes Phaeton bei bem die Erde in Flammen geräth, die lobernde Buth ber Gluten bes Orkus gegen Orpheus der wider das Gebot des Herrschers der Unterwelt burch Burudschauen fündigte, und ben Medea als Argonauten grimmig haßt, an ben Zuschauern vorübergeben, und ergößte fie daneben durch ein affenhaftes Ungeheuer, Sabaris, das als höllischer Diener die Befehle der Zauberin ausführt, und doch in possenhafter Kurcht vor dem Unheil sich entsett, das unter feinen Sänden hervorgeht. - Samburg grundete im Jahre 1678 zuerst eine stehende Opernbuhne in Deutschland, die in ihren frühesten Anfängen eine ernste Richtung durch die Wahl geiftlicher Stoffe an den Tag legte, wie sie denn durch die Oper: "ber geschaffene, gefallene, aufgerichtete Mensch" welche die Schickfale bes erften Menschenpaares zum Gegenstande hatte, eröffnet wurde; bald aber nahm auch hier die Luft an theatralischem Prunke überhand, man strebte nach dem Ruhme, fürst= liche Bühnen darin zu übertreffen, an Mannichfaltigkeit ber Schaustellungen, Beränderung der Scenen zc. alles zu überragen was bisher in Deutschland gesehen worden war. Die Darftel= lung des Tempels zu Jerusalem in der Oper von deffen Berftorung foll allein ben, namentlich für jene Beit, hochst beträcht= lichen Aufwand von 15000 Thalern veranlaßt haben; man besang den Licentiaten Schott von dem die Erfindung herrührte, als "Zier seiner Baterstadt," ja nach seinem Tode feierte man

fein Andenken durch eine Oper: "der Tod des großen Ban" als sei mit ihm die Blüte des Höchsten dahingegangen, was die Bühne, der Spiegel der Welt, zu leisten vermöge.

Das Ergählte wird hinreichen, eine Anschanung von bem Buftande ber Opernbuhne in ber letten Salfte bes 17ten Sahr= bunderts zu geben, und die Überzeugung zu gewähren, baß die Tonkunft, obgleich fie ju Anfange biefes Zeitraums fich im Befit alles deffen befand, bas auf biefem Gebiete ihr bie gebeihlichfte Entwicklung fichern fonnte, bem Übermaaße bee Bub= nenpruntes habe erliegen muffen, zumal in Deutschland und Italien. Allein es konnte nicht fehlen, bag man an jenen Schauftellungen fich erfättigte, und bamit begann bie Beit ihres Wiedererhebens, freilich wieder auf einseitige, die Ausbildung ber Runft in höherem Sinne beeintrachtigende Beife. In Stalien erstanden Dichter, Die bem musikalischen Drama eine wurdigere Geftalt gaben, es von den früheren Abenteuerlichkeiten reinigten; augleich begann die Wirksamkeit ber großen Gefangschuten im Rorden und Guden der Salbinfel, ju Benedig und Reapel, in ihren Zöglingen sich zu bewähren, die von da an die Opern= buhnen Europa's beherrschten. Das Birtuofenthum, früherhin neben dem Prunte ber Schaustellungen nur mit Muhe fich behauptend, gewann jest, auf einer hoheren Stufe ber Ausbilbung, bei ben an jenen Ernuchterten bie Dberhand; je größere Geltung ihm aber zu Theil wurde, um fo mehr trachtete es nach ausschließender. Die Tonmeifter, wenn zuvor von ihren Dichtern ihnen nichts geboten war, woran fie fich hatten begeiftern fonnen, fanden fich freilich barin nunmehr in einer gunftigeren Lage, allein fie fielen jest der viel druckenderen Obmacht der Ge= fangofunftler anheim, an beren Gaben fie fich zu erwärmen, Diesen ihre Schöpfungen anzubequemen hatten. Wohl ihnen, wenn ein Sanger von Beift und Gemuth fich an fie fchloß, bem

es gegeben war mit ihnen in die rechte Würdigung der vorliegen= den fünstlerischen Aufgabe einzugehen; aus einem folchen Bereine gingen bann die strahlenden Glanzpunkte in den Werken der Meifter hervor, aber freilich nur einzelne; denn felbft ber beffere Sanger, weil er nach ausschließender Geltung ftrebte, munichte alles Ubrige neben fich in Schatten geftellt gu febn, um fo mächtiger hervorleuchten zu fonnen. Bu einem fünftlerischen Gangen zu gelangen, war unter folden Verhältniffen unmöglich, auch vermißten es bie Buhnenfreunde Italiens nicht, beren Genuffucht es für eine Anstrengung gehalten hatte, einem folden mit gleicher Spannung zu folgen. Der glänzenden Leiftung eines beliebten Sangers, zumal aber einer Sängerin ihre volle Aufmerksamkeit geschenkt zu haben, hielten fie für genügend, alles Andere ließen sie als anmuthigen Rikel bes Gehörs, bei halbem Sinhorden, ja mit dem Fremdeften beschäftigt, an fich vorübergeben. Wie hatten fie aber auch bem Ganzen eines Schauspiels dauernden Antheil zuwenden fonnen, in welchem die Mittel ber Darftellung dem Darzuftellenben auf die Dauer gänzlich widersprachen, in welchem ernste Berricher und gefeierte Belden mit ber hellen und geschmeibigen Stimme der Jungfrauen und Knaben zu ihnen redeten; benn folde, bem feineren Sinnenreize schmeichelnde Rlänge munfchte man vor Allem zu vernehmen. Daß an ben europäischen Sofen, die das musikalische Drama von Italien her, und durch italische Sanger bei fich einburgerten, baffelbe in ahnlichem Sinne fich geftaltete und genoffen murbe, barf nicht befremben.

Hier nun werden wir zu der kunftlerischen Thätigkeit des unsterblichen Händel hingeleitet, die Anfangs an die Oper sich lehnend, dann von deren Gebiete durch äußere Verhältnisse abgelenkt, endlich eine neue Gattung erschuf in der sein mächtiger Geist erst in ganzer Fülle sich zu offenbaren vermochte. In

wiefern diese eigenthumliche Entwicklung seines Wirkens und Schaffens mit dem Gegenstande dieses Bortrages in Zusam= menhange stehe, wird ber Fortgang besselben ergeben.

Seit dem Jahre 1714 weilte Händel dauernd in Eng- land. Bis zum Jahre 1720 beschäftigten ihn Aufträge eng- lischer Großer, namentlich des Grasen Burlington und des Herzogs von Chandos: dieser Zeit gehören seine größeren Instrumentalwerse an, und seine sogenannten Anthems, Psalme und andere geistliche Gesänge, meist für die Capelle des zuletzt Genannten in Cannons geschaffen. Im Jahre 1720 vereinigte sich eine Gesellschaft Vornehmer, welche früher Italien besucht hatten, in dem Plane, die italienische Oper dauernd in London einzubürgern und Händel, zuvor schon mit Ruhm und Auszeichnung auf diesem Gebiete in Italien thätig, erhielt den Auftrag, Sänger und Spieler von daher zu diesem Iwecke zu vereinigen. Es geschahe, und schon 1720 betrat seine erste in England gesetze Oper, Rhadamist, die Bühne.

Gleichzeitig aber war ihm auch von dem Herzoge von Chandos noch der Auftrag geworden, ein geistliches Schauspiel in englischer Sprache, Esther, in Musik zu setzen, das — worüber wir nicht mit Bestimmtheit unterrichtet sind — von Pope oder Arbuthnot gedichtet, in den Chören mit denen es durchwoben war, sich an die ältere Dichtung Racine's lehnte, wenngleich die Handlung anders geordnet und um Vieles gedrängter war, die Chöre auch in lebendigerem Zusammenhange mit derselben standen. Racine hatte sein Drama auf Veranlassung der Fran von Maintenon im Jahre 1689 für die jungen Fräulein zu Saint Cyr geschrieben, um in allen seinen Theilen, auch den Chören, nur von ihnen ausgesührt zu werden. Für diese letzten stand ihm Jean Baptiste Moreau zur Seite, ein damals erst kurze Zeit in Paris weilender Tonkünstler, dessen Gesänge, obgleich

auf hohe Stimmen verschiedenen Umfanges beschränft, ihn und die Zuhörer in hohem Grade bestiedigten, dem er in der Vorzede zur Esther—ohne ihn namentlich zu nennen—die größesten Lobsprüche spendet, der auch später bei Aufführung der Athalja (1697) in gleichem Verhältnisse sich ihm gesellte. Zene Vorrede enthält nun, dei Gelegenheit der Chorgesänge folgendes Bestenntniß Racine's: "indem ich (sagt er) die mir gewordene Aufgabe zu lösen bestrebt war, wurde ich inne, daß ich daneben theilweise einen Plan aussühre, der meinen Geist oft schon beschäftigt hatte; Handlung und Chorgesang nämlich auf ähnliche Art in Verbindung zu bringen, wie es die Alten in ihrer Trasgödie gethan, und demjenigen Theile des Chors den Preis des wahren Gottes in den Mund zu legen, den jene mit Lobgesängen auf ihre falschen Gottheiten beschäftigt hatten."

Es ift fehr mahrscheinlich, daß der Herzog von Chandos als er Dichter und Tonsetzer mit einer ähnlichen Aufgabe beschäf= tigte, auch einen gleichen Blan im Sinne gehabt; bas fpater gu Berichtende wird diese Voraussetzung befräftigen. Frische und Rraft Sändelscher Chöre hatte er durch die für ihn gearbeiteten Anthems fennen gelernt; an Beidem wünschte er nun auch bei ber scenischen Darftellung eines geiftlich = musikalischen Drama's fich zu erfreuen. Die italienische Oper jener Zeit bot für Chore feine Gelegenheit; felten erschienen fie im Laufe ber Handlung, regelmäßig erft am Schluffe bes Ganzen, wo die vornehme Welt das Saus zu verlaffen pflegte, und Niemand mehr fonderlich auf sie achtete. Selbst mehrstimmige Befänge kamen felten vor, höchstens zweistimmige, wenn bas Bufammentreffen ebenbürtiger Talente Beranlaffung gab, fie im Betteifer nebeneinander hören zu laffen. Auch mit ben Chören in Sändels Opern war es nicht anders beschaffen; wem nur fie bekannt geworden waren, leicht und oberflächlich hingeworfen wie sie sind, wurde nicht ahnen können, welch' ein mächtis ger Geist in den späteren Werken andrer Art des Meisters eben hierin sich kund gebe.

Händels Efther murde zu Cannons, mahrscheinlich vor einer eigends geladenen Gesellschaft aufgeführt, die Sandschrift blieb im Besite des Bestellers, das Wert rubte mehre Jahre, und während diefer Zeit war von bemfelben nicht weiter die Rede, da der Meister nun mit aller Kraft der Opernmusik fich bingab. Freilich ftellen auch feine Werke auf Diefem Gebiete nur ben einförmigen Wechsel bar zwischen unbegleitetem und begleitetem Recitative und ber Arie, seltener einem Duett; aber fie ragen doch hervor unter der Menge gleichartiger Bervorbringungen burch ben großartigen Sinn mit bem er bie Gigenthümlichkeit der Hauptversonen seiner Dramen aufzufassen und barzustellen wußte, allezeit mit ber feinsten Rudsicht auf die Baben der ihm zu Gebote stehenden Kräfte. Dabei heischte er aber auch von feinen Sangern unbedingten Behorfam gegen feine Gebote, und es war seiner ftolzen, herrischen und fraftigen Na= tur gegeben, bieselben siegreich gegen sie geltend zu machen; die energischen Mittel find bekannt, durch die er ihren Eigensinn zu bändigen, ihre Anmuthungen abzuweisen wußte. Aber jene Sanger, fonft gewohnt, die Meifter zu beherrichen, nahrten ge= gen ihn einen heimlichen Groll, wiewohl fie ben Saupttheil bes ihnen gespendeten Beifalls allein der finnigen Beife gu ban=fen hatten, womit er ihre Vorzüge in helles Licht fette; sie wußten ihre besonderen Gonner aus ben Unternehmern gegen ibn aufzuwiegeln, bereiteten ihm allerhand Verdruß und lähm= ten feine Wirksamkeit. Mitten unter biefen Berwürfniffen, im Jahre 1731, war es (gleichviel burch welche Mittel) gelungen, eine Abschrift jener schon seit 11 Jahren gesetzten Efther zu er= halten, und Sandels Berehrer führten Diefelbe unter Mitwir=

kung der königlichen Capellknaben und der philharmonischen Gefellschaft im Saufe bes herrn Bernhard Gates fcenisch auf. Bei bem großen Anklange ben diese Aufführung fand, veranstaltete man eine zweite vor einer größeren Versammlung, in ben weiteren Räumen ber Taverne zur Krone und dem Anker, in Sandels Gegenwart; burch die Stellung, die man bem Chore dabei einräumte und die scenische Ginrichtung gab man zu erkennen, daß man ein der griechischen Tragodie Verwandtes darzustellen dabei im Sinne habe, eine Ansicht, die wir daber bei der frühesten Darstellung zu Cannons auch wohl voraus= feten durfen. Durch Sandel erhielt die Kronpringeffin (princess Royal), seine Schülerin, von dieser Aufführung Renntniß, und sprach gegen ihn den Wunsch aus ste auf dem großen Operntheater (Hammarket) wiederholt zu feben. Allein hier that der Bischof von London, Dr. Gibson, Einspruch, er wollte die öffentliche, scenische Aufführung eines aus dem Canon der heil. Schrift geschöpften Drama's nicht gestatten, selbst wenn fie mit bem Buche in ber Sand geschehe. Der zurückgewiesene Meifter begnügte fich vor ber Sand damit, fein Werk wieder zu prufen und zu überarbeiten; im nächsten Jahre (1732) gelang es ihm benn auch beffen Aufführung auf bem Saymarkettheater zu bewirken, doch wurde fie nur ohne alles Buhnenspiel und Geprange - in still life - erlaubt. Auch in Diefer Geftalt er= regte das Werk allgemeine Bewunderung, zumal die gewaltige dramatische Kraft jener Arie und des ihr folgenden Chors mit benen der dritte Theil begann: "Jehovah, mit Preis gefront, ber du in ewigem Lichte wohnest, deffen Diener Keuerssammen find, erhebe dich in beiner Araft gegen unfre Feinde mit beinen Donnern! - Er fommt, er fommt unfer Weh zu enden, er schleubert sein Geschoß gegen unsere Wibersacher" ic. Dieser Beifall ermunterte ben Meister auf dem angetretenen Wege fort=

augeben; bas folgende Sahr brachte feine Deborah und Athalia. und mit seiner Esther in ihrer Erneuerung beginnt jene Reibe von sogenannten Dratorien, in benen er auf ber Sohe seiner Runft, in feinem eigentlichen Berufe erscheint : im Glanzvunfte feines neuen Schaffens erft ba, wo er, von ber Dvernbühne megen der gegen ibn geubten Ranke fur immer geschieden, seine volle Kraft jenem Berufe gewidmet hatte. Das der fceni= iden Darftellung bes erften jener Berte entgegengetretene Sinberniß, burch bas Mancher entmuthiat worden ware, hatte ihm zur Förderung und zum Segen gereicht, eben an ihm war fein Geift zu vollem Bewußtseyn erwacht. Er hatte es nun als seine eigentliche Aufgabe erfannt, feine Tonbilber, Die ohne allen äußerlichen Brunf ben Sorern felbständig entgegen treten follten, schärfer, anschaulicher auszugestalten, er hatte Raum gewonnen für eine gewisse epische Breite, die bei ber Bubnenaufführung unftatthaft gewesen wäre, zumal in den Chören; ganz zu geschweigen, baß so kunftreich und ausführlich Durch= gebildetes im Gedachtniffe der Buhnenfanger faum hatte haften können. Im Besitze besienigen, was die Sellenisten bes beginnenden 17ten Jahrhunderts, der griechischen Tragobie nachgehend gefunden, des redeahnlichen Befanges; beffen, was Monteverbe, ihren Spuren folgend, bem Gefange die Kraft wortloser Tone gesellend, errungen, ber Macht des Ausdruckes, shatte er baneben noch gewonnen, was jenen früheren Beftrebungen verfagt geblieben mar, fei es burch Beschränktheit der fie Leitenden, sei es durch Ungunft ber Beit: die Soheit und Burde der Aufgaben, das tiefe religiöfe Interesse, wodurch das Drama der Alten erst geworden war, was es gewesen; und wollen wir den Ausschluß leibhafter Darftel= lung als einen Mangel betrachten, so fam bem Meister bagegen wiederum zu statten, daß er über die engen Grenzen der Buhne

hinausschreiten, und wenn nicht leibhaft, boch im Geiste uns schauen lassen konnte, was jener nur anzudeuten vergönnt, meist ganz versagt ist: die Schicksale der Bölker, ja die ewige That der Erlösung selbst, in dem großartigsten Gespräcke der Seher des alten Bundes, der Evangelisten und der Apostel des neuen, in den eigenen Borten des heiligen Buches. Wir sehen ein Neues hervorgeblüht aus dem Alten, Gestalt und Leben gewinnend durch eine selbständig gewordene Kunst, die zuvor nur Dienerin der Poesse gewesen; aber, wenn auch ein ganz Anderes als dieses, so doch mit ihm in innerem wesentlichem Zusammenhange, entsprossen aus gleicher Burzel, deren lebendige Triebkraft gestunde Schößlinge mannichsacher Art zu erzeugen, sie zur Blüte zu entfalten, zur Frucht zu zeitigen vermochte.

Allein auch dem scenisch bargestellten musikalischen Drama stand eine Erneuerung bevor durch einen jungeren Zeit= und Landesgenossen Händels, Christoph Glud, der fast ein Menschenalter nachber, nachdem er Jahre lang in Italien, Deutschland, England (in seinem bortigen Treiben mit Beringschätzung angesehen von dem alteren Meister) bie breitgetretenen Pfade ber damaligen Oper gewandelt war "bis über feines irdischen Lebenspfades Mitte hinaus, " nunmehr, von neuem Geifte befeelt, einen andern Weg erwählte und stetig verfolgte, bem Übergewichte bes Birtuosenthums Grenzen ftedte, und bem Runftgangen feine Rechte wiederum ficherte. Er begann feine neue Laufbahn zu Wien am Sofe ber Kaiserin Maria Theresia, von Wenigen auerkannt, von ber Mehrheit geringgeschätzt und verworfen; gleich Beri und Monteverde zuerst mit dem Orpheus (1764), dem er dann die Alcefte (1769) und die Helena (1770) folgen ließ. In Paris, wobin er sodann sich wandte, unterftütt von seiner vormaligen Schülerin, der unglücklichen Königin Marie Antoinette, gelang

es ihm Beifall zu gewinnen für feine Aphigenia in Aulis (1772), und für die Erneuerung feiner ersten beiden Wiener Duern, benen (wie feinen fpatern Schöpfungen) er bie britte opferte, indem er fie mit dem Beften in ihr ausstattete; nach man= derlei Rämpfen, beren Einzelheiten ich bier nicht folgen barf. wie ich benn auch seine geringeren Hervorbringungen übergebe. erhoben Armida (1777) und Aphiaenia in Tauris (1779) ihn auf ben Gipfelfeines Ruhmes. In der Bahl ber erften jener beiben Aufgaben war er abgewichen von feinem bisherigen Berfahren, nur Stoffe aus griechischer Mythe zu bearbeiten; er wollte gegen feinen Borganger zu Paris, ben Florentiner Johann Baptift Lulli in die Schranken treten, und beffen mit Recht gepriesenstes Werk gleichen Namens überbieten, boch mit bankbarem Unerkennen, baß ar ihm den Weg gebahnt habe. Die Grundfate feines Schaffens hat er felber in den Widmungen zweier feiner Werke ent= widelt, und wenn er barin nicht mit Bestimmtheit ausspricht, baß er ben Spuren ber Alten nachgebe, fo legen boch feine Runft= schöpfungen ein bestimmtes Zeugniß bavon ab, baß er es gethan.

In der Widmung seiner (wie es scheint noch vor ihrer Aufführung herausgegebenen) Alceste an den Erzherzog Beter Leopold, Großherzog von Toskana, eisert er gegen das beschränkte und beschränkende Virtuosenthum in ähnlicher Art, nur gerechter, als die Florentiner Hellenisten es zuvor gegen die hohlen Künsteleien der Contrapunktisten gethan. Es sei seine Absicht gewesen, da er dieses Werk begonnen (sagt er), das italienische musikalische Drama von allen Auswüchsen zu reinigen, wodurch die unverständige Eitelkeit der Sänger, die schwächliche Nachziedigkeit der Meister dasselbe verunehrt, das schönste, prachtvollste Schauspiel zu dem lächerlichsten und wiederwärtigsten herabgewürdigt hätten. Sein Streben sei dahin gegangen, der Tonkunst ihre rechte Wirksamseit zu sichern, ins

bem sie die Handlung erwärme, ben Ausbruck erhöhe, nicht aber mit unnügem Buge und erfältenden Runfteleien ftorend und lähmend dazwischentrete; daß sie gleich ber lebendigen Fär= bung, ber wohlgeordneten Bertheilung bes Lichtes und Schattens in der Malerei, die Gestalten durchgeiste und abrunde, ohne deren Umriffe zu versehren. Deshalb habe er verschmäht in ber Mitte ber belebteften Sandlung ben Ganger ju unterbrechen um ein ermudendes Vorspiel erft vorübergeben zu laf= fen; ben Gefang in ber Mitte eines Wortes auf einem Vocale festzuhalten, der die Bequemlichkeit für allerhand Gurgeleien gewähre, mit benen eine geschmeidige, wohlklingende Stimme fich zu bruften vermöge, - mit einem Worte, er habe alle jene Migbrande zu verbannen geftrebt, gegen bie feit langer Zeit bie Vernunft und der gefunde Menschenverstand fich auflehne. Durch die Eingangsmusik habe er den Hörer auf das Schauspiel vorbereiten, ihn in die Stimmung versetzen wollen, die deffen Inhalt erheische; das begleitende Inftrumentenspiel habe er mit bem wachsenden Antheile an dem Borgange, mit der erhöhten Leidenschaft in das rechte Berhältniß zu setzen gefucht, damit zumal jener herkömmliche schneidende Gegensatz zwischen reden= dem Vortrage und begleitetem Gefange ausgeglichen werde, der auf das Ungehörigste die Rraft und Wärme der handlung gefährbe. Er lobt bann feinen Dichter (Calzabigi), ber ihm willig entgegengekommen fei, ihm ftatt blumenreicher Beschrei= bungen, überfluffiger Vergleichungen, falter, wortreicher Sit= tensprüche, die Sprache bes Bergens, mächtige Leibenschaft, anziehende Verhältniffe, ein Schaufpiel voll reicher Mannichfaltiakeit geboten habe. - Damals magte er zu hoffen, baf Gin= fachbeit, Wahrheit, Natürlichkeit ben Sieg bavon tragen werde: in ber Widmung feines fpateren Bertes, Baris und Selena, (1770) an Dom João de Braganza, erklärte er fich für enttäuscht.

Die Geschmädler, bie Salbwiffer (i buongustai, i scioli) beren Unzahl bas größeste Hinderniß bes Kortschrittes ber Kunft fei (fagt er), seien losgebrochen gegen feine Grundfate, die freilich wenn Wurzel fassend, alle ihre Ansprüche auf entscheibendes Urtheil, auf Kähigkeit bes Servorbringens, vernichten mußten. Man habe nach formlosen, schlecht geleiteten, schlechter noch ausgeführten Proben über bie Alceste urtheilen zu konnen ge= wähnt, absprechen wollen über die Wirkung beffen in engem Gemache, bas einer geräumigen Schaubuhne bestimmt fei : eine wohlüberdachte Nachlässigfeit, auch wohl einen Druckfehler, habe man zu Tobfunden gestempelt, endlich mit Stimmenmehrheit bei voller Versammlung gegen seine angeblich barbarische aus= fdweifende Musik entschieden. Er fordert nun feinen Gonner auf, nicht als Beschüter, sondern als Richter neben ihm zu stehen. Wohl wiffe er, man urtheile auch über Andere unter ähnlichen Boraussehungen, ja, mit einer gemiffen Sicherheit nicht zu irren; wie groß aber sei ber Unterschied! einem Berr= bilde schade ein verfehlter Umrif nicht, ein schönes Antlit werde badurch unwiederbringlich entstellt, ein geringer Fehler im Ausdrucke könne einen eblen Gefang jum Gaffenhauer berabwürdigen. Bei Darftellung eines Kunftwerkes fei die Gegen= wart, die Leitung seines Urhebers so wesentlich als die ber Sonne ben Werfen ber Natur gegenüber; er fei bie Seele, bas Leben des Gangen, ohne ihn bleibe alles Dunkel und Berwirrung.

Es ist wahr, er rebet hier mit hohem Selbstgefühle von sich und seinen Schöpfungen, und man hat ihm wohl Ansmaßung und Hochmuth vorgeworsen, auch seine Werke, über die er mit aussührlicher Erläuterung sich verbreite, für Hersvorbringungen grübelnden Verstandes mehr, als schöpferischer Einbildungsfraft halten wollen. Eine Sprache jedoch wie die seinige geziemt dem Künstler gar wohl, der, indem er weiß

was er will, auch wirklich leistet was er gewollt, der die Erzeugnisse einer Gabe, die er nicht von ihm selber hat, als Früchte eines höheren ihm verliehenen Geiftes mit allem Juge gegen jeden Umglimpf, jede Entstellung vertritt. Wer endlich jemals mit offenem Dhre und reinem Sinne seinen Dryheus, feine Alceste, feine Iphigenia in Tauris in sich aufnahm; wer jener ftorrifden, ftrengen, mächtig umraufchten, qu= lett in schneidende Mißlaute gespalteten Einklänge fich lebendig au erinnern weiß, mit benen die Beifter der Unterwelt bem Gat= ten begegnen, der die verlorene Gefährtin zu suchen kommt, der mißtonenden abwehrenden Rufe, mit benen fie feine fcmelzenden Tone unterbrechen; wer sich vergegenwärtigt, wie vor feiner Bitte zuerst bas brobende Rauschen verstummt, Die in jenen harten Einklängen schlummernde harmonie Anfangs in einzelnen Busammenklängen erwacht, bann immer mächtiger bervorbricht, bis fie in ganger Kulle gulett ben Sieg bes Sangers verfündet über seine widerwillig weichenden Dränger; wer in den Tonen des Meifters jenen innern Kampf der Gattin vernahm, die für den Gemahl ihr Leben hingeben möchte, und immer doch zurückschaut nach seinen theuersten Gütern, an welche Liebe und Pflicht sie knüpfen, bis sie als siegreiche Heldin das Opfer vollzieht; vor wem der Tondichter das Bild der ge= waltsamen Ausbrücke innerer Qual des Dreft aufrollte, die der liebevolle Zuspruch seines Freundes zu befänftigen ftrebt, das Bild bes Gemarterten, ber von bem Freunde getrennt, in ben Schlums mer ber Ermattung verfinft, aus bem die Stimme ber Rache= göttinnen ihn zu neuer Bein erwedt, bis fie vor bem Erscheinen ber Schwester entweichen; wem bann die milde, hehre Rlage Iphigeniens erklang um ihr bahingegangenes Gefchlecht, ihr Tobtenopfer für Dreft, bas ben Tonen anklingt mit benen ber Meister zuvor ihre Ankunft in Aulis begrüßen ließ; alles diefes, bei tiefer Bewegung bes Gemüthes, ja, gewaltiger Leibenschaftlichkeit, immer durchgeistet von der edelsten, reinsten Schönsheit, an der das Gemüth sich reinigt und erhebt; dem wird, folden Tönen gegenüber, die Erinnerung erwachen an die herrlichsten Schöpfungen griechischer Plastif, und er wird bestennen, der Meister sei lebendig durchhaucht gewesen von deren Geiste, und was er hervor gebracht, von diesem erwärmt, sei ein Gesch affenes gewesen, nicht ein Ergrübeltes.

Sier ftande ich nun am Biele meiner Darftellung, fofern ihr gelungen fenn follte die Überzeugung zu gewähren, daß auch auf dem Gebiete einer Runft, die in ihrer gegenwärtigen Ausbildung bem Wefen bes klassischen Alterthums fernab zu liegen scheint, beffen mächtiger Geift zundend und belebend gewaltet, wenn es auch der Kolgezeit feine Krüchte seinstigen Schaffens als Borbilber hinterlaffen hatte. Diefe Zeit, indem fie bestrebt mar. Berichten und Borichriften iener entschwundenen Tage nachgebend, folde Vorbilder zu erganzen, fam wohl dem Alterthume naher, gewann neue Darstellungsmittel als Frucht ihres beharrlichen Bemühens; als fie aber in bem einseitigen Gifer, jene bahin= gegangene Blute in ihrem gangen Umfange wieder heraufzube= schwören, die sich verjungende Tonkunft, die der Dichtung nun= mehr ebenburtig an die Seite zu treten fich berufen hielt, ber= felben wiedervöllig unterordnen wollte, wie sie es vormals ge= wefen, ba durchbrach biefe die Schranken, in die man fie gugwangen gedachte, überwältigt freilich junachft burch bie frankhaften Belufte einer ermatteten Zeit, erftrebte bann eine eben fo unberech= tigte Alleinherrschaft, bis fie von dem lebendigen Geifte des Alter= thums erfrifcht und erneut, in die ihr gebührende Stelle gurudtrat und bewährte, daß ihr gegeben fei, jenen Beift um fo reiner gurad= auftrahlen, je weniger fie in ihrer eigenthumlichen Entwicklung gestört werde, oder gegen eine verwandte Runft sich überhebe.

Mannichfache Abwandlungen noch hat das musikalische Drama erfahren, nachdem es durch die Zeiten des Übergewichtes der Brunffucht und des Virtuosenthums gedrungen war, und Vieles noch wäre zu fagen über manche unvergleichliche Schöpfung auf feinem Bebiete, über bie Soffnungen, Die es für die Bukunft gewährt, die Befürchtungen bes Entartens die es erregt: allein alles dieses liegt außerhalb des Kreifes meiner Aufgabe. Ich barf jedoch nicht völlig von die= fer scheiben, ohne noch eines Versuches gedacht zu haben, ber einer nahen Vergangenheit angehört, bes Versuches, eine ber edelften Blüten der antifen Tragodie in treuer, die Form der Dichtung möglichst wahrender Abertragung im Geleite ber Tonfunft wieder die Buhne betreten zu laffen. Dabei handelte es sich nicht darum, jene Form, eine auf unserem Boben nicht naturwüchsige, wieder zu allgemeiner Geltung zu bringen, fonbern eine lebendige Anschauung deffen zu gewinnen, was dem einsamen Leser, bem blogen Sorer auch des geiftreich Vorge= tragenen, boch nur ein bleiches Schattenbild seines vormaligen frischen Glanzes zu gewähren vermag. Nothwendig fam benn auch, namentlich bei ben Chören, dadurch wiederum die Krage zur Sprache von dem Verhältniffe der Tonkunft zu der Dichtung; man forschte, wie Form und Inhalt Diefer letten burch die Mittel jener erften belebt werden könne, zu völligem Einklange beider. Bielen schien der edle, zu früh aus unferer Mitte geschiedene Tonmeister, dem das Werk übertragen war, mit feinen Leiftungen nicht genügt zu haben, und mancher fpatere ehrenwerthe Versuch dem Ziele näher zu treten, hat sich die= fen gegenübergestellt. Burde aber die Aufgabe, im Betonen bes tragischen Chors den Hellenen im Einzelnen so nahe zu tommen, ale Lehre und Berichte ihrer Zeit, ohne Borbilder, uns bazu befähigen, allen Vortheilen alfo babei zu entsagen, welche

bie felbständige Ausbildung unserer Musit als einer modernen Runft und bietet, nicht endlich zu der viel ausgebehnteren Korberung leiten, das antife Drama, wenn wir es uns boch wieder vorüberführen wollen, in ber gefammten Beftalt zu erneuen wie es einst in das Leben trat, und feine Zeitgenof= fen begeisterte? Die Lösung einer Aufgabe von foldem Um= fange gebote uns zugleich bie Berftellung fo manchen Berhältnisses, das derfelben sich nothwendig entzieht; zu einer vollftanbigen wurden wir niemals gelangen fonnen. Berecht freilich ist der Wunsch nach Melodieen für den tragischen Chor. bie aleich achten Volksweisen und ben aus ihnen hervorgegangenen, auf ihnen beruhenden alteren geiftlichen Gefangen in ihrer Urgestalt, ein treues Gegenbild ber Dichtung und ber in ihr waltenden Gesammtempfindung gewährten, indem fie zugleich, ohne ber Einheit ber Sprach = und ber mufikalifden Betonung ängstlich nachzugeben, jener auch im Einzelnen Genüge leifteten. Vielleicht ist er auch nicht unerfüllbar, wenn bas eigenthumliche Verhältniß des rhythmischen und des taktischen Gesetzes, bas in jenen Weisen eine so befriedigende Verfdymelzung findet, zu einem würdigen Gegenstande der Forschung gedieben senn wird, ftatt diefe zu Bunften jenes letten, bem allein die Berrschaft gebühre, ohne Weiteres abzuweisen. Man konnte, ware zu hoffen, dadurch und mit Gulfe einfacher harmonischer Entfaltung, die vollkommenste Verständlichkeit des gesungenen Wortes erreichen, ohne den Vortheilen zu entsagen, welche die Ausbil= dung unserer heutigen Tonkunft gewährt. Mufter und Borbilder fonnten dabei allerdings jene älteren Betonungen antifer Maaße und nicht senn, beren wir zu Anfang biefes Bortrages gedach= ten, da ihr Fortbilden in der Mitte seiner Entwickelung unterbrochen wurde; wohl aber Anknüpfungspunkte und Weg= weiser, wie fie es in mancher Beziehung für ihre Zeit gewesen

find. Allein dürfen wir wagen, was in der Volks-, in der älteren Kirchenweise die Frucht eines inneren, lebendigen, zeitgemäßen Dranges gewesen, auf dem Wege bloßen verständigen Abwägens, einer entschwundenen Zeit gegenüber zu erreichen? Bis dieses einem von deren ganzem Wesen schöpferisch durchdrungenen Tonstünftler gelungen sehn wird, werden wir dem Urheber der Mussift zur Antig one des Sophosses zu danken haben, daß er jene beiden, vom Geiste und Sinne des Alterthums lebendig berührzten großen Meister, deren Leistungen der Schluß dieser Abhandslung in das Gedächtniß rief, zu seinen Mustern wählte, und in ihrem Geleite ein lebensvolles Bild uns entgegenbrachte.

Berichtigungen.

- S. XI. ber Borrebe, Beile 8 von unten, ift Jenem gu lefen fiatt Inem.
 - = 29 3. 1 ber Anmerfung: 1. Melodie ftatt Melodie en.
- = 69 = 5 von unten: I. werde ft. werden.
- = 89 = 1 v. oben: f. lauru ft. laura.
- = 187 = 13 v. u. : 1. worin ft. in ber.
- = 194 = 2 v. v.: I. eine solche ft. ein solches.
- = 194 = 3 v. o.: I. verbieten ft. verbietet.
- = 207 = 19 v. o. : I. ftellen ft. ftellten.
- = 231 = 7 v. u. fehlt ein Comma hinter "gerechtfertigt".



Boston Public Library
Central Library, Copley Square

Division of Reference and Research Services

Music Department

The Date Due Card in the pocket indicates the date on or before which this book should be returned to the Library.

Please do not remove cards from this pocket.



